REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 95] PRETORIA, 18 MAY / 18 MEI 1973 [No. 3886

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 120, 1973

SEA FISHERIES ACT, 1940: AMENDMENT

In terms of section 4 (1) of the Sea Fisheries Act, 1940 (Act 10 of 1940), I hereby amend paragraph 4 (c) of Proclamation R. 37 of 26 February 1965, as amended, by the substitution for subparagraph (iii) of the following subparagraphs:

"(iii) The area within six nautical miles seawards from the high-water mark on the coast between, as western limit, a straight line drawn through two white concrete beacons marked S.H.B.W.1 and S.H.B.2, respectively, and situated on Stompneus Point, and, as eastern limit, a straight line drawn through a similar beacon marked S.H.B.E. and a rectangular beacon marked D.R., both situated on the remaining extent of Wilde Varkens Valley A, due south of 'Doctor's Reef'.

(iv) The area within three nautical miles seawards from the high-water mark on the coast between, as western limit, a line (135° true) drawn through two white concrete beacons marked S.H.B.W.2 and S.H.B.3, respectively, and situated on Shell Bay Point, and, as eastern limit, a straight line drawn through two white concrete beacons marked S.H.B.W.1 and S.H.B.2, respectively, and situated on Stompneus Point."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of April, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. L. MULLER.

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 120, 1973

WET OP SEEVISSERYE, 1940: WYSIGING

Kragtens artikel 4 (1) van die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet 10 van 1940), wysig ek hierby paragraaf 4 (c) van Proklamasie R. 37 van 26 Februarie 1965, soos gewysig, deur die vervanging van subparagraaf (iii) deur die volgende subparagrawe:

"(iii) Die gebied binne ses seemyl seewaarts vanaf die hoogwatermerk op die kus tussen, as westelike grens, 'n reguit lyn getrek deur twee wit betonbakens wat onderskeidelik S.H.B.W.1 en S.H.B.2 gemerk en op Stompneuspunt geleë is, en, as oostelike grens, 'n reguit lyn getrek deur 'n soortgelyke baken S.H.B.E. gemerk en 'n reghoekige baken D.R. gemerk, wat albei op die restant van Wilde Varkens Vallei A, reg suid van 'Doctor's Reef', geleë is.

(iv) Die gebied binne drie seemyl seewaarts vanaf die hoogwatermerk op die kus tussen, as westelike grens, 'n lyn (135° geografies) getrek deur twee wit betonbakens wat onderskeidelik S.H.B.W. 2 en S.H.B.3 gemerk en op Shellbaaipunt geleë is, en, as oostelike grens, 'n reguit lyn getrek deur twee wit betonbakens wat onderskeidelik S.H.B.W.1 en S.H.B.2 gemerk en op Stompneuspunt geleë is."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. L. MULLER.

No. 121, 1973

DEPROCLAMATION OF LAND AS A PUBLIC DIGGING

In terms of section 44 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), I hereby declare that the land described in the attached Schedule and as defined by a diagram compiled by land surveyor P. A. van Breda during October 1891, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under RMT R53/72, being land which was proclaimed a public digging for base minerals by Proclamation 117 of 1922, published in *Government Gazette* 1261 of 11 August 1922, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging for base minerals as from the first day after the publication of this proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Nineteenth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

SCHEDULE

Description of land	*Extent*	*Registered owner*
Lot 307, Haenertsburg, District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Province of the Transvaal	518,333 2 hectares	Republic of South Africa.

No. 121, 1973

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N OPENBARE DELWERY

Kragtens artikel 44 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf, en soos aangetoon op 'n kaart wat landmeter P. A. van Breda gedurende Oktober 1891 saamgestel het, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder RMT R53/72, bewaar word, naamlik grond wat by Proklamasie 117 van 1922, gepubliseer in *Staatskoerant* 1261 van 11 Augustus 1922, tot 'n openbare delwery vir onedele minerale geproklameer is, hierby, vanaf die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, gesluit en gedeproklameer is as 'n openbare delwery vir onedele minerale.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

BYLAE

Beskrywing van grond	*Grootte*	*Geregistreerde eienaar*
Perseel 307, Haenertsburg, distrik Pietersburg, provinsie Transvaal	518,333 2 hektaar	Republiek van Suid-Afrika.

No. 122, 1973

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT PORT ELIZABETH, DISTRICT OF PORT ELIZABETH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Third day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

From Beacon D (E2046/1972), Administrative District of Uitenhage, south-east in a straight line through Beacon A54 (E2046/1972) to the point where the high-water mark of the Indian Ocean is intersected; then south-west along the said high-water mark to the point where it intersects the prolongation of line CB (E2046/1972); then north-west along the said prolongation through Beacon B (E2046/1972) and the said line BC through Beacon C (E2046/1972) and line CD to the beacon first named.

No. 122, 1973

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE PORT ELIZABETH, DISTRIK PORT ELIZABETH, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Derde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Vanaf Baken D (E2046/1972), administratiewe distrik Uitenhage, suidoos reguit deur Baken A54 (E2046/1972) tot by die punt waar die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan gekruis word; dan suidwes langs genoemde hoogwatermerk tot by die punt waar dit die verlenging van lyn CB (E2046/1972) kruis; dan noordwes langs genoemde verlenging deur Baken B (E2046/1972) en genoemde lyn BC deur Baken C (E2046/1972) en lyn CD tot by eersgenoemde baken.

No. 123, 1973

VENDA.—DISSOLUTION OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY, DETERMINATION OF THE DATE FOR THE DESIGNATION OF MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY, DATE FOR A GENERAL ELECTION, PERIOD AND HOURS OF POLL AND THE DATE AND PLACE OF NOMINATION COURTS

Under and by virtue of the powers vested in me by section 7 of the Venda Constitution Proclamation, 1973 (Proclamation R. 12 of 1973) and section 8 of Proclamation R. 13 of 1973—

(a) I hereby dissolve the Venda Legislative Assembly with effect from Wednesday, the 15th day of August 1973;

(b) I hereby determine—

(i) that the designation of members of the Venda Legislative Assembly by the chiefs-in-council mentioned in section 3 (1) (c) of the said Venda Constitution Proclamation, 1973, shall take place on or before the 5th day of October 1973;

(ii) that a general election for the election of members of the Venda Legislative Assembly shall be held on Wednesday, the 15th day of August 1973, and also in the Province of Transvaal on the 16th day of August 1973;

(iii) that Wednesday, the 13th day of June 1973, shall be the day on which nomination courts shall sit to receive nomination for candidates for election as members of the Venda Legislative Assembly for each of the electoral divisions mentioned in the first column of Schedule A hereto;

(iv) that the nomination court for each of the said electoral divisions shall sit at the place indicated in the second column of Schedule A opposite the electoral division concerned;

(v) that the number of members to be elected in each electoral division shall be the number stated opposite each electoral division of Schedule A; and

(vi) that if a poll is required to be held in accordance with the provisions of section 10 (c) of Proclamation R. 13 of 1973, the hours at which poll shall commence and close on each polling day shall be as set out in Schedule B hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Fourteenth day of May, One Thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

SCHEDULE A

Electoral division	Place where Nomination Court will be held	Number of members to be elected
1. Sibasa.....	Magistrate's Office, Sibasa..	Seven.
2. Dzanani.....	Magistrate's Office, Dzanani..	Five.
3. Vuwani.....	Magistrate's Office, Vuwani..	Six.

SCHEDULE B

Polling stations	Period during which poll shall take place	Hours at which poll shall commence and close on each Polling day
(a) Within the Province of Transvaal	15 August and 16 August 1973	8 a.m.–8 p.m.
(b) Outside the Province of Transvaal	15 August 1973	8 a.m.–4.30 p.m.

No. 123, 1973

VENDA.—ONTBINDING VAN DIE WETGEWENDE VERGADERING, BEPALING VAN DATUM VIR DIE AANWYSING VAN LEDE VAN DIE WETGEWENDE VERGADERING, DATUM VAN 'N ALGEMENE VERKIESING, TYDPERK EN URE VAN STEMMING EN DATUM EN PLEK VAN NOMINASIEHOWE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van die Venda-grondwetproklamasie, 1973 (Proklamasie R. 12 van 1973) en artikel 8 van Proklamasie R. 13 van 1973—

(a) ontbind ek hierby die Venda- Wetgewende Vergadering met ingang van Woensdag, die 15de dag van Augustus 1973;

(b) bepaal ek hierby—

(i) dat die aanwysing van lede van die Venda-Wetgewende Vergadering deur die kapteins-in-rade genoem in artikel 3 (1) (c) van genoemde Venda-grondwetproklamasie, 1973, voor of op die 5de dag van Oktober 1973 moet geskied;

(ii) dat 'n algemene verkiesing vir die verkiesing van lede vir die Venda- Wetgewende Vergadering op Woensdag die 15de dag van Augustus 1973, en in die provinsie Transvaal ook op die 16de dag van Augustus 1973, gehou moet word;

(iii) Woensdag, die 13de dag van Junie 1973, as die dag waarop nominasiehowe sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing tot lede van die Venda- Wetgewende Vergadering vir elkeen van die kiesafdelings in die eerste kolom van Bylae A hiervan gemeld;

(iv) dat die nominasiehof vir elk van die bedoelde kiesafdelings sitting sal hou op die plek in die tweede kolom van Bylae A teenoor die betrokke kiesafdeling aangedui;

(v) dat die getal lede wat in elke kiesafdeling verkies moet word die getal is wat teenoor elke kiesafdeling genoem in Bylae A vermeld word; en

(vi) dat indien 'n stemming ingevolge die bepalings van artikel 10 (c) van Proklamasie R. 13 van 1973 moet plaasvind die ure wanneer die stemming op elke stemdag moet begin en eindig, moet wees soos uiteengesit in Bylae B hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

BYLAE A

Kiesafdeling	Plek waar Nominasiehof sitting sal hou	Aantal lede wat verkies moet word
1. Sibasa.....	Magistraatskantoor, Sibasa..	Sewe.
2. Dzanani.....	Magistraatskantoor, Dzanani	Vyf.
3. Vuwani.....	Magistraatskantoor, Vuwani...	Ses.

BYLAE B

Stemburo's	Tydperk waartydens stemming sal plaasvind	Ure wanneer die stemming op elke Stemdag moet begin en eindig
(a) In die Provinsie Transvaal	15 Augustus en 16 Augustus 1973	8 vm.–8 nm.
(b) Buite die Provinsie Transvaal	15 Augustus 1973	8 vm.–4.30 nm.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 818 18 May 1973

PROPOSED LEASE TO THE DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE OF A SITE BELOW THE HIGH-WATER MARK OF THE SEA AT FLAT ROCK, WILDERNESS, DIVISION OF GEORGE

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Agriculture proposes to lease a site, measuring approximately 2 323 square metres, situate below the high-water mark of the sea at Flat Rock, opposite Erf 289, Wilderness, Division of George, to, the Divisional Council of George, for the erection and maintenance of a tidal pool.

A locality plan lies for inspection at the Regional Office of the Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Parliament Towers, First Floor, Plein Street, Private Bag X9024, Cape Town.

(GD038-00239)

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS AND REHOBOTH AFFAIRS

No. 800 18 May 1973

CORRECTION NOTICE

It is hereby notified that the word "Act" in the second paragraph of Notice 157 of 9 February 1973 must be replaced by the word "Law" in the English text.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 797 18 May 1973

RENTS ACT, 1950.—ABSOLUTE DISSOLUTION, CONSTITUTION AND PARTIAL DISSOLUTION OF CERTAIN RENT BOARDS IN THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under the powers vested in me by section 4 of the Rents Act, 1950 (Act 43 of 1950), I, Abraham Hermanus du Plessis, Minister of Community Development, hereby declare that with effect from 1 June 1973—

(a) the Rent Boards of the West Rand, Klerksdorp, Vereeniging and Potchefstroom are dissolved;

(b) a Rent Board for the West Rand is constituted for the areas mentioned in the Schedule hereto; and

(c) the Rent Board of the West Rand constituted in terms of paragraph (b) hereof, is dissolved in so far as its jurisdiction over business premises is concerned, with the exception of the business premises mentioned in Government Notices 176, dated 14 February 1969 and 1171 of 24 July 1970.

A. H. DU PLESSIS, Minister of Community Development.

SCHEDULE

Magisterial Districts of Klerksdorp, Krugersdorp, Oberholzer, Parys, Potchefstroom, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT.

No. 818 18 Mei 1973

VOORGESTELDE VERHURING AAN DIE AFDELINGSRAAD VAN GEORGE VAN 'N TERREIN ONDERKANT DIE HOOGWATERMERK VAN DIE SEE TE FLAT ROCK, WILDERNIS, AFDELING GEORGE

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Landbou van voorneme is om 'n terrein, groot ongeveer 2 323 vierkante meter, geleë te Flat Rock, onderkant die hoogwatermerk van die see, teenoor Erf 289, Wildernis, afdeling George, aan die Afdelingsraad van George te verhuur vir die oprigting en instandhouding van 'n getypoel.

'n Liggingsplan lê ter insae by die Streekkantoor van die Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Parliament Towers, Eerste Verdieping, Pleinstraat, Privaatsak X9024, Kaapstad.

(GD038-00239)

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE

No. 800 18 Mei 1973

VERBETERINGSKENNISGEWING

Hierby word bekendgemaak dat die woord "Act" in die tweede paragraaf van kennisgewing 157 van 9 Februarie 1973 vervang moet word met die woord "Law" in die Engelse teks.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 797 18 Mei 1973

WET OP HUURGELDE, 1950.—ALGEHELE ONTBINDING, INSTELLING EN GEDEELTELIKE ONTBINDING VAN SEKERE HUURRADE IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet 43 van 1950), verklaar ek, Abraham Hermanus du Plessis, Minister van Gemeenskapsbou, hierby dat met ingang van 1 Junie 1973—

(a) die Huurrade van die Wesrand, Klerksdorp, Vereeniging en Potchefstroom ontbind word;

(b) 'n Huurraad vir die Wesrand ingestel word vir die gebiede genoem in die Bylae hiervan; en

(c) die Huurraad van die Wesrand ingestel by paragraaf (b) hiervan, ontbind word vir sover dit sy regsbevoegdheid oor besigheidspersele betref, met uitsondering van die besigheidspersele genoem in Goewermentskennisgewings 176, gedateer 14 Februarie 1969 en 1171 van 24 Julie 1970.

A. H. DU PLESSIS, Minister van Gemeenskapsbou.

BYLAE

Landdrosdistrikte Klerksdorp, Krugersdorp, Oberholzer, Parys, Potchefstroom, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 819 18 May 1973

It is hereby notified that, with effect from 19 March 1973, recognition has been granted to Mr Bertram Arthur James M.C. as Vice-Council (Shipping) of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Durban with the Province of Natal and that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the east of and including the Magisterial Districts of Mount Fletcher, Qumbu, Tsolo, Engcobo, Xalanga, St. Mark's Tsomo, Nqamakwe, Butterworth and Kentani as his area of jurisdiction. Mr James is the successor to Mr R. D. Oliphant.

No. 820 18 May 1973

It is hereby notified that, with effect from 7 February 1973, a Consulate-General of the Republic of South Africa has been established in the Republic of Costa Rica with Mr Antonio Cappella Segreda in charge as Honorary Consul-General. The address is Paseo de los Estudiantes (between Ninth and Eleventh Avenues), San José.

DEPARTMENT OF FORESTRY

No. 791 18 May 1973

SETTING ASIDE OF WILDERNESS AREAS

Under and by virtue of the powers vested in me by section 7A of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby set aside the areas described in the Schedule to this notice as Wilderness areas. Furthermore, I draw attention to the fact that as from the date of the publication of this notice, no person except the persons mentioned in the proviso of section 7A (3) of the said Act, shall cut, disturb, injure, take, collect, destroy or remove any forest produce which may occur in the Wilderness areas.

S. P. BOTHA, Minister of Forestry.

SCHEDULE

A. MDEDELELO WILDERNESS AREA, NATAL

Beginning at the point where the Mhlwazini River meets the south-western beacon of Upper Tugela Location Number Two 10883; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to exclude them from this area: Upper Tugela Location Number Two 10883 and Upper Tugela Location 4794 to the south-eastern beacon of the latter property; thence in a straight line along the western boundary of Culfargie 4356 so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon of Hermon 9774; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to exclude them from this area: Remainder of Hermon 9774, Driefontein 1389, Stijlberg 7283, Driefontein 1389, Boschrand 11850 and Paardeplaat 8183, to the south-western beacon of the last-mentioned property; thence in a straight line to the north-western beacon of Wostijn Number Two 10981; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to exclude them from this area: Subdivisions 10, 9 and 13 of Wostijn Number Two 10981, Wostijn 9959, State land adjacent to Diedlof 9535, Spitzkop 5345, Maatschapij 9041 and Compensation 4330, to the western beacon of the last-mentioned property; thence along the northern and western boundaries of Solitude 7129 so as to exclude it from this area, to where the western boundary of Solitude 7129 crosses the Njesuthi River; thence south-west and westwards along the southern bank of the Njesuthi River to its source at the international

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 819 18 Mei 1973

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Bertram Arthur James M.C. met ingang van 19 Maart 1973 erkenning verleen is as Vise-konsul (Skeepvaart) van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Durban met die provinsie Natal en daardie gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten ooste van en insluitende die landdrosdistrikte van Mount Fletcher, Qumbu, Tsolo, Engcobo, Xalanga, St. Mark's, Tsomo, Nqamakwe, Butterworth en Kentani as sy regsgebied. Mnr. James is die opvolger van mnr. R. D. Oliphant.

No. 820 18 Mei 1973

Hierby word bekendgemaak dat 'n Konsulaat-generaal van die Republiek van Suid-Afrika met ingang van 7 Februarie 1973 in die Republiek Costa Rica gestig is onder beheer van mnr. Antonio Cappella Segreda as Erekonsul-generaal. Die adres is Paseo de Los Estudiantes (tussen Negende en Elfde Laan), San José.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU

No. 791 18 Mei 1973

AFSONDERING VAN WILDERNISGEBIEDE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7A van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, sonder ek hierby die gebiede soos omskryf in die Bylae tot hierdie kennisgewing af as Wildernisgebiede. Voorts vestig ek die aandag daarop dat vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing niemand, behalwe persone gemeld in die voorbehoudsbepaling van artikel 7A (3) van genoemde Wet, enige bosprodukte wat in die Wildernisgebiede mag voorkom, mag kap, versteur, beskadig, neem, versamel, vernietig of verwyder nie.

S. P. BOTHA, Minister van Bosbou.

BYLAE

A. MDEDELELO-WILDERNISGEBIED, NATAL

Begin by die punt waar die Mhlwazinirivier die suidwestelike baken van die Bo-Tugela-lokasie Nommer Twee 10883 ontmoet; daarvandaan met die grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle uit die gebied uitgesluit word: Bo-Tugela-lokasie Nommer Twee 10883 en Bo-Tugela-lokasie 4794, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn met die westelike grens van Culfargie 4356 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken van Hermon 9774; daarvandaan met die grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle uit die gebied uitgesluit word: Restant van Hermon 9774, Driefontein 1389, Stijlberg 7283, Driefontein 1389, Boschrand 11850 en Paardeplaat 8183, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn na die noordwestelike baken van Wostijn Nommer Twee 10981; daarvandaan met die grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle uit die gebied uitgesluit word: Onderverdelings 10, 9 en 13 van Wostijn Nommer Twee 10981, Wostijn 9959, Staatsgrond grensende aan Diedlof 9535, Spitzkop 5345, Maatschapij 9041 en Compensation 4330, tot by die westelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan met die noordelike en westelike grense van Solitude 7129 langs sodat dit uit die gebied uitgesluit word, tot waar die westelike grens van Solitude 7129 die Njesuthirivier kruis; daarvandaan suidwes- en weswaarts met die suidelike oewer van die Njesuthirivier langs tot by die rivier se oorsprong op die

border between Lesotho and the Republic of South Africa; thence in a general north-westerly direction along the said international border to the point where the Thuthumi Pass meets the international border; thence in a general easterly direction down the Thuthumi Pass to the source of the first stream south of the Organ Pipes Peak (Thuthumi River); thence in an easterly direction along the northern bank of the Thuthumi River to its confluence with the Ndedema River; thence in a north-easterly direction along the northern bank of the Ndedema River to its confluence with the Mhlwazini River; thence in a northerly direction along the western bank of the Mhlwazini River to the south-western beacon of Upper Tugela Location Number Two 10883, the point of beginning.

B. UPPER MKHOMAZI WILDERNESS AREA, NATAL

Beginning at the highest point of Giant's Castle Peak on the international border between Lesotho and the Republic of South Africa; thence in a general easterly and northerly direction along the boundary of Giant's Castle Game Reserve to the south-easternmost beacon of St Leonards 8048 so as to exclude Giant's Castle Game Reserve from this area; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to exclude them from this area: St Leonards 8048, Louis Daal 7578 and Hilltop 7425, to the south-western beacon of Hilltop 7425, being a beacon common to Hilltop 7425, Wilhelminas Rust 7424 and Normanby 7428; thence in a straight line to the beacon on the southern boundary of Normanby 7428 which is approximately 277 m from the south-easternmost beacon of the said property; thence in a straight line to the southern beacon of Helmsly 7420; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to exclude them from this area: Levisham 7423, Highmoor 7422, Twalitshe 14707, B of Game Pass 6028, Game Pass Number Two 7240, Chicago 8513, Bundoran 9183, Laurensford 11783, Loteni Nature Reserve Camp (Painsacre 10398), Elandshoek 12920, Baviaans Kloof 12921, Jakhals Draai 12805, Oorpoort 9763, Nzwelele 13176, Duart Castle 9426, Memala 11474, Duart Castle 9426, Vergelegen Nature Reserve (Tavistock 11691, FP 149 9802, Vergelegen 12898 and Geluk) and Larance 9230, to the southermost beacon of the last-mentioned property; thence in a straight line to the north-western beacon of Singleton 9574; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to exclude them from this area: Singleton 9574, FP 313 9923, Maguswana 7729, Stepmore 14871, FP 25 5819, FP 314 9875, B of FP 334 9819, A of FP 334 9818, FP 82 12114 and Good Hope 7168, to where the Mkhomazana River meets the north-western boundary of the last-mentioned property; thence in a north-westerly direction along the southern bank of the said river to the south-eastern beacon of FP 217 7198; thence along the boundaries of the said property so as to exclude it from this area, to where the Mkhomazana River meets its north-western boundary; thence along the southern bank of the said river to its source; thence in a general north-westerly direction up the Sani Pass to where it crosses the international border between Lesotho and the Republic of South Africa; thence in a general northerly direction along the said international border to the highest point of Giant's Castle Peak, the point of beginning.

internasionale grens tussen Lesotho en die Republiek van Suid-Afrika; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met genoemde internasionale grens langs tot by die punt waar die Thuthumipas die internasionale grens ontmoet; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die Thuthumipas af tot by die oorsprong van die eerste stroom suid van die Orrelpypepiek (Thuthumirivier); daarvandaan in 'n oostelike rigting met die noordelike oewer van die Thuthumirivier langs tot by hierdie rivier se samevloeiing met die Ndedemarivier; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting met die noordelike oewer van die Ndedemarivier langs tot by sy samevloeiing met die Mhlwazinirivier; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die westelike oewer van die Mhlwazinirivier langs tot by die suidwestelike baken van Bo-Tugela-lokasie Nommer Twee 10883, die beginpunt.

B. BO-MKHOMAZI-WILDERNISGEBIED, NATAL

Begin by die hoogste punt van die Giant's Castlepiek op die internasionale grens tussen Lesotho en die Republiek van Suid-Afrika; daarvandaan in 'n algemeen oostelike en noordelike rigting met die grens van die Giant's Castle-wildtuin langs tot by die suidoostelike baken van St. Leonards 8048 sodat die Giant's Castlewildtuin uit hierdie gebied uitgesluit word; daarvandaan met die grense van die volgende eiendomme in daardie volgorde langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: St. Leonards 8048, Louis Daal 7578 en Hilltop 7425, tot by die suidwestelike baken van Hilltop 7425 wat 'n gemeenskaplike baken tussen Hilltop 7425, Wilhelminas Rust 7424 en Normanby 7428 is; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die baken op die suidelike grens van Normanby 7428 wat ongeveer 277 m van die suidoostelike baken van genoemde eiendom is; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Helmsly 7420; daarvandaan met die grense van die volgende eiendomme in daardie volgorde langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Levisham 7423, Highmoor 7422, Twalitshe 14707, B van Game Pass 6028, Games Pass nommer Twee 7240, Chicago 8513, Bundoran 9183, Laurensford 11783, Loteninatuurreservaatkamp (Painsacre 10398), Elandshoek 12920, Baviaans Kloof 12921, Jakhals Draai 12805, Oorpoort 9763, Nzwelele 13176, Duart Castle 9426, Memala 11474, Duart Castle 9426, Vergelegennatuurreservaat (Tavistock 11691, FP 149 9802, Vergelegen 12898 en Geluk) en Larance 9230, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Singleton 9574; daarvandaan met die grense van die volgende eiendomme in daardie volgorde langs sodat hulle uit die gebied uitgesluit word: Singleton 9574, FP 313 9923, Maguswana 7729, Stepmore 14871, FP 25 5819, FP 314 9875, B van FP 334 9819, A van FP 334 9818, FP 82 12114 en Good Hope 7168, tot waar die Mkhomazanarivier die noordwestelike grens van laasgenoemde eiendom ontmoet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die suidelike oewer van genoemde rivier langs tot by die suidoostelike baken van FP 217 7198; daarvandaan met die grense van genoemde eiendom langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar die Mkhomazanarivier die eiendom se noordwestelike grens ontmoet; daarvandaan met die suidelike oewer van genoemde rivier langs tot by sy oorsprong, daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die Sanipas op tot waar dit die internasionale grens tussen Lesotho en die Republiek van Suid-Afrika kruis; daarvandaan in 'n algemene noordelike rigting met genoemde internasionale grens langs tot by die hoogste punt van die Giant's Castlepiek, die beginpunt.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 788 18 May 1973

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, AS AMENDED

In terms of subsection (2) of section 9 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended, exemption is hereby granted from the provisions of subsection (1) of section 9 of the said Act to F. W. Reid, 75 King's Mansions, Acutt Street, Durban, in respect of the following cinematograph film:

One amateur gauge super 8 mm film on "The Comrades Marathon" (long distance race).

Subject to the following condition:

That the above-mentioned film shall not contain any offensive matter or depict any matter in an offensive manner which could be regarded as offensive in terms of section 10 of the said Act.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 789 18 May 1973

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, AS AMENDED

In terms of subsection (2) of section 9 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended, exemption is hereby granted from the provisions of subsection (1) of section 9 of the said Act to Kinekor Films (Pty) Limited, Theatre House, 26 Commercial Street, Cape Town, in respect of the following 35 mm cinematograph films:

"A Good Deed in Time".

"Magician".

"A Lad in the Lamp".

"It's not Cricket".

"The Astronauts".

Subject to the following condition:

That the above-mentioned films shall not contain any offensive matter or depict any matter in an offensive manner or in a manner which could be regarded as offensive in terms of section 10 of the said Act.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 811 18 May 1973

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B269

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), declared that the undermentioned goods are objectionable:

Publications and Authors/Publikasies en Outeurs

1. *Beast*—Leslie Gladson.
2. *Black Emperor*—Stuart Jason.
3. *Kill for the Millions*—Henry Kane.
4. *Law of the Lash*—Norman Daniels.
5. *Overlord, The*—Ovid Demaris.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 788 18 Mei 1973

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1973, SOOS GEWYSIG

Kragtens subartikel (2) van artikel 9 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig, word vrystelling hiermee verleen van die bepalings van subartikel (1) van artikel 9 van die voormelde Wet aan F. W. Reid, van King's Mansions 75, Acuttstraat, Durban, ten opsigte van die volgende rolprent:

Een amateur superstandaard 8 mm rolprent oor "The Comrades Marathon" (lang afstand wedloop).

Onderhewig aan die volgende voorwaardes:

Dat bogemelde rolprent geen aanstootlike stof bevat of enigiets op 'n aanstootlike wyse sal voorstel of op so 'n wyse dat dit beskou kan word as aanstootlik kragtens artikel 10 van voormelde Wet nie.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 789 18 Mei 1973

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, SOOS GEWYSIG

Kragtens subartikel (2) van artikel 9 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig, word vrystelling hiermee verleen van die bepalings van subartikel (1) van artikel 9 van die voormelde Wet aan Kinekor Films (Edms.) Beperk, Theatre House, Commercialstraat 26, Kaapstad, ten opsigte van die volgende 35 mm rolprente:

"A Good Deed in Time".
"Magician".
"A Lad in the Lamp".
"It's not Cricket".
"The Astronauts".

Onderhewig aan die volgende voorwaarde:

Dat bogemelde rolprente geen aanstootlike stof bevat of enigiets op 'n aanstootlike wyse sal voorstel of op so 'n wyse dat dit beskou kan word as aanstootlik kragtens artikel 10 van voormelde Wet nie.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 811 18 Mei 1973

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B269

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

6. *Pornography Without Prejudice*—G. L. Simons.
7. *Prime Cut*.—Mike Roote.
8. *Steelyard Blues*—Timothy Harris.

Magazine Published by/Tydskrif Gepubliseer deur

9. *Art and Artists*, March 1973, Vol. 7, No. 12, Issue No. 84—Hansom Books, London.

No. 809 18 May 1973

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A285

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

Publications and Authors/Publikasies en Outeurs

1. *Black Theology and Black Power*—James H. Cone.
2. *Zwarte Theologie en Black Power*—James H. Cone.

No. 809 18 Mei 1973

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A285

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

Magazine Published by/Tydskrif Gepubliseer deur

3. *Rolling Stone*, March 15, 1973, Issue No. 130, Ind 34145—Straight Arrow Publishers Inc., San Francisco.

No. 810 18 May 1973

PUBLICATIONS CONTROL BOARD

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE 1361, DATED 21 AUGUST 1970

Item 1 should read:

Andy—Geoffrey Dutton.

No. 822 18 May 1973

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—SAMUELS TO HINDLEY

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Neville Eric Samuels, his wife Joyce Mildred (born Pietersen), and his minor children Clive Eric Nelson, Charmaine Elizabeth, Michele Evelyn and Mark Allister, residing at 2 Bay View Flats, Queen's Road, Woodstock, Cape Town, to assume the surname of Hindley.

No. 823 18 May 1973

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—AMARSHI TO GOKAL

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Shirishkumar Amarshi, his wife Vanita (born Radia), and his minor child Kavita Shirishkumar, residing at 20 Trichardt Street, Louis Trichardt, to assume the surname of Gokal.

No. 824 18 May 1973

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—MOHLALA TO ALFREDS

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Hilda Mohlala, residing at Syljoy, Fifth Avenue, Retreat, to assume the surname of Alfreds.

No. 825 18 May 1973

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—FORTUIN TO APPIES

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Maylene Alnae Fortuin, residing at 3 Bantam Street, Newlands, Beaufort West, to assume the surname of Appies.

No. 810 18 Mei 1973

RAAD VAN BEHEER OOR PUBLIKASIES

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 1361, GEDATEER 21 AUGUSTUS 1970

Item 1 moet lees:

Andy—Geoffrey Dutton.

No. 822 18 Mei 1973

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SAMUELS IN HINDLEY

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Neville Eric Samuels, sy vrou Joyce Mildred (gebore Pietersen), en sy minderjarige kinders Clive Eric Nelson, Charmaine Elizabeth, Michele Evelyn en Mark Allister, woonagtig te Bay Viewwoonstelle 2, Queensweg, Woodstock, Kaapstad, te magtig om die van Hindley aan te neem.

No. 823 18 Mei 1973

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—AMARSHI IN GOKAL

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Shiriskhkumar Amarshi, sy vrou Vanita (gebore Radia), en sy minderjarige kind Kavita Shirishkumar, woonagtig te Trichardtstraat 20, Louis Trichardt, te magtig om die van Gokal aan te neem.

No. 824 18 Mei 1973

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937— MOHLALA IN ALFREDS

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Hilda Mohlala, woonagtig te Syljoy, Vyfde Laan, Retreat, te magtig om die van Alfreds aan te neem.

No. 825 18 Mei 1973

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—FORTUIN IN APPIES

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Maylene Alnae Fortuin, woonagtig te Bantamstraat 3, Newlands, Beaufort-Wes, te magtig om die van Appies aan te neem.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 805 18 May 1973

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(TRANSVAAL PROVINCIAL DIVISION)

CIRCUIT COURTS

It is hereby notified for general information that the Circuit Court in the Transvaal will sit in the circuit districts, at the places and on the dates, or as soon thereafter as may be possible, as are mentioned hereunder:

Western Circuit Local Division

1. Rustenburg, 21 May 1973, at 9 a.m.
2. Lichtenburg, 22 and 23 May 1973, at 9 a.m.
3. Potchefstroom, 24 to 30 May 1973, at 9 a.m.
4. Klerksdorp, 4 June 1973, at 9 a.m.

Signed at Pretoria this 8th day of May 1973.

P. M. CILLIÉ, Judge President of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 805 18 Mei 1973

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(TRANSVAALSE PROVINSIALE AFDELING)

RONDGAANDE HOWE

Hierby word vir algemene kennis bekendgemaak dat die Rondgaande Hof in Transvaal in die rondgangdistrikte, op die plekke en op die datums, of so spoedig moontlik daarna, gehou sal word soos hieronder vermeld:

Westelike Rondgang

1. Rustenburg, 21 Mei 1973, om 9 vm.
2. Lichtenburg, 22 en 23 Mei 1973, om 9 vm.
3. Potchefstroom, 24 tot 30 Mei 1973, om 9 vm.
4. Klerksdorp, 4 Junie 1973, om 9 vm.

Geteken te Pretoria op die 8ste dag van Mei 1973.

P. M. CILLIÉ, Regter-president, Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 827 18 May 1973

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE DIAMOND CUTTING INDUSTRY.—VESTING OF POWERS

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby, in terms of section 8 (1) (d) of the above-mentioned Act, amend Government Notice 779 of 22 May 1970 as amended by Government Notices 1984 of 13 November 1970, 826 of 21 May 1971, 2092 of 19 November 1971, 848 of 19 May 1972, and 2122 of 20 November 1972 by extending the period for which the powers and functions of the above-mentioned Committee have been vested in the Administrative Control Officer, Labour Relations, on the staff of the Divisional Inspector of Labour, Johannesburg, by a period of 12 months.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 827 18 Mei 1973

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG

NASIONALE KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE DIAMANTSLYPNYWERHEID.—OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, handelende ingevolge artikel 8 (1) (d) van bogemelde Wet, wysig hierby Goewermentskennisgewing 779 van 22 Mei 1970, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 1984 van 13 November 1970, 826 van 21 Mei 1971, 2092 van 19 November 1971, 848 van 19 Mei 1972 en 2122 van 20 November 1972, deur die tydperk waarvoor die bevoegdhede en werksaamhede van bogemelde Komitee aan die Administratiewe Beheerbeampte, Arbeidsverhoudings, by die personeel van die Afdelingsinspekteur van Arbeid, Johannesburg, oorgedra is, met 12 maande te verleng.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

No. 829 18 May 1973

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION 328.—UNSKILLED LABOUR, EAST LONDON, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified in terms of section 15 (2) read with section 15 (6) and 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, that the Minister intends amending clause 3 (1) of Wage Determination 328 for Unskilled Labour, East London, Port Elizabeth and Uitenhage, published under Government Notice R. 1001 of 11 June 1971, in accordance with the recommendation of the Wage Board which appears in the Schedule hereto.

All persons whose interest may be affected directly or indirectly are hereby invited, if they have any objections to the amendments to the provisions of the said Wage Determination, to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, within 14 days after the publication of this notice.

No. 829 18 Mei 1973

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 328.—ONGESKOOLDE ARBEID, OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, kragtens artikel 15 (2) saamgelees met artikels 15 (6) en 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, bekendgemaak dat die Minister voornemens is om klousule 3 (1) van Loonvasstelling 328 vir Ongeskoolde Arbeid, Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1001 van 11 Junie 1971, te wysig ooreenkomstig die Loonraad se aanbeveling wat in die Bylae hiervan verskyn.

Alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak mag word, word versoek om, as hulle besware teen die wysiging van genoemde Loonvasstelling het sodanige besware binne 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, voor te lê.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.—UNSKILLED LABOUR, EAST LONDON, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE

AMENDMENT OF CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 328

Wage Determination 328, Unskilled Labour, East London, Port Elizabeth and Uitenhage, published under Government Notice R. 1001 of 11 June 1971, is hereby amended by the substitution for clause 3 (1) of a new clause 3 (1), reading:

"(1) The minimum wage which an employer shall pay to each of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.—ONGESKOOLDE ARBEID, OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE

WYSIGING VAN KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 328

Loonvasstelling 328, Ongeskoolde Arbeid, Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1001 van 11 Junie 1971, word hierby gewysig deur klousule 3 (1) te vervang deur 'n nuwe klousule 3 (1) wat soos volg lui:

"(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

	In the Magisterial District of Port Elizabeth			In the Magisterial District of East London			In the Magisterial District of Uitenhage		
	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter
	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R
(a) Daily employee.....	2,70	2,90	3,10	2,10	2,30	2,50	2,50	2,70	2,90
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
(b) Watchman.....	15,00	16,10	17,20	11,50	12,60	13,80	13,80	15,00	16,10
(c) Employee (other than a daily employee or a watchman):									
(i) Female.....	10,40	11,20	12,00	8,00	8,80	9,60	9,60	10,40	11,20
(ii) Male, 18 years or over....	13,00	14,00	15,00	10,00	11,00	12,00	12,00	13,00	14,00
(iii) Male, under 18 years....	9,80	10,50	11,30	7,50	8,30	9,00	9,00	9,80	10,50

	In die landdrosdistrik Port Elizabeth			In die landdrosdistrik Oos-Londen			In die landdrosdistrik Uitenhage		
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna
	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R
(a) Daaglikse werknemer.....	2,70	2,90	3,10	2,10	2,30	2,50	2,50	2,70	2,90
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
(b) Wag.....	15,00	16,10	17,20	11,50	12,60	13,80	13,80	15,00	16,10
(c) Werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer of 'n wag):									
(i) Vrou.....	10,40	11,20	12,00	8,00	8,80	9,60	9,60	10,40	11,20
(ii) Man, 18 jaar of ouer....	13,00	14,00	15,00	10,00	11,00	12,00	12,00	13,00	14,00
(iii) Man, onder 18 jaar.....	9,80	10,50	11,30	7,50	8,30	9,00	9,00	9,80	10,50

(d) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, an employee who is wholly or mainly engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid a wage of not less than that prescribed for his area in paragraph

(d) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is vir die verwydering, leegmaak, skoonmaak of vervanging van nagemmers, minstens dié wees wat vir sy gebied

(c) for a male employee of the age of 18 years or over, plus 50 cents per week, or, if he is a daily employee, not less than that prescribed in paragraph (a) plus 10 cents per day.

(e) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, if a daily employee is employed as a watchman his wage shall be not less than that prescribed for him in paragraph (a) hereof plus 15 cents per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression "day" shall mean a period of 24 consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(f) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stood-by for the work for which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight and a half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day may be reduced by not more than 50 per cent.".

H. W. TINDALE, Chairman.

I. J. CLAASSENS, Member.

H. T. BOHNEN, Additional Member.

D. J. ODENDAAL, Secretary.

Pretoria, 30 April 1973.

No. 830 18 May 1973

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION, 330.—UNSKILLED LABOUR, CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified in terms of section 15 (2) read with section 15 (6) and 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, that the Minister intends amending clause 3 (1) of Wage Determination 330 for Unskilled Labour, Certain Transvaal Areas and Sasolburg, published under Government Notice R. 1132 of 2 July 1971, in accordance with the recommendation of the Wage Board which appears in the Schedule hereto.

All persons whose interests may be affected directly or indirectly are hereby invited, if they have any objections to the amendments to the provisions of the said Wage Determination, to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, within 14 days after the publication of this notice.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.—UNSKILLED LABOUR, CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG

AMENDMENT OF CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 330

Wage Determination 330, Unskilled Labour, Certain Transvaal Areas and Sasolburg, published under Government Notice R. 1132 of 2 July 1971, is hereby amended by the substitution for clause 3 (1) of a new clause 3 (1), reading:

"(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

in paragraaf (c) vir 'n manlike werknemer van 18 jaar of ouer voorgeskryf word, plus 50 sent per week, of, as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens die loon in paragraaf (a) voorgeskryf, plus 10 sent per dag.

(e) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, indien hy as wag in diens is, minstens dié wees wat in paragraaf (a) hiervan vir hom voorgeskryf word, plus 15 sent per dag: Met dien verstande dat die uitdrukking "dag" by die toepassing van hierdie paragraaf 'n tydperk van 24 agtereenvolgende ure beteken, gereken vanaf die tyd wanneer die werknemer met sy werk begin.

(f) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, moet 'n werkgewer aan 'n daaglikse werknemer wat op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir die werk waarvoor hy in diens geneem is maar wat hy verhinder was om te verrig weens onvoorsiene omstandighede buite sy beheer, minstens sy dagloon betaal, afgesien daarvan of hy dié dag agt en 'n half uur of minder gewerk het of aldus vir die werk beskikbaar was: Met dien verstande dat as van hom vereis was om te werk of om aldus beskikbaar te wees vir minder as vier uur op enige dag, sy loon vir dié dag met hoogstens 50 persent verminder mag word.".

H. W. TINDALE, Voorsitter.

I. J. CLAASSENS, Lid.

H. T. BOHNEN, Addisionele Lid.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris.

Pretoria, 30 April 1973.

No. 830 18 Mei 1973

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 330.—ONGESKOOLDE ARBEID, SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, kragtens artikel 15 (2) saamgelees met artikels 15 (6) en 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, bekendgemaak dat die Minister voornemens is om klousule 3 (1) van Loonvasstelling 330 vir Ongeskoolde Arbeid, Sekere Transvaalse Gebiede en Sasolburg, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1132 van 2 Julie 1971, te wysig ooreenkomstig die Loonraad se aanbeveling wat in die Bylae hiervan verskyn.

Alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak mag word, word versoek om, as hulle besware teen die wysiging van genoemde Loonvasstelling het sodanige besware binne 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, voorlê.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.—ONGESKOOLDE ARBEID, SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG

WYSIGING VAN KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 330

Loonvasstelling 330, Ongeskoolde Arbeid, Sekere Transvaalse Gebiede en Sasolburg, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1132 van 2 Julie 1971, word hierby gewysig deur klousule 3 (1) te vervang deur 'n nuwe klousule 3 (1) wat soos volg lui:

"(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

	In the Magisterial District of Klerksdorp and the municipal area of Sasolburg			In the municipal area of Potchefstroom			In all other areas		
	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter
	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R	Per day R
(a) Daily employee.....	2,50	2,70	2,90	2,10	2,30	2,50	2,70	2,90	3,10
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
(b) Watchman.....	13,80	15,00	16,10	11,50	12,60	13,80	15,00	16,10	17,20
(c) Employee (other than a daily employee or a watchman):									
(i) Female.....	9,60	10,40	11,20	8,00	8,80	9,60	10,40	11,20	12,00
(ii) Male, 18 years or over....	12,00	13,00	14,00	10,00	11,00	12,00	13,00	14,00	15,00
(iii) Male, under 18 years.....	9,00	9,80	10,50	7,50	8,30	9,00	9,80	10,50	11,30

	In die landdrosdistrik Klerksdorp en die munisipale gebied van Sasolburg			In die munisipale gebied van Potchefstroom			In alle ander gebiede		
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna
	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R	Per dag R
(a) Daaglikse werknemer.....	2,50	2,70	2,90	2,10	2,30	2,50	2,70	2,90	3,10
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
(b) Wag.....	13,80	15,00	16,10	11,50	12,60	13,80	15,00	16,10	17,20
(c) Werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer of 'n wag):									
(i) Vrou.....	9,60	10,40	11,20	8,00	8,80	9,60	10,40	11,20	12,00
(ii) Man, 18 jaar of ouer....	12,00	13,00	14,00	10,00	11,00	12,00	13,00	14,00	15,00
(iii) Man, onder 18 jaar.....	9,00	9,80	10,50	7,50	8,30	9,00	9,80	10,50	11,30

(d) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, an employee who is wholly or mainly engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid a wage of not less than that prescribed for his area in paragraph (c) for a male employee of the age of 18 years or over, plus 50 cents per week, or, if he is a daily employee, not less than that prescribed for his area in paragraph (a) plus ten cents per day.

(e) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, if a daily employee is employed as a watchman his wage shall be not less than that prescribed for him in paragraph (a) hereof plus 15 cents per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression 'day' shall mean a period of 24 consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(f) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stood-by for the work for which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight and a half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day may be reduced by not more than 50 per cent.".

H. W. TINDALE, Chairman.

I. J. CLAASSENS, Member.

H. T. BOHNEN, Additional Member.

D. J. ODENDAAL, Secretary.

Pretoria, 30 April 1973.

(d) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is vir die verwydering, leegmaak, skoonmaak of vervanging van nagemmers, minstens dié wees wat vir sy gebied in paragraaf (c) vir 'n manlike werknemer van 18 jaar of ouer voorgeskryf word, plus 50 sent per week, of, as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens die loon in paragraaf (a) voorgeskryf, plus 10 sent per dag.

(e) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, indien hy as wag in diens is, minstens dié wees wat in paragraaf (a) hiervan vir hom voorgeskryf word, plus 15 sent per dag: Met dien verstande dat die uitdrukking 'dag' by die toepassing van hierdie paragraaf 'n tydperk van 24 agtereenvolgende ure beteken, gereken vanaf die tyd wanneer die werknemer met sy werk begin.

(f) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, moet 'n werkgewer aan 'n daaglikse werknemer wat op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir die werk waarvoor hy in diens geneem is maar wat hy verhinder was om te verrig weens onvoorsiene omstandighede buite sy beheer, minstens sy dagloon betaal, afgesien daarvan of hy dié dag agt en 'n half uur of minder gewerk het of aldus vir die werk beskikbaar was: Met dien verstande dat as van hom vereis was om te werk of om aldus beskikbaar te wees vir minder as vier uur op enige dag, sy loon vir dié dag met hoogstens 50 persent verminder mag word.".

H. W. TINDALE, Voorsitter.

I. J. CLAASSENS, Lid.

H. T. BOHNEN, Addisionele Lid.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris.

Pretoria, 30 April 1973.

No. 831 18 Mei 1973

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION 336.—UNSKILLED LABOUR, BLOEMFONTEIN, KIMBERLEY AND WELKOM

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified in terms of section 15 (2) read with section 15 (6) and 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, that the Minister intends amending clause 3 (1) of Wage Determination 336 for Unskilled Labour published under Government Notice R. 1631 of 24 September 1971, in accordance with the recommendation of the Wage Board which appears in the Schedule hereto.

All persons whose interest may be affected directly or indirectly are hereby invited, if they have any objections to the amendments to the provisions of the said Wage Determination, to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, within 14 days after the publication of this notice.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.—UNSKILLED LABOUR, BLOEMFONTEIN, KIMBERLEY AND WELKOM

AMENDMENT OF CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 336

Wage Determination 336, Unskilled Labour, Bloemfontein, Kimberley and Welkom, published under Government Notice R. 1631 of 24 September 1971, is hereby amended by the substitution for clause 3 (1) of a new clause 3 (1), reading—

"(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

No. 831 18 Mei 1973

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 336.—ONGESKOOLDE ARBEID, BLOEMFONTEIN, KIMBERLEY EN WELKOM

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, kragtens artikel 15 (2) saamgelees met artikels 15 (6) en 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, bekendgemaak dat die Minister voornemens is om klousule 3 (1) van Loonvasstelling 336 vir Ongeskoolde Arbeid, Bloemfontein, Kimberley en Welkom, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1631 van 24 September 1971, te wysig ooreenkomstig die Loonraad se aanbeveling wat in die Bylae hiervan verskyn.

Alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak mag word, word versoek om, as hulle besware teen die wysiging van genoemde Loonvasstelling het sodanige besware binne 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, voorlê.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.—ONGESKOOLDE ARBEID, BLOEMFONTEIN, KIMBERLEY EN WELKOM

WYSIGING VAN KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 336

Loonvasstelling 336, Ongeskoolde Arbeid, Bloemfontein, Kimberley en Welkom, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1631 van 24 September 1971, word hierby gewysig deur klousule 3 (1) te vervang deur 'n nuwe klousule 3 (1) wat soos volg lui:

"(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

	In the Magisterial District of Bloemfontein and in the municipal area of Kimberley			In the Magisterial District of Kimberley, excluding the municipal area of Kimberley			In the Magisterial District of Welkom		
	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter
	Per day	Per day	Per day	Per day	Per day	Per day	Per day	Per day	Per day
(a) Daily employee.....	R 2,50	R 2,70	R 2,90	R 2,30	R 2,50	R 2,70	R 2,40	R 2,60	R 2,80
	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week
(b) Night watchman.....	R 13,80	R 15,00	R 16,10	R 12,60	R 13,80	R 15,00	R 13,20	R 14,40	R 15,50
(c) Employee (other than a daily employee or a night watchman):									
(i) Female.....	9,60	10,40	11,20	8,80	9,60	10,40	9,20	10,00	10,80
(ii) Male, 18 years or over....	12,00	13,00	14,00	11,00	12,00	13,00	11,50	12,50	13,50
(iii) Male, under 18 years.....	9,00	9,80	10,50	8,20	9,00	9,80	8,60	9,40	10,10

	In die landdrosdistrik Bloemfontein en in die munisipale gebied van Kimberley			In die landdrosdistrik Kimberley, uitgesonderd die munisipale gebied van Kimberley			In die landdrosdistrik Welkom		
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna
	Per dag	Per dag	Per dag	Per dag	Per dag	Per dag	Per dag	Per dag	Per dag
	R	R	R	R	R	R	R	R	R
(a) Daaglikse werknemer.....	2,50	2,70	2,90	2,30	2,50	2,70	2,40	2,60	2,80
	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week
	R	R	R	R	R	R	R	R	R
(b) Nagwag.....	13,80	15,00	16,10	12,60	13,80	15,00	13,20	14,40	15,50
(c) Werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer of 'n nagwag):									
(i) Vrou.....	9,60	10,40	11,20	8,80	9,60	10,40	9,20	10,00	10,80
(ii) Man, 18 jaar oud of ouer	12,00	13,00	14,00	11,00	12,00	13,00	11,50	12,50	13,50
(iii) Man, onder 18 jaar.....	9,00	9,80	10,50	8,20	9,00	9,80	8,60	9,40	10,10

(d) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, an employee who is wholly or mainly engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid a wage of not less than that prescribed for his area in paragraph (c) for a male employee of the age of 18 years or over, plus 50 cents per week, or, if he is a daily employee, not less than that prescribed for his area in paragraph (a) plus 10 cents per day.

(e) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, if a daily employee is employed as a night watchman his wage shall be not less than that prescribed for him in paragraph (a) hereof plus 15 cents per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression 'day' shall mean a period of 24 consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(f) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stoodby for the work for which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight and a half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day may be reduced by not more than 50 per cent.".

H. W. TINDALE, Chairman.

I. J. CLAASSENS, Member.

H. T. BOHNEN, Additional Member.

D. J. ODENDAAL, Secretary.

Pretoria, 30 April 1973.

(d) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is vir die verwydering, leegmaak, skoonmaak of vervanging van nagemmers, minstens dié wees wat vir sy gebied in paragraaf (c) vir 'n manlike werknemer van 18 jaar of ouer voorgeskryf word, plus 50 sent per week, of, as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens die loon in paragraaf (a) voorgeskryf, plus 10 sent per dag.

(e) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, indien hy as wag in diens is, minstens dié wees wat in paragraaf (a) hiervan vir hom voorgeskryf word, plus 15 sent per dag: Met dien verstande dat die uitdrukking 'dag' by die toepassing van hierdie paragraaf 'n tydperk van 24 agtereenvolgende ure beteken, gereken vanaf die tyd wanneer die werknemer met sy werk begin.

(f) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, moet 'n werkgewer aan 'n daaglikse werknemer wat op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir die werk waarvoor hy in diens geneem is maar wat hy verhinder was om te verrig weens onvoorsiene omstandighede buite sy beheer, minstens sy dagloon betaal, afgesien daarvan of hy dié dag agt en 'n half uur of minder gewerk het of aldus vir die werk beskikbaar was: Met dien verstande dat as van hom vereis was om te werk of om aldus beskikbaar te wees vir minder as vier uur op enige dag, sy loon vir dié dag met hoogstens 50 persent verminder mag word.",

H. W. TINDALE, Voorsitter.

I. J. CLAASSENS, Lid.

H. T. BOHNEN, Addisionele Lid.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris.

Pretoria, 30 April 1973.

No. 832. 18 May 1973

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION 338, UNSKILLED LABOUR, DURBAN, PIETERMARITZBURG AND PINETOWN

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified in terms of section 15 (2) read with section 15 (6) and 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, that the Minister intends amending clause 3 (1) of Wage Determination 338 for Unskilled Labour, Durban, Pietermaritzburg and Pinetown, published under Government Notice R. 1781 of 8 October 1971, in accordance with the recommendation of the Wage Board which appears in the Schedule hereto.

All persons whose interests may be affected directly or indirectly are hereby invited, if they have any objections to the amendments to the provisions of the said Wage Determination, to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, within 14 days after the publication of this notice.

No. 832. 18 Mei 1973

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 338, ONGESKOOLDE ARBEID, DURBAN, PIETERMARITZBURG EN PINETOWN.

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, kragtens artikel 15 (2) saamgelees met artikels 15 (6) en 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, bekendgemaak dat die Minister voornemens is om klousule 3 (1) van Loonvasstelling 338 vir Ongeskoolde Arbeid, Durban, Pietermaritzburg en Pinetown, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1781 van 8 Oktober 1971, te wysig ooreenkomstig die Loonraad se aanbeveling wat in die Bylae hiervan verskyn.

Alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak mag word, word versoek om, as hulle besware teen die wysiging van genoemde Loonvasstelling het sodanige besware binne 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, voorlê.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.—UNSKILLED LABOUR, DURBAN, PIETERMARITZBURG AND PINETOWN.

AMENDMENT OF CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 338

Wage Determination 338, Unskilled Labour, Durban, Pietermaritzburg and Pinetown, published under Government Notice R. 1781 of 8 October 1971, is hereby amended by the substitution for clause 3 (1) of a new clause 3 (1), reading:

"(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.—ONGESKOOLDE ARBEID, DURBAN, PIETERMARITZBURG EN PINETOWN

WYSIGING VAN KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 338

Loonvasstelling 338, Ongeskoolde Arbeid, Durban, Pietermaritzburg en Pinetown, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1781 van 8 Oktober 1971, word hierby gewysig deur klousule 3 (1) te vervang deur die volgende nuwe klousule 3 (1) wat soos volg lui:

"(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

	In the Magisterial District of Pietermaritzburg			In all other areas		
	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter
	Per day R	*Per day* R	*Per day* R	*Per day* R	*Per day* R	*Per day* R
(a) Daily employee	2,50	2,70	2,90	2,70	2,90	3,10
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
(b) Watchman	13,80	15,00	16,10	15,00	16,10	17,20
(c) Employee (other than a daily employee or a watchman)—						
(i) female	9,60	10,40	11,20	10,40	11,20	12,00
(ii) male, 18 years or over	12,00	13,00	14,00	13,00	14,00	15,00
(iii) male, under 18 years	9,00	9,80	10,50	9,80	10,50	11,30

	In die landdrosdistrik			In alle ander gebiede		
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende tweede jaar jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna
	Per dag R	*Per dag* R	*Per dag* R	*Per dag* R	*Per dag* R	*Per dag* R
(a) Daaglikse werknemer	2,50	2,70	2,90	2,70	2,90	3,10
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
(b) Wag	13,80	15,00	16,10	15,00	16,10	17,20
(c) Werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer of 'n wag)—						
(i) vrou	9,60	10,40	11,20	10,40	11,20	12,00
(ii) man, 18 jaar oud of ouer	12,00	13,00	14,00	13,00	14,00	15,00
(iii) man, onder 18 jaar	9,00	9,80	10,50	9,80	10,50	11,30

(d) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, an employee who is wholly or mainly engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid a wage of not less than that prescribed for his area in paragraph (c) for a male employee of the age of 18 years or over, plus 50 cents per week, or, if he is a daily employee, not less than that prescribed in paragraph (a) plus ten cents per day.

(e) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, if a daily employee is employed as a watchman his wage shall be not less than that prescribed for him in paragraph (a) hereof plus 15 cents per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression "day" shall mean a period of 24 consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(f) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stood-by for the work for which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight and a half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day may be reduced by not more than 50 per cent.".

H. W. TINDALE, Chairman.
I. J. CLAASSENS, Member.
H. T. BOHNEN, Additional member.
D. J. ODENDAAL, Secretary.

Pretoria, 30 April 1973.

No. 833 18 May 1973

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION 340.—UNSKILLED LABOUR, CAPE

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified in terms of section 15 (2) read with section 15 (6) and 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, that the Minister intends amending clause 3 (1) of Wage Determination 340 for Unskilled Labour, Cape, published under Government Notice R. 2260 of 17 December 1971, in accordance with the recommendation of the Wage Board which appears in the Schedule hereto.

All persons whose interests may be affected directly or indirectly are hereby invited, if they have any objections to the amendments to the provisions of the said Wage Determination, to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, within 14 days after the publication of this notice.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.—UNSKILLED LABOUR, CAPE

AMENDMENT OF CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 340

Wage Determination 340, Unskilled Labour, Cape, published under Government Notice R. 2260 of 17 December 1971, is hereby amended by the substitution for clause 3 (1) of a new clause 3 (1), reading—

(d) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is vir die verwydering, leegmaak, skoonmaak of vervanging van nagemmers, minstens dié wees wat vir sy gebied in paragraaf (c) vir 'n manlike werknemer van 18 jaar of ouer voorgeskryf word, plus 50 sent per week, of, as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens die loon in paragraaf (a) voorgeskryf, plus 10 sent per dag.

(e) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, indien hy as wag in diens is, minstens dié wees wat in paragraaf (a) hiervan vir hom voorgeskryf word, plus 15 sent per dag: Met dien verstande dat die uitdrukking "dag" by die toepassing van hierdie paragraaf 'n tydperk van 24 agtereenvolgende ure beteken, gereken vanaf die tyd wanneer die werknemer met sy werk begin.

(f) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, moet 'n werkgewer aan 'n daaglikse werknemer wat op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir die werk waarvoor hy in diens geneem is maar wat hy verhinder was om te verrig weens onvoorsiene omstandighede buite sy beheer, minstens sy dagloon betaal, afgesien daarvan of hy dié dag agt en 'n half uur of minder gewerk het of aldus vir die werk beskikbaar was: Met dien verstande dat as van hom vereis was om te werk of om aldus beskikbaar te wees vir minder as vier uur op enige dag, sy loon vir dié dag met hoogstens 50 persent verminder mag word.".

H. W. TINDALE, Voorsitter.
I. J. CLAASSENS, Lid.
H. T. BOHNEN, Addisionele lid.
D. J. ODENDAAL, Sekretaris.

Pretoria, 30 April 1973.

No. 833 18 Mei 1973

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 340.—ONGESKOOLDE ARBEID, KAAP

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, kragtens artikel 15 (2) saamgelees met artikels 15 (6) en 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, bekendgemaak dat die Minister voornemens is om klousule 3 (1) van Loonvasstelling 340 vir Ongeskoolde Arbeid, Kaap, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2260 van 17 Desember 1971, te wysig ooreenkomstig die Loonraad se aanbeveling wat in die Bylae hiervan verskyn.

Alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak mag word, word versoek om, as hulle besware teen die wysiging van genoemde- Loonvasstelling het sodanige besware binne 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, voorlê.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.—ONGESKOOLDE ARBEID, KAAP

WYSIGING VAN KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 340

Loonvasstelling 340, Ongeskoolde Arbeid, Kaap, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2260 van 17 Desember 1971, word hierby gewysig deur klousule 3 (1) te vervang deur die volgende nuwe klousule 3 (1) wat soos volg lui:

"(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

	In the municipal areas of Durbanville and Kuils River			In all other areas		
	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter	During the first year after this amendment becomes effective	During the second year after this amendment becomes effective	Thereafter
	Per day R	*Per day* R	*Per day* R	*Per day* R	*Per day* R	*Per day* R
(a) Daily employee	2,70	2,90	3,10	3,00	3,20	3,40
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
(b) Watchman	15,00	16,10	17,20	16,70	17,80	19,00
(c) Part-time cleaner	6,30	6,80	7,30	7,00	7,50	8,00
(d) Employee (other than a daily employee, a watchman or a part-time cleaner)—						
(i) female	10,40	11,20	12,00	11,60	12,40	13,20
(ii) male, 18 years or over	13,00	14,00	15,00	14,50	15,50	16,50
(iii) male, under 18 years	9,80	10,50	11,30	10,90	11,60	12,40

(e) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, an employee who is wholly or mainly engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid a wage of not less than that prescribed for his area in paragraph (d) for a male employee of the age of 18 years or over, plus 50 cents per week, or, if he is a daily employee, not less than that prescribed in paragraph (a) plus 10 cents per day.

(f) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, if a daily employee is employed as a watchman his wage shall be not less than that prescribed for him in paragraph (a) hereof plus 15 cents per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression "day" shall mean a period of 24 consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(g) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stood-by for the work for which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight and a half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day may be reduced by not more than 50 per cent.".

H. W. TINDALE, Chairman.
I. J. CLAASSENS, Member.
H. T. BOHNEN, Additional member.
D. J. ODENDAAL, Secretary.
Pretoria, 30 April 1973.

"(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

	In die munisipale gebiede van Durbanville en Kuilsrivier			In alle ander gebiede		
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Gedurende die tweede jaar nadat hierdie wysiging in werking tree	Daarna
	Per dag R	*Per dag* R	*Per dag* R	*Per dag* R	*Per dag* R	*Per dag* R
(a) Daaglikse werknemer	2,70	2,90	3,10	3,00	3,20	3,40
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
(b) Wag	15,00	16,10	17,20	16,70	17,80	19,00
(c) Deeltydse skoonmaakster	6,30	6,80	7,30	7,00	7,50	8,00
(d) Werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, 'n wag of 'n deeltydse skoonmaakster):						
(i) vrou	10,40	11,20	12,00	11,60	12,40	13,20
(ii) man, 18 jaar oud of ouer	13,00	14,00	15,00	14,50	15,50	16,50
(iii) man, onder 18 jaar	9,80	10,50	11,30	10,90	11,60	12,40

(e) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is vir die verwydering, leegmaak, skoonmaak of vervanging van nagemmers, minstens dié wees wat vir sy gebied in paragraaf (d) vir 'n manlike werknemer van 18 jaar of ouer voorgeskryf word, plus 50 sent per week, of, as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens die loon in paragraaf (a) voorgeskryf, plus 10 sent per dag.

(f) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, indien hy as wag in diens is, minstens dié wees wat in paragraaf (a) hiervan vir hom voorgeskryf word, plus 15 sent per dag: Met dien verstande dat die uitdrukking "dag" by die toepassing van hierdie paragraaf 'n tydperk van 24 agtereenvolgende ure beteken, gereken vanaf die tyd wanneer die werknemer met sy werk begin.

(g) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, moet 'n werkgewer aan 'n daaglikse werknemer wat op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir die werk waarvoor hy in diens geneem is maar wat hy verhinder was om te verrig weens onvoorsiene omstandighede buite sy beheer, minstens sy dagloon betaal, afgesien daarvan of hy dié dag agt en 'n half uur of minder gewerk het of aldus vir die werk beskikbaar was: Met dien verstande dat as van hom vereis was om te werk of om aldus beskikbaar te wees vir minder as vier uur op enige dag, sy loon vir dié dag met hoogstens 50 persent verminder mag word.".

H. W. TINDALE, Voorsitter.
I. J. CLAASSENS, Lid.
H. T. BOHNEN, Addisionele lid.
D. J. Odendaal, Sekretaris.
Pretoria, 30 April 1973.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 796 18 May 1973

NATIONAL MONUMENTS COUNCIL.—APPOINTMENT OF A MEMBER

Under section 3 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby appoint Mr H. W. Stengel a member of the National Monuments Council vice Mr F. Gaerdes, who has resigned, for a period ending not later than 30 June 1974.

No. 821 18 May 1973

NOTICE OF THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND UNIFORM

HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The undermentioned heraldic representations and uniform have bbeen registered or amended with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of section 8 (3), 8A (5) or 9 (3) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962.

H4/3/1/2317—The arms of the Radiological Society of South Africa, published under Government Notice 60 of 12 January 1973.

H4/3/1/1500—The uniform (blazer) of the Hoërskool Piet Retief, published under Government Notice 185 of 9 February 1973.

H4/3/1/2332—The arms of the Witwatersrand Agricultural Society published under Government Notice 219 of 16 February 1973 as amended by Government Notice 557 of 5 April 1973.

H4/3/1/2321—The arms of the Nyanda Club, published under Government Notice 2386 of 22 December 1972.

H4/3/1/2325—The arms of the South African Chemical Institute published under Government Notice 146 of 2 February 1973.

H4/3/2/215—The arms of the Municipality of Petrus Steyn, published under Government Notice 146 of 2 February 1973.

No. 826 18 May 1973

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A NAME AND OBJECTIONS THERETO

[Section 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned institution has applied in terms of section 7 of the Heraldry Act 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of its name. Anyone wishing to object to the registration of this name, on the ground that such a registration will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria.

Applicant.—Western Province Mountain Club. (H4/3/1/2343.)

Name.—Western Province Mountain Club.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 798 18 May 1973

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 11 May 1973, of Dr the Honourable P. G. J. Koornhof as Acting Minister of Planning and the Environment and of Statistics, during the absence from South Africa of the Honourable J. J. Loots.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 796 18 Mei 1973

RAAD VIR NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE.—AANSTELLING VAN 'N LID

Kragtens artikel 3 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), stel ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby mnr. H. W. Stengel aan as lid van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede in die plek van mnr. F. Gaerdes wat bedank het, vir 'n tydperk wat nie later nie as 30 Junie 1974 verstryk.

No. 821 18 Mei 1973

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN 'N UNIFORM GEDOEN IS

HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1926

Ondergemelde heraldiese voorstellings en uniform is ingevolge artikel 8 (3), 8A (5) of 9 (3) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, geregistreer of gewysig:

H4/3/1/2317—Die wapen van die Radiologiese Vereniging van Suid-Afrika, soos by Goewermentskennisgewing 60 van 12 Januarie 1973 gepubliseer.

H4/3/1/1500—Die uniform (kleurbaadjie) van die Hoërskool Piet Retief, soos by Goewermentskennisgewing 185 van 9 Februarie 1973 gepubliseer.

H4/3/1/2332—Die wapen van die Witwatersrandse Landbougenootskap, soos by Goewermentskennisgewing 219 van 16 Februarie 1973 gepubliseer en by Goewermentskennisgewing 557 van 5 April 1973 gewysig.

H4/3/1/2321—Die wapen van die Nyandaklub, soos by Goewermentskennisgewing 2386 van 22 Desember 1972 gepubliseer.

H4/3/1/2325—Die wapen van die Suid-Afrikaanse Chemiese Instituut, soos by Goewermentskennisgewing 146 van 2 Februarie 1973 gepubliseer.

H4/3/2/215—Die wapen van die munisipaliteit Petrus Steyn, soos by Goewermentskennisgewing 146 van 2 Februarie 1973 gepubliseer.

No. 826 18 Mei 1973

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N NAAM EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962) soos gewysig]

Ondergenoemde inrigting het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van sy naam. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie naam beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Western Province Mountain Club. (H4/3/1/2343.)

Naam.—Western Province Mountain Club.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 798 18 Mei 1973

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 11 Mei 1973, van Sy Edele dr. P. G. J. Koornhof as Waarnemende Minister van Beplanning en die Omgewing en van Statistiek, gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele J. J. Loots.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 816 18 May 1973

The State President has been pleased to appoint Mr Adriaan Hendrik Stander in terms of Section 3 of the Transport Co-ordination Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, as a member of the National Transport Commission for a period of two years with effect from 26 May 1973.

GENERAL NOTICES

NOTICE 306 OF 1973

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) (a) OF SECTION 33 OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN

Owners and mortgagees of the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of sections 33 (2) (b) and 33 (3) read with section 33 (2) (b) any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days from 11 May 1973, or within such further period not exceeding a further period of 60 days as the Minister may on application allow.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged, in triplicate, c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X9045, Pietermaritzburg, in accordance with the provisions of regulation 12 (1) of the regulations published in Government Notice R. 1247, dated 19 August 1966.

Clerk of Valuators, Pietermaritzburg.

SCHEDULE

GROUP AREA: UGIE (WHITE)

Description of property	Area	Owner/Bondholder	Provisional basic value
	m²		R
Erf 523, Ugie	2 141	R. A. J. van Geuns.....	80,00
Erf 346, Ugie	2 141	R. A. J. van Geuns.....	350,00
Erf 253, Ugie	2 141	J. E. Marais.....	1 883,00
Erf 252, Ugie	2 141	J. E. Marais.....	110,00
Erf 249, Ugie	2 141	J. E. Marais.....	517,00
Erf 333, Ugie	2 141	J. J. Diest.....	130,00
Erf 206, Ugie	2 141	R. A. Franks.....	100,00
Erf 209, Ugie	2 141	R. A. Franks.....	90,00
Erf 210, Ugie	2 141	R. A. Franks.....	100,00
Erf 271, Ugie	2 141	W. du Plooy.....	548,00
Erf 256, Ugie	2 141	A. Wyngaard.....	605,00
Erf 150, Ugie	2 141	A. Wyngaard.....	60,00
Erf 454, Ugie	2 141	M. M. McPherson.....	1 390,00
		F. J. Hart.....	1 390,00 (bondholder)
Erf 211, Ugie	2 141	F. J. Hart.....	3 250,00
Erf 214, Ugie	2 141	R. A. Franks.....	690,00
Erf 336, Ugie	2 141	J. J. Deist.....	275,00
Erf 213, Ugie	2 141	H. P. Franks.....	1 828,00
		L. J. A. Franks.....	1 828,00
		B. J. Franks.....	1 828,00
		R. A. Franks.....	1 828,00
Erf 222, Ugie	2 141	A. L. Franks.....	65,34
Erf 222, Ugie	2 141	R. R. Franks.....	65,34

11-18-25

(11 May 1973)

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 816 18 Mei 1973

Dit het die Staaspresident behaag om ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, mnr. Adriaan Hendrik Stander as lid van die Nasionale Vervoerkommissie vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 26 Mei 1973 aan te stel.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 306 VAN 1973

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) (a) VAN ARTIKEL 33 VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET 3 VAN 1966), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waardes daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikels 33 (2) (b) en 33 (2) saamgelees met artikel 33 (6) van die Wet ingevolge artikel 33 (2) (b) mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 11 Mei 1973 of binne die verdere tydperk wat nie 'n tydperk van 'n verdere 60 dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardasie ingedien word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud, per adres Die Streekverteenwoordiger, Privaatsak X9045, Pietermaritzburg, ingedien word soos voorgeskryf in regulasie 12 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1247 van 19 Augustus 1966.

Klerk van waardeerders, Pietermaritzburg.

BYLAE

GROEPSGEBIED: UGIE (BLANK)

Beskrywing van eiendom	Grootte	Eienaar/Verbandhouer	Voorlopige basiese waarde
	m²		R
Erf 523, Ugie	2 141	R. A. J. van Geuns.....	80,00
Erf 346, Ugie	2 141	R. A. J. van Geuns.....	350,00
Erf 253, Ugie	2 141	J. E. Marais.....	1 883,00
Erf 252, Ugie	2 141	J. E. Marais.....	110,00
Erf 249, Ugie	2 141	J. E. Marais.....	517,00
Erf 333, Ugie	2 141	J. J. Diest.....	130,00
Erf 206, Ugie	2 141	R. A. Franks.....	100,00
Erf 209, Ugie	2 141	R. A. Franks.....	90,00
Erf 210, Ugie	2 141	R. A. Franks.....	100,00
Erf 271, Ugie	2 141	W. du Plooy.....	548,00
Erf 256, Ugie	2 141	A. Wyngaard.....	605,00
Erf 250, Ugie	2 141	A. Wyngaard.....	60,00
Erf 454, Ugie	2 141	M. M. McPherson.....	1 390,00
		F. J. Hart.....	1 390,00 (verband houer)
Erf 211, Ugie	2 141	F. J. Hart.....	3 250,00
Erf 214, Ugie	2 141	R. A. Franks.....	690,00
Erf 336, Ugie	2 141	J. J. Deist.....	275,00
Erf 213, Ugie	2 141	H. P. Franks.....	1 828,00
		L. J. A. Franks.....	1 828,00
		B. J. Franks.....	1 828,00
		R. A. Franks.....	1 828,00
Erf 222, Ugie	2 141	A. L. Franks.....	65,34
Erf 222, Ugie	2 141	R. R. Franks.....	65,34

(11 Mei 1973) 11-18-25

NOTICE 315 OF 1973

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF EXPROPRIATION, DURBAN

To: The persons, as indicated in the undermentioned Schedule whose addresses are unknown, and to all other interested parties.
Please take note that:

Whereas to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), you are the registered owner/co-owner of certain immovable properties situated in Durban described in the Schedule and whereas the said properties are required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the said Board was established;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act on 2 March 1973, approved of the expropriation of the said properties;

Now, therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said properties with effect from the date of service of this notice; and
you are hereby requested to state the amount claimed by you for the said properties and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable properties described herein;

(b) your documents of title to the immovable properties if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable properties and the names and addresses of the holders thereof;

Further take notice that the ownership in the immovable properties described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said properties.

Dated at Durban this 27th day of April 1973.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.

The Regional Representative
Department of Community Development
Private Bag X4315
Esplanade Government Buildings
corner of Stanger Street and Esplanade
Durban

KENNISGEWING 315 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

KENNISGEWING VAN ONTEIENING, DURBAN

Aan: Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, wie se adresse onbekend is, en aan alle belanghebbende partye.
Geliewe kennis te neem dat:

Nademaal u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is van sekere onroerende eiendomme geleë te Durban beskryf in die Bylae en nademaal genoemde eiendomme vir genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad nodig is ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik;

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet op 2 Maart 1973 die onteiening van genoemde eiendomme goedgekeur het;

Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad hierby genoemde eiendomme onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en
word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendomme eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendomme hierin beskryf eis, uiteengesit word; en

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendomme uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendomme (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan;

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendomme hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendomme in besit kan neem.

Gedateer te Durban op hede die 27ste dag van April 1973.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.

Die Streekverteenwoordiger
Departement van Gemeenskapsbou
Privaatsak X4315
Esplanade Staatsgebou
hoek van Stangerstraat en
Esplanade
Durban

SCHEDULE

Description of property	Situate at	Extent	Registered owner(s)
		m²	
Subdivision 2 of C of 1 of Cato Manor 812, Durban	21 Molver Road.....	669	Lachman and Ramsarran.
Subdivision C of Subdivision 2 of Subdivision E of Cato Manor 812, Durban	59 Molver Road.....	2 023	Mahomed Khan and Abib Khan.
Remainder of Subdivision 25 of Subdivision E of Cato Manor 812, Durban	65 Trafford Road.....	2 317	Sahodarie.
Remainder of Lot 34 B of E of Cato Manor 812, Durban	100 Ashwell Road.....	2 587	Tolsee and estate late Maduray Narayanasamy Reddy.
Lot 38 of 43, 44 and 45 of E of Cato Manor 812, Durban	177 Standard Road.....	923	Kuppamah, Cupusamy, Perumaul, Veerasamy, Kistamma and Freddy.
Lot 39 of 43, 44 and 45 of E of Cato Manor 812, Durban	183 Standard Road.....	1 011	Kuppamah, Cupusamy, Perumaul, Veerasamy, Kistamma and Freddy.
Lot 2 of A of 54 of F¹ of Cato Manor 812, Durban	97 Molver Road.....	1 012	Oogerchand and Dharumpal.
Lot 58 B of E of Cato Manor 812, Durban.....	85 Trimborne Road.....	2 024	Haribarran, Ramchand and Roopchand.
Lot 14 of Portion Moosa of Lot M¹ of Cato Manor 812, Durban	Cato Manor Road.....	1 063	Fatima (co-owner).
Lot 15 of Portion Moosa of Lot M¹ of Cato Manor 812, Durban	Cato Manor Road.....	1 024	Fatima (co-owner).
Remainder of Subdivision 7 of Lot M¹ of Cato Manor 812, Durban	424 Cato Manor Road.....	1,135 7 ha	Fatima (co-owner).
		m²	
Portion D of 2 of M¹ of Cato Manor 812, Durban	Atkinson Place.....	1 033	Adolf Rozman.
Remainder of 8 of MB⁵ of Cato Manor 812, Durban	Montille Road.....	783	Karuppa Gounden.
Subdivision 9 of Portion MB⁵ of Cato Manor 812, Durban	Montille Road.....	3 914	Estate late Karuppan.
Remainder of Subdivision 15 of Lot MB⁵ of Cato Manor 812, Durban	115 Montille Road.....	2 042	Poongavanam, Munsamy, Maduray, Ponnusamy, Aroomugam and Irusamma.
Subdivision 1 of Lot A of Lot 66 of Cato Manor 812, Durban	Cato Manor Road.....	1 012	Estate late Doorpathy.
Portion G of Subdivision 2 of Lot M¹ of Cato Manor 812, Durban	Atkinson Place.....	1 033	Philippus Wilhelmus Combrinck du Plessis.
Lot 3 of 58E of Lot E of Cato Manor 812, Durban	109 Trimborne Road.....	1 012	Narain (co-owner).
Lot 52 of Lot 43, 44 and 45 of Lot E of Cato Manor 812, Durban	Standard Road.....	857	Khadi Somar.
Lot 53 of Lot 43, 44 and 45 of Lot E of Cato Manor 812, Durban	182/184 Standard Road.....	991	Khadi Somar.
Subdivision 5 of Sughrim of M¹ of Cato Manor 812, Durban	448 Cato Manor Road.....	1 459	Roopram.
Subdivision 4 of Lot A of 17, 18 of Lot 17, 18 and 19 of Lot E of Cato Manor 812, Durban	Off Caronia Road, below 75 Bamboo Road	1 102	Gowri Sunker.
Lot 59 of Lot 43, 44 and 45 of Lot E of Cato Manor 812, Durban	218 Standard Road.....	3 962	Ramnarain.

BYLAE

Beskrywing van eiendom	Geleë te	Grootte	Geregistreerde eienaar(s)
		m²	
Onderverdeling 2 van C van 1 van E van Cato Manor 812, Durban	Molverweg 21.....	669	Lachman en Ramsarran.
Onderverdeling C van Onderverdeling 2 van Onderverdeling E van Cato Manor 812, Durban	Molverweg 59.....	2 023	Mahomed Khan en Abib Khan.
Restant van Onderverdeling 25 van Onderverdeling E van Cato Manor 812, Durban	Traffordweg 65.....	2 317	Sahodarie.
Restant van Perseel 34b van E van Cato Manor 812, Durban	Ashwellweg 100.....	2 587	Tolsee en boedel wyle Maduray Narayanasamy Reddy.
Perseel 38 van 43, 44 en 45 van E van Cato Manor 812, Durban	Standardweg 177.....	923	Kuppamah, Cupusamy, Perumaul, Veerasamy, Kistamma en Freddy.
Perseel 39 van 43, 44 en 45 van E van Cato Manor 812, Durban	Standardweg 183.....	1 011	Kuppamah, Cupusamy, Perumaul, Veerasamy, Kistamma en Freddy.
Perseel 2 van A van 54 van F¹ van Cato Manor 812, Durban	Molverweg 97.....	1 012	Oogerchand en Dharumpal.
Perseel 58b van E van Cato Manor 812, Durban	Trimborneweg 85.....	2 024	Haribarran, Ramchand en Roopchand.
Perseel 14 van Gedeelte Moosa van Perseel M¹ van Cato Manor 812, Durban	Cato Manorweg.....	1 063	Fatima (mede-eienaar).
Perseel 15 van Gedeelte Moosa van Perseel M¹ van Cato Manor 812, Durban	Cato Manorweg.....	1 024	Fatima (mede-eienaar).
Restant van Onderverdeling 7 van Perseel M¹ van Cato Manor 812, Durban	Cato Manorweg 424.....	1,135 7 ha	Fatima (mede-eienaar).
		m²	
Gedeelte D van 2 van M¹ van Cato Manor 812, Durban	Atkinsonoord.....	1 033	Adolf Rozman.
Restant van 8 van MB⁵ van Cato Manor 812, Durban	Montilleweg.....	783	Karuppa Gounden.
Onderverdeling 9 van Gedeelte MB⁵ van Cato Manor 812, Durban	Montilleweg.....	3 914	Boedel wyle Karuppan.
Restant van Onderverdeling 15 van Perseel MB⁵ van Cato Manor 812, Durban	Montilleweg 115.....	2 042	Poongavanam, Munsamy, Maduray, Ponnusamy, Aroomugam en Irusamma.
Onderverdeling 1 van Perseel A van Perseel 66 van Cato Manor 812, Durban	Cato Manorweg.....	1 012	Boedel wyle Doorpathy.
Gedeelte G van Onderverdeling 2 van Perseel M¹ van Cato Manor 812, Durban	Atkinsonoord.....	1 033	Philippus Wilhelmus Combrinck du Plessis.

Beskrywing van eiendom	Geleë te	Grootte	Geregistreerde eienaar(s)
Perseel 3 van 58e van Perseel E van Cato Manor 812, Durban	Trimborneweg 109.....	1 012	Narain (mede-eienaar).
Perseel 52 van Perseel 43, 44 en 45 van Perseel E van Cato Manor 812, Durban	Standardweg.....	857	Khadi Somar.
Perseel 53 van Perseel 43, 44 en 45 van Perseel E van Cato Manor 812, Durban	Standardweg 182/184.....	991	Khadi Somar.
Onderverdeling 5 van Sughrim van M[1] van Cato Manor 812, Durban	Cato Manorweg 448.....	1 459	Roopram.
Onderverdeling 4 van Perseel A van 17, 18 van Perseel 17, 18 en 19 van Perseel E van Cato Manor 812, Durban	Uit Caroniaweg, onder Bambooweg 75	1 102	Gowri Sunker.
Perseel 59 van Perseel 43, 44 en 45 van Perseel E van Cato Manor 812, Durban	Standardweg 218.....	3 962	Ramnarain.

(18 May 1973)/(18 Mei 1973)

NOTICE 317 OF 1973

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1973, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 1047, Durban, before 15 January 1973, of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 4 May 1973.

KENNISGEWING 317 VAN 1973

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1973 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 1047, Durban, voor 15 Januarie 1973 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.

Pretoria, 4 Mei 1973.

SCHEDULE

Kwa-Mashu.....	Community Recreation Hall, Unit 6	9.30–11 a.m.....	4 June 1973.
Verulam.....	Public Hall.....	9.30 a.m.–3 p.m.....	6 June 1973.
Ndwedwe.....	Ndwedwe Trading Store.....	10 a.m.–12 noon.....	11 June 1973.
Tongaat.....	Police Station.....	10 a.m.–3 p.m.....	13 and 14 June 1973.
Umhlali.....	Police Station.....	10 a.m.–3 p.m.....	21 June 1973.
Stanger.....	Police Station.....	8.30 a.m.–4 p.m.....	4 and 5 July 1973.
Mapumulo.....	Police Station.....	9.30 a.m.–12 noon.....	11 July 1973.
Mandini.....	Mandini Trading Co.....	9.30–11.30 a.m.....	19 July 1973.
Gingindlovu.....	Police Station.....	8.30–11 a.m.....	25 July 1973.
Mtunzini.....	Police Station.....	9 a.m.–12 noon.....	27 July 1973.
Eshowe.....	Police Station.....	8.30 a.m.–4 p.m.....	1 August 1973.

BYLAE

Kwa-Mashu.....	Gemeenskapsontspanningsaal, Buurteenheid 6	9.30–11 vm.....	4 Junie 1973.
Verulam.....	Openbare saal.....	9.30 vm.–3 nm.....	6 Junie 1973.
Ndwedwe.....	Ndwedwe-handelswinkel.....	10 vm.–12-uur middag	11 Junie 1973.
Tongaat.....	Polisiekantoor.....	10 vm.–3 nm.....	13 en 14 Junie 1973.
Umhlali.....	Polisiekantoor.....	10 vm.–3 nm.....	21 Junie 1973.
Stanger.....	Polisiekantoor.....	8.30 vm.–4 nm.....	4 en 5 Julie 1973.
Mapumulo.....	Polisiekantoor.....	9.30 vm.–12-uur middag	11 Julie 1973.
Mandini.....	Mandini-handelsmaatskappy.....	9.30–11.30 vm.....	19 Julie 1973.
Gingindlovu.....	Polisiekantoor.....	8.30–11 vm.....	25 Julie 1973.
Mtunzini.....	Polisiekantoor.....	9 vm–12-uur middag.....	27 Julie 1973.
Eshowe.....	Polisiekantoor.....	8.30 vm.–4 nm.....	1 Augustus 1973.

NOTICE 316 OF 1973

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1973, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 300, East London, before 15 January 1973, of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 4 May 1973.

KENNISGEWING 316 VAN 1973

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir onder soek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1973 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 300, Oos-Londen, voor 15 Januarie 1973, in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.

Pretoria, 4 Mei 1973.

SCHEDULE

Gumzana	S. Mbonamtsha's Store	10–11 a.m.	5 June 1973.
Redoubt	Redoubt Trading Co.	2–3 p.m.	5 June 1973.
Bizana	Police Station	10 a.m.–4 p.m.	7 June 1973.
Kanyayo	J. Human's Store	10.30–11.30 a.m.	8 June 1973.
Nkantsweni	X.D.C. Store	10–11 a.m.	11 June 1973.
Fort Donald	L. Pohl's Store	2–3 p.m.	11 June 1973.
Mount Ayliff	Police Station	9.30 a.m.–1 p.m.	12 June 1973.
Tabankulu	Police Station	8.30 a.m.–3 p.m.	14 June 1973.
Rode	X.D.C. Store	9.30 a.m.–12.30 p.m.	15 June 1973.
Mkemani	E. L. Marx's Store	9.30–10.30 a.m.	18 June 1973.
Glen Hope	X.D.C. Store	9.30–10.30 a.m.	19 June 1973.
Mount Frere	Police Station	8.30 a.m.–4 p.m.	20 June 1973.
		and 8.30–10 a.m.	21 June 1973.
Isilindini	X.D.C. Store	10–11 a.m.	22 June 1973.
Mandileni	X.D.C. Store	10–11 a.m.	25 June 1973.

BYLAE

Gumzana	S. Mbonamtsha se winkel	10–11 vm.	5 Junie 1973.
Redoubt	Redoubt Trading Co.	2–3 nm.	5 Junie 1973.
Bizana	Polisiekantoor	10 vm.–4 nm.	7 Junie 1973.
Kanyayo	J. Human se winkel	10.30–11.30 vm.	8 Junie 1973.
Nkantsweni	X.O.K.-winkel	10–11.30 vm.	11 Junie 1973.
Fort Donald	L. Pohl se winkel	2–3 nm.	11 Junie 1973.
Mount Ayliff	Polisiekantoor	9.30 vm.–1 nm.	12 Junie 1973.
Tabankulu	Polisiekantoor	8.30 vm.–3 nm.	14 Junie 1973.
Rode	X.O.K.-winkel	9.30 vm.–12.30 nm.	15 Junie 1973.
Mkemani	E. L. Marx se winkel	9.30–10.30 vm.	18 Junie 1973.
Glen Hope	X.O.K.-winkel	9.30–10.30 vm.	19 Junie 1973.
Mount Frere	Polisiekantoor	8.30 vm.–4 nm.	20 Junie 1973.
		en 8.30–10 vm.	21 Junie 1973.
Isilindini	X.O.K.-winkel	10–11 vm.	22 Junie 1973.
Mandileni	X.O.K.-winkel	10–11 vm.	25 Junie 1973.

NOTICE 318 OF 1973

Whereas the following rough or uncut diamond was found by the person mentioned at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamond is not claimed within 21 (twenty-one) days from the hereof, it will be sold according to Law:

One rough or uncut diamond	0,2 carats	Branch Commander, Diamond Gold Branch, Barkly West	On 19/3/73 found by Doreen Lötter at Windsorton.

Information to the Commander, Diamond, Gold Branch, S.A. Police, Private Bag 5039, Kimberley.

(18 May 1973)

NOTICE 319 OF 1973

Whereas the following rough or uncut diamond was found by the person mentioned at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamond is not claimed within 21 (twenty-one) days from date hereof, it will be sold according to Law:

One rough or uncut diamond	0,6 carats	Branch Commander, Diamond-Gold Branch, Barkly-West	On 11/11/72 picked up at Barkly West by Detective Sergeant P. Joubert.

Information to the Commander, Diamond, Gold Branch, S.A. Police, Private Bag 5039, Kimberley.

(18 May 1973)

NOTICE 320 OF 1973

Whereas the following rough or uncut diamond was found by the person mentioned at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamond is not claimed within 21 (twenty-one) days from date hereof, it will be sold according to Law:

One rough or uncut diamond	1,8 carats	Branch Commander, Diamond-Gold Branch, Barkly West	During February 1973 found at Longlands, District of Barkly West by Tommy Olifant.

Information to the Commander, Diamond-Gold Branch, S.A. Police, Private Bag 5039, Kimberley.

(18 Mei 1973)

KENNISGEWING 318 VAN 1973

Nademaal die ondervermelde ruwe of ongeslypte diamant deur die genoemde persoon by gemelde plek en datum gevind is, word dit hiermee bekendgemaak dat as die regmatige eienaar dit nie binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan opeis nie, dit volgens Wet verkoop sal word.

Een ruwe of ongeslypte diamant	0,2 karaat	Takbevelvoerder, Diamant-Goudtak, Barkly-Wes	Op 19/3/73 deur Doreen Lötter te Windsorton opgetel.

Informasie aan die Bevelvoerder, Diamant-, Goudtak, S.A. Polisie, Privaatsak 5039, Kimberley.

(18 Mei 1973)

KENNISGEWING 319 VAN 1973

Nademaal die ondervermelde ruwe of ongeslypte diamant deur die genoemde persoon by gemelde plek en datum gevind is, word dit hiermee bekendgemaak dat as die regmatige eienaar dit nie binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan opeis nie, dit volgens Wet verkoop sal word:

Een ruwe of ongeslypte diamant	0,6 karaat	Takbevelvoerder, Diamant-Goudtak, Barkly-Wes	Op 11/11/72 te Barkly-Wes deur Speurdersersant P. Joubert opgetel.

Informasie aan die Bevelvoerder, Diamant-, Goudtak, S.A. Polisie, Privaatsak 5039, Kimberley.

(18 Mei 1973)

KENNISGEWING 320 VAN 1973

Nademaal die ondervermelde ruwe of ongeslypte diamant deur die genoemde persoon by die gemelde plek en datum gevind is, word dit hierby bekendgemaak dat as die regmatige eienaar dit nie binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan opeis nie, dit volgens Wet verkoop sal word:

Een ruwe ongeslypte diamant	1,8 karaat	Takbevelvoerder, Diamant-Goudtak, Barkly-Wes	Gedurende Februarie 1973 deur Tommy Olifant te Longlands, distrik Barkly-Wes opgetel.

Informasie aan die Bevelvoerder, Diamant-Goudtak, S.A. Polisie, Privaatsak 5039, Kimberley.

(18 May 1973)

NOTICE 322 OF 1973

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 30th day of April 1973

Liabilities	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	14 635 999,52
Notes in circulation	672 950 188,00
Deposits:	
Government	303 496 660,48
Provincial administrations	64 753 661,01
Bankers	193 483 053,33
Other	20 093 770,75
Other liabilities	300 818 150,10
	R1 572 231 483,19

Assets	R
Gold	560 006 760,34
Foreign:	
Bills	170 456 543,43
Investments	16 910 747,24
Other assets	390 774 315,01
Total gold and foreign assets	1 138 148 366,02
Domestic:	
Bills discounted	1 190 000,00
Loans and advances:	
Government	—
Other	111 368 976,72
Securities:	
Government	105 672 453,73
Other	4 753 019,81
Other assets	211 098 666,91
	R1 572 231 483,19

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 76,6 per cent.

Pretoria, 9 May 1973.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

KENNISGEWING 322 VAN 1973

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 30ste dag van April 1973

Laste	R	Bates	R
Kapitaal	2 000 000,00	Goud	560 006 760,34
Reserwefonds	14 635 999,52	Buitelandse:	
Note in omloop	672 950 188,00	Wissels	170 456 543,43
Deposito's:		Beleggings	16 910 747,24
Regering	303 496 660,48	Ander bates	390 774 315,01
Provinsiale administrasies	64 753 661,01		
Bankiers	193 483 053,33	Totaal aan goud en buitelandse bates	1 138 148 366,02
Andere	20 093 770,75	Binnelandse:	
Ander laste	300 818 150,10	Gediskonteerde wissels	1 190 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	111 368 976,72
		Sekuriteite:	
		Regering	105 672 453,73
		Andere	4 753 019,81
		Ander bates	211 098 666,91
	R1 572 231 483,19		R1 572 231 483,19

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 76,6 persent.

Pretoria, 9 Mei 1973. N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

(18 May 1973)/(18 Mei 1973)

NOTICE 324 OF 1973

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

KENNISGEWING 324 VAN 1973

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 MARCH 1973

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 MAART 1973

	Number Getal	*Amount Bedrag*	*Amount Bedrag*
		R	R
Number of societies/Getal verenigings	14		
Share capital/Aandelekapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde		1 693 590 654	
Fixed period/Vaste termyn		590 090 808	
Total/Totaal			2 283 681 462
General reserve/Algemene reserwe			110 215 530
Deposits/Deposito's:			
Fixed/Vaste		907 099 178	
Savings/Spaar		666 902 182	
Total/Totaal			1 574 001 360
Accrued interest/Opgelope rente			17 885 535
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's			4 561 572
Accrued interest/Opgelope rente			39 781
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings			5 842 000
Mortgage advances/Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R15 000/Voorskotte bo R15 000	39 720		988 992 777
(2) All advances/Alle voorskotte	352 546		3 191 657 761
Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie			264 977 949
Liquid assets/Likwiede bates:			
Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar		119 040 615	
Loans to discount houses and bills/Lenings aan diskontohuise en wissels		12 700 000	
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte		140 659 931	
Accrued interest/Opgelope rente		2 720 965	
Total/Totaal			275 121 511
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag			195 911 301
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:			
Liquid assets/Likwiede bates		275 121 511	
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)		162 379 333	
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)		—	
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)		156 834 311	
Accrued interest/Opgelope rente		6 283 759	
Total/Totaal			600 618 914
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag			378 904 267

(18 May 1973)/(18 Mei 1973)

NOTICE 323 OF 1973

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 4th day of May 1973

Liabilities	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	14 635 999,52
Notes in circulation	643 922 039,00
Deposits:	
Government	214 578 265,11
Provincial Administrations	45 455 498,34
Bankers	193 857 419,53
Other	133 262 253,96
Other liabilities	299 964 140,43
	R1 547 675 615,89

Assets	R
Gold	560 782 030,06
Foreign:	
Bills	173 783 357,74
Investments	16 914 446,97
Other assets	390 915 707,12
Total gold and foreign assets	1 142 395 541,89
Domestic:	
Bills discounted	1 690 000,00
Loans and advances:	
Government	—
Other	99 260 457,88
Securities:	
Government	121 685 626,66
Other	4 753 019,81
Other assets	177 890 969,65
	R1 547 675 615,89

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 75,8 per cent.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

Pretoria, 9 May 1973.

KENNISGEWING 323 VAN 1973

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 4de dag van Mei 1973

Laste	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	14 635 999,52
Note in omloop	643 922 039,00
Deposito's:	
Regering	214 578 265,11
Provinsiale administrasies	45 455 498,34
Bankiers	193 857 419,53
Andere	133 262 253,96
Ander laste	299 964 140,43
	R1 547 675 615,89

Bates	R
Goud	560 782 030,06
Buitelandse:	
Wissels	173 783 357,74
Beleggings	16 914 446,97
Ander bates	390 915 707,12
Totaal aan goud en buitelandse bates	1 142 395 541,89
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	1 690 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	99 260 457,88
Sekuriteite:	
Regering	121 685 626,66
Andere	4 753 019,81
Ander bates	177 890 969,65
	R1 547 675 615,89

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 75,8 persent.

Pretoria, 9 Mei 1973.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

(18 May 1973)/(18 Mei 1973)

NOTICE 325 OF 1973

BASIS FOR THE PAYMENT OF COMPENSATION IN RESPECT OF CATTLE CONDEMNED AS UNFIT FOR HUMAN CONSUMPTION.—AMENDMENT

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has, under the powers vested in it by the said Scheme and with the approval of the Minister, amended with effect from 21 May 1973, the basis, as set out in the Schedule to General Notice 554 of 30 August 1968, on which the Board shall pay compensation in respect of cattle condemned as unfit for human consumption.

G. J. K. MARAIS, General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board.

KENNISGEWING 325 VAN 1973

DIE GRONDSLAG WAARVOLGENS VERGOEDING BETAALBAAR IS TEN OPSIGTE VAN BEESTE WAT VIR MENSLIKE VERBRUIK AFGEKEUR IS.—WYSIGING

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur genoemde Skema, en met die goedkeuring van die Minister, die grondslag waarvolgens die Raad vergoeding sal betaal ten opsigte van beeste wat vir menslike verbruik afgekeur word soos in Algemene Kennisgewing 554 van 30 Augustus 1968, bekendgemaak is, met ingang 21 Mei 1973 gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

G. J. K. MARAIS, Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

SCHEDULE

The Schedule to General Notice 554 of 30 August 1968, is hereby amended by the substitution for clause 2 thereof, of the following clause:

"2. Subject to the provisions of clause 4, the Board shall, out of the funds collected from the special insurance levy imposed in terms of Government Notice R. 1439 of 16 August 1968, as amended, in respect of—

(a) dressed carcases (or portions thereof) derived from cattle on which the said levy is payable, slaughtered at an abattoir or slaughter-pole under the control of a local authority within any controlled area, and which have been condemned in terms of any regulation made by competent authority as unfit for human consumption, pay compensation at a rate of 60 per cent of the average auction price realised for sound carcases of the same grade at the relevant centre during the week preceding the week during which such cattle were slaughtered; provided that an animal which escapes from an abattoir or slaughter-pole and has to be killed elsewhere under emergency conditions, shall be deemed to have been slaughtered at such abattoir or slaughter-pole;

(b) offal and hides which are for reasons of public health totally condemned solely because they are derived from cattle from which the carcases referred to in paragraph (a) are derived, pay compensation at a rate of 40 per cent less than the producers' price of sound offal and hides in the controlled area in which the cattle are slaughtered;

(c) dressed carcases, offal or hides which are totally condemned solely for reason of contact with carcases, hides or offal referred to in paragraph (a) or (b), pay compensation in the case of carcases at a rate equal to the average auction price realised for sound carcases of the same grade at the relevant centre during the week preceding the week during which such cattle were slaughtered and, in the case of hides or offal, pay compensation at the current rate fixed for the calculation of the producers' price of offal or hides for that controlled area; provided that if any beef carcases (or portion thereof) or any hide or offal is, after it has been purchased by any person, condemned solely by reason of contact with carcases, hides or offal referred to in paragraph (a) or (b), the purchaser of such carcase (or portions thereof) or hides or offal, shall be compensated out of the funds collected from the said levy in accordance with the price at which the carcases (or portion thereof) or hides or offal, were purchased by such purchaser.".

(18 May 1973)

BYLAE

Die Bylae van Algemene Kennisgewing 554 van 30 Augustus 1968, word hierby gewysig deur klousule 2 daarvan deur die volgende klousule te vervang:

"2. Behoudens die bepalings van klousule 4, sal die Raad, uit die fondse wat verkry word uit die spesiale assuransieheffing kragtens Goewermentskennisgewing R. 1439 van 16 Augustus 1968, soos gewysig, opgelê—

(a) vergoeding ten opsigte van gedresseerde karkasse (of gedeeltes daarvan) afkomstig van beeste waarop genoemde heffing betaalbaar is, wat in 'n beheerde gebied geslag word by 'n abattoir of slagpaal onder die beheer van 'n plaaslike owerheid, en wat ingevolge enige regulasie deur bevoegde instansies uitgevaardig, as ongeskik vir menslike verbruik afgekeur is, betaal teen 'n tarief van 60 persent van die gemiddelde veilingsprys wat behaal is by die betrokke sentrum vir gesonde karkasse van dieselfde graad gedurende die week wat die week waarin sodanige beeste geslag is, voorafgegaan het; met dien verstande dat 'n bees wat uit 'n abattoir of slagpaal ontsnap en elders onder noodtoestande doodgemaak moet word, beskou word as geslag te wees binne sodanige abattoir of slagpaal;

(b) vergoeding ten opsigte van afval en huide wat om gesondheidsredes in die geheel afgekeur is slegs omdat dit afkomstig is van beeste waarvan die karkasse, in paragraaf (a) bedoel, afkomstig is, betaal teen 'n tarief van 40 persent minder as die produsenteprys van gesonde afval en huide in die beheerde gebied waarin die beeste geslag is;

(c) vergoeding ten opsigte van gedresseerde karkasse, afval of huide wat in die geheel afgekeur is slegs omdat dit in aanraking was met karkasse, afval of huide in paragraaf (a) of (b) bedoel, betaal in die geval van karkasse teen die gemiddelde veilingsprys wat behaal is by die betrokke sentrum vir gesonde karkasse van dieselfde graad gedurende die week wat die week waarin die betrokke beeste geslag is, voorafgegaan het, en, in die geval van huide en afval, teen die geldende tarief vasgestel vir die berekening van die produsente prys van afval of huide vir daardie beheerde-gebied; met dien verstande dat indien enige beeskarkas (of gedeelte daarvan) of enige afval of huid, nadat iemand dit gekoop het, afgekeur word slegs omdat dit in aanraking was met karkasse, afval of huide in paragraaf (a) of (b) bedoel, daar uit die fondse uit voormelde heffing verkry aan die koper van sodanige karkas (of gedeelte daarvan) of afval of huid vergoeding betaal sal word teen 'n tarief gelykstaande met die prys waarteen sodanige koper die karkas (of gedeelte daarvan) of afval of huid gekoop het.".

(18 Mei 1973)

NOTICE 326 OF 1973

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASSES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, has in terms of the powers vested in it by the said Scheme, amended the minimum prices guaranteed to producers of pig carcasses and which were published in the Schedule to Notice 306 of 1968, as amended by General Notice 294 of 4 May 1973, in the manner set out in the Schedule hereto with effect from 13 May 1973.

G. J. K. MARAIS, General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board.

KENNISGEWING 326 VAN 1973

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie R. 200 van 1964, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema, die minimum pryse wat aan produsente van varkkarkasse gewaarborg is en wat in die Bylae van Kennisgewing 306 van 1968, soos gewysig deur Algemene Kennisgewing 294 van 4 Mei 1973, bekendgemaak was, met ingang van 13 Mei 1973 gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

G. J. K. MARAIS, Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

SCHEDULE

The Schedule to General Notice 306 of 1968, as amended by General Notice 294 of 4 May 1973, is hereby further amended with effect from 13 May 1973, by the substitution for Annexures 5 and 6 thereof, of the following Annexure:

BYLAE

Die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 1968, soos gewysig, deur Algemene Kennisgewing 294 van 4 Mei 1973, word hierby verder gewysig deur met ingang van 13 Mei 1973 Aanhangsels 5 en 6 daarvan deur die volgende Aanhangsels te vervang:

ANNEXURE/AANHANGSEL 5

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR PIG CARCASSES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 13 MAY 1973

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 13 MEI 1973

CENTS PER KG COLD DRESSED MASS/SENT PER KG KOUE GEDRESSEERDE MASSA

	Witwatersrand, Pretoria, Durban and/en Pietermaritzburg	Cape Town/Kaapstad, Port Elizabeth and/en East London/ Oos-Londen	Bloemfontein and/en Kimberley
Porkers/Vleisvarke:			
Super	56	57	54
Grade/Graad 1	54	55	52
Grade/Graad 2	46	47	44
Baconers/Spekvarke:			
Grade/Graad 1	54	55	52
Grade/Graad 2	51	52	49

ANNEXURE/AANHANGSEL 6

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAINED PIG CARCASSES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 13 MAY 1973

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 13 MEI 1973

CENTS PER KG COLD DRESSED MASS/SENT PER KG KOUE GEDRESSEERDE MASSA

	Witwatersrand, Pretoria, Durban and/en Pietermaritzburg	Cape Town/Kaapstad, Port Elizabeth and/en East London/ Oos-Londen	Bloemfontein and/en Kimberley
Porkers/Vleisvarke:			
Super	36	37	35
Grade/Graad 1	35	36	34
Grade/Graad 2	30	31	29

(18 May 1973)/(18 Mei 1973)

NOTICE 327 OF 1973

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS

LIST 591

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, within four weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods classifiable under tariff heading 62.03, from the existing duties to 50 per cent *ad valorem* or 1 800c per 100 kg. (B.T.I. Ref. T5/2/11/11/1.)

Applicant:

South African Bag Manufacturers' Association, P.O. Box 123, Westville, Natal.

2. Dolls, toy animals (excluding those of solid cross-section) and rattles, wholly or chiefly of rubber or of artificial plastic material, of a f.o.b. price per hundred exceeding 2 085c, from 25 per cent *ad valorem* plus 1 000c per 100 to the following rates of duty:

(i) Of a f.o.b. price per 100 exceeding 2 085c but not exceeding 5 000c	25% *ad valorem* plus 2 000c per 100.

KENNISGEWING 327 VAN 1973

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE

LYS 591

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Sakke en sakkies, van 'n soort vir die verpakking van goedere gebruik, indeelbaar by tariefpos 62.03, van die bestaande regte tot 50 persent *ad valorem* of 1 800c per 100 kg. (RHN-verw. T5/2/11/11/1.)

Applikant:

South African Bag Manufacturers' Association, Posbus 123, Westville, Natal.

2. Poppe, speelgoeddiere (uitgesonderd dié met 'n soliede dwarsdeursnee) en -rammelaars, geheel of hoofsaaklik van rubber of van kunsplastiekstof, met 'n prys v.a.b. per honderd van meer as 2 085c, van 25 persent *ad valorem* plus 1 000c per 100 tot die volgende skale van reg:

(i) Met 'n prys v.a.b. per 100 van meer as 2 085c maar hoogstens 5 000c	25% *ad valorem* plus 2 000c per 100.

(ii) Of a f.o.b. price per 100 exceeding 5 000c but not exceeding 10 000c	25% *ad valorem* plus 5 000c per 100.
(iii) Of a f.o.b. price per 100 exceeding 10 000c but not exceeding 25 000c	25% *ad valorem* plus 10 000c per 100.
(iv) Of a f.o.b. price per 100 exceeding 25 000c	25% *ad valorem* plus 25 000c per 100.

[BTI Ref. T5/2/20/5/1 (B342/72).]

Applicant:

Toys and Games Manufacturers' Association, P.O. Box 1536, Cape Town.

3. Tobacco-pouches, cigarette-cases, cigar-cases, pipe-cases and other tobacconists' ware, classifiable under tariff subheading 42.02.20, from 20 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem* or 20c each;

wallets, purses, billfolds, key-cases, spectacle-cases, brush-cases, comb holders and similar items, classifiable under tariff subheading 42.02.90, from 25 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem* or 20c each;

satchels, brief-cases, sheaths, cases and boxes and similar containers, classifiable under tariff subheading 42.02.90, from 25 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem* or 70c each; and

other articles, classifiable under tariff subheading 42.02.90, from 25 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/8/3/1 (B351/72).]

Applicant:

S.A. Federation of Luggage, Handbag and Allied Industries, P.O. Box 1536, Cape Town.

4. Electrical tape or webbing, classifiable under tariff subheading 58.05.30, and other narrow woven fabrics, classifiable under tariff subheading 58.05.90, from the existing duties to the following duties:

	General	M.F.N.	Preferential
Electrical tape or webbing.....	25% *ad valorem* or 100c per 100 m	—	20% *ad valorem* or 100c per 100 m less 5% *ad valorem* (U.K.).
Other narrow woven fabrics.....	45% *ad valorem* or 100c per 100 m	30% *ad valorem* or 75c per 100 m	—

(ii) Met 'n prys v.a.b. per 100 van meer as 5 000c maar hoogstens 10 000c	25% *ad valorem* plus 5 000c per 100.		
(iii) Met 'n prys v.a.b. per 100 van meer as 10 000c maar hoogstens 25 000c	25% *ad valorem* plus 10 000c per 100.		
(iv) Met 'n prys v.a.b. per 100 van meer as 25 000c	25% *ad valorem* plus 25 000c per 100		

[(RHN-verw. T5/2/20/5/1 (B342/72)]

Applikant:

Toys and Games Manufacturers' Association, Posbus 1536, Kaapstad.

3. Tabaksakke, sigaretkokers, sigaarkokers, pypdose en ander tabakhandelaarsware, indeelbaar by tariefsubpos 42.02.20, van 20 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem* of 20c elk;

sakportefeuljes, beursies, notetassies, sleutelhouers, brilhuisies, borseldose, kamhouers en dergelike items, indeelbaar by tariefsubpos 42.02.90, van 25 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem* of 20c elk;

boeksakke, aktetasse, skedes, kiste en dose en dergelike houers, indeelbaar by tariefsubpos 42.02.90, van 25 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem* of 70c elk; en ander artikels, indeelbaar by tariefsubpos 42.02.90. van 25 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/8/3/1 (B351/72).]

Applikant:

S.A. Federation of Luggage, Handbag and Allied Industries, Posbus 1536, Kaapstad.

4. Elektriese band of weefselbank, indeelbaar by tariefsubpos 58.05.30, en ander smal weefstowwe, indeelbaar by tariefsubpos 58.05.90, van die bestaande regte tot die volgende regte:

	Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
Elektriese band of weefselband.....	25% *advalorem* of 100c per 100m	—	20% *ad valorem* of 100c per 100m min 5% *ad valorem* (V.K.).
Ander smal weefstowwe.....	45% *ad valorem* of 100c per 100m	30% *ad valorem* of 75c per 100m	—

[BTI Ref. T5/2/11/6/1 (B274/72)]

Applicant:

ICI (South Africa) Limited, P.O. Box 3231, Port Elizabeth.

5. Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, of polyamide or polyester fibres, classifiable under tariff subheading 59.04.90, from 20 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* of 260c per kg less the f.o.b. price; and

twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, of polyethylene or polypropylene fibres, classifiable under tariff subheading 59.04.90, from 20 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or 150c per kg less the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/11/7/1 (B350/72).]

Applicant:

The South African Hard Fibre Spinners' Association, P.O. Box 72, Cleveland, Transvaal.

6. Quilted bedspreads, sleeping bags and eiderdowns and quilted fabrics, from the existing duties to 50 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/11/10/1 (B1/73).]

Applicant:

African Alltex (Pty) Limited, P.O. Box 19, Eppindust, Cape.

[RHN-verw. T5/2/11/6/1 (B274/72).]

Applikant:

ICI (South Africa) Limited, Posbus 3231, Port Elizabeth.

5. Twyn, touwerk, toue en kabels, gevleg al dan nie, van poliamied- of poliëstervesels, indeelbaar by tariefsubpos 59.04.90, van 20 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* of 260c per kg min the prys v.a.b.; en

twyn, touwerk, toue en kabels, gevleg al dan nie, van poliëtileen- of polipropileenvesels, indeelbaar by tariefsubpos 59.04.90, van 20 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* of 150c per kg min die prys v.a.b. [RHN-verw. T5/2/11/7/1 (B350/72).]

Applikant:

The South African Hard Fibre Spinners' Association, Posbus 72, Cleveland, Transvaal.

6. Gewatteerde bedspreie en slaapsakke, verekomberse en gewatteerde stowwe van die bestaande regte tot 50 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/11/10/1 (B1/73).]

Applikant:

African Alltex (Pty) Limited, Posbus 19, Eppindust Kaap.

7. Moquette (uncut or semi-cut), classifiable under tariff subheading 58.04.10, from the existing duties to the following duties:

	General	M.F.N.	Preferential
Containing 50 per cent or more cotton and of a f.o.b. price per m^2 not exceeding 28,7c	30c per m^2 plus 5% *ad valorem* or 31,75c per m^2 less 5% *ad valorem*	—	30c per m^2 (U.K.).
Containing more than 50 per cent cellulosic fibres and of a value for duty purposes per m^2 not exceeding 35c	30c per m^2	—	26,5c per m^2 plus 10% *ad valorem* (U.K.).
Other	50% *ad valorem* or 30c per m^2	30% *ad valorem* or 30c per m^2	—

7. Moket (ongesny of gedeeltelik gesny), indeelbaar by tariefsubpos 58.04.10, van die bestaande regte tot die volgende regte:

	Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
Wat minstens 50 persent katoen bevat en met 'n prys v.a.b. per m^2 van hoogstens 28,7c	30c per m^2 plus 5% *ad valorem* of 31,75c per m^2 min 5% *ad valorem*	—	30c per m^2 (V.K.).
Wat meer as 50 persent sellulosiese vesels bevat en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per m^2 van hoogstens 35c	30c per m^2	—	26,5c per m^2 plus 10% *ad valorem* (V.K.).
Ander	50% *ad valorem* of 30c per m^2	30% *ad valorem* of 30c per m^2	—

[BTI Ref. T5/2/11/6/1 (B345/72).]

Applicant:

Courtex Weaving Mills (Pty) Limited, Vosmaar Street, Daljosaphat, Paarl.

8. Twine commonly used for seaming hessian bags (excluding jute twine), classifiable under tariff subheading 59.04.20, from the existing duties to 30 per cent *ad valorem* or 45c per kg less the f.o.b. price plus 5 per cent *ad valorem* (general) and 25 per cent *ad valorem* or 45c per kg less the f.o.b. price (U.K. and Canada);

binder twine, being oiled twine, commonly used in harvesting machines, classifiable under tariff subheading 59.04.30, from the existing duties to 30 per cent *ad valorem* or 45c per kg less the f.o.b. price plus 5 per cent *ad valorem* (general) and 25 per cent *ad valorem* or 45c per kg less the f.o.b. price (U.K. and Canada);

other twine, cordage, ropes and cables of sisal fibres, plaited or not, classifiable under tariff subheading 59.04, from the existing duties to 25 per cent *ad valorem* or 50c per kg less the f.o.b. price; and

yarn of sisal fibres, classifiable under tariff subheading 57.07.90, from 10 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or 45c per kg less the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/11/7/1 (B350/72).]

Applicant:

The South African Hard Fibre Spinners' Association, P.O. Box 72, Cleveland, Transvaal.

Rebate of the duty on:

Knitted trimmings exceeding 3cm in width, for the manufacture of clothing. [BTI Ref. T5/2/11/9/1 (D50/73).]

Applicant:

National Clothing Federation of South Africa, P.O. Box 8107, Johannesburg.

Drawback of the duty on:

1. Polyamide and polyester yearns, polyethylene polymers, polyethylene monofilament, polypropylene polymers, polypropylene tape, polypropylene mutifilament yarn and polypropylene monofilament, used in the manufacture of twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, for export. [BTI Ref. T5/2/11/7/1 (B350/72).]

Applicant:

The South African Hard Fibre Spinners' Association, P.O. Box 72, Cleveland, Transvaal.

[RHN-verw. T5/2/11/6/1 (B345/72).]

Applikant:

Courtex Weaving Mills (Pty) Limited, Vosmaarstraat, Daljosaphat, Paarl.

8. Twyn wat gewoonlik gebruik word om goiingsakke te naai (uitgesonderd jutetwyn), indeelbaar by tariefsubpos 59.04.20, van die bestaande regte tot 30 persent *ad valorem* of 45c per kg min die prys v.a.b. plus 5 persent *ad valorem* (algemeen) en 25 persent *ad valorem* of 45c per kg min die prys v.a.b. (V.K. en Kanada);

bindertoue, naamlik geoliede twyn, wat gewoonlik op oesmasjiene gebruik word, indeelbaar by tariefsubpos 59.04.30, van die bestaande regte tot 30 persent *ad valorem* of 45c per kg min die prys v.a.b. plus 5 persent *ad valorem* (algemeen) en 25 persent *ad valorem* of 45c per kg min die prys v.a.b. (V.K. en Kanada);

ander twyn, touwerk, toue en kabels van sisalvesels, gevleg al dan nie, indeelbaar by tariefpos 59.04, van die bestaande regte tot 25 persent *ad valorem* of 50c per kg min die prys v.a.b.; en

garing van sisalvesels, indeelbaar by tariefsubpos 57.07.90, van 10 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* 45c per kg min die prys v.a.b.) [RHN-verw. T5/2/11/7/1 (B350/72).]

Applikant:

The South African Hard Fibre Spinners' Association, Posbus 72, Cleveland, Transvaal.

Korting van die reg op:

Gebreide tooisels met 'n wydte van meer as 3 cm, vir die vervaardiging van klerasie. [RHN-verw. T5/2/11/9/1 (D50/73).]

Applikant:

Nasionale Klerefederasie van Suid-Afrika, Posbus 8107, Johannesburg.

Teruggawe van die reg op:

1. Poliamied- en poliëstergarings, poliëtileenpolimere, poliëtileenmonofilament, polipropileenpolimere polipropileenband, polipropileenmultifilamentgaring en polipropileenmonofilament gebruik in die vervaardiging van twyn, touwerk, toue en kabels, gevleg al dan nie vir uitvoer. [RHN-verw. T5/2/11/7/1 (B350/72).]

Applikant:

The South African Hard Fibre Spinners' Association, Posbus 72, Cleveland, Transvaal.

2. Sisal fibres used in the spinning of sisal products for export. [BTI Ref. T5/2/11/7/1 (B350/72).]

Applicant:

The South African Hard Fibre Spinners' Association, P.O. Box 72. Cleveland, Transvaal.

For List 590 see General Notice 314, dated 11 May 1973.

(18 May 1973)

2. Sisalvesels gebruik in die spin van sisalprodukte vir uitvoer. [RHN-verw. T5/2/11/7/1 (B350/72).]

Applikant:

The South African Hard Fibre Spinners' Association, Posbus 72, Cleveland, Transvaal.

Kyk Algemene Kennisgewing 314 van 11 Mei 1973 vir Lys 590.

(18 Mei 1973)

NOTICE 328 OF 1973

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—Bantoe Kinderversorgingsoord, P.O. Box 373, Schweizer-Reneke. (WO3038.)

Objects

The erection of a créche where the children of working mothers will be admitted, cared for and given a Christian upbringing.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(18 May 1973)

KENNISGEWING 328 VAN 1973

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-ORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer.—Bantoe Kinderversorgingsoord, Posbus 373, Schweizer-Reneke. (WO3038.)

Doelstellings

Die oprigting van 'n kinderversorgingsoord waar kinders van werkende moeders opgeneem sal word in in 'n Christelike atmosfeer versorg en opgevoed kan word.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(18 Mei 1973)

NOTICE 329 OF 1973

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—South African National Council on Alcoholism and Drug Dependence, O.F.S. Goldfields Society, P.O. Box 1153, Welkom. (WO3042.)

Objects

(a) To take action with regard to alcoholism and drug dependence;

(b) (1) to increase public understanding of alcoholism and drug dependence, including the health, psychological, social, spiritual and economic aspects involved;

(2) to promote the view that—

(i) alcoholics and drug dependants are persons who can and should be helped;

(ii) alcoholism and drug dependence are a public responsibility;

(iii) the incidence of alcoholism and drug dependence can be reduced through understanding;

(c) to co-operate with any South African body that is organised on a national level and is sympathetic to these aims;

(d) to affiliate with any national body having similar objects;

KENNISGEWING 329 VAN 1973

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-ORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer.—Suid-Afrikaanse Nasionale Raad insake Alkoholisme en die Afhanklikheid van Verdowingsmiddels, O.V.S. Goudveldse Vereniging, Posbus 1153, Welkom. (WO3042.)

Doelstellings

(a) Om in verband met alkoholisme en afhanklikheid van verdowingsmiddels op te tree;

(b) (1) om die publiek 'n beter insig in alkoholisme en afhanklikheid van verdowingsmiddels, en die gesondheids-, sielkundige, maatskaplike, geestelike en ekonomiese aspekte daarby betrek te gee;

(2) om die standpunt te bevorder—

(i) dat die alkoholis en/of die afhanklike van verdowingsmiddels 'n persoon is wat kan en moet gehelp word;

(ii) dat alkoholisme en/of afhanklikheid van verdowingsmiddels 'n openbare verantwoordelikheid is;

(iii) dat die voorkoms daarvan deur insig verminder kan word;

(c) om met enige Suid-Afrikaanse liggaam saam te werk wat op nasionale vlak georganiseer en hierdie doelstellings goedgesind is;

(d) om te affilieer met enige nasionale liggaam met derglike doelstellings;

(e) to promote facilities at hospitals and clinics for, and the work of any service or institution concerned with, the treatment, care and rehabilitation of alcoholics and/or drug dependants.

Modus Operandi:

The aims of the Council may be furthered by—

(a) establishing an information centre;

(b) making available and co-ordinating facilities for the treatment, care and after-care of alcoholics and/or drug dependants;

(c) ensuring—

(i) better training standards for staff dealing with these problems;
(ii) modern and effective methods for the treatment and rehabilitation of alcoholics and/or drug dependants;

(d) collecting and receiving funds in the form of grants from the Government, the Provincial Administration and local authorities, and collecting and receiving funds in the form of bequests, donations, grants and in any other manner from public or private bodies, individuals and the public;

(e) dealing with all aspects of the problems of alcoholism and/or drug dependence, but refraining from any activities aimed at promoting or combating the legal manufacture, sale, consumption or use of alcoholic beverages and drugs;

(f) channelling all negotiations with the Government and the Provincial Administration through SANCA's Head Office.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(18 May 1973)

NOTICE 330 OF 1973

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, adress and registration number.—Kingfisher Crest for Senior Citizens, 7-8 Newa House, 8 Main Road, Hillcrest, Natal. (WO 3043.)

Objects

To provide a Home(s) for aged European persons, who shall, unless decided to the contrary by the majority of the Committee, preferably be residents, or close relations of residents of the Hillcrest Area including Kloof, Gillitts/Emberton, Everton, Crestholme, Crestview, Waterfall, Assagay, Botha's Hill, Drummond, Monteseel and intermediate areas.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(18 May 1973)

NOTICE 333 OF 1973

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

It is hereby notified that at an election for members of the Professional Board for Medical Technology to serve for the period 1 May 1973 to 30 April 1978, held

(e) om hospitaal en kliniese fasiliteite en die werk van enige diens of inrigting wat met die behandeling, versorging en rehabilitasie van alkoholiste en/of afhanklikes van verdowingsmiddels te doen het, te bevorder.

Modus Operandi:

Die doelstellings van die Vereniging kan bevorder word deur—

(a) die stigting van 'n inligtingsentrum;
(b) die daarstelling en koördinering van fasiliteite vir die behandeling, versorging en nasorg van alkoholiste en/of afhanklikes van verdowingsmiddels;
(c) die versekering van—

(i) beter opleidingstandaarde vir personeel wat met hierdie probleme handel;
(ii) moderne en doeltreffende metodes vir die behandeling, rehabilitasie van alkoholiste en/of afhanklikes van verdowingsmiddels;

(d) gelde by wyse van toekennings deur die Staat, provinsiale administrasie en plaaslike owerhede in te samel en te ontvang en gelde by wyse van erflatings, donasies, toekennings en op enige ander wyse van openbare of private liggame, indiwidue en die publiek in te samel en te ontvang;
(e) hom in te laat met alle aspekte van die probleem van afhanklikheid van alkohol en/of verdowingsmiddels, maar hom te weerhou van alle werksaamhede wat daarop gemik is om die wettige vervaardiging, verkoop, verbruik of gebruik van alkoholiese drank en verdowingsmiddels óf te bevorder óf te bekamp;
(f) alle onderhandelings met die Staat en die provinsiale administrasie via SANRA Hoofkantoor te laat geskied.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(18 Mei 1973)

KENNISGEWING 330 VAN 1973

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer.—Kingfisher Crest for Senior Citizens, Newahuis 7-8, Mainweg 8, Hillcrest, Natal. (WO 3043.)

Doelstellings

Om 'n Tehuis(e) te verskaf vir bejaarde Blanke persone wat by voorkeur inwoners of naasbestaandes van inwoners van die gebied Hillcrest is, met inbegrip van Kloof, Gillitts/Emberton, Everton, Crestholme, Crestview, Waterfall, Assagay, Botha's Hill, Drummond, Montseseel en tussengebiede, tensy die meerderheid van die Komitee anders besluit.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(18 Mei 1973)

KENNISGEWING 333 VAN 1973

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing vir lede van die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie om te dien vir die tydperk 1 Mei 1973 tot 30 April

in accordance with the provisions of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, as amended, the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:

Milner, Lynton Vickers	295
Rademan, John Christoffel Thomas	254
Richardson, Neville John	324
Robinson, Roy George	242
Smith, Stanley Walter Hayden	322
Storey, Derrick Oswald	358
Sydenham, Stuart Vincent	272
Wikeley, George William	313

The candidates whose names appear below are deemed to have been duly elected.

Milner, Lynton Vickers.
Richardson, Neville John.
Smith, Stanley Walter Hayden.
Storey, Derrick Oswald.
Sydenham, Stuart Vincent.
Wikeley, George William.

W. H. BARNARD, Returning Officer.
Pretoria, 30 April 1973.

(18 May 1973)

1978, gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, soos gewysig, die getal stemme wat hieronder voorkom, op die onderskeie kandidate uitgebring is:

Milner, Lynton Vickers	295
Rademan, John Christoffel Thomas	254
Richardson, Neville John	324
Robinson, Roy George	242
Smith, Stanley Walter Hayden	322
Storey, Derrick Oswald	358
Sydenham, Stuart Vincent	272
Wikeley, George William	313

Die kandidate wie se name hieronder verskyn, word as behoorlik verkies beskou:

Milner, Lynton Vickers.
Richardson, Neville John.
Smith, Stanley Walter Hayden.
Storey, Derrick Oswald.
Sydenham, Stuart Vincent.
Wikeley, George William.

W. H. BARNARD, Kiesbeampte.
Pretoria, 30 April 1973.

(18 Mei 1973)

NOTICE 331 OF 1973

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 32, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 32, will be held at the Magistrate's Court at Port Shepstone, in the District of Port Shepstone, at 9 o'clock in the forenoon, on the 4th day of June 1973, for consideration of the following matter:

An application for the granting of an hotel liquor licence by Leonard Arthur Lowe, nominee of Ingeli Motel (Pty) Ltd, in respect of premises on Subdivision 2 of consolidated farm Mackton 3792, County of Alfred, Province of Natal, situated adjacent to the main national road between Kokstad and Umzimkulu.

G. W. LEACH, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 32.

Port Shepstone, 18 May 1973.

(18 May 1973)

KENNISGEWING 331 VAN 1973

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 32, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 32, om 9-uur in die voormiddag, op die 4de dag van Junie 1973, by die landdroshof te Port Shepstone, in die distrik Port Shepstone, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag om die verlening van 'n hoteldranklisensie deur Leonard Arthur Lowe, benoemde van Ingeli Motel (Edms.) Bpk., ten opsigte van die gebou op Onderverdeling 2 van die gekonsolideerde plaas Mackton 3792, county Alfred, provinsie Natal, geleë langs die nasionale pad tussen Kokstad en Umzimkulu.

G. W. LEACH, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 32.

Port Shepstone, 18 Mei 1973.

(18 Mei 1973)

NOTICE 332 OF 1973

BRANDWAG IRRIGATION BOARD, DIVISIONS OF WORCESTER, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS AN DUTIES

By virtue of the powers delegated to me by Government Notice 1738 of 1 October 1971, I, Christo Markus Audie, in my capacity as Under-Secretary (Financial Assistance) of the Department of Water Affairs, hereby assign to the Brandwag Irrigation Board the functions, powers and duties as defined in paragraphs (a), (b), (d), (g) and (h) of section 89 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

C. M. AUDIE, Under-Secretary, Department of Water Affairs.

(18 May 1973)

2—9819

KENNISGEWING 332 VAN 1973

BRANDWAGBESPROEIINGSRAAD, AFDELING WORCESTER, KAAPPROVINSIE.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE

Kragtens die bevoegdheid aan my oorgedra by Goewermentskennisgewing 1738 van 1 Oktober 1971, wys ek, Christo Markus Audie, in my hoedanigheid van Ondersekretaris (Finansiële Bystand) van die Departement van Waterwese, hierby die werksaamhede, bevoegdhede en pligte soos omskryf in paragrawe (a), (b), (d), (g) en (h) van artikel 89 (1) aan die Brandwagbesproeiingsraad toe.

C. M. AUDIE, Ondersekretaris, Departement van Waterwese.

(18 Mei 1973)

2—3886

NOTICE 334 OF 1973

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

It is hereby notified that at an election for members of the Professional Board for Optometry to serve for the period 1 May 1973 to 30 April 1976, held in accordance with the provisions of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, as amended, the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes	231
Harris, Ernest Clive	131
Levey, Edwin Milton	97
Mellin, Jacobus Frederick	149
Moore, Thomas Sinclair	78
Saks, Brian David	277
Saks, Sidney Jacob	277
Super, Selwyn	280
Turnbull, Duncan Kenneth	284

The candidates whose names appear below are deemed to have been duly elected:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes.
Mellin, Jacobus Frederick.
Saks, Brian David.
Saks, Sidney Jacob.
Super, Selwyn.
Turnbull, Duncan Kenneth.

W. H. BARNARD, Returning Officer.

Pretoria, 30 April 1973.

(18 May 1973)

NOTICE 335 OF 1973

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

It is hereby notified that at an election for members of the Professional Board for Physiotherapy to serve for the period 1 May 1973 to 30 April 1978, held in accordance with the provisions of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, as amended, the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:

Blair, Jean	485
Ellwood (now Beattie), Margaret Ann	317
Emslie, Margaret	351
Limerick (now Levy), Kate Molly	409
Rothberg, Alfred	322
Runnalls, Moira Joyce	297
Shunn (now McFarlane), Audrey Adelaide	217
Smith, Hazel	138
Vaughan, William Edgar George	231
Winter, Brunhilde	429
Ziegelmeier, Horst	125

The candidates whose names appear below are deemed to have been duly elected:

Blair, Jean.
Ellwood (now Beattie), Margaret Ann.
Emslie, Margaret.
Limerick (now Levy), Kate Molly.
Rothberg, Alfred.
Winter, Brunhilde.

W. H. BARNARD, Returning Officer.
Pretoria, 30 April 1973.

(18 May 1973)

NOTICE 336 OF 1973

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general

KENNISGEWING 334 VAN 1973

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing vir lede van die Beroepsraad vir Optometrie om te dien vir die tydperk 1 Mei 1973 tot 30 April 1976, gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, soos gewysig, die getal stemme wat hieronder voorkom, op die onderskeie kandidate uitgebring is:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes	231
Harris, Ernest Clive	131
Levey, Edwin Milton	97
Mellin, Jacobus Frederick	149
Moore, Thomas Sinclair	78
Saks, Brian David	277
Saks, Sidney Jacob	277
Super, Selwyn	280
Turnbull, Duncan Kenneth	284

Die kandidate wie se name hieronder verskyn, word as behoorlik verkies beskou:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes.
Mellin, Jacobus Frederick.
Saks, Brian David.
Saks, Sidney Jacob.
Super, Selwyn.
Turnbull, Duncan Kenneth.

W. H. BARNARD, Kiesbeampte.

Pretoria, 30 April 1973.

(18 Mei 1973)

KENNISGEWING 335 VAN 1973

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing vir lede van die Beroepsraad vir Fisioterapie om te dien vir die tydperk 1 Mei 1973 tot 30 April 1978, gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, soos gewysig, die getal stemme wat hieronder voorkom, op die onderskeie kandidate uitgebring is:

Blair, Jean	485
Ellwood (tans Beattie), Margaret Ann	317
Emslie, Margaret	351
Limerick, (tans Levy), Kate Molly	409
Rothberg, Alfred	322
Runnalls, Moira Joyce	297
Shunn (tans McFarlane), Audrey Adelaide	217
Smith, Hazel	138
Vaughan, William Edgar George	231
Winter, Brunhilde	429
Ziegelmeier, Horst	125

Die kandidate wie se name hieronder verskyn, word as behoorlik verkies beskou:

Blair, Jean.
Ellwood (tans Beattie), Margaret Ann.
Emslie, Margaret.
Limerick (tans Levy), Kate Molly.
Rothberg, Alfred.
Winter, Brunhilde.

W. H. BARNARD, Kiesbeampte.
Pretoria, 30 April 1973.

(18 Mei 1973)

KENNISGEWING 336 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die regulasies vir Burgerlugdienste 1964, vir algemene inligting

information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Pietermaritzburg Aero Club, P.O. Box 146, Pietermaritzburg. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Flying Training Air Service, (iii) Pietermaritzburg. (vi) *Ab initio*, advanced, instrument flying and radio operating. (vii) R11 to R18 per hour depending on type of aircraft used. (D) Cessna 150K ZS-IAA, Cessna 150J ZS-FPR, Cessna 172K ZS-FXX, Cessna 172G ZS-EHH, Piper PA28-140 ZS-FOS, Piper PA28-180 ZS-IKM and Cessna 177AZS-FJY.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Lowveld Aero and Social Club, P.O. Box 1028, Nelspruit. (B) Lowveld Aero and Social Club. (C) Flying Training Air Service Licence 601. Under "Aircraft to be used," add: "Piper PA32-300 ZS-EXW, Cessna 182N ZS-IAM, Fairchild 24R-46A ZS-BAM and Piper PA12 ZS-BPJ".

(A) Witbank Aeronautical Association, P.O. Box 324, Witbank. (B) Witbank Aeronautical Association. (C) Flying Training Air Service Licence 179. Under "tariff of charges" delete: "R7 to R14 per hour", and add: "R10 to R20 per hour depending on tipe of aircraft used".

(A) Air Lowveld (Pty) Ltd, P.O. Box 10965, Johannesburg. (B) Air Lowveld. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 750 and 785. Under "Aircraft to be used", delete: "DH104 6A ZS-RML" and add: "Cessna 402B ZS-RGR."

(18 May 1973)

bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Pietermaritzburg Aero Club, Posbus 146, Pietermaritzburg. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Pietermaritzburg. (vi) *Ab initio*, gevorderde instrumentvlieg en radiobediening. (vii) R11 tot R18 per uur, afhangende van tipe lugvaartuig wat gebruik word. (D) Cessna 150K ZS-IAA, Cessna 150J. ZS-FPR, Cessna 172K ZS-FXX, Cessna 172G ZS-EHH, Piper PA28-140 ZS-FOX, Piper PA28-180 ZS-IKM en Cessna 177A ZS-FJY.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Lowveld Aero and Social Club, Posbus 1028, Nelspruit. (B) Lowveld Aero and Social Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 601. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word," voeg by: "Piper PA32-300 ZS-EXW, Cessna 182N ZS-IAM, Fairchild 24R-46A ZS-BAM en Piper PA12 ZS-BPJ".

(A) Witbank Aeronautical Association, Posbus 324, Witbank. (B) Witbank Aeronautical Association. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 179. Onder "tariefskaal" skrap: "R7 tot R14 per uur", en voeg by: "R10 tot R20 per uur, afhangende van tipe lugvaartuig wat gebruik word".

(A) Air Lowveld (Pty) Ltd, Posbus 10965, Johannesburg. (B) Air Lowveld. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 750 en 785. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "DH104 6A ZS-RML" en voeg by: "Cessna 402B ZS-RGR".

(18 Mei 1973)

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

KIMBERLEY

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

A161—MAFEKING. (2) N. P. Mtetwa, Lobatse, Botswana; new application. (3) One panel van—BF 433. (4) General goods. (5) From Mafeking to Ramatlhabama en route to Botswana.

A54—MARCHAND. (2) G. J. Bergh, Marchand; nuwe aansoek. (3) Een bus—CFH 940. (4) Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Marchand en terug.

A145—KENHARDT. (2) N. W. Olivier, Kenhardt; oordrag vanaf L. R. van der Merwe. (3) Een vragmotor—CBH 800. (4) (a) Goedere, alle soorte, skeermasjiene en wolpresse. (5) (a) (i) Binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Kenhardt. (4) (b) Boerderyprodukte. (5) (b) Na of vanaf punte binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia (pro forma). (4) (c) Skeerspanne. (5) (c) Binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf veevendusies te Kenhardt na Putsonderwater.

A196—KIMBERLEY. (2) Pepsi Cola Bottling Co. (Pty) Ltd, Kimberley; nuwe aansoek. (3) Ses voertuie. (4) Koeldrank ten behoewe van Fruittree en Schweppes en eie koeldrank in blikkies. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Kimberley. (b) Vanaf Kimberley na Douglas en Campbell.

A200—WARRENTON. (2) P. Motlana, Warrenton; new application. (3) One motor-car—CEE 1153. (4) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 30 km of Post Office, Majeng. (b) On casual trips outside area (a).

A207—KURUMAN. (2) W. & R. Agentskappe (eienaar: W. J. Scholtz), Kuruman; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word en een ligte afleweringswa—CAG 815. (4) (a) Eie goedere (pro forma). (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Kuruman. (4) (b) Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, staanders vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boekkaste, boekrakke, trouseaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekiste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke, stoepbanke, asook die volgende items wanneer hulle deel vorm van of bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die meubelstukke, hierbo gespesifiseer, verkoop is: Stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en sagte meublement, uitsluitlik ten behoewe van Russel & Kie. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Kuruman. (4) (c) Gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios' en wasmasjiene, uitsluitlik ten behoewe van Russel & Kie. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Kuruman.

A208—RITCHIE. (2) A. Matlhaku, Ritchie; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CC 25734. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Ritchie.

A302—BOETSAP. (2) P. T. Nkewu, Boetsap; new application. (3) One motor-car—CFN 955. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Boetsap. (b) On casual trips outside area (a).

A305—POSTMASBURG. (2) S. M. Mans, Postmasburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CEV 1248. (4) (a) Mangaan en ystererts, grond, sand en klip. (5) (a) Binne die landdrosdistrikte Hay, Postmasburg en Kuruman. (4) (b) Stene. (5) (b) Binne die landdrosdistrikte Hay, Postmasburg en Kuruman (pad pro forma).

A211—BRITSTOWN. (2) C. Sesmani, Britstown; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CAL 954. Bykomende magtiging: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (a) Vanaf Britstown na punte binne 'n radius van 250 km vanaf Britstown en terug. Bestaande magtiging: (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) (i) Binne die landdrosdistrik Britstown (pro forma). (ii) Binne 'n radius van twee myl vanaf Poskantoor, Britstown.

A221—NEILERSDRIFT. (2) J. L. v.d. Merwe, Neilersdrift; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CFO 617. (4) Posstukke. (5) Tussen Keimoesstasie en Poskantore, Keimoes en Neilersdrift.

A222—VRYBURG. (2) S. P. J. du Toit, Langaar, Vryburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CCS 728. (4) (a) Algemene goedere en lewende hawe. (5) (a) Binne die gebied tussen Vryburg, Lykso en Reivilo. (4) (b) Voer. (5) (b) Vanaf die Vaalhartsgebied na Vryburg-, Lykso- en Reivilogebied.

A224—GRIEKWASTAD. (2) S. J. van Niekerk, Griekwastad; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CBB 1392. (4) Lewende hawe, sand, rooigrond en goedere, alle soorte. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Griekwastad.

A225—VRYBURG. (2) J. J. Olivier & Seuns (J. J. Olivier, A. J. Olivier en R. de V. Olivier), Vryburg; nuwe aansoek. (3) Vier sleepwaens en een vragmotor. (4) Goedere in terme van 'n kontrak met S.A. Spoorweë. (5) Tussen Vryburgdorp en Vryburgstasie.

A217—POFADDER. (2) H. Watt, Pofadder; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CEK 969. (4) Kleurlingtaxipassasiers. (5) Tussen Pofadder en Pella, Onseepkans, Kakamas en Springbok.

A218—HOTAZEL. (2) S.A. Manganese Ltd, Hotazel; additional vehicle. (3) One lorry—CBK 4599. (4) Non-White sports teams, picnic parties and church gatherings (pro forma). (5) Within the Magisterial Districts of Postmasburg, Kuruman and Hay.

A239—KIMBERLEY. (2) A. A. Adams, Kimberley; new application. (3) One light delivery van—CC 11387. (4) Coloured organised parties over week-ends and general goods. (5) Within a radius of 960 km of General Post Office, Kimberley.

A241—COPPERTON. (2) Prieska Copper Mines (Pty) Ltd, Copperton; new application. (3) One bus to be purchased. (4) (a) White organised parties (pro forma). (5) (a) Within a radius of 320 km of Copperton. (4) (b) White organised group visitors. (5) (b) Within a radius of 65 km of Copperton. (4) (c) Own White employees in the course of their duties. (5) (c) Within a radius of 320 km of Copperton.

EAST LONDON–OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, *East London.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, *Oos-Londen.*

P96/AW11/A89—PORT ST JOHNS. (2) L. J. Wright, Port St Johns; new application. (3) One lorry—CDF 332. (4) Goods, all classes. (5) (a) Within the municipal area of Port St Johns. (b) Within a radius of 50 km of Post Office, Port St Johns.

P97/HF4/A1647—KING WILLIAM'S TOWN. (2) P. D. Feni, King William's Town; new application. (3) One station-wagon—GCJ 17. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 60 km of Gobozana Store.

P98/ES255/A106—EAST LONDON. (2) D. W. Scott, East London; new application. (3) One motor-car—CE 5558. (4) Samples and parcels exclusively on behalf of Maurdens Agencies (Pty) Ltd. (5) From East London to points within the Border, Eastern Province, Transkei and Natal.

P99/EN85/A105—EAST LONDON. (2) D. M. J. Nixon, East London; new application. (3) One motor-car—CE 31797. (4) Samples and paper-back books exclusively on behalf of Maurdens Agencies (Pty) Ltd. (5) From East London to points within the Transkei up to Kokstad, Border up to Aliwal North, Eastern Province to Mossel Bay and to points within all outlying districts en route.

P100/AJ29/A94—STEYNSBURG. (2) F. James, Steynsburg; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CCF 1716. (4) Bantoepassasiers. (5) Tussen Whittlesea en Steynsburg.

P101/HS43/A95—EAST LONDON. (2) H. G. Smith, East London; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Coloured taxi passengers. (5) Between Buffalo Street, Parkside, and Buffalo Flats.

P102/AC71/A97—EAST LONDON. (2) Clifton Park High School, East London; new application. (3) One bus—CE 38912. (4) School children on sports fixtures and academic excursions. (5) Within a radius of 160 km of Post Office, East London.

P103/EM287/A113—STUTTERHEIM. (2) G. E. Makings, Stutterheim; new application. (3) One lorry—CFC 2404. (4) (a) Fresh produce exclusively on behalf of Stutterheim Hotel. (5) (a) Between East London and Stutterheim. (4) (b) Liquor. (5) (b) Between King William's Town and Stutterheim.

P104/AT36/A107—ISANDO. (2) Tidewater Transport (Pty) Ltd, Isando; new application. (3) Nineteen trailers. (4) (a) Vinyl asbestos floor tiles. (b) Vynoloy linoleum. (c) Ozite carpeting, on behalf of Dunlop Semtex (Pty) Ltd. (5) Between East London and Isando.

P105/HS44/A98—MDANTSANE. (2) Y. Sicatsha, Mdantsane; new application. (3) One combi van to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Highway Mdantsane Terminus to East London Municipal Market.

P106/HM40/A93—EAST LONDON. (2) S. H. Mejana, Duncan Village; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) To points within Mdantsane Bantu Township.

P107/AS6/A101—EAST LONDON. (2) South African Railways, East London; additional vehicle. (3) One tank trailer—MT 32398. (4) Fuel oils in bulk. (5) Over approved road transport service routes. As per approved Annexure.

PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, *Port Elizabeth.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, *Port Elizabeth.*

A69—DESPATCH. (2) W. J. Strydom, Despatch; nuwe aansoek. (3) Een 5-sitplekmotorkar. (4) Handelsdrukwerk namens P.U.D. Repro (Edms.) Bpk. (5) Binne die Port Elizabethse vrygestelde gebied.

A68—DESPATCH. (2) J. H. Gouws, Despatch; nuwe aansoek. (3) Een 5-sitplekmotorkar. (4) Handelsdrukwerk namens P.U.D. Repro (Edms.) Bpk. (5) Binne die Port Elizabethse vrygestelde gebied.

A83—PORT ELIZABETH. (2) K. W. Gowar, Port Elizabeth; additional authority. (3) Three lorries. (4) Own sand, soil, stone and rubble for own use only and also for sale when transport charges will be levied. (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

A71—RIEBEEK-OOS. (2) Middelbare Skool, Riebeek-Oos; nuwe aansoek. (3) Een 15-sitplekbus. (4) Blanke leerlinge en hul toesighoudende onderwysers van die Middelbare Skool, Riebeek-Oos, op opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste. (5) Vanaf Riebeek-Oos na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Riebeek-Oos en terug.

A85—PORT ELIZABETH. (2) D. Makhaya Kosi, Port Elizabeth; new application. (3) One lorry. (4) Non-White organised parties. (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A1726—PORT ELIZABETH. (2) L. C. de Lange Transport (Pty) Ltd, Port Elizabeth; bykomende voertuig. (3) Een maganiese perd. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth. (4) (b) Glaswindskerms op draagplate asook leë draagplate op die terugreis. (5) (b) (i) Tussen Port Elizabeth en Kaapstad en punte onderweg. (ii) Tussen Port Elizabeth en Johannesburg en punte onderweg. (iii) Tussen Port Elizabeth en Rosslyn, Pretoria, en punte onderweg. (iv) Tussen Port Elizabeth en Durban en punte onderweg. (v) Binne 'n radius van 480 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth. (4) (c) Glas op draagplate ten behoewe van Shatterprufe Safety Glass Kie. (Edms.) Bpk. en Plate Glass groep van maatskappye. (5) (c) (i) Vanaf Port Elizabeth na Kaapstad en punte onderweg. (ii) Tussen Port Elizabeth en Durban en punte onderweg. (iii) Tussen Port Elizabeth en Rosslyn en punte onderweg. (iv) Tussen Port Elizabeth en Johannesburg en punte onderweg. (v) Tussen Port Elizabeth en Springs en punte onderweg. (4) (d) Windskerms op draagplate op die heenreis en leë draagplate op die terugreis. (5) (d) Binne 'n radius van 480 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth. L.W.: Hierdie advertensie vervang die een wat gepubliseer is in die *Staatskoerant* van 30 Maart 1973.

A74—PORT ELIZABETH. (2) P. A. Bles, Port Elizabeth; new application. (3) One 681-kg light delivery van. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth. (4) (b) Bona fide household removals. (5) (b) Within a radius of 320 km of New Law Courts, Port Elizabeth. (4) (c) Furniture. (5) (c) Within a radius of 320 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A93—PLETTENBERGBAAI. (2) H. D. Boshoff, Plettenbergbaai; nuwe aansoek. (3) Een 907-kg-kombi. (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van H. D. Boshoff en S. Bernstein, wat handel dryf as Plett Cleanette. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Plettenbergbaai. (4) (b) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes uitsluitlik ten behoewe van H. D. Boshoff en S. Bernstein, wat handel dryf as Plett Cleanette. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Plettenbergbaai.

A66—PORT ELIZABETH. (2) G. E. Mahoney, Port Elizabeth; additional authorities. (3) One 681-kg light delivery van. (4) The *Sunday Times* newspaper. (5) From Port Elizabeth to Kirkwood, Steytlerville, Klipplaat, Jansenville, Pearston, Cookhouse, Bedford, Adelaide, Fort Beaufort, Alice, King William's Town and returning via Grahamstown.

A106—GOLDEN VALLEY. (2) J. J. Oosthuizen, en J. C. Toskie, wat handel dryf as Golden Valley Slaghuis, Golden Valley, Somerset-Oos; slagter. (3) Twee motorkarre. (4) (a) Goedere deur middel van voertuie behorende onderskeidelik aan J. J. Oosthuizen en L. Troskie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Golden Valley, Somerset-Oos. (4) (b) Alle slaghuisbenodigdhede, vleis, vis, geslagte hoenders, pluimvee, eiers, skryfbehoeftes, derms en speserye deur middel van voertuie behorende onderskeidelik aan J. J. Oosthuizen en L. Troskie. (5) (b) Tussen Golden Valley, Somerset-Oos, en Port Elizabeth.

A102—PORT ELIZABETH. (2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; interchangeability of authority. (3) One hundred and fifty-eight buses. (4) Passengers and their personal effect newspapers and goods and employees as per existing approved authority. (5) Over all existing approved routes. N.B.: Documents indicating the routes are available for inspection at the office of the Local Road Transportation Board, Room 532, Eben Dönges Buildings, North End, Port Elizabeth.

A105—PORT ELIZABETH. (2) Bay Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; interchangeability of authority. (3) One hundred and forty-six buses. (4) Passengers and their personal effects and goods and employees as per existing approved authority. (5) Over all existing approved routes. N.B.: Documents indicating the routes are available for inspection at the office of the Local Road Transporation Board, Room 532, Eben Dönges Buildings, North End, Port Elizabeth.

A128—ALICEDALE. (2) M. G. Stuurman, Alicedale; new application. (3) One 1-361-kg lorry. (4) (a) Vegetables, bona fide household removals and furniture. (5) (a) Within a radius of 70 km of Post Office, Alicedale. (4) (b) Goods. (5) (b) Within a radius of 25 km of Post Office, Alicedale. (4) (c) Organised parties. (5) (c) Within a radius of 130 km of Post Office, Alicedale.

A67—PORT ELIZABETH. (2) G. E. Mahoney, Port Elizabeth; additional authority. (3) One 681-km light delivery van. (4) The *Sunday Times* newspaper. (5) From Port Elizabeth to Jansenville, Graaff-Reinet, Middelburg, Noupoort, De Aar, Richmond, Murraysburg and Aberdeen.

A104—PORT ELIZABETH. (2) Uitenhage Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; interchangeability of authority. (3) forty-four buses. (4) Passengers and their personal effects, newspapers and goods and employees as per existing approved authority. (5) Over all existing approved routes. N.B.: Documents indicating the routes are available for inspection at the office of the Local Road Transportation Board, Room 532, Eben Dönges Buildings, North End, Port Elizabeth.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, *Pretoria.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, *Pretoria.*

M4841/A5845—VAALBANK, DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT. (2) L. Masango, Vaalbank; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 56 km of Vaalbank 511, District of Bronkhorstspruit. Vehicles to be stationed at Vaalbank 511, District of Bronkhorstspruit.

L675/A48—BRONKHORSTSPRUIT. (2) S. Lukele, Mamelodi West; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 70 km of Rooipoort 555, District of Bronkhorstspruit.

M1934/A42—LOUIS TRICHARDT. (2) N. S. Mphukane, Louis Trichardt; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar—TAJ 9302. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Fripp 1102, geleë by Mphephu-Bantoedorp, distrik Soutpansberg.

L784/A5673—BAVIAANSPOORT. (2) S. Letlape, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Zonderwaterhospitaal, geleë op die plaas Zonderwater 482, distrik Bronkhorstspruit, en Baviaanspoort 330, distrik Pretoria, via Kafferskraal 475, Louwsbaken 476, Tweefontein 288, Oog van Boekenhoutkloof, Krokodilspruit 290, Kameelfontein 297 en Leeuwfontein 299. Voertuig gestasioneer te Zonderwatergevangenis.

M4467/A5825—MAMELODI/TEMBISA. (2) E. Molobela, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Mamelodi en Tembisahospitaal via die Militêrepad tot by die Germistonpad en dan met die Germistonpad tot by Tembisa, onderworpe aan die voorwaarde dat slegs direkte passasiers tussen die gemelde twee punte vervoer mag word.

M5067/A115—GROBLERSDAL. (2) A. T. Mahlase, Pretoria; new application. (3) One motor-car—TP 84076. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Soetvelde, situated on the farm Mooifontein 806, District of Groblersdal, to Nebo, District of Groblersdal, via Botha's Spruit 820, Hoogelegen 809, Vergelegen 819, Jane Furse Hospital, Vergelegen 819, Stad van Masteroem 841, Morgenzon 849, Uitkyk 851, Ontevreden 838, Uitkyk 851 and return via the same route.

M2174/A127—BRONKHORSTSPRUIT. (2) W. Mahlangu, Mamelodi; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 55 km of Post Office, Verino, District of Bronkhorstspruit.

B1622/A4782—KAAPMUIDEN. (2) J. Bhembhe, Kaapmuiden; nuwe aansoek. (3) Een 77-passasiersbus. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Matsulu-Bantoedorp direk na die Pretoria-Lourenco Marques Nasionale Pad, en dan met genoemde nasionale pad tot by Kaapmuidenspoorwegstasie en terug oor dieselfde roete (afstand tussen Matsulu-Bantoedorp en Kaapmuidenspoorwegstasie, 8 km).

Tydtafel

	Vertrek		*Arriveer*
Matsulu-Bantoedorp..	4.00	Kaapmuidenstasie.....	4.30
Kaapmuidenstasie.....	5.00	Matsulu-Bantoedorp..	5.30
Matsulu-Bantoedorp..	6.00	Kaapmuidenstasie.....	6.30
Kaapmuidenstasie.....	6.45	Matsulu-Bantoedorp..	7.15
Matsulu-Bantoedorp..	7.30	Kaapmuidenstasie.....	8.00
Kaapmuidenstasie.....	9.30	Matsulu-Bantoedorp..	10.00
Matsulu-Bantoedorp..	12½30	Kaapmuidenstasie.....	1½00
Kaapmuidenstasie.....	2½45	Matsulu-Bantoedorp..	3½15
Matsulu-Bantoedorp..	3½30	Kaapmuidenstasie.....	4½00
Kaapmuidenstasie.....	4½45	Matsulu-Bantoedorp..	5½15
Matsulu-Bantoedorp..	5½45	Kaapmuidenstasie.....	6½00
Kaapmuidenstasie.....	6½15	Matsulu-Bantoedorp..	6½45
Matsulu-Bantoedorp..	7½00	Kaapmuidenstasie.....	7½30
Kaapmuidenstasie.....	8½30	Matsulu-Bantoedorp..	9½15

Tarief

5c per enkel kaartjie.

M4045/A5938—WHITE RIVER. (2) J. Mhlaba, White River; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Lundiland Bantu Township, District of White River, to points within a radius of 21 km of Lundiland Bantu Township and return to Lundiland Bantu Township. Vehicle to be stationed at Lundiland Bantu Township.

R985/A59—BRITS. (2) F. Ramonyathe, Brits; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Mothutlung-Bantoeskool te Elandsfontein-Bantoedorp, distrik Brits.

M5046/A5948—HENNOPSRIVIER. (2) M. A. Mahlangu, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Poskantoor, Hennopsrivier, wat geleë is by Hennopsrivier 489, distrik Pretoria.

L635/A5613—PRETORIA. (2) J. Letsoalo, Mamelodi; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Chrysler Park Motor Factory, District of Pretoria, to points within a radius of 42 km of Chrysler Park Motor Factory, District of Pretoria, and return to Chrysler Park Motor Factory. Vehicle to be stationed at Chrysler Park Motor Factory.

K261/A4445—POTGIETERSRUS. (2) R. Kekana, Potgietersrus; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TAN 13997. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Sandsloot 236, distrik Potgietersrus, en Potgietersrusspoorwegstasie via Gezond 235, Knapdaar 234, Blinkwater 244, Valtyn Makopane-Bantoedorp, Makalakakop 243, Mahwelereng-Bantoedorp, Potgieterstraat Rabiestraat en Voorstraat. Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tarief: 1½c per passasier per kilometer.

S1611/A5862—PRETORIA. (2) A. Skhosana, Mamelodi; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 97705. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Mamelodi.

M2519/A5753—PIETERSBURG. (2) C. H. Madiba, Pietersburg; additional authority. (3) One bus—TAL 1190. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Extension of existing Jupiter-Pietersburg Route, from Madietane to Jupiter. The full proposed route will read as follows: Between Madietane (in Matlala's Bantu Township) and Pietersburg via Komkyk (in Matlala's Bantu Township), Jupiter 717, Mars 718, Glen Roy 713, Waterplaats 710, Uitvlugt 654, Doornspruit 655, Sweethome 659, Johnstone's Rust 660, Van Tondershoek 658, Nauwte 631, Zaailand 662, Schaapplaats 664, Morgenzon 690 and Sterkloop 688. The route will be subject to existing restriction, that on the forward journey no passengers may be picked up between Zaailand and Pietersburg and on the return journey no passengers may be set down between Pietersburg and Zaailand.

Time-table

Daily

Depart			*Arrive*
Madietane.....	6.30	Pietersburg.....	9.00
Pietersburg.....	2½30	Madietane.....	5½00

Tariff

2c per passenger per mile.

N1044/A5496—ZEBEDIELA. (2) C. Nkwena, Naboomspruit; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Haakdoornspoorwegstasie, distrik Potgietersrus, en Moletlanehoofstat geleë in Zebediela-Bantoedorp via Haakdoornkuil 323, De Hoop 334, Derdekraal 352, Platdoorns 333, Gegund 332, Blinkwater 331, Kalkfontein 137, Scheveningen 133, Zandsloot 132, Kromdraai 129, Kalkpoort 126, Kalkpan 127 en Ongegund 124.

Tydtafel

Maandag tot Vrydag

Vertrek			*Arriveer*
Moletlane.....	6.00	Haakdoorn.....	7.30
Haakdoorn.....	11.00	Moletlane.....	12½30
Moletlane.....	2½00	Haakdoorn.....	3½30
Haakdoorn.....	4½30	Moletlane.....	6½00
Saterdae en Sondae			
Moletlane.....	6.00	Haakdoorn.....	7.30
Haakdoorn.....	11.00	Moletlane.....	12½30
Moletlane.....	3½00	Haakdoorn.....	4½30
Haakdoorn.....	11½00	Moletlane.....	12½30

Addisionele ritte soos en wanneer benodig ten einde aan te pas by die aankoms en vertrek van treine te Haakdoornstasie.

Tarief

2½c per passasier per myl.

S2089/A5362—PRETORIA. (2) J. G. de Sa, Pretoria; new application. (3) One combi—TP 169-206. (4) Own Bantu employees (free of charge). (5) From Marabastad to places of work within a radius of 50 km of General Post Office, Pretoria, and return from such places of work to Marabastad.

L536/A4651—PRETORIA. (2) S. M. Lekgetho, Ga-Rankuwa; additional vehicle and additional vehicle with additional authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Sjambok Zyn Oude Kraal 258, District of Pretoria.

P815/A5879—PRETORIA. (2) E. Pule, Ga-Rankuwa; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Kromkuil 99, District of Pretoria.

R949/A4110—ZOEKMEKAAR. (2) T. Rakubu, Sovenga; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Zoekmekaar en Pietersburg oor Moddelfontein 517, Grobler 776, Waterval 185, Doornlaagte 787, Waterval 785, Blinkwater 784, Wilgeboschfontein 818, Bloemtuin 828, Bloomfield 829, Net Recht 832, Kraalhoek 869, Rietfontein (Dikgales-Bantoedorp) 863, Brits 867, Damplaats 837, Bultfontein 843, Maroelaknop 844, Kalkfontein 859, Nooitgedacht 913, Andique 914, Tweefontein 915, Krugersburg 999, Krugersburg 687. Munnik-Tzaneenweg, Jorrisonstraat, Schoemanstraat, Excelsiorstraat en terminus.

Tydtafel

Daagliks

Vertrek			*Arriveer*
Soekmekaar.....	6.00	Pietersburg.....	8.00
Pietersburg.....	4½00	Soekmekaar.....	6½00

Tarief

2c per passasier per myl.

T538/A179—GANSKUIL, DISTRIK RUSTENBURG. (2) D. J. J. Terblanche, Ganskuil. (3) Een vragmotor. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf plase en vendusiekrale binne 'n radius van 50 km vanaf plaas Parys 456, distrik Thabazimbi, na naaste spoorwegstasie, -halte of -sylyn. (4) (b) Graan in sakke. (5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf plaas Parys 456, na Magaliesberg Koöperasie.

T656/A5795—RUSTENBURG. (2) Transmagalies Vervoer (Edms.) Bpk., Rustenburg; bykomende voertuie. (3) Een vragmotor en een meubelwa. (4) Goedere volgens bestaande goedgekeurde magtiging.

S1798/A5303—PIENAARSPOORTSTASIE. (2) J. Skhosana, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Pienaarspoortstasie, distrik Pretoria.

M4079/A5716—NIETGEDACHTPLAAS. (2) F. Makapane Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Nietgedachtplaas, District of Pretoria.

B1308/A5732—MAMELODI. (2) F. Bila, Mamelodi. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 km vanaf Mamelodi, Pretoria.

F251/A5488—DISTRIK WITRIVIER. (2) C. Fakude, Plaston; bykomende voertuie. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Witwaterbosboustasie, distrik Witrivier, na punte binne 'n radius van 25 km en terug.

M4986/A5541—KLIPGAT. (2) S. A. Malatji, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van agt km vanaf Shabangu se winkel, geleë op Plot 249, Klipgat, Winterveld.

M2961/A5184—ELANDSDOORN. (2) S. Mathibela, Dennilton; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Elandsdoorn Bantu Trust, District of Groblersdal.

M4966/A5490—ALEXANDRIA. (2) H. Mashabane, Bushbuckridge; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Alexandria B to points within a radius of 55 km and return. Vehicle to be stationed at Alexandria B.

M4663/A5569—ELANDSDOORN, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) J. Mabona, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Elandsdoorn B, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 35 km en terug.

P1148/A5092—MAMELODI. (2) E. Phala, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Mamelodi Men's Hostel.

K589/A5196—SAULSVILLE. (2) J. Koma, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Direkte passasiers tussen Saulsville en Weskoppieshospitaal.

M1944/A5049—MAMELODI. (2) J. Mndaweni, Mamelodi; bykomende voertuie. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mamelodimanshostel oor Willows na Grasfontein en terug na die N.G. Kerk in Mamelodi.

B509/A193—KROONDAL. (2) Behrens Broers, Kroondal; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Een vragmotor, een meganiese perd en een leunwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Kroondal. (4) (b) Sand, klip, grond en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Kroondal. (4) (c) Onbewerkte slagment. (5) (c) Vanaf Rustenburg Platinamyn, Bleskop, distrik Rustenburg, na Sportou Engineering, Johannesburg.

K880/A5371—MABOPANE. (2) S. Khuzwayo, Mabopane; new application. (3) One bus to be purchased. (4) Organised Bantu parties, etc. (5) From points within Mabopane, District of Pretoria, to points within a radius of 160 km of Post Office, Mabopane, and return.

T754/A5583—THABAZIMBI. (2) Thabazimbise Laerskool, Thabazimbi; nuwe aansoek. (3) Een skoolbus. (4) Blanke skoliere en toesighouers van die Thabazimbise Laerskool. (5) Vanaf Thabazimbi na punte binne die provinsie Transvaal en terug na Thabazimbi.

M4954/A5402—MATLALA BANTU TOWNSHIP. (2) P. Mosehla, Mamelodi; new application. (3) One combi to be purchased. (4) Organised Bantu groups for sport, church and educational purposes. (5) From Matlala Bantu Township on farm Goedetrouw 860, District of Groblersdal, to points within a radius of 320 km of Matlala Bantu Township and return.

P1126/A5627—PHOKENG. (2) M. Phetoane, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Uitsluitlik Bantoesokkerspelers wat lede is van die Eleven Experiencesokkerklubs. (5) Vanaf punte geleë binne Phokeng-Bantoedorp, distrik Rustenburg, na sokkerwedstryde wat gespeel word te punte geleë binne 'n radius van 320 km vanaf Poskantoor, Phokeng, en terug na punte geleë binne Phokeng-Bantoedorp, distrik Rustenburg.

R698/A5742—SAULSVILLE. (2) W. Ramoedi, Saulsville; new application. (3) One bus to be purchased. (4) Organised Bantu groups (members of the Kutama Tribal Authority only). (5) From Saulsville Hostel to Bantu Trust areas and Bantu Townships only which are situated within a radius of 480 km of Saulsville Hostel, for the purpose of conducting official business in the course of their appointment as councillors of the said Kulama Tribal Authority and return to Saulsville Hostel.

M2908/A21—PIENAARSRIVIER. (2) I. S. Modibedi, Pankop; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Pienaarsrivier na Bantoegebiede wat geleë is binne 'n radius van 35 km vanaf Pienaarsrivier, onderworpe aan een-uur pro forma beperking.

R160/A5864—RUSTENBURG. (2) P. J. Robertse, Rustenburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar—TRB 11187. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hlabane-Bantoedorp, distrik Rustenburg, onderworpe aan een-uur pro forma beperking.

T772/A5621—BRITS. (2) S. Thuswa, Mamogaleskraal; new application. (3) One motor-car—TAZ 13073. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 20 km of Klipgat 243, District of Brits.

M2019/A5483—BOSBOKRAND. (2) A. A. Mokoni, Bosbokrand; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bosbokrand na London-Bantoedorp, Graskop en Acornhoek. Voertuig gestasioneer te Bosbokrand.

N1049/A5693—SCHOEMANSDAL, DISTRICT OF BARBERTON. (2) P. Nkosi, Hectorspruit; new application. (3) One bus. (4) Organised Bantu sport, picnic and church parties. (5) From Schoemansdal, District of Barberton, to points within a radius of 320 km of Schoemansdal and return.

B16660/A5855—TRANSVAAL. (2) Bonaria Vervoer Kontrakteurs, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Padmaakmateriaal. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Mynmateriaal. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Swartklip.

S2124/A5931—RUSTENBURG. (2) M. D. B. Segole, Rustenburg; new application. (3) One bus. (4) Organised Bantu groups, etc. (5) From Rustenburg Bantu Township to points within 160 km of Rustenburg and return to Rustenburg Bantu Township.

M2039/A5562—DISTRIK LETABA. (2) M. W. Modiba, Trichardsdal; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Metz-Bantoehospitaal op plaas Metz 75, distrik Letaba, na punte binne 'n radius van 70 km en terug na Metz.

A522/A5843—PRETORIA. (2) Atvos-Klub, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Georganiseerde Blanke geselskappe. (5) Vanaf Pretoria na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug na Pretoria.

A175/A220—BELFAST. (2) S.A. Spoorweë, Pretoria; bykomende magtiging. (3) Een trekker en twee tenkers. (4) Brandstof in massa. (5) Tussen Belfast en Piet Retief.

N876/A5888—MAMELODI. (2) G. Ntsele, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the boundries of Mamelodi and from Mamelodi East to Pretoria via Mamelodi Road, Stormvoël Road, Keurboom Street, Michael Brink Road, Ninth Avenue, Beatrice Street, Soutpansberg Road to Prinsloo Street and return via Proes Street, Van der Walt Street, Boom Street and as per forward trip.

U41/A5926—TRANSVAAL. (2) Raad van die Universiteit van die Noorde, Pietersburg; bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Bantoedosente en -studente van die bogenoemde opvoedkundige inrigting vir akademiese opvoeding en ontspanningsdoeleindes tesame met die nodige wetenskaplike toerusting vir navorsing en kamptoerusting wat deur sodanige studente en dosente benodig mag word. (5) Binne die provinsie Transvaal.

H751/A5950—NELSPRUIT. (2) Horizon Tours and Safaris (Pty) Ltd, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Twee busse aangekoop te word. (4) Georganiseerde Blanke groepe vir opvoedkundige doeleindes. (5) Vanaf Nelspruit na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Nelspruit, en terug.

N1064/A11—PRETORIA/RAND. (2) Nasionale Kultuurhistoriese en Opelugmuseum, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne die Pretoriase en Randse vrygestelde gebied. (4) (b) Bantoeprisoniers vir arbeid op terrein van Opelugmuseum. (5) (b) Vanaf Baviaanspoort na Pretoria en terug na Baviaanspoort.

K902/A5892—HECTORSPRUIT. (2) J. H. Kymdell, wat handel dryf as Hectorspruit Vervoer, Hectorspruit; oordrag vanaf Kymdell Vervoer na J. H. Kymdell, wat handel dryf as Hectorspruit Vervoer. (3) Vier vragmotors. (4) Goedgekeurde magtiging gehou deur Kymdell Vervoer.

E496/A5691—PRETORIA. (2) Enasko (Edms.) Bpk., Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een voorspanmotor en een leunwa. (4) Onbewerkte staal uitsluitlik ten behoewe van Steventon & Bagley. (5) Vanaf Yskor, Pretoria, en Yskor, Vanderbijlpark na punte binne die Randkarweigebied.

V627/A5677—TRANSVAAL. (2) F. J. Viviers, Dendron; oordrag vanaf J. J. van Staden na F. J. Viviers. (3) Een vragmotor. (4) Padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

S2138/A132—TRANSVAAL. (2) G. L. Swart, Onderstepoort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

K563/A5264—SKURWEBERG. (2) J. Kabeni, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Skurweberg Handelshuis.

W421/A87—PRETORIA. (2) R. Wilson, Eersterus; bykomende voertuie met bestaande en bykomende magtiging. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Baviaanspoort. Voertuig gestasioneer te word te Baviaanspoort. (b) Binne 'n radius van 25 km vanaf Flying Saucer Road House Garage, Pretoria. Voertuig gestasioneer te Flying Saucer Road House Garage.

H117/A125—PIETERSBURG. (2) B. Harris, Pietersburg; interchangeability of vehicles. (3) Thirteen buses. (4) Non-White passengers. (5) Over applicant's authorised routes subject to authorised time-tables, tariffs and restrictions.

N105/A5858—PRETORIA. (2) J. J. Nkuna, Mamelodi East; existing vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars—TP 220-444 and TP 76543. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Bloed Street Taxi Rank, Pretoria. Vehicles to be stationed at the Superintendents Office, Mabopane.

H5/A4157—PRETORIA. (2) A. C. Holworthy, Kaap-Bantoedorp, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een 22-passasiersmikrobus aangekoop te word. (4) Kleurlinglede van die Bellair Klub en lede van hul families. (5) Vanaf die klubgebou te Kaap-Bantoedorp, Pretoria, na Eersterus en terug na Kaap-Bantoedorp, Pretoria.

M2563/A5884—RUSTENBURG. (2) E. Makgale, Rustenburg; een bestaande en een bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Twee motorkarre—TRB 11659 en TRB 5849. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 10 km vanaf Klein Jantjiestat, geleë op die plaas Waterval 303, distrik Rustenburg, na punte binne Rustenburgdorp via Bleskop, Columbia, geleë op die plaas Waterval 303, Tabak, geleë op die plaas Waterval 307, albei geleë binne die landdrosdistrik Rustenburg, en vanaf punte binne Rustenburgdorp na punte geleë binne 'n radius van 10 km vanaf Klein Jantjiestat, geleë op die plaas Waterval 303, distrik Rustenburg, via dieselfde roete soos hierbo vermeld.

C365/A105—TRANSVAAL. (2) Consort Transport (Pty) Ltd, Pretoria; additional vehicles. (3) Twelve semi-trailers. (4) As per existing authority.

J497/A129—PRETORIA, RAND AND TRANSVAAL. (2) W. du P. J. van Rensburg. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied. (4) (b) Padmaakmateriaal. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

S842/A5450—KLEINFONTEIN. (2) D. Sefara, Ga-Rankuwa; additional vehicle plus additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kleinfontein to points within a radius of 35 km and return.

P321/A5890—NORTHAM. (2) F. F. Prinsloo, Northam; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Northam. (4) (b) Sand, klip en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 65 km vanaf Northam. (4) (c) Huistrekke. (5) (c) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Northam.

M4706/A5698—VRIESKRAAL. (2) J. P. Mahlangu, Vrieskraal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Vrieskraal 4, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Vrieskraal en terug.

W339/A88—TRANSVAAL. (2) W. P. Wessels, Bronkhorstspruit; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M4963/A5459. (2) J. Mothupi, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Georganiseerde Bantoe-, kerk-, sport- en piekniekgangers. (5) Vanaf punte geleë binne Photsaneng-Bantoedorp (Phokeng-Bantoedorp, plaas Morgenzon 261), distrik Rustenburg, na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Photsaneng-Bantoeskool, distrik Rustenburg, en terug.

V535/A5482—PHOLA-BANTOEDORP. (2) J. Vilakazi, Witrivier. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Standplaas 179, Phola-Bantoedorp, Uzikazi-Bantoedorp, distrik Witrivier. Voertuig gestasioneer te word te 179 Phola-Bantoedorp.

L446/A133—GROBLERSDAL. (2) G. S. Labuschagne, Groblersdal; bestaande en bykomende voertuie met bestaande plus bykomende magtiging. (3) Vier vragmotors en een sleepwa. (4) (a) Katoen. (5) (a) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Groblersdal, na Groblersdal en Marble Hall Katoenpluismeulens. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Groblersdal. (4) (c) Vars vrugte en groente. (5) (c) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Groblersdal, na markte binne die Republiek van Suid-Afrika.

M678/A104—POTGIETERSRUS. (2) K. T. en M. J. Masemola, Nylstroom; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) en (5) Volgens bestaande goedgekeurde magtiging.

P1110/A4357—BRITS. (2) M. Phofu, Brits; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Brits, Brits-Wes, Uitvalsgrond, Sonop, Bosfontein en Turffontein en terug oor dieselfde roete.

E235/A22—BARBERTON. (2) Edith's Transport, Barberton; existing vehicles with additional plus existing authority. (3) Seven horses and seven trailers. (4) (a) Structural steel. (5) (a) Within a radius of 240 km of Post Office, Barberton. (4) (b) Earthmoving equipment. (5) (b) Within a radius of 320 km of Post Office, Barberton.

T430/A43—MABOPANE. (2) A. Tsebe, Mamelodi; additional vehicles. (3) Two motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mabopane to Baviaanspoort via Sinoville and Riverside and return. Motor-car to be stationed at Mabopane.

L662/A5631—MABOPANE. (2) M. E. Lampe, Mbopane; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Mbopane-traveling along main road passing through Pretoria North to main road to Pretoria (Prinsloo Street) and return.

M5059/A73—EERSTERUS. (2) E. J. Mutrie, Eersterus; new application. (3) One motor-car. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 20 km of Post Office, Eersterus.

M2703/A5232—PILGRIM'S REST. (2) L. Mashele, Bosbokrand; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 40 km of Calcutta 294, District of Pelgrim's Rest.

M4947/A5319—SWARTSPRUIT, DISTRICT OF PRETORIA. (2) J. Mohotji, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car—TP 140-750. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Swartspruit Bottle Store, situated on farm Swartspruit 314, District of Pretoria.

M2022/A5512—BRITS. (2) B. W. Matila, Brits; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Elandsfontein-Bantoedorp na punte binne 'n radius van 20 km vanaf die Superintendent se kantoor te Elandsfontein-Bantoedorp en terug na Elandsfontein-Bantoedorp.

M1215/A5796—HAMMANSKRAAL. (2) P. Matsafane, Ga-Rankuwa; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Kleinfontein 247, District of Brits.

T773/A114—ZEBEDIELA. (2) L. J. Tlomatsane, Zebediela; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Bandelina Eating-house, Hoofstad, Zebediela, distrik Potgietersrus.

B1255/A5408—KLEINFONTEIN. (2) W. R. Baloyi, Ga-Rankuwa; additional vehicle. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Kleinfontein Bantu Trust Farm, District of Pretoria.

M934/A5752—SAULSVILLE. (2) A. Malatji, Atteridgeville; additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Madidi (Kleinfontein 247), District of Brits, and Saulsville via Makanyaneng (Klipgat 249), Nooitgedacht 256, Hebron, Rosslyn, The Orchards, Hartebeesthoek 303, Vrede 304, Strydfontein 306, Boekenhoutkloof 315, Zandfontein 317, Van der Hof Road, Von Wielligh Street, Von Hagen Street, Rebecca Street and Church Street West.

M4890/A5706—WARMBAD. (2) J. Mathe, Warmbad; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Selepe Bantoe Trust Plaas, distrik Warmbad.

M5055/A5932—GROBLERSDAL. (2) P. Masilela, Eersterus; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Waterval 34, District of Groblersdal, to points within a radius of 25 km of Waterval 34 and the same passengers back to Waterval 34.

M4695/A5731—WITRIVIER. (2) R. Mokoena, Witrivier; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 km vanaf Swalala-Bantoedorp, distrik Witrivier.

M2731/A5914—BRONKHORSTSPRUIT. (2) L. Masango, Mamelodi East; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 55 km of Welbekend 398, District of Bronkhorstspruit.

N1073/A72—HAZYVIEW. (2) S. Ngobeni, White River; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 56 km of Hazyview.

B1664/A5897—ATTERIDGEVILLE/BRITS. (2) P. J. Baloye, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Atteridgeville-Bantoedorp en Elandsfontein-Bantoedorp, distrik Brits, via Pretoria Townlands 351, Elandsfontein 352, Welgegund 491, Broederstroom 481, De Rust 478, Scheerpoort 477, Hartebeespoortdam 9, Zandfontein 447, Krokodildrift 446 en Brits.

M1764/A5827—ZWAVELPOORT. (2) K. Mthimunye, Mamelodi East; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Zwavelpoort 373, District of Pretoria.

M2694/A5511—RUSTENBURG. (2) J. Makgatho, Rustenburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 km vanaf Tlhabane-Bantoedorp, distrik Rustenburg. Voertuig gestasioneer by die Superintendent se kantoor, Tlhabane.

M1532/A5628—CULLINAN. (2) J. Mashigo, Mamelodi; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Louwsbaken 476, distrik Cullinan. Voertuig gestasioneer te Louwsbaken 476.

S2102/A5637—PRETORIA. (2) J. Skosana, Pretoria-Noord; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre—TP 16607 en TP 107-594. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Kromkuil 99, distrik Pretoria.

S1798/A5882—PIENAARSPOORT. (2) J. Skosana, Mamelodi; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Pienaarspoort Railway Station, situated on farm Pienaarspoort 339, District of Bronkhorstspruit. Vehicle to be stationed at Pienaarspoort Railway Sattion.

M5036/A5925—WINTERVELD. (2) L. M. Matlou, Mabopane; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Winterveld, District of Pretoria, to points within a radius of 50 km of Winterveld, District of Pretoria, and return to Winterveld.

M1837/A86—PRETORIA. (2) H. A. Makue, Eersterus; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Slegs op ritte oos van Checkers te Silverton wat geleë is binne 'n radius van 15 km vanaf Checkers te Silverton.

O309/A94—BRITS. (2) W. Olivier, Brits; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Noordkamp-Kleurlingdorp, distrik Brits.

L785/A5789—MAMELODI. (2) J. S. Lekala, Mamelodi; new application. (3) One motor-car—TP 2404. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Post Office, Mamelodi.

M4993/A4654—HAMMANSKRAAL. (2) P. Modingoana, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Wildebeestekuil 173, District of Warmbaths.

P2021/A5326—WITRIVIER. (2) R. Phoku, Witrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Lundi-Bantoedorp, direk na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Lundi-Bantoedorp en terug na Lundi-Bantoedorp.

N1074/A77—PRETORIA. (2) K. Ntuli, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Bester Homes Offices at Silverton, Pretoria, to points within a radius of 50 km of Bester Homes Offices at Silverton, and return to Bester Homes Offices at Silverton. Vehicle to be stationed at Bester Contractors, Silverton. The Urban Area of Pretoria to the west of Silverton is excluded.

U82/A5670—PRETORIA. (2) Universiteit van Suid-Afrika, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Eie Bantoewerknemers (gratis). (5) Vanaf Jerusalemstraat (Marabastad) na UNISA te Muckleneukrant via Strubenstraat, Schubartstraat, Skinnerstraat, Paul Krugerstraat, Scheidingstraat, Pretoriastasie (Bosmanstraat), Jacob Mareestraat, Prinsloostraat, Vanboeschotenlaan, Willowweg, Prellerstraat en terug via Prellerstraat, St. Partricksweg, Mearstraat, Ridgeweg, Willowweg, Railwaystraat, Scheidingstraat, Pretoriastasie (Bosmanstraat) en Boomstraat. Tydtafel: Maandag tot Vrydag: Vertrek Marabastad, 7.10 vm., Muckleneukrant, 4.30 nm.

M5005/A5688—RUSTENBURG. (2) L. R. Mosito, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Rustenburg.

M5021/A5782—MARBLE HALL. (2) F. E. Mtoau, Marble Hall; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Marble Hallspoorwegstasie. Voertuig gestasioneer te Marble Hallspoorwegstasie.

R732/A5949—SAULSVILLE/MODJADJI. (2) M. Rapitsi, Saulsville; new application. (3) One lorry—TP 72535 (16 passengers). (4) Organised Bantu sport, educational, church and recreational parties. (5) From Saulsville to Modjadji Bantu Township 424, District of Letaba, and return to Saulsville.

M5010/A5759—GROBLERSDAL. (2) N. J. Msiza, Groblersdal; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Frischgewaagd 131, District of Groblersdal.

M5006/A5709—WARMBATHS. (2) M. M. Makgopela, Warmbaths; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Vogelstruispan 6, District of Warmbaths.

L790/A5868—PIETERSBURG. (2) C. Ledwaba, Mamelodi, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Chuenespoort Drankwinkel, wat geleë is by Chuenespoort-Bantoedorp, distrik Pietersburg. Motorkar gestasioneer by Chuenespoort Drankwinkel.

K896/A5842—BRITS. (2) P. Khonco, Brits; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Een motorkar: Binne 'n radius van 50 km vanaf Brits-Bantoedorp, Brits. (b) Een motorkar: Binne 'n radius van 35 km vanaf Brits-Bantoedorp, Brits.

S2119/A5851—DENNILTON. (2) S. Sibande, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Machipestad, Dennilton, District of Groblersdal. Vehicle to be stationed at Machipestad, Dennilton.

N1047 / A4653 — HAMMANSKRAAL. (2) A. Ntuli, Ga-Rankuwa; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Wildebeestkuil 173, District of Warmbaths.

S1554/A5481—HAMMANSKRAAL. (2) O. Songo, Hammanskraal; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Hammanskraal.

S2056/A4895—TRANSVAAL. (2) P. J. B. Steynvaard, Brits; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAZ 11844. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

M5034/A5846—BRONKHORSTSPRUIT. (2) B. Maseko, Mamelodi East; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 33 km of Tweedragt 516, District of Bronkhorstspruit.

P1163/A5625—PRETORIA. (2) A. S. du Plessis, Hercules; oordrag van Motortransportsertifikaat C103914 vanaf A. F. Reynecke. (3) Een motorkar—TP 222-704. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Pretoria en op toevallige ritte buite die landdrosdistrik Pretoria.

B258/A5865—CULLINAN. (2) J. Bohale, Mamelodi East; additional vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Elandshoek 337, District of Cullinan. Vehicle to be stationed at Vulamehlo Bantu School, Elandshoek, District of Cullinan.

M4131/A5805—SESHEGO. (2) S. Mehale, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Seshego, distrik Pietersburg.

M5017/A5772—RAYTON. (2) C. Mashigo, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 km vanaf Raytonspoorwegstasie. Voertuig gestasioneer te Raytonspoorwegstasie.

M5022/A5807—SWARTBOOISTAD, DISTRICT OF WARMBATHS. (2) E. Matlala, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Swartbooistad, situated on farm Witgatboom 63, District of Warmbaths.

M5015/5696—LOUIS TRICHARDT. (2) D. Musengwa, Saulsville, Pretoria; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Post Office, Louis Trichardt.

T745/A5205—EERSTERUS. (2) Cecil Tommy, Eersterus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TP 3800. (4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Poskantoor, Eersterus.

B1234/A5249—PRETORIA. (2) A. A. Buhali, Mamelodi East; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of farm Leeuwfontein, District of Pretoria.

M5019/A5767—ACORNHOEK. (2) A. J. Mokgope, Acornhoek; new application. (3) One motor-car—TDD 1823. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 24 km of Brooklyn 426, District of Pilgrim's Rest. Vehicle to be stationed at Brooklyn 426.

M4984/A5542—KLIPGAT. (2) A. Q. Mtsweni, Winterveld; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van agt km vanaf Shabangu se winkel, geleë op Plot 249, Klipgat, Winterveld.

S255/A116—PRETORIA. (2) Superocla Ltd, Rosslyn; new application (late renewal). (3) Two combis. (4) Own White employees (free of charge). (5) (a) Between Pretorius Street and the factory of Superocla, Rosslyn, via Schoeman Street, Beatrix Street, Voortrekker Road, Paul Kruger Street, Pretoria North, and Rosslyn Fire Station. (b) Between Hamilton Street and the factory of Superocla, Rosslyn, via Paul Kruger Street, Mountain View, Tileba and Brits Road.

G613/A5869—MALELANE. (2) J. A. Green, Malelane; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAA 7820. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Malelanespoorwegstasie. (4) (b) Boerderybenodigdhede, nl. kunsmis, saad, spuitstof, verpakkingsmateriaal en veevoer. (5) (b) Vanaf Malelanespoorwegstasie en Komati Koöperasie te Malelane na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Malelanespoorwegstasie. (4) (c) Boumateriaal, nl. sink, hout, sement, deure en vensters. (5) (c) Vanaf Malelanespoorwegstasie en Komati Koöperasie te Malelane na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Malelanespoorwegstasie. (4) (d) Huistrekke. (5) (d) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Malelane.

S1887/A5794—PIETERSBURG. (2) C. Tweedy Investments (Pty) Ltd, trading as Safari Transport and Storage Co., Pietersburg; two existing and one additional vehicle with additional authority. (3) Three lorries—TAL 17921, TAL 17922 and TAL 18281. (4) Mineral waters in bottles, mineral waters in cans, cooler units, advertising material, fruit juices and condiments, all on behalf of Star Bottling Co. (Pty) Ltd, Pietersburg. (5) (a) Within a radius of 80 km of Post Office, Pietersburg. (b) Within a radius of 40 km of Post Office, Potgietersrus. (c) Between Pietersburg and the depot of Star Bottling Co. (Pty) Ltd at Louis Trichardt. (d) Between Pietersburg and the depot of Star Bottling Co. (Pty) Ltd at Nylstroom.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, *Pretoria.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, *Pretoria.*

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

D18/6/1104 (A11/2)—J. G. STRYDOMLUGHAWE. (2) Benno Friedrich Meyer, Omaruru; nuwe aansoek. (3) Een 4-sitplekmotorkar. (4) Blanke toeriste. (5) Vanaf J. G. Strydomlughawe na plaas Otjandave, distrik Omaruru, en Etoshapanne en terug na plaas en lughawe.

D18/6/357 (A5/2)—HLUHLUWE/MTUBATUBA. (2) Zululand Safaris (Pty) Ltd, Hluhluwe; additional vehicle and additional authority. (3) One 2-seater vehicle—NHL 3684. (4) (a) White passengers and their personal effects. (5) (a) (i) From Hluhluwe Village to Hluhluwe Game Reserve, Umfolozi Game Reserve, Mkuzi Game Reserve, Nduma Game Reserve, St Lucia Estuary, Fanie's Island, False Bay, Kosi Bay and Sordwana Bay and return. (ii) From Mtubatuba to Hluhluwe Game Reserve, Umfolozi Game Reserve, Mkuzi Game Reserve, Nduma Game Reserve, St Lucia Estuary, Fanie's Island, False Bay, Kosi Bay and Sordwana Bay and return. (4) (b) White hunting parties, Non-White assistants. their personal effects, safari and camping equipment on hunting safaris only. Existing authority: White hunting parties their personal effects safari and camping equipment on hunting safaris. (5) (b) From Hluhluwe to farms within the Republic of South Africa and return to Hluhluwe. Existing authority: From Hluhluwe to farms within Zululand, the Magisterial District of Greytown (Umvoti), Harrismith, Odendaalsrust, Rustenburg, Ermelo, Grahamstown and Tarkastad and return to Hluhluwe.

D18/6/1107 (A3/2)—CAPE TOWN. (2) Klaus Rainer Junker, trading as Photo Safaris, Cape Town; new application. (3) Two 8-seater buses. (4) White tourists. (5) From Cape Town to Worcester, Laingsburg, Beaufort West, Richmond, Hanover, Colesberg, Trompsburg, Edenburg, Bloemfontein, Maseru, Bloemfontein, Brandfort, Kroonstad, Vereeniging, Johannesburg, Bethal, Ermelo, Mbabane, Komatipoort, Kruger National Park, Nelspruit, Middelburg, Witbank, Pretoria, Johannesburg, Potchefstroom, Klerksdorp, Bloemhof, Christiana, Kimberley, Hopetown, De Aar, Victoria West, Beaufort West, Laingsburg, Worcester and Cape Town.

D18/6/357 (A5/3)—DURBAN. (2) Philips Car Hire on Safari (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One 9-seater minibus—ND 59618. (4) White tourists and their personal effects. (5) (a) From Durban to Zululand and game reserves via Eshowe, Empangeni, Mtubatuba, Umfolozi Game Reserve, Hluhluwe Game Reserve, Mkuze Game Reserve and return via the same route or alternative route being direct from Hluhluwe to Lake St Lucia then direct to Durban. (b) From Durban to Johannesburg via Eshowe, Empangeni, Mtubatuba, Umfolozi Game Reserve, Hluhluwe Game Reserve, Mkuze Game Reserve, Gollel, Big Bend, Manzini, Mbabane, Piggs Peak, Havelock, Barberton, Nelspruit, White River, Kruger National Park, Mala Mala Game Reserve, Sabie, Pelgrim's Rest, Blyde River Canyon, Ohrigstad, Middelburg, Pretoria, Johannesburg, and return to Durban, direct via Harrismith, Ladysmith and Durban. (c) From Durban to Johannesburg via Zululand Game Reserves as above, Mkuze on to Badplaas, Barberton, Kruger National Park, White River, Machadodorp to Johannesburg and return direct to Durban via Harrismith, Ladysmith and Durban. (d) From Durban to Lourenco Marques via Eshowe, Empangeni, Mtubatuba, Umfolozi Game Reserve, Hluhluwe Game Reserve, Mkuze Game Reserve, Gollel, Big Bend, Manzini, Mbabane, Komatipoort, Kruger National Park, Komatipoort en route to Lourenco Marques, Return to Durban via Gollel, Hluhluwe Village, Mtubatuba and Durban. (e) From Durban to Johannesburg via Valley of Thousand Hills at Botha's Hill, Drummond, Pietermaritzburg, Bulwer, Himeville, Sani Pass, Nottingham Road, Mooi River, Estcourt, Ladysmith, Harrismith to Johannesburg. Direct return to Durban via Harrismith, Ladysmith, Mooi River and Durban. (f) From Durban to Cape Town via Valley of Thousand Hills and Drummond, Richmond, Ixopo, Kokstad, Umtata, East London, Port Elizabeth, Knysna, George, Oudtshoorn, Mossel Bay, Swellendam, Caledon, Cape Town and return to Durban via the same route. (g) From Durban to Cape Town via the Valley of Thousand Hills at Drummond, Pietermaritzburg, Bulwer, Himeville, Sani Pass, Kokstad, Umtata, East London, Port Elizabeth and continue to Cape Town as above and return to Durban via the same route as above but omitting Sani Pass. (h) From Durban to Beit Bridge en route to Rhodesia via Eshowe, Empangeni, Mtubatuba, Umfolozi Game Reserve, Hluhluwe Game Reserve, Gollel, Big Bend, Manzini, Mbabane, Piggs Peak, Havelock, Barberton, Nelspruit, White River, Kruger National Park, Mala Mala Game Reserve, Sabie, Orighstad, Tzaneen, Louis Trichardt, Messina, Beit Bridge en route to Rhodesia and return to Durban via Beit Bridge, Messina, Louis Trichardt, Pietersburg, Potgietersrus, Pretoria, Johannesburg, Ladysmith, Mooi River and Durban. (i) From Durban to Beit Bridge en route to Rhodesia. Alternate route: Durban to Pietermaritzburg, Mooi River, Ladysmith, Royal Natal National Park, Harrismith, Johannesburg, Pretoria, Witbank, Nelspruit, White River, Kruger National Park, Sabi, Pilgrim's Rest, Ohrigstad, Blyde River Canyon, Tzaneen, Louis Trichardt, Messina, Beit Bridge en route to Rhodesia, return to Durban via Beit Bridge, Messina Louis Trichardt, Pietersburg, Potgietersrus, Pretoria, Johannesburg, Harrismith, Ladysmith, Mooi River to Durban. (j) From Durban to Maseru via Mtubatuba, Zululand Game Reserves, Mkuze, Gollel, Big Bend, Manzini, Mbabane, Piggs Peak, Havelock, Barberton, Nelspruit, White River, Kruger National Park, Machadodorp, Witbank, Johannesburg, Vereeniging, Heilbron, Bethlehem Fouriesburg, Ficksburg, Ladybrand to Maseru. Return same route to Bethlehem, Johannesburg, Harrismith, Ladysmith, Mooi River and Durban. (k) From Durban to Maseru. Alternate route via Pietermaritzburg, Sani Pass, Nottingham Road, Mooi River, Ladysmith, Harrismith, Bethlehem, Fouriesburg, Ficksburg, Ladybrand, Maseru, return to Durban same route via Ladybrand, Ficksburg, Fouriesburg, Harrismith, Ladysmith, Mooi River to Durban. (l) From Durban to Etosha National Park via Richmond, Ixopo, Kokstad, Umtata, East London, Port Elizabeth, Knysa, George, Oudtshoorn, Mossel Bay, Swellendam, Caledon, Cape Town, Citrusdal, Vanrhynsdorp, Garies, Springbok, Keetmanshoop, Mariental, Windhoek, Okahandja, Otjiwarongo, Outjo, Etosha National Park, Okaukuejo, Halali, Namutoni, return to Durban via Tsumeb, Otavi, Otjiwarongo, Okandja, Windhoek, Springbok, Cape Town and the garden route returning to Durban as the outgoing journey.

D18/6/471 (A3/3)—KAAPPROVINSIE. (2) Matthys Michiel du Preez, wat handel dryf as J. P. du Preez & Seun Busvervoerdiens, Stellenbosch; bykomende magtiging. (3) Twee 59-sitplekbusse, een 50-sitplekbus en een 61-sitplekbus. (4) (a) Blanke skoliere en studente. (5) (a) (i) Vanaf skole en opleidingskolleges binne die Kaapprovinsie met uitsluiting van die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963), soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig na die Burger Strandhuis, Muizenberg, en terug. (ii) Na geskiedkundige plekke binne 'n radius van 80 km vanaf die Burger Strandhuis, Muizenberg, en terug. Bestaande magtiging: (4) (b) Blanke persone synde georganiseerde opvoedkundige geselskappe wat gesamentlik reis as 'n groep en hulle persoonlike bagasie en voedsel. (5) (b) Vanaf

Stellenbosch na plekke binne die Republiek van Suid-Afrika en ook onderweg na plekke buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika en terug.

D18/6/1105 (A3/1)—KAAPSTAD. (2) City Tramways Bpk., Kaapstad; nuwe aansoek. (3) Vier-en-twintig busse. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe, groepe Nie-Blanke skoliere, studente en volwassenes op sport-, kerklike en opvoedkundige toere asook hul persoonlike benodigdhede, bagasie en uitrusting. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Simonstad, Wynberg, Malmesbury, Paarl, Stellenbosch en vanaf punte binne Brackenfell en Kuilsrivier na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug. (4) (b) Nie-Blanke passasiers op toer en op besienswaardige ritte waarop individuele sitplekke verkoop word asook hul persoonlike benodigdhede, bagasie en uitrusting. (5) (b) (i) Binne die Kaapse Skiereiland en om Kaappunt. (ii) Vanaf Kaapstad na Faure, Stellenbosch, Helshoogte, Paarl en Kaapstad. (iii) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Elgin, Viljoenspas, Franschhoekpas, Helshoogte, Stellenbosch en Kaapstad. (iv) Kaapstad, Dutoitskloof, Ceres, Wellington en Kaapstad. (v) Kaapstad, Muizenberg, Baden Powellrylaan, Strand, Hangklip, Hermanus, Sir Lowry's Pass en Kaapstad. (vi) Kaapstad, Darling, Hopefield, Redelinghuys, Citrusdal, Klawer, Vredendal, Vanrhynsdorp en Kaapstad. (vii) Kaapstad, Malmesbury, Darling, Hopefield, Sauer, Piketberg, Clanwilliam, Citrusdal, Moorreesburg en Kaapstad. (viii) Kaapstad, Malmesbury, Piketberg, Citrusdal, Clanwilliam. Klawer, Vredendal, Vanrhynsdorp, Calvinia en terug na Kaapstad. (ix) Kaapstad, Bloubergstrand. Mamre, Darling, Hopefield, Sauer, Piketberg, Clanwilliam, Vredendal, Piketberg en Kaapstad. (x) Kaapstad, Bloubergstrand, Mamre, Darling, Hopefield, Sauer, Piketberg Vredendal Nieuwoudville, Calvinia, Nieuwoudville, Vredendal, Clanwilliam, Piketberg en Kaapstad. (xi) Kaapstad, Malmesbury, Moorreesburg, Piketberg, Citrusdal, Clanwilliam, Vanrhynsdorp, Knersvlakte, Nuwerus, Bitterfontein, Biesiesfontein, Koekenaap, Lutzville, Vredendal en Kaapstad. (xii) Kaapstad, Malmesbury, Moorreesburg, Piketberg, Citrusdal, Clanwilliam, Vanrhynsdorp, Knersvlakte, Nuwerus, Bitterfontein, Garies, Kamieskroon, Springbok, Okiep, Concordia, Nababeep en terug na Kaapstad. (xiii) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Robinsonpas, Oudtshoorn, Kangogrotte, Outeniekwapas, Wildernis, Knysna, Plettenbergbaai, Tsitsikamma, Port Elizabeth en Kaapstad. (xiv) Kaapstad, Paarl, Dutoitskloof, Oudtshoorn, Kangogrotte, Outeniekwapas, George, Mosselbaai, Swellendam, Caledon, Sir Lowry's Pass en Kaapstad. (xv) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Robinsonpas, Oudtshoorn, Kangogrotte, Outeniekwapas, George, Wildernis, Knysna, Tsitsikamma, Port Elizabeth, Uitenhage, Steytlerville, Willowmore, De Rust, Swartbergpas, Beaufort-Wes, Laingsburg, Touwsrivier, Worcester, Dutoitskloof, Paarl en Kaapstad. (xvi) Kaapstad, Faure, Stellenbosch, Helshoogte, Simondium, Franschhoek, Viljoenspas, Elgin, Botrivier, Hermanus, Shawspas, Caledon, Riviersonderend, Swellendam, Albertinia, Mosselbaai, George, Wildernis, Sedgefield, Homtini, Barrington, Phantompas, Knysna, Plettenbergbaai, Keurboomsrivier, Tsitsikamma, Bloukranspas, Stormsrivier, Port Elizabeth, Addowildtuin, Port Elizabeth, Uitenhage, Steytlerville, Willowmore, De Rust, Swartbergpas, Beaufort-Wes, Laingsburg, Touwsrivier, Worcester, Dutoitskloof, Paarl en Kaapstad. (xvii) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Robinsonpas, Oudtshoorn, Kangogrotte, Wildernis, Knysna, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg en Durban. (xviii) Kaapstad, Faure, Stellenbosch, Helshoogte, Simondium, Franschhoek, Franschhoekpas, Viljoenspas, Elgin, Botrivier, Hermanus, Shawspas, Caledon, Riviersonderend, Swellendam, Albertinia, Mosselbaai, George, Wildernis, Sedgefield, Homtini, Barrington, Knysna, Plettenbergbaai, Keurboomsrivier, Tsitsikamma, Blaukranspas, Port Elizabeth, Addowildtuin, Port Elizabeth, Uitenhage, Swartkopsrivier, Winterhoek, Karieja, Steytlerville, Uniondale, Oudtshoorn, Kangogrotte, Amaliestein, Ladysmith, Barrydale, Montagu, Ashton, Robertson, Worcester, Dutoitskloof, Paarl en Kaapstad. (xix) Kaapstad, Beaufort-Wes, Colesberg, Aliwal-Noord, Graaff-Reinet, Oudtshoorn en Kaapstad. (xx) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Robinsonpas, Oudtshoorn, Kangogrotte, Wildernis, Knysna, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg, Durban, Eshowe, Hluhluwe, Charters Creek, Mtubatuba, Gingingdlovu, Stanger, Durban en terug na Kaapstad oor dieselfde roete. (xxi) Kaapstad, Caledon, Mosselbaai, Robinsonpas, Oudtshoorn, Wildernis, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg, Durban, Howick, Estcourt, Bergville, Winterton, Ladysmith, Newcastle, Volksrust, Standerton, Greylingstad, Heidelberg, Johannesburg, Kimberley en Kaapstad. (xxii) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Oudtshoorn, Kangogrotte, Wildernis, Knysna, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg, Durban, Stanger, Eshowe, Umfolozi, Hluhluwe, Gollel, Swaziland, Lourenco Marques, Ressano Garcia, Komatipoort, Nasionale Krugerwildtuin, Pretoriuskop, Nelspruit, Middelburg, Pretoria, Johannesburg, Potchefstroom, Klerksdorp, Kimberley, Hopetown, Britstown, Beaufort-Wes en Kaapstad. (xxiii) Kaapstad, Caledon, Mosselbaai, Oudtshoorn, Wildernis, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg, Durban, Howick, Estcourt, Bergville, Winterton, Ladysmith, Volksrust, Heidelberg, Johannesburg, Pretoria, Pietersburg, Louis Trichardt, Wyliespoort, Messina, Bulawayo, Victoriawaterval, Gwelo, Gatooma, Kariba, Karoi, Mkuti, Salisbury, Fort Victoria, Messina en terug. (xxiv) Kaapstad, Vredendal, Springbok, Ais Ais, Upington, Augrabies, Prieska, Beaufort-Wes, Oudtshoorn en Kaapstad. (xxv) Kaapstad, Vredendal, Springbok, Keetmanshoop, Windhoek, Etoshawildtuin, Windhoek, Swakopmund, Windhoek en Kaapstad. (xxvi) Kaapstad, Vredendal, Springbok, Keetmanshoop, Windhoek, Etoshawildtuin, Windhoek, Swakopmund, Windhoek, Mariental, Kalahari Gemsbokpark, Upington, Augrabies, Prieska, Beaufort-Wes en Kaapstad. (xxvii) Kaapstad, Worcester, Beaufort-Wes, Victoria-Wes, Kimberley en terug na Kaapstad. (xxviii) Kaapstad, Worcester, Beaufort-Wes, Kimberley, Klerksdorp, Johannesburg, Pretoria, Pietersburg, Beitbrug onderweg na Rhodesia en terug na Kaapstad oor dieselfde roete. (xxix) Kaapstad, Worcester, Beaufort-Wes, Kimberley, Klerksdorp, Johannesburg, Pretoria, Witbank, Nelspruit, Komatipoort, Lourenco Marques en terug na Kaapstad oor dieselfde roete. (xxx) Kaapstad, Worcester, Beaufort-Wes, Colesberg, Bloemfontein, Maseru en terug na Kaapstad oor dieselfde roete. (xxxi) Kaapstad, Worcester, Ladysmith, Oudtshoorn, Kangogrotte, Langkloof, Port Elizabeth, Oos-Londen na Umtata. Terug oor Port Elizabeth, Humansdorp, Stormsrivier, Knysna en George na Kaapstad. (xxxii) Kaapstad oor Worcester, Ladysmith, Oudtshoorn, Kangogrotte, Langkloof, Port Elizabeth, King William's Town, Queenstown en Lady Frere na Umtata. Terug oor Oos-Londen, Port Elizabeth, Humansdorp, Stormsrivier, Knysna en George na Kaapstad.

DURBAN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, *Durban.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, *Durban.*

AR/85 (103)—TONGAAT. (2) The Flying Lotus (Pty) Ltd, Tongaat; amendment of time-tables. (3) One bus—NT 9092. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Egolomi Estate to Tongaat Bus Rank via Fairbreeze, David Whitehead & Sons and return. Proposed time-tables may be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/86 (3524)—MANDINI. (2) Ndlovu, N. E., Darnall; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Mandini Trading Store.

AR/87 (146)—MTUBATUBA. (2) Mbata, J., Mtubatuba; replacement of vehicle—carrying capacity increase by more than 20 per cent. (3) One motor-car—NHL 4438. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Nsane Mission, Mtubatuba. (b) Casual trips.

AR/88 (3463)—NTOKOZWENI. (2) Phungula, H., Ntokozweni; additional vehicles. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Shange Brothers Store, District of Umzinto.

AR/89 (300)—KWAMBONAMBI. (2) D. S. Preen (Pty) Ltd, Kwambonambi; additional vehicles. (3) Two trailers—NUF 12022 and NUF 12023. (4) Rough, unsawn timber, not sawn longitudinally, exclusively on behalf of Sappi Ltd. (5) From plantations within the Magisterial Districts of Umbombo, Hlabisa and Lower Mfolozi via Kwambonambi to the nearest railway station, siding or bus stop where the necessary handling facilities are available and from plantations within the Magisterial District of Mtunzini to Mandini.

AR/90 (188)—DURBAN. (2) W. J.'s Bulk Transport (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) Four semi-trailer tankers—TB 27183, TB 26505, TB 26507 and TB 26504. (4) Liquid sugar in bulk tankers. (5) From Durban cartage area to Reef exempted area and Pietermaritzburg.

AR/91 (105)—DURBAN. (2) W. J.'s Bulk Transport (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One tanker—TB 27182. (4) (a) Polyester and alkyd resins, emulsions, dispersions and adhesives, methylene chloride, ethylene chloride, dematured alcohol, subject to review, refined glycerine, diop di iso octyl phtalate and glycol. (5) (a) From Durban to Reef exempted area. (4) (b) Flotation frother in bulk. (5) (b) From Durban to Phalaborwa and Rustenburg, subject to review. (4) (c) Glycol in bulk. (5) (c) From Durban to Port Elizabeth. (4) (d) Nitrogen fertiliser and solutions, ethyline dichloride, vinegar, cider, methylene chloride, corn oil, glycerine, methyl alcohol, corn syrup, liquid sugar, voronol, glycol, sugar, polyester and alkyd resins, butyl zylol phtalate emulsions and dispersions, synthetic resins and polyvinyl acetate. (5) (d) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (e) Alkyd and polyester resin in bulk. (5) (e) From Durban to Port Elizabeth, subject to review at any time. (4) (f) Liquids in bulk. (5) (f) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (g) Glycol. (5) (g) From Durban to Beit Bridge.

AR/92 (200)—MEREBANK. (2) Chiya, S., Merebank; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 12286. (4) Bantu goods only. (5) Within a radius of 40 km of S. J. Smith Hostel, Merebank.

AR/93 (227)—NDWEDWE. (2) Gumede, R. S., Ndwedwe; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NDW 215. (4) General goods on behalf of Bantu only. (5) Within a radius of 240 km of Ndwedwe.

AR/94 (195)—PORT SHEPSTONE. (2) Gumede, Z., Port Shepstone; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 50 km of Thonjeni (Nyuswa Bantu Township), Port Shepstone.

AR/95 (375)—DARNALL. (2) Govender, B. S., Darnall; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NT 9635. (4) Earth-fill building and road-construction material and filter press. (5) Within a radius of 48 km of Hulett Sugar Ltd, Darnall (conveyance exclusively on behalf of Hulett Sugar Ltd, Darnall).

AR/96 (255)—DURBAN. (2) Devraj, J., trading as Suburban Sand Supplies, Durban; additional vehicle. (3) One tip-truck—ND 188-446. (4) (a) Railway and/or road-construction material on behalf of the South African Railways and/or the Provincial Administration and/or any similar construction undertaking from the nearest or most suitable railway station, siding or road-motor transport bus halt where the necessary handling facilities are available, direct to the actual construction site and/or vice versa. (b) Sand, from the nearest sand-pit or dump to the actual construction site. (c) Stone, soil or gravel, from the nearest quarry, dump or excavation to the actual construction site. (d) Ash, from the nearest ash-heap to the actual construction site. (e) Refuse, from the construction site to the dumping site. (f) Bitumen and hot premix, from the nearest mixing plant direct to the construction sites. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Durban.

AR/97 (226)—DURBAN. (2) Anchor Cartage (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One lorry—ND 190-187. (4) (a) Goods, all classes, excluding furniture and household effects. (b) Own employees in the course of their employment, free of charge. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/98 (190)—MKUZE. (2) S. S. & D. H. Kontrakteurs, Mkuze; nuwe motortransportsertifikate. (3) Twee vragmotors—NUB 302 en NUB 126. (4) Boumateriaal en toebehore. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Mkuze.

AR/99 (262)—DURBAN. (2) Dorman Long (Africa) Ltd, Durban; additional vehicle and amended authority. (3) One pick-up—ND 188-917. (4) (a) Goods in the course of the holder's industry, trade or business as their seller, purchaser or owner for delivery or removals and erection gear, tools, steelwork machinery, spares, hardware, paint for holder's business or contracts. (5) (a) Within the Durban exempted area. (4) (b) Machinery, being the property of customers for repair, renovation or to be dealt with in a similar manner and returned to customers. (5) (b) Within a radius of 240 km of holder's place of business in Durban. (4) (c) (i) Own tools, employees, free of charge, and spare parts, all necessary for the repair, maintenace or installation of machinery. (ii) Own scaffolding, building and erection machinery and tools, including welding machines, winches and compressors. (5) (c) Both within the Province of Natal. (4) (d) Own White and Non-White employees, free of charge. (5) (d) From points in Durban to contracting sites within the Province of Natal.

AR/100 (234)—DURBAN. (2) Southern Demolishers (Pty) Ltd, trading as Southern Waste, Durban; additional vehicle. (3) One lorry—ND 141-172. (4) Waste removals excluding effluent sludge. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/101 (192/3)—VERULAM. (2) Wm. T. Ric-Hansen (Pty) Ltd, Verulam; additional vehicle, additional and amended authority. (3) Two tippers—NJ 7934 and NJ 4765 (existing), and one light delivery van—NJ 4122 (additional). (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within the Magisterial Districts of Inanda and Ndwedwe, subject to the proviso that no goods may be picked up and/or set down on a route already served by the Railways or a scheduled road transport service in respect of which motor carrier certificates have been issued. (4) (b) Goods belonging to Ric-Hansen Brothers as their buyer, seller or owner for delivery or removal. (5) (b) Within a radius of 50 km of Post Office, Verulam and also within the Durban exempted area. (4) (c) Own goods in the course of the holder's industry, trade or business as their buyer, seller or owner for delivery or removal. (5) (c) Within a radius of 50 km of Post Office, Verulam, and also within the Durban exempted area. (4) (d) Own employees and their personal luggage, free of charge, in the course of their employment. (5) (d) Within a radius of 240 km of Post Office, Verulam, subject to the proviso that conveyance may only be effected where there are no reasonable transport facilities by rail or bus services available. (4) (e) (i) Own scaffolding, building plant and tools of trade. (ii) Own asbestos cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, glas shop fittings and shop fronts, wooden windows and door frames, wooden beadings, wooden lattice work and picture frame mouldings, asbestos and fibre boards, cornices, marble sheets, guttering and downpipes, porcelain and enamelled sanitaryware (baths, basins, lavatory cisterns and pans), terrazzo-ware, earthenware pipes and prefabricated buildings. (5) (e) All direct to building sites within a radius of 240 km of Post Office, Verulam, no goods to be conveyed for replenishment of stocks.

AR/102 (252)—DURBAN. (2) Peter Smyth & Co. (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One lorry—ND 190-049. (4) Sand, stone and allied building materials. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/103 (323)—PORT SHEPSTONE. (2) Effort Farm, Port Shepstone; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NPS 2054. (4) (a) Own goods, farm produce and fresh milk. (b) Other farmers' goods, e.g. fresh milk, cream and butter. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Port Shepstone.

AR/104 (332)—UMZINTO. (2) Ngocobo, M., Mkhunya; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 50 km of Mkhunya Store, District of Umzinto.

AR/105 (459)—UMHLANGA ROCKS. (2) Cabana Beach Development (Pty) Ltd, Umhlanga Rocks; new motor carrier certificate. (3) One bus—NJ 7554. (4) Non-White and White employees, free of charge. (5) From Umhlanga Rocks direct to Durban up Smith Street and along Ridge Road and return to Umhlanga Rocks via North Coast Road at 6.30 a.m., 5.30 p.m. and 10.30 p.m.

AR/106 (331)—MTUNZINI. (2) Mtunzini Cartage (Pty) Ltd, Mtunzini; additional vehicle with additional authority. (3) One lorry—NZ 1670. (4) (a) Bricks and allied coronation products. (5) (a) (i) Within the County of Zululand. (ii) From factory in Durban direct to site in Zululand. (4) (b) One general dealers' goods. (5) (b) Within a radius of 50 km of Mtunzini. (4) (c) Own sand and quarry products. (5) (c) Within a radius of 100 km of Felixton.

AR/107 (3409)—CHESTERVILLE BANTU TOWNSHIP. (2) Ndzoyiya, P. I., Chesterville Bantu Township; additional vehicle with new authority. (3) One motor-car—ND 170-161. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 60 km of Chesterville Bantu Township Bar, and return empty or with same passengers conveyed on the forward journey.

AR/108 (3110)—UMZINTO. (2) Shree Krishna Express (Pty) Ltd, Umzinto; increase of tariffs. (3) Seven buses—NX 4054, NX 2709, NX 6027, NX 8078, NX 5980, NX 3653 and NX 7132. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over approved existing routes.

Scale of charges

	Existing	*Proposed*
	R	R
Between Esparanza and Renishaw.....	0,18	0,20
Between Umzinto and Renishaw.....	0,13	0,15
Between Umzinto and Park Rynie.....	0,10	0,10
Between Park Rynie and Renishaw.....	0,03	0,05
Between Umzinto and Park Rynie (scholars)...	0,25 per week or part thereof.	
Between Umzinto and Renishaw (scholars)....	1,25 per week or part thereof.	
Between Singhs House, Hazlewood and Scottburgh Court House	0,16	0,20
Between Singhs House and Park Rynie.....	0,13	0,15
Between Umzinto and Park Rynie.....	0,10	0,10
Between Umzinto and Scottburgh.....	0,13	0,15
Between Umzinto and Hazlewood.....	0,05	0,05
Children under 12 years half fare.....	—	—
Between Umzinto and Park Rynie.....	0,10	0,10
Between Umzinto and Renishaw, Scottburgh..	0,13	0,15
Between Umzinto and Esperanza.....	0,05	0,05
Between Esperanza and Renishaw, Scottburgh	0,18	0,20
Between Park Rynie and Renishaw, Scottburgh	0,03	0,05
Between Esperanza and Renishaw.....	0,18	0,20
Between Esperanza and Park Rynie.....	0,15	0,15
Between Esperanza and Umzinto.....	0,05	0,05
Between Umzinto and Renishaw.....	0,13	0,15
Between Umzinto and Park Rynie.....	0,10	0,10
Between Umzinto and Hammarsdale.....	0,05	0,05
Between Umzinto and Shoe Factory.....	0,05	0,05
Between Umzinto and Mym Textiles.....	0,05	0,05
Children under 12 years half fare.....	—	—
Between Esperanza and Scottburgh.....	0,18	0,20
Between Esperanza and Umzinto.....	0,05	0,05
Between Umzinto and Scottburgh.....	0,13	0,15
Between Umzinto and Park Rynie.....	0,10	0,10
Between Park Rynie and Scottburg.....	0,03	0,05
Between Singhs House and Park Rynie.....	0,13	0,15
Between Ocean View and Park Rynie.....	0,03	0,05
Between Ocean View and Renishaw Hospital	0,06	0,10
Between Ocean View and Renishaw School/ Lorsen Estates	0,09	0,10
Between Ocean View and Umzinto.....	0,13	0,15
Between Esperanza and Renishaw.....	0,18	0,20
Between Umzinto and Park Rynie.....	0,10	0,10
Between Umzinto and Renishaw.....	0,14	0,15
Between Umzinto and Esperanza.....	0,05	0,05
Between Umzinto and Park Rynie (scholars)..	25c per week or 25c	
Between Umzinto and Renishaw (scholars)....	1,25 part thereof	1,25
Between Park Rynie and Renishaw Hospital	0,03	0,05

AR/109 (3446)—UMBUMBULU. (2) Kweyama, B., Umbumbulu; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From store in Mtanuntengayo area, Native Reserve, District of Umbumbulu, to Hammarsdale Station via Road 1025/3, portion of District Road 72, District Road 489, District Road 418, Road 1039/3, Road 1295/3, District Road 385 to Hammarsdale Station, subject to the restriction that no passengers may be picked up or set down once Woody Glen allotment area is reached.

AR/110 (297)—CHATSWORTH. (2) Royal Passenger Service, Kharwastan; additional vehicle. (3) One bus—ND 165-664. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Chatsworth, Unit 9, to Jacobs, Clairwood and return via existing route.

AR/111 (283)—DURBAN. (2) Unilever S.A. (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One motor-car—ND 188-560. (4) Own employees free of charge in the course of their employment of Unilever S.A. (Pty) Ltd and its subsidiary and associated companies, which is Hudson & Knight (Pty) Ltd, Van den Bergh & Jurgens (Pty) Ltd, Lever Brothers (Pty) Ltd, Elida-Gibbs (Pty) Ltd, Levers Stock Feeds (Pty) Ltd, T. Wall & Sons (Pty) Ltd, S. & C.I. Transvaal (Pty) Ltd, S. & C.I. Natal (Pty) Ltd, Melrose Foods (Pty) Ltd, Consumer Research Services (Pty) Ltd, S.A. Warehousing Services (Pty) Ltd and Lion Bridge Milling Co. (Pty) Ltd. (5) Within the Durban exempted area.

AR/112 (292)—DURBAN. (2) Manikram, S., Reunion; new motor carrier certificate. (3) One microbus—ND 12619. (4) Asiatic family and relations, free of charge. (5) From Phoenix Cash Store, Inanda, to Reunion Clothing Manufacturers, 293 Grey Street, Durban, and back.

AR/113 (204/206/207)—DURBAN. (2) Coastal Motor Transport Co. (Pty) Ltd, Clairwood; increase of fares. (3) Nineteen existing buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over approved existing routes.

Scale of charges (proposed)

	Cents
Durban to:	
King Edward Hospital	5
Rossburgh	5
Clairwood	6
Merebank	8
Teakwood Road	6
Jacobs Station	8
Lerwick Road	8
Cotton Road	10
Happy Valley	10
Gulmal Crescent	10
Warrangal Road	10
Metal Box	7
Wentworth Hospital	8
Tara Road	8
Warangal Road to:	
Cotton Road	5
Clairwood	5
Rossburgh	6
King Edward Hospital	7
Happy Valley to:	
Clairwood	5
Rossburgh	6
King Edward Hospital	7
Cotton Road to:	
Clairwood	5
Rossburgh	6
King Edward Hospital	7
Durban	8
Gulmal Crescent to:	
Rossburgh	6
Clairwood	5
King Edward Hospital	7
Durban	8
Merebank to:	
Clairwood	5
Rossburgh	6
King Edward Hospital	7
Durban	8
Teakwood Road to:	
Clairwood	4
Rossburgh	5
King Edward Hospital	6
Durban	8
Clairwood to:	
Rossburgh	4
King Edward Hospital	5
Durban	6

AR/114 (486)—DURBAN. (2) South African Airways, Durban; replacement of vehicles and amended authority. (3) Two buses—MT 879 and MT 878. (4) Passengers and their baggage, air freight and S.A. Airways personnel (multi-racial). (5) Within a radius of 20 km of S.A. Airways Terminal at Oswald Pirow Buildings, 202 Smith Street, Durban.

AR/115 (299)—UMZINTO. (2) Ramdeyal, K., Umzinto; removal of restriction. (3) One bus—NX 4932. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Ifafa Gates to Umzinto Court-house via Umzinto Railway Station and Main Road and return. Removal of following restriction: "That no passengers be picked up between Inverogue and Umzinto and no passengers be set down on the return journey".

AR/115 (205)—CLAIRWOOD. (2) Pillai, S. G., Clairwood; increase of fares. (3) One bus—ND 173-381. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over approved existing routes.

Scale of charges (proposed)

	Cents
Durban to:	
King Edward Hospital	5
Rossburg	5
Clairwood	6
Merebank	8
Teakwood Road	6
Jacobs Station	8
Lerwick Road	8
Cotton Road	10
Happy Valley	10
Gulmal Crescent	10
Warrangal Road	10
Metal Box	7
Wentworth Hospital	8
Tara Road	8
Warrangal Road to:	
Cotton Road	5
Clairwood	5
Rossburgh	6
King Edward Hospital	7
Happy Valley to:	
Clairwood	5
Rossburgh	6
King Edward Hospital	7
Cotton Road to:	
Clairwood	5
Rossburgh	6
King Edward Hospital	7
Durban	8
Gulmal Crescent to:	
Rossburg	6
Clairwood	5
King Edward Hospital	7
Durban	8
Merebank to:	
Clairwood	5
Rossburgh	6
King Edward Hospital	7
Durban	8
Teakwood Road to:	
Clairwood	4
Rossburgh	5
King Edward Hospital	6
Durban	8
Clairwood to:	
Rossburgh	4
King Edward Hospital	5
Durban	6

AR/117 (409)—DURBAN. (2) Siemens (Pty) Ltd, Durban; replacement of vehicle and additional authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) White employees and their personal effects. (5) (a) From the General Post Office, Durban, West Street, to Siemens (Pty) Ltd, South Coast Road, Rossburgh, and return. (4) (b) Own electrical switchgear and panels. (5) (b) Within a radius of 480 km of own place of business at Durban, excluding imported traffic in international size metal containers. (4) (c) Own battery-charging plant, batteries, fluorescent fittings, X-ray plants and scientific instruments for direct installation. (5) (c) From the holder's place of business at Durban to points situated within a radius of 240 km of that place of business. (4) (d) Own electrical lighting plant (for immediate installation). (5) (d) From the holder's place of business at Durban direct to points of installation situated within a radius of 240 km of that place of business. (4) (e) Own complete electric plant (for direct installation), comprised of metal-clad distribution switchgear or fitted diosks (not direct

installation for domestic use) only incorporating all or any of the following components: Oil and compound filled switches, air-insulated switches, isolators, circuit breakers, fitted (i.e. built-in) transformers, rectifiers, starters, fitted instrument panels, not more than 260 kg in mass (inclusive) per any one trip of resinous or bitumastic compound and not more than 52 kg in mass (inclusive) per any one trip of buss-bars, insulating materials and short lengths of cable being conveyed at the same time and required for the installation of the articles mentioned in this paragraph (but does not include material of any type for field extension work). (5) (e) From the holder's place of business at Durban direct to place of installation situated within a radius of 480 km of that place of business. (4) (f) Machinery and machine parts (at the request of the owner thereof by means of the vehicle as described). (5) (f) From the place of business or residence of the owner of the said goods, situated within a radius of 480 km of the holder's bona fide place of business at Durban, to that place of business to be repaired, reconditioned, serviced or altered by the holder and thereafter back to the place of business or residence of the owner of the said goods within the above-mentioned radius where they were originally uplifted. (4) (g) (i) Scaffolding, building plant, tools of trade and testing apparatus (excluding building material) for own use only and not for sale and own employees, free of charge, in the course of their employment, only whilst on duty and camping equipment for use by such employees only and not for sale. (ii) Samples of general merchandise (bona fide samples not to be sold or offered for sale). (iii) Goods (which have been specially designed for advertising purposes) by the holder of this motor carrier certificate, exclusively for exhibition purposes and not for sale or of delivery in pursuance of a sale. (5) (g) All within the Republic of South Africa.

AR/118 (376)—DURBAN. (2) Arprint Ltd. Isipingo Rail; additional vehicles. (3) Two vehicles—ND 187-617 and ND 187-618. (4) (a) Own goods and goods belonging to Republican Publishers. (5) (a) Within the Durban exempted area. (4) (b) Own employees and employees of Republican Publishers, free of charge. (5) (b) Between (i) Durban; (ii) Illovo; and (iii) Amanzimtoti and Prospecton and return.

AR/119 (374)—DURBAN. (2) Durban Sludge Tank Services (Pty) Ltd, Jacobs; additional vehicle. (3) One tanker to be acquired. (4) Sludge in liquid form. (5) From various points in the Durban exempted area to the city dump.

AR/120 (377)—SCOTTBURGH. (2) Ramharak, K., trading as Jays Cartage, Park Rynie; amended authority and removal of restriction. (3) Two trucks—NX 5899 and NX 6975. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of Post Office, Scottburgh. (4) (b) Specified furniture. (5) (b) From points within the Magisterial District of Umzinto to points within the Province of Natal. (4) (c) Road-making material, sand and stone. (5) (c) Within a radius of 40 km of Post Office, Scottburgh. Removal of following restriction (4) (a): "Excluding sand and stone".

AR/121 (371)—DURBAN. (2) Mazibuko, E., Clermont; additional vehicle. (3) One truck—NPN 17298. (4) Goods, all classes, excluding furniture. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/122 (352)—DURBAN. (2) Kunene, S., Lamontville; additional vehicle. (3) One lorry to be acquired. (4) Goods, all classes, including Bantu beer belonging to Bantu only. (5) From Lamontville Bantu Township to points within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/123 (351)—DARNALL. (2) Jathan, R., Darnall; amended authority. (3) One lorry—NT 2725. (4) Sand, stone, building material, rubble, earth-fill, road-making material and filter press exclusively on behalf of Huletts, Darnall Sugar Mill, Darnall. (5) Within a radius of 48 km of Huletts, Darnall Sugar Mill, Darnall.

AR/124 (240)—DURBAN. (2) Chitamun Ramnarain, trading as Tommy's Cartage, Verulam; additional vehicle. (3) One tip-truck—ND 188-068. (4) (a) Sand and stone. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Road-making and railway line material. (5) (b) Within the Province of Natal.

BLOEMFONTEIN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, *Bloemfontein.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, *Bloemfontein.*

48—TEYATEYANENG, LESOTHO. (2) V. Cowley, Teyateyaneng; new application. (3) One lorry—BD 105. (4) (a) Own goods. (5) (a) From Ficksburg to Ficksburg Bridge (Lesotho Border). (4) (b) Own asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden lattice work picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes. (5) (b) From Bloemfontein to Maseru Bridge (Lesotho Border).

50—KONONYAMA, LESOTHO. (2) Forley Mafatle, Kononyama; new application. (3) One lorry—BD 31. (4) Own general merchandise. (5) (a) Between Ficksburg Station and Ficksburg Bridge (Lesotho Border). (b) Between Clocolan and Peka Bridge (Lesotho Border).

51 en 52—BLOEMFONTEIN. (2) J. A. Lombaard, wat handel dryf as Doubells Transport, Bloemfontein; bykomende voertuie en bykomende magtiging op bestaande voertuie. (3) Elf voertuie. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (Pro forma). (ii) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (b) Veemeel, lusern, hooi, kaf, tef, kalfmeel, bakstene, erdeteëls, ruwe en ongesaagde timmerhout en vuurmaakhout. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pad pro forma). (4) (c) Sand en klip. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (d) Bona fide-huistrekke. (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Eie onderdele vir hersteldoeleindes wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Bloemfontein. (4) (f) Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boekkaste, boekrakke, trousseaukiste asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke, stoepbanke, uitsluitende verpakte skeepsvrag. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (g) Stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (4) (f) hierbo gemeld verkoop is uitsluitende verpakte skeepsvrag. (5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (h) Preekstoele, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, glasvertoonkaste, stowe, koelkaste, wasmasjiene, uitsluitende verpakte skeepsvrag. (5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (i) Toonbanke, elektriese verwarmers, naaimasjiene, breimasjiene, kandelaars spieëls, glasware, huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, radio's, poleerders en stofsuiers, uitsluitende verpakte skeepsvrag. (5) (i) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein en vanaf Bloemfontein na Upington. (4) (j) Breimasjiene uitsluitlik ten behoewe van Phil Morkel, uitsluitende verpakte skeepsvrag. (5) (j) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (k) Stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (4) (j) hierbo gemeld verkoop is, uitsluitende verpakte skeepsvrag, uitsluitlik ten behoewe van Phil Morkel. (5) (k) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (l) Bedkassies, kinderwaentjies, huishoudelike standers, kabinette, pophuise, radiogramme, klaviere, orrels, ysyskaste, stowe, platespelers, wasmasjiene, uitsluitende verpakte skeepsvrag. (5) (l) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (m) Elektriese skakelrei en skakelborde en huishoudelike lugreëlingstelle, uitsluitende verpakte skeepsvrag. (5) (m) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (n) Onderdele vir hersteldoeleindes wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (n) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (o) Broodroosters, elektriese ketels, waaiers, vuurskerms, uitsluitende verpakte skeepsvrag. (5) (o) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (p) Tikmasjiene en kopieermasjiene. (5) (p) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

53—FICKSBURG. (2) Frasers Ltd, Leribe, Lesotho; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—BC 1042. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Tussen Ficksburg en Ficksburgbrug (Lesothogrens (4) (b) Eie klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boekkaste, boekrakke, trousseaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke en stoepbanke. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Ficksburgbrug (Lesothogrens). (4) (c) Eie stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir die gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (4) (b) hierbo gemeld verkoop is. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf Ficksburgbrug (Lesothogrens). (4) (d) Eie preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls,

glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's en wasmasjiene. (5) (d) Binne 'n radius van 480 km vanaf Ficksburgbrug (Lesothogrens).

54—BLOEMFONTEIN. (2) Hermanus Arnoldus van Niekerk Nienaber, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 74459. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn, padwerkersdepot en konstruksiepersele. (5) (b) Binne die provinsie, Oranje-Vrystaat.

55—MASERU, LESOTHO. (2) Eshmel Makhola Phasumane, Maseru; new application. (3) One light delivery van—BE 48. (4) (a) Own general merchandise. (5) (a) Between Wepener and Van Rooyen's Gate (Lesotho Border). (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables (not canned). (5) (b) From Bloemfontein to Van Rooyen's Gate (Lesotho Border).

56—LERIBE, LESOTHO. (2) Rachal Goliath, Leribe; new application. (3) One tractor—BC 107, and one trailer—BC 802. (4) Own general merchandise. (5) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge (Lesotho Border).

57—BLOEMFONTEIN. (2) Z. J. G. Faber, Bloemfontein; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Een voorhaker—OIL 10643, een sleepwa—OIL 10692 en een leunwa—OIL 10679. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (ii) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pro forma). (4) (b) Bona fide-huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (c) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes. (5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (d) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot. (5) (d) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (e) Padbougereedskap en padboumasjinerie slegs vir eie gebruik deur Z. L. G. Faber in die uitvoering van sy werk. (5) (e) Binne die provinsie Oranje Vrystaat. (4) (f) Hutte en werksmense in die loop van hulle diens by Z. J. G. Faber maar uitsluitende vervoer van en na die plek van verblyf van sodanige werksmense, op voorwaarde dat geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie. (5) (f) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (g) Brandstof uitsluitlik namens Z. J. G. Faber vir eie gebruik vanaf die naaste spoorwegstasie of dorp direk na konstruksieterreine. (5) (g) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (h) Sand, klip en klinkers. (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (i) Goedere, alle soorte. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pro forma). (4) (j) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes. (5) (j) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (k) Eie woonhutte en vier 45-gallonbrandstof vir eie gebruik. (5) (k) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (l) Bakstene, kunsmis, kalk en steenkool. (5) (l) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pad pro forma). (4) (m) Padboumateriaal tussen die naaste spoorwegstasie of -sylyn en padwerkersdepot. (5) (m) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (n) Dakteëls. (5) (n) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pad pro forma).

57—BLOEMFONTEIN. (2) Z. J. G. Faber, Bloemfontein; bykomende magtiging. (3) Een voorhaker—OFH 958, en een leunwa—OFH 872. (4) Dakteëls. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pad pro forma).

58—BLOEMFONTEIN. (2) Simon Singonzo, Bloemfontein; oordrag vanaf M. Qongqo. (3) Een motorkar—OB 36909. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

59—LUCKHOFF. (2) Bennie James Pienaar, Luckhoff; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OP 1459. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Luckhoff. (4) (b) Eie vars vrugte, vars groente, vars melk, gesteriliseerde gegeurde afgeroomde melk, botter, kaas, roomys, room (nie ingemaak nie), vars vleis, koue en vars gekookte of gerookte (maar nie ingemaak nie) vleis en vis. (5) (b) Vanaf Kimberley na plek van besigheid te Luckhoff. (4) (c) Eie sigarette, alkoholiese drank wat insluit bier en mout sowel as nie-alkoholiese dranke. (5) (c) Vanaf Kimberley na plek van besigheid te Luckhoff.

60—MOHALESHOEK, LESOTHO. (2) Frasers Bpk., Mohaleshoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—BF 281. (4) (a) Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, bufette, rusbanke, boekkaste, boekrakke, trousseaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, midesynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke, stoepbanke, breimasjiene, broodroosters, diktafoons, elektriese ketels, glasware, elektriese skakelrei en skakelborde, huishoudelike lugreëlingstelle, stofsuiers, kandelare, naaimasjiene, verwarmers, waaiers, huishoudelike vloerpoleerders, porseleinware en spieëls. (5) (a) Binne 'n radius van 480 km vanaf Maghaleenbrug (Lesothogrens). (4) (b) Eie stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir die gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (4) (a) hierbo gemeld verkoop is. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Maghaleenbrug (Lesothogrens). (4) (c) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's en wasmasjiene. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf Maghaleenbrug (Lesothogrens).

61—VERKEERDEVLEI. (2) Vergunning Sand (Edms.) Bpk., Brandfort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor met leunwa aangekoop te word. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Verkeerdevlei. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Verkeerdevlei (pro forma). (4) (c) Eie sand, klip en gruis. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf plek van besigheid te Verkeerdevlei. (4) (d) Bakstene. (5) (d) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Verkeerdevlei (pad pro forma). (4) (e) Eie masjinerie, gereedskap en onderdele vir eie gebruik en eie werknemers gratis. (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf plek van besigheid te Verkeerdevlei. (4) (f) Eie olie en materiaal. (5) (f) Binne 'n radius van 480 km vanaf plek van besigheid te Verkeerdevlei.

62—PHILIPPOLIS. (2) Daniel Jordaan, Philippolis; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OP 773. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksiepersele. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

63—TWEESPRUIT. (2) Nicolaas Philippus Breedt, Tweespruit; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OXG 3043. (4) (a) Tweedehandse meubels. (5) (a) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Tweespruit. (4) (b) Vars, suiwer, ongepreserveerde vrugtesappe wat geen bederfwerende bestanddeel bevat nie vir direkte aflewering aan kafees, afdelingswinkels en ander soortgelyke verspreiders en nie vir aflewering aan depots of opslagplekke vir verdere verspreiding nie. (5) (b) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Tweespruit.

64—BLOEMFONTEIN. (2) Karl Hübner (Central Driving School), Bloemfontein; new application. (3) Five motor-cars and one lorry. (4) Learner drivers. (5) Within the municipal area of Bloemfontein.

65—QUTHING, LESOTHO. (2) Isaac R. Kabi, Quthing; new application. (3) One lorry—BG 71. (4) (a) Own general merchandise. (5) (a) (i) Between Zastron and Tele Bridge (Lesotho Border). (ii) From Durban, East London, Aliwal North, Bloemfontin and Johannesburg to Tele Bridge (Lesotho Border). (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables (not canned), fresh meat and fresh fish, cold meats and cooked or smoked fish (but not tinned or bottled), fresh milk, sterilised, flavoured, skimmed milk, cream (not tinned), ice-cream, butter, cheese and eggs. (5) (b) From Durban, East London, Aliwal North, Bloemfontein and Johannesburg to Tele Bridge (Lesotho Border).

28—BLOEMFONTEIN. (2) Benjamin J. Dingaan, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 11849. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Bloemfontein en Maselspoort-Bantoedorp oor Henrystraat, Stop (1); Gholfklubhek, Stop (2); Resiesbaan, Stop (3); Lughawepadaansluiting, Stop (4); Lugmagkafee, Stop (5); Halfwegstasie, Stop (6); Rooiwal-Noord en Stop 7, Maselspoortpadaansluiting.

Tydtafel

Saterdae Alleenlik

HEENREIS SOGGENS

	Vertrek		*Arriveer*
Bloemfontein.....	7.30	Gholfklubhek.....	7.35
Gholfklubhek.....	7.40	(1) Resiesbaan.....	7.45
Resiesbaan.....	7.47	(2) Lughawepad.....	7.50
Lughawepad.....	7.52	(3) Lugmagkafee.....	7.54
Lugmagkafee.....	7.56	(4) Halfwegstasie.....	7.58
Halfwegstasie.....	8.00	(5) Rooiwal-Noord....	8.02
Rooiwal-Noord.....	8.04	(6) Maselspoortpad...	8.08
Maselspoortpad.....	8.10	(7) Maselspoort-Bantoedorp	8.15

TERUGREIS SOGGENS

	Vertrek		*Arriveer*
Maselspoort-Bantoedorp	8.30	Maselspoortpad.....	8.35
Maselspoortpad.....	8.38	Rooiwal-Noord.....	8.42
Rooiwal-Noord.....	8.44	Halfwegstasie.....	8.46
Halfwegstasie.....	8.48	Lugmagkafee.....	8.50
Lugmagkafee.....	8.52	Lughawepad.....	8.54
Lughawepad.....	8.56	Resiesbaan.....	8.58
Resiesbaan.....	9.00	Gholfklubhek.....	9.05
Gholfklubhek.....	9.10	Bloemfonteinstasie.....	9.15

HEENREIS MIDDAE

	Vertrek		*Arriveer*
Bloemfontein.....	2¦15	Gholfklubhek.....	2¦20
Gholfklubhek.....	2¦25	Resiesbaan.....	2¦30
Resiesbaan.....	2¦32	Lughawepad.....	2¦35
Lughawepad.....	2¦37	Lugmagkafee.....	2¦39
Lugmagkafee.....	2¦40	Halfwegstasie.....	2¦42
Halfweg.....	2¦44	Rooiwal-Noord.....	2¦46
Rooiwal-Noord.....	2¦48	Maselspoortpad.....	2¦52
Maselspoortpad.....	2¦54	Maselspoort-Bantoedorp	3¦00

TERUGREIS MIDDAE

	Vertrek		*Arriveer*
Maselspoort-Bantoedorp	3¦15	Maselspoortpad.....	3¦21
Maselspoortpad.....	3¦23	Rooiwal-Noord.....	3¦27
Rooiwal-Noord.....	3¦29	Halfwegstasie.....	3¦31
Halfwegstasie.....	3¦33	Lugmagkafee.....	3¦35
Lugmagkafee.....	3¦37	Lughawepad.....	3¦39
Lughawepad.....	3¦41	Resiesbaan.....	3¦43
Resiesbaan.....	3¦45	Gholfklubhek.....	3¦50
Gholfklubhek.....	3¦55	Bloemfonteinstasie.....	4¦00

Afstande en tariewe

	Km	*Per persoon Sent*
1. Bloemfonteinstasie na Gholfklubhek..	4	20
2. Gholfklubhek na Resiesbaan.....	4	20
3. Resiesbaan na Lughawepad.....	2	10
4. Lughawepad na Lugmagkafee.....	2	10
5. Lugmagkafee na Halfwegstasie.....	2	10
6. Halfwegstasie na Rooiwal-Noord....	2	10
7. Rooiwal-Noord na Maselspoortpad..	8	40
8. Maselspoortpad na Maselspoort-Bantoedorp	4	20

JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, *Johannesburg.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, *Johannesburg.*

A21463, JM5606—JOHANNESBURG. (2) The Standard Bank of S.A. Ltd (Sandown Branch), Sandown; new application. (3) One bus. (4) White staff (free of charge). (5) Between bank premises at Maud Street, Sandown, Sandton, Tvl, and D. F. Malan Drive, Johannesburg. Route: D. F. Malan Drive, turn into Judges Avenue, then Hans Strydom Avenue, the Republic Road, then along Hendrik Verwoerd Drive in Randburg, turn into Lyme Road, then John Nicoll Highway, then Dover Road, Wilton Avenue, St James Crescent, then Bryanston Drive, Rivonia Road and into Maus Street. Time-table: Depart D. F. Malan Drive about 7.30 a.m. Arrive at bank, 8.15 a.m. Depart bank, 4.30 p.m. Arrive D. F. Malan Drive approximately 5.15 p.m.

A13091, JM112—ERMELO. (2) Henmars Kontrakteurs (Edms.) Bpk., Ermelo; bykomende voertuie. (3) Twee voertuie. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

A19136, JM143—RANDKARWEIGEBIED. (2) A. T. C. de Klerk, Kempton Park; bykomende voertuig. (4) Klip en sand. (5) Randkarweigebied.

A11577, JM118/119—PIET RETIEF. (2) E. T. Nkosi, Piet Retief; new application. (3) One microbus. (4) Non-White wedding, sport, funeral, church and picnic parties travelling together as a group for the purpose of (i) attending any religious gathering; (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in any competition or game. (5) From Piet Retief to points within a radius of 160 km and return, subject to the condition that the return journey been undertaken within 24 hours of completion of the forward journey.

A23, JM79—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. & H., Johannesburg; bykomende magtiging en bykomende roete. (4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie. (5) Soos per Bylae aangeheg.

Voorgestelde tydtafel

Germiston–Johannesburg–Sterkspruit

Vrydag	Saterdag	Km	Stopplekke	Sondag	Maandag
V 6¦00	—	—	Germiston (sta.)....	—	A 4.00
A 6¦30	—	16	Johannesburg (sta.)	—	V 3.35
V 7¦00	—			—	A 3.25
A 8¦00	—	74	Vereeniging (sta.)...	—	V 2.25
V 8¦15					A 2.15
S	—	95	Aansluiting.....	—	S
A 8¦45	—	103	Sasolburg (Botsabela)	—	V 1.45
V 8¦55					A 1.35
S	—	95	Aansluiting.....	S	—
V 11¦00	—	226	Kroonstad (sta.)....	V 11¦30	—
—	V 4.00	551	Wepener (sta.).....	V 6¦30	—
—	A 5.00	620	Zastron.....	V 5¦30	—
—	V 5.30			A 5¦00	—
—	S	654	Walaza.....	S	—
—	S	655	Dondolla.....	S	—
—	S	659	Moihli.....	S	—
—	S	665	Thaba Lesoba.....	S	—
—	A 7.00	673	Sterkspruit (pk.).....	V 3¦30	—

A23, JM78—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. & H., Johannesburg; wysiging van tydtafel en wysiging van magtiging. (3) Een bus. (4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande roetes maar tydtafel soos per Bylae gewysig te word.

A23, JM155—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. & H., Johannesburg; wysiging van tydtafel en opheffing van beperking. (3) Een bus. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tydtafel soos per Bylaag. (b) Opheffing van beperking oor gedeelte van bestaande goedgekeurde roete tussen Johannesburg en Nongoma. Beperking: "dat op die heenrit geen passasiers opgelaai sal word tussen Newcastle en Bloedrivier nie, en op die terugrit geen passasiers tussen Bloedrivier en Newcastle afgelaai sal word nie".

A22481, JM5489—JOHANNESBURG. (2) Society for the Jewish Handicapped, Sandringham; new application. (3) Two buses and three station-wagons. (4) (a) Own Bantu employees free of charge. (5) (a) Between Selwyn Segal Hostel, Sandringham, Johannesburg, and Tembisa, and Alexandria Township via George Avenue, Modderfontein Road, Wordsworth Road, Canning Road, London Road, Sixth Avenue, Selbourne Road, 17th Avenue, Alexandria Township and return via the same route. (4) (b) White residents of the Selwyn Segal Hostel, with supervising staff. (5) (b) For outings within the Reef cartage area.

A22678, JM220—DAVEL. (2) J. P. van Heerden, Morgenzon; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Leë diesel- en paraffintenks, asook olies en ghries. (5) Vanaf Total Olie se depot te Davel, na plase waar die tenks opgerig moet word, binne 'n radius van 80 km vanaf genoemde depot.

A22497, JM5562—ELSBURG. (2) A. J. J. Jordaan, Elsburg; nuwe aansoek. (3) Twee voertuie. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Asbesgeute, ens. (pro forma). (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied direk na boupersele geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Elsburg. (4) (c) Voorafvervaardigde geboue (pro forma). (5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied direk na plekke van oprigting geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Elsburg. (4) (d) Erdeteëls, sand, klip, gruis en stene. (5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Elsburg.

A11562, JM5769—JOHANNESBURG. (2) L. Thibane, Alexandria; new application. (3) One bus. (4) Bantu members and officials of the Soul Exploders Musical Group, taking part as a group in musical performances, together with their musical instruments and personal effects. (5) From Alexandria, Johannesburg, to points within the Province of the Transvaal and return.

A22662, JM5300—RANDKARWEIGEBIED. (2) D. C. van Rooyen, Bosmont; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Algemene goedere ten behoewe van Nie-Blankes. (5) Binne die Randkarweigebied.

A21324, JM205—KRUGERSDORP. (2) Refrigeration Transport (Edms.) Bpk., Krugersdorp; bykomende voertuie. (3) Twee voertuie. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

A12901, JM230—KEMPTON PARK. (2) Stadsraad van Kempton Park, Kempton Park; bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Passasiers. (5) Soos per bestaande magtiging.

A20087, JM234—ELSBURG. (2) Leons Transport (Pty) Ltd, Elsburg; additional vehicle. (3) Two vehicles. (4) Goods. (5) As per existing authority.

A21152, JM231—COMMONDALE. (2) W. L. le Hanie, Eikenhof; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors. (4) Eie Nie-Blanke werknemers. (5) Vanaf Kampong te Commondale na werksplekke op terrein van konstruksie, binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Commondale, en terug.

A17971, JM191—MODDERFONTEIN. (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston; additional authority. (3) Four tanker trailers. (4) Formaldehyde glue. (5) From Modderfontein to Pietermaritzburg.

A19240, JM4018—VEREENIGING. (2) F. J. de Jongh, Vereeniging; bykomende magtiging. (3) Een leunwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Kunsmis. (5) (b) Vanaf Amkor, Vereeniging, direk na plase binne 'n radius van 480 km van Amkor se plek van besigheid te Vereeniging.

A15280, JM225—PIET RETIEF. (2) Mashack Nzima, Wakkerstroom; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Kaffir Locatie and Piet Retief, via Kaffir Locatie 24, Grootspruit 23, Duitschland 27, Holspruit, Welgevouden 65, Groot Rietvallei 64, Schoon der Zigt 68, Grootlaagte 70, Saint Helena 67, Amsterdam 26, Voorslag 25, Kaffir Locatie 24, Klipspruit 137, then via Klipspruit 138, Annyspruit 139, Goede Hoop 169, Rooikraal 173, Driehoek 174, Zaaihoek 188, Zendelingspost 187, A of Vaderland 14, Braunschweig 188, B of, Rensburg of Ouderdom 12, Luneburg, B of, Rensburg of Ouderdom 12, Braunschweig 188, A of Vaderland 14, Zendelingspost 187, Zaaihoek 188, Zendelingspost 187, Zendelingspost 197, Tafelberg 186, Middelin 184, Wetteran 176, then along new road via Wetteran 176, Marienthal 163, Meyershoop 162, Anhalt 165, Weeber 147, Welverdiend 148 and Piet Retief, returning via same route.

Time-table

Mondays, Fridays and Sundays

	Depart		*Arrive*
Kaffir Locatie.....	7.00	Luneberg.....	8.00
Luneberg.....	8.30	Piet Retief.....	10.00
Piet Retief.....	2½30	Luneburg.....	4½00
Luneburg.....	4½00	Kaffir Locatie.....	5½00

Tariff

2,5 cents per 1,6 km.

A15280, JM6024—DRIEFONTEIN. (2) M. Nzima, Piet Retief; additional vehicle and additional authority. (3) One bus. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Driefontein 331 and Volksrust via Rooikop 254, Langverwacht 20, Poortjie 32, Pampoenskraal 61, Goedgeloof 77, Waaihoek 87, Langfontein 84, Engelbrecht Street, Wakkerstroom, then via Townland of Wakkerstroom, Spitzkop 119, Schoongezicht 120, Wynberg 145, Baviaanskloof 144, Townland of Volksrust 143 to Volksrust returning along same route.

Time-table

Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays

	Depart		*Arrive*
Driefontein.....	8.00	Wakkerstroom.....	10.00
Wakkerstroom.....	10.30	Volksrust.....	11.30
Volksrust.....	1½30	Wakkerstroom.....	2½30
Wakkerstroom.....	3½00	Driefontein.....	5½45

Saturdays

	Depart		*Arrive*
Driefontein.....	7.30	Wakkerstroom.....	10.00
Wakkerstroom.....	10.30	Volksrust.....	11.30
Volksrust.....	1½30	Wakkerstroom.....	2½30
Wakkerstroom.....	3½00	Driefontein.....	5½45

Tariff

2 cents per mile, single.

JH6466, H11931—JOHANNESBURG. (2) Gideon M. Mbatha, Meadowlands; amended authority. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) For the removal of the restriction that reads as follows: "not picking up passengers within a radius of 800 metres of Dube Station".

JH6586—BENONI. (2) Elizabeth Mafokeng, Wattville; new application. (3) One vehicle—TA 12819. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within Wattville Bantu Township. (b) Between Wattville Bantu Township, Benoni Industrial Sites and Benoni Railway Station. (c) Between Benoni Railway Station and Daveyton Bantu Township via Benoni Township and the Main Reef Road.

JH197, H8107—PONGOLA. (2) M. A. Nkosi, Ncotshane Bantu Township; additional vehicle and additional authority. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Ncotshane Bantu Township, Pongola, Sitilo, Golela Junction and Candoret.

JH202—JOHANNESBURG. (2) Frank Lennert, Newclare; new application. (3) One vehicle. (4) Coloured taxi passengers. (5) Between Newclare, Riverlea, Coronationville, Bosmont and Western Coloured Township and Johannesburg City.

JH203—JOHANNESBURG. (2) Lionel Franklin Lennert, Newclare; new application. (3) One vehicle. (4) Coloured taxi passengers. (5) (a) Between Bosmont, Newclare, Riverlea, Coronationville and Johannesburg City. (b) Between Coronationville and Randburg.

JH205—SOWETO. (2) Enos Mashile, Diepkloof; transfer from Sello P. Mashile. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH222, H13636—GERMISTON. (2) Maxwell Mbokane, Natalspruit; additional vehicle with new authority. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Kwasine Hostel and Germiston Station.

JH246—KATHLEHONG. (2) N. J. Motloung, Kathlehong; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Between Natalspruit Station and Vosloorus. (b) Within the boundaries of Kathlehong. (c) From Vosloorus to Natalspruit Hospital.

JH249, H9238—JOHANNESBURG. (2) Roy Steven August, Western Coloured Township; additional vehicles. (3) Three vehicles. (4) Coloured taxi passengers. (5) Within and between all Coloured areas within the Magisterial District of Johannesburg.

JH256, H6314—JOHANNESBURG. (2) John Nkosi, Kwa-Xuma transfer from J. Sibiya, (3) One vehicle—TJ 263-425. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a).

JH257, H3083—MAPETLA. (2) Josia Sibiya, Senoana Village; transfer from J. Nkosi. (3) One vehicle—TJ 247-691. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Chaiwelo Station and Mapetla. The vehicle to be stationed at Chaiwelo Railway Station.

JH263, H13923—JOHANNESBURG. (2) Gerhardus Pieter Shaw, Rosettenville; additional vehicle. (3) One vehicle—TJ 309-363. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a).

JH264—KATHLEHONG. (2) T. S. Moshoeshoe, Natalspruit; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within the boundaries of Kathlehong. (b) Between Kathlehong and Natalspruit Hospital. (c) Between Kathlehong and Vosloorus.

A22657, JM85—ERMELO. (2) M. E. Snyman, Breyten; nuwe aansoek. (3) Een sleepwa en een vragmotor. (4) Padboumateriaal. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Ermelo.

A22669, JM157—REEF CARTAGE AREA. (2) Denham Jones Electrical (Pty) Ltd, Salisbury; new application. (3) One truck and one semi-trailer. (4) (a) Own electrical motors. (5) (a) Between Beit Bridge and points within the Reef cartage area. (4) (b) Own electrical switchgear and electrical panels. (5) (b) As in (5) (a) above. (4) (c) Own electrical emergency spares for urgent repair to electrical equipment and installations which have become defective. (5) (c) As in (5) (a) above.

A22668, JM151—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) L. M. van Vuuren and Edmunds Construction Co., Kempton Park; new application. (3) Two vehicles. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area. (4) (b) Own civil engineering plant and tools of trade for own use only and not for sale. (5) (b) Within the Republic of South Africa—by means of a hired motor vehicle.

A22613, JM3955—JOHANNESBURG. (2) Amalgamated Recruiting Organisations (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Recruited Bantu employees and their personal effects. (5) Within a radius of 240 km of Johannesburg. Time-table: As and when required. Tariff: As per agreement.

A22579, JM128—JOHANNESBURG. (2) Swallow Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; new application. (3) One horse and two pantechnicon trailers. (4) Rubber-covered steel rolls. (5) From Johannesburg to Durban and back to Johannesburg.

A19728, JM133—RANDKARWEIGEBIED. (2) P. J. Klopper, Westonaria; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Drie vragmotors en drie voorspanwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Houtmynstutte. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Westonaria.

A2019s, JM242—RANDKARWEIGEBIED. (2) C. J. Bredenkamp, Sasolburg; bykomende magtiging. (3) Twee sleepwaens. (4) Kunsmis. (5) Vanaf punte binne die Randkarweigebied direk na plase binne 240 km vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

A22473, JM5453—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Vereeniging Warehousing Distributors (Pty) Ltd, Vereeniging; new application. (3) One insulated truck to be acquired. (4) Chocolates and other sweets solely on behalf of Wilson Rowntree (Pty) Ltd. (5) Within the Reef and Pretoria exempted area and between Vereeniging and Parys.

JM65/A3894—OBERHOLZER. (2) A. J. P. Wolmarans, Oberholzer; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TCO 10105. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM80/A22498—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) P. R. Botha, Wakkerstroom; oordrag vanaf E. E. Ihlenfeldt. (3) Een vragmotor—TAG 2752. (4) Padboumateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM101/A6617—GERMISTON. (2) Stadsraad van Germiston, Germiston; bykomende magtiging. (3) Een bus—TG 15182. (4) Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie. Verlenging van bestaande goedgekeurde roete tussen Germistonstasie en Elspark tot by Rondebult.

JM149/A10700—FERREIRASDORP. (2) Usutu Pulp Co. Ltd, Ferreirasdorp; additional vehicle. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM150/A8859—ELANDSFONTEIN. (2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Elandsfontein; additional vehicle with additional authority. (3) Two trucks—TCE 8116 and TCE 8117. (4) Lime, sand, stone and gold-bearing ore. (5) Within a radius of 80 km of West Driefontein Mine, situated in the District of Oberholzer.

JM235/A22477—ALBERTON. (2) Omnibus Transport (Earthmoving) (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle. (3) One trailer—TDK 12967. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM197/A22695—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) W. J. A. Oberholzer, Vereeniging; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TV 15595. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied (4) (b) Padboumateriaal. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

JM198/A6629—SPRINGS. (2) Stadsraad van Springs, Springs; bykomende voertuie. (3) Vier busse. (4) Passasiers. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM204/A20547—RANDKARWEIGEBIED. (2) J. A. van Niekerk, Randhart; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Sand, klip en gruis. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Alberton.

JM208/A21487—GABERONE, BOTSWANA. (2) Ho Chang Man, Gaberone; additional vehicle. (3) One truck. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM217/A22683—REEF CARTAGE AREA. (2) E. C. van Tonder, Bertrams; new application. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM219/A22684—DAVEYTON/BENONI. (2) Gaza Apostolic Church, Daveyton; new application. (3) One combi. (4) Bantu members of the Gaza Apostolic Church attending religious gatherings. (5) Within a radius of 100 km of Daveyton, Benoni. Time-table: Only week-ends. Tariff: As per agreement.

JM221/A22685—BENONI. (2) S. Mtsali, Daveyton; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Benoni. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Benoni to points within a radius of 480 km of Post Office, Benoni. (4) (c) Furniture on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM213/A22681—RANDKARWEIGEBIED. (2) J. C. J. Gerber, Randgate; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) Algemene goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM222/A22686—BOKSBURG. (2) M. Matheniwa, Vosloorus; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Boksburg. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Boksburg to points within a radius of 480 km of Post Office, Boksburg. (4) (c) Furniture as per Items A and B of the new press statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM223/A19273—WADEVILLE. (2) Scampy's Transport, Wadeville; additional vehicle. (3) One horse—TG 14381. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM227/A22328—ELSBURG. (2) J. H. Breytenbach, Elsburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TEB 814. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM233/A22688—SOWETO, JOHANNESBURG. (2) S. M. Kunene, Soweto; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Bantoe ingeskrewe lede van die Christian Church of Zion vir kerklike byeenkomste. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Soweto. Tydtafel: Naweke alleenlik. Tarief: Volgens ooreenkoms.

JM246/A22691—GERMISTON. (2) C. Tsotetsi, Germiston; new application. (3) One minibus. (4) Card-carrying Bantu members and office bearers of the Natalspruit Congregation of the Phutuani Church in Zion and their personal effects for the purpose of attending religious meetings and church functions. (5) From points within Natalspruit and Kathlehong to points within the Reef and Pretoria exempted area. Time-table: As and when required. Tariff: By agreement.

JM247/A22692—BENONI. (2) S. E. Mhlango, Benoni; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Benoni to points within a radius of 480 km of Post Office, Benoni. (4) (c) Furniture as per Items A and B of the new press statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM250/A18660—BOKSBURG. (2) Decorative Boards (Pty) Ltd, Boksburg North; additional authority. (3) One semi-trailer—TV 23208. (4) Empty cartridges and damaged laminated boards. (5) From points within the Republic of South Africa to place of business at Boksburg.

JM252/A20312—MELVILLE, JOHANNESBURG. (2) A. P. Coetzee, Melville; bykomende voertuie. (3) Drie vragmotors. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM255/A22694—VANDERBIJLPARK. (2) H. W. H. Kaiser, Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TVB 18135. (4) Blanke georganiseerde groepe, wat lede is van die Lutherse Kerk se Jeugvereniging. (5) Vanaf Vanderbijlpark, Lutherse Kerk, Thackerystraat 2, vir kerklike byeenkomste na punte binne 'n radius van 400 km vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

JM228/A21481—REEF CARTAGE AREA. (2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Isando; additional vehicle with additional authority. (3) Three trucks. (4) (a) Goods. (5) (a) Between points situated within a radius of 35 km of Post Office, Kinross (three km restriction). (4) (b) Goods. (5) (b) Within the Reef cartage area (pro forma). (4) (c) Coal. (5) (c) From coal mines in the Witbank area to points situated within the Reef cartage area. (4) (d) Crushed stone. (5) (d) From Keir & Ceirier, Kinross, to points situated within a radius of 80 km of Post Office, Kinross. (4) (e) Spare parts (pro forma). (5) (e) From points within the Reef cartage area to Winkelhaak, Leslie, Bracken and Kinross Mines situated within the Magisterial Districts of Bethal. (4) (f) Gold-bearing ore. (5) (f) From Libanon Gold Mine to Kloof Gold Mine.

JM273/A8859—ISANDO. (2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Isando; additional vehicle. (3) Two horses. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

JM254/A22693—REEF CARTAGE AREA. (2) D. E. Marchington, Melrose North; new application. (3) Four vehicles to be acquired. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM258/A12517—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Carolinase Hoërskool, Carolina; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Blanke leerlinge en toesighoudende personeel van die Carolinase Hoërskool vir sport- en opvoedkundige doeleindes. (5) Vanaf Carolina na enige plek in Republiek van Suid-Africa. Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tarief: Volgens ooreenkoms.

JM265/A18249—RANDKARWEIGEBIED. (2) E. J. van Jaarsveld, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TJ 64629. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM267/A21233—FERREIRASTOWN. (2) Kui Wong and Shubert Fok, Ferreirastown; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TJ 310-106. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM282/A12301—WELVERDIEND. (2) J. P. Prinsloo, Welverdiend; bykomende voertuig. (3) Twee voorspanwaens en twee leunwaens. (4) Goedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Welverdiend.

JM302/A13915—REEF CARTAGE AREA. (2) K. Hart, trading as Kenny's Transport (Pty) Ltd, Springs; additional authority. (3) Two horses and two semi-trailers. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM5583/A12878—SPRINGS. (2) S.A. Pulp and Paper Industries Ltd, Springs; additional vehicle with additional authority. (3) One truck—TS 18140. (4) Own Bantu employees, free of charge, in organised parties as soccer players and athletes taking part in sport events at Marions Union Corporation Mines and S.A.P.P.I., Eastern Transvaal. (5) Within a radius of 160 km of factory site, Springs. Time-table: As and when required.

JM5629/A13051—RANDKARWEIGEBIED. (2) G. D. Banker, Brakpan; bykomende voertuig. (3) Twee vragmotors. (4) Goedere ten behoewe van die Suid-Afrikaanse Spoorweë. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM287/A23—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. & H., Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Agtien tenksleepwaens. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5815/A22164—BENONI. (2) S. Motha, Daveyton; new application. (3) Een ligte afleweringswa. (4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes. (5) (a) Binne die landddrosdistrik Benoni. (4) (b) Bona fide-huistrekke ten behoewe van Bantoes. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Benoni na punte binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Benoni. (4) (c) Meubels volgens persverklaring ten behewe van Bantoes. (5) (c) Soos in (b) hierbo.

JM5721/A21749—WESTONARIA. (2) R. J. de Klerk, Westonaria; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5966/A11694—ALBERTON. (2) T. G. Vermaak, Alberton; additional vehicle. (3) One pantechnicon—TDK 15842. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM6052/A22679—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Delmasse Laerskool, Delmas; nuwe aansoek. (3) Een dubbelkajuitbakkie—TAS 9449. (4) Blanke skoliere en toesighoudende personeel in georganiseerde geselskappe met hul persoonlike bagasie vir sportbyeenkomste en opvoedkundige besoeke. (5) Na punte binne die provinsie Transvaal vanaf Delmas.

JM6053/A22680—REEF CARTAGE AREA. (2) A. H. Crimmins, Hillbrow; new application. (3) One truck—TJ 411-340. (4) Own travellers' samples, small parcels, merchandise aids and stands. (5) Within the Reef cartage area.

JM5709/A15112—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) M. S. Joubert, Klipvallei; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Vier voorspanwaens en vier leunwaens. (4) (a) Erection plant and dismantling plant for the moving of heavy machinery and dismantling and rigging and erection of machinery and steelwork on behalf of a firm. (5) (a) From Johannesburg and Witwatersrand to erection or dismantling sites within a radius of 150 miles of Post Office, Johannesburg, and return. (4) (b) Mine fire-fighting and resuscitation equipment for direct delivery to any mine where a fire is to be extinguished (and not for augmentation of stock). (5) (b) From Johannesburg to mines situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg. (4) (c) Only the completely constructed sections of a wall, floor, ceiling, roof or framework of a prefabricated building when purpose-made as an integral part of a wall, floor, ceiling, roof or framework of such a prefabricated building, after being completed by the manufacturer at his own place of business as a section of a wall, floor, ceiling, roof or framework. (5) (c) From the place of business of the manufacturer situated within the Reef cartage area direct to assembly and/or erection sites situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg. (4) (d) Ceramic tiles. (5) (d) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (e) Fertiliser. (5) (e) From Sasolburg to points within the Republic of South Africa and South-West Africa. Subject to the proviso that no goods may be picked up at any point situated within five miles of a railway station, railway siding or any point situated within five miles of a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within two miles from a railway station, railway siding or regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by the railway and/or regular road motor transport service. (4) (f) Scaffolding for building and painting purposes, plus necessary equipment. (5) (f) Within the Republic of South Africa.

CAPE TOWN—KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

A/JM1214—BEAUFORT-WES. (2) B. J. le Roux, Beaufort-Wes; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CCA 914; draagvermoë, 14 000 lb. (4) Sand, gruis, klip en grond. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes.

A/JM1238—CAPE EXEMPTED AREA. (2) A. Sedick, Athlone; additional vehicle and additional authority. (3) One combi—CA 95019; carrying capacity, 2 000 lb. Existing authority: (4) (a) Goods exclusively on behalf of Maritime Industries, Paarden Eiland. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at Athlone and within the Cape exempted area. (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town (road pro forma). (4) (c) Own goods. (5) (c) Within the Cape exempted area. (4) (d) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (d) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (e) Own fresh fish. (5) (e) Within a radius of 240 km of place of business at Cape Town. Additional authority: (4) (f) Own freshly slaughtered wet hides and skins. (5) (f) Within a radius of 240 km of General Post Office, Athlone. (4) (g) Non-White organised parties. (5) (g) From Athlone to points within a radius of 160 km of General Post Office, Athlone.

A/JM1256—ST HELENA BAY. (2) Gourmet Fish Products (Pty) Ltd, St Helena Bay; new application. (3) Three trucks and one van—CFG 2188, CFG 1606, CFG 1895 and CFG 796, carrying capacity not available. (4) Bantu and Non-White employees (free of charge). (5) Between Coloured Housing at St Helena Bay and applicant's factory at Stompneus Bay. Distance approximately 12 km.

A/JM1242—PAARL. (2) A. J. Mostert, Paarl; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CK 9371; draagvermoë, 6 000 lb. (4) Eie vars vis en vars groente en leeggemaakte houers in gebruik en gesoute vars vis. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury.

A/JM1307—WORCESTER. (2) E. G. du Plessis, Rawsonville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CW 19431; draagvermoë, 16 000 lb. (4) Sand, gruis en klip. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

A/JM467—KUILSRIVIER. (2) Padlangs (Edms.) Bpk., Parow-Oos; bykomende voertuie. (3) Vyf vragmotors—CFR 2302, CFR 2305, CFR 2336, CFR 2347 en CFR 2390; draagvermoë elk, 15 000 lb. (4) (a) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma). (4) (b) Sand, gruis, klip, stene en warm los premix. (5) (b) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.

A/JM1008—MAITLAND. (2) J. A. A. Lambert, Crawford; new application. (3) One truck—CA 116-046; carrying capacity, 12 680 kg. (4) Sand, stone, gravel and bricks. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Maitland.

A/JM992—KUBOES. (2) Kuboes Koöperatiewe Handelsvereniging, Kuboes; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CU 180; draagvermoë, 3 869 kg en een bakkie—CU 1163; draagvermoë, 960 kg. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) Tussen Kuboes en (i) Port Nolloth; en (ii) Alexanderbaai.

A/JM1015—MALMESBURY. (2) M. M. Laubscher, Somerset-Wes; bykomende voertuie. (3) Een voorhaker—CEA 1112, een leunwa—CEA 1619; draagvermoë, 40 000 lb, en een sleepwa—CEA 1669; draagvermoë, 20 000 lb. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Malmesbury (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury. (4) (c) Eie goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as algemene handelaar. (5) (c) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Ruststasie, distrik Malmesbury, en binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Piketberg, op voorwaarde dat die voertuig hierin omskrywe nie gebruik mag word om goedere vanaf of na die houer se plek van besigheid te Ruststasie na of vanaf houer se plek van besigheid te Piketberg te vervoer nie. (ii) Binne die Kaapse vrygestelde gebied. (4) (d) Bogrondse tenke. (5) (d) Vanaf Piketberg regstreeks na plase binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Piketberg. (4) (e) Eie vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie) en leë houers in gebruik. (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

A/JM1086—CERES. (2) J. E. Carolus, Ceres; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CT 211; draagvermoë, 12 000 lb. (4) Pakkette en goedere. (5) Vanaf Ceresspoorwegstasie na Warmbokveldgevangenis.

H/JM1241—PARKWOOD. (2) I. Ganief, Steenberg; change of rank from Southfield Railway Station Taxi Rank to Parkwood Municipal Taxi Rank. (3) One motor-car—CA 67104; seating capacity, five. (4) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 35 km of Parkwood Non-White Taxi Rank. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

H/JM540—PARKWOOD. (2) S. Ganief, Steenberg; additional vehicle with new rank. (3) One motor-car—CA 50445; seating capacity, five. (4) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 35 km of Parkwood Non-White Taxi Rank. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

H/JM541—RETREAT. (2) S. Ganief, Steenberg; additional vehicle with new rank. (3) One motor-car—CA 157-938; seating capacity, five. (4) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 35 km of Retreat Railway Station Non-White Taxi Rank. (b) Casual Trips (Non-White driver pro forma).

H/JM539—PARKWOOD. (2) A. Ganief, Heideveld; new new application. (3) One motor-car—CA 155-298; seating capacity, five. (4) Non-White passengers. (5) (a) Within a radius of 35 km of Parkwood Non-White Taxi Rank. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

A/JM1308—WORCESTER. (2) J. S. Kloppers, Worcester; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CW 13350; draagvermoë, 16 000 lb. (4) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

A/JM1271—KAAPSE VRYGESTELDE GEBIED. (2) F. Mars, Paarl; nuwe aansoek. (3) Een kombi—CJ 18763; draagvermoë, 1 229 kg. (4) Klerasie en kruideniersware uitsluitlik ten behoewe van Gebrs. Levine & Lambrechts, wat handel dryf as R.B. Bazaars. (5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

A/JM5417—MOSSELBAAI. (2) B. P. Frans, Mosselbaai; nuwe aansoek. (3) Een kombi—CBS 891; stiplekruimte, agt. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Mosselbaai op die roetes na Kaapstad, Port Elizabeth, Beaufort-Wes en dorpe tussen dié punte en terug.

A/JM5591—OUDTSHOORN. (2) J. J. van der Berg, Oudtshoorn; oordrag vanaf H. E. Meyer. (3) Een vragmotor—CG 6472; draagvermoë, 3 828 kg. (4) Goedere. (5) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Oudtshoorn en binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn (pro forma).

H/JM1055—CERES. (2) J. Jakavula, Ceres; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CT 1738; sitplekruimte, vyf. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres. (b) Toevallige ritte (Bantoe drywer pro forma).

H/JM1060—FISH HOEK. (2) H. P. Matford, Steenberg; new application. (3) One motor-car—CA 173-883; seating capacity, five. (4) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 35 km of Ocean View Shopping Centre. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

A/JM872—HOUWHOEK. (2) M. Fasalo, Houwhoek; additional authority. (3) One truck—CEO 3636; seating capacity, 30. (4) Non-White sportsmen on Saturdays only. (5) Within a radius of 120 km of General Post Office, Houwhoek.

A/JM994—BREDASDORP. (2) M. J. Lourens, Bredasdorp; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CS 4556, draagvermoë nie beskikbaar nie. (4) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes. (5) Binne die landdrosdistrik Bredasdorp.

A/JM5399—CAPE EXEMPTED AREA. (2) G. Lenford, Salt River; new application. (3) One truck. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Cape exempted area. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) From Salt River to points within a radius of 160 km of General Post Office, Salt River.

H/JM21—VICTORIA-WES. (2) J. Stevens, Victoria-Wes; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CCR 344; sitplekruimte, vyf. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne die Landdrosdistrik Victoria-Wes. (b) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

A/JM1036—ATHLONE. (2) D. D. Cupido, Athlone; new application. (3) One truck—CA 127-878; carrying capacity, 13 650 kg. (4) (a) Sand, gravel, stone, bricks and premix for road-building purposes. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Athlone. (4) (b) Material for road-building purposes. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Athlone.

A/JM1051—OUDTSHOORN. (2) F. Ghatib, Oudtshoorn; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CG 5441; draagvermoë, 4 000 lb. (4) Eie kruideniersware. (5) Vanaf George, Mosselbaai en Port Elizabeth na Oudtshoorn.

A/JM1313—PRINS ALBERT. (2) A. J. Kellerman, Prins Albert; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CCA 1041; draagvermoë, 5 000 lb. (4) Blanke en Nie-Blanke passasiers en goedere. (5) Tussen Prins Albert en Prins Albertweg. Tydtafel: Vertrek Prins Albertweg, 9.15 vm. Vertrek Prins Albert, 7.30 vm. Tarief: Blank R1,75 per persoon. Nie-Blank: R1,35 per persoon.

A/JM1100—BELLVILLE. (2) L. G. Coetzee, Bellville; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CY 78249, draagvermoë nie beskikbaar nie. (4) Sand, gruis, klip en stene. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

H/JM1140—PATERNOSTER. (2) Mrs M. Vraagom, Saldanha Bay; additional vehicle with new rank. (3) One station-wagon to be purchased. (4) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Paternoster. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

A/JM1031—SANDVLEI. (2) M. Salie, Faure; new application. (3) One truck—CL 8138; seating capacity, 12. (4) Non-White employees, free of charge. (5) From Sandvlei to Kraaifontein and return. Time-table: Depart Sandvlei, 7 a.m., depart Kraaifontein, 5.30 p.m.—Mondays to Fridays.

A/JM927—SPRINGBOK. (2) Jowells Garage en Transport Bpk., Springbok; additional vehicle. (3) One semi-trailer bus—CBU 6118; carrying capacity, 63 passengers. (4) Goods and passengers. (5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-tables and scale of charges.

A/JM1311—BREDASDORP. (2) G. Davids, Bredasdorp; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—CS 4657; draagvermoë, 12/116 kg. (4) Boumateriaal. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bredasdorp.

A/JM1067— OBSERVATORY. (2) J. H. van der Linde, Observatory; new application. (3) Two trucks to be purchased. (4) Sand, stone, gravel, bricks and black soil. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Observatory.

A/JM1139—PAROW. (2) H. du Toit van der Merwe, Parow; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CY 76647; draagvermoë, 6 788 kg. (4) Sand, gruis, klip en stene. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Parow.

A/JM1179—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) King Transport (Pty) Ltd, Epping Industria; additional vehicle. (3) One truck—CY 22870; carrying capacity, 8 000 lb. (4) (a) Goods all classes. (5) (a) Within the Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Simonstown and Wynberg and within Brackenfell and Kuils River. (4) (b) Bona fide household and office removals (including personal effects). (5) (b) Within the Republic of South Africa with exclusion of the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended from time to time by proclamation in the *Government Gazette*. (4) (c) Bathstands (baby, with drawers-compactums), beds (with or without matresses or ladders), benches, benches (church), benches (garden), benches (stoep), bins (household rubbish), buffets, cabinets, cabinets (broom), cabinets (glass display), cabinets (kitchen), cabinets (liquor), cabinets (record), cabinets (shoe), cases (book), chairs, chests (bedside), chests (medicine), clocks (grandfather), cots, couches, cradles (with or without stands), cupboards (linen), desks (writing), divans, doll-houses (wendy), drawers (chest of), dressers (kitchen), headboards for beds, kiosks (household), kists (trousseau), lamps (household reading and/or pedestal with or without shades), mattresses, organs, pianos, playpens, poufs, prams, pulpits, racks (household vegetable), radiograms (with or without electric amplifiers and separate loudspeakers), record holders, record players, screens (fireplace), settees, shelves (book), stands (ash-tray), stands (hall), stands (household), stands (palm), stands (periodical), tables, tables (dressing), tea trolleys (household), walkers, wardrobes as well as the following items where they form part of items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with the items enumerated above and are conveyed simultaneously with the items enumerated above: Upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings. (5) (c) Within the Republic of South Africa with exclusion of the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended from time to time by proclamation in the *Government Gazette*. (4) (d) Freezers, fridges, stoves and washing machines (unpacked and not in containers. (5) (d) Within the Republic of South Africa with exclusion of the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended from time to time by proclamation in the *Government Gazette*. (4) (e) Air-conditioners (household), cabinets (display), chandeliers, dictaphones, fans, floor polishers (household), glassware, heaters, kettles (electric), knitting machines, mirrors, musical instruments (string and valve), porcelainware, sewing machines, switchboards and switch gear (electrical), toasters and vacuum cleaners. (5) (e) Within a radius of 400 km of General Post Office, Observatory. (4) (f) Own packing materials (for own use only and not to be sold or offered for sale). (5) (f) Within the Republic of South Africa with exclusion of the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended from time to time by proclamation in the *Government Gazette*.

A/JM5176—SWELLENDAM. (2) J. D. Lourens, Swellendam; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CCK 3259; draagvermoë, 12 000 lb. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Swellendam (pro forma). (4) (b) Sand, gruis, klip en water. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Swellendam. (4) (c) Graan. (5) (c) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Swellendam. (4) (d) Vars vrugte en vars groente en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Swellendam. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Swellendam (pro forma). (ii) Tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Swellendam.

A/JM1174—SOMERSET-WES. (2) C. H. Burger, Somerset-Wes; bykomende magtiging, uitbreiding van gebied en konsolidasie. (3) Vier vragmotors—CFM 2149 en CFM 7854; draagvermoë elk, 30 000 lb, CFM 5310 en CFM 6280; draagvermoë elk, 24 000 lb. (4) (a) Ingemaakte vrugte op laaiblokke. (5) (a) Tussen Deepfreezefabriek te Firgrove en Kaapstad en stoorplekke in Epping Industriële Gebied. (4) (b) Kunsmis. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes. (4) (c) Sement. (5) (c) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes. Bestaande magtiging: (4) (d) Eie goedere. (5) (d) Binne die Kaapse vrygestelde gebied. (4) (e) Eie vars vis. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf houer se plek van besigheid te Somerset-Wes. (4) (f) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma). (4) (g) Kunsmis. (5) (g) Binne 'n radius van 64 km vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes (pad pro forma). (4) (h) Sand, klip en bakstene. (5) (h) Binne 'n radius van 64 km vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes. (4) (i) Chemikalië. (5) (i) Vanaf Strandstasie na Steenbras Filtreerstasie. (4) (j) Grondverskuiwingsmasiinerie en stootskrapers ten behoewe van Groenhof Earthworks (Edms.) Bpk. (5) (j) Vanaf Somerset-Wes regstreeks na grondverskuiwings en damboupersele en tussen persele binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes, en terug. (4) (k) Hol kleistene, betonrandstene, betonstene en betonpype ten behoewe van Blakes Bricks en Kuilsrivier Sementwerke. (5) (k) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.

A/JM1133—BISHOP LAVIS. (2) F. Sam, Bishop Lavis; new application (late renewal). (3) One pick-up—CA 150-544; seating capacity, 12. (4) Not more than 12 Non-White blind co-workers. (5) Between Lavistown and Salt River by way of Bonteheuwel. Time-table: Depart Lavistown between 6.30 and 7.30 a.m. Depart Salt River between 5 p.m. and 6.30 p.m. Scale of charges: R4,50 per person per month.

A/JM995—GEORGE. (2) G. B. Beukes, George; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CAW 3926; draagvermoë, 6 645 kg. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die landdrosdistrik George. (4) (b) Sand, gruis, klip, stene en onbewerkte hout vanaf plantasies. (5) (b) Binne 'n radius van 70 km vanaf Hoofposkantoor, George. (4) (c) Vars vrugte en vars groente en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, George.

A/JM5398—BEAUFORT-WES. (2) S. Jack, Beaufort-Wes; nuwe aansoek. (3) Een kombi aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes. (ii) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma). (4) (b) Tweedehandse meubels en huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes.

A/JM1327—SOMERSET-WEST. (2) Liebsing Investments (Pty) Ltd, Somerset West; new application. (3) One pick-up—CFM 3591; capacity, 2 000 lb. (4) (a) Building material. (5) (a) Between Strand/Somerset West business areas and building sites. (4) (b) Non-White employees (free of charge). (5) (b) From their homes at Eersterivier to building sites at Somerset West and return. Time-table: Mondays to Fridays: Depart Eersterivier, 7 a.m. Depart Somerset West, 5 p.m.

A/JM1011—KAAPSTAD. (2) S.A. Spoorwegadministrasie, Kaapstad; bykomende voertuie. (3) Vier trekkers. (4) en (5) Sleepwa(ens) (dit is die trek daarvan slegs wanneer onder vrag) ooreenkomstig die bepalings van die toepaslike jaarlikse motortransportsertifikaat(ate) wat deur die Plaaslike Padvervoerraad, Kaapstad, aan die houer van hierdie motortransportsertifikaat uitgereik is, ten opsigte van die sleepwa(ens) wat aan die trekker hierin omskryf gekoppel is.

A/JM5358—RIVERSDAL. (2) J. J. Riddles, Riversdal; bykomende magtiging. (3) Een bus—CCC 3086; sitplekruimte, nege. (4) (a) Nie-Blanke passasiers. (5) (a) Vanaf Melkhoutfontein na Stilbaai en terug. Tydtafel: Maandae tot Vrydae en Sondae: Vertrek Melkhoutfontein 8 vm. na Stilbaai. Aankoms Stilbaai, 8.15 vm. Vertrek Stilbaai, 6 nm. Aankoms Melkhoutfontein, 6.15 nm. Saterdae: Vertrek Melkhoutfontein 8 vm. na Stilbaai. Aankoms Stilbaai, 8.15 vm. Vertrek Stilbaai, 1 nm. Aankoms Melkhoutfontein, 1.15 nm. Tariewe: 30c retoer. (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Vanaf Melkhoutfontein na Riversdal en terug. Tydtafel: Vrydae en Sondae: Vertrek Melkhoutfontein 6.30 vm. na Riversdal. Aankoms Riversdal, 7 vm. Vertrek Riversdal, 8 nm. Aankoms Melkhoutfontein, 8.30 nm. Saterdae: Vertrek Melkhoutfontein 6.30 vm. na Riversdal. Aankoms Riversdal, 7 vm. Vertrek Riversdal, 2 nm. Aankoms Melkhoutfontein, 2.30 nm. Tariewe: 50c retoer. Bestaande magtiging: (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (c) Vanaf Melkhoutfontein na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Melkhoutfontein, en terug (pro forma).

A/JM882—CAPE TOWN. (2) Stuttaford & Co. (Pty) Ltd, Cape Town; additional vehicle. (3) One tractor—CA 223-474. (4) and (5) Trailer(s) (that is the haulage thereof whilst under load) in accordance with the provisions of the appropriate annual motor carrier certificate(s) issued by the Cape Town Local Road Transportation Board, to the holder of this motor carrier certificate in respect of the trailer(s) when coupled with the tractor described herein.

A/JM1181—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) F. Slamdien, Salt River; new application. (3) One truck—CA 217-382; carrying capacity, 2 727 kg. (4) (a) Own second-hand furniture bought exauctions. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (b) Own scrap metals and motor-cars. (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (c) Own fresh fruit and fresh vegetables and emptied containers in use ex Epping Market. (5) (c) Within the Cape Pennisula cartage area. (4) (d) Clothing exclusively on behalf of Pride Fashions. (5) (d) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (e) General goods exclusively on behalf of Rennies Consolidated (Pty) Ltd. (5) (e) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM5—WORCESTER. (2) R. P. Hugo & P. F. Hugo. De Doorns; bykomende magtiging-uitbreiding van gebied. (3) Twee vragmotors—CW 7275 en CW 7294; draagvermoë elk, 11 800 kg. (4) Sand, gruis en klip. (5) Binne die Kaapprovinsie.

A/JM733—PAARDEN EILAND. (2) Black & Decker South Africa (Pty) Ltd, Paarden Eiland; new application (late renewal) and additional authority. (3) One pick-up—CA 209-699; seating capacity, six. (4) (a) Own power tools for demonstration purposes. (5) (a) Within a radius of 160 km of place of business at Paarden Eiland. Existing authority: (4) (b) Not more than five White female employees (pro forma). (5) (b) Between Cape Town Station and place of business at Paarden Eiland (subject to review). Time-table: Depart Cape Town Station, 805 a.m. Depart Paarden Eiland, 12.45 p.m. Depart Cape Town Station, 1.45 p.m. Depart Paarden Eiland between 4.30 p.m. and 9 p.m. (4) (c) Non-White male employees (pro forma). (5) (c) Between Cape Town Station and place of business at Paarden Eiland (subject to review). Time-table: Mondays to Saturdays: Depart Paarden Eiland between 5 p.m. and 11 p.m. Sundays: As required.

PIETERMARITZBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, *Pietermaritzburg.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, *Pietermaritzburg.*

AP/A3146 (RAB52)—VULINDLELA/NQUTU. (2) W. Maphanga, Pindo; application for amended authority. (3) One bus—NTU 625. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) From Vulindlela Tribal Court to Nqutu by way of Pukunyoni, Thabantolo, Ndimande, Nhloshane, Mona, Emagroundini, Emasangweni, Cacanenini, Emachini, Corriedale Crossing, Magogo, Ndlebele, Silutshana, Fahlaza, Ngobese, Kwanyezi, Zimele Nqwebini, Thokoza, Langa, Mfongomfongo, Nqutu and return.

Time-table

Daily except Sunday

Depart	*Time*	*Charges Cent*
Pukunyoni	7.00	5
Vulindlela	7.05	5
Thambanhlolo	7.15	8
Ndimande	7.20	5
Nhloshane	7.25	5
Mona	7.30	5
Emagroundini	7.35	5
Emasangweni	7.40	5
Cacaneni	7.45	5
Emachibini	7.50	5
Corriedale Junction	8.00	5
Magogo	8.10	8
Ndlebele	8.15	5
Silutshana	8.30	8
Fahlaza	8.35	5
Ngobese	8.40	5
Kwanyezi	8.50	8
Zimele	8.55	5
Ngwebini	9.00	5
Thokoza	9.05	5
Langa	9.15	5
Mfongomfongo	9.25	8
Nqutu	9.30	5

T/A3191 (RAB53)—LADYSMITH. (2) E. R. Rosenberg, Ladysmith; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ladysmith.

AP/A3070 (RAB54)—MID-ILLOVO/RICHMOND. (2) I. Sookraj, Richmond; application for additional authority with more than 20 per cent increase in carrying capacity and amended time-table. (3) One bus—NK 2191. (4) (a) Non-White passengers and personal effects. (5) (a) From Mid-Illovo to Richmond by way of Backworth Supply Store and District Road 274 on Mondays, Tuesdays, Fridays and Saturdays only. (4) (b) Conveyance of a party of Non-White scholars from any educational institution or Boy Scouts, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering, or a wedding or a funeral; (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey be conveyed back to the embarkation point and provided that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) (b) Within a radius of 240 km of Richmond.

Time-table

Mondays, Tuesday, Fridays and Saturday Mornings

Depart		*Arrive*	
Mid-Illovo	9.00	Power's School	9.08
Power's School	9.10	Backworth Store	9.15
Backworth Store	9.20	Junction of Eston and Mid-Illovo Roads	9.40
Junction of Eston and Mid-Illovo Roads	9.40	Junction of D274 and Eston Roads	10.00
Junction of D274 and Eston Roads	10.05	Comries Drift	10.15
Comries Drift	10.20	Junction of Main Road and D274	10.40
Junction of Main Road and D274	10.45	Richmond	11.00

Mondays, Tuesdays and Fridays Afternoons

Richmond	2¦30	Junction of D274 and Main Road	2¦35
Junction of D274 and Main Road	2¦40	Comries Drift	2¦50
Comries Drift	2¦53	Junction of D274 and Eston Road	3¦05
Junction of D274 and Eston Road	3¦10	Junction of Eston and Mid-Illovo Roads	3¦25
Junction of Mid-Illovo and Eston Road	3¦30	Backworth Store	3¦50
Backworth Store	3¦55	Power's School	4¦00
Power's School	4¦03	Mid-Illovo	4¦15

Saterday Afternoon

Richmond.....	1‖30	Junction of D274 and Main Road	1‖35
Junction of D274 and Main Road	1‖40	Comries Drift.....	1‖50
Comries Drift.....	1‖53	Junction of D274 and Eston Road	2‖05
Junction of D274 and Eston Road	2‖10	Junction of Eston and Mid-Illovo Road	2‖25
Junction of Mid-Illovo Road	2‖30	Backworth Store.....	2‖50
Backworth Store.....	2‖55	Power's School.....	3‖00
Power's School.....	3‖03	Mid-Illovo.....	3‖15

Scale of charges	*Km*	*Tariff Cents*
Richmond to Junction of Main Road and D274...	5	5
Junction of D274 and Main Road to Junction of D274 and Mid-Illovo Road	8,8	10
Richmond to Junction of D274 and Mid-Illovo Road	13,8	15
Junction of D274 and Mid-Illovo Road to Backworth Store	10	15
Backworth Store to Power's School.....	5	5
Backworth Store to Mid-Illovo.....	9,4	10
Backworth Store to Richmond.....	24,8	30
Richmond to Power's School.....	29,8	35
Comries Drift to Richmond.....	8,2	10
Richmond to Mid-Illovo.....	32,4	40

AP/A3139 (RAB55)—NORTHERN NATAL. (2) Wardes Motor Services, Vryheid; application for additional authority. (3) Five buses—NV 3969, NV 9098, NV 6152, NV 7439 and NV 1015. (4) (a) Bantu homeland visitors and personal effects. (5) (a) From Madadeni Iscor Hostel to Nongoma via Road 38, Newcastle, Road N3, Road 37, Utrecht, Road 41, Blood River, Road 34, Vryheid, Road 46, Draaifontein, Road 49, Road 52, Nongoma, and return via same route. Departing at 6,15 p.m. on forward journey and arriving at 10.45 p.m. Departing at 5 p.m. on return journey and arriving at 9.30 p.m. (b) From Natal Coal Compound to Nongoma via Private Road, Road 207, Road 39, Newcastle Road N3, Road 37, Utrecht, Road 41, Blood River, Road 34, Vryheid, Road 46, Draaifontein, Road 49, Road 52, Nongoma, and return via same route. Departing at 7 p.m. on forward journey and arriving at 11.30 p.m. Departing at 5 p.m. on return journey and arriving at 9.30 p.m. (c) From Madadadeni Iscor Hostel to Nqutu via Road 38, Newcastle, Road N3, Road 37, Utrecht, Road 41, Blood River, Road 54, Mkonjane, Road 54, Nqutu, and return via same route. Departing at 6.15 p.m. on forward journey and arriving at 9.15 p.m. Departing at 5 p.m. on return journey and arriving at 8 p.m. (d) From Natal Coal Compound to Nqutu via Private Road, Road 207, Road 39, Newcastle, Road N3, Road 37, Utrecht, Road 41, Blood River, Road 54, Nqutu, and return via same route. Departing at 7 p.m. on forward journey and arriving at 10 p.m. Departing at 5 p.m. on return journey and arriving at 8 p.m. (d) From Madadeni Iscor Hostel to Louwsburg via Road 38, Newcastle, Road N3, Road 37, Utrecht, Road 41, Blood River, Road 34, Vryheid, Road 46, Louwsburg, and return via same route. Departing at 6.15 p.m. on forward journey and arriving at 10.45 p.m. Departing at 6 p.m. on return journey and arriving at 9.30 p.m. (f) From Natal Coal Compound to Louwsburg via Private Road, Road 207, Road 39, Newcastle, Road N3, Road 37, Utrecht, Road 41, Blood River, Road 34, Vryheid, Road 46, Louwsburg, and return via same route. Departing at 7 p.m. on forward journey and arriving at 10 p.m. Departing at 5 p.m. on return journey and arriving at 9 p.m. (g) From Madadeni Iscor Hostel to Ncduceni via Road 38, Newcastle, Road N3, Road 37, Utrecht, Road 307, Viljoenspos, Road 44, Road 404, Paulpietersburg, Road 34, Road 27, Ncduleni, and return via same route. Departing at 6.15 p.m. on forward journey and arriving at 9.15 p.m. Departing at 6 p.m. on return journey and arriving at 9 p.m. (h) From Natal Coal Compound to Ncduleni via Private Road, Road 207, Road 39, Newcastle, Road N3, Road 37, Utrecht, Road 307, Viljoenspos, Road 44, Road 404,, Paulpietersburg, Road 34, Road 27, Ncduleni, and return via same route. Departing at 7 p.m. on forward journey and arriving at 9.30 p.m. Departing at 6 p.m. on return journey and arriving at 9.30 p.m. (i) From Madadeni Iscor Hostel to Mahlabatini via Road 38, Newcastle, Road N3, Road 37, Utrecht, Road 41, Blood River, Road 34, Vryheid, Road 46, Draaifontein, Mount Nqwibi, Duvels Store, Ceza, Pangodi, Road 52, Mahlabatini, and return via same route. Departing at 6.15 p.m. on forward journey and arriving at 11.15 p.m. Departing at 5 p.m. on return journey and arriving at 10 p.m. (j) From Natal Coal Compound to Mahlabatini via Private Road, Road 207, Newcastle, Road N3, Road 37, Utrecht, Road 41, Blood River, Road 34, Vryheid, Road 46, Draaifontein, Mount Mgwibi, Duvels Store, Ceza, Pangodi, Road 52, Mahlabatini, and return via same route. Forward journey on Friday or Thursday in event of public holiday, resulting in long weekend. Return journey on Sunday or Monday in event of public holiday. (This is applicable to all the above routes.) Scale of charges: 1c per passenger per kilometre.

AP/A3070 (RAB56)—RICHMOND/MID-ILLOVO. (2) I. Sookraj, Richmond; application for additional authority and amended time-table. (3) One bus—NK 2873. (4) (a) Non-White passengers and personal effects (excluding livestock). (5) (a) From Richmond to Jabula Store, Mid-Illovo by way of Rosebank and return daily except Sundays and public holidays. (4) (b) Conveyance of a party of Non-White scholars from any educational institution or Boy Scouts, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of (i) attending a religious gathering, wedding or funeral; (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey be conveyed back to the embarkation point, and provided that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) (b) Within a radius of 240 km of Richmond.

Time-table

Mondays

Depart			*Arrive*		
Richmond.....	2.00		Vyvyians.....	2.05	
Vyvyians.....	2.05		Inhlazuka Junction.....	2.10	
Inhlazuka Junction.....	2.10		Rosebank.....	2.15	
Rosebank.....	2.20		Lincoln Haven.....	2.25	
Lincoln Haven.....	2.28		Mandiza Store.....	2.40	
Mandiza Store.....	2.42		Eston Cross Roads.....	3.00	
Eston Crossroads.....	3.05		Richmond.....	4.00	
Richmond.....	7.20	2‖40	Vyvyians.....	7.25	2‖45
Vyvyians.....	7.28	2‖50	Inhlazuka Junction.....	7.35	2‖55
Inhlazuka Junction.....	7.38	3‖00	Rosebank.....	7.45	3‖05
Rosebank.....	7.48	3‖10	Lincoln Haven.....	7.53	3‖15
Lincoln Haven.....	7.55	3‖20	Mandiza Store.....	8.05	3‖35
Mandiza Store.....	8.10	3‖40	Eston Crossroads.....	8.15	3‖45
Eston Crossroads.....	8.20	3‖50	Mid-Illovo.....	8.30	4‖05
Mid-Illovo.....	8.35	4‖10	Jabula Store.....	8.45	4‖20
Jabula.....	9.30	4‖25	Mid-Illovo.....	9.40	4‖35
Mid-Illovo.....	9.45	4‖40	Eston Crossroads.....	10.00	4‖55
Eston Crossroads.....	10.10	5‖00	Mandiza Store.....	10.15	5‖05
Mandiza Store.....	10.17	5‖10	Lincoln Haven.....	10.30	5‖20
Lincoln Haven.....	10.32	5‖25	Rosebank.....	10.40	5‖30
Rosebank.....	10.42	5‖35	Inhlazuka Junction.....	10.50	5‖40
Inhlazuka Junction.....	10.50	5‖45	Vyvyians.....	10.55	5‖50
Vyvyians.....	10.57	5‖55	Richmond.....	11.03	6‖00

Tuesdays, Wednesdays and Thursdays

Richmond	7.20	2 40	Vyvyians	7.25	2 45
Vyvyians	7.28	2 50	Inhlazuka Junction	7.35	2 55
Inhlazuka Junction	7.38	3 00	Rosebank	7.45	3 05
Rosebank	7.48	3 10	Lincoln Haven	7.53	3 15
Lincoln Haven	7.55	3 20	Mandiza Store	8.05	3 35
Mandiza Store	8.10	3 40	Eston Crossroads	8.15	3 45
Eston Crossroads	8.20	3 50	Mid-Illovo	8.30	4 05
Mid-Illovo	8.35	4 10	Jabula Store	8.45	4 20
Jabula Store	9.30	4 25	Mid-Illovo	9.40	4 35
Mid-Illovo	9.45	4 40	Eston Crossroads	10.00	4 55
Eston Crossroads	10.10	5 00	Mandiza Store	10.15	5 05
Mandiza Store	10.17	5 10	Lincoln Haven	10.30	5 20
Lincoln Haven	10.32	5 25	Rosebank	10.40	5 30
Rosebank	10.42	5 35	Inhlazuka Junction	10.50	5 40
Inhlazuka Junction	10.50	5 45	Vyvyians	10.55	5 50
Vyvyians	10.57	5 55	Richmond	11.03	6 00

Time-table

Fridays

Depart			*Arrive*		
Richmond	7.20	2 40	Vyvyians	7.25	2 45
Vyvyians	7.28	2 50	Inhlazuka Junction	7.35	2 55
Inhlazuka Junction	7.38	3 00	Rosebank	7.45	3 05
Rosebank	7.48	3 10	Lincoln Haven	7.53	3 15
Lincoln Haven	7.55	3 20	Mandiza Store	8.05	3 35
Mandiza Store	8.10	3 40	Eston Crossroads	8.15	3 45
Eston Crossroads	8.20	3 50	Mid-Illovo	8.30	4 05
Mid-Illovo	8.35	4 10	Jabula Store	8.45	4 20
Jabula Store	9.30	4 25	Mid-Illovo	9.40	4 35
Mid-Illovo	9.45	4 40	Eston Crossroads	10 00	4 55
Eston Crossroads	10.10	7 30	Mandiza Store	10.15	7 35
Mandiza Store	10.17	7 40	Lincoln Haven	10.30	7 50
Lincoln Haven	10.32	7 55	Rosebank	10.40	8 00
Rosebank	10.42	8 05	Inhlazuka Junction	10.50	8 10
Inhlazuka Junction	10.50	8 10	Vyvyians	10.55	8 15
Vyvyians	10.57	8 15	Richmond	11.03	8 20

Saturdays

Richmond	7.20	1 30	Vyvyians	7.25	1 35
Vyvyians	7.28	1 40	Inhlazuka Junction	7.35	1 48
Inhlazuka Junction	7.38	1 50	Rosebank	7.45	1 55
Rosebank	7.48	2 00	Lincoln Haven	7.53	2 05
Lincoln Haven	7.55	2 10	Mandiza Store	8.05	2 20
Mandiza Store	8.10	2 25	Eston Crossroads	8.15	2 35
Eston Crossroads	8.20	2 40	Mid-Illovo	8.30	3 00
Mid-Illovo	8.35	3 05	Jabula Store	8.45	3 10
Jabula Store	9.30	3 15	Mid-Illovo	9.40	3 20
Mid-Illovo	9.45	3 25	Eston Crossroads	10 00	3 40
Eston Crossroads	10.10	4 00	Mandiza Store	10.15	4 05
Mandiza Store	10.17	4 07	Lincoln Haven	10.30	4 17
Lincoln Haven	10.32	4 20	Rosebank	10.40	4 25
Rosebank	10.42	4 27	Inhlazuka Junction	10.50	4 32
Inhlazuka Junction	10.50	4 35	Vyvyians	10.55	4 40
Vyvyians	10.57	4 40	Richmond	11.03	4 45

Scale of charges

	Km	*Tariff Cents*
Richmond to Vyvyians	5,2	5
Vyvyians to Inhlazuka Junction	5	5
Richmond to Rosebank	15	20
Rosebank to Mandiza Store	12,8	15
Rosebank to Eston	17,8	20
Rosebank to Mid-Illovo	27,4	30
Mandiza Store to Eston Crossroads	5	5
Mandiza Store to Mid-Illovo	14,6	20
Eston Crossroads to Jabula Store	16	20
Eston Crossroads to Richmond	33	30
Mandiza Store to Richmond	28	25
Richmond to Mid-Illovo	43,5	40
Richmond to Jabula Store	49	45

AG/A99 (RAB57)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Wardes Transport (Pty) Ltd, Vryheid; application for additional vehicles with additional authority. (3) Four vehicles—NV 10105, NV 10106, NV 10208 and NV 10207. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) In areas as granted by Board on existing certificated vehicles. (4) (b) Fresh fruit and vegetables. (5) (b) From points within a radius of 240 km of General Post Office, Vryheid, to points within the Republic of South Africa.

AG/A101 (RAB57A)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Wardes Transport (Pty) Ltd, Vryheid; new application. (3) Fourteen vehicles. (4) Fresh fruit and vegetables. (5) From points within a radius of 250 km of General Post Office, Vryheid, to points within the Republic of South Africa.

AP/A100 (RAB58)—VRYHEID. (2) Wardes Motor Services (Pty) Ltd, Vryheid; application for additional vehicles. (3) Two vehicles—NV 3148 and NV 4586, and three buses to be acquired. (4) White and Non-White passengers. (5) On all routes previously granted by the Board. Time-tables and scale of charges as granted by the Board.

AG/A5 (RAB59)—NEWCASTLE. (2) C. R. W. Excavators (Pty) Ltd, Newcastle; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Ses vragmotors—TVB 28816, TVB 28817, TVB 28818, TVB 22193, NN 11583 en NN11584. (4) Gruis, sand en klip. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Newcastle.

AP/A9 (RAB60) PIETERMARITZBURG/GREYTOWN. (2) D. A. G. Stephen, Greytown; new application for motor carrier certificate. (3) One 9-seater microbus to be acquired. (4) (a) White passengers and personal effects and documents and parcels. (5) (a) Between Greytown and Pietermaritzburg. (4) (b) Organised parties (pro forma). (5) (b) Within a radius of 80 km of Greytown.

Time-table

Depart		*Arrive*	
Greytown	8.30	Pietermaritzburg	9.30
Pietermaritzburg	11.30	Greytown	12 30
Greytown	3 30	Pietermaritzburg	4 30
Pietermaritzburg	5 15	Greytown	6 15

Tariffs

0–2 kg (4,4 lbs)	0,50
2+–5 kg (11 lbs)	1,00
5+–7 kg (15,4 lbs)	1,50
7+–10 kg (22 lbs)	2,00
10+–13 kg (28,6 lbs)	2,50
13+–16kg (35,2 lbs)	3,00
16+–18 kg (38,6 lbs)	3,50
18+–20 kg (44 lbs)	4,00

Note.—No service on Saterdays—Sundays—public holidays.

Delivery and Collection point for passengers in Pietermaritzburg is Volksway Motors, 218 Commercial Road.

Tariff

R2 singel—Children: R1.

R2 AG/A11 (RAB61)—NATAL COAL/NAGANE. (2) Z.R. Transport (Pty) Ltd, Delmas; new application for motor carrier certificate. (3) Three mechanical horses and three semi-trailers—TAS 1796, TAS 3479, TAS 4970, TAS 1472, TAS 6885 and TAS 5715. (4) Coal. (5) From Natal Coal to Ngagane Station.

AP/A55 and 56 (RAB62)—VAN REENEN/LADYSMITH. (2) M. I. Vawda, Ladysmith; new application and interchangeability with NKR 8228. (3) One bus—NKR 7568. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) From Van Reenen to Ladysmith via Wyford and Sandspruit Bridge. Time-table and scale of charges for inspection at the Board's offices.

AP/A57 (RAB63)—LADYSMITH/GREEN POINT. (2) M. I. Vawda, Ladysmith; new application and interchangeability with NKR 7568. (3) One bus—NKR 7568. (4) (a) Bantu passengers and personal effects. (5) (a) From Ladysmith to Sandspruit Bridge via N5 and return from Sandspruit Bridge to Ladysmith via D31, D285, Spur-off 6 km to Kranskop via D285 and D43 to junction of D43 and Ladysmith-Geluksburg Road (D341) along D341 in the direction of Spur-off D341 along D282 for a distance of 444 km to Green Point and return from Green Point along D282, D341, D43, D187 and N3 (Ladysmith).

Time-table

Sundays

Depart		*Arrive*	
Sandspruit Bridge	2 30	Kranskop	3 00
Kranskop	3 05	Green Point	3 35
Greenpoint	3 40	Blue Bank	4 40
Blue Bank	4 45	Ladysmith	5 30
Ladysmith	5 45	Sandspruit Bridge	6.30

Mondays

Sandspruit Bridge	3 00	Kranskop	3.30
Kranskop	3 35	Greenpoint	4.05
Greenpoint	4 10	Bluebank	5.10
Blue Bank	5 15	Ladysmith	6.00
Ladysmith	6.15	Sandspruit Bridge	7.00
Sandspruit Bridge	7.15	Kranskop	7.45
Kranskop	7.50	Greenpoint	8.20
Greenpoint	8.25	Blue Bank	9.25
Blue Bank	9.30	Ladysmith	10.15
Ladysmith	2 30	Blue Bank	3 15
Blue Bank	3 20	Greenpoint	4 20
Greenpoint	4 25	Kranskop	4 55
Kranskop	5 00	Sandspruit Bridge	5 30

Tuesdays, Wednesdays and Thursdays

Sandspruit Bridge	6.45	Kranskop	7.15
Kranskop	7.20	Greenpoint	7.50
Greenpoint	7.55	Blue Bank	8.55
Blue Bank	9.00	Ladysmith	9.45
Ladysmith	2 30	Blue Bank	3 15
Blue Bank	3 20	Greenpoint	4 20
Greenpoint	4 25	Kranskop	4 55
Kranskop	5 00	Sandspruit Bridge	5 30

Fridays

Depart		*Arrive*	
Sandspruit Bridge	6.45	Kranskop	7.15
Kranskop	7.20	Greenpoint	7.50
Greenpoint	7.55	Blue Bank	8.55
Blue Bank	9.00	Ladysmith	9.45
Ladysmith	2.00	Blue Bank	2 45
Blue Bank	2 50	Green Point	3 50
Greenpoint	3 55	Kranskop	4 25
Kranskop	4 30	Sandspruit Bridge	5 00
Sandspruit Bridge	5 05	Ladysmith	5 50
Ladysmith	6 15	Blue Bank	7 00
Blue Bank	7 05	Greenpoint	8 05
Greenpoint	8 10	Kranskop	8 40
Kranskop	8 45	Sandspruit Bridge	9 15

Saturdays

Sandspruit Bridge	4.30	St Joseph's Mission	4.55
St Joseph's Mission	5.00	Blue Bank	5.10
Blue Bank	5.15	Ladysmith	6.00
Ladysmith	6.15	Sandspruit Bridge	7.00
Sandspruit Bridge	7.15	Kranskop	7.45
Kranskop	7.50	Greenpoint	8.20
Greenpoint	8.25	Blue Bank	9.25
Blue Bank	9.30	Ladysmith	10.15
Ladysmith	2 00	Blue Bank	2 45
Blue Bank	2 50	Greenpoint	3 50
Greenpoint	3 55	Kranskop	4 25
Kranskop	4 30	Sandspruit Bridge	5 00
Sandspruit Bridge	5 05	Ladysmith	5 50
Ladysmith	6 00	Blue Bank	6 45
Blue Bank	6 50	St Joseph's Mission	7 10
St Joseph's Mission	7 20	Sandspruit Bridge	7 45

Scale of charges

	Km	*Fares*
Van Reenen to Ladysmith via Blue Bank	55,9	50
Van Reenen to Ladysmith direct	51,4	50
Greenpoint to Ladysmith	49,1	40
Kranskop to Ladysmith	47,5	40
Wyford to Ladysmith	47,0	35
District Road 43 to Ladysmith	43,4	35
Sandspruit Bridge to Ladysmith	38,8	30
St Joseph's Mission to Ladysmith	33,8	25
Blue Bank to Ladysmith	24,6	20
Van Reenen to Blue Bank	31,3	35
Greenpoint to Blue Bank	22,5	25
Kranskop to Blue Bank	22,9	25
Wyford to Blue Bank	22,4	25
Sandspruit Bridge to Blue Bank	14,2	15
St Joseph's Mission to Blue Bank	9,2	10

(4) (b) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering, or a wedding or a funeral; or (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation point, and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) (b) Within a radius of 160 km of Ladysmith, Natal.

AG/A2043 (RAB64)—NEWCASTLE. (2) C. P. Korsten, Utrecht; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor—NUT 1282. (4) Sand, klip, padbou- en boumateriaal ten behoewe van Fowler Tar-spraying. (5) Binne die munisipale gebied Newcastle.

T/A3143 (RAB65)—NEWCASTLE. (2) E. Singh, Newcastle; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Fairleigh, Newcastle.

AG/A32 (RAB66)—PIETERMARITZBURG. (2) S. Bharosa, Pietermaritzburg; new application for motor carrier certificate. (3) Two lorries—NP 40817 and NES 721. (4) Wood, coal and building materials. (5) Within a radius of 80 km of Pietermaritzburg.

AG/A19 (RAB67)—NQUTU/VRYHEID. (2) A. Dlamini, Mondlo Township; new application for motor carrier certificate. (3) Three lorries—NTU 338, NTU 608 and NTU 122. (4) Goods, all classes, on behalf of Non-Whites. (5) Within a radius of 50 km of Nqutu and to Vryheid.

T/A29 (RAB68)—KLIP RIVER. (2) T. S. Hlatshwayo, Ladysmith; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) (a) Within a radius of 51 km of Good Hope School, Roosboom, in the Magisterial District of Klip River. (b) Casual trips beyond area in (5) (a).

T/A7 (RAB69)—CORONATION. (2) G. Ramlall, coronation; application for additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) White and Non-White passengers and personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Coronation, District of Vryheid. (b) Casual trips beyond (5) (a).

T/A23 (RAB70)—IXOPO/HARDING/UMKOMAAS. (2) M. Zondi, Durban; application for additional authority and additional vehicle. (3) Two vehicles—NIX 1075 and NIX 1368. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) On casual trips within the Magisterial Districts of Ixopo, Harding and Umkomaas.

AP/A71 (RAB71)—NEWCASTLE. (2) S. Maphalala and J. Gatite, Osizweni; new application for motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) From Ozisweni Bantu Township to Iscor via Blaauwbosh, Madadeni and Newcastle. Time-tables and scale of charges available at the Board's offices for inspection.

AG/A41 (RAB72)—NEWCASTLE. (2) J. J. van der Merwe, Newcastle; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor—NN 9893. (4) Padboumateriaal. (5) Binne die landdrosdistrik Newcastle.

T/A49 (RAB73)—HIGHFLATS. (2) P. Maharaj, Highflats; application for additional vehicle and additional authority. (3) One vehicle—NIX 970. (4) White passengers and personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Highflats. (b) On casual trips beyond area in (5) (a).

AP/A37 (RAB74)—UMZIMKULU. (2) P. Maharaj, Highflats; application for additional vehicle and new route. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and personal effects. (5) From Fairfield Store to Umzimkulu Bus Rank via Plain Hill, Nokweja and Plungweni and return.

Time-table

	Depart		*Arrive*
Fairfield Store.....	9.00	Plain Hill.....	9.20
Plain Hill.....	9.25	Nokweja.....	9.30
Nokweja.....	9.30	Umzimkulu Rank.....	10.00

Scale of charges

Fairfield Store to Plain Hill.....	10c
Nokweja to Umzimkulu.....	20c
Fairfield to Umzimkulu.....	25c

AG/A60 (RAB75)—PIETERMARITZBURG. (2) R. Deeplaul (Deepsons Transport), Pietermaritzburg; application for additional vehicles and additional authority. (3) Two trucks—NP 34138 and NP 3410. (4) Goods, all classes, on behalf of Whites and Non-Whites. (5) Within a radius of 50 km of City Hall, Pietermaritzburg.

AG/A46 (RAB 76)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) M. H. Wessels, Howick; aansoek om bykomende magtiging. (3) Vier vragmotors—NR 4676, NR 4677, NR 5525 en OX 661. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Howick en vrygestelde gebied binne die landdrosdistrikte Camperdown, Pinetown, Durban, Inanda, Lower Tugela, Mapumulo, Ndwedwe en Umlazi en die gebied geleë tussen die grense van die Nasionale Pad Roete 3 tussen Durban en Pietermaritzburg vanaf die punt waar dit kruis met die grens van die munisipale gebied Pietermaritzburg en die geheel van die laasgenoemde gebied asook die dorpsgebiede Umkomaas, Scottburgh en Park Rynie en die gebied geleë tussen die grens van die Nasionale Pad Roete 2 vanaf die punt waar dit kruis met die grens van die landdrosdistrik Umlazi tot 'n punt waar dit kruis met die noordelike grens van die munisipale gebied Scottburg. (4) (b) Koring en mielies. (5) (b) Direk vanaf boere na graansuiers binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Kunsmis. (5) (c) Direk na depots en boere binne die Republiek van Suid-Afrika.

AG/A72 (RAB77)—TOLENI/NEWCASTLE. (2) Kangaroo Transport (Pty) Ltd, Ladysmith; new application for motor carrier certificate. (3) One truck—TDK 15390, and one trailer—TDK 2156. (4) Sand and stone (crushed). (5) From Toleni to Newcastle Tuva Dam and Driel Dam (District of Bergville).

AG/A85 (RAB78)—PIETERMARITZBURG. (2) Alex Cartage (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) One pantechnicon to be acquired. (4) Goods as presently authorised by the Board. (5) Within presently authorised areas.

AG/A96 (RAB79)—PIETERMARITZBURG. (2) A. M. Ally, Pietermaritzburg; application for additional vehicles. (3) Two lorries—NP 36586 and NP 36566. (4) Building material. (5) Within the Magisterial District of Pietermaritzburg.

AP/A106 (RAB80)—NOCOMBOSHE/POMEROY. (2) J. Ndlovu, Pomeroy; new application for motor carrier certificate. (3) One bus—NF 77. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) (a) From Nocomboshe to Pomeroy via Ntili and return, provided that on trips to Pomeroy no passengers are picked up between Ntili and Pomeroy and on trips to Nocomboshe, no passengers are set down between Pomeroy and Ntili. (4) (b) Sports, picnic and wedding parties. (5) (b) Between points situated within a radius of 160 km of Nocomboshe, near Ntili Store on Saturdays, Sundays and public holidays and return, provided the return journey is commenced within 24 hours after arrival at destination. (4) (c) Funeral parties. (5) (c) Between points situated within a radius of 160 km of Nocomboshe, near Ntili Trading Store, provided the return journey is commenced within 24 hours after arrival at destination.

Time-table

Daily Excluding Sundays

FORWARD JOURNEY

	Depart		*Arrive*	*Km*
Nocomboshe.....	6.00	Wolwane.....	7.30	10
Wolwane.....	7.45	Umkhulwane.....	9.15	10
Umkhulwane.....	9.30	Ntili.....	10.00	12
Ntili.....	10.20	Makhankane.....	10.40	7
Makhankane.....	10.45	Pomeroy.....	11.00	7

RETURN JOURNEY

Pomeroy.....	2 00	Makhankane.....	2 15	7
Makhankane.....	2 20	Ntili.....	2 40	7
Ntili.....	3 00	Umkhulwane.....	3 30	12
Umkhulwane.....	3 45	Wolwane.....	4 35	10
Wolwane.....	4 50	Nocomboshe.....	5 40	10

Scale of charges

Nocomboshe to Wolwane.....	5c
Wolwane to Umkhwamunye.....	12½c
Umkhwamunye to Ntili.....	10c
Ntili to Makhankane.....	2½c
Makhankane to Pomeroy.....	2½c

T/A117 (RAB81)—IXOPO. (2) R. Ramsavas, Ixopo; application for additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Ixopo. (b) On casual trips beyond (5) (a).

AG/A114 (RAB82)—PIETERMARITZBURG. (2) S. and B. Authur, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) One vehicle—NP 36355. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, Pietermaritzburg. (4) (b) Sand, stone, rubble, bricks and scaffolding. (5) (b) Direct to and from building sites within a radius of 80 km of General Post Office, Pietermaritzburg.

AG/A119 (RAB83)—PIETERMARITZBURG. (2) R. Cara Pietermaritzburg; application for additional vehicle and additional authority. (3) One lorry—NP 17055. (4) (a) Sand, stone, bricks and general goods on behalf of Hilton Quarries, Hilton Sand Plant and Natal Crushers. (5) (a) Within a radius of 80 km of Pietermaritzburg. (4) (b) Bricks and quarry products on behalf of Willow Fountain Quarries and Coronation Brick and Tile Works. (5) (b) Within a radius of 80 km of Pietermaritzburg.

AG/A3133 (RAB84)—NEWCASTLE. (2) W. M. Pienaar, Sasolburg; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Drie voertuie—OIL 1076, OIL 4211 en OIL 14196. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die landdrosdistrik Newcastle.

AP/EA 130 (RAB85)—HLOBANE. (2) Natal Anthracite Colliery Ltd, Langkraans; application for additional vehicle and amended authority. (3) One light delivery van—NV 6606. (4) (a) Indian children. (5) (a) From Natal Anthracite Colliery to Hlobane Indian School. (4) (b) Own coal-mining equipment and coal-mining requirements in cases of breakdows, fires, rockfalls, explosions, or any other similar unforseen emergency in or at coalmines situated within the Province of Natal for purposes of replacement of any mining plant or mining equipment, fire-fighting, emergency mining, or drilling operations or any other emergency activity in mines. (5) (b) From applicant's place of business at Hlobane to such coal mines situated within the Province of Natal. (4) (c) Own spare parts, required for the urgent and immediate bona fide repair of any coal-mining machinery or coal-mining plant, which have become defective and which, on account of urgency must be repaired expeditiously (excluding deliveries to replenish stock). (5) (c) From applicant's place of business at Hlobane to any coal mine situated within the Province of Natal. (4) (d) Any coal-mining machinery and/or coal-mining plant which have become defective and which on account of urgency must be repaired expeditiously. (5) (d) From any coal mine situated within the Province of Natal to applicant's place of business at Hlobane or to Johannesburg, or to Durban where such coal-mining machinery and/or coal-mining plant are to be repaired, and return thereafter to the coal mine(s) from which it was removed for repairs.

AG/A95 (RAB86)—MATATIELE. (2) J. H. Schoeman, Matatiele; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Elf voertuie. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Matatiele.

AP/A90 (RAB87)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) M. W. Motloung, Blood River; new application for motor carrier certificate. (3) One microbus—NV 10148. (4) Bantu members of Ekuphumuleni Christian Church of Effesu (free of charge) on week-ends and Good Fridays. (5) Within the Republic of South Africa.

AP/A53 (RAB88)—NTABANTUSI/HARDING. (2) D. Mntungwana, Harding; new application for motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) From Ntabantusi Jali via Ikwezi Mission and Madraini to Harding and return.

Time-table

Daily Except Sundays and Public Holidays

	Time	Mileage		Stopping places	Time	
D	7.30	—		Ntabantusi	3¦10	A
	7.35	2		Mahowani	3¦00	
	7.40	3		Ntaba	2¦55	
	7.45	2		Nyongwane	2¦45	
	8.00	2		Nhlokwana	2¦35	
	8.10	1		Mkhoba	2¦30	
	8.15	2½		Ikhwezi Halt	2¦25	
	8.20	2		Ikwezi Mission	2¦20	
	8.35	3		Madrayini	2¦15	
	8.45	A	5	Harding	2¦00	D

Depart 3¦00 on court days if and when required.

Scale of charges

Ntabantusi to Harding, 30c. 3c per passenger per mile.

T/A70 (RAB89)—WATERSMEET. (2) H. Magudulela, Watersmeet; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Watersmeet B.C. School to points within a radius of 50 km of Watersmeet B.C. School.

AP/A69 (RAB90)—INHLAZUKA/RICHMOND. (2) B. Gudar, Richmond; new application for motor carrier certificate. (3) One bus—NK 3143. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Inhlazuka to Richmond via Cockburns Farm, Hilltop Branch, Little Harmoney, Hopes Branch and Vyvans.

Time-table

Mondays to Saturdays

	Depart		Arrive
Inhlazuka	9.30	Cockburns Farm	9.35
Cockburns Farm	9.40	Hilltop Branch	9.50
Hilltop Branch	9.55	Little Harmoney	10.00
Little Harmoney	10.05	Hopes Branch	10.10
Hopes Branch	10.15	Vyvans	10.20
Vyvans	10.25	Richmond	10.30

Monday to Friday Afternoons

Richmond	2¦30	Vyvans	2¦35
Vyvans	2¦40	Hopes Branch	2¦45
Hopes Branch	2¦50	Little Harmoney	2¦55
Little Harmoney	3¦00	Hilltop Branch	3¦05
Hilltop Branch	3¦10	Cockburn Branch	3¦20
Cockburn Branch	3¦25	Inhlazuka	3¦30

Saturday Afternoons

Richmond	1¦00	Vyvans	1¦05
Vyvans	1¦10	Hopes Branch	1¦15
Hopes Branch	1¦20	Little Harmoney	1¦25
Little Harmoney	1¦30	Hilltop Branch	1¦35
Hilltop Branch	1¦40	Cockburns Farm	1¦50
Cockburn Farm	1¦55	Inhlazuka	2¦00

Scale of charges

	Cents	Km
Inhlazuka to Richmond	30	20,3
Cockburns Farm to Richmond	25	17,1
Hilltop Branch to Richmond	15	12,7
Little Harmoney to Richmond	10	9,5
Hopes Branch to Richmond	10	6,3
Vyvans to Richmond	5	3,2

AG/A76 (RAB91)—NEWCASTLE. (2) D. G. Myburgh, Ventersdorp; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Drie Voertuie—TN 626, TN 8383 en TN 4551. (4) Grond. (5) Binne die landdrosdistrik Newcastle.

T/A28 (RAB92)—SOMSHOEK. (2) D. Nkala, Somshoek; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Somshoek.

T/A25 (RAB93)—VUKA SCHOOL, DISTRICT OF PIETERMARITZBURG. (2) Z. Mbambo, Pietermaritzburg; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle—NP 46499. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Vuka School. (b) On casual trips beyond (5) (a).

T/A40 (RAB94)—INSANDLWANA/NQUTU. (2) S. C. Zikalala, Dundee; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 154-445. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) From St Vincent's Mission, Insandlwana, to Nqutu via Ngwibeni Store and return. Time-table: Depart 7.30 a.m. and return 2 p.m.

T/A74 (RAB95)—DISTRICT OF RICHMOND. (2) J. Vezi, Indaleni; new applications for motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Esimozomeni Mission School. (b) On casual trips beyond (5) (a).

T/A91 (RAB96)—PIETERMARITZBURG. (2) S. Hlela, Elandskop; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle—NP 45571. (4) Non-White passengers and personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Zondi Store, Mafakatini Area, Zwartkop Bantu Township, District of Pietermaritzburg.

T/A78 (RAB97)—ROSBOOM/LADYSMITH. (2) N. Nzimande, Ladysmith; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle—NKR 2970. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) From Rosboom to points within the Magisterial District of Ladysmith.

AG/A42 (RAB98)—NEWCASTLE. (2) K. H. Singh, Newcastle; application for additional vehicle. (3) One vehicle—NN 10724. (4) Goods, all classes (pro forma) and rail- and road-construction material. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Newcastle.

AG/A43 (RAB99)—NEWCASTLE. (2) K. H. Singh, Newcastle; application for amended authority. (3) One vehicle—NN 1407. (4) Goods, all classes (pro forma) and rail- and road-construction material. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Newcastle.

T/A59 (RAB100)—NKANDLA. (2) S. Ntetha, Nkandla; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ethaleni School, District of Nkandla.

T/A98 (RAB101)—UTRECHT. (2) M. C. de Swart, Utrecht; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Een voertuig—NUT 2910. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Utrecht.

AG/A77 (RAB102)—MUDEN. (2) R. Thompson and A. W. Procter, Muden; new application for motor carrier certificate. (3) Two vehicles—NUM 1469, one to be acquired. (4) (a) General merchandise, sand, building materials, farm machinery and implements. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Muden. (4) (b) Fresh fruit and vegetables. (5) (b) Within a radius of 160 km of General Post Office, Muden. (4) (c) All classes stock feed. (5) (c) Within a radius of 250 km of General Post Office, Muden.

AP / A3173 (RAB103)—HAMMARSDALE / MTANONTENGAYO. (2) Mbazamo Holdings (Pty) Ltd, Hammarsdale; application for additional vehicles, additional authority and interchangeability with all existing buses. (3) Thirty-seven buses and two to be acquired. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) From Hammarsdale to Mtanontengayo via Mpumalanga Township, Mophela and Bredasfontein and return.

Time-table

	Depart		Arrive
Mtanentengayo	3.00	Hammarsdale	4.30
Hammarsdale	5.00	Mtanentengayo	6.30
Mtanentengayo	5.00	Hammarsdale	6.30
Mtanentengayo	7.00	Hammarsdale	8.30
Hammarsdale	7.30	Mtanentengayo	9.00
Mtanentengayo	9.10	Hammarsdale	10.40
Hammarsdale	11.30	Mtanentengayo	1¦00
Mtanentengayo	1¦15	Hammarsdale	2¦45
Hammarsdale	3¦15	Mtanentengayo	4¦45
Mtanentengayo	5¦00	Hammarsdale	6¦30
Hammarsdale	5¦00	Mtanentengayo	6¦30
Mtanentengayo	8¦30	Hammarsdale	10¦00
Hammarsdale	11¦15	Mtanentengayo	12¦45

Scale of charges

Hammarsdale to Mtanentengayo	33c single.
Hammarsdale to Bredasfontein	23c single.
Bredasfontein to Mtanentengayo	12c single.
Hammarsdale to Mtanentengayo	28 km.
Hammarsdale to Bredasfontein	21 km.
Bredasfontein to Mtanentengayo	7 km.

T/A115 (RAB104)—NDEBENI SCHOOL/DONNYBROOK. (2) A. Memela, Donnybrook; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Ndebeni School. (b) On casual trips beyond (5) (a).

T/A111 (RAB105)—PRINCIPALIA, DISTRICT OF VRYHEID. (2) P. Nyoka, Principalia; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle—NTU 425. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Principalia, District of Vryheid. (b) On casual trips beyond (5) (a).

T/A109 (RAB106)—MADADENI. (2) S. Nkosi, Madadeni; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Madadeni Bantu Township. (b) On casual trips beyond (5) (a).

AG/A113 (RAB107)—DALTON AREA. (2) Cane Transport Services, Dalton; new application for motor carrier certificate. (3) Two vehicles—NH 2096 and NH 2910. (4) Sugar-cane. (5) From farms in the Dalton area to Jaagbaan Sugar Mill.

AG/A121 (RAB108)—NEWCASTLE. (2) C. S. van Rooyen, Volksrust; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Een voertuig—NN 11659. (4) Sand, klip, stene, grond en gruis vir Iscorwerke. (5) Binne 'n radius van 64 km vanaf Iscorwerke, Newcastle.

AG/A120 (RAB109)—NEWCASTLE. (2) J. J. Kapp, Volksrust; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Twee voertuie—NN 11660 en NN11661. (4) Sand, klip, stene, gruis en grond benodig vir Iscorwerke. (5) Binne 'n radius van 64 km vanaf Iscorwerke, Newcastle.

AP/A3009 (RAB110)—ZAMPUPU/ESTCOURT. (2) M. H., G. R. and F. Peerbhay, Estcourt; application for additional vehicle. (3) One vehicle—NE 489. (4) (a) Bantu passengers and personal effects. (5) (a) From Zampupu Bantu Township, Estcourt, to industrial area and return.

Time-table

Depart		*Arrive*
Zampupu	4.05	Masonite 5.10
Masonite	5.10	Zampupu 5.25
Zampupu	5.30	Masonite 5.45
Masonite	5.45	Zampupu 6.00
Zampupu	6.00	Industrial Area 6.15
Industrial Area	6.20	Zampupu 6.30
Zampupu	6.30	Industrial Area 6.45
Industrial Area	6.45	Zampupu 6.55
Zampupu	7.00	Masonite 7.15
Masonite	7.15	Zampupu 7.25
Zampupu	7.30	Masonite 7.45
Zampupu	9.30	Bus Rank 9.50
Bus Rank	10.00	Zampupu 10.20
Zampupu	10.30	Bus Rank 10.50
Bus Rank	11.00	Zampupu 11.20
Zampupu	11.30	Bus Rank 11.50
Bus Rank	12 noon	Zampupu 12.20
Zampupu	12.30	Bus Rank 12.50
Bus Rank	1.00	Zampupu 1.20
Zampupu	1.30	Bus Rank 1.50
Bus Rank	2.00	Zampupu 2.20
Zampupu	2.30	Bus Rank 2.50
Bus Rank	3.00	Zampupu 3.20
Zampupu	3.30	Masonite 4.00
Masonite	4.15	Bus Rank 4.20
Bus Rank	4.25	Zampupu 4.45
Zampupu	4.45	Bus Rank 4.55
Bus Rank	5.00	Zampupu 5.15
Zampupu	5.15	Bus Rank 5.25
Bus Rank	5.30	Zampupu 5.45
Zampupu	5.45	Bus Rank 5.55
Bus Rank	6.00	Zampupu 6.15
Zampupu	6.15	Bus Rank 6.25
Bus Rank	6.30	Zampupu 6.45
Zampupu	6.50	Masonite 7.00
Masonite	7.15	Zampupu 7.30
Zampupu	8.00	Masonite 8.20
Masonite	8.20	Zampupu 8.30
Zampupu	10.30	Industrial Area 10.45
Industrial Area	11.05	Zampupu 11.20
Zampupu	11.30	Masonite 11.45
Masonite	12.05	Zampupu 12.15

Scale of charges

Zampupu to Estcourt 4c
Zampupu to Industrial Area 5c
Children 3c.

(4) (b) Organised parties (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of Estcourt.

AP/A27 (RAB111)—NOTTINGHAM ROAD/SANI PASS. (2) Impendhle Services (Pty) Ltd, Howick; application for transfer from Nicol's Transport Service. (3) One bus—NR 3902. (4) Non-White passengers and personal effects. (5) From Nottingham Road to Sani Pass via Bucklands Store, Underberg, Himeville and return to Nottingham Road via Bucklands Store and Loteni. Time-table and scale of charges available for inspection at the Board's offices.

AP/A26 (RAB112)—NOTTINGHAM ROAD/HOWICK. (2) Impendhle Services (Pty) Ltd, Howick; application for extension of route, additional vehicle and interchangeability with six existing buses. (3) Eighth buses. (4) Non-White passengers and personal effects. (5) From Nottingham Road to Howick via White Stones, Curries Post, Jim and return. Time-table and scale of charges available for inspection at the Board's offices.

WINDHOEK

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X13178, *Windhoek, S.W.A.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X13178, *Windhoek, S.W.A.*

P18 (M137)—LÜDERITZ. (2) Lurie's Canning Factory Ltd, Lüderitz; additional vehicle. (3) One lorry—SL 313, 9 000 kg. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of own bona fide place of business at Lüderitz. (4) (b) Own employees (provided that no charge is made for such conveyance). (5) (b) Between their residences and working place situated within the area as described in (a) above.

P19 (M1073)—WINDHOEK. (2) I. Tjeriko, Katutura; oordrag vanaf P. Tangeni. (3) Een motorkar—SW 11843, vyf passasiers. (4) (a) Nie-Blanke taxipassasiers, hul persoonlike besittings en hul voedsel vir gebruik op bona fide-taxiritte. (5) (a) Binne die munisipale gebied Windhoek.

P20 (M77)—RUACANA. (2) Cosint Costruzioni Internazionalli S.p.A., S.A. Branch, Windhoek; new application. (3) Three buses to be acquired. (4) Own employees (provided that no charge is made for such conveyance). (5) From and to Ruacana Excarpment Township to and from various Ruacana job sites.

P21 (M53)—MARIENTAL. (2) Mariental Busdiens (Edms.) Bpk., Mariental; nuwe aansoek. (3) Een bus—SN 2141, 50 sitplekke. (4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings. (5) (a) Vanaf Mariental na Gibeondorp en terug na Mariental.

Tydtafel

Vertrek Mariental	*Arriveer Gibeon*		*Vertrek Gibeon*	*Arriveer Mariental*
		Vrydag		
6.30	7.30		8.00	9.00
		Saterdag		
3.00	4.00		5.00	6.00
		Sondag		
4.00	5.00		6.00	7.00

Tariewe

R1 per persoon per enkel rit.
Kinders onder 12 jaar 50c per enkel rit.
Kinders onder 2 jaar gratis.

(4) (b) Bantoe sport-, piekniek- en kerkgeselskappe of om begrafnisse by te woon of vir opvoedkundige doeleindes. (5) (b) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Mariental, slegs gedurende naweke en openbare vakansiedae.

P22 (M131)—SUIDWES-AFRIKA EN REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Mainline Carriers (Edms.) Bpk., Bellville; nuwe aansoek. (3) Een-en-twintig meganiese perde. (4) (a) Bier verpak in verbruikershouers ten behoewe van Suidwes Brouery te Windhoek. (5) (a) Vanaf Windhoek na Kimberley, Bloemfontein en Kaapstad. (4) (b) Bier verpak in verbruikershouers ten behoewe van Hansa Brouery te Swakopmund. (5) (b) Vanaf Swakopmund na Kimberley, Bloemfontein en Kaapstad.

P 23 (M 1086)—SUIDWES-AFRIKA EN REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Mainline Carriers (Edms.) Bpk., Bellville; nuwe aansoek. (3) Sewentien leunwaens. (4) (a) Bier verpak in verbruikershouers ten behoewe van Suidwes Brouery te Windhoek. (5) (a) Vanaf Windhoek na Kimberley, Bloemfontein en Kaapstad. (4) (b) Bier verpak in verbruikershouers ten behoewe van Hansa Brouery te Swakopmund. (5) (b) Vanaf Swakopmund na Kimberley, Bloemfontein en Kaapstad.

P24 (M96)—WINDHOEK. (2) Brockmann & Kriess (Pty) Ltd, Windhoek; additional vehicle. (3) One truck—SW 18281. (4) Own Bantu employees. (5) From and to Katutura to and from own place of business at 11 Omuramba Road and return between the hours 7 a.m. to 8 a.m. and 5.30 p.m. to 6.30 p.m.

P25 (M97)—WINDHOEK. (2) Vereinigte Backereien (Pty) Ltd, Windhoek; additional vehicle. (3) One panel van—SW 52, 2175 kg. (4) Bread and confectionary. (5) Within a radius of 50 km of own place of business at Windhoek (vehicle belonging to Backerei Ahrens).

P26 (M95)—SUIDWES-AFRIKA EN REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) A. H. Pienaar, Windhoek; bykomende voertuig. (3) Een voorspanmotor—SW 15107, en een meubelleunwa aangekoop te word. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf die houer se eie bona fide-plek van besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie gereedskap in gebruik vir eie gebruik alleenlik. (5) (b) Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van eie voertuie en onderdele daarvan wat defek geraak het, en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word (uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade). (5) (c) Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Eie defekte masjinerie of onderdele daarvan. (5) (d) Vanaf 'n plek binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika waar dit defek geraak het na 'n plek binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika waar dit dringend herstel moet word en

terug. (4) (e) Eie 60-litersmeerolie vir eie gebruik onderweg. (5) (e) Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika. (4) (f) Bona fide-huistrekke. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (g) Stoffeerstowwe, linoleum, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement slegs waar dit deel vorm van die items genoem in paragraaf (4) (h) hieronder en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word. (5) (g) Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika. (4) (h) Asbakstanders, bababadkassies, babastoele, babawaentjies, banke, beddens, bedkassies, bedkopstukke, blomstanders, boekrakke, boekkaste, buffette, divankopstukke, divans, drankkabinette, glasvertoonkaste, hangkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike standers, huishoudelike bedieningswaentjies, huistydklokke (uitgesluit wekkers en elektriese horlosies), kabinette, kaggelskerms, kamerverdelerskerms, kapstokke, klaviere, kerkbanke, kleedtafels, klerekaste, kombuiskaste, laaikaste, lessenaars, linnekaste, loopringe, medisynekaste, orrels, preekstoele, platespelers, platestanders, radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, rusbanke, skoenkassies, speelgoedhuise, speelhokke, sofas, staanhorlosies, stoepbanke, tuinbanke, tydskrifrakke, voetstoeltjies, wastafels, wiegies met of sonder standers, trouseaukiste, stowe, wasmasjiene, yskaste, eetkamerstoele, eetkamertafels, sitkamerstoele, sitkamertafels, slaapkamerstoele, slaapkamertafels, skilderye (geraam of ongeraam) en matrasse asook eie verpakkingsmateriaal slegs vir eie gebruik. (5) (h) Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika.

P27 (M81)—WINDHOEK. (2) D. R. de Klerk, Seeis; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—SW 6740, 13 500 kg. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrikte Gibeon en Gobabis, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n treindiens of deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op daardie selfde roete opgelaai mag word nie. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Tussen plase of veevendusies binne die landdrosdistrikte Gibeon en Gobabis en die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ook al die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op daardie selfde roete opgelaai mag word nie. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) Tussen plase of veevendusies binne die landdrosdistrikte Gibeon en Gobabis en die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ook al die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op daardie selfde roete opgelaai mag word nie, behalwe wanneer die houer van hierdie motortransportsertifikaat (i) skriftelik daartoe versoek word deur die bediener van sodanige roete; en (ii) 'n afskrif van die skriftelike versoek binne sewe dae aan die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X13178, Windhoek, gestuur word. Hierdie magtiging is onderhewig aan hersiening te enige tyd. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Van plase binne die landdrosdistrikte Gibeon en Gobabis na die bestemmingspunt binne Suidwes-Afrika soos gespesifiseer op die permit van die Landbou Departement (Suidwes Administrasie) onderhewig aan die volgende voorwaardes: (i) Geen lewende hawe met 'n onmiddellike bestemmingspunt geleë op 'n spoorlyn opgelaai mag word op plase bedien deur 'n gereelde spoorwegpadmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is; en verder dat (ii) op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op plase wat deur daardie selfde padmotordiens bedien word, opgelaai mag word nie. Hierdie magtiging is onderhewig aan hersiening te enige tyd. (4) (e) Goedere. (5) (e) Tussen Seëis en plase Oganja 190, Klein Oganja 148, Schoongelegen 152, Okaomajaru, Hummelshain 154, Otjihangwe 171, Otjisauna 156, Otjisauna-Noord 157, Barreshagen 161, Klipdrif 339, Otjikundua 155, Ongoro Gotjari 173, Mecklenburg 186, Okahua 185 en Swerfeling 91. (4) (f) Lewende hawe ten behoewe van Blankes behorende aan Blankes. (5) (f) (i) Van plaas tot plaas, tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrik Windhoek slegs regs van die spoorlyn soos die spoorlyn van suid na noord deur die landdrosdistrik Windhoek loop, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n treindiens of deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op daardie roete opgelaai mag word nie. (ii) Tussen plase of veevendusies binne die landdrosdistrik Windhoek slegs regs van die spoorlyn soos die spoorlyn van suid na noord deur die landdrosdistrik Windhoek loop en die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ook al die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op daardie selfde roete opgelaai mag word nie. (4) (g) Goedere ten behoewe van Blankes behorende aan Blankes. (5) (g) Binne die landdrosdistrik Windhoek slegs regs van die spoorlyn soos die spoorlyn van suid na noord deur die landdrosdistrik Windhoek loop, met die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op 'n punt binne 'n strook van 10 km weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan, indien sodanige goedere op 'n ander punt geleë binne 'n strook van 10 km weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdiens wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdiens vorm, afgelaai moet word nie indien gemelde dienste sodanige punte bedien of bereid is om sodanige punte te bedien. (4) (h) Lewende hawe. (5) (h) Van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrik Gobabis, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n treindiens of deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op daardie selfde roete opgelaai mag word nie. (4) (i) Lewende hawe. (5) (i) Tussen plase of veevendusies binne die landdrosdistrik Gobabis en die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ook al die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op daardie selfde roete opgelaai mag word nie. (4) (j) Lewende hawe. (5) (j) Tussen Omitara en Otjinenu oor die volgende plase: Rooikraal 111, Otjihoa 128, Kanonschoot, Apex 327, Karamba 203, Kambingama 204, Tolene 200, Okarukondovi 117, Amatola 235, Jala 232, Dwessa 228, Hintza 231, Ibeka 229, Appelblaar 654, Summerdown 333, Kismet 336, Sandputs 778, Vierpanne 670, Elandspan 672 en Okatembaka 266. (4) (k) Lewende hawe. (5) (k) Tussen Omitara en Okasondana 264 oor die volgende plase: Rooikraal 111, Otjihoa 128, Kanonschoot, The Mark 732, Riversdal 134, Lowa 133, Talana 199, Vendetta 202, Riverside 200, Joyce 198, Heatherbelle 197, Rogers 196, Okanene 277, Ada 216, Okaruako 215, Lausitz 220, Alaska 219, Okaseka 218, Cordova 217, Halseton 332, Welgedacht 593, Manina 335, Keilands 334, Summerdown 333 en Evare 285. (4) (l) Mynbenodigdhede. (5) (l) Alleenlik vanaf en na Okahandjastasie na en vanaf Emkamyn. (4) (m) Goedere ten behoewe van die Emkamyn en ander myne. (5) (m) Binne 'n radius van 35 km vanaf Emkamyn.

P28 (M139)—KALKFELD. (2) J. L. Louw, Kalkfeld; bykomende voertuig. (3) Een 10-tonvragmotor en een 10-tonsleepwa aangekoop te word. (4) Goedere behorende aan Blankes (uitgesluit bousand en ystererts). (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Kalkfeld.

P29 (M93)—OTJIWARONGO. (2) A. H. Beyer, Otjiwarongo; new application. (4) (a) General goods and bona fide samples on behalf of S.W. United Agency (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business of S.W. United Agency (Pty) Ltd in Otjiwarongo. (4) (b) General goods on behalf of Pan African Sales Corp. (Pty) Ltd. (5) (b) Within a radius of 50 km of place of business of Pan African Sales Corp. (Pty) Ltd in Otjiwarongo. (4) (c) Cigarettes on behalf of S.W. United Agency (Pty) Ltd. (5) (c) Within a radius of 50 km of place of business of S.W. United Agency (Pty) Ltd in Otjiwarongo and from and to Otjiwarongo to and from Omaruru.

P30 (M107)—WINDHOEK. (2) D. Tap, Windhoek; gewysigde magtiging. (3) Een vragmotor—SW 1202, driekwart-ton. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf eie plek van besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie bou- en ambagsgereedskap in gebruik vir eie gebruik alleenlik. (5) (b) Binne Suidwes-Afrika. (4) (c) Eie werknemers in die loop van hul diens (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (c) Binne Suidwes-Afrika. (4) (d) Eie werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (d) Vanaf hul tuistes te Katutura en Khomasdal na eie kontrakpersele geleë binne Suidwes-Afrika en terug na Katutura en Khomasdal. (4) (e) Eie kamptoerusting en kamptoerusting van eie werknemers. (5) (e) Binne Suidwes-Afrika.

P31 (M215)—WALVIS BAY. (2) E. J. Sager, Windhoek; new application. (3) One station-wagon—SV 2895. (4) (a) Bona fide samples and cigarettes on behalf of S.W. United Agency (Pty) Ltd and general goods on behalf of Pan African Sales Corp. (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 50 km of places of business of S.W. United Agency (Pty) Ltd and Pan African Sales Corp. (Pty) Ltd, Walvis Bay.

P32 (M80)—GOBABIS. (2) L. C. Sharp (Pty) Ltd, Botswana; new application. (3) Three vehicles—BI 1, 1 000 kg. BI 174, 4 000 kg and BI 163, 3 000 kg. (4) Own general goods on forward journey and empty containers on return journey. (5) From and to Gobabis to and from Buitepos en route to Ghanzi, Botswana.

P33 (M220)—OKAHANDJA. (2) Karoo Lewende Hawe Bpk., Okahandja; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre—SH 407 en SH 1974. (4) Eie werknemers en besoekers. (5) Vanaf en na Okahandja na en vanaf J. G. Strijdomlughawe.

P34 (M189)—GROOTFONTEIN. (2) J. C. Jooste, Grootfontein; bykomende voertuig. (3) Een voorhaker—SF 2001. (4) (a) Goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid (i) deur die verkoper daarvan vir aflewering aan die koper daarvan, of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg; (ii) deur die koper daarvan by verwydering van die plek waar hy dit gekoop

het; en (iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg; deur middel van die motorvoertuig hierin beskryf wat aan die eienaar van die bedoelde goedere alleen behoort. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km bereken vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid te Grootfontein. (4) (b) Eie goedere. (5) (b) Binne die landdrosdistrikte Grootfontein en Tsumeb. (4) (c) Eie gereedskap, masjinerie, steierwerk en voorrade op hande vir eie gebruik asook eie werknemers in die loop van hul diens (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie) en eie kamptoerusting vir eie gebruik deur sodanige werknemers en nie vir verkoopsdoeleindes nie en rantsoene en eie voorafvervaardigde huise vir eie gebruik alleenlik. (5) (c) Vanaf een eie bona fide-besigheidsterrein na 'n ander binne Suidwes-Afrika. (4) (d) Eie onderdele vir eie gebruik alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word maar uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (d) Binne Suidwes-Afrika. (4) (e) Eie defektiewe masjinerie en/of dele daarvan vir dringende herstel. (5) (e) Vanaf eie bona fide-besigheidsterreine geleë binne Suidwes-Afrika regstreeks na 'n plek binne Suidwes-Afrika waar dit dringend herstel moet word en terug. (4) (f) Brandstof in grootmaat asook smeerolies. (5) (f) Vanaf die naaste grootmaatdepot na plekke binne die landdrosdistrikte Grootfontein en Tsumeb. (4) (g) Petrol in massa. (5) (g) Vanaf Tsumeb na Grootfontein (onderhewig aan hersiening te enige tyd). (4) (h) Hout ten behoewe van en behorende aan Madeiras du Sol, Angola. (5) (h) Vanaf Nkurenkuru na Grootfonteinspoorwegstasie. (4) (i) Eie hout. (5) Vanaf plekke van aankoop geleë binne die landdrosdistrik Grootfontein na Grootfonteinspoorwegstasie. (4) (j) Eie gereedskap en eie werknemers in die loop van hul diens (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (j) Binne die landdrosdistrikte Grootfontein en Kavango. (4) (k) Brandstof en smeerolies. (5) (k) Vanaf Grootfontein na Nkurenkuru oor Rundu slegs vir aflewering te Nkurenkuru. (4) (l) Leë houers. (5) (l) Vanaf Nkurenkuru na Grootfontein oor Rundu slegs vir aflewering te Grootfontein. (4) (m) Goedere en mangaanerts ten behoewe van Walvisbaai Mining Co. Ltd. (5) (m) Tussen Okahandja en Otjisondo. (4) (n) Goedere ten behoewe van S.W.A. Co. Ltd. (5) (n) Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein. (4) (o) Goedere ten behoewe van Kiln Products. (5) (o) Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.

P35 (M183)—OTJIWARONGO. (2) H. P. Beyers, Otjiwarongo; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor aangekoop te word (24 000 lb). (4) (a) Eie goedere in die loop van die houer se bedryf as sementsteenvervaardiger. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Etekero 144, distrik Otjiwarongo. (4) (b) Eie sand. (5) (b) Vanaf eie plaas Etekero 144, distrik Otjiwarongo, na plekke binne 'n radius van 50 km vanaf eie plaas Etekero 144, distrik Otjiwarongo, vir aflewering aan die koper daarvan.

P36 (M202)—WINDHOEK. (2) S. W. Betonbou (Edms.) Bpk., Windhoek; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—SW 6274, 1 528 kg, en SW 15479, 1 040 kg. (4) (a) Eie Nie-Blanke werknemers. (5) (a) Vanaf en na Katutura na en vanaf werksplekke geleë binne die munisipale gebied Windhoek.

P37 (M217)—WINDHOEK. (2) Nictus Boukontrakteurs (Edms.) Bpk., Windhoek; bykomende voertuig. (4) (a) Eie goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as boukontrakteurs (i) deur die verkoper daarvan vir aflewering aan die koper daarvan, of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg; (ii) deur die koper daarvan by die verwydering van die plek waar hy dit gekoop het; en (iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg; deur middel van die motorvoertuig hierin beskryf wat uitsluitlik aan die houer van hierdie sertifikaat behoort. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie goedere alleenlik vir eie gebruik op bouterreine. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf sodanige terreine wat geleë is binne Suidwes-Afrika asook tussen gemelde terreine geleë binne Suidwes-Afrika en die spoorwegstasie of spoorwegsylyn watter een ook al die naaste aan gemelde terreine mag wees. (4) (c) Eie gereedskap, masjinerie en steierwerk (slegs vir eie gebruik) asook die werknemers in die loop van hulle dienste (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie) en eie kamptoerusting vir gebruik deur sodanige werknemers en nie vir verkoopsdoeleindes nie en rantsoene en eie voorafvervaardigde huise. (5) (c) Van een bouterrein na 'n ander binne Suidwes-Afrika. (4) (d) Eie onderdele vir eie gebruik alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel en instandhouding van masjinerie en werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word maar nie aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade nie. (5) (d) Binne Suidwes-Afrika. (4) (e) Eie defektiewe masjinerie en toepaslike bybehore vir dringende herstel. (5) (e) Vanaf bouterreine geleë binne Suidwes-Afrika regstreeks na 'n punt wat binne sodanige gebied geleë is waar dit dringend herstel moet word en nadat dit herstel is terug na die terreine vanwaar dit vir herstel vervoer was. (4) (f) Spesifieke besendings vir regstreekse installering op die betrokke boupersele (en nie ter aanvulling van voorrade of vir herverkoop nie) van eie asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, asbesborde, houtveselborde, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype, tesame met die nodige toepaslike onderdele vir die installering van die goedere in hierdie paragraaf genoem, sodanige onderdele mag egter nie 45 kg in massa per rit oorskry nie en mag nie op weg of op bestemming verkoop word nie. (5) (f) Vanaf die houer se plek van besigheid te Windhoek regstreeks na bouterreine alleenlik geleë binne 'n radius van 240 km vanaf gemelde plek van besigheid. (4) (g) Eie waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasliginstallasies, warmwaterinstallasies en hortjiesblinders vir onmiddellike gebruik. (5) (g) Vanaf die houer hiervan se plek van besigheid te Windhoek regstreeks na punte van installering geleë binne 'n radius van 240 km vanaf gemelde plek van besigheid. (4) (h) Eie Nie-Blanke werknemers. (5) (h) Vanaf en na die eerste verkeerssirkel te Katutura na en vanaf eie werkspersele binne die munisipale gebied Windhoek (onderhewig aan hersiening te enige tyd), die vervoer mag net tussen 7 vm. tot 8 vm. en tussen 5.30 nm. tot 7 nm. onderneem word. (4) (i) Nie meer dan 700 kg in massa per rit van eie oorskotmateriaal. (5) (i) Vanaf eie pasvoltooide kontrakte na eie bouterreine binne SuidwesAfrika.

P38 (M161)—OTJIMBINGWE. (2) J. Neib, Otjimbingwe; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SP 90, 3 000 lb. (4) (a) Goedere namens Nie-Blankes. (5) (a) Tussen Otjimbingwe en en Karibib asook binne Otjimbingwereservaat. (4) (b) Georganiseerde Nie-Blanke kerk-, sport- en piekniekgeselskappe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae. (5) (b) Vanaf Otjimbingwe regstreeks na punte geleë binne 'n radius van 200 km vanaf Poskantoor, Otjimbingwe.

Tydtafel

Vertrek			*Arriveer*
	Vrydag		
Otjimbingwe.....	2|00	Karibib.....	3|30
	Saterdae		
Karibib.....	11.00	Otjimbingwe.....	12|30
	Sondae		
Otjimbingwe.....	2|00	Karibib.....	3|30
	Maandae		
Karibib.....	11.00	Otjimbingwe.....	12|30

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Official Publications Issued During April 1973

BLUE BOOKS

Statistical Report of the Commissioner of Prisons of the Republic of South Africa for the period 1 July 1971 to 30 June 1972. (R.P. 91/1972.) Price R1,10, overseas R1,40, post free.

Estimate of the Expenditure to be Defrayed from Revenue Accounts during the year enling 31 March 1974. (R.P. 2/1973.) Price R4, overseas R5, post free.

Estimate of the Expenditure to be Defrayed from Loan Account during the year ending 31 March 1974. (R.P. 3/1973.) Price R3,75, overseas R4,70, post free.

Estimate of the Expenditure to be Defrayed from South-West Africa Account during the year ending 31 March 1974. (R.P. 4/1973.) Price R4,30, overseas R5,40, post free.

Estimate of Revenue for the Financial year ending 31 March 1974. (R.P. 5/1973.) Price R0,75, overseas R0,95, post free.

Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing for the Period 1 July 1971 to 30 June 1972. (R.P. 17/1973.) Price R1,30, overseas R1,65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board for the Financial year 1 October 1970 to 30 September 1971 and the Balance Sheet as at 30 September 1971. (R.P. 28/1973.) Price R2,10, overseas R2,65, post free.

Annual Report of the Department of Sport and Recreation for the Calendar Year, 1972. (R.P. 30/1973.) Price R3,70, overseas R4,65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year, 1971-72 on the Accounts of the Rehoboth Baster Community (R.P. 34/1973.) Price R1, overseas R1,25, post free.

Report of the Department of Indian Affairs for the period 1 July 1971 to 30 June 1972. (R.P. 36/1973.) Price R1,55, overseas R1,95, post free.

Department of Justice Annual Report for the Calendar Year, 1972. Price R0,75, overseas R0,95, post free.

ACTS

(Price R0,20, Overseas R0,30, Post Free)

Act 12 of 1973—Marriage Amendment Act, 1973.

Act 13 of 1973—Stock Theft Amendment Act, 1973.

Act 14 of 1973—Nursing Amendment Act, 1973.

Act 15 of 1973—Hazardous Substances Act, 1973.

Act 16 of 1973—Medical, Dental and Pharmacy Amendment Act, 1973.

Act 17 of 1973—Atmospheric Pollution Prevention Amendment Act, 1973.

Act 18 of 1973—Mental Health Act, 1973.

Act 19 of 1973—South African Law Commission Act, 1973.

Act 20 of 1973—Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Amendment Act, 1973.

Act 21 of 1973—Rhodes University (Private) Amendment Act, 1973.

Act 22 of 1973—University of South Africa (Private) Amendment Act, 1973.
Act, 1973.

Act 26 of 1973—Defence Amendment.

Act 27 of 1973—Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, 1973.

Act 28 of 1973—Sishen-Saldanha Bay Railway Construction Act, 1973.

Act 29 of 1973—Saldanha Bay Harbour Construction Act, 1973.

Act 30 of 1973—Abattoir Commission Amendment Act, 1973.

Act 31 of 1973—Marketing Amendment Act, 1973.

Act 32 of 1973—Land Titles (Division of Oudtshoorn) Adjustment Act, 1973.

Act 33 of 1973—Perishable Agricultural Produce Sales Amendment Act, 1973.

Act 34 of 1973—Police Amendment Act, 1973.

Act 35 of 1973—Arms and Ammunition Amendment Act, 1973.

Act 36 of 1973—Population Registration and Identity Documents Amendment Act, 1973.

Act 37 of 1973—Social Pensions Act, 1973.

Act 38 of 1973—Poor Relief and Charitable Institutions Ordinance, 1919 (Cape) Amendment Act, 1973.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende April 1973

BLOU BOEKE

Statistiese Verslag van die Kommissaris van Gevangenisse van die Republiek van Suid-Afrika vir die tydperk 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972. (R.P. 91/1972.) Prys R1,10, oorsee R1,40, posvry.

Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1974 eindig. (R.P. 2/1973.) Prys R4, oorsee R5, posvry.

Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1974 eindig. (R.P. 3/1973.) Prys R3,75, oorsee R4,70, posvry.

Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Suidwes-Afrikarekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1974 eindig. (R.P. 4/1/1973.) Prys R4,30, oorsee R5,40, posvry.

Begroting van Inkomste vir die Boekjaar wat op 31 Maart 1974 eindig. (R.P. 5/1973.) Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking vir die tydperk 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972. (R.P. 17/1973.) Prys R1,30, oorsee R1,65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekeninge van die Sagtevrugteraad vir die Boekjaar 1 Oktober 1970 tot 30 September 1971 en die Balansstaat soos op 30 September 1971. (R.P. 28/1973.) Prys R2,10, oorsee R2,65, posvry.

Jaarverslag van die Departement van Sport en Ontspanning vir die Kalenderjaar 1972. (R.P. 30/1973.) Prys R3,70, oorsee R4,65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal vir die Boekjaar 1971-72 oor die Rekenings van die Bastergemeente, Rehoboth. (R.P. 34/1973.) Prys R1, oorsee R1,25, posvry.

Verslag van die Departement van Indiërsake vir die tydperk 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972. (R.P. 36/1973.) Prys R1,55, oorsee R1,95, posvry.

Departement van Justisie Jaarverslag vir die Kalenderjaar, 1972. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

WETTE

(Prys R0,20, Oorsee R0,30, Posvry)

Wet 12 van 1973—Wysigingswet op Huwelike, 1973.

Wet 13 van 1973—Wysigingswet op Veediefstal, 1973.

Wet 14 van 1973—Wysigingswet op Verpleging, 1973.

Wet 15 van 1973—Wet op Gevaarhoudende Stowwe, 1973.

Wet 16 van 1973—Wysigingswet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1973.

Wet 17 van 1973—Wysigingswet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1973.

Wet 18 van 1973—Wet op Geestesgesondheid, 1973.

Wet 19 van 1973—Wet op die Suid-Afrikaanse Regskommissie, 1973.

Wet 20 van 1973—Wysigingswet op die Ontwikkeling van Self-bestuur vir Naturellevolke in Suidwes-Afrika, 1973.

Wet 21 van 1973—Private Wysigingswet op Rhodes-universiteit, 1973.

Wet 22 van 1973—Private Wysigingswet op die Universiteit van Suid-Afrika, 1973.

Wet 26 van 1973—Wysigingswet op Verdediging, 1973.

Wet 27 van 1973—Wysigingswet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1973.

Wet 28 van 1973—Sishen-Saldanhabaai-spoorlynaanlegwet, 1973.

Wet 29 van 1973—Saldanhabaaihawe-aanlegwet, 1973.

Wet 30 van 1973—Wysigingswet op die Abattoirkommissie, 1973.

Wet 31 van 1973—Wysigingswet op Bemarking, 1973.

Wet 32 van 1973—Wet op Reëling van Grondtitels (Afdeling Oudtshoorn), 1973.

Wet 33 van 1973—Wysigingswet op die Verkoop van Bederfbare Landbouprodukte, 1973.

Wet 34 van 1973—Wysigingswet op Polisie, 1973.

Wet 35 van 1973—Wysigingswet op Wapens en Ammunisie, 1973.

Wet 36 van 1973—Wysigingswet op Bevolkingsregistrasie en Identiteitsdokumente, 1973.

Wet 37 van 1973—Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973.

Wet 38 van 1973—Wysigingswet op die "Ordonnantie op Armeverzorging en Inrichtingen van Liefdadigheid, 1919" (Kaap), 1973.

DEPARTMENT OF STATISTICS

Report 09-01-07—A Survey of the Accounts of Companies in Manufacturing, Construction, Commerce, Real Estate and Services including Transport for the years 1970-71 and 1969-70. Price R0,75, overseas R0,95, post free.

Report 12-03-02—Motor Vehicle Statistics as at 30 June 1968, All Vehicles. Price R0,75, overseas R0,95, post free.

Report 13-11-06—Anticipated Capital Expenditure of the Public Sector, 1973 to 1975. Price R0,75, overseas R0,95, post free.

MAPS

(Price R0,60, Overseas R0,75, Post Free)

S.A. 1:50 000 *Topo Series:* (reprint)
2728 DD—Warden.
2816 DB—Rooi Bank.
2817 AC—Van Der Sterberg.
2819 DD—Bladgrond.
3029 AB—Swartberg.
3421 BD—Gouritzmond.

S.A. 1:250 000 *Topo-cadastral:* (reprint)
2526—Rustenburg.
2622—Morokweng.
2632—Kosi Bay.
2728—Frankfort.
3318—Cape Town.
3322—Oudtshoorn.
3324—Port Elizabeth.

S.A. 1:1 000 000 *Topographical Series:* (reprint)
3274—Kalahari.

S.A. 1:1 000 000 *Aeronautical Chart:* (reprint)
3274—Kalahari.

S.A. 1:2 500 000: (reprint)
Map of South Africa—Administrative.

MISCELLANEOUS

Budget Speeches, 1973-1974. Price R0,15, overseas R0,20, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

DEPARTEMENT VAN STATISTIEKE

Verslag 09-01-07—'n Oorsig van die Rekenings van Maatskappye in Fabriekswese, Konstruksie, Handel, Vaste eiendom en dienste, Insluitende vervoer vir die jare 1970-71 en 1969-70. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

Verslag 12-03-02—Statistieke van Motorvoertuie soos op 30 Junie 1968. Alle Voertuie. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

Verslag 13-11-06—Verwagte Kapitaalbesteding van die Openbare Sektor, 1973 tot 1975. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

KAARTE

(Prys R0,60, Oorsee R0,75, Posvry)

S.A. 1:2 500 000: *Topo Kaarte* (herdruk)
2728 DD—Warden.
2816 DB—Rooi Bank.
2817 AC—Van Der Sterberg.
2819 DD—Bladgrond.
3029 AB—Swartberg.
3421 BD—Gouritzmond.

S.A. 1:250 000 *Topo Kadastrale Kaarte:* (herdruk)
2526—Rustenburg.
2622—Morokweng.
2632—Kosibaai.
2728—Frankfort.
3318—Kaapstad.
3322—Oudtshoorn.
3324—Port Elizabeth.

S.A. 1:1 000 000 *Topografiese Kaart:* (herdruk)
3274—Kalahari.

S.A. 1:1 000 000 *Lugvaartkaart:* (herdruk)
3274—Kalahari.

S.A .1:2 500 000: (herdruk)
S.A. Kaart—Administratief.

DIVERSE

Begrotingsredes, 1973-1974. Prys R0,15, oorsee R0,20, posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 31 May 1973, 1 June 1973 and 9 July 1973, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m., on Wednesday, 23 May 1973, for the issue of Wednesday, 30 May 1973.

3 p.m., on Wednesday, 30 May 1973, for the issue of Friday, 8 June 1973.

3 p.m., on Thursday, 5 July 1973, for the issue of Friday, 13 July 1973.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. DE BEER, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 31 Mei 1973, 1 Junie 1973 en 9 Julie 1973 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm., op Woensdag, 23 Mei 1973, vir die uitgawe van Woensdag, 30 Mei 1973.

3 nm., op Woensdag, 30 Mei 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 8 Junie 1973.

3 nm., op Donderdag, 5 Julie 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 13 Julie 1973.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. DE BEER, Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rate for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice	*Rate per insertion* R
(1) Appointment as appraiser—per notice	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	2 60
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
(1) Aanstelling as taksateur—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	2 60
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing ...	3 00
Verlore Lewensversekeringpolisse—per kennisgewing ...	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice	*Rate per insertion* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices**, e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringpolisse—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	30 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings**, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

Getal woorde	Getal plasings			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

TRANSVAAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by CECIL SILVERMAN under the title of BLACKHEATH OUTFITTERS at 251 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MAX LAZAR 30 days after the last publication hereof.—J. A. S. Visser & McDonald (Pty) Ltd, 403 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

9870—18

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOAN VILJOEN haar algemene handelaarsbesigheid, bekend as AMALIA HANDELAARS, Erf 171, Mullerstraat, Amalia, distrik Schweizer-Reneke, verkoop het aan JIM DOUGLAS PAYNE, wat die besigheid op dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit vanaf 6 Junie 1973.—De Kock & Duffey, Prokureurs vir die Partye, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

9859—18-25

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid bekend as NOORDELIKE MEUBILEERDERS te Klafflaan 4b, Messina, deur HENDRIENA MAGDALENA STEWART verkoop is aan LOUIS DU PREEZ, aan wie dit oorgedra sal word, wat die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam na verstryking van 'n tydperk van dertig (30) dae na verskyning van hierdie kennisgewing en vir eie rekening sal voortsit. Gedateer te Louis Trichardt op hede die 30ste dag van April 1973.—Coxwell & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Trichardtstraat, Posbus 52, Louis Trichardt.

9826—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOAQUIM DUARTE DE FREITAS carrying on business under the style of FARMERS FRUIT MARKET at 578 Prince George Avenue, Brakpan, to dispose of the said business together with all assets thereof, after the expiry of 30 (thirty) days from date hereof to MIGUEL CALDEIRA, who will thereafter carry on the said business under the said style at the same address for his own account and benefit.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, First Floor, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

9746—18

VERKOOP VAN BESIGHEID

Neem kennis kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MARIA GESINA CHRISTINA ERASMUS en MARTHA JOHANNA ENSLIN wat onder die name FLORA MARIE BLOEMISTE BOETIEK en OOSRAND EIENDOMSAGENTSKAPPE besigheid dryf te Arilyngebou, Grootvleiweg, Strubenvale, Springs, om die genoemde besighede aan NICOLAAS JACOBUS JOHANNES CORNELIUS ROETS te verkoop en wat genoemde besighede, daarna vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit onder dieselfde besigheidsname en by dieselfde adres.—Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Prokureurs vir die Partye, 12de Verdieping, Santamgebou, Posbus 16, Springs.

9744—18

This notice serves to advise that with effect from the 2nd day of April 1973, COMINOS COMINOS has repossessed the business including its fixtures and fittings known as THE STEAKMAN RESTAURANT corner of Fox and Von Brandis Streets, Johannesburg, from THE STEAKMAN RESTAURANT (PTY) LTD and that COMINOS COMINOS will from such date be conducting the said business at such address for his own benefit and account.—Hattenbach, Abraham & Morris, Attorneys, 15th Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

9814—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that GEORGE ANTHONY, carrying on business as general dealer under the style of FRANTZINASRUST STORES on the farm Frantzinasrust, District of Barberton, has sold the said business to ABRAHAM JOHANNES VIVIERS, who will continue to conduct the same under the same style at the same address for his own benefit.—Samuel Milstein, Attorney for the Parties, 14 Pilgrim Street, Barberton.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee dat GEORGE ANTHONY wat handel dryf onder die naam van FRANTZINASRUST STORES te die plaas Frantzinasrust, distrik Barberton, as algemene handelaar, die gesegde besigheid verkoop het aan ABRAHAM JOHANNES VIVIERS, wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit.—Samuel Milstein, Prokureur vir die Partye, Pilgrimstraat 14, Barberton.

9817—18

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by ROY FEATHERSTONE HURNDALL under the name and style of HAZYVIEW TRADERS, Hazyview, District of White River, has been sold and will be transferred to PHILIP JOHAN LUCAS MEYER, who will carry on the business for his own account under the same name and style and at the same address. Dated at White River this 26th day of April 1973.—E. M. Stanford, Attorney for the Parties, 26a Kruger Park Street, P.O. Box 88, White River.

9707—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAMUEL FRED COLLINS and ARTHUR BASIL COLLINS carrying on business under the style of DYNAMIC HEALTH STUDIO, situate at Blairgowrie Plaza, Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg, to dispose of the said business, as a going concern, with effect from 15 June 1973, to DIEDERICK PUTTER and FREDERICK MARITZ, who will thereafter conduct the business in co-partnership at the same address and under the same name for their sole benefit and account.—A. B. Collins, Secretary, Conrad Drive, Blairgowrie.

10022—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that GERASIMOS KOSTARAS carrying on business as CENTRAL CAFÉ at Plot 250, Bredell Small Holdings, District of Benoni, intends disposing of the said business 30 days after the expiration of these advertisements to ANDREW PAPATSONIS who will conduct the said business at the said address under the same style for his own benefit and account.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, Rand Centre, Fourth and Fifth Streets, P.O. Box 886, Springs.

10016—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of A. D. NUNES, carrying on business as a restaurant at Shop 10, Steyns Buildings, Schoeman Street, Pretoria, under the style of RIBATEJO RESTAURANT, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication of this notice, to JOHANNES MATHYS KRUGER, who will thereafter, but with retrospective effect as from 1 June 1973, carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Applicant, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

9998—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 of the Insolvency Act, that STAMATIS KASTANOS and NICOLAOS VAFIADES intend disposing of their business known as ANNABELLA CAFÉ AND RESTAURANT situate at Quality Road, Stand 229, Isando, as a going concern, with effect from thirty (30) days after the last publication of this advertisement, to VIRGILIO DE JESUS and TEODORO GONCALVES ESTANISLOU who will thereafter conduct the business at the same address and in the same name, for their own account.—Arnold Goldberg, Attorney for Sellers, P.O. Box 543, Kempton Park.

10048—18

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as SELDESO KAFEE gedryf deur JOHANNES STEPHANUS BARNARD te Hendrik Verwoerdlaan, Delmas-Wes, verkoop is aan ATHONASIOS DRAKOPOULOS, wat vanaf 1 Mei 1973 genoemde besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde perseel sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 14, Delmas.

9946—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of chemist druggist/apothecary formerly conducted by the late ARTHUR ISSAC MARGOLIUS under the style of TOWNSHIP PHARMACY at 44 Milner Street, Waterkloof, Pretoria, has been sold and will be transferred to BROOKLYN CIRCLE PHARMACY (PTY) LTD 30 days after the last publication hereof.—Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Attorneys for Parties, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

9997—18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by SARAH JOSEPH and MILLI BEATRICE ZAGNOEV, under the style of NESBETTES LINGERIE, at 75 Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 30th day of April 1973.

The said SARAH JOSEPH will henceforth carry on the said business for her sole account and benefit.—Ernest Beder & Friedland, Attorneys, 405 Marlborough House, Eloff Street, P.O. Box 9689, Johannesburg.

10202—18-25-30

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the scrap metals and demolition business carried on by JOHN EDWIN ALLISON under the style of WYNBERG TIMBERS at Stand 1, Main Pretoria Road, Wynberg, Sandton, has been sold as a going concern to FREDERICK WILLIAM HARE, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit and that the said business will be transferred to the purchaser after expiry of the statutory period provided for in the afore-mentioned section. Dated at Johannesburg this 4th day of May 1973.—Kentridge & Stoloff, Attorney for the Parties, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.

10202—18

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat PHIVOS JOANNOU van voorneme is om die kafee wat bekend is as GEORGE'S CAFÉ en wat gedryf word te Saridangebou, Loopspruitlaan, Fochville, te verkoop en oor te dra aan DANIEL JOHN OTTO 30 dae na publikasie hiervan wat voortaan die besigheid sal voortsit onder die handelsnaam GEORGE'S CAFÉ. Gedateer te Fochville op hede die 8ste dag van Mei 1973.—Philip Matthee & Kie., Prokureur van die Partye, Saridangebou, Posbus 4, Fochville.

10195—18

SALE OF BUSINESS

The business carried on by CHARLES DRUKER under the style of JEPPE METALS at 42 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold, and will on the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof, be transferred to MERVYN DRUKER as trustee for a company to be formed and to be known as MERVYN'S CONCRETE AND CAST IRON BLOCKS (PTY) LTD, which company will after it has been duly incorporated and registered continue to carry the same on for its own benefit and account at the same address and under the style of JEPPE METALS.—Colman V. Cohen, Attorney for the Parties, 602-4 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.

10340—18

ALIENATION OF BUSINESS

EMANUEL'S OUTFITTERS (PTY) LTD, trading as GOULDS at 7 Majestic Mansions, Third Street, Springs, intends alienating the said business 30 (thirty) days after the expiration of these advertisements, but with retrospective effect to 21 May 1973, to HYDE'S MAN'S SHOP (PTY) LTD, who will conduct the said business at the said address for its own benefit and account.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, P.O. Box 886, Springs.

10245—18

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of JOHN ROYCE COCKBURN to dispose of the business BENONI SOUTH PET BUTCHERY carried on by him at 81 Bedford Avenue, Benoni, to ANDREW CONDES who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Gilchrist & Reid, Attorneys for the Seller, Medical Centre, P.O. Box 356, Benoni.

10264—18

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee dat die besigheid wat gedryf word deur JOSEPH BENJAMIN ROBBERTSE onder die firmanaam VAN ZYL'S AUTO AND DIESEL SPARES te Schubartstraat 50, Pretoria, verkoop is en oorgedra sal word aan NATAX BELEGGINGS (EDMS.) BPK., welke besigheid gedryf sal word deur BERNARDUS PRETORIUS by dieselfde adres en vir die maatskappy se wins en verlies, onder die naam VAN ZYL'S AUTO AND DIESEL SPARES. Gedateer te Pretoria op hede die 11de dag van Mei 1973.—H. P. Krogh & De Wet, Prokureurs vir die Partye, Sevende Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria.

10348—18

AGREEMENT OF SALE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERT JOHANNES KOEKEMOER carrying on business as a pet shop at 122 Victoria Street, Germiston, under the style of NATIONAL PET SHOP, to dispose of the said business together with all assets thereof, 30 (thirty) days after the last publication of this advertisement to JACOB ERASMUS JACOBUS COETZER, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit and under the same style.—N. Mendelow, Zimerman & Ian Miller, Attorneys for the Parties, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

10340—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of a butchery and polony factory carried on by MEAT PACKING HOUSE (PTY) LTD under the style of NUSSBAUM BROS. at 45 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold as a going concern to MAX LURIE and SAM LURIE with effect from 14 May 1973. The said MAX and SAM LURIE have registered a new company under the name of MEAT PACKING HOUSE (PTY) LTD and will carry on the business under the same style and at the same address. The name of the seller was changed to J. MAYER & SONS (PTY) LTD simultaneously with the registration of the new company.—Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 374, Pretoria.

10334—18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MANUEL PEREIRA PEQUENINO and LUIS NUNES PEREIRA under the style of BRYANSTON TIP TOP FRUITERERS at Bryanston, Tvl, was dissolved with effect from the 1st day of May 1973, from which date MANUEL PEREIRA PEQUENINO has carried on the said business for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 10th day of May 1973.—H. Miller, Ackermann, Bronstein & Urdang, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

10333—18-25-30

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business formerly carried on by AGOSTINHO GONCALVES CARDOZA and CARLOS ASCENCAO JARDIM under the style of SIMMER VASCO DA GAMA FOOD CENTRE at Simmer Shopping Centre, James Bright Avenue, Germiston Extension 4, has been sold as a going concern to JOAO NUNES DA SILVA, ANTONIO MARIA DOS RAMOS and FRANCISCO ASSIS DA MATA DE FREITAS who will hereafter carry on the said business under the same style and at the same address for their own account and benefit. Dated at Johannesburg this 7th day of May 1973.—Ernest Beder & Friedland, Attorneys for the Sellers, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

10333—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act of 1936, as amended, that HABIBA KAHN who traded under the name of KAHN'S MODERN BUTCHERY in the shop situated on Stand 156-7, at 1 Caledon Street, Coronationville, Johannesburg, will alienate the said business within 30 (thirty) days of this notice to CORONATION MOSLEM BUTCHERY (PTY) LTD, which will carry on the said business under the style CORONATION MOSLEM BUTCHERY (PTY) LTD at the same address.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

10333—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, that MARTA ROWE (PTY) LTD carrying on business as manufacturers and suppliers of ladies' sportswear, uniforms and office wear at 26 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, intends alienating its business to FREDA APPELBAUM in her capacity as trustee for a company to be formed with effect from thirty (30) days from the last publication of this notice and that the business will thereafter be carried on by the purchaser for its own account.

10333—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by FRANCESCO GALASSO under the style of AMALFI RESTAURANT at First Floor, Royal Arcade, between Kerk and Pritchard Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to G. M. C. WERTHEIM AYMES 30 days after the last publication hereof.—Adler, Kessly & Salomon, Attorneys for the Seller, 10th Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

10333—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business, SUNNYSIDE GENTS HAIRDRESSERS, 335 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has been sold by MANUEL FRAQUEIRO AFONSO and SABASTIAO FERREIRA NUNES to GOSEN HOUTMAN, with all the assets thereof as and from the 30th day of April 1973, from which date the said GOSEN HOUTMAN, will carry on the said business for its own account and benefit at the same address and under the same style.—Mervyn H. Gross, for Nathan Bloch & Gross, Attorneys for the Parties, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

10310—18

Notice is hereby given that the constitution of the partnership of business hitherto conducted by MANUEL NASCIMENTO GOUVEIA and MANUEL NEVES AROUJO under the style of LANGLAAGTE FISH AND CHIPS at 4 Deville Street, Langlaagte, Johannesburg, has been altered with effect from the 3rd day of April 1973, and will henceforth be conducted by MANUEL NASCIMENTO GOUVEIA.—Kantor, Gordon, Linda & Gelb.

9004—4-11-18

Kennisgewing geskied hiermee dat kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRINA CATHARINA VAN COLLER, voorheen Bosman, gebore Beukes, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Christoffel van Coller, wat besigheid dryf onder die naam BRIDE'S HAIR BOUTIQUE, te Homes Trustgebou. Pretoriusstraat 224, Pretoria, die gemelde besigheid aan PAMELA MAY KELLETT, gebore Cirrals, 30/10/38, getroud binne gemeenskap van goedere met Harold Kellett, en behoorlik deur hom bygestaan, verkoop het, wat die besigheid te dieselfde adres vir die voordeel van die gemeenskaplike boedel sal voortsit vanaf 1 Mei 1973. Gedateer te Pretoria op hede die 30ste dag van April 1973.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Prokureurs vir Partye, Sesde Verdieping, Prudentialgebou, Kerkplein 28, Posbus 1317, Pretoria.

9698—11-18

CAPE—KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that DEMETRIOS TYRANIS, carrying on business as HOMELEIGH RESTAURANT, 91 Marsh Street, Mossel Bay, has disposed of the said business to HENRIETTA JOAN JORDAAN, born Waldeck, 16/12/34, married out of community of property to Stephanus Jordaan, who will carry on the said business for her own account under the same name and style and at the same address. Dated at Mossel Bay this 1st day of May 1973.—G. L. Miller, for Miller, Terblanche & Zietsman, Attorneys for the Parties, 5 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay.

9793—18

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that MILON JAMES KILLASSY has disposed of his business known as LAND O' CAKES situate at 751 Main Street, Port Elizabeth, to GEORGE KRIEL, who will conduct the business for his own account under the same name and style at the same address.

The seller is retaining all existing liabilities. Dated at Port Elizabeth this 4th day of May 1973.—Brown & Braude, Attorneys for the Parties, Second Floor, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.

9855—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by EDGAR MICHAEL JORDAN under the name and style of H.S. FOODS at 3a Frere Road, Vincent, East London, has been sold to TERENCE SYDNEY McCRACKEN, who will continue to trade under the name of H.S. FOODS, with effect from 15 June 1973, for his own account.—David L. Russell & Lindsay, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Southern Buildings, 56-58 Terminus Street, East London.

9858—18

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that ANTONY DAVID MONSSON intends disposing of his business known as DECOR 8 at corner of St Peter's Road and Oxford Street, East London, to and in favour of DECOR EIGHT (PTY) LTD which company will continue to trade for its own account at the same address and under the same style.—M. A. Yazbek, for J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

9861—18-25

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that MDANTSANE FUNERALS (PTY) LTD intends disposing of its business carried on at Lot 103 B, Mdantsane, District of East London, to M & S FUNERAL HOME (PTY) LTD, who will carry on business at the said address and for its own account, from 1 June 1973.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Parties, 11th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London.

10044—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that SMALL'S FUNERAL PARLOUR (also known as LLOYD'S FUNERAL SERVICES) intends disposing of its business carried on at Umtata, Transkei, to M & S FUNERAL HOME (PTY) LTD, who will carry on business at the said address and for its own account, from 1 June 1973.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Parties, 11th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London.

10044—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that C. C. LLOYD FUNERALS (PTY) LTD intends disposing of its business carried on at corner of Park Avenue and McClean Street, East London, to M & S FUNERAL HOME (PTY) LTD, who will carry on business at the said address and for its own account, from 1 June 1973.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Parties, 11th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London.

10044—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that IVOR OSCAR KRETCHMANN intends disposing of his business known as MAIN ROAD CASH STORE, situate at Main Road, Orange Grove, East London, to and in favour of MICHAEL CLIVE MACFARLANE who will continue to trade for his own account at the same address and under the same style.—M. A. Yazbek, for J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

9964—18-25

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that GERRIT PRUISSEN intends disposing of his business known as BORDER VETERINARY SUPPLIERS at Market Buildings, Caxton Street, East London, to and in favour of BORDER VETERINARY SUPPLIERS (PTY) LTD which company will continue to trade for its own account at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

9965—18-25

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MARY SCHNEIDER, in haar hoedanigheid as besturende direkteur van—

(a) KAROO COLD STORAGE (PTY) LTD, Nuwestraat 75, Beaufort-Wes;

(b) GAMKA VLEISMARK (EDMS.) BPK., Nuwestraat 95, Beaufort-Wes;

(c) eienaar van THE LANDS BUTCHERY, Maddisonstraat, Beaufort-Wes,

het met ingang van 26 April 1973, bostaande slaghuise verhuur aan KAROO VLEIS-UNIE BPK., wat hierna besigheid sal voortdryf onder dieselfde name en by dieselfde adresse vir gemelde maatskappy se eie rekening. Gedateer te Beaufort-Wes op hede die 27ste dag van April 1973.—Gird & Dercksen, Prokureurs vir die Partye, Donkinstraat 71, Posbus 6, Beaufort-Wes.

9857—18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by LAZARUS SAKELLARIOU and BASIL SPYRIDONAKOS under the style of STOKKIESDRAAI at Portion 2 of the farm Calais A, Bo-Daljosaphat, District of Paarl, where the general dealer and restaurant businesses are being conducted, was dissolved with effect from 1 May 1973, from which date BASIL SPYRIDONAKOS has carried on the said businesses for his own account and benefit. Dated at Paarl this 4th day of May 1973.—Solomon Miller & Maisel, Attorneys, 49 Lady Grey Street, Paarl.

9954—18

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHN LUND wat besigheid doen onder die naam en styl DIE KRAAINES te Markstraat 143, 145 en 147, Vryburg, om die besigheid op 1 Julie 1973 te verkoop aan HESTER CATHARINA DE LANGE, gebore Lund, wat onder dieselfde naam, op dieselfde plek en adres vir haar eie voordeel genoemde besigheid sal voortsit. Geteken te Vryburg op hede die 7de dag van Mei 1973.—Louw & Kotzé, Prokureurs vir die Partye, Kekockstraat 14, Posbus 123, Vryburg.

10165—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that GRAHAM MARK MOLDENHAUER intends disposing of his business known as KUBUSIE TRADING STORE at Stutterheim, to and in favour of ELMO FREDERICK BEZUIDENHOUT, who will continue to trade for his own account at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

10261—18-25

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that CUTHBERT EDWIN OWEN HARTSHORNE itends disposing of his business known as QUEENS PHARMACY at 160 Queen Street, Cambridge, East London, to and in favour of PATRICK JOHN PHILLIPS, who will continue to trade for his own account at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

10261—18-25

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the café and fishery carried on by JOHANNES VAN DER MERWE trading as KIRKWOOD FISHERY in Main Street, Kirkwood, has been sold as a going concern together with the stock in trade, fixtures, fittings and goodwill, excluding outstanding liabilities, to ANNIE MARY BOOTH VERMAAK, born Teron, who will continue trading at the same address for her own account under the name of KIRKWOOD FISHERY. Dated at Kirkwood this 8th day of May 1973.—Borman & Canter, Attorneys for the Parties, P.O. Box 62, Kirkwood.

10270—18

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RENALDO VIRGINIA GUELPA trading as SAM FISH SHOP at 102 Biggar Street, Glencoe, Natal, to sell the business SAM FISH SHOP together with all the assets thereof to KLEANTHIS CHARALAMBOUS who will continue to trade under the style of GLENCOE FISHERIES at the same address for his own account as from 1 July 1973.—Maree, Pace & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, 174 Murchison Street, P.O. Box 200, Ladysmith.

9799—18

ALIENATION OF BUSINESS

Take notice in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, that ABRAHAM JACOBSON, Jayes Estates, 143 Chapel Street, Pietermaritzburg, carrying on business as a land and estate agent at the above address, intend to alienate the business of JAYES ESTATES to CECELIA DOROTHEA VAN HOFFEN, born Knoesen, married out of community of property to Patrick Roy van Hoffen, and CHRISTINE PRIMROSE MAUDE REES, born Clarke, married by antenuptial contract, to Garnet Owen Reed, 17 Buckingham Avenue, Pietermaritzburg, such alienation to become final and absolute within a period of thirty (30) days from the final date of publication hereof from which date the said CECELIA DOROTHEA VAN HOFFEN and the said CHRISTINE PRIMROSE MAUDE REED will carry on the said business for their own account at the said address.—Hathorn, Cameron & Co., Attorneys for the Parties, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

9794—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that STEAK RANCHES (PTY) LTD has disposed of its business known as MR DINTY'S STEAKHOUSE situate at Shop 14, Avonmore Shopping Centre, Ninth Avenue, Durban, to and in favour of MICHAELJANE (PTY) LTD which will continue to trade for its own account and benefit at the same address under the style of HIRSHOVITZ & RUBIN'S WHOLESALE STEAK EMPORIUM with effect from 15 May 1973.—Berkowitz, Jacobs & Kirkel, Attorneys for Parties, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

9888—18

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TYGILL (PTY) LTD to alienate its business known as PALM BEACH HOTEL at 106-108 Gillespie Street, Durban, and PALM BEACH HOTEL OFF-SALES at Crieff Place, Addington, Durban. Dated at Durban this 18th day of May 1973.—Goodrickes, Attorneys for the Parties, P.O. Box 967, Durban.

9918—18

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van REEDERS & VERRAN (EDMS.) BPK. wat handel dryf as WEENEN LODGE te Weenen, Natal, om genoemde handelsaak te verkoop en oor te dra aan GERT JACOBUS VAN ASWEGEN wat die gemelde saak onder dieselfde naam en styl sal voortsit by dieselfde adres vir sy eie rekening.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Prokureurs vir die Partye, Raulstonegebou, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg.

9952—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KATHLEEN STELLA MOON to dispose of the business carried on by her at 149 Pine Street, Greytown, Natal, under the name of KAYE'S. Dated at Greytown this 7th day of May 1973.—Nel & Stevens, Attorneys to Seller, P.O. Box 60, Greytown.

10171—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by SYLVIA ROSEMARIE MAVROPOULOS under the style of APOLLO 9 at Shop 1, Malvern Centre, 155 Main Road, Malvern, Queensburgh, Natal, has been sold to ATHANASIOS ANASTASOPOLOUS who will carry on the said business under the said style at the same address for his own account and benefit.—Barker, Fairleigh & Evans, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Prudential Assurance Buildings, Smith Street, Durban.

10200—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TERRY CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD, TERRY HOLDINGS (PTY) LTD, GRAFTERRY (PTY) LTD, EDWARD SIERS (PTY) LTD and CATALAN SHIRT (PTY) LTD, carrying on business as a general dealers and manufacturers, at 5 Swinton Road, Mobeni, Durban, to dispose of the stocks, goodwill, furniture, fixtures, fittings, plant and equipment of the said businesses with effect from a period of sixty (60) days from the date of publication of this notice to BLUE BELL, INC., who will carry on business under its own name at the same address, and which company shall utilise the trade mark "Terry".—Moss-Morris, Greenberg & Taitz, Attorneys for the Sellers, Second Floor, African Life Buildings, West Street, Durban.

10257—18

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of A. G. PALMER-JONES to dispose of the business presently conducted under the name and style of FRERE HARDWARE STORE at 50 Frere Road, Durban to MARTHA DOROTHEA CLASSEN who will conduct the said business under the same name and style at the same address for her own account.—Alec M. Edelson & Partners, Attorneys for the Parties, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban.

10200—18

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETER WILLEM JACOBUS DE WET to dispose of the business carried on by him under the style of THE WOOL HOUSE at Shop 2, 26 Park Street, Durban, to VERA EDITH STEELE, who will henceforth conduct the business under the style of THE WOOL HOUSE. Dated at Durban this 1st day of May 1973.—Cox Yeats & Partners, Attorneys for the Parties, 12th Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

10200—18

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CRUCIBLE PHARMACEUTICALS (PTY) LTD to dispose of the pharmacy business carried on by it under the style of FARNRIDGE PHARMACY at Shop 3a, Valiant Park, 40 Maurice Nicholls Road, Pinetown, to FARNRIDGE PHARMACY (PTY) LTD. Dated at Pinetown, Natal, this 30th day of March 1973.—E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for the Parties, 301-303 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown, Natal.

10200—18

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CRUCIBLE PHARMACEUTICALS (PTY) LTD to dispose of the pharmacy business carried on by it under the style of ELLIS PARK PHARMACY at 21 Romsey Grove, Durban North, to ELLIS PARK PHARMACY (PTY) LTD. Dated at Durban, Natal, this 30th day of March 1973.—E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for the Parties, 301-303 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown, Natal.

10200—18

O.F.S.–O.V.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat LEX DU PREEZ, wat handel dryf onder die naam, ORANJE BOEKHANDEL, te Eerste Straat-Suid, Erf 203, Clocolan, die besigheid verkoop het as 'n lopende besigheid aan RULLOF PETRUS SCHEEPERS, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde handelsnaam, by dieselfde adres vir laasgenoemde se eie voordeel binne 30 (dertig) dae vanaf die finale publikasie hiervan.—Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Partye, Charl Cilliersiaan 5, Posbus 5, Clocolan.

10059—18

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER RUDOLF DANIEL KLEYNSMIT voorneme is om sy besigheid bekend as P. KLEYNSMIT & KIE. en gedryf te Susannaskop, distrik Reitz, tesame met alle bates daarvan, 30 dae na die laaste publikasie hiervan te verkoop en oor te dra aan CASPER JEREMIAS LABUSCHAGNE wat die gemelde besigheid op dieselfde perseel en onder die naam SUSANNASKOP KONTANTWINKEL vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit. Gedateer te Reitz op hede die 8ste dag van Mei 1973.—Swanepoel & Papenfus, Prokureurs vir Partye, President C. R. Swartstraat 41, Posbus 31, Reitz.

10266—18

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat THEODOR WILHELM ENGELMÖHR in sy hoedanigheid as direkteur van en ten behoewe van T. W. Engelmöhr Beleggings (Edms.) Bpk., behoorlik daartoe gemagtig, die hotelbesigheid bekend as PRESIDENT HOTEL, hoek van Wessels- en Josiasstraat, Odendaalsrus, verkoop het aan BAREND VENTER en dat vervreemding soos vermeld in die gemelde artikel van die Insolvensie Wet van die besigheid sal geskied aan die gemelde BAREND VENTER op 2 Julie 1973, om die besigheid onder dieselfde naam en vir sy voordeel by dieselfde adres voort te sit.—Van der Watt & Kie., Posbus 36, Odendaalsrus.

10199—18

COMPANY NOTICES–MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA) LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

9,8 PER CENT REGISTERED UNSECURED NOTES

Notice is hereby given that payment has been declared of interest on the 9,8 Per Cent Registered Unsecured Notes, 1981-90, for the six months ending 30 June 1973, to the holders of such notes registered in the books of the Company at the close of business on 22 June 1973.

The registers will be closed from 23 June 1973 to 29 June 1973, both days inclusive. The interest warrants will be posted on or about 29 June 1973, payable on that date. By Order of the Board.—F. Wilde, Secretary, Johannesburg, 26 April 1973.

10008—18

CARGO MOTOR HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF SHARE TRANSFER REGISTER

Notice is hereby given that the register of ordinary members and the ordinary share transfer register of Cargo Motor Holdings Ltd, will be closed from 23 June 1973 to 29 June 1973, both days inclusive, for the purpose of paying Ordinary Dividend 21. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Pty) Ltd, Secretaries, per J. Gelinotte, 11th Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 7 May 1973.

10012—18

TRIOMF FERTILIZER INVESTMENTS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 4

Notice is hereby given that a dividend of 27c a share has been declared payable to all shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on 15 May 1973. The share transfer register will be closed from 16 May to 25 May 1973, both days inclusive and dividend cheques will be posted on or about 30 May 1973. In accordance with the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—J. J. Becker, Secretary. Registered and transfer office: Triomfsentrum, corner of Biccard and Smith Streets, P.O. Box 31755, Braamfontein, Johannesburg, 1 May 1973.

TRIOMF KUNSMIS BELEGGINGS BPK.
(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

VERKLARING VAN DIVIDEND 4

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n dividend van 27c per aandeel verklaar is, betaalbaar aan alle aandeelhouers soos geregistreer in die boeke van die Maatskappy met die sluiting van besigheid op 15 Mei 1973. Die aandele-oordragregister sal gesluit wees vanaf 16 Mei tot 25 Mei 1973, albei datums ingesluit, en dividendtjeks sal op of ongeveer 30 Mei 1973 gepos word. In ooreenstemming met die Inkomstebelastingwet van die Republiek van Suid-Afrika, soos gewysig, sal Buitelandse Aandeelhouersbelasting teen 'n koers van 15 persent afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouers wie se geregistreerde adresse buite die Republiek van Suid-Afrika is. In opdrag van die Direksie.—J. J. Becker, Sekretaris. Geregistreerde- en oordragkantoor: Triomfsentrum, hoek van Biccard- en Smitstraat, Posbus 31755, Braamfontein, Johannesburg, 1 Mei 1973.

9989—18

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF ORDER OF COURT AND MINUTE ON REDUCTION OF SHARE PREMIUM ACCOUNT

Whereas I hereby certified that BERZACK BROTHERS (HOLDINGS) LTD, having by special resolution reduced its share premium account, as confirmed by an Order of The Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 10th day of April 1973.

I hereby certify that the said Order and a minute, have this day been registered.

Signed at Pretoria this Twenty-fifth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-three.—Registrar of Companies.

10000—18

CONSOLIDATED LIGHTING LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE TO SHAREHOLDERS
TRADING RESULTS

Subject to final audit group profits for the 12 months ended 28 February 1973, are summarised hereunder:

	Twelve months ended 28 February 1973 R000's	*Twelve months ended 29 February 1972* R000's
Trading Profit before Taxation	1 595	1 447
Less: Taxation	660	551
	935	896
Less: Taxed Profits attributable to outside shareholders	89	83
Taxed trading profits applicable to shareholders	846	813
Non-trading profits	28	74
Dividends declared	319	308
Shares of R1 each in issue	1 100 000	1 100 000
Earned per share (cents)	76,9	73,8
Dividends per share (cents)	29,0	28,0
Dividend cover (times)	2,7	2,6

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 22

Notice is hereby given that Final Dividend No. 22 of 15 cents per share being final dividend for the 12 months ended 28 February 1973, (12 months ended 29 February 1972, final—14,0 cents) has been declared, making a total of 29 cents for the 12 months ended 28 February 1973, as compared with 28 cents for the 12 months ended 29 February 1972. This final dividend of 15 cents per share is payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 June 1973.

The transfer books and register of members will be closed from 30 June 1973, to 9 July 1973, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 19 July 1973.

Non-Resident Shareholders tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

By Order of the Board,
J. NICOLSON, C.A. (S.A.), Secretary.

Transfer Secretaries:
Rand Registrars Limited
Share Reception Office:
The Corner House
63 Fox Street
Johannesburg.
Transfer Office:
Second Floor
Devonshire House
49 Jorissen Street
Braamfontein
Johannesburg.
(P.O. Box 2058, Johannesburg.)

Registered Office:
89 Main Reef Road West
Langlaagte
Johannesburg
(P.O. Box 7125, Johannesburg.)

4 May 1973.

10202—18

KIRSH INDUSTRIES LTD

Notice is hereby given in terms of section 49 (3), read with section 86*quat* of the Companies Act, 1926, as amended, of the registration on 3 May 1973 by the Registrar of Companies, in terms of section 49 (1) of the said Act, of an Order of The Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 1 May 1973, confirming the reduction of the issued share capital and share premium account of the above Company with effect from 7 May 1973, and of the minute in terms of section 49 (1) of the said Act approved by the said Court in terms of the said Order.

10001—18

CROWN MILLS HOLDINGS LTD
DIVIDEND 13

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 19 May 1973 to 25 May 1973, both days inclusive, for the purpose of determining the shareholders to whom the Final Dividend 13 will be payable.

Dividend cheques will be posted on or about 8 June 1973. By Order of the Board.—P. W. Sassin, Secretary. Transfer secretaries: African Finance Corporation Ltd, 86 Main Street, Johannesburg.

9940—18

O.K. BAZAARS (1929) LTD
NOTICE TO 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS—DIVIDEND 69

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 3 per cent has this day been declared payable on 30 May 1973, in the currency of the Republic of South Africa, to all holders of 6 Per Cent Second Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on 11 May 1973.

The usual Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable.

The register of members will be closed in Johannesburg and London from 12 to 20 May 1973, both days inclusive, for the purpose of the above dividend. By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary. Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 1 May 1973.

9930—18

G. & D. SABLE HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
ORDINARY DIVIDEND 9

Notice is hereby given that the share transfer register of the Company will be closed from 12 May to 18 May 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—L. G. Katz, Secretary.

10106—18

LITECOR LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS
RESULTS FOR THE 12 MONTHS ENDED 28 FEBRUARY 1973

The unaudited combined profits of the Company and its subsidiary and associated companies for the 12 months ended 28 February 1973, are summarised hereunder:

	Twelve months ended 28 February 1973	*Twelve months ended 29 February* 1972
	R000's	R000's
Gross profit before taxation including profits retained by subsidiaries	1 121	971
Less: Taxation	473	381
	648	590
Less: Taxed profits attributable to outside shareholders	92	76
Taxed trading profits applicable to shareholders	556	514
Non trading profits	14	37
Dividends 9 and 10 paid	R177	R157
Shares in issue	5,222,564	5,222,564
Earned per share (cents)	10,65	9,85
Paid per share (cents)	3,40	3,00

DECLARATION OF DIVIDEND 11

Notice is hereby given that Dividend 11 of 1,8 cents per share has been declared (1792–1,7 cents), payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31 August 1973.

The transfer books and register of members will be closed from 1 September 1973 to 9 September 1973, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 20 September 1973.

Non-Resident Shareholders Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

By Order of the Board, C. JANKELOWITZ, Secretary.

Transfer secretaries:
Rand Registrars Ltd,
Share Reception Office
The Corner House
63 Fox Street
Johannesburg

Transfer office:
Second Floor
Devonshire House
49 Jorissen Street
Braamfontein
Johannesburg
P.O. Box 2058, Johannesburg.

Registered office:
89 Main Reef Road West
Langlaagte
Johannesburg
P.O. Box 7125, Johannesburg.

4 May 1973.

10333—18

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY
[In terms of sections 160 (b) and 163 (1) of the Companies Act 1926, as amended]

EXPORT HAULAGE (PTY) LTD

Notice is hereby given that on 30 April 1973 at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, held at Pretoria, the following resolutions were duly passed:

(1) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 (b) of the Companies Act 1926, as amended.

(2) That Roderick David Lloyd, 501 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria, be appointed liquidator of the Company and that the Master of the Supreme Court be instructed to dispense with security relative to this appointment.

(3) That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R250.

Dated at Pretoria this 1st day of May 1973.—K. H. Manicom, Chairman.

9996—18

THE COMPANIES ACT 1926
[Section 165 (1)]

Notice of the appointment of liquidator of FRAM'S INVESTMENTS (PTY) LTD, presented for filing by Eli Rovetti, P.O. Box 8645, Johannesburg, to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

I, the undersigned, ELI ROVETTI, of Johannesburg, hereby give you notice that by resolution of the Company in general meeting dated the 30th day of November 1971, I have been appointed liquidator of Frams's Investments (Pty) Ltd.

Dated this 30th day of November 1971.—E. Rovetti, Liquidator.

9806—18

CITY OF JOHANNESBURG 5⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1974/79 (LOAN 36)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16 June 1973 to 30 June 1973, both days inclusive, and that the interest payable on 1 July 1973, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5⅛-PERSENTEFFEKTE 1974/79 (LENING 36)

Hierby word kennis gegee dat die nominale register en oordragboek van bogenoemde effekte van 16 Junie 1973 tot en met 30 Junie 1973 gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Julie 1973 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde register en oordragboek geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

10021—18

CITY OF JOHANNESBURG 4⅞ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1989 (LOAN 33)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 15 June 1973 to 29 June 1973, both days inclusive, and that the interest payable on 30 June 1973, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 4⅞-PERSENTEFFEKTE 1989 (LENING 33)

Hierby word kennis gegee dat die nominale register en oordragboek van bogenoemde effekte van 15 Junie 1973 tot en met 29 Junie 1973 gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 Junie 1973 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde register en oordragboek geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

10020—18

CITY OF JOHANNESBURG, 6¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1983 (LOAN 48)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16 June 1973 to 29 June 1973, both days inclusive, and that the interest payable on 30 June 1973, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 6¼-PERSENTEFFEKTE 1983 (LENING 48)

Hierby word kennis gegee dat die nominale register en oordragboek van bogenoemde effekte van 16 Junie 1973 tot en met 29 Junie 1973 gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 Junie 1973 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde register en oordragboek geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

10019—18

SCHACHAT HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of S.A.)
CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of determining the shareholders entitled to vote at the annual general meeting of the Company, which is to be held on 24 May 1973, the transfer books and register of members will be closed from 19 May to 24 May 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—L. F. van der Walt, Secretary, P.O. Box 708, Germiston.

9791—18

VAN ECK BELEGGINGS (EDMS.) BPK.
(Incorporated in the Republic of South Africa)
(Directors: B. P. van Eck, V. van Eck and H. J. van Eck)
REDUCTION OF CAPITAL

Notice is hereby given that the Order of Court, dated 27 March 1973, confirming the reduction of the Company's authorised and issued and paid up share capital and the minute relating thereto was registered by the Registrar of Companies, on 17 April 1973.

10202—18

CAPE-KAAP

POPPE, SCHUNHOFF & GUTTERY LTD
(in liquidation by way of a members voluntary winding up)

Notice is hereby given that the following special and ordinary resolutions were passed, pursuant to sections 160 (b), 164 (b) and 165 (2) of the Companies Act, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose in the Boardroom of E. R. Syfret & MacKeurtan, 18th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town, on 17 April 1973:

Resolutions:

(i) That the Company be wound up voluntarily.

(ii) That Robert Frank James Yeowart, c/o Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town, be and that he is hereby appointed liquidator of Poppe Schunhoff & Guttery Ltd.

(iii) That the liquidator shall not be called upon to provide security in terms of section 165 (2) of the Companies Act.

H. L. Rosenbrock, Secretary.

9920—18

OVENSTONE INVESTMENTS LTD (OIL)
(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Board of Directors: J. Ovenstone, D. MacP. Ovenstone, Joint Chairmen; A. D. P. Ovenstone, Managing Director; J. H. Newman; T. V. Booth; H. J. Lombard; R J. Ovenstone; C. B. Sampson; J. H. G. Strydom (Alt J. S. Krige)]

DIVIDEND DECLARATION
ORDINARY DIVIDEND 39

Notice is hereby given that a Final Dividend of 34 per cent, equivalent to 4,25c per share, in respect of the year ended 28 February 1973, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 25 May 1973 Dividend cheques will be posted on or about 26 June 1973.

The transfer books and register of members will be closed from 26 May 1973 to 30 May 1973, both days inclusive.

In accordance with the relative legislation, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted at the following rates:

1. 7,7 per cent (0,33c per share) from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the territory of South-West Africa.

2. 5,8 per cent (0,25c per share) from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

3. 13,5 per cent (0,58c per share) from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the territory of South-West Africa and the Republic of South Africa. By Order of the Board.—R. B. Meyer, Group Secretary. Registered office: 8 St George's Street, Cape Town, 27 April 1973.

10173—18

SWEMKUIL FARMS (PTY) LTD

Notice is hereby given that the following was passed as a special resolution on 30 April 1973:

(a) That the Company be wound up voluntarily; and

(b) that Barnett Mordecai Hurwitz be and is hereby appointed liquidator of the Company; and

(c) that as the Company has no debts the liquidator shall be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of section 165 (2) of the Companies Act, as amended; and

(d) that the liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after the confirmation of a liquidation and distribution account by the Master of the Supreme Court.—Glickman, Hurwitz & Company, 10th Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

10047—18

BLOUBERG ESTATES (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 163 (1) of the Companies Act, that at an extraordinary general meeting of the Company, held at Cape Town, on 18 April 1973, it was resolved as a special resolution that the Company be voluntarily wound up as a creditors voluntary winding up.

It is further notified that at a meeting of creditors held on the same day Gert Johannes Stone, Voortrekker Street, P.O. Box 12, Citrusdal, Cape. was nominated to be the liquidator of the Company.—Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town, 18 April 1973.

9733—18

THE COMMON FUND INVESTMENT SOCIETY LTD
DECLARATION OF DIVIDEND 43

Notice is hereby given that a Final Dividend of 2c per share for the year ended 31 March 1973, has been declared, to be paid on or about 22 June 1973, to all shareholders registered in the books of the Society at the close of business on 30 May 1973.

For the purpose of the above dividend the share transfer books and register of members will be closed from 31 May to 8 June 1973, both dates inclusive. On instructions of the Board.—M. D. Emmett, Secretary, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town. Transfer office: Syfret's Registrars Ltd, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town.

10180—18

ROBES HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND 56

Notice is hereby given that the preference dividend for the six months ending 30 June 1973, at the rate of 5½ per cent per annum, be and is hereby declared payable on 30 June 1973 to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8 June 1973.

The preference share transfer books and the register of members to be closed from 9 June 1973 to 15 June 1973, both days inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to receive the dividend. By Order of the Board.—E. Walker, Secretary, Robbs Holdings Ltd, 102 Strand Street, Cape Town, 7 May 1973.

10179—18

THE AFRICAN CLOTHING FACTORY (ENSIGN) LTD
6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES
DECLARATION OF DIVIDEND 73

Notice is hereby given that a Preference Dividend 73, calculated at the rate of six per centum (6%) per annum, has been declared payable to all holders of preference shares registered at the close of business on 30 June 1973.

The preference share and transfer registers will be closed as from 30 June 1973 to 6 July 1973, both days inclusive, and dividend cheques in respect of the dividend will be forwarded to shareholders on or about 7 July 1973. By Order of the Board.—J. Roy, Secretary, Hyde Street, Cape Town, 8 May 1973.

10219—18

STUTTAFORD & COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the 75th Annual General Meeting of Stuttaford & Company Limited will be held at the Registered Office of the Company, 63 St George's Street, Cape Town, on Monday, 25 June 1973, at 10.30 a.m. for the following purposes:

1. To receive and consider the balance sheet and accounts for the year ended 28 February 1973, together with the reports of the directors and auditors.
2. To elect directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the company's articles of association.
3. To determine the remuneration of the auditors for the year ended 28 February 1973.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

PROFITS

The profit for the year ended 28 February 1973, is as indicated below:

	1973	1972
Group profit before taxation	1 321 000	1 363 000
Less: Taxation	529 000	525 000
Group profit after taxation	R792 000	R838 000

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND

Notice is hereby given that Final Dividend 405 of 17 cents (seventeen cents) will be paid on 10 July 1973, to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 22 June 1973.
The Transfer Books of the Company will be closed from 23 June to 9 July 1973, both days inclusive.

By Order of the Board,
K. E. THORPE, Secretary.

Registered office:
63 St George's Street
Cape Town

Transfer secretaries:
Syfret's Registrars Ltd
24 Wale Street
Cape Town
30 April 1973.

9908—18

I. L. BACK & COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Twenty-eighth Annual General Meeting of shareholders of the Company, will be held at the registered office of the Company, Stellenberg Road, Parow Industria, Cape Province, on Thursday, 7 June 1973, at 11.30 a.m., for the purpose of transacting the following business:

1. To receive and consider the balance sheet and accounts as at 31 December 1972, together with the report of the directors and auditors.

2. To elect directors in place of E. Back and B. W. Hoffmann who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible for re-election.

3. To determine the remuneration of the auditors for the past year's audit.

4. To transact such other business as is usually transacted at an ordinary general meeting.

For the purpose of determining those shareholders entitled to attend and vote at this meeting, the ordinary share registers will be closed from 4 to 7 June 1973, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Proxies must be deposited at the Company's offices not less than 48 hours before the time fixed for holding this meeting.—By Order of the Board.—P. L. Fabian, Secretary, Parow Industria, Stellenberg Road, Cape, 17 April 1973.

10322—18

BACK CLOTHING CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Forth Annual General Meeting of shareholders of the Company, will be held at the registered office of the Company, Stellenberg Road, Parow Industria, Cape, on Thursday, 7 June 1973, at 11 a.m., for the purpose of transacting the following business:

1. To receive and consider the balance sheet and accounts as at 31 December 1972, together with the reports of the directors and auditors.

2. To elect directors in place of E. Back, B. W. Hoffmann, M. Saks and M. Wistyn, who retire in terms of the articles of association, and Mrs R. Wistyn and B. A. Owen and E. S. Saks, who were appointed during the year, all of whom are eligible for re-election.

3. To determine the remuneration of the auditors for the past year's audit.

4. To transact such other business as is usually transacted at an ordinary general meeting.

For the purpose of determining those shareholders entitled to attend and vote at this meeting, the share registers will be closed from 4 June to 7 June 1973, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Proxies must be deposited at the Company's offices not less than 48 hours before the time fixed for holding the meeting. By Order of the Board.—L. J. Coelen, Secretary, Parow Industria, Stellenberg Road, Cape, 17 April 1973.

10322—18

NATAL

CITY OF DURBAN

NOTICE TO STOCKHOLDERS

Notice is hereby given that the stock transfer registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 31 May 1973 to 30 June 1973, both days inclusive.

Interest due on 30 June 1973, will be paid in accordance with instructions registered in the stock registers as at 11 June 1973. Any changes to existing instructions should therefore be made by that date.—O. D. Gorven, Registrar, City Treasurer.

STAD DURBAN

KENNISGEWING AAN EFFEKTEHOUERS

Kennisgewing geskied hiermee dat die effekte-oordragregisters van alle effekteuitgifte van die Durbanse Korporasie gedurende die tydperk 31 Mei 1973 tot en met 30 Junie 1973, gesluit sal wees.

Rente verskuldig op 30 Junie 1973 sal ingevolge die opdragte wat op 11 Junie 1973 in die effekteregisters opgeteken staan, betaal word. Enige veranderings aan bestaande opdragte moet derhalwe voor sodanige datum gemaak word.—O. D. Gorven, Registrateur, Stadstesourier.

9748—18

SAFSHARES (PTY) LTD

Pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, as amended, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held at Durban on 7 May 1973, the following special resolutions were adopted:

1. That the Company be wound up voluntarily.
2. That the books and papers of the Company be placed in the custody of the liquidator and that he be authorised to destroy them after the lapse of a period of five years from the date of dissolution of the Company.

It was also resolved that Leslie James Rycroft, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, be appointed as the liquidator of the Company, and that the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties as liquidator.

10082—18

Re: ALPET MOTORS (PTY) LTD (in provisional liquidation)

In pursuance of an Order of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 4 May 1973, notice is hereby given of meetings of creditors to be held in the Boardroom, Chamber of Industries, 602 Eagle Buildings, West Street, Durban, on 23 May 1973, at the times set out hereunder for the purpose of considering an offer of compromise made by SUZUKI DISTRIBUTORS (PTY) LTD, and of deciding whether to accept the same with or without modification:

Secured creditors, 9 a.m.
Preferent creditors, 9.10 a.m.
Concurrent creditors, 9.20 a.m.

Copies of the afore-said offer of compromise together with the Chairman's Report in terms of section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, are available free of charge on written request to the Chairman at the address set out hereunder.

Copies of the afore-said offer of compromise and Chairman's Report have been forwarded to all known creditors of the Company by prepaid registered post.

If the requisite majority of creditors as required by section 103 (2) of the Act, accept the offer, application will be made to the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on the 25th day of May 1973, for the Court's sanction in terms of section 103 afore-said.—K. D. Krumm, Chairman, c/o Graygiff Trust and Finance Company (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, 7 May 1973.

10194—18

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication o this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer F274/1943, dated 13 January 1943, passed in favour of Sarah Nancy Cohen, born Silverman on 5 May 1905, marrieid out of community of property to Rubin Cohen in respect of—

(a) certain freehold business Lot marked 3200, situate in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 991 square metres;

(b) certain freehold business Lot marked 3202, situate in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 991 square metres;

(c) certain freehold business Lot marked 3204, situate in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 991 square metres.

(2) Deed of Transfer F3616/1934, dated 19 June 1934, passed in favour of Sarah Nancy Cohen, born Silverman on 5 May 1905, married out of community of property to Rubin Cohen, in respect of certain Portion A of Lot 1063, situate in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 589 square metres.

Gross & Gross, Attorneys for Applicant, P.O. Box 155, Brakpan.
Rand Townships Registrar, Johannesburg.

10033—18

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 29329/1966, gedateer 28 September 1966, gegee deur Marguerite van Tonder, gebore Taillard, weduwee, ten gunste van Arrie Gerhardus Oberholzer, ten aansien van seker een-vyfde (1/5) aandeel van en in gedeelte van die plaas Rhenosterfontein 313, geleë in die Registrasieafdeling JP, distrik Marico, groot tweehonderd-en-twaalf komma ses een een twee (212,611 2) hektaar.

Gedateer te Zeerust op hede die 30ste dag van April 1973.—Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Aanvraer, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

9768—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5804/1956, dated the 7th day of March 1956, in favour of Petrus Jacobus Botes, born on the 12th day of August 1893, in respect of—

(1) certain Erf 180, situate in the Township of Annadale, District of Pietersburg, measuring 2 855 square metres;

(2) certain Erf 181, situate in the Township of Annadale, District of Pietersburg, measuring 2 855 square metres.

Meyer & Pratt, Attorneys for Applicant, 203 Permanent Buildings, 54 Landdros Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg.
Registrar of Deeds, Pretoria.

9944—18

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register of the Registrar of Mining Titles in Johannesburg relating to Mortgage Bond 9/62, dated the 19th day of March 1962, passed by Marthinus Reynecke, for the sum of R2 000 (two thousand rand) in favour of Hester Sophia Charlotte Reynecke, born Maree in respect of certain Surface Right Permit C8/46, granted under the provisions of section 76 of Act 35 of 1908 (Transvaal), as amended, by section 29 of Act 36 of 1934 for the purpose of a dwelling-house and outhouse with fencing, situate upon the farm Goedgenoeg 62, Magisterial District of Klerksdorp, in the Mining District of Klerksdorp, registered in the office of the Registrar of Mining Titles in Johannesburg on the 17th day of June 1946, and more fully described by Diagram RMT 118 SG, No. B27/48, held by the mortgagor under Deed of Transfer 7/52, dated 5 February 1952.

Dated at Klerksdorp this 3rd day of May 1973.—Julius Rudolph & Co., Applicant's Attorneys, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, Klerksdorp.
Registrar of Mining Titles, Johannesburg.

9822—18

Notice of hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17265/1952, dated 16 July 1952, passed by Fixed Properties (S.A.) Ltd, in favour of Henry Briscoe, in respect of Erven 741, 813 and 816, all situate in the Township of Blybank, District of Oberholzer, measuring respectively 1 273 square metres, 1 428 square metres and 1 428 square metres.

Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for the Applicant, National Bank Buildings, 84 Market Street, Johannesburg.
Registrar of Deeds, Pretoria.

9945—18

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the register relating to Mortgage Bond 11016/1959, dated 3 June 1959, passed by Letaba Forests (Pty) Ltd, in favour of Malcolm Cheyne MacIntosh, born on 22 June 1932, for the sum of two thousand pounds, ceded to the Standard Bank of South Africa Ltd as security, which session has been cancelled, over the following properties—

(1) certain Portion 2 of the farm Glen Shiel 2593, situate in the District of Pietersburg, measuring 24,073 6 morgan;
(2) certain Portion 1 of the farm Glen Shiel 2593, situate in the District of Pietersburg, measuring 1,486 2 morgen;
(3) certain Portion 4 of the farm Shiela 58, situate in the District of Pietersburg, measuring 24,687 9 morgen;
(4) the remaining extent of Portion B of the farm Shiela 58, situate in the District of Pietersburg, measuring as such 45,454 4 morgen;
(5) the remaining extent of Portion C of the farm Shiela 58, situate in the District of Pietersburg, 6,998 2 morgen.

Dated at Pretoria this 7th day of May 1973.—Lunnon & Tindall, Attorneys for Applicant, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

9916—18

Hierby word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 34681/1958, gedateer 11 November 1968, ten gunste van—

(1) Christiaan Erasmus Prinsloo, gebore op 25 Junie 1947;
(2) Daniel Petrus Prinsloo, gebore op 16 April 1950; en
(3) Pieter Willem Prinsloo, gebore op 13 April 1955, minderjarige;

ten aansien van—

seker een-halwe (½) aandeel van en in Gedeelte E van die plaas Klipfontein 322, voorheen No. 716, geleë in die Registrasieafdeling KR, distrik Potgietersrus, groot 428,253 2 hektaar;

C. J. Strydom, Tim du Toit & Kie., Aanvraers se Prokureur, Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

9935—18

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport 7641/1955, gedateer 24 Maart 1955, ten gunste van Judith Magdalena Malan, gebore Jansc van Rensburg op 3 Julie 1909, weduwee, ten aansien van seker een-vyfde (1/5) aandeel van en in die resterende gedeelte van die plaas Kromhoek 93, geleë in die Registrasieafdeling HT, distrik Wakkerstroom, groot as sodanig 980,420 6 hektaar.

C. J. Strydom, Tim du Toit & Kie., Aanvraers se Prokureur, Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

9934—18

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of lost Mortgage Bond 9551/55, dated 13 April 1955, for the sum of R650 (six hundred and fifty rand) passed by Stefanus Petrus Markus Weideman, born on 27 September 1908, in favour of Johanna Christoffelina Joubert de Friedland, born Van Staden on 15 February 1910, married out of community of property to George Augustus Leonard de Friedland, in respect of certain Portion 4 of Plot 100A, situate on 24th Avenue, in the Township of Villieria, in the City of Pretoria, measuring 1 276 (one thousand two hundred and seventy-six) square metres.

Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Buildings, Andries Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

9765—18

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte, 27084/1954, gedateer 18 Oktober 1954, gegee deur Johannes Christoffel Pieterse, gebore op 16 Maart 1910, aan David Jacobus Pieterse, gebore op 1 Maart 1908, ten opsigte van sekere Gedeelte 9 van gedeelte gemerk A van Gedeelte 4 van die plaas Basfontein 923, geleë in die distrik Rustenburg, groot 1,059 9 hektaar.

Aldus gedoen en geteken te Pretoria op hede die 8ste dag van Mei 1973.—Laubscher & Du Buisson, Prokureurs vir Applikant, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219, Posbus 165, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10105—18

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 36960/1971, gedateer 3 November 1971, gegee ten gunste van Petrus Jacobus Wilken, gebore op 21 Desember 1915, ten aansien van sekere Gedeelte 10 van die plaas Waterkloof 345, Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, groot 8,565 3 hektare.

Gedateer te Pretoria op hede die 9de dag van Mei 1973.—Couzyn, Hertzog & Horak, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10198—18

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the debt register and records of the Rand Townships Registrar, Johannesburg, of Mortgage Bond F6610/57, dated 6 July 1957, passed by Ahmed Sharif, born on 28 March 1922, in favour of Adam Mahomed Desai, born on 31 March 1903, for the sum of R300 (three hundred rand) hypothecating as a first morgage, certain Lot 198, situate in Dowling Avenue on that portion known as the Township of Newclare of that portion marked E of the freehold farm Waterval 10, District of Johannesburg, held under Deed of Transfer F937/34, dated 20 February 1934.

Dated at Johannesburg this 18th day of May 1973.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Applicant, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

10333—18

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 36276/1971, gegee ten gunste van Petrus Jacobus Wilken, gebore op 21 Desember 1915, ten aansien van sekere Hoewe 19, Waterklooflandbouhoewes, stad Pretoria, groot 2,076 8 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 9de dag van Mei 1973.—Couzyn, Hertzog & Horak, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10198—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Real Rights 60 of 1972 in respect of certain Portion T of portion of the farm Oorzaak 335, Registration Division JQ, District of Rustenburg, dated 3 May 1972, registered in the name of Rustenburg Platinum Mines Ltd.

Dated at Johannesburg this 3rd day of May 1973.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for Applicant.

Registrar of Deeds, Pretoria.

10333—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond F6912/55, dated 21 June 1955, passed by Arthur Albert Francis, born on 22 August 1914, in favour of Cecilia Johanna Hunt, formerly Huss, born Potgieter on 1 July 1885, widow, for R500 (five hundred rand) over certain freehold residential erf marked No. 1046, situate in the Township of Strubenvale, District of Springs, measuring 1 678 square metres.

Dated at Springs this 7th day of May 1973.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Applicant, 106 Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

10197—18

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Second Mortgage Bond F50/1961, dated the 6th day of January 1961, by Trevor James McLean Anderson, in favour of Roysim Investments (Pty) Ltd, over certain Erf 34, situate in the Township of Fairmount, District of Johannesburg, measuring 979 (nine seven nine) square metres.

Dated at Johannesburg this 10th day of May 1973.—Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

10333—18

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11481/1954, dated 12 May 1954, passed in favour of Irene Mary Aldwinckle, born Watters on 23 October 1882, in respect of certain Lot 2404, in the Township of Zebedelia Estates, District of Potgietersrus, measuring 2 021 (two thousand and twenty-one) square metres.

Dated at Johannesburg this 3rd day of May 1973.—Bell, Dewar & Hall, Applicant's Attorneys.

Registrar of Deeds, Pretoria.

10333—18

Notice is hereby given that I, Ahmed Sharif, born on 28 March 1922, intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer F937/34, dated 20 February 1934, passed in my favour in respect of certain Lot 198, situate in Dowling Avenue on that portion known as the Township of Newclare of that portion marked E of the freehold farm Waterval 10, District of Johannesburg, measuring 531 (five hundred and thirty-one) square metres.

Dated at Johannesburg this 18th day of May 1973.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Applicant, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

10333—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Rights to Minerals 4/58, dated the 27th day of January 1958, in favour of Gold Fields of South Africa Ltd (now known as G.F.S.A. Holdings Ltd) in respect of certain lots situate in the Township of Georgetown, District of Germiston.

Dated at Johannesburg this 8th day of May 1973.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., 11th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar Johannesburg.

10333—18

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 15341/1958, gedateer 17 Junie 1958, gehou deur Barend Johannes Frederik Neethling, gebore op 6 Augustus 1906, ten aansien van seker Erf 228, geleë in die dorp Christiana, groot 225 vierkante roede.

Gedateer te Pretoria op hede die 8ste dag van Mei 1973.—Pickard & Boshoff, Posbus 829, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10309—18

I, Cecil John Thackwray, in my capacity as executor testamentary in the estate of the late Theophilus Francois Herbert Ludorf (No. 11738/1972) do hereby wish to make known that it is the intention to apply to the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 3622/1970, dated 10 February 1970, in respect of certain Holding 457, Walker's Fruit Farms Agricultural Holdings, Extension 1, situate in the District of Vereeniging, measuring 2,167 1 hectares.

C. J. Thackwray, Executor Testamentary estate late T. F. H. Ludorf, c/o Roseman & Heunis, Second Floor, IBM Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

10346—18

Hierby word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 21485/1968 gepasseer op die 19de dag van Augustus 1968, deur Jacobus Adriaan Louw, gebore 6 Augustus 1942, ten gunste van Casper Jan Hendrik van Niekerk, gebore op 17 Desember 1935, ten aansien van sekere Gedeelte 216 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Waterval 273, Registrasieafdeling JR, geleë in die distrik Pretoria, groot 8,760 8 (agt komma sewe ses nul agt) hektaar.

Geteken te Pretoria op hede die 10de dag van Mei 1973.—D. C. W. Prins vir Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureur vir Applikant, Saambou-Nasionalegebou, Andriesstraat 227, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10243—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18435/1964, dated 3 June 1964, passed in favour of Lourens Abraham Meyer, born on 1 January 1934, in respect of certain Portion 18 (a portion of Portion A of the southern portion) of the farm Scherp Arabie 743, Registration Division KS, District of Groblersdal, measuring 10 (ten) morgen.

Klagsbrun, Scheweitz & Partners, Attorneys for Applicant, P.O. Box 294, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

10285—18

Kennis word hierby gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 13472/1970, gedateer 11 Mei 1970, gepasseer deur Pieter Barend Swart, Boedelbestuurder, Trustbank van Afrika Bpk., in sy hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van wyle Paulus Petrus Joubert, uit hoofde van Eksekuteursbrief 7428/1969, ten gunste van mev. Estella Joubert, gebore op 10 Mei 1936, weduwee ten opsigte van seker Gedeelte 2 van Erf 490, geleë in die dorp Rustenburg, groot 10 200 vierkante voet (1 011 vierkante meter).

Gedateer te Rustenburg op hede die 9de dag van Mei 1973.—Jac. H. Smit & Lamprecht, Drosdygebou, Posbus 75, Rustenburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10279—18

Geliewe kennis te neem dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 15533/57, gedateer die 27ste dag van Junie 1957, gemaak deur Rudolf Goldschagg ten gunste van Hendrik Willem Phyfer ten aansien van sekere resterende gedeelte van Erf 414, geleë aan Vyfde Laan in die dorp Wolmer, distrik Pretoria, groot 1 276 (een duisend tweehonderd ses-en-sewentig) vierkante meter, onder Akte van Transport 15533/57, gedateer die 27ste dag van Junie 1957.

Gedateer die 18de dag van Mei 1973, te Pretoria, Tvl.—K. W. Wright vir Lunnon & Tindall, Standard Bankgebou 510, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10254—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Cession of Mineral Rights 592/27S, dated 20 July 1927 and registered on 27 July 1927, passed by the estate of the late Johan Frederik Kirsten in favour of—

(1) Jan Georg Matthijs Stadler Kirsten, a one-sixth (1/6) share;
(2) Sarah Petronella Elizabeth Breet, born Kirsten, widow, a one-sixth (1/6) share;
(3) Charles Reeve Stocks, a one twenty-fourth (1/24) share;
(4) Frank Johnson, a one twenty-fourth (1/24) share;
(5) Williams Charles Mitchem, a one twenty-fourth (1/24) share;
(6) Theunis Marthinus Kirsten, a one twenty-fourth (1/24) share;
(7) Johan Frederik de Greef, a one twenty-fourth (1/24) share;
(8) Jacobus Frederik Els, a one-twelfth (1/12) share;
(9) Anna Catharina Fouché, born Kirsten, married out of community of property to Francois Castelyn Fouché, a one seventy-second (1/72)share;
(10) Johan Frederik Kirsten, a one seventy-second (1/72) share;
(11) Gerhardus Francois Kirsten, a one seventy-second (1/72) share;
(12) Alexander Jacobus Kirsten, a one seventy-second (1/72) share;
(13) Jan Georg Mattheys Stadler Kirsten, a one seventy-second (1/72) share;
(14) Andries Theodorus Kirsten, a one seventy-second (1/72) share;
(15) Elizabeth Magdalena Kirsten, a one seventy-second (1/72) share;
(16) Robert Kirsten, a one seventy-second (1/72) share;
(17) Charlotte Francina Kirsten, a one seventy-second (1/72) share;
(18) Sarah Petronella Kirsten, minor spinster, a one seventy-second (1/72) share;
(19) Theunis Marthinus Kirsten, minor, a one seventy-second (1/72) share;
(20) Willem Frederik Kirsten, a one seventy-second (1/72) share;
(21) Paul Stephanus Kirsten, a one-thirtieth (1/30) share;
(22) Willem Frederik Andries Kirsten, a one-thirtieth (1/30) share;
(23) Phillippus Jacobus Kirsten, a one-thirtieth (1/30) share;
(24) Jan Hendrik Kirsten, a one-thirtieth (1/30) share;
(25) Nicolaas Johannes Hermanus Grobler, minor, a one-ninetieth (1/90) share;
(26) Willem Frederik Andries Grobler, minor, a one-ninetieth (1/90) share;
(27) Johannes Christiaan Kirsten Grobler, a one-ninetieth (1/90) share;

in respect of all the rights to minerals, metals and precious stones on or in certain portion of the freehold farm Fischgewaagd 542, situate in the District of Rustenburg, measuring 719 morgen 377 square roods.

Dated at Pretoria this 10th day of May 1973.—Adams & Adams.

Registrar of Deeds, Pretoria.

10284—18

CAPE—KAAP

Kennis word hierby gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Aktes van Transport:

(1) No. 8777, gedateer 20 Augustus 1937, ten gunste van Antonie Johannes Christoffel Botes, ten opsigte van seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Beaufort-Wes, synde Lot A, gedeelte van reservoir Erf 79, groot 291 vierkante roede 8,5 vierkante voet;

(2) No. 7698, gedateer 24 Julie 1937, ten gunste van Antonie Johannes Christoffel Botes, ten opsigte van seker stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Beaufort-Wes, synde die restant van Lot 79 van die reservoir erwe, groot 146 vierkante roede 138,5 vierkante voet.

Gedateer te Beaufort-Wes hierdie 25ste dag van April 1973.—Gird & Dercksen, Prokureurs vir Aansoeker, Donkinstraat 71, Posbus 6, Beaufort-Wes.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

9857—18

Notice is hereby given that we are applying for a certified copy of Deed of Transfer 8881, dated 28 October 1930, in favour of Edward Victor Zinn, in his capacity as secretary of the General Estate and Orphan Chamber, and Courtney Thomas Krummeck, in their capacity as executors testamentary in the estate of the late Adam Nicolaas Krummeck, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Beaufort West, being Lot NA, portion of Lot XXX, now Erf 38, Beaufort West, measuring 12 square roods 50 square feet.

Dated at Beaufort West this 25th day of April 1973.—Gird & Dercksen, Attorneys for Applicant, 71 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9857—18

Hierby word bekendgemaak dat dit my voorneme is om aansoek te doen om die kansellasie van die inskrywings in die kantoor van die Registrateur van Aktes te Kaapstad, met betrekking tot Akte van Verband 14767, gedateer 4 Desember 1957, geregistreer deur Beatrix Magdalena Vos, gebore Reeder op 5 Augustus 1907, getroud buite gemeenskap van goedere met Jacobus Botha Vos, ten gunste van Johannes Hendrik van der Westhuizen, gebore op 10 Julie 1892 vir die som van vierduisend rand (R4 000) plus R200 koste oor sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Prieska, synde die restant van Perseel 264, gedeelte van die Prieskadorpsmeent, groot aan restant 23 634 vierkante voet.

Geteken te Prieska op hede die 3de dag van Mei 1973.—B. le S. van der Riet, Prokureur vir Aansoeker, Posbus 37, Prieska.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

9863—18

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 3634 van 1923 ten gunste van Joseph Mee Barrow, oorlede op 20 Mei 1955, ten opsigte van sekere stuk erfpaggrond, synde Erf 1115 Aliwal-Noord, in die munisipaliteit en afdeling Aliwal-Noord, groot 2 141 vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad op hede die 6de dag van April 1973.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Applikant, Santamgebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

9932—18

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van verlore Transportakte 16417, gedateer 24 September 1964, ten gunste van Yvonne Anna Schroder, gebore Swart op 5 April 1918, getroud buite gemeenskap van goedere met Gerhard Herbert Schroder ten opsigte van sekere grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, synde Erf 1728, Stellenbosch, groot 1 104 (eenduisend eenhonderd-en-vier) vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad op hede die 1ste dag van Mei 1973.—Silberbauers, Applikant se Prokureur, United House, Heerengracht.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

10031—18

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1260, gedateer 25 Januarie 1972, ten gunste van Nicholas Paul Rhoda, gebore 22 Januarie 1938 (gekleurde groep) ten aansien van sekere stuk opbetaalde erfpaggrond geleë in Idas Valley Dorp Uitbreiding 1, in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, groot 574 vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad op hede die 27ste dag van April 1973.—Heyns, Strauss & Visagie, Applikant se Prokureurs, Heerengrachtsentrum 601, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

10031—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3262, dated 8 April 1927, passed in favour of Mary Lorna James, born Versfeld, widow, in respect of certain piece of land situate in the Division of Riversdale at the mouth of the Kaffir Kuils River, being Lot 5a, Block B, portion of Lot 5, Block B, now Erf 20, Stilbaai-Wes, measuring 482 square metres.

Dated at Adelaide, C.P., this 5th day of May 1973.—De Beer & Van Zijl, Attorneys for Applicant, 34 Church Street, Adelaide, C.P.

Registrar of Deeds, Cape Town.

10053—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4099, dated 10 July 1933, passed in favour of the late Joseph Alcock, in respect of certain land situate on the Rondebosch Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot CC20, part of Lot CC, now Erf 38364, Cape Town at Athlone, measuring 495 square metres.

Dated at Cape Town this 26th day of April 1973.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

10063—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12295, dated 7 December 1927, passed in favour of Marthinus Klein, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate on the Cape Flats, in the Cape Division, being Lot 205 of the Eureka Estate, a portion of Lot JJ, measuring 208 square roods 48 square feet.

Dated at Claremont, Cape, this 30th day of April 1973.—Pincus, Matz & Feinberg, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 135 Main Road, Claremont, Cape.

Registrar of Deeds, Cape Town.

10174—18

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 7292, gedateer 20 Mei 1953, ten gunste van Benjamin Baartman, ten aansien van seker stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë in die munisipaliteit Goodwood, afdeling Kaap, synde Perseel 1278, Elsiesrivierlandgoed, deel van Perseel ERE 3 (nou Erf 11117, Goodwood), groot 495 (vierhonderd vyf-en-negentig) vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad op hede die 8ste dag van Mei 1973.—Proctor, De Villiers & Kie., Prokureurs vir Aanvraer, Saambou-Nasionalegebou, Kasteelstraat 45, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

10249—18

NATAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 2901/1951, dated 17 April 1951, passed in favour of Olive Inglis, in respect of Lot 15, Reservoir Hills Township, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent sixteen thousand two hundred and eighty-two (16 282) square feet one thousand five hundred and thirteen (1 513) square metres.

Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of May 1973.—Bale, Greene, Morcom & Co., 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

9844—18

CHANGE OF NAME UNDER THE PROVISIONS OF SECTION 93 OF THE DEEDS REGISTRY ACT, No. 47 OF 1937

Notice is hereby given that we, on behalf of Africa Evangelical Fellowship (S.A.G.M.), intend applying to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, for the registration of the change of name from S.A.G.M. (founded 1889—incorporated 1913) to Africa Evangelical Fellowship (S.A.G.M.) of the following deeds and the relevant registers in terms of the above-mentioned section:

1. Deed of Transfer 2608/1954, dated 31 March 1954.
2. Deed of Transfer 758/1933, dated 1 April 1933.
3. Deed of Transfer 5311/1929, dated 31 December 1929.
4. Deed of Transfer 2487/1950, dated 21 April 1950.
5. Deed of Transfer 1798/1929, dated 8 May 1929.

All persons having objection to the change of name are hereby required to lodge such objections with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice.

Dated at Durban this 4th day of May 1973.—Fowle & Driman, Applicants Conveyancers and Attorneys, 1017 Eagle Buildings, Murchie's Passage, 357 West Street, Durban.

10092—18

Notice is hereby given that Mona Cassim Schrueder, born on 20 June 1909, spinster, intends applying for a certified copy of the following:

Deed of Transfer 9728/1965, dated 27 July 1965, passed by Khatija Noor Mahomed, passenger Indian woman, born in 1909, married in India to Vally Noor Mahomed, passenger Indian, according to Mahommedan rites, the marriage not having been registered in the Republic of South Africa, in favour of Mona Cassim Schrueder, born on 20 June 1909, spinster, in respect of a certain piece of land, being Subdivision 2 of Lot 9, Block A, No. 3 of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-seven comma seven five (37,75) perches.

Dated at Durban.—Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Applicant, 373 Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

10200—18

Notice is hereby given that Mona Cassim Schrueder, born on 20 June 1909, spinster, intends applying for a certified copy of the following:

Deed of Transfer 2763/1946, dated 17 April 1946, passed by Simon Adren, born on 30 January 1911 to Mona Cassim Schrueder, born on 20 June 1909, spinster, in respect of a certain piece of land, being Subdivision 3 of Lot 9, Block A, No. 3 of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-seven comma seven five (37,75) perches.

Dated at Durban.—Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Applicant, 373 Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

10200—18

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2418/1954, dated 26 March 1954, passed by Stability Finance Corporation Ltd, in favour of Broadacres Investments Ltd, in respect of—

(1) Lot 38, Trafalgar, situate in the Public Health Area of Trafalgar and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent two thousand three hundred and six (2 306) square metres;

(2) Lot 169, Trafalgar, situate in the Public Health Area of Trafalgar and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and eighty eight (1 188) square metres.

Dated at Pietermaritzburg this 9th day of May 1973.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Applicant's Attorneys, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

10248—18

Notice is hereby given that Fiorita (Pty) Ltd intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 8141/1964, dated 1 July 1964, passed in favour of Fiorita (Pty) Ltd in respect of certain—

(1) Subdivision 1 of Lot 110, Block B, Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 2 roods 39,44 perches;

(2) Subdivision 2 of Lot 110, Block B, Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 15,43 perches;

(3) Subdivision 3 of Lot 110, Block B, Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 22,77 perches;

(4) Subdivision 4 of Lot 110, Block B, Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 22,41 perches;

(5) Subdivision 1 of Lots 111 and 112, Block B, Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 14,48 perches;

(6) Subdivision 2 of Lots 111 and 112, Block B, Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 7,34 perches.

Dated at Durban.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

10200—18

O.F.S.–O.V.S.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3429/1971, gedateer 8 Junie 1971, gegee deur Lourens Erasmus Botha-Odendaal, gebore op 27 Augustus 1927, ten gunste van Wessel Cornelius Holmes, gebore op 1 Augustus 1943, ten aansien van sekere Erf 247, geleë in die dorp Kestell, distrik Bethlehem, groot 2 974 (tweeduisend negehonderd vier-en-sewentig), vierkante meter.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 4de dag van Mei 1973.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikante, Tweede Verdieping, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

10253—18

S.W.A.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Government Grant 74/1958, dated 3 July 1958, passed in favour of Petrus Johannes Lafras Nolte, born on 15 May 1923, in respect of certain farm Marico 751, Registration Division L, measuring three thousand two hundred and sixty-two comma nine five one seven (3 262,951 7) hectares.

Dated at Windhoek this 7th day of May 1973.—Fisher, Quarmby & Pfeifer, Attorneys for Applicant, P.O. Box 37, Windhoek.

Registrar of Deeds, Windhoek.

10058—18

ORDERS OF COURT, ETC.–ORDERS VAN DIE HOF, ENS.

TRANSVAAL

Saak M722/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter De Villiers

Pretoria, Dinsdag, die 8ste dag van Mei 1973

In die *ex parte* aansoek van JACOB THEODORUS VAN EEDEN, *in re* STRALITA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Applikant

Na aanhoor van advokaat Nienaber, namens die Applikant, en na deurlees van die kennisgewing van mosie;

Gelas die Hof:

1. Dat Stralita Beleggings (Edms.) Bpk., hierby herstel word op die Register van Maatskappye, Pretoria, ingevolge die bepalings van artikel 199 (7) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig;
2. Dat kennis van die herstel van Stralita Beleggings (Edms.) Bpk., op die Register van Maatskappye deur die Applikant gepubliseer word in een uitgawe elk van die *Staatskoerant* en die *Hoofstad*-nuusblad;
3. Dat die applikant weer in die posisie van direkteur herstel word asof die maatskappy nie geskrap was nie;
4. Dat die koste van hierdie aansoek deur Stralita Beleggings (Edms.) Bpk. betaal word.
5. Dat die Maatskappy die koste van die advertensies betaal.

Deur die Hof.—A. B. de Vos, Assistent-griffier.
(J. C. V. Odendaal.)

10336—18

Case M1043/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 8 May 1973

In the matter between E. LINDSAY SMITHERS (PTY) LTD, Applicant, and THE LETTERMAN (PTY) LTD, c/o Hersawitz, Poplak & Esrock, First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered;

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12 June 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Oshry & Oshry.)

10333—18

Case M981/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman

Johannesburg, Tuesday, 1 May 1973

In the matter between DANIEL IAN FERGUSON, Applicant, and WELDING MACHINE AND INDOOR TRAILER MANUFACTURERS (PTY) LTD, carrying on business at 5 Mpande Road, Sebenza, Edenvale, and having its registered office at 5 Malva Road, Respondent

Having heard Mr Ancer, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Mendelow, Zimerman & M.)

10333—18

Case M630/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Johannesburg, Tuesday, 20 March 1973

In the matter between BASIL COURTNELL SIEDLE, Applicant, and ROVATOURS (PTY) LTD, having its registered office at 303 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Sutton, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 17 April 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(G. Michalson & Silver.)

10326—18

Case M630/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn

Johannesburg, Tuesday, the 17th day of April 1973

In the matter between BASIL COURTNELL SIEDLE, Applicant, and ROVATOURS (PTY) LTD, Respondent

Upon the motion of Mr Sutton, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and provisional order of liquidation issued out of this Court on the 20th day of March 1973;

It is Ordered:

That the return day of the afore-said rule *nisi*, be and it is hereby extended to the 22nd day of May 1973. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(G. Michalson & S.)

10326—18

M1023/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 8 May 1972

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and PETER AUSTIN CAR DISTRIBUTORS (PTY) LTD, has its principal place of business at corner of Susman Avenue and Ralda Road, Blairgowrie, Randburg; and having its registered office at 33 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Katz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12 June 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Werksmans.)

10319—18

Case M983/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman

Johannesburg, Tuesday, 1 May 1973

In the matter between UNITED MORTGAGE AND INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and D.S.D. LEASING ENTERPRISES (PTY) LTD, having its registered head office at Third Floor, Meubel Sentrum, corner of Eloff and Anderson Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Lewis, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause if any, to this Court on 29 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Kantor, Gordon Linda & G.)

10819—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and STAR BED AND MATTRESS MANUFACTURING COMPANY (PTY) LTD, having its principal place of business at Industrial Stand 225, Heidelberg Road, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 9th day of August 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of April 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

10304—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between TERME INVESTMENT AND FINANCE COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and PATCOLL HOLDINGS (PTY) LTD, carries on business and has its registered head office at Suite 500, Southern House, Rissik and Fox Streets, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the order of liquidation granted in this case on the 19th day of December 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of May 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

10304—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between RAYMOND RUTHVEN BARNES, BAREND GERT STEYN DE WET and LESLIE COHEN, N.N.O., Applicants, and PENGUIN INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at 15th Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the order of liquidation granted in this case on the 12th day of July 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of April 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

10304—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between RENATO DUILO CESARA COLLA, Applicant, and AFRITAL (PTY) LTD, having its principal place of business at 15 Charles Street, New Doornfontein, Johannesburg, which is also its registered office, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 23rd day of January 1973, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of April 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

10304—18

Case M913/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
Transvaal Provincial Division

Before the Honourable Mr Justice De Villiers

Pretoria, Tuesday, the 8th day of May 1973

In the matter between J. C. ERASMUS, Applicant, and HOLTMYER DISTRIBUTORS (PROPRIETARY) LIMITED, situate at 101 Salisbury House, Andries Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Daniels of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10 a.m., on the 29th day of May 1973, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By the Court.—A. B. de Vos, Assistant Registrar.

(Stegmanns.)

10239—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between LESLIE COHEN, N.O., Applicant, and A & I BRAKE AND CLUTCH SPECIALISTS (PTY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 20th day of February 1973, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of April 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

10304—18

Case M907/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman

Johannesburg, Wednesday, 2 May 1973

In the matter between PLANT HIRE COMPANY S.A. (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and TRACHIRE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as contractors and having its registered head office at Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Ancer, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Mendelow, Zimerman & M.)

10202—18

Case M880/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Thursday, 12 April 1973

In the matter between EIMKE GERT ROOS, Applicant, and M.C.C. INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at 36 Fawley Avenue, Aucland Park, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Kruger, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 15 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(C. I. Belcher.)

10202—18

Saak M866/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen ALETTA PETRONELLA DE VOS, Petisionaris, en MAKWENA BOERDERY (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te p/a Minnaar & Forssman, Rentmeestergebou 2, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus, Respondent

Na aanhoor van advokaat Nienaber, namens die Pensionaris, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm., op 22 Mei 1973, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per geregistreerde pos en onverwyld gepubliseer word een maal in die *Staatskoerant* en *Hoofstad*-nuusblad;
4. Dat die koste van opposisie koste in die likwidasie sal wees. Deur die Hof.—A. B. de Vos, Assistent-griffier.
(Van Zyl, Le R. & H.)

10002—18

Case M762/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Pretoria, Tuesday, the 1st day of May 1973

In the matter between BEREA PARK SOCCER CLUB (PTY) LTD, trading as SANDFONTEIN MOTORS, Applicant, and TAR TOPS (PTY) LTD, having its registered office at 148 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Roos, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 22 May 1973, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—A. B. de Vos, Assistant Registrar.
(Karp & Z.)

10116—18

Case M1005/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman

Johannesburg, Tuesday, 1 May 1973

In the matter between SILVERROCK INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and MANFRED WILLI ANDERS, an adult white male company director who formerly resided at 58 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhoud Valley, Johannesburg, but whose present whereabouts are unknown, Respondent

Having heard Mr Rosenzweig, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 May 1973, at 10 a.m., why a final order of sequestration should not be granted against his estate;
2. That service of this Order be effected by one publication in the *Government Gazette* and *ad valvas curiae*;
3. That service be effected on one Mr Golke, 217 D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional trustee as a matter of urgency.) By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(F. Munnik & Zulberg.)

9811—18

Case M767/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Pretoria, Tuesday, the 1st day of May 1973

In the matter between ILLINGS (PTY) LTD, Applicant, and WITBANK GRANITE CRUSHERS (PTY) LTD, having its registered office at 11 Shains Buildings, Lewis Street, Witbank, Respondent

Having heard Mr Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 29th day of May 1973, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper. By the Court.—A. B. de Vos, Assistant Registrar.
(Sapirstein & S. & P.)

9747—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between J.P.S. NOMINEES (PTY) LTD, Applicant, and COHINVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at Suite 500, Southern House, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 19th day of December 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of May 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

10304—18

CAPE—KAAP

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between COMMONWEALTH SHIPPERS LIMITED, Applicant, and GEORGE GRANDE, a company director of " Clissold", Glencoe Road, Oranjesicht, Cape Town, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 2nd day of March 1972, by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of April 1973.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town, 3 May 1973.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen COMMONWEALTH SHIPPERS LIMITED, Applikant, en GEORGE GRANDE, a company director of "Clissold", Glencoe Road, Oranjesicht, Cape Town, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 2de dag van Maart 1972, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die Aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 19de dag van April 1973.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Kaapstad, 3 Mei 1973.

9928—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between HAROLD POTASH, Applicant, and ENUS ADAM BANDERKE, a butcher of ELITE MOSLEM BUTCHERY, Belgravia Road, Athlone, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration, granted in this case on the 14th day of February 1973, by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of April 1973.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town, 2 May 1973.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen HAROLD POTASH, Applikant, en ENUS ADAM BANDERKE, a butcher of ELITE MOSLEM BUTCHERY, Belgravia Road, Athlone, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 14de dag van Februarie 1973, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 18de dag van April 1973.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Kaapstad, 2 Mei 1973.

9883—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PROPRIETARY) LTD, Applicant, and BARNETT BUSO, trading as K. B. BUSO BUTCHERY, at Sithandatu Avenue, Nyanga East, C.P., Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 1st day of March 1973, by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 26th day of April 1973.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town, 2 May 1973.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PROPRIETARY) LTD, Applikant, en BARNETT BUSO, trading as K. B. BUSO BUTCHERY, at Sithandatu Avenue, Nyanga East, K.P., Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van Maart 1973, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 26ste dag van April 1973.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Kaapstad, 2 Mei 1973.

9884—18

NATAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between SAIBOT ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and FRANKLIN EKSTEIN, 10 Durham Road, Wentworth, Durban, Natal, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration, granted in this case on the 19th day of January 1973 by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th day of April 1973.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg.

9758—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between THE LEYLAND MOTOR CORPORATION (NATAL) LIMITED, Applicant, and B. JHILMEET, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 26th day of July 1972, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of April 1973. —H. G. Rainier, Master of the Supreme Court. Masters Office, Pietermaritzburg.

10186—18

Case M301/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin

Durban, Friday, 4 May 1973

In the matter of *ex parte:* FIBRE SPINNERS AND WEAVERS (PROPRIETARY) LIMITED, Petitioner

Upon the motion of Mr G. I. Raftesath, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all interested parties are hereby called on to show cause, if any, to this Court on the 8th day of June 1973, at 10 a.m., why an order should not be granted—

(a) confirming the reduction of the issued share capital of Fibre Spinners and Weavers (Proprietary) Limited, from R3 492 018, divided into 6 984 036 shares of 50c each fully paid up, to R2 130 000 divided into 4 260 000 sbares of 50c each fully paid up; such reduction to be effected by returning to the shareholders pro rata in relation to their respective shareholdings, the total paid up capital of 50c per share, on 2 724 036 issued shares and cancelling the said 2 724 036 issued shares; the Company's authorised share capital to remain R3 500 000 divided into 7 000 000 shares of 50c each;

(b) approving a minute for registration in the following terms:

"The issued share capital of Fibre Spinners and Weavers (Proprietary) Limited is hereafter R2 130 000 divided into 4 260 000 shares of 50c each fully paid up. The authorised share capital of the Company remains R3 500 000 divided into 7 000 000 shares of 50c each.";

(c) directing that, within 14 days after the registration of the said order and of the said minute, a notice recording such registration be published once in a *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

2. That Fibre Spinners and Weavers (Proprietary) Limited despatch forthwith by pre-paid registered post to each of its creditors whose claims have not yet been discharged a copy of this Order together with a notice stating the amount of the debt which the Company admits to be due as at the 4th day of May 1970;

3. (a) That on or before the date referred to in paragraph 1 above, Fibre Spinners and Weavers (Proprietary) Limited file an affidavit by its auditors which shall contain a list of its creditors with their addresses and particulars of the debts due to them as at the 4th day of May 1973; and

(b) If any creditor has not consented to the reduction sought by Fibre Spinners and Weavers (Proprietary) Limited then such affidavit shall state whether such creditor's claim has been discharged or determined or been secured or otherwise as to what provision has been made for the due payment thereof;

4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(Garlicke & Bousfield.)

10080—18

Case M337/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
Durban and Coast Local Division

Before the Honourable Mr Justice James (Judge President)

Durban, Friday, 4 May 1973

In the matter between DUDLEY GRAEME GIFFORD N.O., Applicant, and FASHION FLAIR DRESS MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED, registered office at Fourth Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Wilson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Order of this Court dated 7 July 1972, under Case M585/72, placing Fashion Flair Dress Manufacturers (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management), be and it is hereby cancelled and discharged; in terms of the provisions of section 197 of Act 46 of 1926, as amended;

2. That the Respondent Company and all other interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), sitting at Durban on 8 June 1973, at 10 a.m., or so soon thereafter as the matter may be heard, why the Respondent Company should not be wound up and why the costs of judicial management should not rank *pari passu* with those occasioned by the winding up;

3. That this Order operates as an order provisionally winding-up the Respondent Company;

4. That this Order and a copy of the petition be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office and that this Order be published on or before 25 May 1973, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.
(Wartski, Greenberg & Partners.)

10079—18

O.F.S.–O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter between BAREND FREDERIK CILLIERS, Applicant, and JOHANNES ARNOLDUS GREYLING, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 1st day of March 1973, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 22nd day of March 1973.—Deputy Master of the Supreme Court, Master's Office, Bloemfontein, 27 April 1973.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen BAREND FREDERIK CILLIERS, Applikant, en JOHANNES ARNOLDUS GREYLING, Respondent

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 1ste dag van Maart 1973, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en dat die petisie deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 22ste dag van Maart 1973 geweier is.—Adjunk-meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Bloemfontein, 27 April 1973.

9735—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter between CHRISTIAAN GEORGE FREDERICK RICHTER, Applicant, and MARK ANDRE FIVAZ, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 15th day of March 1973, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of March 1973.—Deputy Master of the Supreme Court, Master's Office, Bloemfontein.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen CHRISTIAAN GEORGE FREDERICK RICHTER, Applikant, en MARK ANDRE FIVAZ, Respondent

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 15de dag van Maart 1973 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en dat die petisie deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 19de dag van Maart 1973 geweier is.—Adjunk-meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Bloemfontein, 27 April 1973.

9735—18

SALES IN EXECUTION–GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Case 12227/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK ALBERTUS VAN DER WESTHUIZEN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and writ of execution, dated 23 November 1972, the following property will be sold in execution on Friday, 15 June 1973, at 10 o'clock in the forenoon at the Messenger of the Court's Offices, Connie van der Merwe, 23 Leak Street, Klerksdorp, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 719, situate in the Town of Alabama, District of Klerksdorp, measuring 952 (nine hundred and fifty-two) square metres.

The following improvements are reported to be on the property:

A single-storey dwelling-house, consisting of five rooms with kitchen and two bathrooms. Built of brick under a corrugated iron roof. Usual outbuildings. Property fenced.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 23 Leask Street, Klerksdorp.

Klerksdorp, 3 May 1973.—Louis M. Hoffmann, Attorneys for Plaintiff, 15-20 Permanent Buildings, corner of Boom and Anderson Streets, Klerksdorp.

9901—18

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK DANIEL PETRUS VAN SCHALKWYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Ermelo, on Wednesday, the 6th day of June 1973, at 10 a.m., on the premises of the property which is certain Lot 201, situated at 32 Hoy Street, Breyten, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions of sale to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Certain Lot 201, situate in Hoy Street in the Town of Breyten, District of Ermelo, measuring 78 (seventy-eight) square roods and 18 (eighteen) square feet.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

The buildings consist of a dwelling-house consisting of two bedrooms, dining-room, sitting-room an enclosed verandah, kitchen with anthracite stove, bathroom and toilet and the usual out-buildings.

Terms.—Without reserve. Deposit of ten (10) per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Deputy Sheriff of Ermelo within fourteen (14) days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Ermelo.

S. T. Farrell, for Savage, Jooste & Adams, Plaintiff's Attorneys, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

9741—18

Saak 12561/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GERMISTON, GEHOU TE GERMISTON

In die saak tussen IVOR GUEST, Eiser, en GEORGE BRITS, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op 24 Januarie 1973, die onderstaande eiendom te wete Erf 24, Woodmere, Germiston, geleë aan Hazelweg 1, Woodmere, Germiston, groot 477 (vierhonderd sewe-en-sewentig) vierkante meter, en bestaande uit 'n enkelverdieping woning met drie slaapkamers, eetkamer, kombuis, badkamer, aparte spoel toilet, garage met gewone buitegeboue, in eksekusie verkoop sal word, op die 12de dag van Junie 1973, om 11.30 voormiddag voor die Landdroshof, Germiston.

Voorwaardes van Verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommissie op die dag van verkoping. Die balans tesame met rente daarop teen 9 persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal word of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg, binne 14 dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van verkoping.
3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ensovoorts.
4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusie-skuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.
5. Die verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Germiston.

Gedateer te Germiston op hede die 19de dag van April 1973. —P. W. du Toit, Prokureur vir Eiser, Providentgebou 2, Presidentstraat, Germiston.

9955—18

Case 16849/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LOTHAR EDMUND BECKER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 14 February 1973, the property listed herein will be sold in execution, on Tuesday, 12 June 1973, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street Entrance, Germiston, to the highest bidder:

Certain Erf 599, situate in the Township of Edenvale, District of Germiston, measuring 991 square metres.

The judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements.—Detached single-storey dwelling consisting of five rooms, with kitchen and bathroom and toilet. Constructed of brick under tiles.

Outbuildings.—Single-storey garage and servant's room of brick under iron.

Terms.—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 8¾ per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

9728—18

Saak 270/73

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en GIKA INVESTMENTS (PTY) LTD, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word by die Landdroshof, Vanriebeeckstraat, Alberton, op Vrydag, die 15de dag van Junie 1973, om 10 voormiddag, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping in welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Alberton, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 156, geleë in die dorp Alberton, distrik Alberton (bekend as Hendrik Potgieterstraat 3, Alberton).

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Kaalgrond.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent (minimum R20) afslaersgelde, in kontant op die dag van verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Gedateer 4 Mei 1973.—D. H. Scholtz, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureur, Saambou-Nasionalegebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

9937—18

Saak 1664/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SPRINGS, GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen ALLIED BUILDING SOCIETY, Eiser, en G. C. VAN DER WALT, Verweerder

Aan: Die Klerk van die Hof, Springs.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Agbare Hof en Geregtelike Lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 22 Junie 1973, om 3-uur namiddag, by S.N.O., Vierde Straat 66, Springs, geregtelik deur die Bode van die Hof aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Erwe 719 en 720, synde 18 Somersetstraat, Geduld-uitbreiding, distrik Springs, en baksteenhuis onder sinkdank bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, badkamer, kombuis, bediendekamer met toilet.

Voorwaardes.—Die verkoping sal onderworpe wees aan die betaling van 10 persent van die koopprys op die dag van die verkoping en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne 21 (een-en-twintig) dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans. Die volledige koopvoorwaardes wat onmiddellik voor die Geregsbode, Springs, ter insae lê.

Gedateer te Springs op hede die 24ste dag van April 1973.—Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Santamgebou, Vyfde Laan, Springs.

9729—18

Saak 1603/73

In die saak tussen MATTHYS MAREE MULLER LEONARD KRUGER, en JACOBUS ANDRIAAN LOUW, Eisers, en NICOLAAS CASPARUS STRYDOM, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogemelde saak sal 'n verkoping sonder 'n reserwe prys op Donderdag, die 7de dag van Junie 1973, om 10-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Vereeniging, gehou word van die ondergemelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping, welke voorwaardes voor die verkoping in die kantoor van die Onder-Balju, Vereeniging, ter insae sal lê:

Sekere Erf 51, geleë in die dorpsgebied van Meyerton, distrik Vereeniging, groot 2 552 (tweeduisend vyfhonderd twee-en-vyftig) vierkante meter.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word:

Die eiendom is geleë te Vanboeschotenstraat 54, Meyerton, distrik Vereeniging. Daar is 'n woonhuis op die eiendom met 'n dubbel motorhuis en buitegeboue.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bouvereniging- of 'n ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping aan die Onder-balju te Vereeniging verskaf word.

Gedateer 10 Mei 1973.—Allen M. Snijman, Onder-balju, Justusgebou, Lesliestraat 17B, Posbus 38, Vereeniging.

10256—18

Case 92015/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. J. VAN NIEKERK, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 27 December 1972, the following will be sold in execution on 15 June 1973, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Erf 1581, situate in the Township of Triomf, Johannesburg, being 88 Bertha Street, Triomf, measuring approximately 1 276 square feet, held by Phillippus Jacobus van Niekerk under Deed of Transfer F12889/1969, dated 25 August 1969.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A dwelling-house, built of brick under tile roof, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, bath and w.c., shower w.c., kitchen with electric stove, store w.c., electric lighting, hot water geyser and municipal water.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court at the time of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 9 per cent per annum on the amount of Plaintiff's claim from the date of sale to the date of transfer shall be secured by an approved bank or building society guarantee, which guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's conveyancers within 14 days of the date of sale and shall be payable against registration of transfer.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

Routledge-MacCallums, Plaintiff's Attorneys, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.

10333—18

Case 58523/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between R. J. J. ODENDAAL, Plaintiff, and Mrs MINNIE, Defendant

Kindly take notice that the sale in execution will be held in front of the Court-house, Magistrate's Court, Johannesburg, at 10 a.m., on the 8th day of June 1973, of the immovable property attached in execution in the above matter, namely:

Portion A of Lot 45, situated on First Avenue, Westdene, District of Johannesburg.

Terms.—The conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Johannesburg West, 409 Commissioner House, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 3rd day of May 1973.—S. Slom, for Norman, Isserow & Slom, Plaintiff's Attorneys, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

10333—18

CAPE—KAAP

Case 1424/73

IN EXECUTION OF THE JUDGMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT, FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and JACQUES MANFRIED BESTER, Execution Debtor

The property described hereunder will be sold on the site at 134 Muller Street, Kraaifontein, Cape, on Wednesday, 30 May 1973, at 10 a.m., viz.:

"Sekere stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë in Kraaifonteindorp, in die munisipaliteit Kraaifontein, afdeling Paarl, synde Erf 2244, Kraaifontein, groot 496 (vierhonderd ses-en-negentig) vierkante meter", on which is situate a dwelling comprising a single-storey brick dwelling with asbestos slate roof consisting of lounge/dining-room, three bedrooms, bathroom, w.c., kitchen, and single garage.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable as to ten (10) *per centum* of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 9 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within twenty-one (21) days of sale.

The buyer shall—

(a) pay auctioneer's charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within twenty-one (21) days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;

(c) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

Fuller, Moore & Son, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town. I. J. Hugo, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville.

9738—18

Case P5/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MATTHIAAN JOHANNES BERGH, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution, dated 3 April 1973, the following property will be sold by the Deputy Sheriff of Uitenhage, at 10 a.m., on Friday, 8 June 1973, in front of the Magistrate's Offices, Algoa Road, Uitenhage:

Dwelling-house situate on the property described as follows:

Certain piece of ground being Erf 6851, Uitenhage, situate in Uitenhage Township Extension 26, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring eight hundred and eighteen (818) square metres, and known for municipal purposes as 12 Begonia Drive, Uitenhage.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff situate on the Second Floor, S.A. Permanent Buildings, 119 Caledon Street, Uitenhage.

Whiteside, Smit & Almon, Attorneys for the Judgment Creditor, 115 High Street, Grahamstown.

9873—18

Case 7279/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and RICHARD VAN WYK, Defendant

Be pleased to take notice that in pursuance of a warrant of execution, dated 7 March 1973, the undermentioned fixed property will be sold by public auction, at 27 Alice Street, Kraaifontein, on Wednesday, 13 June 1973, at 10 a.m., consisting of a residential dwelling, described as:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 4162, portion of Erf 3315, Kraaifontein, Division of Paarl, held by the Mortgagor under Deed of Transfer 21423 subject to the conditions therein referred to, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres.

Conditions of Sale

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold voetstoots to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.

Bill Tolken & Bresler, Attorneys for Plaintiff, 161 Voortrekker Road, Goodwood, C.P. W. J. Tolken, Auctioneer for Plaintiff, 161 Voortrekker Road, Goodwood, C.P.

10023—18

Case 1044/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between U.D.C. BANK LTD, Plaintiff, and D. J. VELLOEN, Defendant

Be pleased to take notice that in pursuance of a warrant of execution, dated 28 November 1972, the undermentioned fixed property will be sold by public auction at 78 12th Avenue, Kraaifontein, on Wednesday, 13 June 1973, at 10 a.m., consisting of a residetial dwelling, described as:

Certain piece of partly redeemed quitrent land, being the remainder of Erf 5036, Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring five hundred and thirty-five (535) square metres, held by Defendant by Deed of Transfer 24217.

Conditions of Sale

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold voetstoots to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.

Bill Tolken & Bresler, Attorneys for Plaintiff, 161 Voortrekker Road, Goodwood. W. J. Tolken, Auctioneer for Plaintiff, 161 Voortrekker Road, Goodwood.

10023—18

BREDASDORP

'n Eiendom geleë te Fletcherstraat, Bredasdorp, bekend as Erf 62, Bredasdorp, groot 1 570 vierkante meter, sal op Saterdag, Junie 1973, om 10 vm., by die perseel geregtelik te koop angebied word.

Op die perseel staan 'n goed geboude huis met teëldak.
Dit het die volgende kamers:

Sitkamer, eetkamer, kantoor, kombuis, spens, werkkamer, groot onstoep, drie slaapkamers, drie gange, badkamer met toilet, kstra toilet, buitekamer vir bediende met aparte toilet, buite akhuis, dubbele motorhuis en agterstoep.

'n Deposito van 10 persent van die koopsom is in kontant y die verkoping betaalbaar en die balans teen transport.

Die voorwaardes van verkoping mag nagesien word by Boland Bank Bpk., Bredasdorp, of die Adjunk-balju, Bredasdorp, of by liser se Prokureurs, Van der Spuy & Vennote, Eaglegebou, Burgstraat 18, Kaapstad.

Gedateer te Kaapstad op hede die 7de dag van Mei 1973.—. P. M. Cruse, vir Van der Spuy & Vennote, Eaglegebou, Burgtraat 18, Kaapstad.

10163—18

Saak 3061/71

N DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GOODWOOD, GEHOU TE GOODWOOD

n die saak tussen H. G. J. DU TOIT, Eiser, en H. MOHAMED, Verweerder

Geliewe kennis te neem dat ingevolge 'n lasbrief tot eksekusie uitgereik deur die Eiser in bogenoemde Agbare Hof ondertaande eiendom geregtelik aan die hoogste bieder verkoop sal ord voor die Landdroshof te Goodwood, op 6 Junie 1973, om 0 vm.:

Sekere stuk afgekoopte erfpaggrond, geleë in die afdeling Kaap, synde Erf 3951, Goodwood, in die munisipaliteit Goodwood, groot 495 (vierhonderd vyf-en-negentig) vierkante meter.

Die volgende is die vernaamste voorwaardes van verkoop wat an toepassing sal wees:

1. Die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944 en reëls daaronder emaak en aan die voorwaardes van Akte van Transport 11709/947.

2. Tien persent van die koopsom sal kontant betaalbaar wees p die dag van verkoping en die balans teen registrasie van ransport in die koper se naam, gewaarborg deur 'n goedgekeurde vaarborg wat binne (14) veertien dae na die datum van verkoping elewer moet word.

3. Die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van alle gterstallige belastings, watergelde, vullis verwydering gelde en oolgelde wat ten opsigte van die eiendom aan die munisipaliteit Goodwood verskuldig mag wees.

4. Die verkoping sal onderhewig wees aan 'n verkoopsreg van lie Departement van Gemeenskapsbou aangesien die eiendom in n Blanke area geleë is en nou die eiendom van 'n ongeskikte ersoon is.

5. Die volledige voorwaardes van verkoop is ter insae by die antoor van die Geregsbode te Goodwood en sal voorgelees word oordat die eiendom vir verkoping aangebied word.

Geteken te Parow.—J. André la Cock & Kie., Prokureur vir Eiser, Voortrekkerweg 317a, Parow.

10031—18

Case P82/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

n the matter between THE BOARD OF EXECUTORS MORTGAGE NOMINEES (PTY) LTD, Plaintiff, and FOURFOLD NVESTMENTS (PTY) LTD, Defendant

In terms of a judgment of the above Honourable Court, dated 8 April 1973, a sale in execution will be held on Tuesday, 5 June 1973, at 11 a.m., at 25 Sidmouth Avenue, Oranjezicht, vhen the following property will be sold by the Deputy Sheriff of Cape Town, to the highest bidder, namely:

Certain piece of land, situate in the Township of Oranjezicht "A", City of Cape Town, Cape Division, being Erf 2170, Oranjezicht, measuring 1 275 square metres, held by Deed of Transfer 27894, dated 21 October 1971.

..The following information is furnished but not guaranteed:

There is a single-storey dwelling on the property consisting of four bedrooms, two bathrooms, dining-room and lounge, servant's quarters with bath and double garage.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Cape Town, at Van der Stel Buildings, Burg Street, Cape Town.

Dated at Cape Town this 7th day of May 1973.—D. P. de Klerk & Van Gend, Plaintiff's Attorneys, Volkskas Buildings, Adderley Street, Cape Town. Telephone 41-1940.

10028—18

Saak 4445/70

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BELLVILLE, GEHOU TE GOODWOOD

In die saak tussen GOODWOOD MUNISIPALITEIT, Vonnisskuldeiser, en R. MANUAL, Vonnisskuldenaar

Vir die ten uitvoerlegging van 'n vonnis gegee in die Landdroshof van Goodwood, sal 'n verkoping gehou word by die Landdroshof van Goodwood op Woensdag, 30 Mei 1973, om 10.30 vm., van die volgende onroerende eiendom:

'n Sekere stuk opgehefte erfpaggrond synde die restant van Erf 8654, Goodwood, geleë in die munisipaliteit Goodwood, afdeling Kaap, groot 8 767 (agtduisend, sewehonderd sewe-en-sestig) vierkante voet.

Voorwaardes van Verkoping

1. Die verkoop van die grond is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowe Wet, No. 32 van 1944. Die grond sal voetstoots verkoop word met die huidige voorwaardes van die titelakte. Die hoogste offer sal die koper wees onderhewig aan die bepaling van die Wet van artikel 66 van bogemelde Wet.

2. Een-tiende van die koopprys sal betaal word in kontant of met 'n bankgewaarborgde tjek sodra die eiendom verklaar is om verkoop te word en die balans van die koopprys tesame met die rente daarop teen 9½ persent per jaar, sal teen die registrasie van die oordrag betaal word.

3. Die aandag van voornemende kopers word verwys na die Groepsgebiede Wet waaronder hierdie grond ingedeel is vir die doel van die Kleurlinggroepe. Die verkoping is onderhewig aan verdere voorwaardes wat voorgelees sal word ten tye van die verkoping by die Landdroshof van Goodwood.

Heyns, Strauss & Visagie, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

10031—18

Case 2038/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF STELLENBOSCH, HELD AT STELLENBOSCH

In the matter between B. R. McDONALD, Plaintiff, and J. WHITELHANE, Defendant

Take notice that in pursuance of a judgment of the above Honourable Court and a writ issued in execution thereof, the undermentioned immovable property will be sold at the Market Street Entrance to the Magistrate's Court, Stellenbosch, at 10 a.m., on Wednesday 30 May 1973:

Certain piece of freehold land situate in Idas Valley Town Extension 1, in the Municipality and Division of Stellenbosch, being Erf 3051, Stellenbosch, measuring 477 square metres.

Description of property.—A residential erf with a dwelling thereon.

Conditions of Sale

(a) The property shall be sold to the highest bidder for cash payable as to 10 per cent on conclusion of the sale and the balance against registration of transfer.

(b) Only members of the Coloured group shall be eligible to purchase.

(c) The sale shall be subject to such further terms and conditions as may be declared by the Messenger of the Court at the time and place of sale.

S. G. Kannenberg, Messenger of the Court, Stellenbosch. Meintjes & Champion, Plaintiff's Attorneys, United Buildings, Plain Street, Stellenbosch.

10065—18

Case 1495/70

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF STELLENBOSCH, HELD AT STELLENBOSCH

In the matter between F. G. A. WOLMARANS, Plaintiff, and J. WHITELHANE, Defendant

Take notice that in pursuance of a judgment of the above Honourable Court and a writ issued in execution thereof, the undermentioned immovable property will be sold at the Market Street Entrance to the Magistrate's Court, Stellenbosch, at 10.30 a.m., on Wednesday, 30 May 1973:

Certain piece of freehold land situate in Idas Valley Town Extension 1, in the Municipality and Division of Stellenbosch, being Erf 3051, Stellenbosch, measuring 477 square metres.

Description of property.—A residential erf with a dwelling thereon.

Conditions of Sale

(a) The property shall be sold to the highest bidder for cash payable as to 10 per cent on conclusion of the sale and the balance against registration of transfer.

(b) Only members of the Coloured group shall be eligible to purchase.

(c) The sale shall be subject to such further terms and conditions as may be declared by the Messenger of the Court at the time and place of sale.

S. G. Kannenberg, Messenger of the Court, Stellenbosch. Meintjes & Champion, Plaintiff's Attorneys, United Buildings, Plein Street, Stellenbosch.

10064—18

NATAL

Case 2863/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and R. M. BOSSE, Defendant

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Vryheid, and writ of execution, dated 21 February 1973, the following property will be sold in execution, on Monday, 4 June 1973, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Offices, Vryheid, to the highest bidder, namely:

Subdivision 3 (a Subdivision of 1), of Erf 507, Township of Vryheid, situate in the Borough and District of Vryheid, Province of Natal, in extent one thousand four hundred and twenty-eight (1 428) square metres, and situated at 92 East Street, Vryheid, the improvements being a dwelling-house and usual outbuildings.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made hereunder and of the title deeds in so far as they are applicable.

2. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

3. The purchase price shall be paid as to 10 per cent at the time of the sale and the balance plus interest at 9 per cent as set out hereunder, shall be secured by an approved bank or building society guarantee for payment against registration of transfer.

4. The purchaser shall pay to the Plaintiff interest at 9 per cent per annum on the amount of the Plaintiff's claim from date of sale to date of registration of transfer.

5. The purchaser shall pay all arrear rates and all costs of transfer and transfer dues.

6. The property is sold as it stands, and shall be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him.

7. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Court Messenger, First Floor, Mink's Buildings, Landdrost Street, Vryheid.

Dated at Vryheid, Natal, this 25th day of April 1973.—Hannah, Schoombee & Steyn, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Northview Buildings, 206 Market Street, P.O. Box 34, Vryheid.

9749—18

Case 40152/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and EDGAR ERIN YOUNG, Defendant

The property which will be put up to auction on 15 June 1973, consists of certain property described as Subdivision 75 of the Knoll of the farm Sea View 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent six hundred and ninety-two (692) square metres.

Postal address.—17 Armadale Road, Sea View, Durban.

The improvements on the property are a brick under tile dwelling consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, toilet, bathroom and outbuildings consisting of servant's quarters with separate toilet and washroom.

The sale shall be subject to the following conditions *inter alia:*

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The property shall be sold by the Court Messenger, Durban (South), at 10.30 a.m., on 15 June 1973, in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban.

3. The property is sold as represented by the title deeds and diagrams, the Court Messenger not holding himself liable for any deficiency that may be found to exist and renouncing all excess. The Court Messenger shall not be liable for any damage, deficiency, error of description or point out boundaries, pegs or beacons. The property is also sold subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

Dated at Durban this 27th day of April 1973.—Levy, Legator, McKenna & Herr, Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, Eagle Buildings, 357 West Street, Durban.

10200—18

Case 18789/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and OLIVER GEORGE FRANKLIN, Defendant

The property which will be put up for auction on 15 June 1973, consists of certain property described as remainder of 63 of Clark of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 012 square metres.

Postal address.—37 Oriel Road, Bluff, Durban.

The improvements on the property are a brick under tile dwelling consisting of three bedrooms, lounge and dining-room combined, kitchen, bathroom and toilet.

The outbuildings consist of servant's quarters and toilet, brick under iron and outside garage, brick under tile.

The sale shall be subject to the following conditions *inter alia:*

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The property shall be sold by the Court Messenger, Durban (South), at 10.15 a.m., on 15 June 1973, in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban.

3. The property is sold as represented by the title deeds and diagrams, the Court Messenger not holding himself liable for any deficiency that may be found to exist and renouncing all excess. The Court Messenger shall not be liable for any damage, deficiency, error of description or point out boundaries, pegs or beacons. The property is also sold subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

Dated at Durban this 27th day of April 1973.—Levy, Legator, McKenna & Herr, Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, Eagle Buildings, 357 West Street, Durban.

10200—18

O.F.S.—O.V.S.

Case 1752/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BETHLEHEM, HELD AT BETHLEHEM

Between SEAWRIGHT (PTY) LTD, Plaintiff, and M. O. SCHUTTE, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 25 September 1972, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Bethlehem, on the 27th day of June 1973, at 11 a.m., before the Magistrate's Court, Bethlehem, to the highest bidder:

Certain Erf 114, situate in the Town of Bethlehem, District of Bethlehem, in extent 1 079 (one thousand and seventy-nine) square metres, which property is held by Defendant under Deed of Transfer 2297/1949, dated 23 March 1949, and the said property being situate at 5 Roux Street, Bethlehem. The following improvements on the property are reported though in this respect nothing is guaranteed:

A single-storey brick dwelling-house under corrugated iron comprising of dining-room, lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet and outbuildings.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold voetstoots to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrate's Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:

(a) Ten (10) per cent thereof on the day of the sale; and

(b) the unpaid balance within seven (7) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Bethlehem.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

Dated at Bethlehem this 26th day of April 1973.—Israel Meyerowitz & Moore, 29 Lindley Street, P.O. Box 255, Bethlehem.

9759—18

Saak 1098/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen GEORGE FREDERIK WESSELS N.O. Eiser, en HERMANUS GERHARDUS DE KOCK VORSTER, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende eiendomme deur my in eksekusie verkoop sal word kragtens 'n bevel van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, gedateer 5 Oktober 1972, en welke verkoping gehou sal word te Erf 826, op die hoek van Tromp- en Eaststraat, Bethulie, op Saterdag, die 9de dag van Junie 1973 om 10-uur voormiddag:

1. Erf 826, geleë op die hoek van Tromp- en Eaststraat, Bethulie, waarop 'n woonhuis aangebring is, welke woonhuis gebou is van baksteen met 'n dak van sink sowel as buitegeboue gebou van baksteen en half-voltooide buitegeboue. Hierdie eiendom is omhein en boomryk, en daar is verskeie goeie vrugtebome.

2. Erf 825, geleë te Eaststraat, Bethulie. Hierdie erf is omhein met bome daarop, en dit grens aan Erf 826 voormeld. Dit is onverbeter.

(3) Erf 1563, geleë te Trompstraat, Bethulie, welke erf omhein is sonder enige verbeterings. Dit is naby geleë aan Erf 826 voormeld.

4. Erf 1564, geleë in Trompstraat, Bethulie, welke erf grens aan Erf 1563 voormeld. Dit is omhein en daar is 'n Bantoehut gebou van baksteen en sink.

Die verkoopsvoorwaardes is beskikbaar by my kantoor waar dit ingesien kan word gedurende kantoorure. Inligting oor die ligging van die betrokke erwe kan ook verkry word by die Munisipale Kantore, Bethulie, gedurende kantoorure.

Gedateer te Bethulie op hede die 8ste dag van Mei 1973.—J. Schoeman, Adjunk-balju, Joubertstraat 46, Posbus 3, Bethulie.

10101—18

Saak 235/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK REITZ, GEHOU TE REITZ

Tussen VRYSTAAT LEWENDE HAWE, Eiser, en J. MOSTERT, Verweerder

Ingevolge 'n lasbrief vir eksekusie teen goedere uitgereik in hierdie Agbare Hof deur Eiser se prokureur op die 14de dag van Augustus 1972, sal die ondergenoemde roerende goedere in eksekusie verkoop word deur die Geregsbode op Saterdag, 26 Mei 1973, om 10-uur vm., by die Skutkrale, Reitz, naamlik:

Tien verse, twee na drie jaar oud.

Terme.—Voetstoots en vir kontant op veiling.

Gedateer te Reitz op hede die 2de dag van Mei 1973.—V. R. Olivier & Hoffmann, President C. R. Swartstraat 39, Reitz.

9887—18

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937—DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

TRANSVAAL

Ek, KLAUS WERNER GRÄSSER, wat woonagtig is te Tugelamanskoshuis, Pretoriase Onderwyskollege, Pretoria, en werksaam is as student, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van OTTO, aan te neem om die volgende redes. Ek is feitlik net bekend onder die van Otto van my voog. My van Grässer is die nooiens-van van my moeder. Ek is 'n buite-egtelike kind.

Ek het voorheen die naam gedra van my moeder.

Landdros, Maltahöhe, S.W.A.

8203—27-4-11-18

I, DIXSHNA MURTHY MOODALEY, residing at Plot 1019, Extension 5, Lenasia, Johannesburg, Tvl, and employed as a school teacher at Nirvana High School, Lenasia, Johannesburg, Tvl, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the christian name and surname of DALIQUE MOHAMED for the reasons that my present christian names and surname are Hindu. I have adopted the muslim religion. I therefore desire to change my christian names and surname to Dalique Mohamed.

I previously bore the name Dixshna Murthy Moodaley.—D. Mohamed, 9 March 1973.

Magistrate, Johannesburg.

9502—11-18-25-30

We, ROLAND CLIVE HERRMANN and MICHAEL HANS HERRMANN, minore children residing at Quinta dos Prazeres, Portion 153, Wilgespruit, District of Roodepoort, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HERRMANN-BAJNER for the reason that our mother has remarried one Janos Bajner and we wish to add the surname of our stepfather to our present surnames.

We previously bore the names Roland Clive Herrmann and Michael Hans Herrmann respectively.

We are being assisted in this application by our mother Ylan Rachael Bajner.—R. C. Herrmann, M. H. Herrmann and Y. R. Bajner, 30 April 1973.

Magistrate, Roodepoort.

9700—11-18-25-30

I, MANUEL ROSA NUNES, residing at 56 Marathon Street, Malvern, Johannesburg, and employed as a welder at Klaus Refrigeration, 45 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOGO for the reasons that I am desirous of reverting to the surname under which I was registered when I was born.

I previously bore the name Mogo.—M. R. Nunes, 18 April 1973.

Magistrate, Johannesburg.

9520—11-18-25-30

I, DAVID JOHN KAN, residing at 4 Pearse Flats, 30 Pearse Street, Doornfontein, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of HO for the reason that I have always been known by the surname Ho and all my school certificates, university degree and passport and income tax registration are in the surname Ho.

I previously bore the names Ho Yu Tow Kan.

I also intend to apply for authority for my wife Grace Kan to assume the surname of Ho for the same reason.

She previously bore the name Luk Sun.

Magistrate, Johannesburg.

9700—11-18-25-30

I, EARLE JOHANNA MORRISON (married out of community of property with the exclusion of the marital power to Lindsay Duncan Morrison), residing at 5 Angus Road, Bedford View, Tvl, and employed as a housewife, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son NIGEL ANTHONY BEATTIE (also known as Cosford), to assume the surname MORRISON, for the reason that I married Lindsay Duncan Morrison on the 30th day of November 1968, and have lived with him continuously without friction or separation since that date, my said son has not been in communication with his natural father since prior to my divorce from his natural father which took place on the 26th day of April 1967, and his natural father has at no time taken any interest in his son, nor contributed or offered to contribute to his welfare, education, support or maintenance, and has no interest in him.

He previously bore the name Beattie.—E. Morrison, 24 February 1973.

Magistrate, Johannesburg.

10202—18-25-30 May, 8 June

CAPE–KAAP

I, ALASTAIR BRUCE GRAY, residing at Norwood Hostel, 1 Frost Street, Queenstown, and employed as a teacher, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEELE-GRAY for the reasons that Steele is a family name in my father's family and both my father and myself have always been known as Steele-Gray.—A. B. Gray, 16 April 1973.

Magistrate, Queenstown.

9031—4-11-18-25

I JILMA JACQUELINE NEWTON, a minor child residing at 7 Gougem Road, Kingfisher Estate, Diep River, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PAGE, for the reason that since the date of my birth I have used my mother's surname although I was wrongly registered at the time of my birth with the surname Newton.

I prevously bore the name Page.

I am being assisted in this application by my mother Nancy Ruth Page.—5 March 1973.

Magistrate, Wynberg.

8118—27-4-11-18

I, NAUSIER SAADIEN, residing at 22 Camp Street, Gardens, Cape Town, and employed as Geologist, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAAD for the reasons that (a) It is my correct surname. (b) My brothers and sisters have had their surnames changed to Raad and I wish to follow suit.

I previously bore the name Saadien.—N. Saadien, 15 April 1973.

Magistrate, Cape Town.

8876—4-11-18-25

I, NORMAN STEELE GRAY, residing at Cherrywood, Kenton-on-Sea, and carrying on business as an estate and general agent, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEELE-GRAY for the reasons that Steele is a family name and I have always been known as Steele-Gray amongst my friends and business associates.

I also intend to apply or authority to change the surname of my wife Joyce Sibyl Gray, to Steele-Gray.—N. Steele Gray, 16 April 1973.

Magistrate, Port Alfred.

9030—4-11-18-25

I, Mrs ANGELA HINDA KRUT, residing at 3 Bellevue Road, Sea Point, Cape Town, and employed as medical secretary for Dr M. Russell Clarke, 307 Medical Centre, Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CLARKE for the reasons that I have been known as Clarke since the date of my divorce, 30/9/71. I am going out with a man, surnamed Clarke.

I previously bore the name Hart.—A. H. Krut, 13 April 1973.

Magistrate, Cape Town.

9173—11-18-25-8

I, DONALD ROLAND SCHECKLE, residing at 10 Innes Street, King William's Town, and employed by the South African Railways as a checker, King William's Town, intend applying to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FISHER for the reasons that: I have been living with my grandparents, Mr and Mrs H. G. Fisher since I was two years of age, and they are desirous of having my name changed to Fisher. That I am known by the surname of Fisher and that throughout my school career I have borne the surname of Fisher. That all my friends know me as Fisher. That my mother Ethel Alice Smith, formerly Scheckle, born Jones, is agreeable to my name being changed to Fisher.

I previously bore the surname Scheckle.

I am assisted herein by my mother and legal guardian, Ethel Alice Smit.—D. R. Scheckle, 13 February 1973.

Magistrate, King William's Town.

10018—18-25-8-15

Ek, JACOBUS VAN ZYL SMIT, wat woonagtig is te Panoramarylaan 93, Stellenberg, Bellville, en werksaam is as openbare rekenmeester, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige kinders, FLAMARION JACOBUS VAN ZYL SMIT en JOHAN JURGENS VAN ZYL SMIT, om die van VAN ZYL SMIT aan te neem om die volgende redes: Vir drie geslagte is die familie van bekend as Van Zyl Smit en hierdie is 'n regstelling.

Hulle het voorheen die name gedra van Flamarion Jacobus van Zyl Smit en Johan Jurgens van Zyl Smit.

Landros, Bellville.

9815—18-25-1-8

I, HENRY MASHININI, residing at 468 Seiso Street, Duncan Village, East London, a bricklayer by profession and presently unemployed, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Alien's Act, 1937, to assume the surname VAALTYN for the reason that I have always been known by the surname Vaaltyn, which is in fact my mother's maiden name.

That throughout my school career I have been known as Henry Vaaltyn and I have always been employed using the name Henry Vaaltyn and all my documents are reflected in the name Henry Vaaltyn.

I previously bore the surname of Henry Mashinini.

Magistrate, East London.

9750—18-25-1

Ek, AUBREY MYBURGH, wat woonagtig is te Somersetstraat 7, Fort Beaufort, en werksaam is as beton voorman by Zanen McAlphine, Fort Beaufort, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die name en van PIETER BERNARDUS MARAIS aan te neem om die volgende redes: Sedert my geboorte is ek bekend as Pieter Bernardus Marais en was nooit daarvan bewus dat my geboorte as Aubrey Myburgh geregistreer is nie.

Ek het voorheen die name gedra van Aubrey Myburgh.—A. Myburgh, 16 April 1973.

Landdros, Fort Beaufort.

9721—18-25-1-8

NATAL

I, BOY WILFRED MAZIBUKO, risiding at A.R. Mamelodi Hostel, Pretoria, and employed as a general labourer, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DHLAMINI, for the reasons that I assumed the surname of Mazibuko by reason of the fact that I grew up at the home of my mother's brother (Mazibuko) when in fact my surname is Dhlamini.

I previously bore the name Boy Wilfred Mazibuko.

Magistrate, Memel.

8049—27-4-11-18

S.W.A.

Ek, JOHANNES KLAUS NIENDORFF, wat woonagtig is te plaas Grieserau, distrik Swakopmund, en werksaam is as skrynwerker, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CYRIAX aan te neem om die volgende redes: Ek was van kinderdae bekend as draende die van Cyriax en het onlangs eers van my moeder vasgestel dat ek onder haar nooiensvan van Niendorff geregistreer was in die Register van Geboortes. My moeder is na my geboorte getroud met Cyriax wie ek altyd en tot onlangs as my vader beskou het. Ek het geen beswaar teen die dra van die van van Cyriax nie en laasgenoemde het my soos 'n eie vader behandel. Gemelde Cyriax is ongeveer 1953 oorlede.

Ek het voorheen die naam gedra van Johannes Klaus Cyriax.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou Johanna Ursula Eva Cyriax, gebore Seraphim, en minderjarige kind Dieter Max Franz Cyriax en my getroude dogter Brigitte Ursula Radecke, gebore Cyriax, te verander in Cyriax.—J. K. Niendorff, 4 April 1973.

Landdros, Swakopmund.

8733—4-11-18-25

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

TRANSVAAL

Kennis word hierby gegee dat OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: Dr. F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel binne die afdelingswinkel van Checkers te gedeelte en restant van Erf 158, hoek van Eeufeesstraat en Danie Nortjelaan, Bethal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1457, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

Kennis word hierby gegee dat die OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: Dr. F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel binne die afdelingswinkel van Checkers Stores, Erf 258, hoek van Joubert- en Dejagerstraat, Ermelo, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

Kennis word hierby gegee dat OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: Dr. F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel binne die afdelingswinkel van Checkers Stores, Standplaas 1864/1865, Lisbonstraat, Evander, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

Kennis word hierby gegee dat OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: Dr. F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel binne die afdelingswinkel van Checkers te gedeelte en restant van Erf 158, hoek van Eeufeesstraat en Danie Nortjelaan, Bethal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

Kennis word hierby gegee dat OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: Dr. F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel binne die afdelingswinkel van O.K. Bazaars, op Onderverdeling 1, 2, 17 en 18 van Erf 719, hoek van Kerk- en Eeufesstraat, Bethal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

Kennis word hierby gegee dat OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: Dr. F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel binne die afdelingswinkel van O.K. Bazaars, Erf 1331, Joubertstraat, Ermelo, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, F. L. Frankel en A. Q. Davies), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

Kennis word hierby gegee dat OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: Dr. F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel op Erf 614, Grenoblelaan, Evander, distrik Bethal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

Kennis word hierby gegee dat OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: Dr. F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van die besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel Erf 73, Eeufeesstraat 9, Bethal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

Kennis word hierby gegee dat OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel te Erf 115, Kerkstraat 54, Bethal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat KAROO VLEIS UNIE BPK. (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. A. Bosman, S. R. van Jaarsveld, W. L. du Plessis, G. W. Cox, M. H. A. Prins, J. P. Delport, J. M. Power, Alt. direkteure: P. B. Oertel, B. J. Kruger en A. Ruskin) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

Kennis word hierby gegee dat OOS TRANSVAALSE VLEISVOORSIENERS (EDMS.) BPK. (Direkteure: Dr. F. J. van Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel op Erf 95, Voortrekkerstraat, Kinross, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10004—18

It is hereby notified that I, STEWART LEOPOLD THOMAS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher/manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at the Township of Welverdiend, Stand 594, corner of Station Street and 10th Avenue, District of Oberholzer, Tvl.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

10115—18

It is hereby notified that I, AGOSTINO CASASOLA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 30 Bella Vista Street, Haddon, Johannesburg.

Notice is also given hereby that GEORGE ANDREW PORTEUS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

10340—18

Kennis word hierby gegee dat ek, ANNETTE JEANNETTE VAN DER LINDE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te P & M SLAGTERY, Voortrekkerweg 584, Gezina, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ABRAHAM MARTHINUS LABUSCHAGNE, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae.

10332—18

It is hereby notified that I, ALBERTO DE SOUSA PESTANA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 533, Linton Jones Street, Germiston.

Notice is also given hereby that IVY CATHERINE KING, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

10319—18

It is hereby notified that we, GORDON JOHN LESLIE and GEORGE ANDREW LESLIE, in our capacities as the sole directors of PAK-A-MEAT (PTY) LTD (in course of registration) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which Pak-a-Meat (Pty) Ltd proposes to conduct at Portion 4 of Lot 28, situate on Rivonia Road, Edinburg, Rivonia, Sandton, District of Randburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

10319—18

It is hereby notified that I, MAHOMED ABBAS NANABHAI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at the proposed business centre, Erf 343, Shop 5b, Azaadville, Krugersdorp, Tvl.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

10319—18

It is hereby notified that I, DAVID JACOBUS POTGIETER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 1080, 144b Smit Street, Rustenburg.

Notice is also hereby given that MARTHINUS CHRISTOFFEL BOTHA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

10308—18

Kennis word hierby gegee dat ek, DAVID JACOBUS POTGIETER, wat handel dryf as RUSTENBURG SLAGHUIS, voornemens is om by die Raad van beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Bergstraat 30, Rustenburg, Erf 44, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Smitstraat 144b, Rustenburg, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

10307—18

Kennis word hierby gegee dat ek, PETRUS FRANCOIS MYBURGH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 405, Kerkstraat, Graskop, distrik Pelgrimsrus, Tvl., te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

10238—18

It is hereby notified that I, DAVOR JASPRICA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 1531, 11 Pritchard Street, Johannesburg.

Notice is also given hereby that I, BUNTJELICH, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

10215—18

It is hereby notified that I, JOHN ROYCE COCKBURN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 12 Tom Jones Street, Benoni.

Notice is also given hereby that ANDREW CONDES, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

10215—18

CAPE—KAAP

It is hereby notified that NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY) LTD (Directors: I. J. D. Wentzel, L. Waynik, L. Salber, Dr Z. Feitelson, R. L. Barry, W. H. Neate, C. D. Wentzel and D. J. de Witt) intends to apply to the Livestock and Meat Indus-Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct inside Checkers Buildings, corner of First Avenue and Voortrekker Road, Maitland, Cape

Notice is also hereby given that DAYLOR MEAT SUPPLY (PTY) LTD, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, C.P., within 14 days.

10071—18

It is hereby notified that NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY) LTD (Directors: I. J. D. Wentzel, L. Waynik, L. Salber, Dr Z. Feitelson, R. L. Barry, W. H. Neate, C. D. Wentzel and D. J. de Witt) intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct inside Checkers Buildings, corner of Voortrekker Road and Wiener Street, Goodwood, Cape

Notice is also hereby given that DAYLOR MEAT SUPPLY (PTY) LTD, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days.

10070—18

It is hereby notified that I, ERIC MODIAKGOTLA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Makgobi Stad, District of Mafeking.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

9860—18

Kennis word hierby gegee dat ons, GIDEON CHRISTOFFEL RADEMEYER, ABRAHAM HENDRIK RADEMEYER en HEINRICH RADEMEYER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Voortrekkerstraat 99, Erf 5467, Oudtshoorn, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ABRAHAM HENDRIK CORNELIS RADEMEYER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

9795—18

Kennis word hierby gegee dat D. C. JOUBERT & KIE (EDMS.) BPK., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gardens Centre, hoek van Millstraat en Hiddinghlaan, Tuine, Kaapstad, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Millstraat 36, Tuine, Kaapstad, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, K.P., binne 14 dae.

9917—18

Kennis word hierby gegee dat ek, BASIL DENIS HEATH, in hoedanigheid as handelsbestuurder en namens KAROO VLEIS UNIE BPK. (Direkteure: J. A. J. Pickard, J. P. du Toit, L.V., M. A. Bosman en T. B. Rood) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Ackermans Stores, hoek van 12de Laan en Nymanstraat, Kensington, Kaapsatd, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat deur die applikant gehou word ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Ackermans Stores, Voortrekkeweg 547, Maitland, Kaapstad, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae.

10031—18

NATAL

It is hereby notified that I, FRANK LASCELLES, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Lot 359, Greytown Township, also known as 122 Pine Street, Greytown, Natal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

9745—18

It is hereby notified that I, FRANK LASCELLES, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Lot 198, Estcourt, situate in the Burough of Estcourt, County of Weenen, also known as 136 Victoria Street, Estcourt, Natal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

9745—18

O.F.S.–O.V.S.

Kennis word hierby gegee dat P. G. BOOYSEN (EDMS.) BPK. voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 4802, Dagbreek, Welkom, ook bekend as Potgieterstraat 8a, Dagbreek, Welkom, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat J. D. ERWEE & KIE. (EDMS.) BPK. (Direkteur: J. D. C. Erwee) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

9951—18

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

NOTICE TO CREDITORS

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of The Supreme Court of South Africa, on the 19th day of June 1973, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of EFSTRATIOS TZANAKOS, a salesman, 901 Steinberg Mansions, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate for the District of Johannesburg for a period of 14 days as from the 18th day of May 1973.—Hadley M. Kavin, Attorney for Applicant, Suite 406, Fourth Floor, Swissco House, 7 Rissik Street, Johannesburg. Telephone 836-6868.

10202—18

AANSTELLING VAN VOOG
(Ingevolge Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Ingevolge die bepalings van artikel 75 van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat KORNELIS MISKE behoorlik aangestel is en gemagtig is kragtens Voogdybrief 75/73, gedateer 3 April 1973, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, om op te tree as voog van CORRY SMIT, gebore op 8 Oktober 1953, in die boedel van wyle THEODORA KLASINA SMIT, oorlede op 4 Oktober 1972 (Boedel No. 11083/72) en HEINE SMIT, oorlede op 26 Desember 1972 (Boedel No. 75/73).—K. Miske, 23ste Laan 551, Villieria, Pretoria.

10009—18

EIENDOM TE KOOP

Amsterdam—80,938 0 hektaar, synde Gedeelte D van plaas Amsterdam 308 TT—grens aan dorp, uitstekende belegging, verkoop uit bestorwe boedel.

Skryf aan eksekuteur, G. Carson, Posbus 563, Pretoria.

10104—18

N. & S. VERVOER (EDMS.) BPK. (in liquidation) (Master's Ref. T80/73)

Auction on the spot, 39 Schoeman Street, Heidelberg, Tvl, on Thursday, 24 May at 10.30 a.m., of two late model Toyota trucks (Diesel Model 6000 and Dyna 2000), office equipment, paint, fertiliser and assorted hardware stocks.—G. E. Symons, Styane, Thornton & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, Appraisers and Estate Agents. Phone 762-5341.

10215—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL
[Artikel 4 (1)]

Hierby word kennis gegee dat op die 12de dag van Junie 1973, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van TJAART JOHANNES VAN GRAAN, Plot 85, Kameeldrift, Boekenhoutskloof, Tvl.; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae sal lê vir 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 21ste dag van Mei 1973.—S. J. S. Klagsbrun, vir Klagsbrun, Schewitz & Vennote, Applikant se Prokureurs, Tweede Verdieping, J.B.S.-gebou, Bureaulaan, Pretoria.

10240—18

BOEDELUITVERKOPING VAN LICHTENBURG ERF
(Weesheer Verwysingsnommer 5076/71)

Behoorlik daartoe gelas deur die eksekuteur en D. J. Drinkwater in die boedel van wyle WILLIAM LEONARD DRINKWATER, sal ons die volgende vaste eiendom met alle geboue en verbeterings daarop, te koop aanbied per publieke veiling aan die hoogste bieder, naamlik sekere resterende gedeelte van Erf 32, geleë aan Scholtz- en Bantjiesstraat, Lichtenburg, groot 5 299 (vyfduisend tweehonderd nege-en-negentig) vierkante meter (53 454 vierkante voete), te hoek van Bantjies- en Scholtzstraat, Lichtenburg, op 19 Mei 1973, om 10.30 vm.

(Verkoping onderworpe aan die goedkeuring van die Weesheer en eksekuteurs.)

Alle navrae aan A. van der Westhuizen & Kie. (Zeerust) (Edms.) Bpk., Ou Mutualgebou, Kerkstraat 21, Posbus 390, Zeerust. Telefoon 506.

9874—18

KENNISGEWING VAN ONDERVERDELING VAN LANDBOUGRONDWET, NO. 70 VAN 1970

Hierby word kennis gegee dat DANIEL JONCK, in sy hoedanigheid as genomineerde van Volkskas Bpk., as eksekuteur in die boedel van wyle MARIA MAGDALENA GROBBELAAR, gebore Lourens (No. 11182/72) aansoek gaan doen vir toestemming by die Minister van Landbou vir onderverdeling van sekere Gedeelte 3 van die plaas Grootbos 149, geleë in die Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp. Groot 1 713,064 0 hektaar.

Indien Transvaal Lands Co. Ltd, die houer van mineraleregte in bogemelde eiendom, beswaar wil aanteken tot bogemelde onderverdeling moet dit geskied binne 30 dae vanaf datum van hierdie publikasie en wel by die Direkteur van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X804, Potchefstroom.

9850—18

INSOLVENT ESTATE SALE

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate J. F. DU PLESSIS (Master's Ref. T306/73) we shall sell entirely without reserve to the highest bidder but subject to confirmation by the trustee, at 22 Retieflaan, Delmas West, on Friday 25 May 1973, at 11 a.m., the following very modern house in Delmas, erf in Delmas and bushveld farm near Messina, namely:

(1) Erf 166, situated in 22 Retieflaan, Delmas, Tvl. Improvements consist of a modern four-bedroomed house, very large lounge and seperate dining-room, very large rumpus room upstairs, two modern bathrooms with sunken baths, very modern kitchen with plenty tailor-made cupboards and built-in Fuchsware stove with eyelevel oven. The whole house is wall to wall carpeted right through. Laundry, double garage and servant's quarters.

(2) Adjacent unimproved Erf 168, situated in Retieflaan, Delmas.

(3) Remaining portion of Portion 35 of the farm Tsipise 1270, District of Messina, in extent 41,385 8 morgen.

Terms.—Ten per cent deposit and balance by way of bank or building society guarantee within 21 days upon confirmation.

For any further information required contact Sakkie Marè Veilings, Auctioneers and Stock Liquidators, 319 Prinsloo Street, Pretoria. Telephone 48-5113.

10030—18

TRAKMAN'S AUCTION SALES
Insolvent estate F. A. S. MARITZ (Master's Reference T73/73)
Excellent 500 morgen Standerton Farm

Duly instructed by the trustee in the above-mentioned matter we will sell subject to confirmation within 14 days at the farm (directions hereunder) on Monday, 28 May 1973, at 11 a.m., certain Portion 2, named Alva, being a portion of the farm Varkenspruit 73, situated in the Registered Division HS, District of Standerton, measuring 500 morgen, upon which is erected a dwelling-house, stable for 32 cows, 107 x 27 cement building with zinc roof, garage, workshop, lighting plant, gas cooler, borehole supplying water to house and stables. The farm comprises five grazing camps, seven other camps with water in each camp all fully fenced, approximately 200 morgen under cultivation and the other which is for grazing can be cultivated. Several morgen are under irrigation.

Terms.—Ten per cent cash immediately and the balance within 60 days of confirmation by bank guarantee or building society.

Directions.—Take Standerton-Durban Main Road for approximately 40 km until reaching Wolwespruit Signboard. At signboard turn left and travel for approximately 2 km to fork in road. Turn left at fork for approximately 200 yards. Take road to left and go for approximately 4 km. Road leads straight into farm.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, The Home of Auctions, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, P.O. Box 66267, Broadway, Johannesburg. Phones 24-6939 and 24-9332.

10029—18

TRAKMAN'S AUCTION SALES

GARRET INDUSTRIAL PRODUCTS (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference T186/73)

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter we will sell at our mart, The Home of Auctions, 5 First Street (off Voorhout Street, behind Ellis Park Tennis Courts), New Doornfontein, Johannesburg, on Monday, 21 May 1973, the assets in the above-mentioned matter, comprising motor vehicles, welding equipment and components, wire, etc.

Terms.—Cash or bank-initialled cheque only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers, Stock Liquidators, Machinery and Plant Disposal Experts, P.O. Box 66267, Broadway, Johannesburg. Phones 24-6939 and 24-9332.

10029—18

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Insolvent estate GILBERT SMITH & YULE (Master's Reference T251a/73)

Duly instructed by the trustee in the above-mentioned matter we will sell at our mart, The Home of Auctions, 5 First Street (off Voorhout Street, behind Ellis Park Tennis Courts), New Doornfontein, on Tuesday, 22 May 1973, at 10.30 a.m., two Jaguar motor-cars and excellent quality office furniture.

Terms.—Cash or bank-initialled cheque only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers, Stock Liquidators, Machinery and Plant Disposal Experts, P.O. Box 66267, Broadway, Johannesburg. Phones 24-6939 and 24-9332.

10029—18

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Insolvent estate T. AMYARIS (Master's Reference T194/73)

Duly instructed by the trustee in the above-mentioned matter we will sell at our mart, The Home of Auctions, on Wednesday, 22 May 1973, at 10.30 a.m., the assets in the above-mentioned matter, comprising approximately R2 500 groceries.

Terms.—Cash or bank-initialled cheque only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers, Stock Liquidators, Machinery and Plant Disposal Experts, P.O. Box 66267, Broadway, Johannesburg. Phones 24-6939 and 24-9332.

10029—18

RAND WATER BOARD

CLOSING OF STOCK REGISTERS

Notice is hereby given that the nominal registers and the transfer registers of the under-mentioned stocks will be closed from 1st to 30th June 1973, both days inclusive, and that the interest payable on 1st July 1973, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers:

Registered Stocks— 5% 1975
4⅝% 1976
5⅛% 1977
5⅛% 1978
5⅝% 1979
5⅜% 1980
6% 1982
6⅛% 1982
5% 1983
7% 1995

A. J. de Witt, Secretary
3 Fraser Street
P.O. Box 1127
Johannesburg
Notice No. 1633.

RANDWATERRAAD

SLUITING VAN EFFEKTEREGISTERS

Kennis geskied hiermee dat die nominale registers en oordragregisters van die ondervermelde effekte vanaf 1 tot 30 Junie 1973, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees, en dat die rente op 1 Julie 1973 betaalbaar aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van die registers geregistreer is, betaal sal word:

Geregistreerde Effekte— 5% 1975
4⅝% 1976
5⅛% 1977
5⅛% 1978
5⅝% 1979
5⅜% 1980
6% 1982
6⅛% 1982
5% 1983
7% 1995.

A. J. de Witt, Sekretaris
Fraserstraat 3
Posbus 1127
Johannesburg
Kennisgewing No. 1633.

10321—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Hierby word kennis gegee dat op die 12de dag van Junie 1973, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van PAUL JACOBUS DELPORT, 'n ketelmaker, Plot 94, Schapensrus, distrik Brakpan; en dat sy vermoëstaat by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die kantoor van die Landdros, Brakpan, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 22 Mei 1973.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Applikant, Posbus 68, Middelburg, Tvl.

10283—18

FIELD PUBLICATIONS (PTY) LTD hereby wish to notify that the first edition of the Ermelo Business Telephone Directory/ Buyers' Guide was published on 1 May 1973.

10273—18

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria, op Dinsdag, die 12de dag van Junie 1973, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van die boedel van JOSEF ANDRIES JACOBUS VAN DYK, gebore op 17 Maart 1940, Persoonsnommer 351/815430W, 'n verkoopsman in diens van Modern Services, Voortrekkerweg, Potgietersrus, en woonagtig te die plaas Armoede, distrik Potgietersrus, en voorheen 'n vervoerkontrakteur vir Mayfairgoudmyn, en woonagtig te Huis 2, Mayfair, Johannesburg; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die kantoor van die Landdros te Potgietersrus, vir 'n tydperk van (14) dae vanaf en insluitende die 22ste dag van Mei 1973.

Geteken te Potgietersrus op hede die 10de dag van Mei 1973.—Lenus Botha & Kie., Retiefstraat 41, Posbus 700, Potgietersrus.

10305—18

BRIEF VAN KURATELE
(No. 12575/72)

Dit dien om te sertifiseer dat ANDRIES JOHANNES GERHARDUS STEYN, Strydomwoonstelle, Kerkstraat, Fochville, Potchefstroom, behoorlik aangestel is en hierby gemagtig word om op te tree as die kurator bonis van die pasiënt FREDRIKA PETRONELLA JOHANNA BRUWER, Witrandinrigting, Potchefstroom, met magte om (i) vir die goed van die pasiënt te sorg; en (ii) gemelde goed te administreer.—Assistent Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

10339—18

Behoorlik daartoe gelas deur die trustee in die insolvente boedel van LOURENS GERARD BADENHORST (Meestersverwysing T260/73) sal ons op Vrydag, 25 Mei 1973, om 10-uur in die voormiddag, ondervermelde eiendom met verbeterings daarop, per publieke veiling voor die Landdroshofgebou, Nelspruit, aan die hoogste bieër vir kontant verkoop op die volgende voorwaardes en kondisies:

(a) 'n Kontantdeposito gelykstaande aan 10 persent van die verkoopsprys in kontant of bankgewaarborgde tjek by toeslaan van die bod;

(b) afslaerskommissie wat deur die koper betaalbaar is in kontant of bankgewaarborgde tjek by toeslaan van die bod;

(c) ten opsigte van die balans moet 'n aanneembare bank- of bougenootskapwaarborg gelewer word binne veertien (14) dae na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes, welke waarborg sal bepaal dat die bedrag daaronder gewaarborg betaalbaar sal wees teen registrasie van transport in naam van die koper;

(d) die verkoping sal voetstoots wees.

Volledige verkoopsvoorwaardes lê vir inspeksie ter insae by die kantore van die afslaers by die adres hieronder, en sodanige verkoopsvoorwaardes kan te enige tyd gedurende normale kantoorure besigtig word.

Eiendom.—Sekere Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte 43) van die plaas Hilltop 458, Registrasieafdeling JT, distrik Nelspruit, groot 35,675 0 (vyf-en-dertig komma ses sewe vyf nul) hektaar.

Transoos Afslaers, Kamer 505, Vyfde Verdieping, Legal en Generalgebou, Posbus 642, Nelspruit, Telefoon 3177 (mnr. Swanepoel).

10328—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Kennisgewing geskied hiermee dat op die 12de dag van Junie 1973, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van JOHANNES BENJAMIN VAN ZYL, 'n volwasse Blanke man, woonagtig te Erfurtlaan 114, Môregloed, Pretoria, en wat werksaam is as 'n bouer by W. P. van Zyl Boukontrakteurs (Edms.) Bpk., met geregistreerde adres p/a Nieuwoudt & Van der Westhuizen, Hallmarkgebou 206, Proesstraat, Pretoria; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 18 Mei 1973.—J. J. de Jager, vir M. J. Brink & Kie., Prokureur vir Applikant, Thibaulthuis, Pretoriusstraat, Pretoria.

10327—18

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR

[Kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat MARTHINUS HERMANUS PRINSLOO, Rhenosterfontein, Pk. Rankinspas, distrik Waterberg, Tvl., by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om registrasie van 'n abattoir geleë te Rhenosterfontein 465 KQ, distrik Waterberg, Tvl.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van Rankinspas en omgewing, distrik Waterberg.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 35 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is deur die beswaarmaker op die Applikant bestel moet word.

10325—18

CAPE—KAAP

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Pietermaritzburg Branch, or by any agent on its behalf, on 31 December 1972, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the South African Bantu Trust Fund, to the credit of the rightful owners, after deduction of the costs of publication.—W. M. Hendrie, Manager, 2 March 1973.

A. *Amounts of* R1 *or more but less than* R20

Name, last known address and amount

Elijah P. Zuma, c/o T. W. Winn Pharmacy, 62 Commercial Road, Pietermaritzburg: R1,58.

Phillip Mthembu, Gwendale Hotel, Richmond: R1,74.

Robert Makathini, P.O. Box 29, Howick, Natal: R9,52.

Griffiths Zuma, P.O. Box 5, Howick, Natal: R1,93.

Mrs Mercy Mlobeli, P.O. Box 722, Mafa Halt, Matatiele, East Griqualand: R2,53.

Gabriel Mgcobo, M/S Eddels (Pty) Ltd, Victoria Road, Pietermaritzburg: R1,58.

Mrs Beatrice Mwandla, Mtetamusha C. School, Plessislaer, Natal: R2,21.

Miss Eldah Makhathini, P.O. Box 29, Edendale, Pietermaritzburg: R4,29.

Mabrose J. Hlanga, c/o F. A. Kothe, Imbubu Store, Sweetwaters: R3,21.

Hlabeyakhe J. Ngubane, c/o R. Reich, P.O. Wartburg: R4,48.

Samuel Khoza, Congella Erection, c/o S.A.P.P.I., P.O. Ngodwana: R6,36

Mrs Mokoatle, R., unknown: R3,42.

Mrs Tembi P. Mdluli, account Nothazo, c/o Sweetwaters H.P. School, Sweetwaters: R7,32.

M. Thomas Zuma, c/o A. Ross & Co., P.O. Box 12, Howick: R1,25.

Fana M. Zwane, c/o Midmar Pharmacy, Howick Centre, Harvard Street, Howick: R2,07.

Miss Beauty Ndhlovu, P.O. Hammarsdale, Natal: R2,17.

Ntete B. Khanyile, c/o G. J. Couling, 294 Retief Street, Pietermaritzburg: R1,70.

Paulos Mnikathi, c/o P.O. Box 29, Howick, Natal: R17,56.

B. Amounts more than R20

Name, last known address and amount

Juluis Jili, Bekelena Store, Milfontein 35, Umzinkulu: R20,6.

Ayilina Ngubane, Account Mozisi, c/o P.O. Box 29, Howick: R20,57.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act 1965, Notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Pietermaritzburg Branch, or by any agent on its behalf, on 31 December 1972, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardians Fund of the Master of the Supreme Court of the province in which the Society's branch is situate, to the credit of the rightful owners, after deduction of the costs of publication.—W. M. Hendrie, Manager, 2 March 1973.

A. *Amounts of* R1 *or more but less than* R20

Name, last known address and amount

Peter Clark, c/o R. C. Mission, Ortman Road, Pietermaritzburg: R2,27.
Miss Rosemary E. Mitchell, 12a Ridge Crest, Berridale Road, Durban: R4,75.
Thomas L. James, P.O. Box 113, Pietermaritzburg: R10,67.
Mrs Mary Hammond, c/o P.O. Box 43, Estcourt: R7,39.
J. F. Moor, account Brian, R. G., Clipstone, P.O. Box 249, Estcourt: R2,13.
Kenneth M. Clarke, account Sherelee, 9 Elizabeth Avenue, Estcourt: R3,42.
Henry C. Reyneke, c/o Fire Department, Pietermaritzburg: R3,30.
Dayanand Harpal, P.O. Box 170, Estcourt: R1,35.
George E. C. Double, 9 Polo Avenue, Pietermaritzburg: R1,73.
John McAllister, 484 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg: R3,38.
Mrs Eva K. Mare, 20 Holliday Street, Pietermaritzburg: R2,26.
Mrs Catherine Johnson, account Keren, E., P.O. Box 169, Hilton, Natal: R2,59.
Cassim Ismail, P.O. Box 71, Edendale, Pietermaritzburg: R4,88.
Dani Misree, account Roshilla, D., 126 Alexandra Street, Estcourt, Natal: R7,76.
Robert W. Gordon, Off-Saddle Hotel Ixopo, Natal: R1,11.
Ganas Padayachee, account Shakunthla, G., 442 Greyling Street, Pietermaritzburg: R2,51.
Yunus E. Vally, account Miss N. A. Sikhosana, Flat 5, 586 Church Street, Pietermaritzburg: R3,61.
K. H. Bunn, unknown: R1,35.
Farouk Noorgat, 154 East Street, Pietermaritzburg: R6,16.
Manickum P. Naidoo, 38 Lower Greyling Street, Pietermaritzburg: R1,32.
Moonsamy Y. Padayachee, 528 Church Street, Pietermaritzburg: R1,27.
Aboobaker Shaik, 541 Greytown Road, Pietermaritzburg: R1,36.
Egambaram Reddy, P.O. Sikoleni, Natal: R4,46.
Mrs Jubles Maganathan, 16 Govinda Road, Northdale, Pietermaritzburg: R2,53.
Mrs Vijiam Padayachee, Flat 6, 485 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg: R2,17.
Peter S. Frank, 23 Lower Greyling Street, Pietermaritzburg: R2,47.

B. *Amounts more than* R20

Name, last known address and amount

Miss Gertrude Bam, account Thomas, c/o Mrs A. du Plooy, P.O. Box 400, Pietermaritzburg: R44,73.
Weyland Russell, P.O. Box 8038, Pietermaritzburg: R26,95.
Stephen Rigby, P.O. Box 6, Camperdown: R23,20.

10013—18

MAIZE BOARD

It is hereby made known for general information that with effect from 1 May 1973, until further notice, the Maize Board will sell maize to persons other than commercial millers at the prices mentioned below free on rail sender's station. By Order of the Board.—A. P. Scholtz, General Manager.

1. ORDINARY GRADES OF MAIZE

Class	Grade	Price per ton net mass sold at one and the same time					
		1 Ton and more but less than 5 tons	5 Tons and more but less than 18 tons	18 Tons and more but less than 36 tons	36 Tons and more but less than 108 tons	108 Tons and more but less than 380 tons	380 Tons and more
		R	R	R	R	R	R
White dent	WD1	45,45	44,80	44,55	44,25	44,00	43,50
White dent	WD2	44,90	44,25	44,00	43,70	43,45	42,95
White dent	WD3	43,80	43,15	42,90	42,60	42,35	41,85
White flint	WF1	44,07	43,42	43,17	42,87	42,62	42,12
White flint	WF2	43,25	42,60	42,35	42,05	41,80	41,30
Yellow flint	YF1	45,45	44,80	44,55	44,25	44,00	43,50
Yellow flint-and-dent	YM1	45,23	44,58	44,33	44,03	43,78	43,28
Yellow flint-and-dent	YM2	44,90	44,25	44,00	43,70	43,45	42,95
Yellow flint-and-dent	YM3	44,02	43,37	43,12	42,82	42,57	42,07

(1) *Maize sold in bags.*—If the maize is sold in bags, an additional amount of 32,5c per metric grain bag and 36,5c per imperial grain bag is payable in respect of the bags in which the maize is delivered.

(2) *Maize sold in bulk but bagged out in buyers' bags.*—Persons who buy maize in bulk but require the maize to be bagged, must supply the empty bags at the places indicated by the Board and will be liable to the Board for bagging charges at 36c per ton.

2. SPECIAL GRADES OF MAIZE (ELEVATOR-SCREENED MAIZE PACKED IN NEW METRIC GRAIN BAGS AND HAVING A MASS OF 70 KG NET PER BAG WHEN PACKED)

Class	Grade	Price per ton net mass sold at one and the same time					
		1 Ton and more but less than 5 tons	5 Tons and more but less than 18 tons	18 Tons and more but less than 36 tons	36 Tons and more but less than 108 tons	108 Tons and more but less than 380 tons	380 Tons and more
		R	R	R	R	R	R
White dent	WD1	47,45	46,80	46,55	46,25	46,00	45,50
Yellow flint	YF1	47,45	46,80	46,55	46,25	46,00	45,50
Yellow flint-and-dent	YM1	47,23	46,58	46,33	46,03	45,78	45,28

In addition to the above amounts an amount of 32,5c per metric grain bag is payable per each metric grain bag in which the maize is delivered. (The maize is only packed in metric grain bags.)

MIELIERAAD

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Mielieraad met ingang van 1 Mei 1973 tot nadere kennisgewing mielies aan ander persone as kommersiële meulenaars teen ondergenoemde pryse vry op spoor sender se stasie sal verkoop. Op las van die Raad.—A. P. Scholtz, Hoofbestuurder.

1. GEWONE GRADE MIELIES

Klas	Graad	Prys per ton netto massa tegelyk verkoop					
		1 Ton en meer maar minder as 5 ton	5 Ton en meer maar minder as 18 ton	18 Ton en meer maar minder as 36 ton	36 Ton en meer maar minder as 108 ton	108 Ton en meer maar minder as 380 ton	380 Ton en meer
		R	R	R	R	R	R
Wit duikpit	WD1	45,45	44,80	44,55	44,25	44,00	43,50
Wit duikpit	WD2	44,90	44,25	44,00	43,70	43,45	42,95
Wit duikpit	WD3	43,80	43,15	42,90	42,60	42,35	41,85
Wit rondepit	WF1	44,07	43,42	43,17	42,87	42,62	42,12
Wit rondepit	WF2	43,25	42,60	42,35	42,05	41,80	41,30
Geel rondepit	YF1	45,45	44,80	44,55	44,25	44,00	43,50
Geel rondepit-en-duikpit	YM1	45,23	44,58	44,33	44,03	43,78	43,28
Geel rondepit-en-duikpit	YM2	44,90	44,25	44,00	43,70	43,45	42,95
Geel rondepit-en-duikpit	YM3	44,02	43,37	43,12	42,82	42,57	42,07

(1) *Mielies wat in sakke verkoop word.*—Indien die mielies in sakke verkoop word, is 'n bykomende bedrag van 21,5c per metrieke graansak en 36,5c per imperiale graansak betaalbaar vir die sakke waarin die mielies gelewer word.

(2) *Mielies wat in losmaat verkoop maar in kopers se sakke uitgesak word.*—Persone wat mielies in losmaat van die Raad koop maar lewering in sakke verlang, moet die leë sakke verskaf op die plekke deur die Raad aangewys en uitsakkoste teen 36c per ton aan die Raad betaal.

2. SPESIALE GRADE MIELIES (GRAANSILOSKOONGEMAAKTE MIELIES WAT IN NUWE METRIEKE GRAANSAKKE VERPAK IS EN BY VERPAKKING 'N NETTO MASSA VAN 70 KG PER SAK HET)

Klas	Graad	Prys per ton netto massa tegelyk verkoop					
		1 Ton en meer maar minder as 5 ton	5 Ton en meer maar minder as 18 ton	18 Ton en meer maar minder as 36 ton	36 Ton en meer maar minder as 108 ton	108 Ton en meer maar minder as 380 ton	380 Ton en meer
		R	R	R	R	R	R
Wit duikpit	WD1	47,45	46,80	46,55	46,25	46,00	45,50
Geel rondepit	YF1	47,45	46,80	46,55	46,25	46,00	45,50
Geel rondepit-en-duikpit	YM1	47,23	46,58	46,33	46,03	45,78	45,28

Benewens bogenoemde bedrae is 'n bedrag van 32,5c per metrieke graansak betaalbaar vir elke metrieke graansak waarin die mielies gelewer word. (Die mielies word slegs in metrieke graansakke verpak.)

9999—18

SALE BY PUBLIC AUCTION

WIGWAM FURNISHERS (PTY) LTD (in liquidation) (Registered No. C137/73)

John Marcus & Sons will dispose of the assets of the above Company by public auction at the Company's premises at 10 Volksentrum, Bellville, on Tuesday, 22 May, at 10.30 a.m.

For further particulars, please contact the auctioneers.—D. J. Rennie, Liquidator, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

10155—18

SALE OF ENGINEERING STOCK AND EQUIPMENT BY PUBLIC TENDER

SALGEM ENGINEERING (PTY) LTD (in liquidation) (No. C110/73)

Tenders are being called for the entire assets of the above Company. Tenders are to be submitted to the undersigned by not later than noon, on Wednesday, 23 May 1973.

Further particulars from the undersigned.—D. J. Rennie, Liquidator, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. Telephone 434841.

10154—18

ONTBINDING VAN 'N PENSIOENFONDS

Kennis word hierby ingevolge artikel 28 (7) van Wet 24 van 1956 gegee dat 'n likwidasierekening en distribusiestaat van die UNSGAARD & SAMSON PENSIOENFONDS vir die tydperk 14 Mei 1973 tot 12 Junie 1973 ter insae sal lê in die kantoor van—

(1) Die Registrateur van Pensioenfondse, 26ste Verdieping, Nuwe Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria;

(2) Die Unsgaard & Samson Pensioenfonds, p/a The Board of Executors, Walestraat 4, Kaapstad; en

(3) Die Hooflanddros, Kaapstad.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar het teen die voormelde rekening en staat kan sy besware op skrif stel aan die Registrateur van Pensioenfondse, Privaatsak X238, Pretoria, nie later as 26 Junie 1973 nie.

10175—18

DISSOLUTION OF A PENSION FUND

Notice is hereby given in terms of section 28 (7) of Act 24 of 1956 that a liquidation account and distribution statement of the UNSGAARD & SAMSON PENSION FUND will lie open for inspection for the period 14 May 1973 to 12 June 1973 at the office of—

(1) The Registrar of Pension Funds, 26th Floor, New Poynton Buildings, Church Street West, Pretoria;

(2) The Unsgaard & Samson Pension Fund, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town; and

(3) The Chief Magistrate, Cape Town.

Any interested person who has any objection to the aforementioned account and statement may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag X238, Pretoria, not later than 26 June 1973.

10176—18

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaapse Provinsiale Afdeling), op Woensdag, 13 Junie 1973, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van PETER VICTOR

WILLIAMS, Hugenootstraat 10, Oudtshoorn, voorheen handeldrywende onder die naam Carpet World te Hoogstraat 56, Oudtshoorn, en tans 'n verkoopsman in diens van Russell & Kie., Yorkstraat, George; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê in die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Kaapstad, en in die Landdroskantoor te Oudtshoorn, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 21 Mei 1973.—Kempen, Stadler & Van Rensburg, Standersgebou, Hiberniastraat, George.

10217—18

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaapse Provinsiale Afdeling), op Woensdag, 13 Junie 1973, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van DANIEL CHRISTOFFEL CROUSE, Victoriastraat 7, George, 'n elektrisien in diens van die Munisipaliteit, George; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê in die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Kaapstad, en in die Landdroskantoor te George, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 21 Mei 1973.—Kempen, Stadler & Van Rensburg, Standersgebou, Hiberniastraat, George.

10218—18

KENNISGEWING
(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

In die boedel van CASPARUS JOHANNES VAN DYK (onder kuratorskap) (No. 1742/70)

In terme van artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (No. 66 van 1965), word kennis hierby gegee dat SUSARA MAGDALENA VAN DYK, 'n weduwee, Lisboastraat 11, Epping-Wes, haar pligte as kurator bonis en administratrise van die boedel van Casparus Johannes van Dyk, Conradiehospitaal, Pinelands, gestaak het.

9813—18

OPENBARE VEILING VAN VASTE EIENDOMME EN LOSGOEDERE

Insolvente boedels vennootskap S. W. B. en W. P. B. VAN DER MERWE (No. C466/72) [S. W. B. VAN DER MERWE (No. 376/72) en W. P. B. VAN DER MERWE (No. 381/72)]

Die ondergetekende, behoorlik daartoe gelas, sal per openbare veiling te koop aanbied die volgende vaste eiendomme en losgoedere soos op die onderskeie datums hieronder aangedui:

(1) Op Dinsdag, 22 Mei 1973, om 10-uur vm., op die plaas Rhenosterhoek:

(a) *Vaste eiendomme.*—(i) Die plaas Rhenosterhoek, groot 3 389,981 7 ha.

(ii) Die plaas bekend as Klein Toren bestaande uit ses gedeeltes, naamlik (1) Kommetjie gedeelte van Kool, groot 207,587 6 ha; (2) restant Lot B van Diepe Kloof, groot 125,868 8 ha; (3) Annex Diepe Kloof Lot B, groot 556,606 0 ha; (4) Mon Repos gedeelte Perseel A, Diepe Kloof, groot 1 200,696 9 ha; (5) Anneks Diepe Kloof Perseel A, groot 613,276 9 ha; en (6) restant Tierplaat, groot 518,386 1 ha. Groot as geheel, 3 222,412 3 ha.

(b) *Boerderygereedskap en losgoedere.*—Bedfordvragmotor, Farmalltrekker, Hanomagtrekker, kruiptrekker met stootskraper, pilmasjien, drie Caseploeë met saaibakke, Chev.-bakkie, G.M.C.-bakkie, hamermeul, lusernmes, baler, Agastoof, asbespype met kraan, voerkrip, Ghrop, Piketskraper, 4-skaarerdvarkploeg, gelykskraper, lusernhark, pomp met enjin, trekkabel, skaarploeg, skroef, hoeveelheid voermol, wolpers en tafel, skaal, dieselpompe, ghriespomp, twee stukke pyp, sleepwa, 1-skaarploeg, voerbakke, kruiwa, eg, aantal pompsleutels, 220-voltligtemasjien met vier batterye, werksbank met skroef, en 'n menigte ander los boerderygereedskap.

Let wel.—Die plaas, Klein Toren, word op die plaas Rhenosterhoek opgeveil.

(2) Op Donderdag, 24 Mei 1973, om 10-uur vm., op die plaas Tontelbos:

Boerderygereedskap en losgoedere.—Casetrekker, waterpomp op wiele, "Sun"-stroper, Caseploeg met saaibak, Ceresstroper, Claasstroper, Shearerstroper, kerfmasjien, twee landrolle, kruiwa, vragmotorkap, êe, twee ploeë, meul, snymasjien, windlaaier, ligteenjin en batterye, platformskaal, diesel- en oliepompe, parte en vastrap, skaal met gewigte, toonbank met rakke en meelkas, pypsleutels, grawe, los yster en bande, sleepwa en 'n menigte ander losgoedere.

(3) Op Woensdag, 30 Mei 1973, om 10-uur vm., by die woonhuis (van mnr. Rosenblatt) op die hoek van Kerk- en Hofmeyerstraat: Erf 434, Calvinia, bestaande uit een gedeelte met die woonhuis daarop en vyf onbeboude erwe. Die ses gedeeltes word eers afsonderlik provisioneel opgeveil en daarna as 'n geheel. Agastoof, Jurgenswoonwa, Holdenstasiewa en losgoedere.

Voorwaardes van verkoping

Vaste eiendomme.—Een-tiende van die koopprys betaalbaar onmiddellik nadat die bod toegeslaan is; die balans teen registrasie van transport nadat 'n behoorlike bankwaarborg uitgereik is.

Boerderygereedskap en losgoedere.—Kontant op die veilingsterrein.

Die volledige voorwaardes van verkoping en sketsplanne sal ter insae lê by die kantore van die kurator en die afslaer.

Let wel.—Die veiling van die onderskeie eiendomme en losgoedere vind plaas op die datums en op die eiendomme soos hierbo vermeld. Rig alle navrae aan die ondergetekendes.—R. C. Eckhardt, Kurator, p/a Nel & Laurence, Stiglingstraat, Calvinia. Telefoon 3; en A. P. Groenewald, Afslaer, Saamstaangebou, Dorpstraat, Calvinia. Telefoon 33.

9995—28

Die CAPE TOWN CITY MISSION (WO272) het aansoek ingedien om wysiging van naam na CAPE TOWN CITY MISSION HOMES FOR CHILDREN en die wysiging van doelstellings ingevolge artikel 22 van die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965; die gewysigde doelstellings van die organisasie lees soos volg:

Die daarstelling van Christelike Evangeliese Protestantse residensiële kinderhuise in die Kaapse Skiereiland vir die opname, beskerming, versorging en opvoeding van Kleurlingkinders.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die aansoek wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf datum van hierdie publikasie aan Die Registrateur van die Nasionale Welsynsraad, Privaatsak X203, Pretoria, of aan die Sekretaris, Streekwelsynsraad vir Wes-Kaapland, Posbus 131, Kaapstad, rig.—J. E. Kelly, Sekretaris, Cape Town City Mission (WO 272).

9871—18

MUNICIPALITY OF GONUBIE

REGULATIONS FOR THE CONTROL OF THE SEA-SHORE AND THE SEA WITHIN THE BATHING AREA

It is hereby notified that the Municipality of Gonubie proposes, after the expiration of a period of 30 days from the date of publication hereof, to apply for the authority of the Minister of Agriculture in terms of section 10 (1) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), to make, with his approval, the following regulations, which are hereby published in terms of section 10 (3) (d) of the said Act:

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless expressly or by the context indicated otherwise, a word or expression to which a meaning has been assigned in the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), shall bear the meaning, and—

"local authority", means the Municipality of Gonubie;

"bathing area" means the sea-shore situate within or adjoining the area defined in Proclamation of the Cape Province 57, dated 27 April 1957, as the area in which the local authority has jurisdiction, and the sea for a distance of 200 metres seaward from low-water mark adjoining the sea-shore;

"life-saver" means any person employed or appointed in that capacity by the local authority, or any member of the Surf Life-Saving Association of South Africa, or of any affiliated life-saving club or association of life savers;

"notice" means an adequate notice in both official languages erected in a prominent position or positions and maintained in a legible state.

OFFENCES RELATING TO PUBLIC HEALTH NUISANCES, INDECENT OR OFFENSIVE BEHAVIOUR, ETC.

2. No person shall—

(a) throw, dump, leave or discharge in or upon the bathing area any offal, refuse, wood, material, glass, bottles, filth, metal, manure, fish offal or anything of any kind whatsoever that may cause injury to any person or be prejudicial to the health of the inhabitants or other persons using the bathing area, or may in any way whatsoever prejudice their safety, convenience or rights;

(b) knowing that he is suffering from any infectious or contagious disease, enter upon or remain in the bathing area; or

(c) while in the bathing area—

(i) use any obscene, offensive or indecent language; or

(ii) behave in an offensive, improper or disorderly manner; or

(iii) wilfully or negligently do anything that may cause inconvenience to other users of the bathing area, or is likely to disturb the peace, or obstruct or interfere with any officer, official or other employee of the local authority in the proper execution of his official duties.

PROHIBITION OF BATHING IN UNSAFE AREAS

3. No person shall bathe in any part of the bathing area in which bathing, for reasons of safety has been—

(a) prohibited permanently by the local authority by means of a notice on the spot; or

(b) prohibited temporarily by the local authority or the life saver on duty by means of recognisable and intelligible signs at both extremities of the prohibited area for as long as he deems the condition of the sea unsafe.

OFFENCES RELATING TO BATHING.

4. No person shall within the bathing area—

(a) remain, bathe or sun-bathe in the nude or clad indecently;

(b) hang onto, sit on, or cause to sink any safety ropes provided for the protection of bathers, or in any way tamper with such safety ropes or other appliances provided for the assistance of bathers in distress.

LIFE-SAVING DEVICES

5. Except in an emergency, no person other than a duly authorised employee of the local authority or a member of any association which has been or may be established to save human life or to promote public safety, shall handle, touch or use in any manner whatsoever any life-line or other safety device erected or maintained at the bathing area, or do anything which may hamper the effective operation of any safety device during its use.

DAMAGE TO PROPERTY

6. No person shall tamper with, misuse, or use in a manner contrary to directions, any building, latrine, shelter, changing booth or other amenity provided for public use, or fail to observe the provisions of notices in both official languages affixed to any such building, structure or amenity by the local authority or any person permitted to maintain such building, structure or amenity in the bathing area.

ANIMALS

7. (1) No person shall permit a dog belonging to him or being in his charge, to enter upon or remain in any part of the bathing area in which the local authority by a notice on the spot prohibits the presence of dogs.

(2) Any dog not under the control or apparently not under the control of a person, may, if found in the bathing area referred to in subregulation (1) be caught by any employee of or person in the employ of the local authority, and may be removed to the pond of the local authority where it shall be dealt with in accordance with the by-laws relating to the keeping of dogs at such pound.

(3) No person shall permit any horse, pony or other animal belonging to him or being in his charge to enter upon or remain in the bathing area, except with the written permission of the local authority as granted subject to conditions approved by the Minister.

FIRE-ARMS

8. No person shall discharge any fire-arm in the bathing area, except—

(a) an employee of or a person in the employ of the local authority or a life-saver, to kill or repel sharks;

(b) a person who has erected a bathing amenity in the bathing area, or his deputy, and then only in the vicinity of such amenity and in order to kill or repel sharks;

(c) for the firing of blank cartridges during organised competitions by life-savers or during sports meetings in the bathing area;

(d) in connection with the collection of specimens of marine life or birds or animals for scientific purposes;

(e) in a lawful hunt on whales, fish or birds; or

(f) to signal distress.

TAMPERING WITH NOTICE BOARDS, NOTICES OR SIGNS

9. No person, other than a life-saver or a person authorised to do so by the local authority, shall move, deface or otherwise tamper with any notice board, notice or other sign erected, posted or placed in any bathing area by the local authority, or by direction of the local authority, or by a life-saver in terms of these regulations.

PROHIBITION OF ENTERTAINMENT AND TRADE

10. No person shall for reward or gain conduct an entertainment or business or trade of any kind whatsoever in the bathing area without the written permission of the local authority as granted subject to conditions approved by the Minister.

VEHICLES

11. (1) Except on such portion of the bathing area as is indicated by a notice on the spot, no person shall introduce, ride on or drive any motor vehicle, animal-drawn vehicle or bicycle into the bathing area.

(2) Subregulation (1) shall not apply to any ambulance while lawfully in use as such, or any vehicle used in lieu of an ambulance in an emergency, or any vehicle used by any employee or person in the employ of the local authority in the discharge of his duties or any vehicle, the driver of which has obtained the written permission of the local authority to introduce such vehicle into the bathing area.

CONTROL OF BOATS

12. (1) No person shall in the bathing area—

(a) launch, land, beach, keep, let or hire a boat, surf-ski or craft except at a place set aside for the purpose by the local authority by notice on the spot;

(b) use or operate a boat, surf-ski or craft in any area where prohibited by the local authority; and

(c) use or operate a boat, surf-ski or craft without the written consent of the local authority as granted subject to conditions approved by the Minister.

(2) Subregulation (1) shall not apply when a boat, surf-ski or craft is used in an emergency or for life-saving operations.

CONTROL OF ANGLERS

13. (1) No person shall fish or angle in that part of the bathing area which the local authority has by notice on the spot declared to be an area in which fishing or angling is prohibited. Where fishing or angling is not so prohibited no person shall cast or swing a line or gear in such manner as to cause danger or annoyance to any other person.

(2) No person shall leave any bait, fish-hook or refuse in the bathing area.

CONTROL OF FIRES

14. No person shall kindle a fire in the bathing area without the prior permission of the local authority, as granted subject to conditions approved by the Minister.

CONTROL OF PIERS, GROYNES, ETC.

15. No person, other than a member, an employee or person in the employ of the local authority while on duty, shall enter upon any pier, groyne or other structure erected for the protection of the bathing area within the area of jurisdiction of the local authority, except with the prior permission of the local authority in writing.

OBSERVANCE OF REGULATIONS

16. No person shall hinder or obstruct any member, employee or person in the employ of the local authority, to whom has been entrusted the duty of ensuring that these regulations are properly observed, or to report any contravention thereof to the authority charged with prosecution for crime, while lawfully engaged upon his duties in that behalf.

FINES TO ACCRUE TO LOCAL AUTHORITY

17. Any fine recovered in respect of any offence committed under these regulations shall accrue to the local authority.

PENALTY

18. Any person who contravenes any of these regulations, or who fails to comply with any provision thereof, shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding two hundred rand (R200) or to imprisonment for such period, not exceeding one (1) year or to both such fine and imprisonment.

MUNISIPALITEIT GONUBIE

REGULASIES VIR DIE BEHEER VAN DIE STRAND EN DIE SEE BINNE DIE BAAIGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat die munisipaliteit Gonubie van voorneme is om by verstryking van 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie hiervan aansoek te doen om die magtiging van die Minister van Landbou kragtens artikel 10 (1) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935) om met sy goedkeuring die volgende regulasies wat kragtens artikel 10 (3) (d) van bedoelde wet hierby gepubliseer word, uit te vaardig:

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uitdruklik of uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan daar in die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), 'n betekenis geheg is, daardie betekenis, en beteken—

"plaaslike bestuur", die munisipaliteit Gonubie;

"baaigebied", die strand geleë binne of grensend aan die gebied wat in Proklamasie van die Kaapprovinsie 57, gedateer 27 April 1957, omskryf word as die gebied waarin die plaaslike bestuur regsbevoegdheid het, en die see vir 'n afstand van 200 meter seewaarts van die laagwatermerk afgrensend aan die strand;

"lewensredder", 'n persoon wat in daardie hoedanigheid in diens is van, of aangestel is deur die plaaslike bestuur, of 'n lid van die "Surf Life-Saving Association of South Africa" of van 'n geaffilieerde lewensreddersklub of vereniging van lewensredders;

"kennisgewing", 'n genoegsame kennisgewing in beide amptelike tale in 'n ooglopende posisie of posisies opgerig en in 'n leesbare toestand gehou.

OORTREDINGS MET BETREKKING TOT OPENBARE GESONDHEID, OORLAS, ONFATSOENLIKE OF AANSTOOTLIKE GEDRAG, ENSOMEER

2. Niemand mag—

(a) afval, vullis, hout, materiaal, glas, bottels, vuilgoed, metaal, mis, visafval of enigiets van watter aard ookal, wat kan veroorsaak dat iemand 'n besering opdoen, of wat nadelig kan wees vir die gesondheid van die inwoners of ander persone wat van die baaigebied gebruik maak, of hul veiligheid, gerief of regte op watter wyse ook al kan benadeel, op of in die baaigebied, gooi, stort, laat of laat uitloop nie;

(b) in die wete dat hy aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly die baaigebied betree of daar vertoef nie; of

(c) terwyl hy in die baaigebied is—

(i) onwelvoeglike, aanstootlike of onfatsoenlike taal besig; of

(ii) hom aanstootlik, onbehoorlik of wanordelik gedra; of

(iii) opsetlik of weens nalatigheid enigiets doen wat ongerief aan ander persone wat van die baaigebied gebruik maak, kan veroorsaak, of wat moontlik die vrede kan versteur, of 'n amptenaar, beampte of ander werknemer van die plaaslike bestuur in die behoorlike uitoefening van sy ampspligte hinder of lastig val nie.

VERBOD OP BAAIERY IN ONVEILIGE GEBIEDE

3. Niemand mag baai in 'n deel van die baaigebied waarin baaiery om veiligheidsredes—

(a) permanent verbied is deur die plaaslike bestuur by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse; of

(b) tydelik verbied is deur die plaaslike bestuur of die diensdoende lewensredder by wyse van herkenbare en verstaanbare tekens aan beide uiteindes van die verbode gebied vir solank as wat hy die toestand van die see onveilig ag.

OORTREDINGS MET BETREKKING TOT BAAIERY

4. Niemand mag in die baaigebied—

(a) nakend of onwelvoeglik geklee, vertoef, baai of 'n sonbad neem nie:

(b) aan veiligheidstoue wat vir die beskerming van baaiers verskaf is, hang of daarop sit of dit laat sink nie, of op enige manier peuter aan sodanige veiligheidstoue of ander toestelle wat verskaf is vir die hulp van baaiers wat in nood verkeer.

REDDINGSTOESTELLE

5. Behalwe in 'n noodgeval, mag niemand uitgesonderd 'n behoorlik daartoe gemagtigde werknemer van die plaaslike bestuur, of 'n lid van 'n vereniging wat gestig is of gestig mag word om menselewens te red of die openbare veiligheid te bevorder, 'n reddingstou of -boei of ander reddingstoestel wat by die baaigebied aangebring of in stand gehou word, hanteer, aanraak of hoe ook al gebruik of enigiets doen wat die doeltreffende werking van 'n reddingstoestel tydens die gebruik daarvan kan belemmer nie.

BESKADIGING VAN EIENDOM

6. Niemand mag peuter aan of misbruik maak van 'n gebou, gemakshuisie, skuilplek, kleedkamer of ander gerief wat vir die gebruik van die publiek verskaf is, of dit beskadig, of in stryd met voorskrifte gebruik of nalaat om die bepalings na te kom van kennisgewings in beide amptelike tale wat aangebring is aan enige sodanige gebou, struktuur of gerief deur die plaaslike bestuur of 'n persoon wat toestemming het om sodanige gebou, struktuur of gerief in die baaigebied in stand te hou nie.

DIERE

7. (1) Niemand mag 'n gedeelte van die baaigebied waar die plaaslike bestuur deur 'n kennisgewing ter plaatse die aanwesigheid van honde verbied, deur 'n hond wat aan hom behoort of onder sy toesig is, laat betree of toelaat dat dit daarin vertoef nie.

(2) 'n Hond wat nie, of skynbaar nie, onder beheer van 'n persoon is nie, kan, indien dit gevind word in die baaigebied waarna verwys is in subregulasie (1), deur 'n werknemer of persoon in diens van die plaaslike bestuur gevang word en verwyder word na die plaaslike bestuur se skut, waar daarmee gehandel moet word ooreenkomstig die verordeninge betreffende die aanhou van honde by so 'n skut.

(3) Niemand mag 'n perd, ponie of ander dier wat aan hom behoort of onder sy toesig is, die baaigebied laat betree of toelaat dat dit daarin vertoef nie, behalwe as dit geskied met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur soos verleen op die voorwaardes deur die Minister goedgekeur.

VUURWAPENS

8. Niemand mag 'n vuurwapen afvuur in die baaigebied nie, behalwe—

(a) 'n werknemer of persoon in diens van die plaaslike bestuur, of 'n lewensredder, om haaie te dood of te verdryf;

(b) 'n persoon wat 'n baaigerief op die baaigebied aangebring het, of sy plaasvervanger, en dan alleenlik in die omgewing van sodanige gerief en ten einde haaie te dood of te verdryf;

(c) vir die afvuur van knaldoppies tydens georganiseerde kompetisies deur lewensredders of tydens sportbyeenkomste in die baaigebied;

(d) in verband met die versameling van monsters van seelewe of voëls of diere vir wetenskaplike doeleindes;

(e) in 'n wettige jag op walvisse, visse of voëls; of

(f) om 'n noodsein te gee.

PEUTER AAN KENNISGEWINGBORDE, KENNISGEWINGS EN TEKENS

9. Niemand, uitgesonderd 'n lewensredder of 'n persoon daartoe deur die plaaslike bestuur gemagtig, mag 'n kennisgewingbord, kennisgewing of ander teken wat in die baaigebied deur die plaaslike bestuur of in opdrag van die plaaslike bestuur, of deur 'n lewensredder ingevolge hierdie regulasies aangebring, opgeplak of geplaas is, verskuif, skend of andersins daaraan peuter nie.

VERBOD OP VERMAAKLIKHEID EN HANDELDRYF

10. Niemand mag vir beloning of wins 'n vermaaklikheid of besigheid of handel van watter aard ook al in die baaigebied hou of dryf nie sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur soos verleen op die voorwaardes deur die Minister goedgekeur.

VOERTUIE

11. (1) Uitgesonderd op die gedeelte van die baaigebied soos deur 'n kennisgewing ter plaatse aangedui, mag niemand 'n motorvoertuig, bespanne voertuig of fiets binne die baaigebied bring, daarop ry of dit bestuur nie.

(2) Subregulasie (1) is nie van toepassing op 'n ambulans terwyl die wettiglik as sodanig gebruik word nie, of op 'n voertuig wat in 'n noodgeval in plaas van 'n ambulans gebruik word, of op 'n voertuig wat deur 'n werknemer of persoon in diens van die plaaslike bestuur gebruik word in die uitvoering van sy pligte, of op 'n voertuig waarvan die bestuurder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur verkry het om sodanige voertuig in die baaigebied te bring.

BEHEER OOR BOTE

12. (1) Niemand mag in die baaigebied—

(a) 'n boot, branderski of vaartuig te water laat, land, op die strand sleep, hou, verhuur of huur nie, uitgesonderd op 'n plek wat deur die plaaslike bestuur by kennisgewing ter plaatse daarvoor afgesonder is;

(b) 'n boot, branderski of vaartuig gebruik of in werking hê in 'n gebied waar dit deur die plaaslike bestuur verbied is nie; en

(c) sonder die plaaslike bestuur se skriftelike toestemming soos verleen op die voorwaardes deur die Minister goedgekeur, 'n boot, branderski of vaartuig gebruik of in werking hê nie.

(2) Subregulasie (1) is nie van toepassing nie wanneer 'n boot, branderski of vaartuig in 'n noodgeval of om lewensreddingswerk te verrig, gebruik word nie.

BEHEER OOR HENGELAARS

13. (1) Niemand mag visvang of hengel in daardie gedeelte van die baaigebied wat deur die plaaslike bestuur deur kennisgewing ter plaatse, verklaar is tot 'n gebied waarin visvang of hengel verbode is nie. Waar visvang of hengel nie aldus verbied is nie, mag niemand op so 'n manier 'n lyn of gereedskap ingooi of swaai dat dit iemand anders in gevaar stel of ergenis aandoen nie.

(2) Niemand mag enige aas, vishoek of vullis in die baaigebied laat nie.

BEHEER OOR VURE

14. Niemand mag in die baaigebied vuurmaak nie sonder die vooraf verkreë toestemming van die plaaslike bestuur, soos verleen op die voorwaardes deur die Minister goedgekeur.

BEHEER OOR PIERE, WATERKERINGS, ENS.

15. Niemand, uitgesonderd 'n werknemer of 'n persoon in diens van die plaaslike bestuur wat diens doen, mag 'n pier, waterkering of ander struktuur wat vir die beskerming van die baaigebied binne die regsgebied van die plaaslike bestuur opgerig is, betree tensy die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur vooraf verkry is nie.

NAKOMING VAN REGULASIES

16. Niemand mag 'n lid, werknemer of persoon in diens van die plaaslike bestuur aan wie die plig opgedra is om te sorg dat hierdie regulasies behoorlik nagekom word en om 'n oortreding daarvan by die owerheid wat verantwoordelik is vir vervolging weens misdaad, aan te meld, hinder of dwarsboom terwyl hy wettiglik besig is om sy pligte in die verband uit te voer nie.

BOETES KOM AAN DIE PLAASLIKE BESTUUR TOE

17. 'n Boete wat ingevorder word in verband met 'n oortreding van hierdie regulasies kom aan die plaaslike bestuur toe.

STRAFBEPALING

18. Iemand wat enige van hierdie regulasies oortree, of in gebreke bly om 'n bepaling daarvan na te kom, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens twee honderd rand (R200) of 'n gevangenisskap van hoogstens een (1) jaar of albei strafbepalings strafbaar.

10252—18

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaapse Provinsiale Afdeling) op Vrydag, 15 Junie 1973, om 10-uur in die voormiddag, of sodra moontlik daarna as wat die aansoek verhoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van ADRIAAN PIETER PIENAAR, 'n bouvoorman van Tuscaloosastraat, Saldanha, distrik Vredenburg; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê in die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Kaapstad, en in die Landdroskantoor te Vredenburg vir 'n tydperk van 14 dae soos vanaf 28 Mei 1973.

Gedateer te Malmesbury op hede die 4de dag van Mei 1973.—Lionel Frank & Seun, Prokureurs vir Applikant, Voortrekkerweg, Malmesbury.

9992—18

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word na die Noord-Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op die 15de dag van Junie 1973, om 10-uur voormiddag, of so gou daarna as wat die saak gehoor kan word, vir die aanname van die boedeloorgawe van die boedel van JOHANNES JACOBUS PETRUS HAMERSMA, gebore op 2 April 1941, Persoonsnommer 331/572558, voorheen 'n boer van die plaas Klipfontein, distrik Bothaville, en tans werksaam by Total as verteenwoordiger te Hartswater, en woonagtig te Döngesstraat 7, Hartswater.

Geliewe verder kennis te neem dat die vermoëstaat van die Applikant ter insae sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kimberley en by die kantoor van die Landdros te Hartswater vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf 21 Mei 1973.—R. H. van de Wall, Prokureur vir Applikant, Lexgebou, Permanenteweg 5, Posbus 294, Kimberley.

10318—18

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of IRENE FREDRICA SMITH (under curatorship) (No. 5970/72)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (No. 66 of 1965), that WILLIAM STRAIN SMITH and JAMES ALAN BARTLETT COOPER, of Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, have, by letters of curatorship, dated 1 May 1973, been appointed curators to administer the property of Irene Fredrica Smith, who is resident at 4 Peak Drive, Pinelands, Cape.—Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, 7 May 1973.

10075—18

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of BEATRICE EMILY RIDINGER (under curatorship) (No. 6058/72)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (No. 66 of 1965), that HENRI OSWALD VAN ZYL, of Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, have, by letters of curatorship, dated 13 April 1973, been appointed curator to administer the property of Beatrice Emily Ridinger, who is resident at Valkenberg Hospital Cape Town.—Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, 7 May 1973.

10073—18

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of THOMAS SMITH (under curatorship) (No. 5975/72)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (No. 66 of 1965), that WILLIAM STRAIN SMITH and JAMES ALAN BARTLETT COOPER, of Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, have by letters of curatorship, dated 26 April 1973, been appointed curators to administer the property of Thomas Smith, who is resident at 4 Peak Drive, Pinelands, Cape.—Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, 7 May 1973.

10074—18

NATAL

PUBLIC NOTICE

CITY OF DURBAN

NOTICE OF EXPROPRIATION

In terms of section 35 of the Housing Act (Act 4 of 1966), as amended, and the consent of the Hounourable the Minister of Community Development, notice is hereby given to the owners of the properties described hereunder, of the intention of the City Council of the City of Durban, to expropriate the said properties for the purpose of carrying out thereon an approved housing scheme for the Indian race group.

Description of properties (all of Newlands Township, City of Durban, County of Victoria)	*Approximate extent*
Sub. 1 of Lot 361	1 572 square metres.
Sub. 2 of Lot 361	1 623 square metres.

E. R. IRVINE, Town Clerk.

Town Clerk's Office
Durban.
18 May 1973.

OPENBARE KENNISGEWING

STAD DURBAN

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Kragtens artikel 35 van die Behuisingswet (Wet 4 van 1966), soos gewysig, en ooreenkomstig die toestemming van Sy Edele die Minister van Gemeenskapsbou, geskied kennis hiermee aan die eienaars van die hieronder omskrewe eiendomme dat die stadsraad van die stad Durban voornemens is om voormelde eiendomme te onteien ten einde 'n goedgekeurde behuisingskema vir die Indiërrassegroep daarop uit te voer:

Beskrywing van eiendomme (almal van die dorpsgebied Newlands, stad Durban, County Victoria)	*Benaderde grootte*
Ond. 1 van Perseel 361	1 572 vk meter.
Ond. 2 van Perseel 361	1 623 vk meter.

E. R. IRVINE, Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk
Durban.
18 Mei 1973.

10005—18

DALES BROS AUCTION SALES
(Member of the Institute of Estate Agents of South Africa)

On instructions from the provisional liquidator of DE BEERS MOTOR REPAIR CO. (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref. N29/73/1), previously trading at 60 Smith Street, Durban, we will sell in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Wednesday, 23 May 1973, at 10.30 a.m., motor workshop implements, spares and office furniture.

Terms of sale strictly cash or bank-guaranteed cheques.—Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pinetown. Phones 72-5291/2.

10081—18

DALES BROS AUCTION SALES
(Member of the Institute of Estate Agents of South Africa)

On instructions from the provisional liquidator of TIMIS HOLDINGS (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref. N44/73/2), previously trading as BERNIES SERVICE CENTRE, at 95 Brickhill Road, Durban, we will sell in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Wednesday, 23 May 1973, at 10.30 a.m., 250 new and used tyres, machinery, new spares and accessories, oils and office furniture.

Terms of sale strictly cash or bank-guaranteed cheques.—Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pinetown. Phones 72-5291/2.

10076—18

DALES BROS AUCTION SALES
(Member of the Institute of Estate Agents of South Africa)

On instructions from the provisional liquidator of MIKEDON MOTORS (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref. N40/73/2), previously trading at 434 Church Street, Pietermaritzburg, we will sell in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Wednesday, 23 May 1973, at 10.30 a.m., exceptionally good garage machinery, office furniture, spares (BMW and others), accessories and a Jeep.

Terms of sale strictly cash or bank-guaranteed cheques.—Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pinetown. Phones 72-5291/2.

10072—18

PUBLIC NOTICE

Re: ALPET MOTORS (PTY) LTD (in provisional liquidation)

In pursuance of an order of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 4 May 1973, notice is hereby given of meeting of creditors to be held in the Boardroom, Chamber of Industries, 602 Eagle Buildings, West Street, Durban, on 23 May 1973, at the times set out hereunder

for the purpose of considering an offer of compromise made by SUZUKI DISTRIBUTORS (PTY) LTD, and of deciding whether to accept the same with or without modification:

Secured Creditors, 9 a.m.
Preferent Creditors, 9.10 a.m.
Concurrent Creditors, 9.20 a.m.
Contingent Creditors, 9.30 a.m.

Copies of the afore-said offer of compromise together with the Chairman's Report in terms of section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, are available free of charge on written request to the Chairman at the address set out hereunder.

Copies of the afore-said offer of compromise and the Chairmans Report have been forwarded to all known creditors of the Company by prepaid registered post.

If the requisite majority of creditors as required by section 103 (2) of the Act accept the offer application will be made to the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on 25 May 1973, for the Court's sanction in terms of section 103 afore-said.

Dated this 7th day of May 1973.—K. D. Krumm, Chairman, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

10648—18

DALES BROS AUCTION SALES
(Member of the Institute of Estate Agents of South Africa)

Re insolvent estate M. DE SOUZA (Master's Ref. N322/71/1), previously trading as LAS PALMAS COFFEE BAR at Shops 3 and 4, Norlaine, 7 Old Main Road, Pinetown.

On instructions from the trustee, we will sell by public auction at the above premises, on Tuesday 22 May 1973, at 10.30 a.m., almost new supermarket refrigerators and shop fittings and fixtures.

Terms of sale strictly cash or bank-guaranteed cheques.—Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pinetown. Phones 72-5291/2.

10077—18

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

Notice is hereby given on behalf of SIBUSISWE CLERMONT CHILD CARE ASSOCIATION, that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965.

The aims and objects of the Association are:

(1) To work for the removal of all conditions which are detrimental to the physical, mental, spiritual and moral welfare of children and to provide for ideal conditions for their upbringing and well-being.

(2) To provide crèches, nursery schools and infant schools and to co-operate with other organisations.

(3) To acquire by purchase, lease or any other mode of acquisition, both movable and immovable property.

(4) To raise funds, accept donations and bequests to further the objects of the Association.

(5) To make application for State grants in the interests of children.

The Society intends operating in Clermont.

Copies of the Constitution may be viewed at the Local Health Commission, Clermont.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of publication.—Virginia Gcabashe, Chairwoman.

9993—18

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

NATAL DREDGING (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference N76/73)

Duly instructed by the liquidator, we will sell, at the spot, Richards Bay, Natal, on Monday, 28 May 1973, at 11 a.m., the following:

Machinery.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

9912—18

O.F.S.–O.V.S.

OPENBARE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van W. O. M. EVANS, wat handel dryf as BRON ONDERDELE (No. B2/73), sal ons aanbied op die perseel bekend as Bron Onderdele, Kerkstraat, Heilbron, die gehele voorraad en toerusting wat bestaan uit groot hoeveelhede motoronderdele en toebehore waaronder 'n aantal magnesiumwiele vir Cortinamotors is. Daar is ook 'n groot aantal staalrakke.

Die voorraad en toerusting sal eers in geheel opgeveil word en indien daar nie 'n aanbod tot bevrediging van die kurator verkry kan word nie sal daar voortgegaan word om alles item vir item te verkoop.

Terme.—Kontant op veiling.

Vir verdere besonderhede, tree in verbinding met die afslaers, Jan L. Lange, Posbus 58, Heilbron. Telefoon 21; en/of die kurator, G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. Telefoon 8-9305.

10103—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL [Artikel 4 (1)]

Hierby word kennis gegee dat op die 7de dag van Junie 1973, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van DANIEL JOSEF DEMETRIUS TROLLIP, Jim Fouchélaan 14, Sasolburg, en werksaam as tenkwabestuurder vir Sasol; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en die Landdros te Sasolburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf Vrydag, die 18de dag van Mei 1973.—J. W. Groenewald, vir Siebert & Honey, Prokureur vir Applikant, Santamgebou, St. Andrewstraat, Posbus 29, Bloemfontein.

10057—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL [Artikel 4 (1)]

Kennis word hierby gegee dat aansoek gedoen sal word na die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, die 14de dag van Junie 1973, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van PETRUS STEFANUS GREYLING, 'n Blanke verkoopsman van Zastronstraat 145, Bloemfontein; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf 18 Mei 1973.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 2de dag van Mei 1973.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, N.B.S.-gebou, Posbus 760, Bloemfontein.

9909—18

NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)
Estate minor ELIZABETH GERTRUIDA VAN DEN BERG (No. 501/72)

Notice is hereby given that letters of tutorship, dated 21 February 1973, were issued in favour of HENDRIK JOHANNES BEUKES, Melamadesrus, Tweeling, appointing him tutor over the said Elizabeth Gertruida van den Berg.

KENNISGEWING
(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)
Boedel minderjarige ELIZABETH GERTRUIDA VAN DEN BERG (No. 501/72)

Kennisgewing geskied hieremee dat 'n voogdybrief, gedateer 21 Februarie 1973, uitgereik is aan HENDRIK JOHANNES BEUKES, Melamadesrus, Tweeling, wat hom aanstel as voog van Elizabeth Gertruida van den Berg.

9994—18

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM ONDERVERDELING VAN GROND

Kennisgewing geskied hiermee dat JOSEPH JOHANNES CORNELIS FOURIE aansoek gaan doen om onderverdeling van die resterende gedeelte van die plaas Gelukgevonden 344, distrik Boshof, Oranje-Vrystaat, groot as sulks 1 023,829 5 hektaar.

Die houers van die mineraleregte, te wete die gesamentlike boedel van wyle RUDOLPH JACOBUS GROBBELAAR KOLVER (No. 27909) en nagelate eggenote ANNA DOROTHEA JACOBA KOLVER, gebore Viljoen, of die huurder word versoek om, indien hulle beswaar wil aanteken, sodanige beswaar binne dertig (30) dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria, ingelewer moet word.—Danie Louw, Prokureur vir aansoeker, Posbus 50, Hertzogville.

9904—18

OPENBARE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van W. O. M. EVANS, wat handel dryf as BRON ONDERDELE (No. B2/73), sal ons aanbied op die perseel bekend as Bron Onderdele, Kerkstraat, Heilbron, op Vrydag, 25 Mei 1973 om 9-uur voormiddag die gehele voorraad en toerusting wat bestaan uit groot hoeveelhede motor-onderdele en toebehore waaronder 'n aantal magnesium wiele vir Cortinamotors is. Daar is ook 'n groot aantal staalrakke.

Die voorraad en toerusting sal eers in geheel opgeveil word en indien daar nie 'n aanbod tot bevrediging van die kurator verkry kan word nie sal daar voortgegaan word om alles item vir item te verkoop.

Terme.—Kontant op veiling.

Vir verdere besonderhede, tree in verbinding met die afslaers, Jan L. Lange, Posbus 58, Heilbron. Telefoon 21; en/of die kurator, G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. Telefoon 8-9305.

10246—18

Use it.
Don't abuse it.
water is for everybody
Werk mooi daarmee.
Ons leef daarvan

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R10,00
Volume IV.....	R8,50	R13,50
Volume V.....	R11,40	R19,05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R10,00
Deel IV.....	R8,50	R13,50
Deel V.....	R11,40	R19,05

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE – KAAP

48938—KRITZINGER, Johan Andries, retired S.A.R. Ganger. 11/1/36. Joubertina, 23/5/73, 10 a.m.

2010/73—SPARGO, Lizzie Alice, housewife. 29/3/73. Cape Town, 24/5/73, 10.30 a.m.

1940/73—HUGO, Jacob, diensplgtige. 12/3/73. Paarl, 23/5/73, 10 vm.

2050/73—COETZEE, Daniel Johannes, stasievoorman. 6/4/73. Malmesbury, 23/5/73, 10 vm.

2042/73—ZUYL, Ruth Naomi, housewife. 28/3/73. Wynberg, 24/5/73, 10 a.m.

1887/73—SWART, Nicholas Jacobus, crane driver. 17/3/73. Cape Town, 22/5/73, 10.30 a.m.

1967/73—JOUBERT, Winefred Annie, pensioner. 1/4/73. Cape Town, 22/5/73, 10.30 a.m.

2188/73—KIRK, Reginald James Ryan, retired laboratory technician. 15/4/73. Cape Town, 22/5/73, 10.30 a.m.

7336/67—TURNER, Eveline Louise, housewife. 28/11/63. Cape Town, 22/5/73, 10.30 a.m.

6891/70—DU TOIT, Hester Maria, housewife. 9/9/68. Simons Town, 24/5/73, 10 a.m.

2058/73—DICKERSON, Magdalene Margaret, housewife. 11/4/73, Cape Town, 22/5/73, 10.30 a.m.

277/73/3—ENGELS, Gesina Maria, verpleegster. 14/12/72. Ceres, 25/5/73, 10 vm.

2104/73—YEATS, Charlotte, retired. 23/3/72. Bellville, 22/5/73.

1109/73/3—ERASMUS, Martina, gebore Vosloo, klerk. 15/1/73, Humansdorp, 30/5/73, 10 vm.

1030/73—VAN NIEKERK, Alida Johanna, sakevrou. 13/4/73. Aberdeen, 23/5/73, 10 vm.

2523/72—MARAIS, Elsie Petronella Johanna Margaretha, gebore Venter, huisvrou. 2/9/72. Steynsburg, 25/5/73, 10 vm.

TRANSVAAL

1088/72—GOURLAY, William, retired. 1/3/72. Benoni, 25/5/73, 10 a.m.

1531/73—GEYER, Richard Crewe, instrument engineer. 17/3/73. Germiston, 25/5/73, 9.30 a.m.

3921/73—DALY, Thomas John, carpenter. 18/4/73. Benoni, 8/6/73, 10 a.m.

3673/73—WAKS, Beatrice, housewife. 6/4/73. Benoni, 8/6/73.

3823/73—VAN ROOYEN, Jacobus Johannes, stoorman. 3/3/73. Louis Trichardt, 8/6/73.

3813/73—LIDDI, Vito, armature winder. 3/4/73. Johannesburg, 8/6/73.

3822/73—RAPPOPORT, Samuel, retired. 18/4/73. Johannesburg, 8/6/73, 9 a.m.

4193/59—VAN DEN BERG, Petrus Jacobus. 20/6/59. Pretoria, 30/5/73, 9 vm.

3952/73—MARIMUTHOO, Parotan, unable to work. 16/3/73. Johannesburg 8/6/73, 9 a.m.

4612/64—YSSEL, Sarel Johannes Gerhardus, boer. 29/5/64. Pretoria, 30/5/73, 9 vm.

3852/73—KUHN, Willem, masjinis. 2/2/73. Pretoria, 30/5/73, 9 vm.

7720/72—SULLWALD, Emma Wilhelmina Anna, huisvrou. 14/7/72. Middelburg, 8/6/73, 10 vm.

3910/73—LABUSCHAGNE, Anna Martha, huisvrou. 12/4/73. Johannesburg, 8/6/73, 9 vm.

3903/73—BUITENDAG, Casper Johannes Jacobus, afgetrede boer. 22/3/73. Swartruggens, 8/6/73, 10 vm.

3956/73—LE ROUX, Sarel Arnoldus Cilliers, klerk. 21/4/73. Pretoria, 7/6/73, 9 vm.

7716/71—BUITENDAG. Roelof Adriaan, afgetrede boer. 24/7/71. Ermelo, 8/6/73, 10 vm.

3904/73—FIELD, Edward Michael, accountant. 4/3/73. Germiston, 8/6/73, 9.30 a.m.

3992/73—VALLI, Alli Ebrahim, shopkeeper. 25/8/72. Lichtenburg, 30/5/73, 10 a.m.

3955/73—POTGIETER, Magdalena, huisvrou. 19/11/72. Potchefstroom, 30/5/73, 10 vm.

3965/73—BOTHA, Jan Johannes, drukker. 18/4/73. Pretoria, 7/6/73, 9 vm.

2635/73—DE CARRALHO, Gloria Ferreira Borges, housewife. 22/1/73. Pretoria, 7/6/73, 9 a.m.

135/72—KOCH, Johannes Arnoldus, gatekeeper. 8/12/71. Germiston, 8/6/73, 9.30 a.m.

5885/69—COETZEE, Martin Petrus Albertus, skrynwerker. 20/6/69. Pretoria, 7/6/73, 9 vm.

3919/73—COWIE, Elizabeth May, housewife. 26/4/73. Johannesburg, 8/6/73, 9 a.m.

3929/73—MANOON-BISHOP, John Roy, senior clerk S.A.R. and H. 21/4/73. Kempton Park, 8/6/73, 10 a.m.

2569/73—DU PLESSIS, Elsie Dorothea. 8/3/73. Vereeniging, 8/6/73, 10 vm.

3769/73—SALEH, Moosa, retired. 21/3/73. Pretoria, 25/5/73, 9 a.m.

4049/73—McKENZIE, William Noble, manager. 6/3/73. Johannesburg, 8/6/73, 9 a.m.

1695/73—HOMAN, Richard Gerald. Johannesburg, 8/6/73, 9 a.m.

3874/73—ABRAHAMSON, Joseph, retired. 16/4/73. Johannesburg, 8/6/73, 9 a.m.

3864/73—LOTTERING, Pieter, nommeropnemer. 17/1/73. Witbank, 8/6/73, 10 vm.

2289/73—SWANEPOEL, Margaretha Elizabeth Aletta, huisvrou. 9/2/73. Klerksdorp, 30/5/73, 10 vm.

4687/68—WAGNER, Charlotte, huisvrou. 21/4/68. Johannesburg. 30/5/73, 9 vm.

2398/73—LA GRANGE, Annie Elizabeth. 13/2/73. Pretoria, 25/5/73, 9 vm.

2597/55—JOHNSTON, Claud Maris, civil servant. 22/3/55. Johannesburg, 30/5/73, 9 a.m.

95037/404—MOETSUENYANE, Bessie. 3/8/36. Johannesburg, 8/6/73, 9 a.m.

4058/73—MENDES, Maria, housewife. 24/4/73. Johannesburg, 8/6/73, 9 a.m.

4048/73—MENDES, Antonia, painter. 24/4/73. Johannesburg, 8/6/73, 9 a.m.

10175/68—POTGIETER, Anna Elizabeth, afgetree. 23/9/68. Germiston, 8/6/73, 9.30 vm.

NATAL

1513/73—MANIKAM, handyman. 11/3/73. Durban, 24/5/73, 9 a.m.

1514/73—SHUTTLEWORTH, David Colling, articled clerk. 15/1/73. Pinetown, 24/5/73, 10 a.m.

1530/73—FIELD, Arthur Cecil, retired. 9/4/73. Durban, 24/5/73, 9 a.m.

4894/67—GANGAPERSAD, labourer. 12/7/67. Durban, 24/5/73, 9 a.m.

714/56—VEERASAMY, restaurant manager. 15/11/55. Durban, 24/5/73, 9 a.m.

1564/73—BROWN, James William, millwright. 11/4/73. Pinetown, 24/5/73, 10 a.m.

1429/73—TIMBER, Gladys, nurse. 27/11/72. Durban, 24/5/73, 9 a.m.

4415/72—GILLMASTER, Victor Charles William, retired engineer. 9/10/72. Durban, 26/5/73, 9 a.m.

1502/73—HENRI, Elva Grace, retired. 28/3/73, Durban, 24/5/73, 9 a.m.

1529/73—CARBONEL, Josephine Edith, housewife. 21/5/72. Durban, 24/5/73, 9 a.m.
1581/73—RATILAL, Lalloo Ramjee (Ratilal Lalloo), partner in general dealer business. 7/4/73. Durban, 24/5/73, 9 a.m.
4281/68—LAING, John Henry, ingenieur. 7/6/68. Durban, 24/5/73, 9 vm.
1604/73—RAMAVATHAR (Ramavathar Kandhai Timmal), general dealer. 26/2/73. Verulam, 24/5/73, 10 a.m.
1664/73—BENNETT, Frederick John, fitter. 15/4/73. Durban, 24/5/73, 9 a.m.
1994/57—BAGHWANI, housewife. 11/2/43. Pinetown. 24/5/73, 10 a.m.
1693/73—RAMBHAJAN (Rambhajan Boodhoo), policeman. 16/2/73. Ladysmith, 28/5/73, 10 a.m.
1694/73—MOONSAMY, Perumal, fisherman. 4/4/73. Durban, 24/5/73, 9 a.m.
4895/67—UMRAI, housewife. 27/5/62. Durban, 24/5/73, 9 a.m.
1566/73—MAHARAJ, Errol Leslie, transport operator. 18/3/73. Dundee, 25/5/73, 2.30 p.m.
708/55—BAWAT, Goolam Hoosen Ismail, merchant. 21/2/55. Pietermaritzburg, 23/5/73, 10 a.m.
1528/73—CROSSLEY, Arthur Frank, factory foreman. 22/1/73. Durban, 24/5/73, 9 a.m.
1578/73—GORDON, Cornelia Magdalena Elizabeth, housewife. 1/4/73. Durban, 24/5/73, 9 a.m.
1618/73—POTGIETER, Jacobus Eliza, farmer. 26/3/73. Ladysmith, 21/5/73, 10 a.m.
1615/73—JUGGANATH, farmer. 1/4/73. Stanger, 24/5/73, 10 a.m.
1310/73—LAWRENCE, Elizabeth, housewife. 18/11/72. Harding, 24/5/73, 10 a.m.
1507/73—CHARLTON-PERKINS, Michael John De Ville Danet, representative. 11/4/73. Greytown, 24/5/73, 10 a.m.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

678/73—DE JAGER, Hermanus Gerhardus, boer, 21/3/73. Fouriesburg, 25/5/73, 10 vm.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

148/73—NEL, Jacobus Herculas, vervoerkontrakteur. 6/2/73, Vryburg, 24/5/73, 10 vm.
299/73—STEYN, Theunis Frederick Johannes, afgetrede boer. 26/3/73, Kuruman, 24/5/73, 10 vm.
317/73—THOMAS, Willem Jacobus, hospitaalportier. 6/3/73. Kimberley, 29/5/73, 10 vm.
277/72—DUVENHAGE, Maria Magdalena Johanna, huisvrou. 23/3/72. Douglas, 23/5/73, 10 vm.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

1031/73/1—FAGEN, Patrick, pensioner. 16/4/73. East London, 8/6/73, 10 a.m.
1033/73/1—THOMPSON, John Patrick, car salesman. 13/4/73. East London, 8/6/73, 10 a.m.
1025/73/1—BROADHURST, born Neale, Joyce, book-keeper. 2/4/73. East London, 8/6/73, 10 a.m.
911/73/1—DANIEL, John Thomas, pensioner. 24/2/73. East London, 8/6/73, 10 a.m.
491/73—MULLER, Hendrik Daniel, mental patient. Port Port Elizabeth, 8/6/73, 2 p.m.
1074/73—VAN ONSELEN, Frederick John, pensioenaris. 22/4/73. Port Elizabeth, 25/5/73, 2 nm.
1086/73/2—KRUGER, Tjaart Johannes, telephone exchange operator. 13/4/73. East London, 8/6/73, 10 a.m.
1076/73/2—VAN ONSELEN, gebore Hardy, Magdalena Elizabeth, huisvrou. 6/4/73. Port Elizabeth, 25/5/73, 2 nm.
1882/68/2—LOMBARD, Elizabeth Isabella, huisvrou. 16/7/68. Port Elizabeth, 25/5/73, 2 nm.
906/73/2—GOWAR, Vernon Stanley, retired farmer and shop manager. 2/4/73. Somerset East, 25/5/73, 10 a.m.
1034/73/2—LUDWIG, Susanna Sophia, housewife. 20/3/73. Uitenhage, 23/5/73, 10 a.m.
1020/73/2—VENTER, Johannes Petrus, masjienoperateur. 23/3/73. Burgersdorp, 24/5/73, 10 vm.
846/73/2—FRANCIS, Henry John, tanner. 1/1/61. Port Elizabeth, 25/5/73, 2 p.m.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

CAPE – KAAP

1404/73—MEHL, Wilhelm Edwald, 18/6/1888, 022/935115W, Montsalvat, Hillwood Road, Claremont, 19/3/73. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
6487/72—VAN TONDER, Christoffel Gideon, 23/6/31, 050/143232W, Breederivier, Kwaggaskloof S.W.S., Worcester, 29/9/72. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.
1664/73—TERBLANCHE, Maria Magdalena Hendrika, 22/9/1884, 042/978162W, Outeniqua, distrik George, 8/3/73. F. W. Gericke & Kie., Sanlamgebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.
1807/73—COETZEE, Louisa Jacoba, gebore Grobbelaar, 4/4/1899, 028/779311W, Erinwoonstelle 1, Nuwestraat, Beaufort-Wes, 4/4/1899; Jacobus Daniel Coetzee, 24/7/1897. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
821/73—CLOETE, Anna, 25/4/09, 145/290309K, Uitkykstraat, Wellington, 15/12/72; Johannes Jacobus Cloete, 14/4/07, 145/290308K. Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.
501/73—JORDAAN, Carolina Johanna, gebore Hugo, 6/11/1883, 149/385885W, weduwee, Stasieweg 8, De Doorns, 1/1/73. Whitehorn, Wilson & Kotzè, Adderleystraat 34, Worcester.
1152/73—BIERGE, Diane Elisabeth, formerly Herman, born Jaboulet-Vercherre, 6/8/15, 200 Rue du Faubourg Saint Denis, Paris, 19/11/72. Fairbridge, Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.
1755/73—VILJOEN, Anna Susanna, gebore Swart, 22/9/1898, 980922 0001 00 7, Villiersstraat, Bredasdorp, 11/3/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
1840/73—WILLIAMSON, Jacob Cornelius, 24/12/07, 071224 5004 00 7, Springstraat 10, Mosselbaai, 20/3/73; Christina Maria Williamson, gebore Roothman, 5/6/08, 086 594837W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
1159/73—VAN DER HEEVER, Johannes Jacobus, 2/6/15, 019/612063W, Hoofstraat, Villiersdorp, 25/2/73. Boland Bank Bpk., Posbus 10, Villiersdorp.

875/73—BREEDT, Jacobus Hendrik, 15/2/12, 404/113307, Isobelhof 6, Strandweg, Bellville, 26/1/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

372/73—DE SWARDT, Andrè, 6/7/55, 655/092155W, Hoër Tegniese Skool P. W. Botha, George, 22/12/72. Andreas Johannes de Swardt, gebore Muller, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

1398/73—VISSER, Huibrecht Maria, 16/5/21, 053/236560W, Vergelegen, Vredenburg, 9/1/73; Petrus Arnoldus Jurgens Visser, 16/8/19, 053/236559W. J. H. Fourie, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg.

1932/73—SWANEPOEL, George Francis, 7/1/19, 190107 5002 00 4W, Duminystraat 21, Bellville, 1/4/73; Johanna Jacomina Swanepoel, 014/460115W. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

874/73—EKSTEEN, Elizabeth Catharina, voorheen Richter, voorheen Marais, gebore De Jongh, 12/10/1886, 100/702674W, Huis Pam Brink, Strand, 13/12/72. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

1889/73—THERON, Magdalene Susan, born Van Harte, 28/4/30, 014/538105C, 40 Winter Crescent, Greenhaven, Athlone, 10/3/73; Samuel Fred Theron. Tennant & Company, 4 Wale Street. Cape Town.

1729/73—GENADE, Christiaan Johannes Hendrik, 20/7/16, 080/524438W, Swartwater, Darling, 28/3/73; Gertruida Johanna Genade, gebore Acker, 080/524439W. I. S. Cronje, Sekretaris, Boland Bank Bpk. (Malmesbury) (geregistreerde algemene bank), Hillstraat, Posbus 16, Malmesbury.

1149/73—VAN DEN WORM, Hendrika, gebore Matthee, 17/5/30, 118/965207W, Rickettstraat 22, Parow, 18/2/73; Adriaan Lodewyk van den Worm, 30/7/24, 240/7304008. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1381/73—JOUBERT, Hermanus Francois Johannes, 16/10/15, 014/488168W, Kimberleystraat 43, Goodwood, 6/3/73; Johanna Emmerentia Joubert, 10/8/24, 014/488169W. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1643/73—ESTERHUIZEN, Francois Nicolaas, 29/12/41, 012/428704, Spoorweghuis, Protemstasie, Bredasdorp, 12/3/73; Anna Gerendina Esterhuizen, 9/1/45, 022/380411. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1875/73—VAN DER MERWE, Hester Johanna, 21/8/09, 130/996200W, Bergsigwoonstel 12, Joubertstraat, Tiervlei, 1/4/73; Willem Jacobus van der Merwe, 21/8/09, 130/996199W. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1891/73—DE VRIES, Dawid Petrus Jacobus, 29/7/1893, 012/431212W, Skakelstraat 6, Paarl, 30/3/73; Anna Francina de Vries, 11/1/1892, 012/431213W. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

1880/73—PRINS, Maria Maryna Petronella Francina, 13/1/07, 096/896175W, Oranjezichtwoonstelle 6, Oranjestraat, Paarl, 29/3/73. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

1023/73—PHILLIPS, Alice Maud, 15/7/1889, 086/577273W, 44 Upper Cross, Mossel Bay, 14/2/73. Scholtz, Pauw & Co., P.O. Box 3, Mossel Bay.

1365/73—WENMAN, Annie Elizabeth, gebore Taylor, 15/3/1884, 055/330458W, Magnolia, Baxterstraat, Bellville, 31/1/73. Meyer, Nel & Van Breda, Kroningslaan 14, Posbus 132, Bellville.

1410/73—CORDES, Willem Frederik Urich (Ulrich), 11/6/18, 080/493968W, Tehuis vir Blindes, Kerstraat 124, Worcester, 30/8/72. O. P. H. Augustyn, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoogstraat 49a, Posbus 176, Worcester.

490/73—BLATT, Pieter Andries, 14/7/05, Waterkantstraat 55, Paarl, 6/12/72; Anna Elizabeth Blatt, gebore Steenekamp. Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl.

1759/73—CAIRNS, Dr Patrick Thomas, 3/10/1878, 022/366616W, 6 Weltevreden Street, Paarl, 29/3/73. Dr John Howie Cairns.

627/73—VAN HEERDEN, Ignatius, 13/11/22, 402/260047W, Oostelikeweg 92, Oudtshoorn, 6/1/73. S. A. van der Westhuizen, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn.

1842/73—BARNARD, Jacobus Johannes, 23/5/05, 093/674522W, Rooiheuwel, distrik Oudtshoorn, 3/4/73; Jacomina Johanna Christina Barnard, gebore Ungerer, 093/674523W. Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn.

1271/73—SMIT, Gert, 30/7/35, 080/488875, Tekomastraat 2, Wesbank, Malmesbury, 2/3/73; Rhoda Elizabeth Smit, gebore Leen, 10/6/36, 068/414605. Boland Bank Bpk., Hillstraat, Malmesbury.

1618/73—HEYNEMANN, Hendrik Albertus Smit, 10/7/1900, 007105 0050 08, Skoolstraat 11, Riebeekkasteel, 4/3/73. Boland Bank Bpk., Hillstraat, Malmesbury.

1708/73—VISTER, Jasper, 19/11/20, 007/145441, Goedverwacht 4, Mamre, 30/6/72; Charlotte Ernstina Vister, gebore Van Niekerk. Boland Bank Bpk., Hillstraat, Malmesbury.

1686/73—DANIËLS, Hendrik, 19/9/1893, 080/501421, Koelenbergstraat 12, Riebeek-Wes, 31/12/72; Anna Johanna Daniëls, gebore Van der Westhuizen, 080/501422. Boland Bank Bpk., Hillstraat, Malmesbury.

1861/73—KAPP, Frederik (Fredrik) Petrus, 16/7/09, 068/396544W, Merrimanstraat 69, George, 11/1/73; Wilhelmina Sara Cornelia Kapp, gebore Barnard, 31/12/14, 068/396545W. Wilhelmina Sara Cornelia Kapp, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

1859/73—HIGGO, Susanna Petronella Maria, gebore Koch, 19/4/11, 125/138719W, Nelsonstraat 10, Swellendam, 15/12/72. Louw & Steyn, Voortrekstraat, Posbus 11, Swellendam.

1220/73—HUTCHINSON, Stanley Paschoud, 090723 5005 00 2W, Florencestraat 7, Oakdale, Bellville, 15/2/73; Emerentia Jacoba Van Ellewee Hutchinson, gebore Briers, 170904 0004 00 9. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

1684/73—CAMPBELL, Catherine Mona, 11/9/1892, 022/327548W, 403 Saratoga Flats, Clarence Road, Sea Point, 10/3/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1829/73—DU PREEZ, Jacobus Lodewicus (Lodewickus), 21/7/07, 356/199703W, widower, 82 Main Street, Knysna, 24/3/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1762/73—LOMBARD, Magdalena Christina, 1/9/1895, 022/695090, Matjiesfontein, Bottelaryweg, Kuilsrivier, 12/2/73; Johannes Jacobus Francois Lombard. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

1593/73—CAMACHO, Manuel Antonio, 29/11/06, 061129 5007 00 3, Duikerwoonstelle 4, Sakabulasingel, Epping, 8/3/73; Anna Camacho, 250307 0070 01. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

714/73—VAN VELZEN, Jacob David, 22/1/02, 906/661117W, Valkenburghospitaal, Pinelands, 22/8/72. Bornman & Hayward, Regkamgebou 101, Kortstraat, Bellville.

1799/73—BARNARD, Rudolph Johannes, 11/7/03, 030711 5006 00 8, Creightonstraat 3, George, 24/3/73; Martha Catherina Barnard, 10/7/06, 149 354307W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1344/73—FRANKE, Alfons, 25/1/08, 901/537032, Plettenbergstraat 12, Welgemoed, Bellville, 25/2/73; Dora Else Erna Franke. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

5978/72—LE ROUX, Gertrude (Gertruide) Jooste, 31/10/1889, 096/731980W, 362 Main Street, Paarl, 7/11/72. Van der Spuy & Partners, P.O. Box 218, Paarl.

4217/71—FRANSMAN, Johannes Wilhelm Jurie, 26/12/1897, 093/679973, Nevton, Limmerich Road, Crawford, 28/7/71; Maude Fransman. Haydn Elmes & Elmes, 624 Boston House, Strand Street, P.O. Box 11072, Cape Town.

1804/73—CLAASSEN, Gert Alwyn, 28/7/1899, 990728 5001 00 1, Nolenhof 1, Stellenbosch, 30/3/73; Maria Elizabeth Claassen, gebore Marx, 14/6/11, 118/946010W. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1482/73—VAN WYK, Joseph Herculus (Hercules), 3/2/09, 090/638575W, Juststraat 3, Suider-Paarl, 7/3/73, G. N. van Wyk, Elsenburglandboukollege, Muldersvlei.

938/73—RIX, Joyce, 24/8/1900, 022/497017, widow, 3 Ayrshire Street, Lansdowne, 14/12/72. Fuller, Moore & Son, Third Fourth and Sixth Floors, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

462/72—WIENBURG, Leonard, 22/6/20, 022/570711W, Fremont, 25 Avenue Le Hermit, Sea Point, 11/1/72. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Greenmarket Place, Cape Town.

908/73—CERFF, Martin Conrad, 30/11/1900, 209 Long Street, Cape Town, 26/1/73; Ellen Beatrice Cerff, born Fisher. Gallant & Company, 3 Beverley Street, Athlone.

1492/73—HIRSCH, Meinhardt, 11/1/10, 901/528817W, 5 Avenue de L'Hermite, Fresnaye, Cape Town, 12/3/73. K. C. Whyte, Vaughan, Key & Payne, P.O. Box 3821, Cape Town.

1706/72—GELDERBLOEM, Edward James, 18/12/39, 093/686942, 7 Welby Road, Greenhaven, Athlone, 10/6/71. Henry George Gelderbloem, Welby Road, Greenhaven, Athlone, c/o Isaac Volkwyn & Co., 3 George Street, Athlone.

6489/48—MALINGO, Charles, Third Avenue, Retreat, 29/10/27; Christina Elizabeth Malingo, 6/1/1876. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

4196/72—BLOEMSTEIN, Lilian, 23/11/18, 022/346372K, widow, 10 Strandroos Close, Kew Town, Athlone, 8/7/72. Patrick Bloemstein, 20 Colorado Street, Primrose Park, Athlone, c/o Mostert & Bosman, 204-9 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town. 21 days.

205/73—GANGRAKER, Eshack Omar, 17/10/1896, 800/003797I, 23 Belgravia Road, Athlone, 4/1/73. Fuller, Moore & Son, Third, Fourth and Sixth Floors, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

CAMERON-DOW, Florence Elizabeth, formerly Benians, born Butts, 23/11/1891, 022/294271W, 302 Stillerus Gardens, Lr Nursery Road, Rosebank, 18/1/73. Mildred Anne Dow, 7 Long Street, Mowbray.

1108/71—FRIED, David, 022/145248W, Jacbern, St Catherines Avenue, Plumstead. A. Marcow, P.O. Box 2338, Cape Town.

1767/73—RIGBY, Richard, 20/2/07, 014/461290W, 4 Fairway Street, Bellville. Dorothy May Rigby, born Higgins, 24/3/73; D. M. Rigby and J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1895/73—BENNETT, Elsie Maud (Maude), 21/7/1885, 022/323543W, S.A.W.A.S. House, Pinelands, 2/4/73. J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

644/73/2—CAMPBELL, Thelma Martha, born Booysen, Port Elizabeth, 26/2/73. Silberbauer, P.O. Box 921, Cape Town.

1005/73—GUTSCHE, Robert Theodor, 652/105896W, 1 Villa Marine, Beach Road, Mouille Point, Cape Town. D. F. Gutsche 1 Villa Marina, Beach Road, Mouille Point, Cape Town.

1282/73—BORLAND, Georgina Mabel, Sea Point, 7/3/73. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town.

1936/73—Joint estate BOUCHER, Joseph Alexander, Observatory; Maria Jacomina Boucher, born Maunder. Fairheads Trust Ltd, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

2025/73—JOHNSON, Annie Ellison, born Avery, 11/3/1897, 356/177595W, widow, 3 Raleigh Road, Mowbray, 18/4/73. A. J. Brittain, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1500/73—LOUW, Nicolaas Salomo, 5/8/20, 118/942786W, 45 Stewart Street, Goodwood, 9/3/73; Hester Aletta Louw, born Smit. H. A. Louw and J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Goodwood.

1797/73—AARON, Cupido Johannes, 2/10/14, 490/149862, Pleasure Resort Cottage 3, Strandfontein, Cape Town, 28/2/73; Katrina Aaron, born Witbooi, 10/11/25. Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

1792/73—THOMSON, Jane Bella, born Clark, 13/10/1884, 022/152393W, 7 Antrim Road, Three Anchor Bay, 10/4/73. Findlay & Tait. P.O. Box 248, Cape Town.

1009/73—DE JAGER, Hester Aletta, gebore Van Niekerk, 25/10/10, 117/918704W, Wesleystraat 74, Strand, 5/2/73. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

1920/73—KRUGER, Ockert Cornelius Jacobus, 6/6/09, 146/304468W, Botesstraat 17, Beaufort-Wes, 11/3/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1782/73—DE KOCK, Sophia Dorothea, gebore Le Roux, 17/6/10, 125/136496W, weduwee, Sesde Laan 67, Kleinmond, 31/3/73. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

ENGELBRECHT, Johannes Frederik, 20/3/16, 160320 5006 00 0, Kerkstraat 106, Citrusdal, 30/4/73; Jacoba Maria Elizabeth Engelbrecht, gebore Nieuwoudt, 3/6/14, 140603 0003 00 6. A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83, Posbus 6, Citrusdal.

1922/73—MARINUS, Jacob, 19/4/04, 014/539221, 40 Kosmos Street, Bellville South, 6/2/73; Elizabeth Marinus, born Jacobs, 8/10/07, 014/539222. S. J. Sauls & Co., P.O. Box 27, Elsie's River.

770/73—MOSTERT, Susanna Magrieta Carolina, gebore Valentine, 22/4/32, 080/4996279W, Sesde Laan 16, Touwsrivier, 29/12/72; Hendrik Gideon Mostert, 11/3/23. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

1376/73—DAY, Claude Ivor, 14/10/20, 117/933028W, 26 Malan Street, Somerset West, 12/3/73. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, 11 Woolworths Arcade, Somerset West.

980/73—KELLY, Johan Georg Christian, 10/2/07, 022/105433, Mariuzette, Ericastraat, Onrustrivier, 6/2/73. A. S. Powell & Kelly, Voortrekstraat, Posbus 18, Swellendam.

2005/73—MEIRING, Jan George Beck, 15/3/42, 149/370053W, Uitvlugt, Pk. De Wet, 23/3/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1718/73—BADENHORST, Joshua, 13/5/1883, 125/137356W, Langvlei, Swellendam, 15/3/73. Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Voortrekstaat, Swellendam.

1869/73—KITSHOFF, Johanna Hendrika Susanna, gebore Basson, 17/7/1887, 080/518744W, Huis Moorrees, Heuwelstraat, Moorreesburg, 7/3/73. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

1789/73—NEWMAN, Thomas William Frank, 17/9/04, 118/950871K, Mosesstraat 28, Idasvallei, Stellenbosch, 6/3/73; Florentina Francina Newman, gebore Adendorff, 118/950872K. Boland Bank Bpk., Meulplein 5, Stellenbosch.

1053/73—DAVIES, Annie Elvira, 28/3/06, 115/281500, 8 Devonshire Court, Recreation Road, Fish Hoek, 23/12/72. Claude W. Ipser, 32 Coronation Avenue, P.O. Box 34, Bellville.

1760/73—HARNACK, Elizabeth Wilhelmine Helene, 29/6/12, 022/438936, Loeli, Oxford Street, Hout Bay, 20/3/73. H. T. A. Harnack, 409 Rapallo, Beach Road, Sea Point, P.O. Box 393, Cape Town.

1741/73—VAN DER MESCHT, Jacobus Nicholas, 7/8/15, 147/319630W, Blignautstraat, Willowmore, 26/3/73; Maria Margaretha van der Mescht, gebore Van Eck, 23/9/28, 147/319631W. Steyn, Van der Vyver & De Jager.

1866/73—KILIAN, Henry James, 12/5/1889, 147/585187, Koringkraal, Willowmore, 8/4/73; Maria Magdalena Kilian, gebore Venter, 147/585188. Steyn, van der Vyver & De Jager.

1363/73—VAN DER WESTHUIZEN, Coenraad Frederik (Frederick) Johannes, 28/4/05, 100/808024, Aurora, 17/2/72; Ann Hendrika Francina van der Westhuizen, gebore Thiart, 23/6/08, 100/808025W. Santam Bank Bpk., Posbus 93, Piketberg.

1989/73—DU TOIT, Stephanus Petrus, 25/7/15, 050/142910W, Stasieweg 7, Caledon, 7/4/73. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk. Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

1706/73—DE VILLIERS, Andries Jeremias, 10/6/1878, 019/581997, Heidehof, Caledon, 21/3/73. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

2960/46—SIGNEUR (Siljeur), Isak Andreas (Isaac of Izak), Hopleylaan, Robertson, 5/6/46; Catharina Signeur, gebore Baadjies. Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat 6, Posbus 41, Robertson.

1703/73—ROSSOUW, Michiel Christian Neethling, 1/1/1897, 970101 5004 00 9, Durbanweg 86, Bellville, 29/3/73; Catharina Maria Rossouw, 1/9/07, 070901 005 00 3. Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.

1956/73—WALKER, Margaret Marion, born Germon, 15/12/1885, 053/241038W, Carlisle Lodge, 116 Kommetjie Road, Fish Hoek, 31/3/73. P. J. Booysen, United Buildings, 141 Voortrekker Road, P.O. Box 55, Parow.

907/73—BASSON, Johannes Augustinus Lodewyk, 18/1/1894, 940118 5002 00 4, Hoofstraat 2, Moorreesburg, 29/1/73. M. J. Welgemoed, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.

1012/73—KOTZE, Barend Jacobus, 14/8/25, 053/235804W, Kraanvlei, Moorreesburg, 5/2/73; Petronella Johanna Kotze, gebore Wilson, 080/495897W. M. J. Welgemoed, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.

MOSTERT, Phillipus Jacobus, 30/10/1898, 117/921725, 4 Rialto Flats, Strand, 3/10/72. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6545/72—BURGER, Willem van den Berg, 21/9/06, 022/450972W, 3 Argyle Street, Camps Bay, 21/11/72. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

HILL, Stanley, 10/11/1892, 022/852351W, B1 Clarendon Mansions, Campground Road, Rosebank, 4/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

SMITH, Blanche, 23/8/1890, 022/275270W, Kinclune, corner of Indian and Salisbury Roads, Kenilworth, 20/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

553/73—LOTRIET, Siebert Jacob, 10/7/1900, 000710 5003 00 3, Reygerlaan 8, Stellenbosch, 19/1/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Kaapstadtrusteetak, Posbus 512, Kaapstad.

6111/72—WEINAR, Krystyna Maria Antonina, 28/5/12, 324/891778W, 15 Coneway, Pinelands, 3/10/72. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

978/73—HARRINGTON, Bernard Noel, 11/2/14, 022/173664, 15 Alfred Road, Rondebosch, 4/2/73. Master Burman Associates, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

5948/72—WRIGHT, Ethel, 15/7/1895, 331/581145W, Devon Valley Hotel, Stellenbosch, 10/10/72. M. G. N. Goodwin, Metropolitan Board of Executors, P.O. Box 61056, Marshalltown.

1548/73—BENJAMIN, Maie Goulding, 20/10/1892, 022/373135W, 210 Main Road, Diep Rivier, 10/3/73. J. Howes, 17 Quarterdeck Road, Kalk Bay.

1693/73—DE KOCK, Joseph Louis 022/438965, Mount Prospect, Constantia, 3/4/73. H. O. van Zyl, General Manager and Secretary, S.A. Association, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1544/73—VOS, Violet Grea, 17/10/09, 014/477830W, Weimarstraat 56, Parow, 27/2/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

1787/73—NEVILLE, Margaret Eunice, born Morgan, 11/12/1894, 022/972511W, C306 Forest Hill, Main Road, Mowbray, 2/4/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6248/72—ARNHÖLTER, Siegfried Friedel, 6 Muscadel Street, Shirley Park, Bellville; Anna Francina Maria Arnhölter, born Van Zyl. Robert Goldblatt, 1 Libertas Buildings, Klosser Street Arcade, Parow.

1796/73—YACH, Chona, 331/197779W, Gardens, Cape Town, 30/3/73. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.

5982/72—BYRON, Helena Fredricka, Cape Town. Roup Schneider & Wacks, 10th Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town.

1591/73—BARNETT, Clarice (Clarissa) Ida, St James. Routledge Maccallums, 85 St George's Street, Cape Town.

1001/73—GORDON, Colin Nettleton, Lansdowne. H. L. Stern, Geffen & Closenberg, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strydom Avenue, Cape Town.

1784/73—FRANKE, Helene, born Schumacker, 022/206069W, 10 Selborne Road, Claremont. O'Sullivan & Company, United Buildings, Main Road, Claremont.

3202/72/2—TREURNICHT, Cornelia Elizabeth. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

1898/73—COVE, Hum (Thompson or Tam Shu Shee), 800/058551A; Thelma Cove, born De Vartek, 800/038570A, 694 Lansdown, K. Sandler Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town.

1966/73—JACOBSZ, Sydney, 23/5/43, 014/687264W, Manettahof 2, Skakelweg, Bellville, 6/4/73. Bornman & Hayward, Regkamgebou 101, Kortstraat, Bellville.

4386/72—DOUGLAS, Margaret, 022/106509, spinster, 5 Shirley Road, Claremont, 16/8/72. Harry Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont.

TRANSVAAL

2436/73—WILSON, Anna Elizabeth, 28/2/15, 356/634849W, Dianahof 2, Mitchellstraat 252, Pretoria-Wes, 4/3/73. C. J. Bakkes & Kie.

3085/73—LEVER, Sam, 15/5/01, 331/330061, 21 Berea Towers, Abel Road, Berea, Johannesburg, 19/5/73. Lenard G. Lever & Co., P.O. Box 25686, Denver.

2699/73—VAN DER WESTHUIZEN, Stephanus Andries, 15/5/33, 309/530734, Moniswoonstelle 1105, hoek van Bree- en Harrisonstraat, Johannesburg, 14/2/73; Catharina Johanna Susanna van der Westhuizen, gebore Bothma, 360/952597. W. Hancke, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

1263/73—KOTZE, Maria Cornelia, 9/6/12, 360/934922, Haaskraal, Posbus 315, Potchefstroom, 16/1/73; Pieter Wouter De Villiers Kotze, 29/3/13, 356/119143W. P. W. De V. Kotze, Posbus 315, Potchefstroom.

2068/73—COETZEE, Catharina Elizabeth, 24/10/12, 325/617225W, Weltevreden, Posbus 26, Leslie, 11/2/73; Andries Stefanus Coetzee, 31/12/05, 051231 5009 00 5. L. J. v. d. Merwe, Proteagebou, Markstraat, Posbus 184, Bethal.

3197/73—OBERHOLZER, Pieter Frederik Coenraad, 17/10/06, 061017 5003 00 9, Vlakfontein, distrik Koster, 18/3/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp.

76/73—DU TOIT, Johannes Lodewikus 26/11/17, 171126 5002 00 7, Plot 70, Pendale, Daleside, 13/12/72; Johanna Elizabeth du Toit, 27/5/16, 328/627983W. J. E. du Toit, Posbus 104, Alberton.

2262/73—FELDMANN, Johanna Catharina Wilhelmina, 15/5/05, 361/421852W, Heidjer's Einkehr, Delta, Waterval 544, Rustenburg, 25/2/73. H. D. Krüger, p/a Duffey, Krüger & Potgieter, Privaatsak 82082, Rustenburg, en D. L. van Rooyen, p/a D. L. van Rooyen & Kie., Steenstraat 35a, Rustenburg.

2180/73—CASS, Aubrey Eric, 5/3/23, 115/286127, 1 Kenlor Court, 19 Cosmos Road, Primrose, Germiston, 31/1/73; Eunise June Cass, born Paterson, 331/196143. Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

4287/72—VAN BUUREN, Elsie Cecilia, voorheen Dreyer, gebore Smith, 26/6/09, 345/783744W, Skapensrust, Perseël 25, Brakpan, 15/4/72; Jacobus Johannes van Buuren, 12/2/06, 345/783743W. Van de Wall, Botma & De Bruin, Lexgebou, Permanenteweg 5, Posbus 294, Kimberley.

2746/73—VAN NIEKERK, Martha Maria, gebore Bouwer, 15/6/1879, 406/282525W, weduwee, Neeltjiestraat 47, Meiringspark, Klerksdorp, 18/2/73. Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

2803/73—VAN STADEN, Christiaan Barend Stephanus, 29/7/10, 058/337733, Hamstraat 3, Witpoortjie, Roodepoort, 19/2/73; Martha Levina Johanna Hattingh van Staden, gebore Van Niekerk, 058/337734W. Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

746/73—ELS, Gerhardus Daniel 30/7/37, 370730 5002 00 5, Woodpeckerweg 29, Daggafontein, Springs, 22/12/72; Johanna Elizabeth Smith Els, gebore Germishuizen, 6/8/41, 410806 0006 00 1. J. R. du Plessis, Tweede Verdieping, Volkskas Bankgebou, Derde Straat 84, Posbus 880, Springs.

10352/72—WENTZEL, Hendrina Johanna, gebore Roos, 15/1/1888, 343/746711W, weduwee, Schietkraal 246, Pk. Vaalkop, distrik Marico, 9/12/71. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

2090/73—VILJOEN, Paulina Wilhelmina, gebore Schmidt, 7/10/1890, 357/904580W, Plot 22, Hillside, Randfontein, 22/12/72. Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

1302/73—HOWELLS, Elizabeth Ellen, 23/9/1886, 365/109870W, 11 Doreen Crescent, Second Street, Springs, 30/1/73. Campbell, Bode, Brown & Stewart, First Floor, Maubern House, 78 Third Street, P.O. Box 333, Springs.

274/73—LERM, Elizabeth, 3/9/1897, 051/217162W, Vyfde Straat 67, Kieserville, Lichtenburg, 22/12/72; Gideon Jacobus Scheepers Lerm, 24/7/04, 051/217161W. Oberholzer & Van Straaten, Posbus 396, Lichtenburg.

2233/73—GALANAKIS, Elene Spiridon, born Kinigalakis, 4/4/15, 150404 0002 00 8, 798 Church Street, Arcadia, Pretoria, 3/3/73. P. B. Angelopulo & Company, 308 Savelkouls Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 589, Pretoria.

3104/73—RUDOLPH, Johanna, 8/4/40, 421/318298, Spelterterras 14, Wespark, 19/3/73; Christiaan Hendrik Stephanus Rudolph, 325/796224W. Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.

2883/73—FAURE, Gezina Eileen, 18/1/1895, 356/197679W, 11 Savoy Court, Eastwood Street, Arcadia, Pretoria, 6/3/73. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

12196/68—LEASK, Marjorie Kathleen, 11/8/15, 356/195518, 509 Berea Street, Muckleneuk, Pretoria, 24/11/68. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

2077/73—KEMPFF, Marinus Casper, 17/8/17, 334/646390, Galleryhof 604, Schoemanstraat 705, Arcadia, Pretoria, 24/2/73. Mev. C. J. Kempff, Galleryhof 604, Schoemanstraat 705, Arcadia, Pretoria.

2089/73—SCHOONRAAD, Jeremias Christiaan, 8/11/27, 445/170930W, Plot 5, Wilkoppies, Klerksdorp, 21/1/73; Dina Gertruida Schoonraad, 26/9/31, 445/170931W. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

128/73—MARITZ, Frank Hugh John, 23/10/16, 161023 5001 00 0, 105 Viljoen Street, Krugersdorp, 28/11/72; Adelaide Johanna Maritz. Fourie & Fourie, P.O. Box 45, Krugersdorp.

504/73—EDWARDS, Bertred Thomas (Berty Thomas), 8/12/1886, 361/401381W, Elizabeth Home, 63 Germain Street, Brakpan. 8/12/72. Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand.

765/73—VISSER, Petrus Gabriel, 24/7/05, 331/281812W, Albany Court 005, Kapteijnstraat 36, Hillbrow, Johannesburg, 15/12/72; Jessie Susanna Visser, gebore Taikina, 23/1/10, 331/281813W. W. Hancke, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

7186/71—WORTHMANN, Heinrich Carl Christoph Peter, 10/2/1894, 240/09950, 34 Sunnyside Avenue, Westdene, Benoni, 4/7/71. Lorna Sneech & Broide, 78 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 83, Edenvale. 21 days.

3191/73—MORLEY, Peter Jordan. 3/2/52, 652/106254W, S.A. Leergimnasium, Pretoria, 19/12/72. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3393/73—ACKERMAN, Gerhardus Christiaan Lodewyk, 26/10/1890, 901026 5602 00 6, Pretoriusstraat 68, Volksrust, 6/4/73 Martha Maria Ackerman, gebore Van der Merwe, 7/1/1898. Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust.

79/73—BAKER, Thomas Williamson, 1/8/16, 248/048494W, 4 Pentz Court, Pentz Street, Malvern, Johannesburg, 23/11/72. I. Kramer & Wesemann, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni.

12786/72—JOOSTE, Johannes Christiaan, 17/1/23, 354/827185, Getroude Kwartiere 42, Luipaardsvlei, Uitbreiding Krugersdorp, 25/9/72; Hester Jacoba Jooste. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

2349/73—BERRY, Ronald Edward Walker, 11/3/23, 906/532461W, 126 Verdoorn Street, Sunnyside, Pretoria, 21/2/73. Mrs Phyllis Marguerite Berry, 126 Verdoorn Street, Sunnyside, Pretoria.

3399/73—BESTER, Hermanus Bernardus Jacobus, 13/6/1892, 920613 5002 00 8, Grassridge, Lothair, distrik Ermelo, 2/4/73; Maria Hendrika Bester, gebore Du Plooy, 1/11/01. G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Posbus 41, Ermelo.

2194/73—VENTER, Maria Magdalena, gebore Nel, 15/10/24, 331/394939, Darrenwood Heights 101, Edgeworthlaan, Darrenwood, Randburg, 30/1/73; Stefanus Petrus Venter, 7/7/03, 331/394938. W. Hancke, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3190/73—LUBBE, Calvyn Scholtz, 16/2/15, 150216 5002 00 1, Plot 2, Middelvlei, Randfontein, 25/2/73; Elizabeth Catharina Lubbe, 10/10/17, 357/890768. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2784/73—VAN DYK, Jacobus Daniel, 28/12/16, 161228 5002 00 3, Louwstraat 10, Paul Krugeroord, Springs, 17/3/73; Helena Johanna Fransiena van Dyk, 251001 0003 00 8. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3228/73—LANDSBERG, Joyce Geraldene, 15/3/23, 370/926134W, Kafuestraat 14, Stilfontein, 5/3/73; Jacobus Johannes Landsberg, 370/926133W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2352/73—CALITZ, Susan, 2/1/49, 472/459466, Frans Oerderstraat 6, Vanderbijlpark, 28/2/73; Johannes Willem Calitz, 034/883097. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3230/73—NICHOLLS, Lionel Leo Lawrence, 4/8/08, 331/810576, Derde Straat 31, Boksburg-Noord, 11/3/73; Johanna Cornelia Nicholls, 331/915795. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5184/72—NIZAM, Goolam Hoosein, 20/6/26, 331/501208M, 7 Magaliesburg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 24/2/72; Bebe Nizam, 331/501209M. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

623/73—INGWANE, Phillip Henry Carl, 21/5/45, 007/941144C, 327 Karel Abel Avenue, Eersterust, Pretoria, 19/12/72. Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria.

3491/73—BASSON, Andries Machiel, 17/9/11, 356/098557W, Beattylaan 34B, Witbank, 4/3/73. Volkskas Bpk., Boedelafdeling Oos-Tvl., Posbus 383, Pretoria.

3432/73—MULLER, Jan Hendrik, 3/3/1899, 990303 5001 00 3, Hendrik Verwoerdstraat 132, Nigel, 13/3/73; Maria Elizabeth Muller, 29/11/26, 328 208039W. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Oos-Tvl., Posbus 383, Pretoria.

568/73—RIMER, Feiga, 12/5/12 331/19338, 22 Glenravel, corner of Soper and Catherine Avenues, Berea, Johannesburg, 28/12/72. W. Rimer, c/o Kovalsky & Tuch, First Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

3151/73—GROBLER, Diederik Gerhardus, 5/8/09, 090805 3004 00 0, Plot 2, Ermelo, 13/3/73; Martha Margaretha Grobler, 18/9/14, 140918 004 00. Petrus Johannes van Staden, p/a Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1476/73—DU PREEZ, Andries Bernardus, 28/9/05, 356/214407, Posbus 90, Pk. Mooinooi, 9/2/73; Huibrecht Johanna du Preez, 8/9/06, 356/214408. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2195/73—VENTER, Ettienne Johan, 213 Boswell Avenue, Mondeor, Johannesburg. Solomon Goss, P.O. Box 9578, Johannesburg.

1775/73—WALTERS, Martin Andrew Crisp, 18/6/49, 901/523647, Plot 24, Venus Road, Crowthorne, Kyalami, 19/11/72. Blumenthal, Daniels & Gordon, 506 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

3514/73—FRENKEL, Jack, 10/2/1900, 331/150247W, 201 Riviera Mansions, Main Avenue, Riviera, Johannesburg, 8/4/73. Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.

3125/73—HAIN, Agnes, 22/10/1879, 331/458060W, widow, Bramley Old Age Home, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 20/3/73. Felix von Zwiklitz, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

204/73—LOWE, Alick, 25/11/15, 969/010167W, 302 Hillandale, corner of Lily and Alexandra Streets, Berea, Johannesburg, 29/12/72. Nedbank Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

8074/71—ARONIS, George Dimitris, 1888, 45 Fryninos St Gouva, Athens 504, Greece, 12/1/71. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

3223/73—VAN DER HORST, Marie Hendrika, 22/7/1884, 331/413795, widow, 39 Southern Klipriviersberg Road, Hill Extension, Johannesburg, 19/3/73. Felix von Zwiklitz, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

2085/73—LE ROUX, Nicolaas Erasmus, 18/11/13, 331/549554, 12 James Street, Germiston, 9/2/73; Aletta Sophia le Roux. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

2787/73—FLEISCHER, William, 18/1/04, 41 Raynor Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, 15/3/73. L. Sidelsky, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

3272/73—DOCTOR, Ernest, 1/8/1889, 360/942474, Nazareth House, 1 Webb Street, Yeoville, Johannesburg, 3/3/73. A. Livingstone & Co., Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, P.O. Box 3920, Johannesburg.

3312/73—BLIGNAUT, Johanna Andrea, 21/9/18, 180921 0002 00 5, Flowerstraat 350, Capital Park, Pretoria, 20/3/73; Christiaan Johannes Blignaut, 3/3/18, 180303 5006 00 2. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3546/73—PRINSLOO, Christoffel Petrus Jochemus, 15/6/03, 117 920641, Kelvincourt 404, Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria, 2/4/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3585/73—BOTES, Antonie Johannes, 8/8/27, 270808 5008 00 7, Ringwoodweg 26, Lynnwood Manor, Pretoria, 31/3/73; Yvonne Botes, 4/11/35. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11565/72—HÖLL, Philip Ludwig, 308/484912, Staatstraat 37, Witfield, Boksburg, 20/10/72; Johanna Maria Petronella Höll. G. V. Moolman, Posbus 32, Kempton Park.

3557/73—WRIGHT, Carolina Elizabeth, 17/8/1900, 331/473110W, Vyfde Straat 51, Vrededorp, Johannesburg, 27/3/73; Harold John Francis Wright, 6/1/1899, 331/473109W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9777/72—JANSE VAN RENSBURG, Petrus Nicholaas, Weskoppieshospitaal, 5/6/72. J. Gus Ackerman, Karlstraat 6, Roodepoort.

3469/73—THOMAS, Violet Augusta, 4/10/1896, 331/186577W, 45 Glenhove Road, Melrose Estate, Johannesburg, 27/3/73. Brian Toms, 500 Surrey House, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

2632/73—BRITZ, Roelof Daniel van Wyk, 20/11/06, 335/690898W, Berea Towers 14, hoek van Abel- en Lilyweg, Berea, Johannesburg, 10/3/73; Esther Margaretha Britz, 3/3/11, 335/690899. E. M. Britz, p/a Broodryk & Ehlers, Posbus 3248, Pretoria.

10004/72—BADENHORST, Helena Elizabeth, 10/7/1886, 357/894808, Strydomstraat 56, Randgate, Randfontein, 26/5/72. Karel Couzyn & Seun, Posbus 144, Randfontein.

2082/73—POTGIETER, Johannes Jurgens 15/8/1889 300/438929W, Pietzyndrift 476, distrik Amersfoort, 14/2/73; Susanna Elizabeth Boshoff Potgieter, gebore Landman, 300/438930W. D. C. Crozier, Posbus 86, Amersfoort.

3501/73—LAMB, Howard Thomas, 22/2/41, 356/173713W, Plot 17, The Willows, Pretoria, 7/4/73; Cynthia Heather Lamb, 22/2/43, 356/360757W. B. Young, P.O. Box 69667, Bryanston.

12683/72—BOTHMA, Petrus Johannes Jacobus, 4/10/1878, 321/594027W, Sabie, 2/9/72. Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo.

3595/73—JOUBERT, Johanna Francina, 3/6/1889, Pk. Breyten, distrik Ermelo, 1/12/72. Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo.

SCHURIE, Aletta Gertuida Catharina, 28/5/1891, 356/161655W, Trouwstraat 41, Capital Park, Pretoria, 1/10/72. Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria.

3124/73—BOTHA, Gabriel Johannes, 23/10/1888, 308/459442, Leeuwpoortstraat 58, Boksburg, 21/11/72; Susarah Maria Margaretha Botha. Moodie & Moodie, Ou Mutualgebou, Commissionerstraat 288, Boksburg.

5422/72—SCHMAHL, Martha Johanna Louisa, gebore Uys, 19/6/1890, 344/760850W, weduwee, Spesbona, Pk. Carolina, 3/12/71. Birman, Van Deventer & Boshoff, Voortrekkerstraat 22, Middelburg.

3361/73—RUBIN, Annie, 16/6/1891, 324/812126W, Winton Joy Hotel, Hillbrow, Johannesburg, 21/3/73. Max Levine, P.O. Box 289, Germiston.

3489/73—BELL, Marguerita (Margaret) Kavanagh (Caveney), 10/2/14, 308/48550W. 224 Solomon Road, Boksburg South, Boksburg, 11/4/73; Thomas Dodds Bell, 308/485549W. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

10857/72—NEL, Louis Gerhardus, 22/5/32, 331/594577W, 45 Ann Arbor Place, Glendover, Edenvale, 4/10/72. Couzyn, Hertzog & Horak, P.O. Box 2242, Johannesburg.

3172/73—KOTZÉ, Pieter Jacobus, 9/11/07, 334/646358W, Ouetehuis, Hartbeesfontein, 17/3/73; Susarah Gertruida Kotzé, gebore Van der Westhuizen, 334/646359W. J. W. Sonnekus, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 56, Potchefstroom.

3495/73—CALITZ, Helena Elizabeth, 30/4/1892, 310/543545W, Vanderhoffweg 440, Hercules, Pretoria, 15/3/73. Johan Erasmus, Botha, Jonker & Du Plooy, Murraylaan, Posbus 78, Brits.

978/73—MYNHARDT, Francina Petronella Gesina, 9/6/1882, 331/113914W, 76 Waterval Road, Newlands, Johannesburg, 28/12/72. Bredell & Murray, 1006 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

1127/73—COETZEE, Gerhardus Petrus, 10/12/13, 335/694732W, Plot 121, Eldoradeplotte, distrik Krugersdorp, 30/12/72; Johanna Martha Coetzee, 27/8/12, 335/694733W. Fourie & Fourie, Posbus 45, Krugersdorp.

11876/67—VAN ROOYEN, Petronella Sophia, 1/8/03, Riversdale, Johannesburg, 11/11/61. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sesde Verdieping, Prudentialgebou, Kerkplein 28, Pretoria.

2599/73—HATTINGH, David Hercules Dewald, 2/6/11, 357/904832W, Luipaardsvlei 30, Randfontein, 4/11/72; Susanna Jacoba Hattingh, gebore Terblanche, 8/8/17. P. B. Swart, p/a Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

761/73—IMMELMAN, Johanna Georgina Frederika, 28/1/1874, 308/480664, Dienbothmaouetehuis, Boksburg, 26/11/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2831/73—WOLMARANS, Nicolaas Hendrik, 25/12/18, 181225/5001 00 7, Erikastraat 5, Krugersdorp, 10/3/73; Christina Gertruida Wolmarans 335/685013. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

15/73—VILJOEN, Cornelius Hendrik, 25/12/53, 654/089245, Ern-Ricwoonstelle 414, Voortrekkerweg 280, Gezina, Pretoria, 17/12/72. G. C. O. Lategan, Posbus 237, Lydenburg.

1839/73—MANOLAS, Emmanuel, 12/5/1888, 324/849951, 6 Second Street, Lambton, Germiston, 20/2/73; Agathoniki Manolas, 5/3/04, 324/849953. J. W. Bayliss, P.O. Box 396, Germiston.

3419/73—HISLOP, Violet May Margurietha, 14/5/1892, 4 Eastleigh Court, Clarendon Place, Hillbrow, Johannesburg. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

3149/73—COURSE, Florence Doreen, 14/3/16, 331/614386, 309 Albany Court, Kaptein Street, Berea, Johannesburg, 9/3/73. Nedbank Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

3435/73—REDFERN, Enid Muriel, 331/451079W. Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

2126/73—HUGHES, Rose Alice. Botha & Lindsay, 98 London House, 21 Loveday Street, P.O. Box 2158, Johannesburg.

615/73—STÜCKLER, Wolfgang Wilhelm, 7/11/47, 967/058679, 13 Freemantle Road, Eastleigh, Edenvale, 29/12/72. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

3353/73—FARRELL, Edward John, 23/7/1899, 990723 5004 00 6, 130 Albert Street, Newlands, Johannesburg, 6/3/73. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

2384/73—SAGAR, Arthur Benjamin, 31/12/01, 331/632919W, 302 Houghton Heights, Second Avenue, Houghton, Johannesburg, 20/2/73. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

3572/72—JANSEN, Cecil Cornelis, 6/8/10, 331/116572C, 8 Tierberg Avenue, Bosmont, 1/4/73; Lena Jansen, 331/786823C. Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

3280/73—LIESER, Emil Ernst Eduard, 30/3/14, 331/229192, 3 Siegfried Street, Cyrildene, Johannesburg, 27/3/73. Nedbank Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

3019/73—KAPLAN, Jeanette, 1/7/10, 331/658565W, 401 Houghton Heights, Lower Houghton, Johannesburg, 20/2/73. Bernard Melman, Ganz & Melman, 504 C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

3283/73—MULDER, Reginald Charles, 28/8/08, 331/194754W, 48 Nind Street, Doornfontein, Johannesburg, 1/4/73; Janet Mulder. Reuben Per, First Floor, Standard Bank Chambers, corner of Sixth Street and Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

3038/73—ABARBANELL, Nora Alice, 23/9/1897, 404/123758, Our Parents Home, corner of High and Spring Roads, Gardens, Johannesburg, 15/3/73. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

1898/73—YEO, Constance Edith Nora, 17/9/20, 331/513307W, 112 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg, 8/6/69; Bertram George Yeo, 27/4/17, 331/513306W. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

57/73—NICHOLAS, David Thomas, 11/10/01, 331/638773W, 37 Finsbury Court, Smit Street, Johannesburg, 14/12/72. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

2176/73—BROWN, Lucy Annie, 22/2/1883, 331/134910W, Bramley Old Age Home, Johannesburg, 26/12/73. Routledge & MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

3274/73—ENGLER, Susanna Margaretha, 10/9/1881, 331/621121W, 51 Manners Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, 5/3/73. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

2705/52—LITTLE, Millicent May, Salisbury, Rhodesia, 11/1/72. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

3643/73—ROBIN, Thomas James, 13/4/1897, 905/513192W, 24 Cecil Avenue, Melrose, Johannesburg, 4/4/73. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

2738/73—HOPKINS, Aileen Winters, 6/4/01, 211/428599W, 29 Gaelic Mansions, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, 3/3/73. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

2424/73—GREYLING, Jan Johannes Gerhardus, 15/5/29, 309/532864, 59 Daniel Malan Avenue, Florida Park, 23/2/73; Martha Johanna Greyling. Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

12962/72—SHATZKELOWITZ, Fanny, 22/1/10, 331/191822W, 1507 Tygerberg Primrose Terrace, Berea, Johannesburg, 13/11/72. William Aronsohn & Goodman, Eighth Floor, St Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

3598/73—LUKE, Violet Lilian, 24/3/1896, 331/274994W, Stillewaters Old Age Home, Auckland Park, Johannesburg, 11/4/73. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

3826/73—SANDERS, William Smith, 28/5/1887, 361/397415, 152A Kruger Street, Rustenburg, 12/4/73; Matilda Olive Sanders. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3551/73—SELLWOOD, Eric George, 5/1/05, 354/825831W, 125 Dolomite Drive, Carletonville, 3/4/73; Mary Cowan Sellwood, born Brown. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3427/72—SALZWEDEL, Edward Julius, 29/11/1898, 187/214342, 69 Fourth Avenue, Roodepoort North, 23/3/72. J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort.

3579/73—NYSSE, Marienus, 12/4/11, 901/528089W, 29ste Laan 287, Villieria, Pretoria, 11/4/73; Maatje Nysse, 21/1/12, 911/520314. MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

11737/67—VAN EEDEN, Helena Johanna, 21/2/17, 370/920983, Paufontein; Johannes Machiel van Eeden. MacRobert, De Villiers & Hitge, Posbus 276, Pretoria.

3573/73—KEDIAN, John Albertyn Cornelius, 2/3/11, 331/36918, 1222 Maroela, Sanlam Park, 40 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, 11/4/73; Muriel Kedian. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3195/73—VAN DER MERWE, Elsie Isabella Jakoba, gebore Kok, 27/7/16, 357/906812, Wildfontein, distrik Randfontein, 25/3/73; Salomon Ignatius Wilhelm van der Merwe, 20/10/14. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2963/73—SCHOONBEE, Michiel Johannes, 22/6/13, 356/306150, Plot 81, Bon Accord, 26/2/73; Johanna Magdalena Schoonbee, 356/306151. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

1475/73—VERSTER, Herculaas Albertus, 6/12/21, 370/598300, Huis 49, Departement Waterwese, Hartebeespoort, 16/1/73; Anna Aletta Verster, 28/9/14, 370/598301. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

7660/72—BERTRAND, Elizabeth Johanna Magdalena, 15/5/21, 331/374412W, Doloreslaan 195, Berario, Johannesburg, 24/5/72. Eugene Emil Bertrant, Doloreslaan 195, Berario, Johannesburg.

2906/73—FOUCHE, Hester Maria Cecilia Christina, 2/4/04, 378/222058W, Highlandsweg 49, Hazelwood, Pretoria, 18/3/73; Johannes Petrus Fouche, 19/10/1898, 981019 5005 00 7. Neveling, c/o Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

3723/73—HORNIBLOW, Mary Amelia, 22/8/1888, 356/363546W, Mothwa Haven Old Age Home, Booysen Street, Eloffsdal, Pretoria. 17/4/73. MacIntosh, Cross & Farquharson.

3868/73—MILLAR, Andrew Love, 6/12/1898, Estes Park Farm, Salisbury, Rhodesia, 3/8/72. MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

12836/72—DEETLEFS, Petrus Johannes Francois, 27/7/08, 311/564010, Bloubergwoonstelle 26, Cellierstraat, Sunnyside, Pretoria. 3/12/72: Christina Johanna Susanna Deetlefs, 311/564011. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

12832/72—BOSHOFF, Willem Hendrik, 21/11/26, 328/624839, Van Oudshoorn Plotte, Ermelo, 29/8/72. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

2952/73—BOTHA, Joachim Hermanus, 10/12/09, 091210 5004 00 2, Sophiastraat 80, Breyten, 24/10/72; Catharina Susanna Botha, 091210 5004 00 3. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

4153/73—STEENKAMP, Johannes Zacharias De Jager, 28/8/09, 452/409038W, Middelvlei 28, Posbus 270, Randfontein, 2/5/73; Dorothy Catherine Steenkamp, 19/3/13, 452/409039W. Van Sittert, Leask, Adlam & Rheeder, Posbus 1751, Pretoria.

3236/73—STRACHAN, James Stuart, 31/1/28, 211/658496W, 86 Biccard Street, Pietersburg, 27/3/73; Audrey Strachan, born Mayes. H. H. Wicht, African Life Buildings, P.O. Box 10, Pietersburg.

3152/72—VAN DER MERWE, Isaac Jacobus, 12/9/1884, 144/320030W, 12de Straat 17, Kieserville, Lichtenburg 18/1/72. G. F. Pieterse & Kie., D. F. Malanstraat, Posbus 82, Hartswater.

10529/72—REDINGER, Leonard, 6/5/25, 365/121124W, Impala Enkelkwartiere, Oos-Geduldmyne, Springs, 11/10/72. J. P. Groenewoud, p/a Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat, Posbus 834, Springs.

BECKER, Francina Jacoba, gebore Joubert, 27/12/1894, 334/660450W, weduwee, Palmietkuil, Sannieshof, 8/4/73. F. J. Becker, Edgehillsteeg 1210, Queenswood, Pretoria.

3628/73—KLEYN, Johannes Petrus, 31/5/38, 093/678921W, 66 Elberfeld Road, Gerdview, Germiston, 3/4/73; Jacomina Aletha Kleyn, 4/1/42, 331/244061. A. C. Fleischack & Kie., Shakespeare House 83, Commissionerstraat 114, Posbus 1746, Johannesburg.

11979/72—TRACEY, Constance Evelyn Winwood, Ashburton Avenue Park Meadowlands, Rhodesia, 5/10/71. Weavind & Werksmans, P.O. Box 34, Pretoria.

2286/73—RAMSAMMY, Chengamal Soobramoney, 26/6/21, 800/001729A, 241 Garnet Street, Laudium, Pretoria, 9/10/72. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

10317/70—ISMAIL, Abdoola, 14/6/14, 800/004621A, 182 Prinsloo Street, Pretoria, 13/9/70. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

3113/73—LE ROUX, Maria Magdalena, 3/8/04, 102/822294W, Ben Swartstraat 711, Rietfontein, Pretoria, 6/3/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3414/73—GROBLER, Douw Gerbrand, 28/8/1900, 000828 5003 00 3, Voortrekkerstraat, Groot Marico, 23/3/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl. Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3594/73—JESERSKY, Bernard, 7/8/32, 331/342044W, Lynnstraat 121, Lynn East, Pretoria, 6/4/73; Magdalena Elizabetha Jesersky, 18/12/37, 361/732325W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

1223/73—ROOS, Maria Elizabeth, gebore Pretorius, 4/9/30, 325/615167W, Kameeldrif-Oos, distrik Brits, 16/1/73; Jacobus (Jakobus) Christiaan Roos, 17/10/28, 325/615166W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

2976/73—HOLTZHAUSEN, Marthinus (Marthienus) Louwrens Johannes, 2/8/1896, 960802 5001 00 0, Kwaggafontein, distrik Marico, 14/3/73; Jacoba Adriana Holtzhausen, voorheen Mouton, gebore Lottering, 3/4/08, 343/748941. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3666/73—BALT, Hendrik Christiaan, 6/3/06, 060306 5011 00 0, Jan Vanriebeeckstraat 99, Pretoria-Noord, 9/4/73; Elizabeth Maria Balt, gebore Van der Merwe, 4/5/07, 070504 0006 00 3. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

2117/73—BESTER, Paulus Nicolaas Harmse, 16/3/15, Jan Vanriebeeckstraat 73a, Pretoria-Noord, 18/2/73; Magrietha Gertruida Sophia Bester, gebore Barnard, 29/6/19, 381/235922W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

1260/73—FELGATE, Robert, 10/11/08, 356/163058, 608 New Port Flats, Scheiding Street, Pretoria, 14/1/73. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

4298/72—RUBIN, Evelyn Nancy, 24/6/30, 308/458679, 21 Bootes Street, Waterkloof, Pretoria, 29/3/72. Stegmanns, 235 Netherlands Bank Buildings, 200 Andries Street, Pretoria.

3562/73—BEZUIDENHOUT, Maria Glaudina Johanna, 6/8/1894, gebore Van Zyl, 315/410770W, William Alexanderstraat 50, Christiana, 1/4/73; Jozef Markus Fourie Bezuidenhout, 1/1/1893, 930101 5004 00 8. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

2830/73—DE WIT, Willem Nicholaas Hendrik, 6/6/19, 148/961866W, 295 23rd Avenue, Villieria, Pretoria, 12/3/73. Mrs R. L. de Wit, 295 23rd Avenue, Villieria, Pretoria.

3303/73—REED, Nellie, 14/7/1884, B.S. Leon Trust Home, Salisbury, 5/11/72. National Board of Executors Ltd, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

8702/72—HUMPHREY, Wesley Napier Frank, 11/10/1890, 331/140130, A202 Empire Gardens, 36 Empire Road, Parktown, Johannesburg, 8/8/72. Alec Singer, 20th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street Johannesburg.

2519/73—BLOCH, Kalmen, 5/5/13, 377/973859W, 308 Philberta, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, 27/2/73. Myers, Tennier & Co., P.O. Box 6179, Johannesburg.

12491/72—SPENCER, George Palmer. R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.

8517/68—LOURENS, Johan Jan, 13/5/24, 324/833081, Beelaertstraat 1, Troyeville, Johannesburg, 7/10/67. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

1778/73—BURTON, Cecil Walter Stephen, 8/2/08, 080208 5003 00 1, 26 Huldra Road, Kibler Park, Johannesburg, 1/2/73. Peter Selwyn Louis, Fourth Floor, Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

224/73—VAN WYK, John Walter, 10/7/13, 360/926500W, 305 Greenlands, St George's Street, Yeoville, Johannesburg, 25/11/72; Amy van Wyk, 360/926501W. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

2962/73—STEIN, Theresia Heinriette, 28/9/31, 377/965889, Bougainvilla 25, Rotherystraat, Nelspruit, 17/2/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

3245/73—PRINSLOO, Lavina Catharina Janetta, 24/10/07, 377/978050W, Duplessisstraat 133, Danville, Pretoria, 11/3/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

3523/73—ROBINSON, Gordon le Warne, 31/10/17, 331/354091, 7 Minata Lodge, Page Street, Yeoville, Johannesburg, 16/3/73. Kentridge & Stoloff, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.

2156/73—SARTOR (Sartori), Santina, 2/10/1900, 331/341808W, 53 Northcliff Drive, Northcliff View, Johannesburg, 1/5/73. R. E. Somers Vine & Partners, P.O. Box 5224, Johannesburg.

3079/73—JUDGE, George Herbert, 9/8/07, 331/564291W, 1 Tiber Mansions, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, 28/3/73; Ruth Maureen Judge, 331/543006W. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

2867/73—PRESTWICH, Lucy Frances, born Sothern, 23/8/1884, 331/592634W, Cransley House, Cottesloe, Johannesburg, 17/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg. 14 days.

2945/73—SPROULE, John Steele, 27/9/03, 357/899762W, Flat 7, Old Staff Mess Robinson, 19/3/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3276/73—GAULDIE, Kenneth Osborne, 11/2/11, 110211 5004 00 7, 31 Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein, 30/3/73.

2451/73—ROUX, Willem Frederick Jacobus, 9/5/03, 907/552402, 36 Kerk Street Kempton Park, 28/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1979/73—BISHOP, Bertram James, 4/5/02, 331/328975W, 408 Cleveleys, Hanaben Street, Linksfield Ridge, Johannesburg, 29/1/73. Mrs Eva Bishop, 408 Cleveleys, Hanaben Street, Linksfield Ridge, Johannesburg.

2273/73—OLTHOFF, Robert Webster, 4/7/02, 335/703942W, 86 Frederick Cooper Drive, Kenmare, Krugersdorp, 15/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2309/73—McNEILL, Eileen Phyllis, 13/1/12, 356/190934W, 20 Oosthuizen Street, Warmbaths, 16/2/73; Harold Bertram McNeill, 15/5/12, 375/204159W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

3318/73—HULTZER, Florence Edith, 31/3/1884, 335/700959W, Swan Hotel, Krugersdorp, 31/3/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3253/73—WOOD, Amy Mary, 9/7/1888, 331/187195W, 21 Walmer Street, Sydenham, Johannesburg, 25/3/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

11654/72—YORK-COOK, Lilian Dorothea, 2/11/20, 8 Montclam, Blakiston Street, Salisbury, Rhodesia, 25/8/72. Security Executor and Trust Company Ltd.

8886/72—HASSIM, Latib (Latif). Louis E. Kaplan & Co., P.O. Box 3825, Johannesburg.

2193/73—SAMSOODEEN, Cassim (Cassim Samsook and Samsooden Cassim). Amanullah Khan, 11 13th Street, Vrededorp, Johannesburg.

1400/73—CHASSAY, Arthur Arcade, 3/12/04, Albert Hall Mansions, Kensington Gore, London, England, 12/10/71. Max Shainboum, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.

3599/73—MULLER, Nicolaas Marthinus de la Rey de Wet, 12/7/19, 190712 5007 00 0, Winterhoek, distrik Nigel, 12/4/73. Els, Willemse & De Ridder.

3188/73—HOBDEN, Sarah Currie, 20/6/1892, 309/508451W, 106 The Drive, Westdene, Benoni, 28/3/73. Alex. Baillie, Koseff & Wheeler, P.O. Box 490, Benoni.

2947/72—BOTHA, Hendrik Josephus, 31/3/38, 210/016656, Stasiestraat 9, Machadodorp, 26/2/72; Anna Elizabeth Botha, gebore Kruger, 10/10/42, 314/738731. Botha & Van Rensburg, Auxiliumgebou, Kruger Parkstraat, Posbus 312, Witrivier.

2371/73—NEVELING, Christiaan Jacobus, 20/10/1888, 343/745461W, Schuinsdrift, distrik Marico, 20/2/73; Magrietha Cornelia Neveling, 27/5/1897, 343/745462W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3209/73—DIGGEDEN, Colin John, 16/4/32, 331/514741, 64 Gerrit Maritz Avenue, Dalview, Brakpan, 1/4/73. David Miller, c/o Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

3084/73—LOTTERING, Dawid Izak, 15/1/23, 331/100848W, Plot 151, Wilgespruit, 12/3/73; Gertiena Jacoba Lottering, 6/10/28, 331/100849W. Mev. G. J. Lottering, Posbus 58061, Newville.

2595/73—FOUCHE, Stephanus Jacobus, 16/8/26, 365/131631, Hofmeyrstraat 30, Geduld-uitbreiding, Springs, 24/2/73; Anna Argrietha Adriana Fouche, 2/9/27, 365/131632. Ivan Davies, Theunissen & Vennote.

3337/73—DE BRUIN, Willem Jacobus, 11/5/43, 066/136614W, Jan Kampstraat 22, Vanderbijlpark, 17/3/73; Margaret Mary de Bruin, 14/4/46, 139734W. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

9871/72—LONGMORE, Freda Irene, 13/1/05, 361/429655W, 35 Lexham Road, Liverpool 14, Lancashire, 14/8/72. Samuel Belnick, First Floor, African Life Centre, Boom Street, P.O. Box 565, Rustenburg, and Richard John Funston, 310 St Andrew, Venus Street, Johannesburg, P.O. Box 61831, Marshalltown.

2872/73—SMITH, Anna Johanna, gebore Smit, 7/1/26, 324/816965, Duplooystraat 10, Elsburg, 9/2/73; Jacobus Petrus Smith, 324/816964. W. Hancke, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3370/73—BEZUIDENHOUT, Barend Christiaan, 19/10/09, 091019 5005 00 4, plaas Gonobue, distrik Potgietersrus, 1/4/73; Margaret Bezuidenhout, 7/6/19, 190607 0003 00 6. Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 215, Potgietersrus.

2821/73—KESTELL, Benjamin Philip, 25/9/12, 356/328187W, Vandermerwestraat 31, Nelspruit, 5/3/73; Helena Catharina Kestell, 24/11/17, 171124 0005 00 0. Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Posbus 173, Nelspruit.

889/73—RILEY, Thomas Arthur William, 21/1/06, 331/225603, Beryl, District of Nelspruit, 11/1/73. Olivier & Van Vuuren, Santam Buildings, P.O. Box 173, Nelspruit.

3131/73—MEYER, Petrus Frederik Albertus, 23/7/05, 050723 5003 00 5, Eureka, Barberton, 30/3/73. Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Posbus 173, Nelspruit.

NATAL

1437/73—IRONSIDE, Nora, 4/2/1891, 211/451255W, widow, Durban, 5/4/73. L. Carey Miller, Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond.

1159/73/3—DAVID, John Poonsamy (Ponsamy), -/9/15, 800/423621A, 48 Rosedale Road, Pietermaritzburg, 20/3/73; Ramdulari David, -/5/19, 245/028883. Mason, Buchan & Co., S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

1480/73/4—WOODS, Edwin Frank, 22/5/1896, 960522 5001 00, 14 Simon Street, Rynefield, Benoni, Tvl, 6/4/73; Flora Douglas Woods, 28/5/04, 040528 0001 00 0. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1505/73/3—WHALLEY, Gladys Mary Louise, 21/2/04, 211/854577, 20 Glendale Avenue, Westville, 2/4/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1570/73—HORSLEY, Maude Margaret, 8/5/25, 211/573646W, 17 Winchelsea Avenue, Wentworth, Durban, 12/4/73.

1600/73—PRALL, Hugh Alexander Mackie, 13/6/1900, 000613 5004 00 7, 39 Foster Street, Uvongo, South Coast, 16/4/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1592/73/1—JAYNES, Frederick Victor Grant, 17/9/1893, 335/668278W, 13 Grantlea, Grants Grove, Berea, Durban, 14/4/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1461/73—GREEFF, Aberam Jacobus, 7/7/19, 211/702158W, 15 Second Avenue, Malvern, 29/3/73; Esme Eleanor Elizabeth Greef. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1016/73—BOOYSENS, Peter Henry, 31/1/30, 211/556104W, 142 Belvedere Road, Red Hill, Durban, 20/2/73; Doreen Anne Booysens, 27/7/35, 222/071716. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1560/73—COYNE, Edmund George, 23/4/04, 211/490204W, P.O. Box 743, Pietermaritzburg, 12/4/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, Durban.

1398/73/4—VAN GELDER, Ieke, 3/11/14, 141103 5006 10 3, 35 Fairview Road, Kloof, 28/3/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1590/73/3—HINDLE, Violet Maud, born Gunnell, 9/6/1893, 211/527128W, 585 Berea Road, Durban, 31/3/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1272/73—WALTON, Joseph Christian, 15/10/10, 211/569298W, 1 Jackson Road, Pinetown, 15/3/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1552/73/1—PROBERT, John Henry, 16/3/03, 246/010673W, 16 The Rise, Hillary, Durban, 6/4/73; Jacomina Elizabeth Johanna Probert. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1572/73—RALFE, Mavis Ann Deborah, 27/12/08, 231/061924, Mandalay, Kearsney, 15/4/73. Denzil A. G. Ralfe.

885/73—CASS, Thomas Edward, 26/11/36, 356/137417, 203a Berea Road, Durban, 9/2/73; Joan Cass, 21/8/33, 211/527288. Bryan M. Friedman, 817 Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.

4443/72—LUTCHMAN (Mothilal), Mothilal, 27/1/25, 800/481610A, 36 Pyrenees Road, Shallcross, Durban, 27/3/72; Savermathie Mothilal, 14/12/28, 800/298071A. Savermathie, 36 Pyrenees Road, Shallcross, Durban.

998/73—THANGAVALU, 1906, 800/349827A, 167 Cherry Road, Clairwood, Durban, 19/5/72; Unamalai, 20/5/12. Navanethem Pillay & Company, 55 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

3978/72/4—KELLY, Kathleen Frances, 27/6/1891, 219 Ninth Avenue, Durban, 16/9/72. Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

1478/73—VAN WYK, Gert Johannes Lodewickus, 17/6/19, 211/725940W, 7 Thomond Avenue, Fynnlands, Bluff, Durban, 28/3/73; Sophia Catharina van Wyk, 15/7/20, 075/462325. Romer Robinson & Catternall, P.O. Box 1922, Durban. 21 days.

1595/73/3—MAHARAJ, Seepersadh Roopan, 1/5/09, 800/023436, 201/3 Sparks Road, Sydenham, Durban, 2/4/73; Lutchmin. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

2962/72—BECHOO, Mewallall, 6/11/33, 800/320703, 23 Victor Road, Red Hill, Durban, 30/6/73; Chunderwathie, 21/10/37, 800/451702. De Villiers & Strauss, 501 N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

884/73—THOLCHAMMA, 8/9/17, 800/327689A, 49 Saunders Avenue, Isipingo Hills, Durban, 25/1/73; Soobiah. M. C. Moodlair & Co., Second Floor, C.N.R. House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

767/73—JOLLY, Ronald Frederick, 27/7/24, 211/432152, 5 Dowling Road, Warner Beach, 24/12/72; Maureen Ann Jolly, born Wilkins. Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban.

971/73/1—STEYN, Maria Magdalena, 25/10/1888, 256/077363W, Ifafa Beach, District of Umzinto, 24/12/72. Mrs G. J. Coertse, c/o C. J. Moggridge, P.O. Box 201, Scottburgh.

1397/73/4—RAMBARAN, -/8/06, 800/298763A, House 312, 39 Nonoti, District of Lower Tugela, 28/12/72. Laurie C. Smith & Angel & Restom, 405/408 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

1078/73—PADACHY, Ganasen, 16/12/29, 800/302314A, House 31, Road 218, Unit 2, Chatsworth, 11/12/72; Lutchmiammal Padachy. M. C. Moodliar & Co., Second Floor, C.N.R. House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

699/73/3—RAMADU, -/7/13, 800/305817A, 8 25th Avenue, Township of Umhlatazana, 2/9/72; Unnamallay, 20/12/15, 800/088250. De Villiers & Strauss, 501 N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

1524/73/2—SOOKHIA, during 1908, 800/310129A, widow, Lot 39, Nonoti, District of Lower Tugela, 28/12/72. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

519/73/1—SILAR, Mohamed, during 1904, 800/324614, 3 Nizam Road, Merebank, Durban, 30/9/72; Kathija Bee, -/1/07. T. C. Mehta & Co., 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban. 21 days.

2645/72—MITHA, Bhana, 800/463085, 14 Indian Market, Victoria Street, Durban, 14/6/72; Moya Kanji Lakhi, 800/465916. T. C. Mehta & Co., 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban. 21 days.

3911/73—ESSOP, Mahomed, 800/385186, Umkomaas Drift; Amina Bibi Essop. T. C. Mehta & Co., 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban. 21 days.

1621/73—COOKE, Teresa Mary Ellen, 5/1/1886, 860105 0001 00 4, Tafta House, 15 Prince Street, Durban, 6/4/73; John (John Joseph) Cooke, 16/7/1878, 780716 5001 00 0. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1469/73/3—McLELLAN, Sybrecht, 14/5/1899, 117/908616, 16 Oxford House, Gillespie Street, Durban, 8/4/73. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1442/73/1—ROE-SCOTT, Eva Hulley, 12/7/1889, 207/010978W, widow, Max Wilton, Eston, 4/4/73. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1606/73/3—CLARKE, Margaret Evangeline, 11/10/09, 007/984994W, widow, 1 Main Road, Sweetwaters, Pietermaritzburg, 23/4/73. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1588/73/4—EKSTEEN, Michiel Casparus, 3/1/1897, 442/395111, Oakleighlaan 1, La Lucia, 7/4/73; Johanna Catharina Susanna Eksteen, 23/9/01. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal). Posbus 918, Pietermaritzburg.

1239/73—NEMCHAND (Nemchand Mahabir), 2/9/33, 800/402494A, House 94, Road 501, Chatsworth, Durban, 3/3/73; Vanaikumarie, 20/7/8, 800/240696A. Burne & Burney, Ninth Floor, Trident Buildings 58 Field Street, Durban.

3493/72—SWANEPOEL, Johannes Jacobus, 18/1/17, 211/428518W, Lorrainelaan 45, Umbilo, Durban, 14/8/72. Mev. A. M. Swanepoel, Lorrainelaan 45, Umbilo, Durban.

401/73—BOTHA, Hendrik Stephanus, 12/5/15, 255/860226W, 229 Pine Street, Greytown, 16/12/72; Isabella Cornelia Botha, 4/11/19, 261/069676W. Mrs I. C. Botha, 229 Pine Street, Greytown.

1547/73—MARRIAMMA, 22/7/02, 800/354052, Chaily, Greytown and Isipingo Hills, 27/2/73. A. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1598/73—NEL, Martha Maria, 9/3/1889, 214/028365, 25 Vickers Place, Virginia, Durban, 19/4/73. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1548/73—McLELON, Herbert John (Herbert John Charles Louis), 258/062729W, P.O. Kingsley, 11/4/73; Johanna Adriana McLelon, born Vermeulen, 258/062728W. Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid.

1263/73/2—ENGELBRECHT, Marthinus, 8/4/04, 258/062190W, plaas Spitskop, Posbus 18, Ingogo, 9/3/73; Ellen Petronella Engelbrecht, gebore Malcolm, 28/10/04, 258/062191W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

1186/73—GREYLING, Paul Jacobus, 21/5/18, 365/153604W, Beach View Cottages, Hall Road, Margate, 15/3/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

SUBRAMANY, Ramsami, 1/11/07, 800/392258A, 84 Dalton Road, Durban, 22/1/73. Henry Francis, P.O. Box 192, Verulam.

1156/73—SALIG, Baijnath, 17/5/19, 800/485423A, 36 Daintree Avenue, Asherville, Durban, 26/2/73; Bhagwantia Salig, 20/12/28, 800/453654A. Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

1420/73—DRURY, Mabel Grace, born Matthews, 21/7/1888, 211/470844W, 202 Eaglemont, Acutt Street, Durban, 6/4/73. Stocken & MacClean, P.O. Box 2508, Durban.

1506/73—WILLIAMS, Molly Helen Vivienne, born Craster, 23/3/03, 211/591455, Osborn Hotel, Musgrave Road, Durban, 9/4/73. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

1525/73—STAFFORD, Arthur Edward, 17/9/03, 211/564064W, 8 Mount Verna, 400 Clark Road, Durban, 8/4/73. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

1253/73—DORASAMI, 1904, 800/414771, Plein Street, Tongaat, 29/11/72; Chinnamma, 1906, 800/325729A. Chinnamma, c/o C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

1517/73—MOORE, Vera Ellen Mary, 30/6/1898, 211/468179W, 45 Belaire, Snell Parade, Durban, 3/4/73. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2917/72/4—HEY, Benjamin Stuart, 8/6/1897, 969/019462W, 9 Oliver Road, Uvongo Beach, 6/7/72. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

489/73/4—LEACH, Evelyn Maud, 19/10/1896, 211/461380, 304 Manning Road, Durban, 30/1/73. Biebuyck & Mortimer, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

1029/72/1—HANIEFF, Yacoob Mahomed, 29/5/51, 800/500917A, Road 201, House 130, Chatsworth, Durban, 24/1/72. Sahbagoon Hanieff, Road 201, House 130, Chatsworth, Durban.

1151/72—STONE, Keith Marcus, 30/4/31, 331/244749, 4 Kingsboro Court, Amanzimtoti, 1/1/72. Moss-Morris, Greenberg & Taitz, P.O. Box 879, Durban.

3547/72/A—PILLAY, Walaganathan (Naransamy Loganathan), 14/4/21, 800/403196A, 93 Himalaya Drive, Shallcross, 4/12/71; Chellamma Pillay, 15/5/26, 800/306111A. B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre, 284 Road 201, Chatsworth.

355/73/3—BENNETT, Daisy Emma, 3/12/1890, 211/512736W, Morningside Nursing Home, Durban, 6/12/72. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

4775/67—DABIDASS, 6/12/06, 800/322497, 93 Drakensberg Street, Shallcross, 24/7/67; Chellari, -/5/15, 800/232899A. P. R. Maharaj & Company, 40 Short Street, Durban.

KISTNASAMY, Narainsami (Kistnasami Narainsamy and Kistensamy), -/7/02, 800/335081A, 220 Kies Avenue, Reservoir Hills, Durban, 20/12/72; Meenatchy, -/8/18, 800/385074. R. S. Nowbath & Company, 50 C.N.R. House, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.

4624/67—MAYRICK, Ernest Frederick Arthur, 85 Middleton Avenue, Greenford, Middlesex, 24/9/67. Kate Charlotte Bottcher, c/o Lionel Meskin, Levy & Brink, P.O. Box 2497, Durban.

492/73—RAMSAMY, 1904, colonial-born Indian Birth Register No. 5621/1925, 800/349091A, Redcliffe near Verulam, 18/12/72; Gowrie, colonial-born Indian, 800/333021A. Y. S. Chinsamy, 43 Moss Street, P.O. Box 138, Verulam.

3211/72/1B—SMITH, Hugh, 24/3/1900, 357/897316W, 13 Cherron Avenue, La Lucia, 5/8/72. Brown & Levin, P.O. Box 1924, Durban.

1381/72—PARSOTAM (Vithl Lala), Nata, 1900, 800/419207A, 544 Loop Street, Pietermaritzburg, 8/2/72. Pierre Odendaal, P.O. Box 902, Pietermaritzburg.

3437/72—HOBBES, Helene Kokkin, -/2/1890, 223/089726W, Creighton, 18/6/72; Charles Henry Hobbes, 23/6/1895, 223/089225. Raymond Matthew Alborough, c/o C. O. Holness & Co., P.O. Box 281, Pietermaritzburg.

4855/67/3—BUDREE, Kanukjarria (Kanakjarria), 30/8/12, 800/446567A, 18 Shepstone Street, Richmond, 13/6/64. Francis Becker, Forsyth & Co., Barclays Bank Buildings, 289 Church Street, Pietermaritzburg.

1101/73—EWART, Walter Rule, 18/8/1888, 9 Bishop Road, Durban, 11/3/73. P. Odendaal, P.O. Box 902, Pietermaritzburg.

1519/73/1—PARMITER, Iris Lechmere, 12/8/02, Glen Lynden, Mooi River, 8/4/73. Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

1009/73—STEENKAMP, Karel Stephanus, 26/4/20, 261/071896 N.P.A., Winterton, 30/1/73; Katharina Magaretha Steenkamp, 30/1/24, 261/071897. Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 31, Ladysmith.

1551/73—NORTJE (Nortjë), Johannes Petrus, 16/1/22, 200/003327W, Epsomhuis 102, Eerste Laan, Greyville, Durban, 5/4/73; Hester Agnes Nortje, 6/8/14, 022/752067W. Viljoen, Pienaar & Du Toit, 11de Verdieping, Sanlamgebou, Smithstraat, Durban.

1520/73/1—ROBERTSON, Moira Edith Gertrude, 10/4/16, 963/021593, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, 13/4/73. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1698/73—BELL, Florence Mary, 2/8/1900, 245/053843, Sherman Valley, Bishopstowe, Pietermaritzburg, 29/4/73. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

SMITH, Johanna Cornelia, 9/9/11, 356/324164W, 108 Northway, Durban, 2/2/73; Thomas Frank Smith, 19/5/06, 356/324163W. Thomas Frank Smith, 108 Northway, Durban North, Durban.

1487/73—STRYDOM, Jean Mabel, 2/10/13, 011/424918, 44 Streathan Crescent, Woodlands, Durban, 3/4/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

403/73—ENGLISH, Roger Jeffries, 6/9/53, 653/014059W, Woodleigh, Chase Valley, Pietermaritzburg, 11/1/73. M. J. English, P.O. Box 1100, Pietermaritzburg. 21 days.

1417/73/4—DODD, Muriel Clara Mellor, 18/9/1882, 117/932410W, Garfield Nursing Home, 18 Oriel Road, Pietermaritzburg, 31/3/73. Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

1620/73/1—BUYS, Phillipus Rudolph, 5/6/12, 120605 5009 00 7, Pk. Merrivale, 23/4/73; Gertruida Magrieta Buys, 20/9/21, 230/566131. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1546/73—JITHOO, Daramajah, 1/9/19, widow, Flamingo Avenue, Albertsville, Port Shepstone, 3/4/73. Lutchman Seebran and Kanhai Rugbeer, c/o Forder, Ritch, Pfaff & Roux, P.O. Box 18, Port Shepstone.

1565/73/3—LUPKE, Gerald Ferdinand, 8/2/09, Jericho Farm, Munster, 17/10/67; Frances Lupke, born Barret, 248/044636C. Frances Lupke, born Barret, c/o Forder, Ritch, Pfaff & Roux, P.O. Box 18 and 328, Port Shepstone.

1922/67/1A—GOVENDER, Ayee Munsamy, 50 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban, 16/10/66. Lionel Meskin, Levy & Brink, 15th Floor, Escoval House, Smith Street, Durban.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

538/73—LOUW, Carel Petrus van der Merwe, 18/1/33, 044/905657, Dewetstraat 14, Hennenman, 11/3/73; Johanna Magarieta Louw, gebore Opperman, 5/11/31, 354/846979. Immelman & Immelman, Posbus 195, Virginia.

490/73—WIESNER, Elizabeth, voorheen Smit, gebore Nel, 30/10/1892, 404/747451, Brillstraat 45, Bloemfontein, 22/2/72. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

522/73—RAATH, Marthinus Johannes, 4/6/18, 464/168634, Posbus 149, Virginia, 6/2/73; Christina Johanna Raath, gebore Du Toit, 6/1/21, 464/725669. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

642/73—ELS, Fredrik (Frederik) Andreas, 10/9/07, 070910 5001 00 8, Surreystraat 2, Bloemfontein, 31/3/73; Fredrika Maria Els, gebore Brink, 7/4/12, 404/113825. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

546/73—VAN NIEKERK, Anna Helena Elizabeth, gebore Meyer, 5/1/1890, 435/371751. Swartlaagte, Pk. Edenville, 22/3/73; Willem Adriaan van Niekerk, 11/2/1883, 435/371750. De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Bankgebou, Lesliestraat, Posbus 338, Vereeniging.

204/73—VAN KRADENBURG, Frans Petrus, 21/10/20, 070/436948W, Mimosalaan 7, Kuruman, K.P. 24/2/73; Jacoba Johanna van Kradenburg, gebore Reinecke. 2/11/27, 070/436949W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

455/73—WEISS, Cecilia Maria, gebore Ferreira, 26/2/1899, 404/153955W. Spes Bona, Verkeerdevlei, 6/3/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1515/72—DU PLESSIS, Johanna Gertruida Susanna, gebore Mostert, 11/12/37, 402/266280W, Stilgewacht, Bethlehem, 26/2/71. Ludwig Diener, Permanentegebou, Kamer 308, Boshoffstraat, Posbus 540, Bethlehem.

MYBURGH, Johannes, 25/4/19, Plot 60, Shannon, 30/3/73; Mary Catherine Myburgh. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

BOTHA, Jan Adriaan, 1890, 431/357596, McGregorstraat 22, Kimberley, 17/10/72; Maria Martha Jacoba Botha. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

511/73—BOTES, Cornelis Johannes, 22/3/08, 406/284843, 26/2/73. G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Presidentstraat 24, Bothaville.

465/73—VAN DER WESTHUIZEN, Daniel Pieter, 27/6/06, 406/284831W, Geelfontein, Bothaville, 10/3/73; Salomina Magdalena Botma, 15/7/09, 406/284832W. G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Presidentstraat 24, Bothaville.

656/73—MORISSE, Richard Leslie, 13/8/11, 404/142900W, Chesapeake, District of Petrusburg, 13/4/73. M. M. and D. H. Morisse, c/o Naude & Naude, P.O. Box 153, Bloemfontein.

610/73—PRETORIUS, Hilda Magdaline (Magdalena), 4/6/11, 404/128252W, Plot 4, Stillewoning, Bainsvlei, distrik Bloemfontein, 6/4/73. Leonard Edward Wilhelm Krantz, Santam Bank Bpk., hoek van Aliwal- en St. Andrewstraat, Bloemfontein.

561/73—MATTHEWS, Aletta Sophia Susanna, 19/2/19, 070/434101W, Victoriaweg 19, Bloemfontein, 18/3/73; Machiel Christoffel Matthews, 1/1/15, 070/434100W. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

562/73—STEENKAMP, Lambert Hendrik, 12/3/48, 405/277713W, ongetroud, Suid-Afrikaanse Polisiekwartiere, Bethulie, 4/3/73. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

MALHERBE, Gertrude Annie, gebore Laurie, 14/6/1891, 439/521924W, Nelsrust, Pk. Danielsrust, 2/12/72. Ludwig Diener, Permanente-gebou 308, Boshoffstraat, Posbus 540, Bethlehem.

1334/71—LURIE, Mary, 1885, Hamilton Court, Union Avenue, Bloemfontein, 23/7/71. Goldberg Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

536/73—UYS, James Robert, 23/1/12, 406/287206, Piet Retiefstraat 3, Viljoenskroon, 22/3/73; Engela Petronella Ignatius Gezina Uys, gebore Steenkamp, 1/10/16, 406/287207W. Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

589/73—NEL, Frederick Johannes, 5/5/1895, 950505 5003 00 7, Murraystraat 19, Bethlehem, 19/3/73; Cornelia Wilhelmina Nel, gebore Ferreira, 21/9/02, 020921 0004 00 5. Brand Wessels, Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem.

433/73—STRYDOM, Matthys Jacobus, 19/9/02, 020919 5009 00 3, Plot 17, Bainsvlei, distrik Bloemfontein, 4/3/73; Marthina Jacoba Barendina Strydom, gebore Olivier, 2/6/11, 404/142993W. W. E. Kohlberg, p/a Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

435/73—STRYDOM, Marthina Jacoba Barendina, gebore Olivier, 2/6/11, 404/142993W, Plot 17, Bainsvlei, distrik Bloemfontein, 4/3/73; Matthys Jacobus Strydom, 19/9/02, 020919 5009 00 3. W. E. Kohlberg, p/a Claude, Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

641/73—SMUTS, Nicolaas Johannes, 15/1/1895, 950115 5001 00 9, Parkstraat, Boshof, 6/4/73. C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

KOK, Hermanus Jacobus, 2/6/1897, 970602 5005 00 3, Voortrekkerstraat, Paul Roux, 14/12/72. Johan Breytenbach, Sanlamgebou, Boshoffstraat 22c, Bethlehem.

620/73—VAN RENSBURG, Cornelius Ferdinand, 27/12/1895, 427/346319W, Skaapplaas 4, Wolwehoek, distrik Sasolburg, 4/4/73; Petronella Johanna van Rensburg, gebore Goosen, 12/10/1895. Jan L. Lange, Kerkstraat 53, Posbus 58, Heilbron.

281/73—PRINSLOO, Susanna Elizabeth, voorheen Van der Walt, gebore Davel, 18/12/1889, 160/344015, Kanowna, Philippolis, 25/1/73. A. Gildenhuys. Posbus 499, Pretoria.

1511/71—VAN VUUREN, Joseph Willem, 14/10/08, 226/015828W, wewenaar, Spoorweghuis 3, Holfontenstasie, Holfontein, 30/8/71. Johannes Christiaan van Vuuren, Kentweg 36, Greyville, Durban. 14 dae.

580/73—MOORE, Alison Mary, born Lincoln, 404/585973W, 15 Third Avenue, Bloemfontein, 26/3/73. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 77, Bloemfontein.

2198/68—SWART, Egbertus, 402/266520W, 21/8/68. Hendrik Jacobus Frederik Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.

332/71—STEYTLER, Rachel Jacoba, 403/27031W, Pellisierstraat 35, Bethulie, 20/2/71. George Louis Steytler, p/a Posbus 496, Pietersburg.

566/73—VAN TONDER, Jacobus Marthinus, 17/1/09, 090117 5003 00 2, Dupreezstraat 11, Fouriesburg, 22/3/73; Jacomina Elizabeth Adriana van Tonder, gebore Oosthuizen, 15/3/15, 150315 0013 00 5. Grunow & Frost, Robertsonstraat 14, Posbus 1, Fouriesburg.

666/73—PIENAAR, Edward Timotheus, 24/6/06, 060624 5002 00 5, Kromspruit, Ventersburg, 15/4/73; Johannes Elizabeth Pienaar, gebore Schwartz, 20/9/16, 160920 0003 00 9. Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.

379/73—LEAN, Ernest, 28/9/33, 404/581465W, Mainstraat, Lusikisiki, Transkei, 19/12/72; Isla Joy Lean, 19/12/38, 404/144593, Joe Schoeman & Kie., President Steynstraat 72, Posbus 22, Springfontein.

413/73—JANSE VAN VUUREN, Daniel Nicolaas, 5/7/18, 469/450909W, Skaapkraal, Warden, 8/3/73; Johanna Margaretha Jacoba Janse van Vuuren, gebore Coetzee, 469/450910W. F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

594/73—BOSHOFF, Gertruida Aletta, voorheen Langeveldt, gebore Gordon, 22/10/1896, 461/429493W, Fonteinstraat, Trompsburg, 5/1/73. S. G. Malherbe Jnr., p/a Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.

618/73—DU TOIT, Johann Christiaan David, 10/9/26, 022/414346W, Nieuwoudtstraat 1a, Wilgehof, Bloemfontein, 3/4/73; Hester Johanna Elizabeth du Toit, gebore Van der Westhuizen, 022/752116. McIntyre & Van der Post, Eerste Verdieping, Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

652/73—ACKERMAN, Alletha Johanna, 1/1/11, 314/738291W, Taunusstraat 24, Sasolburg, 10/3/73; Willem Petrus Ackerman, 21/6/05, 314/738290W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

818/72—BLUNDEN, Maria Gloudina Wilhelmina, gebore Swart, 14/1/1899, 066/150622W, Aristotlelaan 82, Kimberley, 26/6/71; Thomas Blunden, 7/10/1893. H. J. Stander & Vennote, Posbus 609, Kimberley. 21 dae.

493/72—STEYL, Anna Petronella, 18/4/51, Supermarket, Randburg, 12/5/72. J. N. Steyl, Pk. Lime Acres.

291/73—BARKHUIZEN, Hester Catharina Susanna, gebore Rautenbach, 13/3/1891, 141/268723W, Vryburgouetehuis, Vryburg, 7/3/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

275/73—VAN WYK, Magrietha (Margaretha) Petronella Louisa, gebore Van der Merwe, 28/7/1898, 044/929600, Middelstraat, Kakamas, 23/3/73; Casparus Gideon Jacobus van Wyk, 20/8/1899, 990820 5001 00 6. Malan & Vennote, Schröderstraat, Posbus 27, Upington.

292/73—WHITE, Hendrik Christoffel Barnard, 5/1/12, 120105 5007 00 2, Blinkpoort, Carnarvon, 30/3/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

298/73—BEUKES, Gert Johannes, 11/8/18, 180811 5006 00 4, Oranjestraat, Prieska, 23/3/73; Catharina Johanna Maria Beukes, gebore Dippenaar, 3/11/29, 137/225215W. B. le S. van der Riet, Posbus 37, Prieska.

262/73—CILLIERS, Johanna Frederika (Fredrika) Elizabeth, gebore Maré, 24/6/1891, 054/258704W, Erasmusstraat 3, Hopetown, 20/3/73. Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

283/73—DUVENHAGE, Izaak Jacobus Marthinus, 4/12/16, 161204 5003 00 2, Plot 57, Bucklands, Douglas, 24/3/73; Petronella Johanna Duvenhage, gebore Zaaiman. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

314/73—OOSTHUIZEN, Anna Elizabeth, gebore Steyn, 19/9/1882, 054/256268W, Strydenburg, distrik Hopetown, 11/4/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

552/73/2—MARSHALL, Samuel, 13/9/16, 107/855086, 23a Joubert Street, Queenstown, 13/2/73; Winifred Ruth Marshall, born Du Plessis, 13/1/21, 107/855087. E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown.

2968/72/3—FERREIRA, Maria Martha, 7/10/1877, Eerste Straat, Jeffreysbaai, 11/4/59. Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp.

2963/72/1—FERREIRA, Aletta, 3/2/1881, 101/178849W, Eerste Straat, Jeffreysbaai, 22/6/72. Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp.

1009/73/3—HUGO, Gabriel Francois, 13/1/21, 022/852725, Duringstraat, Elliott, 5/4/73; Florence Elizabeth Maude Hugo, born Littleford, 4/1/24, 022/852726. N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliot.

920/73/2—KAHN, Sarah, born Bortz, 28/1/08, 055/328752, 701 Pearson Place, Pearson Street, Port Elizabeth, 27/3/73. Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth.

707/73/B—LONGBOTTOM, Elizabeth, born McInnes, 11/2/1899, 101/25618W, Red Cross Homes, Walmer, Port Elizabeth, 3/3/73. Fidelity Bank and Trust Company Ltd (registered general bank), 190 Main Street, Port Elizabeth.

317/73/3—SWEETNAM, Anna Catharina, formerly Emms, born Ferreira, 16/6/10, 034/855659W, 8 Approach Avenue, Selwyn, Florida, Tvl, 19/1/73. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 477, East London.

950/73/1—HORN, Carl (Karl) Georg (George), 6/3/1882, 820306 5001 00 2, 7 Dorset Road, Vincent, East London, 5/4/73. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

3137/72/3—STEVENS, Reuben Ivor, 21/6/1884, 034/836216, 15 Wilfred Avenue, Rosemount, East London, 21/11/72. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

969/73/3—DE VILLIERS, Johannes Arend van Sittert, 10/3/1891, 910310 5002 00 3, 17 Jackson Street, Grahamstown, 13/4/73. Syfret's Trust and Executor (Grahamstown) Company, P.O. Box 43, Grahamstown.

976/73/2—CONRADIE, David Charles, 9/12/03, 101/225242W, 11 Residential Road, Sydenham, Port Elizabeth, 31/3/73; Mary Ann Elizabeth Conradie, formerly Charles, born Dixon, 14/1/1899, 101/225243W. Walter Solomon, 701 J.B.S. Buildings, 89 Main Street, Port Elizabeth.

1005/73/1—McINTOSH, Helen Dey, 4/5/08, 107/860027W, spinster, 3 Uitsig Flats, Ebden Street, Queenstown, 31/3/73. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

222/73/3—OOSTHUIZEN, Jacobus Nicolaas Donald 3/5/1894, 940503 5002 00 7, Uitsig, Sunland, 25/12/72. Winston Bylid Canter, P.O. Box 62, Kirkwood.

1010/73/1—HENNING, Sarel Gerhardus Susanna, 26/7/04, 034/885056W, Lorenzolaan 4, Rosemount, Oos-Londen, 18/3/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

682/73/2—MARAIS, Amelia, born De Villiers, 15/1/07, 087/601401W, Rooipoort, Murraysburg, 25/2/73; Abraham Johannes Marais, 14/12/04, 087/601400W. Abraham Johannes Marais, Rooipoort, P.O. Box 340, Murraysburg.

1024/73/2—FAURE, Eileen, 26/6/20, 028/774142W, 51 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 6/3/73. A. P. van Wyk, 12 Voortrekker Street, P.O. Box 18, Alexandria.

871/73—TREDREA, Donald Webb, 9/1/14, 101/233580W, 11 Western Heights, Deare Street, Port Elizabeth, 31/3/73. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Fidelity House, 190 Main Street, Port Elizabeth.

1021/73/1—ZEELIE, Frederick Albert, 24/12/1900, 101/204656W, 18 Cowie Street, Cadles, Port Elizabeth, 11/4/73. Lawson, Brown & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

896/73/2—BEATTIE, Peter Sydney, 11/11/57, Buxton Park, Matatiele, 10/1/73. John Sydney Beattie, Buxton Park, Matatiele.

1026/73/2—BARTLETT, Maude Mary Poultney, 17/3/1879, 3 Berkshire Road, Hillcrest, Bulawayo, Rhodesia, 19/3/73. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown.

1088/73/3—GERICKE, Louis Bernard, 22/9/07, 070922 5003 00 9, 93 Red Cross Cottages, Walmer, Port Elizabeth, 22/4/73; Evelyn Grace Gericke. Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 12 Main Street, Port Elizabeth.

VAN HEERDEN, William Peter, 30/11/1899, 013/457614W, Esperanza, East Poortstasie, distrik Bedford, 4/4/72. A. van Heerden, Posbus 12076, Port Elizabeth, Collettstraat 10, Adcockvale, Port Elizabeth. 21 dae.

983/73—WOODS, William James, 1/5/10, 356/303019, 4 Bridge Street, Queenstown, Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road, Queenstown.

1040/73/2—MILLER, Lylie Aileen, 18/10/07, 351/807468, Cape Morgan, District of Komga, 6/4/73; Trevlyn Whittal Miller, 28/2/05, 351/807467. King & Whitfield, P.O. Box 271, East London.

995/73/1—STUURMAN, Tom Dumezweni (Tom), during 1876, BG12 Bantu Township, Queenstown, 20/3/73. E. A. Ensor, 92 Robinson Road, Queenstown.

746/73/2—VERMAAK, Petrus, 8/7/12, 074/769312, Andrieskraal, Patensie, 11/3/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

2918/72/3—HOUGH, Classina Theodora Petronella, voorheen Malan, 9/11/1892, 044/905334W, Karos-en-Rusoord, Graaff-Reinet, 14/9/72. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

694/73/2—WIEHAHN, Pieter Thomas, 22/5/48, 101/243362W, 40 Fairhan Street, Algoa Park, Port Elizabeth, 16/2/73. Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 12 Main Street, Port Elizabeth.

817/73/3—DEMPSEY, Catharina Cecilia, 12/9/04, 034/865905, Dorsetplek 1, Vincent, Oos-Londen, 10/1/73; Andries Johannes Dempsey, 27/5/03, 034/965904. D. A. Kotze, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 765, Oos-Londen.

1682/63/2—WILKE, Maria Cecilia, gebore Van Heerden, 11/11/1894, 101/251266, Campbellstraat 23, Port Elizabeth, 2/9/61. E. Wilke, c/o A. P. van Wyk & Partners, P.O. Box 3141, Port Elizabeth.

977/73/3—BRANDT, Robert Carl William (Wilhelm), 23/8/1883, 123/108243W, 73 Vincent Road, East London, 25/2/73; Louise Frieda Wilhelmine Brandt, formerly Zehmke, born Howe, 25/5/1886, 123/108244W. L. F. W. Brandt, c/o Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.

850/73/1—POUND, Alfred, 25/2/22, 107/860150W, 20 Wodehouse Street, Queenstown, 24/3/73. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

1007/73/3—LASKER, Joseph Maxwell, 11/10/19, 101/216763K, 20 Raphael Crescent, Gelvan Park, Port Elizabeth, 7/4/73; Georgina Agnes Lasker, born Marais, 6/3/18, 101/216764K. Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

967/73/3—SCHULZ, John Ernest Parnaby, 14/6/1896, 950614 5002 00 9, widower, 99 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 8/4/73. McWilliams & Elliott, J.B.S. Buildings, 89 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

692/73/2—SPALDING, William Alfred, 18/12/1888, 107/869574W, widower, 94 Livingstone Road, Queenstown, 31/3/73. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

887/73/3—BARRATT, Harry Stredder, 14/11/1891, 045/892412W, 18 Napier Street, Graaff-Reinet, 31/3/73. Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

796/73/2—STARMER, Mabel, born Low, 4/7/1896, 101/314254W, 5 McLean Road, Mill Park, Port Elizabeth, 8/3/73. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

878/73/3—VAN TONDER, Andries Petrus, 18/11/07, 101/243713W, Daviesstraat 35, Sidwell, Port Elizabeth, 1/3/73; Anna Elizabeth van Tonder, gebore Korkie, 9/6/13, 101/243714W. Anna Elizabeth van Tonder, gebore Korkie.

3175/72/1—LANGTON, Anna Amelia, born Van Zyl, 13/10/1897, 034/845301, widow, Flat 1, 73 Fleet Street, East London, 3/12/72. David L. Russell & Lindsay, 56-58 Terminus Street, East London.

476/73/2—PRINSLOO, Edna Eva, voorheen Groener, gebore Andrews, 17/6/33, Kruisfontein, Humansdorp, 12/2/73; William Prinsloo, 055/308747. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.

889/73/3—THACKWRAY, William Norman, 18/2/11, 028/780345, 35 Smuts Road, Selborne, East London, 20/3/73; Hazel Yvonne Thackwray, 028/780346W. National Board of Executors East London Ltd, P.O. Box 654, East London.

744/73/2—ISMAIL, Rosie, 6/11/02, 18 Booysen Street, Gelvandale, Port Elizabeth, 10/3/73. Brown & Braude, Second Floor, Medlaw House, 517-9 Main Street, Port Elizabeth.

927/73/3—LEWIS, Llewellyn Own, 18/11/07, 022/506146W, Rosa Munch, Victoria Street, Uitenhage, 19/3/73. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 143 Main Street, P.O. Box 141, Port Elizabeth.

637/73/3—LABUSCHAGNE, Margaretha Aletta Dina, gebore Watkins, 12/8/21, 074 768988, 28/2/73; Jan Antonie Adriaan Labuschagne, 24/9/16, 211/446755. E. S. Laubscher, Posbus 38, Lady Grey.

543/73—BRADFIELD, Ruby, 30/7/1886, 011/424973W, P.O. Trappes Valley, Bathurst, 8/12/72. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

968/73—HORNE, Margaret Maria, born Hayes, 29/8/1891, 033/919478W, Le Cateau, District of Albany, 14/4/73. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

2551/72—LOTTERING, Cornelius Gerhardus, 7/9/04, Komani Hospital, Queenstown, 16/9/73. Hugh Lottering, c/o Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

798/73/3—WADE, Travers Lionel, 30/5/23, 035/914653W, 70 St Johns Street, Kokstad, 17/3/73. Elliot & Walker, 71 Main Street, Kokstad.

1018/73/3—BEKKER, Eliza Johanna, 6/8/1889, 128/150246W, De Wit Street, Tarkastad, 19/3/73. Boland Bank Bpk., P.O. Box 14, Tarkastad.

1096/73/2—McGUINESS, Ivy Silena, 28/6/1898, 173/361740, Windsor Hotel, Umtata, 26/4/73. Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata.

794/73/2—KEMP, Archibald, 10/4/1891, 055/327112W, 3 Kem Street, Humansdorp, 10/3/73. Boland Bank Bpk., Posbus 35, Humansdorp.

3113/72/1—OLCKERS, Johannes George Kilian, 5/10/1895, 121/162387W, wewenaar, De Dam, Pk. Baroe, 22/11/72. Kitching & Park, Pro-Ecclesiagebou, Kerkstraat, Posbus 136, Uitenhage.

1468/72/3—APRIL, Charles, 24/5/13, 038/920013K, 11 Hutton Street, Bedford, 27/4/72; Hetty Margaret April, born Nickal, 21/8/21, 038/920014K. C. M. Kincaid, 24 Donkin Street, Bedford.

987/73/3—BOTHA, Jan Adriaan, 18/4/1890, 900418 5002 00 6, Donkinstraat 45, Graaff-Reinet, 7/4/73. M. J. F. Appel, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

984/73/2—VENTRESCA, Luigi Serafino, 5/2/08, 902/512139, Stockenstroomstraat 69, Graaff-Reinet, 16/3/73; Concettina Ventresca, gebore Di Leo, 902/512138. M. J. F. Appel, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

971/73—JANSEN VAN VUUREN, Susanna Maria, 2/2/1897, 005/952954, Murraystraat 6, Adendorp, Graaff-Reinet. M. J. F. Appel, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

898/73/3—DIEDERICKS, Hendrik Lodewyk, 7/4/04, 147/319151W, Hertzogstraat 14, Despatch, 8/3/73; Johanna Maria Catherina Diedericks, 27/3/03. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

1044/73/2—DE LANGE, Pieter Willem Adriaan, 19/3/1889, 331/291675W, 14 Chalmer Street, Queenstown, 21/4/73. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart.

1060/73/2—BARTLETT, Douglas Cyril, 13/9/1896, 034/867873W, 18 Gilmore Road, Sunnyride, East London, 3/4/73. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1015/73/1—COULDEN, Robert Sidney, 5/11/1883, 963/022176W, 2 Hinton Court, Webb Street, East London, 11/4/73. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1014/73/2—DEMPSEY, Gert Frans, 15/9/02, 020915 5001 00 8, Kempers Grove, Dordrecht, 11/4/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

1043/73/1—LILIENFELD, Frederick Ludwig, 23/11/31, 311123 5004 00 1, Harrisonstraat 10, Cambridge, Oos-Londen, 9/4/73; Elizabeth Maria Heibrecht Lilienfeld, gebore Van Rooyen. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

1016/73/2—COE, Agnes Mary Patricia, 27/1/14, 331/156471W, Greenmantle Drive, West Beach Township, Port Alfred, 17/2/73. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown, Transvaal.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

185/73—RUBOW, Carl Martin, 17/8/1900, 4/3/73; Edith Anna Rosa Rubow. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

259/73—LANGHALS, Julius Ferdinand, 28/9/11, 41 Karl List House, Windhoek, 21/3/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

935/72—MAGURA, Johannes, 16/3/1890, Lazarettestraat 730, Swakopmund, 5/11/72. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetaak, Posbus 460, Windhoek.

245/73—GERDES, Friedrich Christian Wilhelm, 2/11/01, Otjimbingwe, Karibib, 22/3/73; Maria Emilie Gerdes. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

138/73—LAASER, Egon Wilhelm, 5/1/12, Dejagerstraat 11, Windhoek, 7/2/73. Mev. H. Laaser, Posbus 770, Windhoek.

240/73—GROBBELAAR, Isabella, 5/12/1892, Windhoek, 21/3/73; Hendrik Jacobus Andries Grobbelaar. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

CAPE – KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2983/72—JACOBS, Katie, 022/981951, widow, Retreat (Wynberg). Ralph Cohen & Block, 3 Windsor House, Main Road, Fish Hoek.

2773/72—BINNES, Sophia, born Hoffbrand, Sea Point, Cape Town. Roup Schneider & Wacks, 10th Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town.

3860/72—PIETERSEN, Leah Johanna, born Cupido, 007/348098K, Klipfontein; Gert Karolus Pietersen, 348720K (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg.

401/73—WEBB, Amy Louisa, born McAllister, 022/772224W, Disa House, Orange Street, Cape Town. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

743/73—SMIT, André, 654/010354W, Tokai (Wynberg). Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

3585/72—BLUMBERG, Heyman, 022/318820W, 8 Dunrobin Court, Kloof Road, Sea Point. Charterhouse Trust Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 3147, Cape Town.

6629/70—LAZARUS, Lewis, 331/635327W, 113 Bordeaux, Beach Road, Sea Point. Frank Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

2470/72—VISSER, Hendrik Jacobus Andreas, 32 Botha Street, Goodwood (Goodwood). Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.

6613/72—RUBINSTEIN, Marcia Rebecca, born Susman, widow, Sea Point. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

6265/71—LLOYD, Terrance Kenneth, Cape Town, Supplementary. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

3325/71—BRAIZES, Manuel, 022/950500, Eighth Avenue, Grassy Park (Wynberg). Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

4953/72—PAYNE, Milton Edward Lyle, Fish Hoek (Wynberg). H. L. Stern, Geffen & Closenberg, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

6905/70/C—HUBNER, Helena Christina Magdalena, born Sedeman, 022/222418K, widow, 33 Trematon Street, Athlone, Amended First and Final (Wynberg). John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

5593/72—CODRON, Salvatore, 963/07164W, 10 Picadilly Court, Regent Road, Sea Point; Judith Codron (Wynberg). K. Sandler Frank & Co., 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

6412/72—HILLIARD, William John, 022/640773W, 121 Stella Road, Plumstead; Muriel Elizabeth Hilliard, born Kruger (Wynberg). M. E. Hilliard, c/o W. H. King, 30 White Street, Plumtead.

99689—HAYWARD, Victor Cyril, Ben Lomond, District of Umzimkulu, Amended First and Final (Umzimkulu). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Natal.

5115/72—MICHL, Miroslav Karel, 022/211561W, 54 Woodlands, Highstead Road, Rondebosch (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5409/72—MARX, Sophia Catharina, 086/576135W, Montagustraat 62, Mosselbaai; Petrus Daniel Marx, 086/576134W (Mosselbaai). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

4661/72—BINGLE, William Henry, 014/507389W, Tynestraat 10, Kraaifontein (Bellville). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

2663/72—FERNANDEZ, Christoffel Christiaan Johan, 360/929996W, Sanwood 2, Grovelaan, Claremont, Aanvullende Eerste en Finale; Joy Elizabeth Fernandez, 022/730537 (Wynberg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

5375/72—PYNER, Harold Du Thoit (Du Toit), 068/407212W, Little Holt, District of Knysna (Knysna). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

523/73—WHITE, Christopher Denis Buckland, 490807 5005 00 9, Hunters Moon, Exeter Avenue, Bishopscourt (Wynberg). Hugh Gordon Cecil White, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2750/72/C—HARDY, Sybil Francis Silvia, 022/288489W, 7 Warwick Street, Gardens, Cape Town. Prisman & Wilson, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.

3051/71/B—STEVENSON, Muriel Beatrice, 022/295491W, 41 Ostende, Beach Road, Sea Point, Second and Final. Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2127/72—WALGATE, Charles Percival, 115/276454W, 14 Simonstown Road, Fish Hoek, Second and Final (Simonstown). Gordon Malcolm Guthrie and Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5063/50—VAN DORDRECHT, Cornelis, La Mascot Hotel, Currie Road, East London, Amended First and Final (East London). Garlicke & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

5900/72—URMAN, Maurice, 022/978755W, Ocean Heights, 25 Echo Road, Fish Hoek, First (Simonstown). Joyce Mavis Hirsch, Elsa Urman, born Levitt, Fanny Maureen Lashansky and Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5984/71—KOTZE, Hendrik Jacobus Nicolaas, Posbus 107, Upington (Malmesbury). Heyns, Strauss & Visagie, Posbus 18, Goodwood, en Posbus 5004, Kaapstad.

2826/72—PRINS, Servaas Willem Johannes, 025/731513, Nywerheidskool Cettery; Francina Susanna Maria Prins 025/731514W (Ceres). Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.

6166/72—SCHWARTZ, Stephanus Gideon, 014/486383, Gertrudestraat 22, Goodwood; Engela Elizabeth Christina Helena Schwartz, 014/486384 (Goodwood). Posbus 18, Goodwood, en Posbus 5044, Kaapstad.

5545/72—VAN JAARSVELD, Catharina Wilhelmina, 030907 0002 00 6, Witwater, Loeriesfontein; Christiaan Jacobus Steenkamp van Jaarsveld, 090/636028W (Calvinia). E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

4927/72—VAN NIEKERK, Johanna (Joan), 118/962963W, Arksey Guest House, Hoofweg, Somerset-Wes (Somerset-Wes). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

4814/58—ARNOLD, Fatima, Strand (Somerset West). Soeker Arnold, P.O. Box 43, Somerset West.

3624/71—GONSENHAUSER, Ludwig (Ludy), 022/75646W, La Marjolain, Exeter Avenue, Bishopscourt, Cape Town. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

3331/71—CREWS, Arthur Hyde, 103/833109W, widower, 16 Medway Road, Plumstead, Second and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

828/73—ENGELKG, Fredrick Albert, 022/425049W, 44 Stockley Road, Lansdowne; Katie Engelkg, born Hopkins, 022/425050 (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5251/72/C—KIRSTEN, Johana Jacoba, 145/296217W, Bainstraat 95, Wellington (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

4270/72/C—CILLIÉ, Abraham Pieter, 145/285174W, Rustenburg, Wellington (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

4916/72/A—MALAN, Jacobus Francois, 145/291824W, Oakdene, Wellington (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

1760/71—KIRSTEN, Johan Frederick, 096/709134W, Vredenhof, Noorder-Paarl, Verbeterde Eerste en Finale (Paarl). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

2054/71—TYALITI, Henry, 274/2041, Oos Street, Pacaltsdorp, District of George; Maria Elizabeth Tyaliti, born Afrika, V/F 029771 (Port Elizabeth). Miller & Harris, York Street, P.O. Box 35, George.

5242/72—WAGENSTROOM, Claressa, 149/367199K, Palmstraat 145, Touwsrivier (Worcester). Traub & Traub.

350/73—HANCKE, Gert Hendrik, 022/149972W, Welverdiend 110, Rouwkoopweg, Rondebosch; Ellen Hancke, gebore Mostert, 022/149973W (Wynberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

120/73—LAUBSCHER, Katherina Barbara Greeff, gebore Pienaar, 118/960773W, Minseriestraat 3, Stellenbosch; Michiel Christiaan Bester Laubscher (Stellenbosch). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5644/72—KITCHING, Jacobus Stephanus, 123/109585W, Hoogstraat 286, Oudtshoorn; Susarah Johanna Kitching, gebore Potgieter, 123/109586W (Oudtshoorn). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5682/72—LE ROUX, Willem Cornelis, 012/429811W, Derde Laan 185, Parow; Sarah Adriana le Roux, gebore Winterbach, 012/429812W (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6159/72—DE KOCK, Jacobus Johannes, 019/580002W, Vanwykstraat 30, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3775/72—STEYN, Johannes Petrus van Dyk, 125/137939W, Malanskraal, Swellendam; Elsje Johanna Steyn, gebore Steyn, 125/137940W (Swellendam). Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Voortrekkerstraat, Posbus 26, Swellendam.

4950/72—ABERNETHY, Charles Frederick Alexander, 090/640343W, San-Toy, Bosman Avenue, Llandudno (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

6190/72—VOS, Christina Margaretha, 022/274720, Agtste Laan 63, Boston, Bellville (Bellville). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3108/72—GRAY-SMITH, Dorothy Joan, 068/415642W, Cearn Drive, Leisure Isle, Knysna (Knysna). Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

81/73—STEWART, James Lachlan, 022/84321, E3 Ventnor House, Main Road, Three Anchor Bay; Mary Thomson Stewart, born Fergusson. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6277/72—CHEDBURN, Frieda Dorothy, born Humberstone, 022/841843W. R. S. Chedburn, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4932/72—PETERSSEN, Henry Neville Cyril, 022/822897W, Bergzicht, Brackenfell; Dorothy Peterssen, born Champion (Bellville). D. Peterssen, S. D. Wrigley and C. J. Peterssen, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3549/72—GORDON-BROWN, Francis, 901/518038W, 2 Heerengracht Road, Bergvliet (Wynberg). M. F. Du T. Brown and J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors.

6582/72—SMIT, Petrus Jacobus Sybrand, 022/371402, 8 Clarendon Road, Pinelands; Christina Wilhelmina Catherina Smit, born Carstens. C. W. C. Smit, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

5862/72—HENEKE, Glanville Metzler, Wynberg (Wynberg). C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

6579/72—NEMAKONDE, Phineas Nowmatu, 955621, c/o A. Honikman, C3 Edingight, Queen Road, Rondebosch (Wynberg). Frank Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

5859/72—GRUEL, Frederick Henry, widower, Arnella, 11th Avenue off Strandfontein Road, Ottery (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

3642/72—HEBERDEN, Ethel Grace, 022/731241W, widow, La Chaumiere, Zeekoevlei (Wynberg). Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

1035/72/B—CARIS, Johanna Susan Magdalene, spinster, Pinelands (Goodwood). Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

3199/72—KLEINMAN, Pauline Janetta, 022/318808, 4 Dunrobin Flats, Sea Point. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town.

2391/72—PROUT, William Nelson, 022/766109W, 2 Arundel Road, Rosebank; Olive Lillie Prout, 022/766110W (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

656/70—STROEBEL, Kenneth, 068/417944W, 26 Herschel Road, Claremont, Third (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

6489/48—MALINGO, Charles, Third Avenue, Retreat; Christina Elizabeth Malingo, born McCarthy (Wynberg). Haydn, Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

1332/64—MALINGO, Christina Elizabeth, born McCarthy, Vrede, Third Avenue, Retreat (Wynberg). Haydn, Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

3176/72/B—BRUMMER, Andries Frederick Jacobus, 014/503940, Leliestraat 11, Bellville-Suid; Louisa Elizabeth Brummer, gebore Karolus (Bellville). Swanepoel, Uys & Van Reenen, Tygerbergsentrum 301, Voortrekkerweg, Bellville.

6279/72—CARTER, Patricia Henrietta, 022/760982W, 6 Exmoor Court, Devonshire Hill Road, Rondebosch (Wynberg). Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

6695/69/B—CUNNINGHAM, Marie Louise, 022/372265W, Avondrust, Rouwkoop Road, Rondebosch (Wynberg). R. C. Cunningham and D. G. Cunningham, 32 Queen's Way, Pinelands.

3722/72—GATES, Charles, 022/529936, Nectar Road, Retreat; Cathrina (Katrina), Gates, born Arendse (Wynberg). M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

473/73—DAVIES, Harry Boswell, 022/192074W, Protea Glen, Glenhof Road, Newlands (Wynberg). Haydn, Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

569/73—CARTER, Violet, 086/594674W, spinster, 20 Bland Street, Mossel Bay (Mossel Bay). W. C. Carter, 17 Kildare Road, Newlands.

4806/63—ZASS, Johannes Jacobus, 021/623977, Lerouxstraat, Newtown, Calvinia, Supplementêre; Elizabeth Zass, gebore Koopman, 021/663088 (Calvinia). Nel & Laurence, Posbus 5, Calvinia.

5767/72/C—TITUS, Alexander Jacobus, 149/360164K, Kroonstraat 50, Worcester; Regina Francina Titus, gebore Adams (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester.

3977/70/A—EVERSON, Carel Willem Pieter, 149/348133W, Opstal, Hanghoek, Rawsonville, Supplementêre; Petronella Elizabeth Everson, gebore Van der Merwe, 149/348134W (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester.

4455/72—LANGENHOVEN, Christoffel Josephus, 149/384930, De Hoeklandgoed, Pk. Saron, Eerste en Finale Likwidasie (Porterville). D. Jooste & Kie., Posbus 232, Paarl.

5500/72—FEHRS, Ivan Temple, 115/276154W, Eerste Singel 3, Vishoek (Wynberg). J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

2162/72—THERON, Jacobus Johannes, 022/825540W, Secura-ouetehuis, Pinelands (Bellville). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37039, Posbus 11, Prins Albert.

4594/72—BRUYNS, Willem Adriaan, 281116 5004 00 1, Maraisstraat 31, Parow; Magretha Maria Susanna Bruyns, gebore Esterhuizen, 022/200940W (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

2480/72—CRONJE, Johannes Wilhelm Albertus, 022/748814W, Trillweg 15, Observatory; Anna Maria Magdalena Cronje, 022/748815W (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

6681/72—LEVIN, Maurice (Morris), 034/770656W, 501 Albemarle, Beach Road, Moville Point, Cape Town; Susarah Susanna Maria (Sylvia) Levin, 067/371555W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4989/72—FARMER, James, 965/058091W, Somerset West (Somerset West). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

502/73—KITLEY, Eric, 053/242673W, Briardenestraat 10, Tiervlei; Sophia Johanna Kitley, gebore Steyn (Bellville). Bornman & Hayward, Regkamgebou 101, Korstraat, Bellville.

1125/73—GERBER, Anna Dinah, gebore Van Wyk, 093/688064W, Baron Vanrheedestraat 72, Oudtshoorn (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn.

6214/72—LOURENS, Philippus Rudolph, 112/997228, Mooiuitsig, Bonnievale; Sarah Maria Lourens, gebore Fouche, 112/997229 (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Hoofstraat 79, Bonnievale.

1178/71—THERON, Charel Francois, 146/307063, Williston, Gewysigde; Maria Elizabeth Louw Theron, gebore Burger, 146/307064 (Williston). Schalk Hattingh, Posbus 106, Fraserburg.

1292/71—ROSSOUW, Hester Francina, gebore Heese, 134/220487W, Merrimanlaan 112, Stellenbosch; Hendrik Willem Rossouw, 118/949495W (Stellenbosch). Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

389/73/A—HOPKINS, John Gerald Hemus, 962/072643W, Step Aside, Stellenbosch (Stellenbosch). Cluver & Markotter, P.O. Box 12, Stellenbosch.

3403/70—VILJOEN, Albertus Johannes, 309/530757W, Culemborgstraat 15, Worcester, Tweede en Finale (Worcester). Traub & Traub, Russellstraat 63, Posbus 18, Worcester.

5796/72—MATS, Nicolaas, 007/706423K, Maraisstraat 80, Worcester; Wilhelmina Mats (Worcester). Traub & Traub, Russellstraat 63, Posbus 18, Worcester.

2643/70—SINGER, Chaja Rivka, 957/002276, Main Road, Saldanha; Uria Singer, 053/241453W (Vredenburg). Swemmer & Levin, P.O. Box 23, Vredenburg.

377/73—WALTERS, Matthys Michielse, 053/242768, Parkstraat, Vredenburg; Anna Salomina Walters, gebore Gelderblom (Vredenburg). Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

5785/72—BURGER, Jemima Sibella, 087/602913W, Rusoord-ouetehuis, Devinestraat, Paarl (Paarl). Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl.

3551/72—CASPER, Samuel Rubin, 149/364768W, 105 Rapallo, Beach Road, Sea Point. Mrs Esther Casper, c/o Kenneth Penkin Trust Company (Pty) Ltd, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

7245/67—VAN DER MERWE, Izak Schalk, Pleinstraat, Paarl (Paarl). O. P. H. Augustyn, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoogstraat 49a, Posbus 176, Worcester.

1196/72—ROSSOUW, Johannes Daniel, 118/938492W, Noordhoekplase, Leeu Gamka (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37-39, Posbus 11, Prins Albert.

5556/72—PRINSLOO, Frans Frederick Jacobus, 111/894105W, Blombos, Riversdal (Riversdal). Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

6508/72/B—VICTOR, Isabella Henrietta Wilhelmina, voorheen Kruger, gebore Bothma, 012/444999W, Birdstraat 58, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

2269/72—DU PREEZ, Maria Petronella, gebore Van der Mescht, 147/315122, Kasey, Willowmore (Willowmore). Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore.

4903/72/C—DYNAARD, Daniel Peter, 019/621670K, Kusweg, Hawston; Maria Elizabeth Dynaard, 019/621671K (Hermanus). Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

3535/72—TOLLMAN, Cecil, 331/225356W, 1 Royalton, Royalton Road, Muizenberg (Simonstown). Mrs Feny Tollman, c/o Kenneth Penkin Trust, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

5986/72—ENGELBRECHT, Cynthia Ruth, gebore Taylor, 014/472781W, Tierhof 30, Alexandraweg, Parow; Christoffel Gerhardus Engelbrecht, 014/472780W (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

6027/69—SADIE, Hermanus Izak Johannes, Visagiestraat 64, Tiervlei (Bellville). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

1871/72—HALL, Bessie Lindsay, formerly Cox, born Haw, 014/534188W, 35 Cleveland Street, Boston Estate, Bellville, First and Second and Final (Bellville). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank) Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

403/73—REIS, Jose Rebelo, 022/208971W, 16 Cambridge Street, Observatory; Gerrida Mathilda Reis, born Steenkamp, 300222W (Wynberg). Banard Katzef & Co., 451 Albert Road, Salt River.

355/73—DE JAGER, Jacobus Herculas, 044/973096W, hoek van Dirkie Uys- en Mimosastraat, Bracekenfell; Aletta Marie Magdalene de Jager, gebore Le Grange, 022/967677W (Bellville). Boland Bank Bpk., Posbus 107, Parow.

4444/72—FOUCHE, Aletta Regina, 085/557967W, Edenville, distrik Montagu; Izak Bartholomeus Fouche, 085/557966W (Montagu). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5841/72—KROUKAMP, Anthonie Pieter Keyter (Anthony Peter), 149/351032W, Vivierstraat 6, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3241/69—CROWE, Desmond William, 068/395531W, Plettenberg Bay, District of Knysna, Supplementary First and Final (Knysna). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

5652/72/B—LE GRANGE, Jacobus Marthinus, 125/124161W, Borcherdstraat 11, Riversdal (Riversdal). Die Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

5501/72/B—GELDENHUYS, Christiaan Van der Lith, 019/608483W, Faganstraat 160, Strand (Strand). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

1676/72/C—BASS, William, 4 Villa Celeste, Ocean View Drive, Sea Point. Laurence John Carter, c/o R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

3841/72—DE GOEDE, Frederick (Frederik) Christoffel, 053/237698W, Mt. Pleasantstraat, Darling, afdeling Malmesbury; Cornelia Maria Magdalena de Goede, gebore Acker, 053/237699W (Malmesbury). I. S. Cronje, Sekretaris, Boland Bank Bpk. (Malmesbury) (geregistreerde algemene bank), Hillstraat, Posbus 16, Malmesbury.

35/73—COOKSON, James Thomas, 022/838947K, Crescentstraat, Greyton; Lydia Johanna Martha Cookson, gebore Roux, 022/791225K (Caledon). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

446/73—LAUBSCHER, Hendrik George, 096/7266455, Louis Bothastraat 2, Paarl; Maria Louisa Magdalena Laubscher, 096/726456W (Paarl). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

535/73—SMIT, Gysbert Jan, 080/490498W, Rabietstraat 18, Paarl (Paarl). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2488/72—VAN JAARSVELDT, Marthinus Christiaan Christoffel, 068/417604W, Trotterstraat 9, Knysna; Elsie Sophia Maria van Jaarsveldt, gebore Smith, 068/417605W (Knysna). G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Posbus 6, Knysna.

3255/72—WRIGHT, George Rutherford, B43 Albion Mill, Rondebosch (Wynberg). Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

4783/72/B—HOWIE, Agnes McCall Ney, 920716 0001 00 6, Lomond, Woodgate Road, Plumstead, First (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

10742/72—KISTLE, Jacomina Maria, 022/161407, 38 Miller Street, Nelspruit (Nelspruit). Anria Bovey, P.O. Box 55, Nelspruit.

20/58/C—DE WET, Jacobus Engenatius, Johannesburg, Aanvullende; sedertdien oorlede Carolina Frederika de Wet, gebore Van den Berg (Johannesburg). T. M. Wapenaar, Stel 2, Asklipeonsentrum, Geranium- en Albertstraat, Rosettenville, Johannesburg.

107072/72—D'EATHE, Joy Hillary, 962/022105W, 17 Gaitley Court, Gaitley Road, East London (East London). S. H. D'Eathe, P.O. Box 3084, Cambridge, Cape.

10540/72—McCARTNEY, James Cunningham, 445/574238, Hillandale 804, Lily Avenue, Berea, Johannesburg; Una McCartney, née Barnard, 445/574239 (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

505/73—GREYVENSTEIN, Hester Jacoba Susanna, 343/742628, Charl Cilliersstraat 104, Boksburg-Noord; Gerhardus Dirk Johannes Greyvenstein, 980916 5002 00 2 (Boksburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3480/71—MEINTJIES, Pieter Hermanus, 354/844891W, Nieuwestraat 134, Potchefstroom; Anna Maria Meintjies 354/83614W (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8984/72—COETZEE, Jacobus Christiaan, 331/310439, Agtste Straat 40, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg; Susanna Lazya Maria Elizabeth Coetzee, 331/310440 (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10960/72—SMITH, Ferdinand Adriaan, 331/593605, Derde Laan, Mayfair, Johannesburg; Catharina Maria Smith, 331/593606W (Johannesburg). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, Trust Bank Centre, Eloff Street, P.O. Box 7694, Johannesburg.

11252/72/A—VAN BILJON, Hercules Albertus, 331/438421W, Glenvillelaan 12, Crosby, Johannesburg; Martha Catharina van Biljon, 331/438422 (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4731/72—SCHOLTZ, Louis, 354/579213W, Vandervyverstraat 12, Witpoortjie, Roodepoort; Anna Magdalena Hendrina Scholtz, 354/579214W (Roodepoort). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10737/72—HOARE, Annie Edith, born Hodsdon, 211/653286W, The farm Yamorna, Tzaneen (Tzaneen). M. L. Senekal, c/o Joubert & May, P.O. Box 35, Tzaneen.

3158/73—KOORTZEN, Coenraad Johannes, 160427 5001 00 4, Wesselstraat 24, Songloed, Klerksdorp; Alida Magdalena Koortzen, gebore Bruwer, 130217 0003 00 7 (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

12333/72—VAN DER MERWE, Johannes Joachim, 324/095794W, Francinahof 1, Rietfonteinweg, Primrose, Germiston, Rekening lê ter insae; Helena Alberta van der Merwe, 324/095793W (Germiston). Mev. H. A. van der Merwe, p/a Posbus 251, Germiston.

2711/72—DU TOIT, Izak Petrus, 361/433118W, Pretoria Gate 103, Pretoriusstraat, Johannesburg (Johannesburg). Jac. H. Smit & Lamprecht, Drosdygebou, Boomstraat, Posbus 75, Rustenburg.

7826/72—PIENAAR, Hester Phillipina, gebore Muller, Ons Hulde Ouetehuis, Eleazerstraat Potchefstroom (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom.

3871/72—LAWRANCE, Emma Priscilla, voorheen Beaver, gebore Hill, 309/503414W, weduwee, Agtste Straat 37, Springs, Eerste (Springs.). G. F. Pieterse & Kie., D. F. Malanstraat, Posbus 82, Hartswater.

2201/72—MINNAAR, Susan Mary Elizabeth, 324/877452W, Ivanhoewoonstelle 54, Wolmaransstraat 87, Johannesburg (Johannesburg). P. J. Minnaar, Wargravelaan 41, Auckland Park, Johannesburg.

2701/72—CHRISTENSON, Heather Colleen, 653/078542, 5 Sienna Flats, 125 Becker Street, Bellevue, Johannesburg, First (Barberton). H. C. Christenson, c/o S. Milstein, 14 Pilgrim Street, P.O. Box 253, Barberton.

8737/72—INNES, Ian Macdonald, 5 Balkerach Street, Doune, Perthshire, Scotland (Springs). Hammerschlag, Frank, Stoloff & Gishen, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.

811/70—VAN REENEN, Lukas (Lucas) Johannes, 402/268230, Kyalami Poultry Farm, Posbus 197, Bergvlei, Derde en Finale (Johannesburg en Bethlehem). B. P. du Plessis & Seun, Louwstraat 28c, Posbus 563, Bethlehem.

9064/72—VAN ZYL, Magdalena Gertruida, gebore Hugo, Smitskraal, Pk. Pietersburg (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

1046/70—CLARK, George Edward, 191786, Gorstlaan 1, Primrose, Germiston (Germiston). B. Mouton & Vennote, Nedbanksentrum 31, Parislaan 1, Bordeaux, Randburg.

12612/72—MAARTENS, Maria Filiphina, 308/467552W, Motorstraat 9, Westdene, Johannesburg; Willem Pieter Maartens, 331/409400N (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

11703/67—MONTJANE, Mamonare Annah, Molepostraat 82, Ou Lokasie, Pietersburg, Eerste; Irwin Montjane (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

918/73—SWANEPOEL, Lourens Daniel, 334/653810W, Harpington, distrik Potchefstroom; Maria Martha Magdalene Swanepoel, 334/653811 (Potchefstroom). Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 124, Potchefstroom.

8130/72—LACANTE, Sarel Carolus, 355/875337W, Driefontein, Naboomspruit; Anna Danielina Elizabeth Lacante (Naboomspruit). Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.

4062/72—LAUBSCHER, Franciscus Xavierus, 356/317648, Lerouxstraat 25, Lichtenburg, Supplementêre Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

6273/72/C—VAN HEUSDEN, Desmond William, 305/759470, 37 Malva Street, Northmead Extension 4, Benoni; Renee van Heusden, 305/759471 (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

2615/72—McEVOY, Helena Johanna, 324/812790W, Parnellweg 64, Estera, Germiston (Germiston). E. D. McEvoy, p/a Gert Brits, Volkskasgebou 6, Posbus 456, Nigel.

5012/55—NIEUWOUDT, Andreas Barnadus, P.O. Tarlton, District of Krugersdorp, Amended First and Final; Petronella Andriesa Nieuwoudt (Krugersdorp). I. Mendelow & Browde, P.O. Box 4184, Johannesburg.

8335/72—HORN, Johannes Willem, 324/871413, Smutslaan 69a, Vereeniging; Pieter Jacoba Horn, 328/871414W (Vereeniging). De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Banksentrum 201, Lesliestraat 18, Posbus 338, Vereeniging.

1626/72—FOURIE, Hester Catharina, 149/349464W, Wesstraat 101, Bethal (Bethal). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

2833/73—ZWAGEMAKER, Maartje Adriana, 308/485927, Van Rensburgtehuis vir Bejaardes, Danville, Pretoria. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 113, Pretoria.

331/72—VAN DEN BERG, Gerhardus Frederik, 331/331505W, Sworderstraat 68, Turffontein-Wes, Johannesburg, Verbeterde Eerste en Finale (Johannesburg). Mostert, Kruger & Bekker, Volkskasgebou 412, Markstraat 67, Johannesburg.

9703/73—GOUWS, Daniel Christiaan, 331/582368W, Highweg 25, Eastleigh, Edenvale; Heila Lefina Helena Chatrina Gouws, gebore Rudolph, 324/831486W (Germiston). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9696/72—BEETGE, Johanna Maria, gebore Troskie, 365/108314, Porterlaan 73, Brakpan; Josias Beetge, 309/525723 (Brakpan). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

274/72—SMIT, Elizabeth Hendrina, 328/635410W, Prince Georgelaan 631, Brenthurst, Brakpan; Christoffel Petrus Smit, 328/635409W (Benoni). Favish & Yssel, Cranbournelaan 60, Posbus 265, Benoni.

10348/71/C—HASLAM, Dorothea, 331/113149, Primrose, Germiston (Germiston). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston.

1656/73—VAN DER MERWE, Cornelius Petrus, 334/642448W, Landorlaan 4, Orkney; Gertruida Magdalena van der Merwe, 334/642449W (Klerksdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

600/73—HUCKESTEIN, Ewald, 905/520268W, Parkstraat 120, Randfontein; Rosa Huckestein, gebore Zepf, 902/521646W (Randfontein). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

12628/72/C—BUTLER, Nellie, 958/021471W, 37 Stokroos Street, Northmead, Benoni (Benoni). Nedbank Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

17812/72—ELLIS, Gideon Jacobus, 360/938409W, Rooipoort 43, Pk. Oberholzer, Carletonville; Paulinia Jacoba Ellis, gebore Labuschagne, 354/858825W (Oberholzer). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

750/65—DAVEL, Adriaan Dirk, 344/769888W, Driefontein, distrik Middelburg. Vyfde en Sesde Finale; Hester Christina Elecia Davel, 344/769889W (Middelburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6880/69—BOSCH, Frederick Adriaan, 331/537022W, Edwardstraat 1, Kensington B, Randburg, Verbeterde Eerste en Finale; Esperance Bosch, 356/101429 (Randburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8373/72—BOSHOFF, Elizabeth Maria Catharina, 376/200775W, Doornkop, distrik Waterberg (Nylstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12651/72—ZAGT, Annetje, 356/208131W, Amosstraat 189, Colbyn, Pretoria. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10039/72—VAN DER MERWE, Albertha Hendrika, 356/319785W, San Martino Woonstel 105, Troyestraat 199, Sunnyside, Pretoria, Eerste. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

11565/72—HÖLL, Philip Ludwig, 308/484912, Staatstraat 37, Witfield, Boksburg; Johanna Maria Petronella Höll (Boksburg). G. V. Moolman, Posbus 32, Kempton Park.

10547/72—DU TOIT, Roelof Petrus, 356/269754, Adcockstraat 602, Pretoria; Louisa Catharina du Toit, 356/269755. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3083/73—KOCK, Jan Nicholas, 034/855750W, 24ste Laan 718, Rietfontein, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6958/72—BRONKHORST, Winston Leonard Spencer, 354/844967W, Gevangenisterrein 29, Nigel, Eerste; Maria Susanna Aletta Bronkhorst, 653/082879W (Nigel). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11575/72—SCHUTTE, Christiaan Ernst Schalk, 354/821512W, Plot 14, Naboomspruit, Gewysigde Eerste en Finale; Anna Maria Schutte, 354/821513 (Naboomspruit). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4706/72—MIESSNER, Heinrich Gustav, 325/616221, Kameeldoorn, distrik Groblersdal; Ester Cornelia Miessner, 325/616222 (Groblersdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1525/73/C—PASKALIDES, Zachariah John, 331/515015W, 128 Bertha Street, Turffontein, Johannesburg; Semila Paskalides, 331/515016W (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

8775/72—ZINOBER, Moses Elias (Maurice), 331/599474W, 17 Kings Norton, corner of Soper Road and Fife Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg). Gaddie Brothers & Partners, P.O. Box 8485, Johannesburg.

12445/72—MEGOM, Henry Robert, 331/309854W, 216 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg; Mabel Amelia Megom, 331/309855W (Johannesburg). Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

DU TOIT, Maria Cathrina Sophia, 331/244501W, 35 Devon Road, Kensington, Johannesburg; Hendrik Jacobus du Toit, 331/879789W (Johannesburg). Hendrik Jacobus du Toit, 35 Devon Road, Kensington.

10358/72—FLEMINGTON, Glennis Marjorie, 430903 0001 00 3, 1245 Cambridge Road, Bryanston, Sandton (Johannesburg). Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor Suite, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

235/73—BOTHA, Maria Catharina Salomina, 366/166304, Britsstraat 25, Standerton (Standerton). Petrus Johannes van Staden, P/a Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

788/73—PRINSLOO, Marthinus Jacobus, 930418 5001 00 2, Oudezwaanskraal, Bronkhorstspruit; Anna Johanna Prinsloo, 060070 0005 00 8 (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1611/73—NAUDÉ, Stephanus Jacobus, 930413 5001 00 3, Ons Eie, Delmas; Anna Francina Naudé, gebore Du Toit, 970625 0002 00 6 (Delmas). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3244/72—WESSELS, Catharina Johanna, 435/369047W, 7 Becker Road, Olifantsfontein, Supplementary. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

11763/72—BREITENBACH, Stephanus Petrus, 941029 5002 00 2, wewenaar, Posbus 54, Komatipoort, Eerste (Barberton). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

331/71—STANDER, Barend Paul, 652/04050W, Pk. Knoppieslaagte, distrik Pretoria. M. J. Brink & Kie., Posbus 3618, Pretoria.

10035/72—COWIE, Florence Henriëtta, 356/175285W, 13 Dunwoodie Street, Waverley, Pretoria. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

4079/72—CROWTHER, Robert Frederick Augustus, 356/320930W, 774 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

12336/72—MONTGOMERY, Dolores Leonora, 356/212092, 91 Eighth Street, Menlo Park, Pretoria. Galgut, Courtis & Munro, 106 I.B.M. Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

10924/72—BRIGHT, Charles Edward, 356/173774W, 80 President Street, Sunnyside, Pretoria; Beryl Winefred Bright, 356/185041. Galgut, Courtis & Munro, 106 I.B.M. Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

10156/72—STEYN, Andries Barend Frederik, 890705 5002 00 8, Eendvogelpan, Pk. Bylsteel; Hendrika Steyn, gebore Van Wyk, 952190 0001 00 3 (Pietersburg). J. F. Steyn, Posbus 589, Pietersburg.

4887/72—BOTHA, Jacobus Johannes, 445/167763W, Stroomdrift, Makwassie, distrik Wolmaransstad, Gewysigde Eerste en Finale (Wesselsbron). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1253/73—DU TOIT, Johannes Jacobus Burger, 324/828761W, 10 Albelia Road, Primrose Hill, Germiston, Second and Final; Hester du Toit, 324/770638 (Germiston). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7085/72—KRUGER, Johanna Wilhelmina Catharina (Johanna Catharina Wilhelmina, Johanna Gertrude), 331/810530W, Elenorstraat 20, Troyeville, Johannesburg (Johannesburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Library Garden Chambers, Presidentstraat, Posbus 933, Johannesburg.

5771/69—CRAVEN, Marius Cornelius, 324/832690, Monumentlaan 2, Verwoerdburg, Aanvullende Eerste en Finale; Pauline Craven, 324/832691. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

11424/72—BOOYENS, Matthys Johannes, 354/819065W, Johannes Kockweg 18, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

10731/72—FOURIE, Gerhardus Daniel, 356/126284W, Nikkelstraat 79, Proklamasieheuwel, Pretoria; Gertruida Gezina Fourie, gebore Coetzer, 356/126285. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

10784/72—LE ROUX, Pieter Johannes Andries (Andreas) Jacobus, 331/380044W, Evansstraat 15, Forest Hill, Johannesburg; Rachel Sophia le Roux, gebore Le Roux, 331/380045W (Johannesburg). W. Hancke, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

7479/71—FRAM, Nathaniel, 365/139622W, 6 Court Avenue, Selection Park, Springs, Amended First and Final Liquidation (Springs). Platt, Fram & Liberthal, First Floor, Birnam House, corner of Fourth Street and Fifth Avenue, Springs.

6657/72—SWANEPOEL, Martha Maria, voorheen Van Eck, gebore Kleu, 107/866137, Angelierstraat 21, Benoni (Benoni). E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown.

4118/72—SMIT, Christina Jacoba, 300/439505, Parktown, Pretoria; Daniel Johannes Smit, 300/439504. D. J. Smit, Lin Abo 2, Presidentstraat, Borharth.

4510/69/B—MEINHARDT-JENSEN, Johannes, 956/018922, 12 Cole Street, Kensington, Johannesburg, First (Johannesburg). R. J. R. Meinhardt-Jensen, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg.

12095/72—PRETORIUS, Cornelius Willem, 331/410281W, Lovedalestraat 28, Lichtenburg; Anna Maria Magdalena Pretorius (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

2001/72—BRESLER, Maria Elizabeth, gebore Otto, 335/670476W, Blommensteinstraat 91, Krugersdorp-Noord, Eerste (Krugersdorp). C. Bresler, Willie Behrendstraat 316, Pretoria-Tuine.

401/73—AVENANT, Olive Maria, 022/866271W, Nuwestraat 35, Potchefstroom, Finale; Pieter Johannes Avenant, 022/866270W (Potchefstroom). P. J. Avenant, Nicolaas Smithof 77, Voortrekkerhoogte, Pretoria.

2238/73—McCARTER, Dennis Michael Adair, 311/559033, 703 Albatros, 225 Stead Avenue, Queenswood, Pretoria. Nedbank Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 704, Welkom.

1270/73—DU PREEZ, Susan Ermenia, 149/365631W, Wesleyweg 1167, Queenswood, Pretoria. Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 113, Pretoria.

10909/72—VENTER, Nicolaas Casparus, 652/104981W, Perseel 9, Palmietfontein, Pk. Pietersburg (Pietersburg). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

5384/72—WOLFAARDT, Johannes Cornelis, 376/198968, Alomfraai, Waterberg, Tweede en Finale; Martha Charlotte Wolfaardt, 180509 0001 00 0 (Ellisras). Nedbank Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 21, Ellisras.

12649/72—VOGES, Johanna Maria, Durban Deep 15, Roodepoort (Roodepoort). Willie Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9246/71/C—HASSANBHAI, Ismail (Ismail Hassambhai), 800/009617A, 6 Fourth Street South, Rainbow Valley, Lenasia, Johannesburg (Johannesburg). Amanullah Khan, 11 13th Street, Vrededorp, Johannesburg.

4541/71—ROY, Robert Young (Johannesburg). Michael Krawitz Donenberg & Co., P.O. Box 11124, Johannesburg.

10601/71—KARAYANNIS, Evangelos, Johannesburg (Johannesburg). Max Goodman, 11th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

76/72—COHEN, Louis, 348/787131W, Scarborough 10, Ferryvale, Nigel, Eerste; Zelda Cohen (Nigel). Gert Brits, p/a Gert Brits, Hendrik Verwoerdstraat, Volkskasgebou 6, Posbus 456, Nigel.

786/73—DE MUNNINK, Wilhelmina Jacoba Maria, 901/537312W, 207 Linden Centre, Fourth Avenue, Linden (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

9666/72—WHITE, Lionel Carter, 331/122719W, 2 Third Avenue, Linden, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10483/72—MacKAY, Hector, 357/898206W, widower, MacKay's Garage Flat, Main Road, Randfontein (Randfontein). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3928/72—HOUSEHAM, Herbert Reginald, 331/148310W, Salaam Convalescent Home, Johannesburg, First (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

713/72—GOUDIE, Mabel Eva, 022/687719W, Jacarandas 101, Fleet Street, Ferndale, Supplementary First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6345/72—JARVIS, Kathleen Nicoll, 331/242432W, 30 Norman Road, Bedfordview, Johannesburg (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

10033/71—HOOSEN, Mahomed (Moosa Patel), 800/008023A, 9 21st Street, Vrededorp, Johannesburg (Johannesburg). N. G. Patel, 103 Chancellor House, 25 Fox Street, P.O. Box 2550, Johannesburg.

1251/73—HUSSEY, Stephen, 331/221808W, 98 Third Avenue, Linden, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9044/72—SIEBERT, Paul, 905/530577W, 7 Saint Joseph Street, Hurlyvale, Edenvale, Supplementary First and Final; Erna Siebert, born Latte, 901/531648W (Germiston). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2147/73—RODGER, Basil Francis Murray, Kwishilya Farm, Luanshym, Zambia (Krugersdorp). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10855/72—MASTERTON, Murry (Murray), Livingstone (Livingston), 334/652144W, 606 Prince George Avenue, Brenthurst, Brakpan, Supplementary First and Final; Dorothy Elmer Masterton, born Smith, 334/652145W (Brakpan). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

865/73—NELL, Barend Frederik Johannes, 438/588202, Palmstraat 49, Three Rivers, Vereeniging, Eerste; Yvonne Moonyene Nell, 370/900775 (Vereeniging). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

2050/73—DE VILLIERS, Nicolas Jacobus, 356/333164, Parsonstraat 29, Vanderbijlpark, Eerste; Orsila Magdalena de Villiers, 356/333165 (Vanderbijlpark), Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

3653/71—KAMPER, Reinhold, 331/145114W, 140g Witberg Apartments, Berea, Johannesburg, Third and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

8204/72—KARRAS, Nicholas John, 356/181279W, 71 Troye Street, Sunnyside, Pretoria. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

604/73—MORTON, Mary Seath, 356/224496W, 121 Kameel Road, Rietondale, Pretoria. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

11740/72—OOSTHUIZEN, William, 356/324731W, Eloffstraat 398, Eloffsdal, Pretoria; Gabriel Erens Oosthuizen 356/315007W. G. E. Oosthuizen, Eloffstraat 398, Eloffsdal, Pretoria.

681/73—TERBLANCHE, Martha Johanna, gebore Brummer, 050627 0007 00 4, Sewende Straat 7, Naboomspruit; Willem Francois Terblanche, 021026 5001 00 3 (Naboomspruit). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

11004/72—DE VILLIERS, Johan Christian (Christiaan) Wrensch, 376/191960W, Storks Rest, Pk. Nylstroom (Nylstroom). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

12830/72—VENTER, Jan Louis, 355/866198W, Tulistraat 19b, Annadale, Pietersburg; Edith Jane Venter, gebore Retief, 355/866199W (Pietersburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

1699/73—ERASMUS, Phillipis Rudolph 311/560869 Kalkheuwelstraat, 218, Erasmia, Pretoria; Maria Magdalena Elisabetha Erasmus 356/288417. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

11504/71—ERASMUS, Abel Hendrik, 007/906579 Rustig, distrik Witrivier (Witrivier). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

10424/72—SMIT, Johannes Petrus, 356/146249, 12de Laan 670, Gezina, Pretoria; Annie Susanna Abrabella Smit, 356/161676. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

2087/71—GRIMBEEK, Jacobus Frederick, 347/779844, Marlothstraat 36, Nelspruit, Gewysigde Eerste en Finale; Hester Carolina Grimbeek 347/779845 (Nelspruit). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

4903/71—LEWIS, James Harris, 356/366917, Barclay Plein 205, Sunnyside, Pretoria, Tweede en Finale; Anna Elizabeth Lewis, 356/165670W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

12832/71—BOSHOFF, Willem Hendrik, 328/624839, Vanoudtshoornplotte, Ermelo (Ermelo). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

12145/73—WILLIAMS, Harry Pilkington, 356/1161128W, Moth Sound Memory Cottages, Witbank (Witbank). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3516/71/B—DOUBELL, George Walter, 366/64903W, 66 Second Avenue, Geduld, Springs (Springs). Lockett & De Beer, P.O. Box 99, Nigel.

2433/73—POTGIETER, Cornelius Jacobus, 356/366929, Ellastraat 675, Rietfontein, Pretoria; Anna Elizabeth Potgieter, 356/153764. Boland Bank Bpk., S.A.L.U.-gebou, hoek van Schoeman- en Andriesstraat, Pretoria.

9355/71—KING, Lidderd Jansen, 361/422331, Woodstock, Pk. Woodville, Rustenburg (Rustenburg). C. J. Bakkes & Kie., Trans-Oranjegebou 600, Pretoriusstraat, Pretoria.

3218/71—PRETORIUS, Johannes Hendrik, 308/467716W, Gamtoosstraat 41, Stilfontein, Gewysigde Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

7126/72—BRAUN, Joseph, 356/302345W, Danie Theronstraat 26, Pretoria-Noord, Gewysigde Eerste en Finale. Gerhard Botha & Kie., 1031 Hallmarkgebou, Vermeulenstraat, Pretoria.

3217/71—PRETORIUS, Martha Maria, 348/793750W, Gamtoosstraat 41, Stilfontein, Gewysigde Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

10888/72—COETZEE, Johanna Henrietta, 335/675497, Nelliestraat 44, Krugersdorp-Wes (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8653/72—VILJOEN, Gideon Johannes, 339/544191, Bakerville, distrik Lichtenburg. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg.

5726/72—VAN DEN HEEVER, Susannah Elisabeth, 356/187397, Senhav, Pk. Vaalwater (Nylstroom). Dr. De Beer & Kie., Nylsakesentrum, Potgieterstraat 95, Posbus 300, Nylstroom.

886/72—CARRIM, Moosa Abdool, 800/004679A, 220 Third Avenue, Laudium, Pretoria. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

10757/72—VAN TONDER, Renier Johannes Nicolaas, 331/845655W, Ackermanstraat 59, Newlands, Johannesburg; Jacoba Philippina van Tonder, gebore Herbst, 331/845654W (Johannesburg). Venter & Kie., Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

81/73—DEALE, Jacobus Albertus, 334/652442W, 11 Gelderland Street, Phalaborwa (Tzaneen). Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

9952/72—MAHOMED, Amod Noor, 800/004573A, 372 Cowie Street, Asiatic Bazaar, Pretoria. V. J. Khatri, Suite 1, First Floor, 134 Third Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.

3918/72—BREST, Bains Naftoli, 331/272479W, Johannesburg (Johannesburg). M. Brest and H. I. Brest, c/o Henry K. H. Pon & Co., P.O. Box 6289, Johannesburg.

1224/71—MAUGHAN-BROWN, Nigel Charles, 331/360158W, Eagle High, P.O. The Brook, Supplementary to the First and Final (Carolina). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12697/72/C—JUDGE, Edwin Otho, 331/191671W, 304 Cordoba, corner of Muller and Bezuidenhout Streets, Bellevue, Johannesburg; Lavinia Florence Amy Judge, 331/191672W (Johannesburg). S. J. Naudé, P.O. Box 34, Alberton.

8383/72—GREEN, Maria Magdalena Johanna, born Botha, widow (Johannesburg). Singer, Horwitz & Co., 911 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

1220/73—RAWAT, Ebrahim Mohomed, 800/044507A, 38 First Avenue, Wynberg (Johannesburg). Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

2425/72—KOEKEMOER, Martha Maria, 331/353187, 5 Bellahouston Court, Braamfontein, Johannesburg (Johannesburg Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., 11th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, P.O. Box 61771, Marshalltown, Johannesburg.

993/73—VLADISLAVICH, Petar, 050629 5002 00 6, Flat 1, St Peter's, 31 Countesses Road, Windsor Park, Randburg; Hester Christina Catherina Johanna Vladislavich, 110524 0008 00 9 (Randburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

7502/71—TROTTER, James Stewart, 254/392658W, 38 Osprey Street, Kensington, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg). Routledge-MacCallums, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.

1673/70—AMAN, Kathleen Joan, 331/200108W, Weskoppies-hospitaal, Pretoria, Supplementary First and Final (Johannesburg). Routledge-MacCallums, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.

9755/72—ARCHDEACON, Agnes Alwin, 324/892346W, Siesta Farm, District of Brits (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

6335/71—EDWARDS, Dorothy Gladys, 957/02085W, Hotel D'Urban, Cato Square, Durban (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

3974/72—HELDENMUTH, Ludwig, 331/184730W, 7 Highlands Heights, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg). H. Miller, Ackermann, Bronstein & Urdang, 601 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

8936/72—VON BERG, Lilian Mary, 231/038100W, 20 Sandown Lodge, Sandown, Sandton (Randburg). National Board of Executors Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg.

4080/72—HOLLAND, Grace, 308/479643W, 2 Eighth Street, Boksburg North (Boksburg). S. C. Holland Caib (SA), P.O. Box 39, Irene.

8614/72—PIRIE, William George (Johannesburg). Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.

7951/72—HATTINGH, Christiaan Petrus, 336/172532W, Paarlstraat 50, Standerton; Catharina Levina Hattingh (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville.

10024/72—PRETORIUS, Abraham, 331/419564W, 77 Newlyn Mansions, Loveday Street, Johannesburg (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

3406/70—THUYNSMA, Johan Hendrik, 306/788462, Mearstraat, Pretoria, Tweede en Finale en Suplementêre; Aletta Martha Catharina Thuynsma, 306/78843. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

8641/69—DU PLESSIS, Andries Stephanus, 967/000730, Vincentstraat 87, Amsterdam; Marthina Elsie Johanna du Plessis, gebore Potgieter. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

9352/71—GRIESEL, Catharina Aletta, voorheen Jordaan, gebore Barnard, 307/786234W, Katrina, distrik Bloemhof (Bloemhof). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

8882/72—GROVE, Martha Jacoba, 964/077514, 78 De Klerk Street, Potgietersrus (Potgietersrus). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

672/73—PIENAAR, Lydia Jacoba (Lea), 324/868270W, Huis Davidtz 405, Proesstraat 113, Pretoria. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

9582/72—VAN DER SPUY, Andrew Basil Patrick, 338/809293W, Grimman, Komatipoort, District of Barberton (Barberton). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

10280/71—KLEYNHANS, Susara Aletta, 376/196731, Giesendam, Visgat; Evert Phillipus Kleynhans (Nylstroom). Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

10895/72—FOCKS, William (Willem) Hertzog, 356/6248183, 12de Laan 563, Gezina, Pretoria; BarendinaJohanna Focks. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

9076/72—CROWTHER, Roeloff Jacobus, 356/197590W, Schoemanstraat 774, Arcadia, Pretoria, Eerste Likwidasie- en Distribusierekening en Herdistribusieooreenkoms. Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria.

5305/72—KARPULL, Abraham Phillip, 906/522966W, 92 10th Street, Orange Grove (Johannesburg). Miriam Karpul, c/o Norman Isserow & Slow, P.O. Box 5872, Johannesburg.

5210/72—SOLOMON, Saul (Sydney), 331/100479W, 246 Frederick Drive, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, P.O. Box 3370, Johannesburg.

6354/72—POGORELSKY, Harry, 331/166652, 8 Ashwold Road, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg). Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

9072/72—AUGUST, David Jacob, 331/507940C, Coronationville, Johannesburg; Penelope Winifred August, 331/507941C (Johannesburg). Routledge, Mac Callums, P.O. Box 306, Johannesburg.

4516/72—CORREIA, Mary, 331/315721, 14 Gold Bank Mansions, Louisa Street, Doornfontein (Johannesburg). Routledge & Max Callums, P.O. Box 306, Johannesburg.

6424/72—BOTHA, William Joseph, 211/549890, 6 Kentucky Street, Riverlea, Johannesburg; Edith Botha, 331/869983 (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

7750/72—MACEY, Florence Ellen, 331/1915558, 3 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

9736/72—HALL, Rosalind Mary, 331/203359, 7 Henrietta Road, Oaklands, Johannesburg (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

7921/72—GROSSETT, Thomas James White, 331/189022W, 166 Mincer House, Arlington Street, South Hills, Johannesburg (Johannesburg). Cranko & Nackan, 11th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, P.O. Box 2585, Johannesburg.

10120/72—BASSIN, Sarah, 331/323218W, 161 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg). Raymond Tucker, Second Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

11805/72—NAUDE, Helena Dorothea, 176/366839W, Evannaouetehuis, Hartbeesfontein (Klerksdorp). J. J. Oosthuizen & Kock, Posbus 22, Klerksdorp.

12325/72—VAN DER BERG, Adriaan Johannes, 335/703532, Koesterfontein, Pk. Vlakdrif (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

10811/71—VAN ZYL, Gideon Philippus, 348/782400, Winterhoek, Pk. Devon, Tweede en Finale (Nigel). Els, Willemse & De Ridder, Posbus 3, Leslie.

11147/72—HAUMANN, Maria Susanna, 365/131298W, Cardiganstraat 6, Dalview, Brakpan (Brakpan). Martin Haumann, Cardiganstraat 6, Dalview, Brakpan.

11299/72/C—NAUDE, Susanna Gertruida, gebore Oberholzer, 141/280609W, weduwee, Doornkraal 253, distrik Marico (Groot Marico). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

5912/72—BARNARD, Adam Jurgens, 356/142302W, Bultfontein, distrik Krugersdorp (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

11984/72—DE BEER, Jacob Mattheus, 339/728213, 14de Laan 87, Kieserville, Lichtenburg; Carolina Alberta Catharina de Beer, 339/715330 (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

824/73—HERMANN, Lambertus Nicolaas, 310/549002W, Bremerstraat 714, Claremont, Pretoria; Johannes Petrus Gerhardus Hermann. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaal Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12195/71—LEECH, David Brian Patrick, 328/796351W, Solario 201, Visagiestraat 327, Pretoria; Joyce Eileen Leech, gebore Maudsley, 692/072102W. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

6594/72—BOTHA, Christoffel Theunis Jacobus, 007/994735, Mainstraat 130, Waterkloof, Pretoria. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12249/72—DU TOIT, Petrus Jacobus, 356/249858W, Middelsingel 52, Wespark, Pretoria; Elsie Susanna du Toit, gebore Breytenbach, 356/249859W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaal Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

2781/72—GOLD, Clara, 356/197730, 201 Fairlane Flats, 715 Pretorius Street, Pretoria. Goldway Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

11082/72—SIM, Robert William, 356/139328W, 479 Christoffel Street, Pretoria West; Aileen Sim, 356/139239W. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

131/72—HAYWOOD, Isabella Maria Susanna, 375/204477W, 239 Van Riebeeckweg, Boksburg (Boksburg). A. C. Fleischack & Kie., 83 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Posbus 1746, Johannesburg.

9977/72—TODD, William Gibson Miller, 305/734328W, Regent Hotel, Benoni (Benoni). Gilchrist & Reid, Medical Centre, P.O. Box 356, Benoni.

5506/72—HUYGEN, Theunis Lewies, 310/545440W, Plot 787, Mamagalieskraal, distrik Brits; Anna Maria Cornelia Huygen, gebore Pretorius, 361/410719W (Brits). Swart, Van der Westhuysen & Roesch, Murraylaan 44A, Posbus 9, Brits.

4421/72—BRUYNS, Helena Wilhelmina, 079/481226, Noodhulp, distrik Warmbad; Christiaan Jacobus Theodorus Bruyns, 079/481225 (Warmbad). Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

MIDDLEMAS, Marshall Moir, 370/926948W, 97 Walker Fruit Farm's, District of Vereeniging. Snijman & Smullen.

10744/72—LANGLEY, Neil William Russel, 361/403278W, ongetroud, Vanreyneveldlaan 219, Danville, Pretoria. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

8481/72—GROENINK, Everdina, 968/009499, Huis H. J. Piek, Middelstraat, Nu Muckleneuk, Pretoria. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

7582/72—SMITH, Jessie, 354/857151W, Mothwa Haven, Booysens Street, Pretoria. Felix J. Prigge, 211 Savelkoul Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

637/72—VAN DEN BERG, Johannes Petrus Louis, 357/881583, Baileystraat 19, Randgate, distrik Randfontein (Randfontein). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10151/72—PRINSLOO, Thomas Frederik, 850928 5001 00 6, Viljoenstraat 81, Lydenburg (Lydenburg). Volkskas Bpk., Boedelafdeling, (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11513/72—BEZUIDENHOUT, Renier Christian, 034/824334, 7 Albatross Street, Kempton Park (Kempton Park). J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, Field Street, Durban.

9055/71—JACOBS, William Christie Fraser, plaas Nimmerrus, Privaatsak 2574, Outjo, S.W.A.; Glodina Jacoba Jacobs, gebore Fraser. Botha & Lindsay, London House, 21 Loyeday Street, Johannesburg.

8265/72—BOTHA, Anna Cornelia Sophia, 305/741140W, Rynsoord 44, Benoni; Bernardus Hermanus Botha, 305/741139 (Benoni). D. L. Hattingh & Smuts, Posbus 275, Benoni.

8007/72—COOPER, Aaron, 356/209162W, 17 Myrtle Street, Arcadia, Pretoria. Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.

9951/72—MULLER, Ernest Ignatius, 324/857972, 19 Staatsdorp, Germiston; Margaret Muller, 324/857973 (Germiston). Prinsloo, Coetsee & Vermaas, Posbus 354, Germiston.

238/72—RAUBENHEIMER, Petronella Susanna, gebore Loock, 354/853401W, Klipdrift, Pk. Loopspruit, distrik Potchefstroom; Petrus Johannes Raubenheimer, 354/853400W. Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom.

10906/72—ROOS, Jacobus Ignatius, 445/5173448, Zambezistraat 24, Drie Riviere, Vereeniging; Margaretha Petronella Roos, gebore Dyzel, 445/517344 (Vereeniging). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

12620/72—ROBERTS, Johannes Hendrik Gideon, 309/523908W, Graigholmstraat 14, Dalview, Brakpan; Zacharia Johanna Cornelia Roberts, 309/523909W (Brakpan). Pieter du Plessis, Volkskasgebou 1, Brakpan.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3918/72/21A—FOX, John Purvis, 214/039230W, Hulcote Cottage, Mooi River, First (Mooi River). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

391/73/1L—SUTTON, George William, 870521 5001 00 5, 24 Hoog Street, Utrecht; Regina Christina Sutton (Utrecht). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

482/73/1C—BLAIR, Peter, 245/011667W, 505 Burger Street, Pietermaritzburg; Maria Eleanor Blair, 245/0011668W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5129/72—FERGUSON, Ronald, 957/022973W, 3 Berendene Harvey Road, Pinetown (Pinetown). Pullin & Law, 303 Temple Chambers, Beach Grove, Durban.

3758/72/4B—JANIK, Aleksander Maciej, 1 Moorehaven, 375 Moore Road, Durban (Durban). M. H. A. Janik, c/o 1004 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.

3502/72/1—HAMID, Abdul (A. H. Janaie or Janie), 800/493701A, 25 Discovery Road, Mayville, Durban; Jaitoon, 800/331773A (Durban). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

4932/72—SUBRAMANY, 800/417505A, 130 Silver Palm Road, Overport, Durban; Mariamma, 800/337139A (Durban). Angel & Restom, 405-408 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

4442/72/1—LONG, Reginald Sydney, 331/153577W, 402 Montrose, Rutherford Street, Durban, Final (Durban). Kenneth Owen Long, c/o Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodrickes Buildings, Masonic Grove, Durban.

2407/71/4—SUNDRALOO, 800/246804, 247 Quarry Road, Springfield, Durban (Durban). Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban.

4327/72—VENTER, Sarah Elizabeth (formerly Park, formerly Botha, born Whittaker, 352/442754W, N.P.A., Unit 1, Kelso, South Coast; Johan Adam Venter, 352/442762W (Umzinto). R. L. Park & Co., P.O. Box 189, Pinetown.

1710/72/1—DEVIAH, Ramamurthy Yegi, 671 Penguin Street, Kharwastan, Durban, Re-amended First and Final; Mahalutchmi (Durban). Douglas Tobias, Seventh Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

3080/60—HARNARAIN, Verulam, Amended First and Final; Ramani (Verulam). Rindel & Barrow, P.O. Box 20, Verulam.

4862/67—GOVINDRAJU, 800/384807, 46 Westville Road, Clare Estate, Durban; Muthamah (Durban). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

4002/72/1—CAUVIN, Anthony Roland, 211/660998, 116 Madeline Road, Durban; Dorothy Cauvin, 211/534177 (Durban). Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban.

4400/72/2—HANSON, Eveline Harbin, 231/061926W, Morningside Nursing Home, Durban (Durban). J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

2174/72/2—MURPHY, Vincent Joseph, 49 Bailey Road, Athlone Park, Amanzimtoti (Durban). Meumann & Whit, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban.

743/73/2E—VOSLOO, Baby, 214/036010W, 3 Morrison Road, Escombe; Anna Maria Vosloo, 241208 0003 00 2 (Durban). H. S. Nel, P.O. Box 1297, Pietermaritzburg.

4529/72—BENNITT, Dorothy Frances, 245/029370, Linley Nursing Home, Pietermaritzburg, Final. Mitchell & Eadie, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.

5112/72/1—JONES, Owen, 211/616180W, 607 Pengelly, Peacehaven Place, Marlborough Park, Durban; Shirley Gladys Jones, 211/553358W (Durban). Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

4279/72—SHEOSANKAR (Nikerdee Sheosankar and Sheosankar Nikerdee), 800/447590A, K13 Bernard Huss Road, Northdene, Queensburgh (Durban). Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

3963/71/2C—VON HAGEN, Desmond Alexander, 411/297863, Glencoe (Glencoe). Smith & Rohrs, P.O. Box 82, Dundee.

2144/72—HOLM, Alma, 211/485210, 5 Hadleigh Court, Mazeppa Street, Durban; Bertie George Holm (Durban). Biebuyck & Mortimer, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

1519/63—GILBERT, Henry, Grey's Hospital, Pietermaritzburg, Supplementary. Smulian, Schkolne & Co., P.O. Box 3211, Port Elizabeth.

135/73—FREESE, Victor Friedrich George, 240/097821W, P.O. Dalton (New Hanover). J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

4710/67/1C—YOUNG, Sarah, born Majavu, widow, 18 Patterson Street, Harding, First (Harding). Trevor Rogers & Crickmay, J.B.S. Buildings, 51 Aiken Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.

32/73/1C—FOURIE, Willemina Hendrika, gebore Ackerman, 258/063633W, plaas Nooitgedacht, Vryheid; Karel Petrus Fourie, 258/063634W (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

1242/73—MACLEOD, Helen Douglas, 226/008705, Braemar, Old Howick Road, Pietermaritzburg. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4388/72/4—DAMMANN, Anna Marie Katherine, 245/116113W, Celle, Glencoe (Glencoe). Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee.

38/73/4—LOGAN, Ivan Scott, 231/029616, Blythedale Beach, Stanger; Phyllis Maud Logan, born Chiazzari (Stanger). P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt.

721/73/1—ANDREWS, David Thomson, 001122 5002 00 2, 79 Chelsea Drive, Durban North; Dorothy Violet Andrews (Durban). J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

3500/72—DANNHAUSER, Nicolaas Josephus Willem, 244/00358, Hartebeesfontein, Posbus 54, Wasbank (Dundee). Mev. E. H. Dannhauser, p/a Acutt & Worthwaton, Gladstonestraat 64, Posbus 42, Dundee.

4752/72/1C—MEYER, Louise Marguerite, 255/051402, Middeldrift, Upper Umvoti, District of Umvoti (Greytown). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

4807/67—MOHANLAL, 800/432445A, 85 Clayton Road, Sydenham (Durban). Maharaj & Singh, 205 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.

3482/72/1—MILNE, Marion Hamilton, 331/640980W, 7 Charlene, 42 Roberts Road, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Fidelity House, 190 Main Street, Port Elizabeth.

173/73—DENNIS, Pressley Samson, 211/490834, Evertonstraat 109, Sydenham, Durban; Matilda Patience Dennis, 211/490835 (Durban). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

3552/72—SHEPSTONE, Maud Evelyn, Shepperton, Marandellas, Rhodesia. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

213/73—ACUTT, Renault Courtney, 760630 5001 00 7, Sunnyside Park Home, Broughton, Pietermaritzburg. Doris Ray Courtney-Herbert.

679/73—WERNER, Cornelia Aletta Sophia, 255/050740W, Woodlandsverpleeginrigting, Sarniaweg 909, Bellair, Durban (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

4032/72/1—STAPLETON, John Rouse, 246/001489W, 12 Hulme Road, Sarnia, Pinetown (Pinetown). D. B. Lyle, Kearney & Swart, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

3763/72—VAN DER MERWE, Hendrik Josef, 240/099553, Pk. Hattingspruit; Johanna Huibrecht van der Merwe, 240/099554 (Glencoe). Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Glencoe.

3637/71/4B—BOWYER, Alan Shelton, 211/552506W, 17 Hildray Crescent, Kloof, First (Pinetown). Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

2785/72—SOKOLICH, Violet May, 10 Greathead Lane, Pinetown; Andrew George Sokolich (Pinetown). D. B. Lyle, Kearney & Swart, 214 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown.

4182/72/1—DU PREEZ, Hester Helena, 211/496661W, Enfieldhof 4, Umbiloweg 264, Durban. J. M. van Zyl, p/a Sasbank Bpk., Posbus 578, Durban.

49/73—THOMPSON, John (Jack), 356/530695W, 57 Moncrieff, Berea Road, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1732/72—MURPHY, Edmund Fitzgerald, 085/692643, Snell Parade, Durban (Durban). Zenia Lily Elliott Murphy, c/o Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

1244/73/2—SMITH, Kenneth Marcus, 022/287434, 2255 Marine Drive, Brighton Beach, Durban (Durban). Daleen Isabel (Isobel) Smith, 2255 Marine Drive, Brighton Beach, Durban.

5134/72/2B—LOCKE, Margaret Jane, 211/708266W, 7 Fairview, Buckingham Avenue, Pietermaritzburg. H. W. Johnston, c/o Clemman's & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

2732/72/1C—BELL, George Waltegrave Spence (George Walter Grave and George), 211/515518W, 52 Brianmore, St George's Street, Durban, Amended First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

3686/71/3—GOODALL, Thomas, 211/438750W, 33 Driftsands, Doonside, Second and Final; Grace Goodall, born Shuttleworth, 211/438751W (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

4759/72—EICHBAUER, Doreen (Doreen Alma Mater Eichbauer), 246/002970W, divorcee 32 Victory Drive, Pinetown (Pinetown). E. R. Browne, Brodie & Co., 301/303 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown.

630/72/2—SUNNASY (Sunnasi), 800/304779, 91 Roslyn Avenue, Springfield, Durban (Durban). D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

4493/72—MAHABIR, 800/452261A, Road 915, House 35, Chatsworth, Durban; Rajakumaree, 800/416181A (Pinetown). Renuka Singh & Company, 65/66 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.

2493/72/2—SEETHA, 800/405098A, Main Road, Frasers, near Tongaat; Soodama Boodhai, 800/400823 (Verulam). Soodama, c/o C. I. Vanda Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

5141/72/1—FINE, Pauline, 331/370035W, 1110 Mutual Beach Centre, Somtseu Road, Durban (Durban). L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

4219/72—KAPP, Johanna Cornelia, born Stoltz, 211/595430W, 3 Kuyt Road, Umbilo, Durban; Jan Christiaan Kapp, 211/595429W (Durban). Security Executor and Trust Company Ltd, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

4876/72/3—VILJOEN, Servaas de Kock, 906/531496W, 9a Chartwell Mews, Overport, Durban (Durban). Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

1756/72—GREAVES, Ethel Fernie, 214/030863W, 9 Queen Mary Place, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, Final (Durban). John Charles Stewart Hudson, c/o John Hudson & Company, 1305 Eagle Buildings, off 359 West Street, Durban.

4190/73/1—WOOD, Alfred Mervyn, 230/025556, Nottingham Road. Smythe & Company, Southern House, Timber Street, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

1008/70/4A—DAVEY, John Lawrence, 261/067010W, Magut Hotel and Trading Store, Amended First and Final (Magudu). Mrs S. T. Davey, Magut Hotel and Trading Store, Magudu.

561/73/1—WILSON, John Sim, 011/497594, Tafta House, Prince Street, Durban; Elsie May Wilson, 011/497595 (Durban). Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 1529, Durban.

4434/72/2—WALKER, Dorothy Mary, 245/050576W, 10 Adrian Road, Pietermaritzburg. Dix, Boyes & Company, 12 Timber Street, Pietermaritzburg.

4116/71—TITMUS, Sybille Claire, 164/461494, Mothwa Home, Harding (Harding). C. C. Marsberg, Murchison Street, P.O. Box 9, Harding.

121/73/1—NICHOLAS, Neville Errol, 239/080903W, 4 Leonard Carter Road, Warner Beach, South Coast (Durban). Barclay's National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

63/73/2—CUNNINGHAM, Amelia Mary, 211/414312W, 19 Cottingham, 131 Bath Road, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

660/73—NELSON, Ada Sarah, 248/039133W, Saint Etienn, National Road, Ramsgate (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

724/73/2—NEARY, Dorothy Phyllis, 211/598401W, 102 Highlands Court, Ross Road, Amanzimtoti (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

321/73—FRANCIS, Frederick James, 963/022434W, Hillcrest Hospital, Hillcrest (Pinetown). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

791/71/1C—CORNUEL, Henry Stockdale, 211/507278W, Fairhaven Hotel, South Beach, Durban, Second and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4109/72/1C—PARKER, James Murray, 226/006749, 91 Queens Court, Aliwal Street, Durban; Rita Adelina Maude Parker, 331/369695 (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4696/72/3C—NIGHTINGALE, Gerald Austen, 189/386400W, Flat 411, Mutual Square, 89 Davenport Road, Durban (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

42/73/1B—O'CARROLL, Edith, 248/039507, Summerville Nursing Home, Marriott Road, Durban (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3092/67/3—PRINSLOO, Nicolasina Johanna Sophia, 56 Roberts Grove, Rossburgh, Supplementary First and Final; Gerhardus Johannes Prinsloo (Durban). Trust Bank, P.O. Box 1938, Durban.

510/73/1C—ARMOUR, Jean, 211/622149W, 2 Margaret Maytom Avenue, Durban North (Durban). Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban.

18/70—NGIDI, William, c/o Inanda Mission Station, Inanda; Evelyne Ngidi (Verulam). C. Sewpershad & Company.

2258/72—RAJAYAH (Reggie Naidoo, Rajayah Naidoo, Rajayah Rajayah), 800/369248, Townview, Stander; Sakuntala, 800/432064 (Stanger). Pat Naidoo & Co., First Floor, Mather's Mansions, Rood Street, P.O. Box 91, Stanger.

3467/72—SPENCER, Harold, 1 Nelson Road, Pinetown; Joyce Ella Spencer. Bale, Greene, Morcom & Co., 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

COETSEE, Hendrik Johannes, 160127 5002 00 8, Retiefstraat 16, Ashley, Pinetown; Ellie Susanna Coetsee, 246/003568 (Pinetown). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3744/72/1C—MEYER, Jonathan Henry Mathew, 211/869782C, c/o Lyle's Store, P.O. Nyoni, Zululand; Eileen May Meyer, 211/582792C (Eshowe). Cowley & Cowley, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

2523/72/2B—ALIPHON, Pierre, 211/726489W, 56 South End Avenue, Sea View, Durban; Doreen Elizabeth Aliphon, 211/726490 (Durban). Cowley & Cowley, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

60/73/3—ASDAL, Ole Knudsen, 211/471694W, 9 Larkdene, Moore Grove, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

4994/72/2—RIX, Sidney Ernest, 211/611126W, Monmouth Road, Durban; Marion Rix, born Hendrick, 211/611127W (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

4982/72/1—JANSSEN, Henry Schluchmann, 331/339634W, 6a Montezuma, Snell Parade, Durban; Mabel Beatrice Janssen, 331/339635W (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4557/71—HUDSON, Ralph Anderson, 331/139048W, Blamdings, Assagay, Hillcrest, First (Pinetown). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

276/72/3—JARDINE, Ivor Kenneth, 257/057217W, Petersfield, Himeville, Second and Final (Himeville). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

388/73—ROBSON, Nelline Gladys May, 211/414096, 11 Humber Crescent, Durban North (Pietermaritzburg). H. R. Prinsloo, 11 Humber Crescent, Durban North.

3108/72/4—NAIDOO, Narraindass, 800/411132A, 31 Bombay Road, Northdale, Pietermaritzburg; Chinamah, 800/108171A. Chinamah, c/o C. I. Vanda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

653/73/2—DUCRAY, Gladys Eileen Giblot, 278/086143W, 41 Piedmont Road, Sherwood, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4906/72—COOKE, Eva, 211/628096W, 90 Stanley Road, Umbilo, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

125/73—SMIT, Johannes Jacobus, 211/997396W, 7 Boxley Court, Prospect Road, Umbilo, Durban; Gloria Smit, 211/512429 (Durban). Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, 357 West Street, P.O. Box 2385, Durban.

876/72/3—COMMONS John Lachlan, 331/233245W, 15 Gainsborough Drive, Durban North (Durban). Biebuyck & Mortimer, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

3532/72/1C—TELFORD, Doris May, 211/430291W, 250 McDonald Road, Durban (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

2621/72—MARRIER D'UNIENVILLE, Louise Gabrielle Eva, 211/568757W, Galloway House, Musgrave Road, Durban (Durban). A. D. Millar & Kimber, 107-113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban.

4719/72—BENTLEY, Henry, 211/599229W, 642 Stella Road, Escombe; Mary Elenor Bentley, 211/599230W (Durban). A. D. Millar & Kimber, 107-113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban.

4813/72/2—PRATT, Marie Irene, 331/263156W, Webber Street, Southport (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

21/73—COMBRINK, Casper Jeremiah, 334/650576, Utopia-woonstelle 13, Tempestweg, Welkom; Johanna Adriana Combrink, 334/650577 (Welkom). R. J. Rossouw & Du Randt, Derde Vloer, Wesbankgebou, Posbus 455, Welkom.

1463/72—SWANEPOEL, Jacobus Petrus Smith, 404/131826W, Kraaistraat 6, Oranjekrag; Sarah Maria Swanepoel, 377/976113W (Philippolis). Van Deventer & Daffue, Posbus 1989, Bloemfontein.

2060/72—PIETERS, Hermanus Bernardus, 426/332136, Pittam, Afrikaskop, distrik Harrismith; Dirkie Aletta Pieters, voorheen Pieters, gebore Schutte, 426/339903 (Kestell). Cloete & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

458/52—WIESE, Johannes Wilhelm Godfried, Aloma, distrik Heilbron, Supplementêre; Gesina Barendina Wiese, gebore Pretorius (Heilbron). Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47, Posbus 205, Heilbron.

131/73—VENTER, Louis Philippus, 960 600 1 00 3, Lalie, Ventersburg (Ventersburg). Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.

525/73—INGRAM, John Julian, 404/158016W, 5 Theal Crescent, Bloemfontein. Harold de Banastre Hopkinson, c/o Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.

1543/70—BARTELS, Wilhelm Bernhard Karl, 901/545774, 27 Lena Street, Welkom, Second and Final (Welkom). Daly & Neumann, Allied Buildings, Stateway, P.O. Box 799, Welkom.

629/71—PIENAAR, Gert Hendrik, 464/439136, wewenaar, Van Rensburgstraat, Hennenman (Hennenman). Edeling & Immelman, Posbus 25, Hennenman.

VAN DER WALT, Cornelius Stephanus, 404/103117W, Truterstraat 3, Bloemfontein; Maria Johanna Catharina van der Walt, 404/103118W. J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

2012/70—MARAIS, Anna Catharina, gebore Brits, 457/423107W, Mooihawe, Bloemfontein. J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

231/73—FRONEMAN, Catherinius Eliza Jacobus, 014/561358W, Champagnestraat 22, Bloemfontein; Hester Johanna Lesya Froneman, gebore Coetzer. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1228/67—VAN DEN BERG, Susanna Margaretha, gebore Van Rooyen, 402/258364, Vanriebeeckstraat, Kestell, Gewysigde (Kestell). J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

338/72—VAN DEN BERG, Philippus Jacobus, 402/258363, Vanriebeeckstraat, Kestell (Kestell). J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

1810/72—VAN DER MERWE, Rudolph Petrus, 404/748733, Geldenhuysstraat 48, Welkom; Maria Johanna van der Merwe, gebore Groenewald, 404/748730 (Welkom). Oosthuizen & Oosthuizen, Sanlamgebou 123, Posbus 4, Welkom.

1607/72—LOUW, Willem Adriaan, 021/649206W, Donald Murraylaan 49, Bloemfontein. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Posbus 367, Bloemfontein.

592/71—DE VILLIERS, Jacob Izaak, 920701 5001 00 3, South Holme, P.O. Box 21, Bainsvlei; Martha Jacoba de Villiers, born Du Plooy. Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.

279/73—DIEDERICHS, Julius Franz, 438/380814W, Mullerstraat 200, Hobhouse (Ladybrand). Davidson & Marais, Tweede Vloer, Ou Mutualgebou, Posbus 277, Bloemfontein.

461/73—CRONJE, Frederick Jacobus, 427/350279, Kilmorelaan-Wes 21, Crosby, Johannesburg; Johanna Sophia Cronje, gebore De Beer, 427/350280 (Parys). B. J. Cronje, Bloemfontein.

62/73—DE JONGE, Willem Frederik, 970403 5001 00 5, Oosthuysestraat 38, Warden; Elizabeth Catharina Magdalena de Jonge, gebore Loots, 020419 0001 00 6 (Warden). F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

104/73—DOLD, Keith John Stead, 066/123422, 53 Welkom Mansions, Dagbreek, Welkom; Joan Valerie Dold, 066/123423 (Welkom). Nedbank Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 704, Welkom.

281/72—OELOFSE, Marthinus Christoffel, 305/779967W, Kommandoplein 383, Ladybrand, Supplementêre Eerste en Finale; Martha Elizabeth Oelofse, 305/779968W (Ladybrand). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

191/73—MOMBERG, Elizabeth Wilhelmina, gebore Nel, 435/7444888, Beyerstraat 8, Kroonstad; Daniel Johannes Momberg, 435/744487 (Kroonstad). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1696/72—STORM, Andrew Steavens, 965/00520W, Maseru, Lesotho (Ficksburg). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

FERREIRA, Hendrina Margaretha, 405/275710W, Plot Sunrise, Kroonstad; Daniel Alexander Ferreira, 456/419648W: Kroonstad). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1961/72—FROST, Hector, 334/651334W, 6 Harrison Street, Dagbreek, Welkom; Agnes Frost, born Speight, 334/651335W (Welkom). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

29/73—ODENDAAL, Johanna Catherina (Catharina), voorheen Odendaal, gebore Maritz, 422/319056W, Cilliersstraat 72, Parys; Jan Hendrik Odendaal, 490/056593W (Parys). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

283/72—ROUX, David Exley, 406/426772W, Crefeld, Paul Roux, Tweede en Finale; Anna Susanna Roux, gebore Grobbelaar, 452/410156W (Paul Roux). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

8903/72—VORSTER, Jan Hendrik, 335/685911W, Dewetstraat 50, Horison, Roodepoort, Verbeterde Eerste en Finale; Anna Susanna Petronella (Pietrnella) Vorster, gebore Kruger, 335/685913W (Parys). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

72/73—DU PLESSIS, Petrus Cornelius Frederik Van Rooyen, 442/395593, Loubsersingel 5A, Aandrus, Bloemfontein; Johanna Jacoba du Plessis, gebore Brits, 442/395594. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

111/73—VAN WYK, Roelof Daniël, 457/422795, Van Wyksrust, Smithfield (Smithfield). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

262/73—WOLMARANS, Frederik Gerhardus Andrias, 324/874509, Reserwepan, Clocolan; Wilhelmina Charlotte Wolmarans, gebore Terblanche, 360/944482 (Coloclan). Volskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2242/72—SERFONTEIN, Jan Lodewyk, 439/388749, Kerkstraat 75, Reitz (Reitz). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

313/73—NORTJE, Jacobus Gerhardus Johannes, 261011 5004 00 8, Joostestraat 28, Lindley; Maria Magdalena Nortje, gebore Mienie, 439/521308W (Lindley). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22, Posbus 107, Lindley.

1769/72—DU PLESSIS, Martha Susanna, 402/260746, Fraai Uitsig, Pk. Fauresmith (Fauresmith). L. du Plessis, Wychwoodlaan 16, Linkside, Port Elizabeth.

1648/72—FRANCK, Joseph, 464/107773W, McDonaldstraat 6A, Bloemfontein; Susanna Katrina Franck, gebore Snyman, 404/107774W. Rosendorff, Venter & Brink, P.O. Box 41, Bloemfontein.

1907/72—MAREE, Daniël Eliza, 468/444643, Scheepersstraat 24, Vrede (Vrede). De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

2157/72—KRUGER, Diederick Johannes, 970507 5003 00 9, Plot 8, Kellysview, distrik Bloemfontein. Die Eksekuteurs, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1514/72—DE WET, Johanna Elizabeth, 469/45793, Murraystraat 8, Parys (Parys). J. W. Sonnekus, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 56, Potchefstroom.

1487/71—SWART, Samuel, 324/852769W, Badenhorststraat 3, Kroonstad; Magdaleneta Elizabeth Swart, gebore Jacobs, 324/852925W (Kroonstad). Die Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Oranjestraat 5, Posbus 128, Kroonstad,

1878/72—ERASMUS, Louis Jacobus, 250126 5002 00 1, Dewetstraat 10, Reitzpark, Welkom; Johanna Magaretha Erasmus, gebore Koekemoer, 079/482384W (Welkom). Die Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Oranjestraat 5, Posbus 128, Kroonstad.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

953/72—UYS, Hendrik Johannes, 102/814749W, Erf 534, Danielskuil; Anna Jacoba Maria Uys, gebore Van Zyl, 102/814750W (Postmasburg). Chapman & Campbell, Hoofstraat, Posbus 93, Danielskuil.

548/72C—LESCH, Andries Lodewyk, 031/803634W, 50 Alexander Street, De Aar (De Aar). Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

629/72—PRINGLE, William Thomas, 031/804386W, 45 Marais Street, De Aar, First (De Aar). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

113/73—VAN ANTWERPEN, Cornelius Gerhardus, 144/334291, Perseel 4 H 11, Pokwani; Catharina Gertruida Maria van Antwerpen, gebore Van der Merwe (Hartswater). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

1036/72—VAN TONDER, Gert Jacobus, 366/169904, Potfontein (Philipstown). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

768/72—HARMSE, Christiaan Johannes Jacobus, 031/801513, De Villiersstraat 12a, De Aar (De Aar). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, DeAar.

833/72—HARMSE, Aletta Magdalena, 054/260008W, Sunnyside, distrik Strydenburg (Hopetown). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat T29, Posbus 139, De Aar.

721/72—FABER, Anna Francina gebore Cilliers, 066/136375W, Ulco, distrik Barkly-Wes; John Baptist Faber, 066/136374W (Barkly-Wes). H. S. van der Westhuizen, Posbus 100, Barkly-Wes.

538/71—WOLFAARD, Egbertus Ernst, 445/757769W, Perseel 1H9, distrik Hartswater, Tweede en Finale; sedertdien oorlede Sarah Josina Wolfaard, gebore De Klerk, 406/287702W (Hartswater). G. F. Pieterse, D. F. Malanstraat, Posbus 82, Hartswater.

9177/72/C—VAN DEN BERG, Pieter Daniel, 356/227746W, Paul Krugerstraat 269, Pretoria. B. le S. van der Riet, Posbus 37, Prieska.

732/70—DU PLOOY, Hester Elizabeth Maria, voorheen Venter, voorheen Le Roux, gebore Lubbe, 141/267806W, Dagbreek, Pk. Madibogo, distrik Mafeking (Vryburg). Visser & Pickup, Posbus 77, Vryburg.

307/72—GROENEWALD, Coenraad Adolf Johannes, 652/048016, Greystraat, Waterdal, De Aar (De Aar). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

728/72—KLEIN, Sophie Catherine, 031/808379K, Bloemfontein Erwe 122, De Aar (De Aar). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

950/72—LUKE, Johanna Henrietta, 022/880898, widow, Nazareth House, Kimberley. L. M. K. Thompson, P.O. Box 253, Kimberley.

671/72—VAN SCHALKWYK, Gerrit Dirkse, 044/925196W, Erf 39, Kanoneiland; Alida Maria van Schalkwyk, 044/925197W (Upington). Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

24/73—VAN WYK, Sophia Maria, gebore Myburgh, 049/202635, Wiidsdraai, Hopetown (Hopetown). Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3301/72/1—BURTON, Douglas George, 101/177393K, 6 Newfeldt Street, Gelvan Park, Port Elizabeth; Sylvia Sarah Magdalen Burton, born Hiles, 101/177394K (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

2492/72/2—ALLAN, Catherine Esther, born Robb, 101/308358W, 1 Britos Court, Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 143 Main Street, P.O. Box 141, Port Elizabeth.

2728/72/3B—STONEBANK, Wilfred, 5 Sherlock Street, Port Elizabeth, and 152 Jameson Avenue, Salisbury, Rhodesia (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 143 Main Street, P.O. Box 141, Port Elizabeth.

2456/72—MACKAY, Johannes George, 101/684237W, Hugostraat 28, Humansdorp; Lydia Mackay, gebore Ferreira, 101/684238W (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

2518/72/3—CRABTREE, John Hartley, 101/27307, 6 Oak Place, Steytler Township, Port Elizabeth (Port Elizabeth). J. A. Arderne, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

93/73/1—VAN LINGEN, Johanna Maria, gebore Van der Sandt, 133/167921W, weduwee, Voortrekkerstraat 12, Despatch (Uitenhage). Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage.

1713/72/1—LANGHEIN, Johanna Louisa, born Durrheim, 067/378747W, Frankfort (King William's Town). Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town.

2373/72/1—KOEKEMOER, Petrus Casparus, 133/167521W, 29 Dale Street, Uitenhage; Petronella Jacoba Koekemoer, born Dorfling, 133/167522W (Uitenhage). Dolley & Wink, Second Floor, Permanent Buildings, 119 Caledon Street, Uitenhage.

465/73/1B—NTINGI, Alioch Tyelinzima, 202/8094, Xorana, Mqanduli (Mqanduli). Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata.

138/73/3—NTONGA, Nokwayiyo Lisa, 306/685, 494 Bantu Township, Queenstown (Queenstown). E. A. Ensor, 92 Robinson Road, Queenstown.

3319/72/3B—GELVAN, Raphael, 080705 5001 00 0, 303 Great Bandle, Summerstrand, Port Elizabeth; Catharina Maria Susanna Gelvan, born Viljoen (Port Elizabeth). Catharina Maria Sussanna Gelvan, 303 Great Bandle, Summerstrand, Port Elizabeth.

3299/72/3—BEUKES, Johannes Arnoldus, 035/911981, Haywoodstraat, Elliot; Helena Johanna Dorothea Beukes, gebore Du Randt, 035/911981 (Elliot). N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliot.

163/73/1—JACKSON, Sylvia Mary, 107/853039W, Hexagon Hotel, Queenstown (Queenstown). Mrs B. R. Marshall, P.O. Box 137, Queenstown.

3318/72/3C—LANDMAN, Helene (Helena), born Jablonski, 966/053540, 34 Dyason Street, Mount Croix, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Markman, Cohen & Jankelowitz, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

96/72/2—DEYSEL, Wynand Willem, 133/178960, Gerald Smithstraat 33, Uitenhage; Johanna Charlotte Deysel, gebore Deysel, 133/178961 (Port Elizabeth). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

2847/72/3—PETERS, Cornelius, 101/188253, 21 Zosa Street, Korsten, Port Elizabeth; Lena Peters (Port Elizabeth). Aronson, Abramowitz & Co., E.P.B.S. Buildings, 104 Main Street, P.O. Box 1267, Port Elizabeth.

1666/71/2A—OPPERMAN, Rudolf Daniel Jacobus, 107/8700997W, Essex, District of Queenstown, Amended (Queenstown). F. A. Visserson & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

507/73/3—COETSEE, Frederika Wilhelmina, voorheen Kotze, gebore Pelser, 148/961725W, Uitkyk, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord). Douglas & Botha, Somersetstraat, Aliwal-Noord.

166/73/2—FORRESTER, Stephanus William, 911126 5001 00 4, Stanford, Matatiele (Matatiele). The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

89/73/3C—QUERNEY, Mary, 273/082902, Beach Road, Port St. Johns (Port St. Johns). Whiteside, Smit & Almon, 105 High Street, Grahamstown.

3311/72/1—WEWEGE, Jacobus, 067/386224, 78 Alice Street, King William's Town; Maria Christina Wewege, born Scheepers, 067/386225 (King William's Town). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

2929/72—GARDNER, Hilda Joyce, Bathurst (Port Alfred). Brian Shelver, 3 Main Street, P.O. Box 76, Port Alfred.

3203/72/1B—HAMBURGER, Catharine, born Greve, 003/61203, Brookshaw Home, Grahamstown. H. Gordon Levy, 111 High Street, Grahamstown.

1962/72/2—DELPORT, Izak, 003/930832W, Douglas Heights, Grahamstown. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

430/73/1C—REDMOND, Alma Rosita, born Seymour-Watson, 331/244049, 35 St James Road, East London; Richard Leslie Redmond (East London). R. A. Allam, 55/60 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.

342/69/2—VAN DER WALT, Carel Pieter, 101/325321W, Coleslaan 2, Stewartwoonbuurt, Port Elizabeth, Supplementêre; Anna Magdalena van der Walt, gebore Dorfling, 101/325322W (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1047/71/3—LALLA, Vasantlal Dahyabhai (Daya) Ranchodji (Vasantlal Dahyabhai Ranchod Chauhan), 800/057122A, 3 John Street, Uitenhage; Luxmi Vasantlal Dahyabhai Ranchhodji Chauhan Lalla, 800/253854A (Uitenhage). Jack Levinthal & Leonard Cohen, Barclays Bank Buildings, 582 Main Street, Port Elizabeth.

2854/72/2B—STEYN, Mathilda Doreen, 009/965491W, Kelly Street, Barkly East (Barkly East). E. Oeschger, Molteno Street, P.O. Box 68, Barkly East.

2507/72/3C—SALIE, Nafissa, Malaystraat, Uitenhage (Uitenhage). Janus Davel & Kie., Posbus 3, Despatch.

2641/72/1—EAVES, Eric Ernest, 969/019531, 38 Nicholson Street, Penford, Uitenhage (Uitenhage). Fidelity Bank and Trust Company (registered general bank).

155/70/1—NOBLE, Lionel Joseph Bernard, 045/986463K, 7 Republic Street, Kroonvale, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet). C. H. Maasdorp & Smit, 22b Church Street, Graaff-Reinet.

904/72/2B—CANDIDO, Thomas Anthonie, 101/218512, Kaapweg 320, Port Elizabeth, Gewysigde; Rose Mathilda Candido, voorheen Taylor, gebore Frowen, 101/310413W (Port Elizabeth). Delport, Delport & Strydom, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

154/73/2—SEAMAN, Herbert John Victor, 950801 5001 00 4, 10 Fox Road, East London (East London). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

911/72/1—THATCHER, Violet St Quinten, 034/856535W, spinster, Frere Hospital, East London (East London). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

113/73/1—SHELVER, Susanna Peternella, born Nel, 022/33002W, 54 Prince Alfred Street, Queenstown; Alfred Shelver (Queenstown). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

1723/2/1—WELSH, Kate Winifred, 067/383318W, Stirling Lodge, Epsom Road, East London (East London). Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

2351/72/1—VENTER, Willem Jacobus (Jakobus), 490/149824, Port Alfred (Port Alfred). Brian Shelver, 3 Main Street, Port Alfred.

2776/72/2—JEANES, Jack, 101/312719W, 6 Kenneth Avenue, Glen Hurd, Port Elizabeth; Patricia Amanda Jeanes, born Deary, 101/312720W (Port Elizabeth). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2160/72/2—JENNEKER, Adam Nicholas, 055/330414K, Jeffreysbaai; Mabel Bertha Jenneker, 055/330415 (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.

2342/72/2—DE JAGER, Elenor Elizabeth, formerly Senekal, born Smith, 055/310235, Hankey; subsequently deceased Petrus Christiaan Hendrik de Jager, 055/310234 (Hankey). M. H. Heyns, Poste Restante, Hankey.

2344/72/2—DE JAGER, Petrus Christiaan Hendrik, 055/310234, Hankey (Hankey). M. H. Heyns, Poste Restante, Hankey.

2336/72/2—DE JAGER, Gesina Maria Embrentsia, spinster, Hankey (Hankey). M. H. Heyns, Poste Restante, Hankey.

3644/52/A—DOLLIE (Dolley), Mogsina, born September, Uitenhage, Second and Final; subsequently deceased Abdol Gallick Dollie (Dolley) (Uitenhage). Sellick & McIntyre, Sellmac Chambers, 9 Church Street, Uitenhage.

3208/72/3—COETZER, Hermanus Johannes, 100/798452W, Hepworths Lane, Grahamstown. Green, Truter & Douglas, 97 High Street, Grahamstown.

2158/72/3B—GRAVETT, Stanley Jonathan, 101/268075, 15 Barton Road, Cotswold, Port Elizabeth, First; Johanna Jacoba Gravett, born Wagenaar, 101/268143 (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

2670/72/3—BIBBY, John Samuel, 101/237955K, 9 Cyrus Street, Korsten, Port Elizabeth; Virginia Helen Bibby, born Carolus, 007/850902K (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

2570/72/3—COLLINS, Kathleen Marjorie, born Beanland, widow, 034/851421W, 13 St David's Road, East London (East London). David L. Russell & Lindsay, Southern House, 56/58 Terminus Street, East London.

3062/72/2—BOTHA, Cornelia Susanna Helena, 128/150226W, Kerkstraat 1, Tarkastad; Christoffel Johannes Botha, 128/153708 (Tarkastad). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

2642/72/2—HALGREEN, Gert Petrus, 101/293371, Pickeringstraat 64a, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

19/73/3—EVERETT, Charles Falconer Guy, 45 Main Street, Gonubie, District of East London (East London). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

2625/72/1B—VAN DER RYST, David Johannes, 045/972589, Corndale, Graaff-Reinet; Susanna Sophia van der Ryst, 045/972590 (Graaff-Reinet). M. J. F. Appel, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

2326/72/2B—AHLFELDT, Charles Eugene, 101/282062W, 14 Kingston Road, Adcockvale, Port Elizabeth: Edwina Yvonne Ahlfeldt, born Furcy, 101/282063W (Port Elizabeth). Luntz, Lifson & Newstadt, 401-6 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

2334/70/2—EDWARDS, Frederick Johannes, 001/007931W, Poortjie, Aberdeen, Verbeterde; Elizabeth Magdalena Edwards, gebore Schutte, 001/007936W (Aberdeen). J. Greess & Kie., Greystraat 16, Aberdeen.

1680/72/3—OLIVIER, Stephanus Andries Petrus, 331/426468W, Caledonstraat 277, Uitenhage, Tweede en Finale (Uitenhage). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3197/72/3B—NORMAN, Neil Edgar, 653/056456W, Greig, P.O. Box 38, Stutterheim (Stutterheim). Elliott Brothers, P..O Box 67, Stutterheim.

520/73/2—FOURIE, Ockert Johannes, 081/991285W, Latimestraat 26, Berea, Oos-Londen (Oos-Londen). J. D. Fourie, Latimestraat 26, Berea, Oos-Londen.

327/73/3—NEL, Derek Percival, 653/033038W, 19 Putney Avenue, East London (East London). Segall & Pincus, 7 Gladstone Street, East London.

26/73/2C—COETZEE, Martha Susanna Jacoba, 123/106237W, Dorsetweg 4, Vincent, Oos-Londen (Oos-Londen). D. A. Kotze Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 765, Oos-Londen.

2519/72/3—CRONJE, Petronella Aletta, born Coetzee, 034/866909W, Aithison Street, Barkly East (Barkly East). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

452/73/2—CHAMBERS, Daphne Beatrice, 034/827817, 2 Eskay Heights, Fleet Street, East London (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

2705/72/1—ALLEN, Frank, 003/923702W, 109 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth; Kathleen Valerie Allen, born Jones, 101/233432W (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2682/72/2—ROGERS, Eva Sydney, 188/382903, Daggaboer, Bedford (Bedford). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

162/73/2—LANDMAN, Frederick Jacobus, 081114 5003 00 0, Bosmanstraat, Steytlerville (Willowmore). Steyn, Van der Vyver & De Jager.

195/73/1—VILJOEN, Susanna Johanna Hendrika, 133/177155W, Amperbostraat 21, Despatch (Uitenhage). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

336/73/2—TURNER, Ethel Jessie, born Knowles, 034/905704, Lot 35, Kwelera Mouth, District of East London (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44. East London.

1399/72/3—HANCOX, Stanley, 652/048563, Banburystraat 12, Algoapark, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Delport, Delport & Strydom, Posbus 3125, Port Elizabeth.

457/73/3—HECHTER, Johannes Reitz, 311/565260, Butlerstraat 1, Sentraal, Port Elizabeth; Christina Johanna Petronella Hechter, gebore Brand, 044/943068 (Port Elizabeth). Delport, Delport & Strydom, Posbus 3125, Port Elizabeth.

41/73/1—DORIA, Jose Teixeira, 101/226552W, 19 Beaufort Street, Grahamstown; Maria Matinha Doria, born Carreia. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

2552/72/2—McADAM, John, 101/191525W, 5 Longwy Avenue, Lorraine, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1872/71—CAMPBELL, Elizabeth Ellen, born Chree, 15 Rhodes Drive, Umtali, Rhodesia, Supplementary (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

742/72—PROCTOR, Ernest James, Usakos, South-West Africa (Usakos). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

383/72—LAUBSCHER, Jacobus Coenraad, Woermannstraat 13, Klein Windhoek, Supplementêre, sedertdien oorlede Margaret Susan Laubscher. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

692/72—VAN DER COLFF, Anna Christina (Christine), Huis 1032, 10de Weg, Tsumeb; Johannes Hendrik van der Colff (Tsumeb). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

648/70/B—VAN WYK, Catharina Hendrina Cecilia, gebore Liebenberg, Keetmanshoop, Gewysifde Eerste en Finale (Keetmanshoop). Lentin, Botma & De Waal, Passanogebou, Kaiserstraat, Posbus 38, Keetmanshoop.

903/72—GAGIANO, Carl Andries, 130512 5001 00 0, Hardap, Mariental; Hendrina Gloudina Johanna Gagiano (Mariental). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

506/72—SCHMERENBECK, Kurt Wilhelm Eduard, Windhoek, Final. H. F. W. von Seggern, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek.

826/72—JAHNKE, Frieda Ida Auguste, Gobabisweg 78, Windhoek. E. G. E. Kaschik, P.O. Box 7, Windhoek, c/o Prifl'nger & Roll (Pty) Ltd.

354/72—GREEFF, Erasmus Johannes Francois, Posbus 5258, Windhoek; Magdalena Petronella Greeff, gebore Boshoff (Omaruru). Mev. M. P. Greeff, p/a Howard & Wasserfall, Posbus 338, Windhoek.

633/71/A—BURGER, Abraham Johannes, Anias Nord, distrik Windhoek, Gewysigde Eerste en Finale; Maria Johanna Cecilia Kirsten. A. J. Smith, Posbus 199, Mariental.

816/70/A—SMIT, Pieter Willem, Rietmond, Mariental, gewysigde Eerste en Finale; Cecilia Hendrina Kotze (Mariental). C. H. Smit, p/a A. J. Smith, Posbus 199, Mariental.

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1926, and section 119 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 119 (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

C177/73—AFROPA FINANCE COMPANY (PTY) LTD, registered office at 22nd Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 1/5/73, Cape of Good Hope, Provincial. Ralph Millman, N.O.

C172/73—POPLAR CONSTRUCTION (PTY) LTD, registered office at 1 Main Road, Diep River, Cape. 26/4/73, Cape of Good Hope, Provincial. Ion More Martin.

C147/73—STROEBEL, Ockert, a company director, c/o Seagull Restaurant, Kommetjie, Cape. 17/4/73, Cape of Good Hope, Provincial. Goldie & Company (Pty) Ltd.

C175/73—WITRIVIER PLASE (EDMS.) BPK., geregistreerde kantore te p/a Alwyn Burger & Kie., Ouditeure, Moogstraat 138, Oudtshoorn, K.P., wat boerdery bedryf op plase Witrivier en Vriesgewaagd, distrik Prins Albert, K.P. 26/4/73, Kaap die Goeie Hoop, Provinsiale. Boland Bank Bpk.

B57/73—ANANKE (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid geregistreer volgens die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Meyer, Nel & Kie., Bank van die O.V.S.-gebou, Welkom, O.V.S. 19/4/73, O.V.S. P.A. John Henry Davis Human.

N90/73—J.P. DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD, registered head office at 618 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban 19/4/73, Durban and Coast Local Division. Keith Duncan Krumm N.O.

N91/73—RACE AND RALLY SHOP (PTY) LTD, c/o business at 187 West Street, Durban. 13/4/73, Durban and Coast Local Division. M. J. Ensor, N.O.

N92/73—VENCATASAMY, 642 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban. 11/4/73, Durban and Coast Local Division. Inder Behari Singh.

C174/73—KEEROM PROPERTIES (PTY) LTD, registered office at Stephen, Whitesman & Partners, Chartered Accountants, City Centre House, 34 St George's Street, Cape Town. 1/5/73, Cape of Good Hope Provincial Division. Basil Gordon Dickins.

B61/73—OLWAGE, Daniel Jacobus, an adult white male businessman trading under the style of The Superette at Erwee Street, Wesselsbron, O.F.S. 26/4/73, O.F.S. P.D. Melcost Investments (Pty) Ltd.

N93/73—FASHIONS FAVOURITES (PTY) LTD, c/o Business as clothing manufacturers at 168/170 Archary Road, Clairwood, Durban. 27/4/73, Durban and Coast Local. Future Fabrics (Pty) Ltd.

N94/73—TELEPHOTO INTERNATIONAL (PTY) LTD, trading as Glook Sales Registered Office at 33 Victoria Street, Durban. 27/4/73, Durban and Coast Local. Peter Godfrey Bohill.

C151/73—E. RUGGE CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, registered office at 8 Andrag Street, Welgemoed, Bellville, C.P. 18/4/73, Cape of Good Hope Provincial Division. J. Sher's Construction Company (Cape) (Pty) Ltd.

C161/73—ENTERPRO (PTY) LTD, registered office at 22nd Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 18/4/73, Cape of Good Hope Provincial Division. Enterpro (Pty) Ltd, registered office at 22nd Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

C153/73—AMID DISTRIBUTORS (PTY) LTD, registered offices 802 Sam Newman House, Burg Street, Cape Town. 17/4/73, Cape of Good Hope Provincial Division. Sarah Gertrude Angela Wine.

N97/73—SINGH, Ramnarain, trading as WELCOME BUTCHERY, 251 Grey Street, Durban. 27/4/73, Durban and Coast Local. Poster Reproductions (Pty) Ltd, trading as Protea Wigs and Cosmetics.

T419/73—MITHAL, Narsi, formerly trading as Starlite Store a clerk, residing at 241 Crimsen Street, Laudium, Pretoria, and employed at Starlite Taylors, 394 Boom Street, Pretoria. 3/4/73, Transvaal Provincial. Magan Mithal.

T529/73—ACADEMY CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at c/o Russos Fotinakis & Company, Ninth Floor, The Trust Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg. 27/4/73, Witwatersrand Local. Mohamed Sulliman Asmal.

T349/73—C. L. SAND DEPOT (PTY) LTD, having its registered office at c/o Spedding Further & Company, 116 Volkskas Buildings, Kruger Street, Krugersdorp. 20/3/73, Witwatersrand Local. Marthinus Hermanus Johannes le Roux.

T527/73—POLAKOW, Ruth C., whose full and further names and present occupation are unknown and who prior to her leaving S.A. for Israel lived with her parents Mr and Mrs Nicholas Hammer at 40 Fifth Avenue, Illovo, Johannesburg. 1/5/73, Witwatersrand, Local. Via Veneto Boutique (Pty) Ltd.

T457/73—VAN DER GRYP, Susara Elizabeth, born Wessels, divorcee, residing at 512 Church Street, Proclamation Hill, Pretoria. 10/4/73, Transvaal Provincial. Gary Kemuel Rogers.

T508/73—STERUD VERVAARDIGENDE INGENIEURSWERKE (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Savelkoulsgebou 209, hoek van Paul Kruger en Pretoriusstraat, Pretoria. 1/5/73, Transvaalse Provinsiale. Stephanus Johannes Petrus van den Berg.

T509/73—McLAUGHLIN, Patric, an adult male of 61 Mookay Avenue, Blairgowrie, Randburg and employed at Transvaal Roofers, 420 Louis Botha Avenue, Rouxville, Johannesburg. 1/5/73, Witwatersrand Local. Atid Investments Company (Pty) Ltd.

T507/73—HY-LEMPY PRECISION ENGINEERING (EDMS.) BPK., respondent met geregistreerde kantoor te Vigilansgebou 501, Pretoriusstraat 287, Pretoria. 1/5/73, Transvaalse Provinsiale. Matthys Cornelius Petrus Bekker.

T518/73—MALAN, H. L. G., woonagtig te Maroelaknopplaas, Dendron, distrik Pietersburg. 1/5/73, Transvaalse Provinsiale. Noord-Tvl.-Koöperasie Bpk.

T428/73—COLWARD HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered office and carrying on business at Fifth Floor, Southern Life Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. 3/4/73, Witwatersrand Local. Israel Bloom.

T515/73—SCHOEMAN, Jan, who previously carried on business as an electrician, 47 Retief Street, Potgietersrust. 1/5/73, Transvaal Provincial. Impulse Electrical Wholesalers (Pty) Ltd.

T458/73—LAMONT & COOPER (PTY) LTD, having its registered office at Troymark House, corner of Market and Troye Streets, Johannesburg. 24/4/73, Witwatersrand Local. Alfred Field & Company Ltd.

T346/73—DUFFIELD, Peter, a racing commentator, 16 Ferreira Street, Glenada, Johannesburg. 23/3/73, Witwatersrand Local. Kempy Homes (Pty) Ltd.

T502/73—ANDERS, Manfred Willi, an adult European male company director, who formerly resided at 58 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, but whose present whereabouts are unknown. 1/5/73, Witwatersrand Local. Silverrock Investments (Pty) Ltd.

T503/73—TARTOPS (PTY) LTD, having its registered office at 148 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 1/5/73, Transvaal Provincial. Berea Park Soccer Club (Pty) Ltd, trading as Sandfontein Motors.

T510/73—D.S.D. LEASING ENTERPRISES (PTY) LTD, having its registered head office at Third Floor, Meubelsentrum, corner of Eloff and Anderson Streets, Johannesburg. 1/5/73, Witwatersrand Local. United Mortgage and Investment Company (Pty) Ltd.

T501/73—WHITTAL, John Laurence, employed with T. Wall & Sons, Commissioner Street, Boksburg, who resides at 3 San Caroleen Court, Bloem Street, Boksburg. 24/4/73, Witwatersrand Local. Henry James Fouche.

T493/73—STEIN, Colin, an adult European male, who resides at 4 Hurst Artholl, Central Avenue, Arthullhurst, Sandton. 18/4/73. Witwatersrand Local. Nedbank Ltd.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

C135/73—DU TOIT, Philippus Rudolph, getroud binne gemeenskap van goedere met Johanna Petronella du Toit, gebore Boshoff, vragmotorbestuurder, Riebeeckstraat 26 (of Rickettstraat 26), Parow, Kaap. 27/4/73, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 29/5/73, 10 vm., Bellville.

C112/73—DE KOKER, Denise, formerly Crous, Formerly Van der Westhuizen, born Lategan, married out of community of property to Theodurus Hermanus De Koker, 11 Rygerlaan, Land-en-Zeezicht, Somerset West, C.P. 20/3/73, Cape of Good Hope Provincial. 7/6/73, 10 a.m., Somerset West.

C105/73—DE TYGER ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., registered office at 601 Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. 27/4/73, Cape of Good Hope Provincial. 8/6/73, 10 a.m. Cape Town.

C115/73—POP INN TAKE-AWAY FOOD (PTY) LTD, registered office at 32 Coronation Avenue, Bellville. 28/3/73, Cape of Good Hope Provincial. 29/5/73, 10 a.m., Bellville.

B49/73—HORN, G. J., residing at 40 Breë Street, Parys, O.F.S. 19/4/73, Orange Free State Provincial. 30/5/73, 9 a.m., Parys.

B19/73—JOUBERT, Johannes Tobias, voorheen eienaar van Danjan Motors, Kerkstraat 10, Wepener, tans woonagtig te Russelstraat 1, Frankfort, en in diens van Werda Motors, Frankfort, O.V.S., as verkoopsbestuurder. 19/4/73, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 5/6/73, 9.30 vm., Wepener.

B27/73—TERBLANCHE, Willem Abraham, 'n meerderjarige leerling laaimeester, in diens van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Kroonstad. 19/4/73, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30/5/73, 9.30 vm., Kroonstad.

B25/73—DE LANGE, Andries Gerhardus, 'n meerderjarige boer van die plaas Niekerk, distrik Hoopstad, O.V.S. 15/3/73, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30/5/73, 10 vm., Hoopstad.

N52/73—CARMONA TRADING COMPANY (PTY) LTD, 33 Francis Street, Ladysmith. 6/3/73, Natal Provincial. 4/6/73, 10 a.m., Ladysmith.

N31/73—E. CARBONARI CONSTRUCTION (PTY) LTD, c/o Campbell & Craig, T.M.L. House, Union Street, Empangeni, Zululand. 9/2/73, Durban and Coast Local. 7/6/73, 10 a.m., Empangeni.

N37/73—REFRIGERATED AIR (PTY) LTD, 332a, Point Road, Durban. 16/2/73, Durban and Coast Local. 7/6/73, 10 a.m., Durban.

N70/73—WELLS, Michael Coyne. 16/3/73, Durban and Coast Local. 7/6/73, 10 a.m., Durban.

N59/73—LAWRENCE FISHER (PTY) LTD, registered office at 34 St Andrews Street, Durban. 9/3/73, Durban and Coast Local. 7/6/73, 10 a.m., Durban.

C119/73—MARGRAY'S BAKING COMPANY (PTY) LTD, carrying on business as Selby's at Parow, Cape, registered office at Fourth Floor, Park Buildings, Durban Road, Bellville, Cape. 19/4/73, Cape of Good Hope Provincial. 29/5/73, 10 a.m., Bellville.

B36/65—FERREIRA, Andries Terblanche, formerly trading as Modern Motors and residing at 111 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth. 19/10/65, Port Elizabeth Circuit Local. 8/6/73, 2 p.m., Port Elizabeth.

N251/72—RUDOLPH, Christiaan Johannes Stefaans, 222 Heeren Street, Vryheid, Natal. 2/8/72, Natal Provincial. 7/6/73, 10 a.m., Vryheid.

C134/73—RECONTRE, James, geskei, 'n werktuigkundige ingenieur, Bloemstraat 39, Goodwood, Kaap. 24/4/73, Cape of Good Hope Provincial. 29/5/73, 10 a.m., Bellville.

N5/73—SOLCHEM (PTY) LTD, registered office, 12 Field Street, Durban. 9/3/73, Durban and Coast Local. 7/6/73, 10 a.m., Durban.

N50/73—ELLIOT-BENTLEY CONSTRUCTION (PTY) LTD, c/o A. Watkin & Co., First Floor, Windsor House, Drive, Margate, Port Shepstone, Natal. 2/3/73. Durban and Coast Local. 7/6/73, 10 a.m., Durban.

N39/73—SEA VIEW SUPPLY STORE (PTY) LTD, 248 Titren Road, Sea View, Durban. 16/2/73, Durban and Coast Local. 7/6/73, 10 a.m., Durban.

N72/73—FIELD, Georgina Pamela. 28/3/73, Natal Provincial. 7/6/73, 10 a.m., Glencoe.

B51/73—M. H. STEYN ENTERPRISES (PTY) LTD, a company duly registered with limited liability according to the laws in force in the Republic of South Africa, and having its registered head office at Second Floor, Western Bank House, Stateway, Welkom, O.F.S., and carrying on business as a supplier and fitter of shopfronts and kitchen fixtures and fittings, and carrying on business as such at 118 Constantia Road, Welkom, O.F.S. 26/4/73, Orange Free State Provincial. 30/5/73, 10 a.m., Welkom.

K11/73—BENJAMIN BROTHERS (PTY) LTD. 27/4/73, Noord-Kaapse. 30/5/73, 10 vm., Kimberley.

N34/73—FURNISUPER ENTERPRISES (PTY) LTD, 93 Newholme Way, Newholme, Pietermaritzburg. 14/2/73, Natal Provincial. 8/6/73, 10 a.m., Pietermaritzburg.

C291/72—STATION WHOLESALERS (PTY) LTD, registered office at c/o Cecil Kilpin & Co., 32 Coronation Avenue, Bellville. 28/6/72, Cape of Good Hope Provincial. 29/5/73, 10 a.m., Bellville.

B44/73—ELS, Christiaan Arnoldus Jacobus, 'n Blanke manlike persoon, sweiser, woonagtig te Skoolstraat 3, Hennenman, O.V.S. 22/3/73, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30/5/73, 10 vm., Hennenman.

B40/73—PEACOCK, Robert Michael, 'n meerderjarige Blanke manspersoon, woonagtig te Konawoonstelle 7, Kerkstraat 22, Potchefstroom, Tvl. 15/3/73, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30/5/73, 10 vm., Potchefstroom.

C81/73—AROMA WINE AND BRANDY COMPANY (EDMS.) BPK., registered office at 601 Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. 23/2/73, Cape of Good Hope Provincial. 30/5/73, 10.30 a.m., Cape Town.

C138/73—KRONINGSLAAN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., registered office at 601 Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. 11/4/73, Cape of Good Hope Provincial. 30/5/73, 10 a.m., Cape Town.

N50/73—ELLIOTT-BENTLEY CONSTRUCTION (PTY) LTD, c/o A. Watkin & Co., First Floor, Windsor House, Marine Drive, Margate, Port Shepstone, Natal. 2/3/73, Durban and Coast Local. 14/6/73, 10 a.m., Port Shepstone.

E31/73—NEL, Elias Paulus, trading as King Dry Cleaners at 5 Market Street, King William's Town. 26/4/73, Eastern Cape. 29/5/73, 10 a.m., King William's Town.

E13/73—HESQOS (PTY) LTD, with registered office at c/o B. D. Coetzee, accountant and auditor, 304 Standard Bank Buildings, ABC Chambers, 153 Main Street, Port Elizabeth. 17/4/73, Port Elizabeth. 8/6/73, 2 p.m., Port Elizabeth.

T403/73—SAMEKOMS HANDELAARS (EDMS.) BPK., a company duly incorporated according to the Laws of the Republic of South Africa, and carrying on business at Rentz Street, Petrus Steyn, O.F.S., as general dealers under the same roof as Die Modehuis (Edms.) Bpk., registered office at 32 Van der Walt Street, Pretoria. 27/3/73, Orange Free State Provincial. 30/5/73, 10 a.m., Pretoria.

T331/73—SIMPSON, Geoffrey, an adult male, formerly residing at 150 10th Street, Linksfield, Johannesburg. 20/3/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1561/72—JOHANNESBURG SCAFFOLDING ASSEMBLIES (PTY) LTD, having its registered head office at Ninth Floor, Barbican Buildings, President Street, Johannesburg. 12/12/72, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T371/73—KINGSLEY INDUSTRIES (CONTRACTS) (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg. 27/3/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T221/73—HERMABURG (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Volkskasgebou, Hendrik Verwoerdrylaan 181, Randburg. 20/2/73, Transvaal Provinsiale. 30/5/73, 10 vm., Randburg.

T302/73—URBAN PLUMBERS (PTY) LTD, having its registered head office at 46 Plantation Road, Eastleigh, Edenvale, Tvl. 13/3/73, Witwatersrand Local. 8/6/73, 10 a.m., Edenvale.

T320/73—GEN-AIRE (PTY) LTD, having its registered office at 3 Third Avenue, Springfield, Tvl. 15/3/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T430/73—BIRD, Alan Steward, major male who formerly traded as Sharonda Café, at Main Road, Greylingstad, Tvl., and presently employed by Rosdicks Furnishers (Pty) Ltd, Germiston, Tvl. 3/4/73, Witwatersrand Local. 8/6/73, 9.30 a.m., Germiston.

T20/73—TERM TRUST (PTY) LTD. 2/1/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T406/73—DOUGLAS, Peter Robert, employed as a salesman by M. L. Laboratories, Stephen Road, Ophirton, Johannesburg. 2/5/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T192/73—BREE HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered office at Ninth Floor, Barbican Buildings, 89 President Street, Johannesburg. 13/2/73, Witwatersrand Local Division. 13/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1492/72—HI-ACE INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered offices at the corner of Lantern and Dekema Roads, Wadeville, Germiston. 29/11/72, Witwatersrand Local Division. 8/6/73, 9.30 a.m., Germiston.

T942/72—SMITH, Emmanuel, an electrician of 188 Paul Kruger Street, Tulisa Park, Alberton, Tvl. 25/7/72, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9.30 a.m., Alberton.

T432/73—WALDECK, Leonard Godfrey, residing at 36 Garrich Road, Kenmare, Krugersdorp, and is employed by Reproduction L'Arie 46 Essamby House, 17 Jeppe Street, Johannesburg. 3/4/73, Witwatersrand Local. 8/6/73, 10 a.m., Krugersdorp.

T300/73—SERVICIT (PTY) LTD, having its registered address at 700 Seventh Floor, Kelhof, 122 Pritchard Street, Johannesburg. 13/3/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m. Johannesburg.

T354/73—VENUS SHOPFITTERS (PTY) LTD having its registered office at 406 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 20/3/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1506/72—PRETORIUS, Barend Johannes, a transport contractor of also the farm Lindley 87, District of Krugersdorp; the Respondent hires one of the houses on the said farm. 5/12/72, Witwatersrand Local. 8/6/73, 10 a.m., Krugersdorp.

T440/73—OLIVIER, Jan Hendrik, 'n boer woonagtig te die plaas Bronkhorstfontein, distrik Volksrust, en werksaam te Treutts Elektriese Ingenieurs, 1/5/73, Transvaalse Provinsiale. 7/6/73, 10 vm., Pretoria.

T380/73—PRETORIUS, Nicolaas Louwrens. 27/3/73, Transvaalse Provinsiale. 8/6/73, 9.30 vm., Vanderbijlpark.

T365/73—JAQY'S FISH AND CHIPS (PTY) LTD, carrying on business as a fish-fryer and café at Shops 10 and 11, 41 First Avenue, Wynberg, Tvl, and having its registered office at Glenhazel Supermarket, Queen Square, Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg. 27/3/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T255/73—JIM'S PROMOTIONS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Hees, Zer, Buch & Company, Trust Bank Centre, Kempton Park, and carrying on business as the New Yorker Restaurant, at Benmore Gardens, Benmore, Sandton. 28/2/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 10 a.m., Kempton Park.

T355/73—BERNLEA PROPERTIES (FOUR FORTY EIGHT) (PTY) LTD, having its registered address at 215 Mackay Chambers, 11 Mackay Avenue, Blairgowrie, Randburg. 20/3/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 10 a.m., Randburg.

T435/73—ST ANDREWS MOTORS (PTY) LTD, with registered office at c/o Isaacs, Goldberg & Co., Seventh Floor, Standard Chambers, 158 Jeppe Street, Johannesburg. 3/4/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1594/72—FOUNTOULIS, A., an adult male whose last known place of business was San Dras, 14c Voortrekker Street, Benoni, Tvl, and Kyalami Enterprises, 7 Barnly Road, Industria, Benoni South. 27/12/72, Witwatersrand Local. 30/5/73, 10 a.m., Benoni.

T195/73—OLIFANTSPOORT KARAVAAN PARK EN RUSOORD (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te 10de Straat 20, Maraisburg, distrik Roodepoort. 15/2/73, Witwatersrand Plaaslike. 30/5/73, 9 vm., Roodepoort.

T424/73—POOH CORNER (PTY) LTD, carrying on business at Shop 1, Monarch Mansions, Twist Street, Joubert Park, Johannesburg, and having its registered office at Eighth Floor, Schlesinger Centre, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 3/4/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T370/73—TOTAL PLANT HIRE (PTY) LTD, having its registered office at 301 Philadelphia Corner 89, Von Wielligh Street, Johannesburg. 28/3/72, Witwatersrand. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T117/73—D & G ENTERPRISES (PTY) LTD, carries on business as Pan American Excavators at 12 Main Road, Eastlynne, Pretoria. 27/3/73, Transvaal Provincial. 8/6/73, 10 a.m., Pretoria.

T428/73—COLWARD HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered office and carrying on business at Fifth Floor, Southern Life Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. 1/5/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1548/72—SHAW, William Anthony, an adult male accountant who formerly resided at 26 Helen Road, Bramley Gardens, Johannesburg, and whose last known address is Kibbutz Shanir, D.N. Galil, Eljon, Israel. 1/5/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T409/73—COETZER, Wentsiloiz Christoffel, previously carrying on business at Lichtenburg, Tvl, under the name and style of Speedy Roadworthy Centre. 1/5/73, Transvaal Provincial. 4/6/73, 9.30 a.m., Lichtenburg.

T349/73—C.L. SAND DEPOT (PTY) LTD, having its registered office at c/o Spedding Further & Company, 116 Volkskas Buildings, Kruger Street, Krugersdorp. 20/3/73, Witwatersrand Local. 8/6/73, 10 a.m., Krugersdorp.

T419/73—MITHAL, Narsi, formerly trading as Starlite Store, a clerk residing at 241 Crimsen Street, Laudium, Pretoria, and employed at Starlite Taylors, 394 Boom Street, Pretoria. 3/4/73. Transvaal Provincial. 8/6/73, 10 a.m., Pretoria.

T299/73—DELPORT, Petrus Cornelius, trading as Kempton Carpets, residing at 48 Eland Road, Aston Manor, Kempton Park, and carrying on business at 1 Oak Avenue, Kempton Park. 13/3/73, Witwatersrand Local. 6/6/73, 10 a.m., Kempton Park.

T21/73—TERM CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at 9 Nicolyn Avenue, Ruiterhof, Randburg. 2/1/73, Witwatersrand Local. 30/5/73, 10 a.m., Randburg.

T373/73—PUTTER, Lodewikus Andries (handeldrywende as Elgee Meubels), te Trust Bankgebou, Voortrekkerweg 72, Potgietersrus. 27/2/73, Transvaalse Provinsiale. 29/5/73, 10 vm., Potgietersrus.

T133/73—THE MITCHELL CONTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at Fifth Floor, Progress House, Jan Smuts Avenue, Randburg. 2/2/73, Witwatersrand Local. 30/6/73, 10 a.m., Randburg.

T143/73—ROODT, Hermanus Johannes, an adult White male, director of companies, who resides at 192 Chelverton Avenue, Mondear, Johannesburg. 6/2/73, Witwatersrand Local. 30/6/73, 9 a.m., Johannesburg.

T433/73—VAN DER WESTHUIZEN, Barend Johannes, 'n diamandslyper van Gustav Katz, Morkelhuis, Johannesburg, en woonagtig te Noordrandweg 21, Beyers Park, Boksburg. 3/4/73, Witwatersrand Plaaslike. 30/5/73, 10 vm., Boksburg.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, and sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustee or liquidators, as the case may be, and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meeting of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou

T42/73—JOHAN VAN RENSBURG & COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; C. A. Bruyns, c/o Bruyns Trust Company, P.O. Box 684, Randburg, Tvl. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

C496/72—PIETERSE, Wilfred Bernard, 10 Sans Souci Street, Bellville South, C.P.; Ralph Millman, Trustee, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 12/6/73, 10 a.m., Bellville, C.P.

T1419/72—T. G. HOLDINGS LTD, in liquidation; H. Miller, c/o P.O. Box 9460, Johannesburg. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

C5/73—ALLY, Sayed Waheed, a cartage contractor, 17 Lady May Street, Athlone, C.P.; Ralph Millman, Trustee, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 8/6/73, 10 a.m., Cape Town.

T19/73—DESIGN CONCEPTS (PTY) LTD, in liquidation; C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg. 6/6/73, 9 a.m., Johannesburg.

T153/73—GOUWS, Sarel Petrus, Johannesburg; C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg. 13/6/73, 9 a.m., Johannesburg.

T147/73—R.C.H. INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; C. F. Simmons & C. A. Bruyns, c/o P.O. Box 1684, Johannesburg. 6/6/73, 9 a.m., Johannesburg.

N49/2—SIDAREL LEASING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; D. A. Cornell and R. Millman. 24/5/73, 10 a.m.,

N51/72—SIDAREL SHIPPERS (PTY) LTD, in liquidation; D. A. Cornell and R. Millman, c/o Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, 36 Gardiner Street, Durban. 24/5/73, 10 a.m., Durban.

B25/73—DE LANGE, Andries Gerhardus, gebore op 15/2/46, 406/283323; J. W. Groenewald, p/a Siebert & Honey, Santamgebou, hoek van Aliwal- en St. Andrewstraat, Posbus 379, Bloemfontein. 8/6/73, 10 vm., Hoopstad.

C271/72—J.G. PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation; B. K. S. van Zyl, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town and D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Co. Ltd, African Life Centre, St George's Street, Cape Town. 30/5/73, 10 a.m., Cape Town.

E139/72/3—POTGIETER, Saalman Theodorus; John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 95 Main Street, Port Elizabeth. 30/5/73, 10 a.m., Kirkwood, C.P.

T1446/72—LE GRANGE, Daniel Jacobus, born on 23/12/32, 334/649750; Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp. 6/6/73, 9.30 a.m., Klerksdorp.

B163/72—VERNER, Sweeney; Johannes Petrus Daffue, Posbus 1989, Bloemfontein. 30/5/73, 10 vm., Bloemfontein.

B123/72—CORMAN ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation; A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604. Welkom. 6/6/73, 10 a.m., Welkom.

E7/73/3—DE LA MARE, Harold Ronald, formerly of 19 Blakeway Road, Umtata, and who traded as Uitenhage Flying Services, Uitenhage; Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street, P.O. Box 963, East London. 8/6/73, 10 a.m., Umtata.

E4/73/2—EAST GRIQUALAND FARM SUPPLY (PTY) LTD, under judicial management with registered office at Matatiele; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London, and Albert Theophil Nikolaas Nelissen, P.O. Box 280, Kokstad. 8/6/73, 2 p.m., Matatiele.

C86/72—GOLDEN HEAD STEAKHOUSE (PTY) LTD, in liquidation; Jean Jacques Rousseau, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 25/5/73, 10 a.m., Cape Town.

T69/73—FOWLER, L. R., trading as Paint Your Wagon; C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 684, Randburg, Tvl. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T150/73—NINZATTI, C., 25 Weeber Street, Middelburg, Tvl; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 6/6/73, 10 a.m., Middelburg.

T1074/72—PALETZ, Yetta, 111 Riverside Road, Glen Atholl, District of Johannesburg; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Charles Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 6/6/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1402/72—ADENDORFF, Michael Joseph; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 13/6/73, 10 vm., Pretoria.

T1529/72—VAN STADEN, Lourens Abraham; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 15/6/73, 9.30 vm., Barberton.

T1444/72—VAN ROOYEN, Eduard Davel; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 4/6/73, 9.30 vm., Lichtenburg.

T1264/72—HILLS, James Richard; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 18/6/73, 9.30 vm., Lichtenburg.

T1209/72—DE BRUIN, G. J. J.; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 8/6/73, 10 vm., Brakpan.

T788/72—STORM, J. W.; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 8/6/73, 9.30 vm., Witbank.

B18/73—LITTLEGO BOERDERY (EDMS.) BPK., in likwidasie; M. W. Pretorius & B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 5/6/73, 10 vm., Bothaville.

B16/73—HEUNINGKRANS LANDGOED (EDMS.) BPK., in likwidasie; M. W. Pretorius & B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 5/6/73, 10 vm., Bothaville.

T90/73—GEELHOUTBOOM LANDGOED (EDMS.) BPK., in likwidasie; M. W. Pretorius & B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 6/6/73, 10 vm., Klerksdorp.

T137/73—STANZ, E. K.; B. G. S. de Wet, Kurator, Posbus 2851, Johannesburg. 6/6/73, 10 vm., Randburg.

N352/72—M. A. GOGA (PTY) LTD; J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 11/6/73, 10 a.m., Ladysmith.

T1369/72—EDENVALE GLASS CO. (PTY) LTD, in liquidation; P. D. Alexander, c/o Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown, Tvl. 30/5/73, 9.30 a.m., Kempton Park.

T1436/72—JEOFEA STRUCTURAL AND PRECISION ENG. (PTY) LTD, in liquidation; P. D. Alexander, c/o Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown, Tvl. 30/5/73, 9.30 a.m., Kempton Park.

T119C/73—DAEHNE, H. H. A. L. H.; W. v .H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria. 6/6/73, 10 a.m., Bronkhorstspruit.

T119B/73—DAEHNE, K. H. G. E.; W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 6/6/73, 10 a.m., Pretoria.

T119A/73—POMMERN ESTATES; W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 6/6/73, 10 a.m., Bronkhorstspruit.

T330/73—VAN DEVENTER, Eben; W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 6/6/73, 10 a.m., Pretoria.

T1342/72—BOSHOFF, R. J.; W. van H. van der Walt, c/o P.O. Box 3127, Pretoria. 6/6/73, 10 a.m., Pretoria.

T630/72—HELM, G.; V. A. van Diggelen, c/o P.O. Box 3127, Pretoria. 8/6/73, 10 a.m., Pietersburg.

T25/73—C. E. FOLKEY (PTY) LTD; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1554/72—HILLBROW FLEA MARKET (PTY) LTD; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1275/72—PATEL, R. P.; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1448/72—JOFMAR CONSTRUCTION (PTY) LTD; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1525/72—LEVAAL SHEET METAL WORKS (PTY) LTD, in liquidation; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1331/72—VONK, K.; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 8/6/73, 9.30 a.m., Roodepoort.

B133/72—NIEUWOUDT, Gideon Johannes, farm George, Hertzogville, District of Boshoff; B. St C. Cooper, P.O. Box 1368, Bloemfontein, and J. W. Groenewald, P.O. Box 29, Bloemfontein. 8/6/73, 10 a.m., Boshoff, O.F.S.

T101/73—VAN SCHALKWYK, W. J. C.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 13/6/73, 10 vm., Pretoria.

T121/73—VILJOEN, H. J.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 13/6/73, 10 vm., Lichtenburg.

T1426/72—BEKKER, C. R.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 13/6/73, 9 vm., Roodepoort.

T43/73—DICKER, N.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 20/6/73, 10 vm., Pretoria.

T1458/72—MEYER, P. L.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 15/6/73, 10 vm., Pretoria.

T789/72—TERBLANCHE, P. J.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 22/6/73, 10 vm., Pretoria.

T642/72—DE KLERK, J. T. B.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 20/6/73, 9 vm., Johannesburg.

T1135/72—FOURIE, L. B.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 27/6/73, 9 vm., Klerksdorp.

T1489/A/72—METEOR ELECTRICAL; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 28/6/73, 10 vm., Thabazimbi.

T1483/B—GOUWS, D.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 28/6/73, 10 vm., Thabazimbi.

T1489/C/72—DE KLERK, W.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 28/6/73, 10 vm., Thabazimbi.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, and sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die anddros gehou.

T541/72—FARRELLS OF ROSEBANK (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims and interrogation of witnesses.

T1301/72—CRYSTAL, Phillip, formerly residing at Mark Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T647/72—MORKEL UNITY TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T909/72—WINDSOR FOUR SEVEN EIGHT (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

K32/72—MERLITE INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. 7/6/73, 11 a.m., Mafeking. Proof of claims, and to consider the liquidator's report and to give the liquidator directions.

N62/72—SIDAREL FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation. 24/5/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

C426/72—LUTZVILLE BELEGGINGS (EDMS.) BPK. 30/5/73, 9 vm., Clanwilliam. Bewys van verdere eise.

C191/72—BURMEISTER J. G. 30/5/73, 10 a.m., Worcester. Further proof of claims.

C18/71—DEFTY FURNITURE (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt.

B77/72—VAN ZYL, J. M. 4/6/73, 10 a.m., Odendaalsrus. Further proof of claims.

B160/72—NEL, David Izak, wat voorheen handel gedryf het as DAVES PAINTERS, te Bloemfontein, distrik Bloemfontein en tans woonagtig te Bloemfontein, O.V.S., 142/335W, 21/10/46. 30/5/73, 10 vm., Bloemfontein. Bewys van eise.

T5000/72—VEREENIGING IMPLEMENT CO. (PTY) LTD, in liquidation. 8/6/73, 9.30 a.m., Vereeniging. Further proof of claims.

C438/72—GORDON, Aubrey James, divorcée, a checker, who in his lifetime, resided at 63 Kitchener Street, Woodstock, Cape, and who died on 30 January 1970. 30/5/73, 10 a.m. Cape Town. Proof of claims.

T1238/72—THE BLOCK CENTRE (PTY) LTD. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1488/72—AIR POWER (PTY) LTD. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

E71/72—SPANN, Johannes Heinrich, and Mrs Johanna Frederieka Spann, who formerly traded in partnership under the name of S.S. Industries, at Van Riebeeck Street, Bedford. 4/6/73, 10 a.m., Bedford. Further proof of claims.

C149/72—MARINA CHRYSLER (PTY) LTD, in liquidation. 25/5/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C209/72—TUNLEY, I. A. P., married out of community of property to Ann Lee Tunley, born Peltason, a medical practitioner, employed by the Cape Provincial Administration at Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape, and residing at Westoe Cottage, Westoe, Mowbray, Cape. 25/5/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims and to allow the trustee to admit the Damages Claim of Cape Burglar Alarms (Pty) Ltd, resulting out of the early termination of a Lease Agreement at the amount of R645,75.

T545/72—J. B. DAFFUE (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

In terms of section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before those debts are proved, is hereby fixed at 30 days from today's date.

T628/72—VAN ZYL DU TOIT, P. 22/6/73, 10 a.m., Vanderbijlpark. Further proof of claims.

T701/72—EL CORRO HARDWARE (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

In terms of section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the Master of the Supreme Court before those debts are proved, is hereby fixed at 30 days from today's date.

N273/72—CLAMPETT CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 7/6/73, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

N302/71—CENTRAL STATIONERY AND OFFICE EQUIPMENT (PTY) LTD, in liquidation. 7/6/73, 10 a.m., Durban. Further proof of claim.

N41/72/1B—UNDERWATER SCUBA SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. 7/6/73, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

C369/71—LEGRENOR (EDMS.) BPK., in likwidasie. 6/6/73, 10 vm., Oudtshoorn. Verdere bewys van eise.

C51/71—KOBABE (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt and to authorise the liquidator to compromise the following damages claim at the amount stated: Fayplein Properties (Pty) Ltd, Breach of Lease Agreement R984.

T991/72—ELITE AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation. 6/6/73, 9.30 a.m., Springs. Proof of claims.

B58/72—JOUBERT, Matheus Nicolaas Johannes. 30/5/73, 10 vm., Welkom. Bewys van eise.

B132/72—RICHTER, Hendrik Jacobus Rust Jr., woonagtig te Linkweg 2, Bloemfontein. 23/5/73, 10 vm., Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

C175/70—PREMIER CYCLE STORES (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt.

T86/71—LABUSCHAGNE, P. W. J. 5/6/73, 2 nm., Fochville. Bewys van eise.

T863/72—BEBSEE COSMETICS S.A. (PTY) LTD, in likwidasie. 30/5/73, 9 vm., Johannesburg. Bewys van eise.

T359/72—SZABO, L. 30/5/73, 9 vm., Johannesburg. Bewys van eise.

N204/70/2—MOOSA MOOSA, Uysuf, Randles Road, Durban. 7/6/73, 10 a.m., Durban. Proof of Claim.

N203/70/2—MOOSA MOOSA, Mehmoud, Park Rynie. 7/6/73, 10 a.m., Durban. Proof of Claim.

N97/72/4A—THE BIG WHEEL (PTY) LTD. 7/6/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

T203A/72—G. & D. DROSSOS, wat handel dryf as METRO CAFE AND SUPERMARKET. 30/5/73, 9.30 vm., Rustenburg. Bewys van eise.

B43/72—PIENAAR, Ruben, 'n vervoerkontrakteur, voorheen van Hobhouse en tans van Odendaalsrus. 28/5/73, 10 vm., Odendaalsrus. Bewys van verdere eise.

T1340/72—WATERBOKPOMPE POTGIETERSRUS (EDMS) BPK., in liquidation. 8/6/73, 10 a.m., Potgietersrus. Further proof of claims.

T1212/72—DU PLESSIS, J. B. 6/6/73, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T79/72/B—S.A.F. BELEGGINGS (EDMS.) BPK. 8/6/73, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T905/72—WENTZEL, H. D. 8/6/73, 9.30 a.m., Randburg, Tvl. Further proof of claims.

T453/72—THORNTON McLEOD (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg. To submit the Trustee's Report.

T740/72—PHIL SARGENT & CO. (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T982/71—LABUSCHAGNE & TUCKER (EDMS.) BPK., in likwidasie. 30/5/73, 9 vm., Johannesburg. Bewys van eise.

T577/72—BERT SIMMS (also known as Simmonds). 13/6/73, 9 a.m., Johannesburg. To submit the Trustee's Report.

T797/72—ANISLU (EDMS.) BPK., trading as Lunette Apteek, Orkney. 30/5/73, 9 a.m., Klerksdorp. (1) Proof of claims. (2) To authorise liquidator to sell remaining stocks to highest bidder. (3) To question insolvent re certain assets. (4) To receive liquidation report circularised to all known creditors and to pass the resolution attached thereto.

C529/62—GROBBELAAR, Jacobus Emanuel, 122 Dominion Reefs, Klerksdorp. 6/6/73, 10 a.m., Klerksdorp. (a) Proof of claim; and (b) To accept with or without modification offer of compromise submitted by the insolvent as under:

15 Cunningham Avenue
Waverley
Pretoria
5 May 1973.

The Trustee
Insolvent estate J. E. Grobbelaar
P.O. Box 3109
Johannesburg

Dear Sir,

Re MY INSOLVENT ESTATE (No. C529/62)

I should be pleased if you will kindly submit the following offer of compromise to my creditors. I undertake to pay—

(1) all costs of sequestration and administration in full;
(2) all preferent claims-save for those creditors who have taken back their securities in satisfaction of their claims-in full;
(3) to all concurrent creditors the sum of 50 (fifty) cents in the rand.

Payment of the aggregate amounts of (1) (2) and (3) to be paid in cash within three months from the date of the acceptance of my offer by the statutory majority of creditors.

It is a condition of this offer, that upon payment by me of all amounts in terms of this offer, I am immediately to be re-vested with all my assets of whatsoever nature.

I trust that you will lose no time in convening the necessary meeting of the creditors in my estate to consider this offer.

Yours faithfully,
JACOBUS EMANUEL GROBBELAAR

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

T797/72—ANISLU (EDMS.) BPK., in liquidation; T. du P. Grobler, 4/7/72. 4/1/73. Six months.

T424/71/A—NORTHERN ELECTRIC COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; R. J. Bailey, 3/8/71. 29/3/73. Six months.

B87/71—VAN DER WATT, S. J.; L. D. Y. Booysen, 10/11/71. 10/5/73. Ses maande, Bloemfontein.

B89/71—CROWN CONSTRUCTION; L. D. Y. Booysen, 15/2/72. 31/5/73. Ses maande, Bloemfontein.

B140/70—BARROW, E. G.; L. D. Y. Booysen, 20/11/70. 20/5/73. Ses maande, Bloemfontein.

C300/72—DUCHEMCO (PTY) LTD; P. T. C. Thorne, 26/10/72. 26/4/73. Nine months, Cape Town.

C283/72—VIOHN INVESTMENTS (PTY) LTD; F. D. Glaum, 26/10/72. 26/4/73. Nine months, Cape Town.

C352/72—VOS, Lambert; F. D. Glaum, 30/10/72. 30/4/73. Six months, Cape Town.

C195/71—ALWARVO BEHERENDE BELEGGINGS BPK.; A. de V. Joubert, J. R. Haddow & A. P. Jenner, 29/11/71. 29/5/73. Six months, Cape Town.

T661/71—DE JAGER, P. J.; John Richard Ralph Wells, 26/10/71. 15/5/73. Six months, Pretoria.

B58/72—JOUBERT, Matheus Nicolaas Johannes, 309/521198W; W. F. Meyer, 30/3/72. 4/4/73. Ses maande.

E8/70/3—DE KLERK KRUGER, J. J.; J. R. Glanville, 14/8/70. 30/3/73. Three months.

N312/71—GREAVES, K. P.; J. S. Evans, 28/3/72. 31/3/73. Three months, Pietermaritzburg.

B137/72—JACOBS, Dawid (David) Frederick, 'n boer van die plaas De Poort, distrik Philippolis; G. F. Wessels, 16/11/72. 16/5/73. Drie maande, Bloemfontein.

C369/71—LEGRENOR (EDMS.) BPK., in likwidasie; H. Keyser, Posbus 104, Oudtshoorn, 30/6/72. 30/12/72. Ses maande, Kaapstad.

C78/70—MERICAN ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation; K. D. Penkin & A. de V. Joubert, 17/9/70. 2/3/73. Six months, Cape Town.

C221/72—VLOK, Andries Gert Johannes, trading as Excelsior Engineering Works, Calvinia; J. J. Rousseau, 29/8/72. 1/3/73. Six months.

C58/72—HAULAGE BUILDERS AND AERONAUTICAL SUPPLIES (PTY) LTD, in liquidation; J. J. Rousseau, 27/9/72. 27/3/73. Nine months.

C275/70—ENTERPRISE GRAPHIC GROUP (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 12/4/73. Six months.

C238/72—PAUL GAUTIER (CAPE TOWN) (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 3/4/73. Six months.

C225/72—UNITED BUYERS ASSOCIATION (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 4/4/73. Six months.

C228/70—HOMEMAKER'S DIGEST PUBLISHING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 9/1/73. Six months.

N246/71/3—DOLPHIN POOLS (PTY) LTD; Dudley Graeme Gifford, 23/11/71. 23/5/73. Three months, Pietermaritzburg.

T533/72—MERTON, Gunter Powell Otto; Leslie Kaplan, 27/7/72. 27/1/73. Nine months, Pretoria.

N153/72/2—SERGEANT, William, director of companies, 12 Delaware Avenue, Northlands, Durban; L. Meskin, 5/7/72. 5/5/73. Two months, Pietermaritzburg.

C395/71—J.P. MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasie, Hoofstraat, Riviersonderend; Hendrikus Hermanus Noel Rubidge, 7/3/73. Vier maande, Kaapstad.

T923/70—DU PLOOY, C. J.; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 2/8/72. Twaalf maande, Pretoria.

T214/72—VAN RHYN, H. J.; J. J. de Wet, 22/2/73. Ses maande, Pretoria.

T896/70—BETONKOR (EDMS.) BPK., in likwidasie; J. J. de Wet, 19/3/71. 9/11/72. Nege maande, Pretoria.

N241/72/1—HARGOVAN, Pranjivan Daya, sole proprietor of a general dealer's business which he carries on under the firm name of PEE DEE TRADING CENTRE, 11 Semsunder Road, Isipingo Rail; J. A. Bruce, 8/9/72. 8/3/73. Four months, Pietermaritzburg.

N267/72—PETER WALTERS (PTY) LTD; M. J. Ensor, 20/11/72. 20/5/73. Four months, Pietermaritzburg.

N194/70/2—GEOMETRIC TOOL AND DIE (PTY) LTD, of Pinetown; M. J. Ensor, 17/2/71. 17/4/73. Three months, Pietermaritzburg.

N29/72/1—ETHWARA, trading as TOURIST BARGAIN CENTRE, 180 Chatsworth Main Road, Township of Umhlatuzana, District of Pinetown, Natal; M. J. Ensor, 24/4/72. 5/4/73. Three months, Pietermaritzburg.

N288/71—SHERRIFF ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation; A. L. Schaffer and H. S. Spain, 18/1/72. 18/4/73. Six months, Pietermaritzburg.

N308/71—HANSA, Essop Mamoojee; J. Levy, 21/4/72. 21/4/73. Six months, Pietermaritzburg.

T1049/72—SWANEPOEL, Christiaan Johannes; E. Chesler, 22/11/72. 22/5/73. Three months, Pretoria.

T890/72—LEONARD, Maureen Muriel; L. Klopper, 12/10/72. 12/4/73. Ses maande, Pretoria.

T288/72—COETZEE, D. H. J.; T. C. Muller, 1/6/72. 1/12/72. Twaalf maande, Pretoria.

T966/72—ELLERBECK, F. J.; T. C. Muller, 30/10/72. 30/4/73. Ses maande, Pretoria.

T753/71—BADENHORST, J. T. L.; L. Klopper, 19/11/71. 1/6/73. Ses maande, Pretoria.

T969/71—IMMERMAN, R.; L. Klopper, 20/1/72. 27/4/73. Ses maande, Pretoria.

T984/72—MACUM ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation; V. A. van Diggelen, 5/9/72. 5/3/73. Six months, Pretoria.

T132/72—ROUX, F. W.; J. C. Sinden, 14/3/72. 18/5/73. Six months, Pretoria.

T52/72—ARGENTINAN S.A. ALIMINIUM CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; V. A. van Diggelen, 11/2/72. 14/6/73. Six months, Pretoria.

T738/70—VAN DER MERWE, Jacobus Petrus, trading as Kongis Garage, Fochville; Gershon William Lampert, 21/10/70. 18/4/73. Three months, Pretoria.

T722/72—BOTHA, N.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria, 27/10/72. 27/4/73. Ses maande.

T603/72—J & M WHOLESALERS (PTY) LTD; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria, 20/10/72. 20/4/73. Ses maande.

T353/71—VAN BREDA, F. O.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 14/3/73. Twaalf maande.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at master's and magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by meester- en landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

N179/71/4A—LAWRENCE, Thomas John. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

T897/72—MUSIC MACHINES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 684, Randburg.

T826/72—KENNETH B. DICKINSON (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N47/72/4B—LOVE MOTORS WHOLESALE (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T179/71—JACOBS, D. J. J., boedel word geadministreer kragtens die bepalings van die Boerebystandswet, No. 48 van 1935, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Wolmaransstad.

T958/71—HARROW ROAD PROPERTY DEVELOPMENT CORP. (PTY) LTD. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

N/351/72—WENEZKY, LUDER & CRUMP (PTY) LTD, in voluntary liquidation—Members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C223/72—JOOSTE, Carel Petrus. 'n boer, distrik Excelsior, Ceres, Kaapprovinsie, Kaapstad, Ceres.

C211/72—L.E.A.P. (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution.

N47/72/4B—LOVE MOTORS WHOLESALE (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N114/71/2—SMITH, A. First and Final Liquidation and Contribution. Durban, Pietermaritzburg.

N212/72/1B—POLYWARE PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N248/72—WESTLITE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C200/71/B—DATRA MOTORS (CALEDON) (EDMS.) BPK. Eerste en Finale. Kaapstad, Caledon.

T647/72—MORKEL UNITY TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N58/72—MAINSAV PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N64/72—HILSAV PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T877/71—DU PLESSIS, B. G. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T518/72—BOTHA, Andries Barend Jacobus, 303 Vosseburg, Vos Street, Sunnyside, Pretoria, formerly of Middelburg, Tvl. First liquidation and Distribution. Pretoria.

T1261/71—MACHINERY UNIVERSAL AFRICA (PTY) LTD in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1112/72—EDENGATE HARDWARE AND PAINT COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

C291/61—CRAWFORD, Pamela, 220 Jan Smuts Avenue, Dunkeld, Johannesburg. Ninth Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C193/69—JOSEPHS, Joseph Martmies, 102o Roberts Avenue, Tiger Valley, C.P. First Liquidation. Cape Town, Bellville.

C70/71—BOSMAN, Leon, 31 Peak Drive, Pinelands, C.P. First and Final Liquidation. Cape Town.

C133/70—STUART MILLER & CO. (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C126/71—GERT'S JOINERY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C23/71—CONSTANTIA SUPERMARKET (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

T636/72—PENGUIN POOLS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E4/67/2A—LOUW, Jacobus Andries, a general dealer, carrying on business under the style of J. A. Louw, Muller Street, Rhodes, District of Barkly East. Fourth Liquidation and Distribution. Grahamstown, Barkly East.

N39/71/2A—HULL CONSTRUCTION (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N38/71/4—NAN CAROL DISTRIBUTORS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N78/71/4—BACHER, Koppel, 19 Braemar Avenue, La Lucia, Natal. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T594/71—BLIGNAUT, F. J. N. B., Benoni. First and Final Liquidation and Distribution and Contribution. Pretoria, Benoni.

T771/72—LOLLIS, Mario (described in the Order of Court and in the Certificate of Appointment as Trustee, as Mario Lillis). First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

C129/71—MARK VOS TECHNICAL SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C332/71—DEKKER MOTORS (PAROW) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation. Cape Town, Stellenbosch.

C291/71—DEKKER PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

B67/70—OLIVIER, Gerhardus Dirk. Derde Likwidasie en Distribusierekening. Bloemfontein, Odendaalsrus.

C86/72—GOLDEN HEAD STEAKHOUSE (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation. Cape Town.

T535/68—MONUMENT KOOPDIENS (PTY) LTD. Third and Final Distribution. Pretoria, Kempton Park.

B93/72—DE LANGE, B. J. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B48/69—ANTONIE, Michael. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

E79/71/3A—FERREIRA, Paul Jacobus, gebore 19/4/19, 028/78491, 'n boer van Zuurfontein, Cradock, distrik Cradock, K.P. Gewysigde Eerste Likwidasie en Distribusie. Grahamstad, Cradock.

T681/67—WALDMAN, E. I. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T187/72/A—LEASCO FINANS (PTY) LTD. First and Final Liquidation. Pretoria.

T161/71/A—DESMEY SUPERMARKET, in liquidation. Second and Final Liquidation. Pretoria.

T904/72—GELDENHUYS, P. D. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Bronkhorstspruit.

T266/72—SAVANNAH HOTELS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Brits, Pretoria.

T69/70—BARNARD, Berrie Olivier, formerly carrying on business as Klerksdorp Cheap Butchery. Third and Final Liquidation. Pretoria, Klerksdorp.

T1166/71—P.J.H. BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

T406/71—FONTINI WHOLESALERS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T408/71—VAN DE LANGKRUIS, A. J. M. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Witrivier.

T401/72—VAN DE VENTER, A. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria.

T381/72—HOLUB, K. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Germiston.

T428/69—GLOBE ENTERPRISES (PTY) LTD. Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

T429/69—MINNI DRI (EDMS.) BPK., Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is herby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividende uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T1174/71/B—VILJOEN & POALSES (EDMS.) BPK., in liquidation. 17/4/73. Contribution. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg, Tvl.

T752/72—SPRINGBOK LAND SYNDICATE LTD, 25/4/72. Dividend being paid. Christopher Kihn, 14th Floor, Lawson's Corner, 17 Jorissen Street, Braamfontein.

C124/70—VAN EEDEN, Jacobus Fick, 'n boer van Voorspoed, Vinkrivier, Robertson, Kaapprovinsie. 25/4/73. Dividend word betaal. A. de V. Joubert, p/a Cape Trustees and Executors Ltd, Kerkplein 6, Kaapstad.

C27/72—ARNOLD HELFET INVESTMENTS (PTY) LTD. 26/4/73. Dividend being paid. T. R. Schouw, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

244/70—MANS, Philip Gert Johannes, 039/931434, gebore op 8/1/07. 11/4/73. Dividend word betaal. Johannes G. Coetzee, Alheitstraat, Posbus 18, Carnarvon.

T838/71—ISRAELI FASHION HOUSE (PTY) LTD, in liquidation. 1/5/73. Preferent and Secured Dividend only (Second and Final Liquidation and Distribution Account). Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

T1392/72—NDLONDLO FILMS (PTY) LTD, in liquidation. 3/5/73. Neither. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T641/69—HETTIE CARLOU (PTY) LTD, in liquidation. 28/9/72. Dividend payable, preferent creditors only. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

C312/72—LE MATTI (PTY) LTD, in liquidation. 3/5/73. Dividend being paid. N. R. Rubinstein, c/o Business Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 3951, Cape Town.

C160/70—ROY SAVAGE (PTY) LTD, in liquidation. 27/4/73. Dividend being paid. D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Bor 1767, C.P.

N/166/71/3—KATHREE, Abdul Haque Ebrahim, trading as Same Day Radio Services, 81 Victoria Street, Durban. 24/4/73. Dividend being paid. M. D. Byala, P.O. Box 4105, Durban.

N120/71/1—KROG, Mathys Johannes, trading as Wendy Ann Creations, 265 Umbilo Road, Durban. 10/4/73. Dividend being paid. M. D. Byala, 1106 Southern Life Buildings, 11th Floor, 318 Smith Street, Durban.

B22/72—GOUWS, J. H., 24/4/73. Dividende uitgekeer. Hendrik Jacobus Frederik Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.

C93/70—M. L. SAVAGE (PTY) LTD, in liquidation. 27/4/73. Dividend being paid. F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

B68/72—K.C. TRADING STORE (PTY) LTD. 2/5/73. Dividend. C. B. Smith, c/o Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.

C227/70—MARITZ KABINETMAKERS EN SKRYNWERKERS (EDMS.) BPK. 9/4/73. Dividend aan preferente en versekerde skuldeisers. Harry William Gird, Posbus 6, Beaufort-Wes.

T759/71/B—UNIVERSAL S.I. (PTY) LTD, in liquidation. 9/4/73. Preferent secured. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 684, Randburg, Tvl.

B114/72—DE WIT, Christiaan Pieter, 309 V.S.A. Buildings, Brand Street, Kroonstad. 25/4/73. Neither. Francis Joseph Errol Paola, c/o Heyman E. Gersohn & Paola, P.O. Box 101, Kroonstad.

T620/72—PO NAM TOI. 19/4/73. First and Final Liquidation and Distribution Account. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg, Tvl.

T1245/71—DRUM PUBLICATIONS (PTY) LTD. 11/4/73. Preferrent and Secured only. R. J. Woodnutt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

T25/72—NEWSPAPER ENTERPRISES (PTY) LTD. 12/4/73. Award being paid. R. J. Woodnutt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

N176/72/3—NDHLOVU, Petros, trading as Lilane Store. 26/4/73. Dividend being paid. G. J. Beattie, c/o Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

T1244/71—TRINITY PRINTING AND PUBLISHING COMPANY (PTY) LTD. 24/4/73. Award being paid. R. J. Woodnutt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

B54/72—COBRITZ (PTY) LTD, in liquidation. 25/4/73. Dividend. A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.

N189/72/4—HI TIME CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD. 4/5/73. Certain preferent and partial preferent Awards. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N109/72/1—S.A. TRADERS WHOLESALE BUYING ASSOCIATION LTD. 2/5/73. Dividend being paid. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

T675/70—GOUWS, Jurie Francois, formerly of Fairlands, Johannesburg. 3/5/73. Dividend payable. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

T1056/71—SYNDICATED AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation. 3/5/73. Dividend payable. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

C298/71—DEKKER MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 14/3/73. Dividend being paid. J. J. Rousseau, 47 Strand Street, Cape Town.

C119/70—CAPE MIRROR PUBLICATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 2/2/73. Contribution being collected. K. D. Penkin, 47 Strand Street, Cape Town.

T798/67—ROBERT VICTOR DIAMONDS BPK., in likwidasie. 9/4/73. Dividend. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T852/71—KOORNHOF, P. G. J. 4/4/73. B. G. S. de Wet, Posbus 2581, Johannesburg.

T338/71—IMMELMAN, J. C. 30/4/73. Geen. T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T208/69—MANGORVIK LEASING AND FINANCE CO. (PTY) LTD, in liquidation. 1/5/73. Contribution. L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T398/69—GEORGIAN WHOLESALE TRADING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 1/5/73. Dividend. L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T268/69—BATES, V. E. 8/5/73. Kontribusie. L. Klopper, p/a L.V..K Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T173/71—DOROTHYS BOUTIQUE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 10/4/73. Dividend. A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T819/72—KERSHOFF, H. J. F. 8/5/73. Geen. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

VAN ZYL, Hermias Cornelis, tans van Voortrekkerweg, Vredendal, wat tydens sekwestrasie handel gedryf het onder die naam Spoorweg Kafee, Klawer, K.P. 12/6/68. Kaapse Provinsiale. 4/7/73, 10.30 vm. Artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936. Finale boedel bekragtig op 25/4/69.

T437/68—VAN DER MESCHT, Frederick Kristiaan, 093/688647, 'n myner in diens van Hartebeesfontein Goudmyn, distrik Klerksdorp, woonagtig te Hendrik Potterpad 57, Klerksdorp, en ten tye van sekwestrasie van sy boedel, 'n boer van Kafferskraal, distrik Klerksdorp, Transvaal. 1/7/68. Transvaalse Provinsiale. 10/7/73, 10 vm. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 17/7/69. Aansoek ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C168/67—THERON, Hendrik Marius Jacobus, 8/5/31, 093/699262W, werksaam as plaasbestuurder te Brandwag, Calvinia en woonagtig te Brandwag, Calvinia voorheen en ten tyde van sy sekwestrasie 'n werklose boer woonagtig te p/a L. du Preez, Vanwyksvlei, K.P. 11/10/67. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika. 4/7/73, 10 vm. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T199/70—KRUGER, Smartryk, 15/10/30, 007/705992W, 'n meerderjarige Blanke man en 'n eiendomsagent as sulks handeldrywende vir sy eie rekening vanaf en woonagtig te Nurneylaan 30, Crosby, Johannesburg, en wat ten tye van sy sekwestrasie woonagtig was te Wolfaardtstraat 955, Daspoort, Pretoria, en werksaam was as produksiebestuurder in 'n Hout-handelaarsbesigheid bekend as McRall Timbers, Pretoria. 7/4/70. In die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) Pretoria. 26/6/73, om 10 vm. Ingevolge Artikel 124 (2) (1) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

C169/66—EBERSOHN, Hendrik Marthinus, 343/740023, 'n boer woonagtig te Brakfontein, distrik Swartruggens, Tvl., en ten tye van sekwestrasie van sy boedel, 'n leerling-mynwerker woonagtig te Ratauwoonstelle 9, Connielaan 140, Klerksdorp, en werksaam te Western Reefsmyn, Orkney, distrik Klerksdorp, Tvl. 14/6/66. Transvaalse Provinsiale. 10/7/73, 10 vm. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 13/10/69. Aansoek ingevolge Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

DE KOCK, Gideon Jacobus, Oorwinning, Lutzville, tydens sekwestrasie 'n boer, woonagtig te Aurora, Vredendal, K.P. 20/4/66. Kaapse Provinsiale. 4/6/73, 10.30 vm. Artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936. Finale boedel bekragtig op 4/5/70.

B129/68—VAN RENSBURG, James Petrus, 1/3/41, 10 Watkey Street, Bloemfontein, a representative, employed by J. Maddison & Co. (Pty) Ltd, 2 Draper Street, Claremont, Cape Town, residing at Hillside, Fisantekraal, Durbanville, Cape. 12/12/68. Orange Free State Provincial Division. 12/7/73, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T677/67—LOCKWOOD, Dennis Gordon, 13/1/19, 311/572478, formerly trading at the date of his sequestration as a farmer and property salesman of Beaulieu Farm, Kyalami, Tvl, and presently self-employed as a property salesman and estate agent, c/o Lockwood Investments, P.O. Box 68201, Bryanston, and residing at 36 Cawdor Avenue, Hurlingham, Sandton, Tvl. 15/9/67. Transvaal Provincial. 21/6/73, 10 a.m. Pursuant to section 124 (1) of Act 24 of 1936, as amended.

T421/68—SMITH, Ockert Jacobus, 356/138166, sakeman, tans woonagtig te Turnerlaan 33, Boksburg, wat sake doen as algemene handelaar te Eerste Straat 101, Boksburg-Noord en wie voorheen werksaam was as verteenwoordiger van Fisons Chemicals, Pk. Chloorkop, Johannesburg, en voorheen woonagtig te Elloren Gerhardville, distrik Pretoria. 2/7/68. Transvaalse Provinsiale. 10/7/73, 10 vm. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet 24 van 1936, soos gewysig. Boedelrekening bekragtig op 14/5/71.

T99/72—ERASMUS, Simon Frederik van Helsdingen, 23/5/39, 361/402083W, voorheen eienaar van Machado Brick en Tile te Machadodorp en woonagtig te Van Ampstellstraat 11, Carletonville, en tans werksaam by Rustenburg Platinamyn, Rustenburg, en woonagtig te Heystekstraat 1, Rustenburg. 8/2/72. Transvaalse Provinsiale. 3/7/73, 10 vm. In terme van artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T645/71—KOTZE, Jacobus Johannes, 16/2/40, 400216 5008 00 6, destyds 'n blokman van Krugerstraat 15, Rustenburg en tans 'n blokman, werksaam in diens van Paardekraal Slaghuis, Thabazimbiweg, distrik Rustenburg, en woonagtig te Napoleonstraat 51, Rustenburg. 27/7/71. Transvaalse Provinsiale. 3/7/73, 10 vm. Artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C89/72—BELLIN, Paget Louis Wilmot, 14/11/34, 341114 5004 00 4, at the time of his sequestration a director of Taurus Chemical Manufacturing Company (Pty) Ltd, 1-2 Impala Place, Republic Road, Ferndale, Randburg, Tvl, and then residing at 3524 Balmoral Drive, Bryanston, Sandton, Tvl, and presently residing at Westwing Maidenhatch House, Pangbourne, Berkshire, England. 9/5/72. Cape of Good Hope Provincial. 11/7/73, 10 a.m. Section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended. No claims proved.

C132/66—OLIVIER, Cornelius Hermanus, 318/591046, 'n bouer, Plot 68, Steelvalley, Vanderbijlpark, Tvl. en ten tye van sekwestrasie van sy boedel, 'n bouer, Stefano Park 11, Vanderbijlpark, Tvl. 17/5/66. Transvaalse Provinsiale. 10/7/73, 10 vm. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 11/8/69. Aansoek ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

Form/Vorm VL

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar.

Homes Trust Life Assurance Company Ltd, 38 Wale Street, Cape Town

61407—1/11/66, R3 000. COETZEE, Jan Andries; Jan Andries Coetzee.

68282—1/4/56, R500. VAN DER WATT, Johan; wyle Jacobus Johannes van der Watt.

179829—1/11/69, R1 000. MARTHINUSSEN, Moos Fleur; Moos Fleur Marthinussen.

316706—1/8/70, R1 000/R300. MOUTON, Theunis Johannes Jacobus en Mouton, Rosie Gwendoline, born Louw; Theunis Johannes Jacobus Mouton.

340454—1/2/73, R4 000. CILLIERS, Hugo Hendrik Marais; Hugo Hendrik Marais Cilliers.

802875—1/2/73, R2 822. CILLIERS, Marthinus Willem Adriaan; Marthinus Willem Adriaan Cilliers.

Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap Bpk.

1560883—1/7/70, R3 000. VAN DEN BERG, Johanna Christina; Johanna Christina van den Berg.

Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg

A/BS92767—20/9/72, R14 791. COETZEE, Johannes Philippus; Allied Building Society.

AF.325363—1/11/59, R2 000. PRITCHARD, Brinley; Brinley Pritchard.

AF.364302—1/3/64, R5 000. READER, Brian John; Brian John Reader.

AF.373053—1/1/65, R3 000. VAN DEN BERG, Casper Hendrik; The Trust Bank of Africa Ltd.

AF341935—1/12/64, R1 460. CHILVERS, Stanley Graham; Elizabeth Jean Chilvers.

AF.377872—1/8/65, R552. DROUSTAS, Peter; Peter Droustas.

AF.397784—1/3/68, R2 000. FLEET, Lawrence Leonard; Lawrence Leonard Fleet.

AF.421079—1/7/71, R14 369. BARRY, James nthony; James Anthony Barry.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10091, Johannesburg

2,110,295—25/12/69, R20 000. HICKS, M. K.; M. K. Hicks.

2,041,053—25/9/68, R5 000. HICKS, M.K.; M. K. Hicks.

Metlife, P.O. Box 14, Pinelands, Cape

62817—1/9/61, R300. MAHASHA, S.; S. Mahasha.

61360—1/6/61, R400. MDEDETYANA, late N.; late N. Mdedetyana.

75774—1/10/65, R600. MOPELI, late A. R.; late A. R. Mopeli.

46259—1/9/55, R400. RALETHATA, D.; D. Ralethata.

108891—1/10/59, R2 000. VELAYVDAN, D.; D. Velayvdan.

Momentum Lewensversekeraars Bpk., voorheen Monument Assuransie Korporasie Bpk., Posbus 27059, Sunnyside, Pretoria

6805113x8—29/5/68, R1 000/R1 000. SAAYMAN, Eliza Marthinus; Eliza Marthinus Saayman.

6611038x6—4/10/66, R1 000. SAAYMAN, Eliza Marthinus; Eliza Marthinus Saayman.

6612367x8—28/11/66, R400. HUDSON, Mike; Mike Hudson.

The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town

7039929—1/3/73, R2 000. GODFREY, N. G.; N. G. Godfrey.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town

1627811—22/1/64, R5 450. DE KOCK, Hendrik Martin; Hendrik Martin de Kock.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 3088, Cape Town

383375—1/12/71, R10 000. GOULDEN, Ian Hilton; Ian Hilton Goulden.

The African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg

706009—1/1/70, R3 800. ERASMUS, Joan Christiaan; Joan Christiaan Erasmus.

757056—3/3/50, R10 000. KRUGER, Nicol; Nico Kruger.

704089—1/9/69, R3 000. SUNDRAMOORTHI; Sundramoorthi.

718473—1/4/70, R3 500. VAN TONDER, Willem Jacobus Petrus; Willem Jacobus Petrus van Tonder.

370977—1/7/53, R400 R400. BARNARD, Adam Johannes Hendrikus; Adam Johannes Hendrikus Barnard.

719291—1/5/70, R5 000. BOONZAAIER, Louis Matthys; Louis Matthys Boonzaaier.

295252—1/5/48, R600/R600. ALLON, Montague Basil; Montague Basil Allon.

342117—1/6/51, R300. NIEUWOUDT, Jan Harms; Jan Harms Nieuwoudt.

655953—1/6/67, R5 000/R1 500. FORD, Carl Frederick; Carl Frederick Ford.

The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

5912377—23/10/56, R10 000. SANDERS, Bernard; Bernard Sanders.

8107731—3/1/68, R10 000. DALTON, Ute Charlotte Johanna Helena Eliza; Ute Charlotte Johanna Helena Eliza Dalton.

8103402—4/8/67, R2 000. MEYER, Josua; Josua Meyer.

6968734—7/7/65, R10 000. OSRIN, Richard Gordon; Richard Gordon Osrin.

Rentmeester Versekeraars Bpk., Posbus 403, Pretoria

M610455—1/4/61, R2 000. VAN ROOYEN, Izak Frederick Oosthuizen; Izak Frederick Oosthuizen van Rooyen.

M15272—1/6/67, R15 000. SCHUTTE, Jan Jurgens; Jan Jurgens Schutte.

M15273—1/6/67, R15 000. LEACH, Johannes Abraham; Johannes Abraham Leach.

S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O .Box 66, Cape Town

1927799—7/12/64, R788. MALAN, Hendrik Johan Louis; Hendrik Johan Louis Malan.

2133518—8/4/68, R387. MALAN, Hendrik Johan Louis; Hendrik Johan Louis Malan.

2267865—25/2/70, R3 169. HEMPEL, Fredrich Willem; Fredrich Willem Hempel.

2280014—22/4/70, R1 380. TRUEBODY, Stella; Stella Truebody.

2323798—7/10/70, R6 000. GROBBELAAR, Floris Petrus; Floris Petrus Grobbelaar.

2399481—18/8/71, R10 000. LABUSCHAGNE, Willem Johannes; Elizabeth Hendrika Oostenwal, Dina du Preez.

1342923—1/10/57, R2 000. FAUL, John Casparius; John Casparius Faul.

1343024—1/8/57, R5 816. HANEKOM, Jurgens Johannes Jr; Jurgens Johannes Hanekom Sr.
1571454—31/3/73, R2 000. ADRIAANSE, Adriaan Peter; Adriaan Peter Adriaanse.
2127965—2/2/68, R6 000. VAN WYK, Jacobus Albertus; Jacobus Albertus van Wyk.
2241868—1/10/69, R3 110. DALTON, Derek Patrick; Derek Patrick Dalton.
922667—17/3/53, R2 908. VAN WYK, Elise Doria; Pieter Jacobus van Wyk.
965168—2/10/53, R2 908. GIBSON, Rory; Bertram James Gibson.
1702465—17/10/61, R2 544. DU TOIT, Judith Magdalena Christina; Johannes Hendrik du Toit.
1721062—17/1/62, R6 190. VAN DER MERWE, Charl Nieuwoudt; Jan Nieuwoudt van der Merwe.
1838240—7/8/63, R6 180. VORBECK, Wilfred Frederik; Herbert Paul Robert Wilhelm Vorbeck.
10610X—19/5/36, R600. ROCCI, Bruno Libero Enrico; Bruno Libero Enrico Rocci.
1869819—5/2/64, R2 000. VAN ZYL, Petrus Johannes; Jacobus Johannes van Zyl.
2144051—25/4/68, R1 342. WESSELS, Cornelia Johanna; Cornelia Johanna Wessels.
2190129—8/1/69, R6 000. JOUBERT, Pieter Hendrik; Pieter Hendrik Joubert.
2290704—29/5/70, R3 600. KRIEL, Frederik Van der Merwe; Frederik Van der Merwe Kriel.
2306005—24/7/70, R1 000. LOBISHE, Lizeka Beauty; Lizeka Beauty Lobishe.
1869750—5/2/64, R2 000. CROWLEY, Casper; Frederika Elizabeth Margaret Crowley.
1754907—12/6/62, R2 168. LABUSCHAGNE, Leonardus Johannes; Leonardus Johannes Labuschagne.
2199138—31/3/69, R5 561. APROSKIE, Eric John; Eric John Aproskie.
1774301—10/9/62, R1 248. LABUSCHAGNE, Leonardus Johannes; Leonardus Johannes Labuschagne.
2303187—15/7/70, R10 000. LOUBSER, Ernest Gerald; Ernest Gerald Loubser.
2313736—24/8/70, R10 000. GUASTAVEGLIA, Antonia; Antonia Guastaveglia.
933103—7/5/53, R2 908. DIPPENAAR, Adriaan Johannes; Adriaan Petrus Dippenaar.
1294629—11/4/57, R1 000. STOKES, Thomas Jacobus; Thomas Jacobus Stokes.
1514707—29/7/59, R5 080. CASSIM, Amod; Amod Cassim.
1563415—31/3/60, R1 000. BILLINGTON, Johannes Petrus; Johannes Petrus Billington.
1583696—11/5/60, R2 000. CLAASSENS, Johanna Susanna; Johanna Susanna Claassens.

Sanlam, Sanlamhof, Posbus 1, *K.P.*
1247216x3—1/5/68, R5 000. BARNARD, D. H.; D. H. Barnard.
1331417x4—1/6/69, R500. LOTTER, J. S.; J. S. Lotter.
1359286x0—1/3/69, R10 000. GROBBELAAR, N. J.; N. J. Grobbelaar.
1360986x2—1/4/69, R1 500. PERKS, L. R.; L. R. Perks.
1373540x2—1/7/69, R1 000. BURGER, A. S.; A. S. Burger.
1112625x7—1/8/65, R2 000. ROSSOUW, M. S. A.; M. S. A. Rossouw.
1248205x5—1/6/67, R3 012. ROSSOUW, M. S. A.; E. Rossouw.
1492647x1—1/2/71, R3 000. ROSSOUW, M. S. A.; M. S. A. Rossouw.
1651233x7—1/10/72, R4 000. SMITH, S. W.; S. W. Smith.
1714673x9—1/1/73, R5 000. SLABBERT, M. P.; M. P. Slabbert.
1509284x4—1/6/71, R4 000. SAUER, J. J.; J. J. Sauer.
1598276x2—1/11/72, R4 440. VAN VUUREN, R. J. J.; R. J. J. van Vuuren.
1623421x3—1/4/72, R3 000. PIETERSE, D. G.; D. G. Pieterse.
1630989x0—1/8/72, R3 000. STEYNBERG, T.; T. Steynberg.
1646890x2—1/11/72, R5 000. PIENAAR, J.; J. Pienaar.
233468—1/7/41, R293. DE BRUIN, R. D.; R. D. de Bruin.
317686—1/3/46, R104. KLEINHANS, C. A.; C. A. Kleinhans.
1366960x1—1/5/69, R2 000. JANSE VAN RENSBURG, C. M.; C. M. Janse van Rensburg.
1444511x8—1/10/70, R3 500. JANSEN VAN RENSBURG, E. A.; E. A. Jansen van Rensburg.
1496137x9—1/1/73, R3 984. JANSEN VAN RENSBURG, E. A.; E. A. Jansen van Rensburg.

Shield Life Insurance Ltd, P.O. Box 10142, *Cape Town*
21000350—1/4/71, R12 000. TAYLOR, John Wallace; John Wallace Taylor.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town
628167—8/11/63, R1 000. WATT, L. R.; L. R. Watt.
693999—2/12/69, R2 472. SMIT, C. J.; C. J. Smit.
713867—7/10/70, R1 000. CURRIE, D.; D. Currie.
724360-8—21/10/71, R2 142. TESSENDORF, F. W.; F. W. Tessendorf.
725173-9—12/1/72, R2 000. JOHNSTON, J. A.; J. A. Jonston.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, *Johannesburg*
710756—1/12/72, R2 000. SCHUNKE, E. E.; E. E. Schunke.
501666—1/7/67, R1 111. MABASA, P.; P. Mabasa.

Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, *Johannesburg*
3,713,187—19/11/65, R3 000. GEISER, E. E.; E. E. Geiser.

Form/Vorm DIN 3

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

MATTINSON, Brian Frederick, transfer secretary/oordragsekretaris, 5 Marjean Avenue/-laan, Florida Park, Extension/Uitbreiding 2, Florida, Tvl.

MOTA, Manuel Clemente Pinheiro, mechanic/motorwerktuigkundige, Plot/Landbouhoewe 19, El Jeesee, Krugersdorp, Tvl.

MOTA, Ana Dos Anjos Amaral, housewife/huisvrou, Plot/Landbouhoewe 19, El Jeesee, Krugersdorp, Tvl.

NICHOLAS, Paraskeva, businessman, 216 Jeppe Street, Johannesburg, Tvl.

GURUNCZ, Josef, electrician/elektrisiën, 102 Rocca Marina Argyle Road, Durban, Natal.

VAN DER ELST, Silvia Lellsink, chemist-assistant/gemistassistent, Siesta Guest Farm, Rembrandt Park, Johannesburg, Tvl.

SHERWOOD, Barbara, housewife/huisvrou, 36a Bath Street/Badstraat, Montagu, C.P./K.P.

BIRICZ, Gusztav, prototype technician model maker/prototipe tegnikus modelvervaardiger, 30 Eldridge Road/-weg, Escombe, Queensburgh, Natal.

BERNHARD, Ottilia Anna, nursing sister/verpleegster, 41 The Avenue/Die Laan, Gardens/Tuine, Johannesburg, Tvl.

CLARKE, Guy Gascoyne, curator/kurator, 3 Long Street/-straat Hermanus, C.P./K.P.

TOTH, William Andrew, foreman/voorman, 209 Hartenberg, corner of/hoek van Rauma Avenue/-laan and/en Eden Road/-weg, Bramley, Johannesburg, Tvl.

KAROLYI, Demeter, fitter and turner, 7 Debgar Court, Coronation Road, Maitland, C.P.

HUNTINGFORD, Ann Janet, housewife/huisvrou, 59 Hartshorne Street/-straat, Rynfield, Benoni, Tvl.

PON, Lai Hue, born Ho, housewife/huisvrou, 36 Blunden Street/-straat, Ridgeway, Johannesburg, Tvl.

PON, Lee, coal merchant/steenkoolhandelaar, 36 Blunden Street/-straat, Ridgeway, Johannesburg, Tvl.

ALEXANDER, Isabella, comptometer operator/rekenmasjienwerker, 1 Beechwood Court/-hof, 26 Lindhorst Street/-straat, Kenilworth, Johannesburg, Tvl.

STOYANOV, Stoyan, lorry driver/vragmotorbestuurder, 19 Napier Road/-weg, Berea, Durban, Natal.

PARKER, Doreen Olive, housewife/huisvrou, 102 Seventh Street/Sewende Straat, Cullinan, Tvl.

GARTELLE, Anthony Ernest, radar technician/radar tegnikus, Flat/Woonstel 3, Building/-gebou 52, I.S.R.S. Mariepskop Klaserie, East Tvl/Oos-Tvl., Tvl.

VAN DER LOO, Simon Antonie, accountant/rekenmeester, 8 Brentford Road/-weg, Darren Wood, Randburg, Tvl.

ZOUMBOULIS, George Evangelos, auto-electrician, 2 Dunn Court, 97 Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg, Tvl.

PIEGL, János Árpád, civil engineer/siviele ingenieur, 6 King's Lodge, King's Road/-straat, Pinetown, Natal.

HOLEMANS, Emiel Alfons, scientist/wetenskaplike, 80 Union Avenue/-laan, Lyttelton, Tvl.

VAN GELDEREN, Carolina, gebore Van Strijgenberg, housewife/huisvrou, c/o—p/a Mrs/mev. P. Uys, 27 Komati Street/-straat, Stilfontein, Tvl.

SALT, Melvyn, teacher/onderwyser, 71 Bath Road, Glenwood, Durban, Natal.

DAYA, Rattam, Stand 4043, Lobela Street, Extension 3, Lenasia Johannesburg, Tvl.

GORDON, Graham Scott, storekeeper/magasynmeester, 18 Livingstone Road/-weg, Queenstown, C.P./K.P.

DE ASSUNQO GARCIA, Carlos Alberto, production engineer/produksieingenieur, 6 Tromp Street/-straat, Birch Park, Kempton Park, Tvl.

VESELY, Helena, barmaid/buffetjuffrou, 22 Silverdale, 47 Madeline Road/-weg, Durban, Natal.

BALDREY, Phyllis Lily, manageress/bestuurderes, 50 11th Street/11de Straat, Orange Grove, Johannesburg, Tvl.

BALDREY, Cyril Singleton, railway consultant/spoorwegraadpleger, 50 11th Street/11de Straat, Orange Grove, Johannesburg, Tvl.

METCALFE, John Godfrey, warehouse manager/pakhuisbestuurder, 3 Pall Mall, London Road/-weg, Sea Point/Seepunt, C.P./K.P.

PARSONS, Jean Sylvia, clerk/klerk, 22 Reids Way/-weg, Glencairn, C.P./K.P.

KNIGHT, Arthur Doran, foreman of electronic industry/voorman van elektroniese industrie, 117 Rotherfield Road/-weg, Plumstead, Cape Town/Kaapstad, C.P./K.P.

PALMER, Lyn, student, 26 Adrian Avenue/-laan, Rembrandt Ridge, Johannesburg, Tvl.

BOWEN, Margaret McGregor Florence, housewife/huisvrou, 90 Lester Road/-weg, Brenthurst, Brakpan, Tvl.

BOWEN, Keith William, technical representitive/tegniese verkoopsverteenwoordiger, 90 Lester Road/-weg, Brenthurst, Brakpan, Tvl.

DA SILVA, Silvia Concalves, domestic, 100 Pandora Road, Malvern, Johannesburg, Tvl.

WIESER, Jacoba, teacher/onderwyseres, 1 Vrede Street/-straat, Dalview, Brakpan, Tvl.

EXADAKTYLOS, Andreas Apostolou, general dealer/algemene handelaar, 2 Hoyland Flats, 300 Watsonia Road, Bluff, Durban, Natal.

MATTIODA, Ersilia, born Mattioda, housewife/huisvrou, 6 De Jongh Drive/-rylaan, Uitenhage, C.P./K.P.

CLARK, Edward Francis, textile production supervisor/tekstielnywerheid produksieopsigter, 480 Lighthouse Road/-weg, Fynnland, Durban, Natal.

CHRISTOFIDIS, Kyriacos, temporary clerk/tydelike klerk, 61 Amberley Court/-hof, O'Reilly Road/-weg, Berea, Johannesburg, Tvl.

EVANGELISTI, Giorgio, works manager/werksbestuurder, 34 Sheffield Road/-laan, Ferryvale, Nigel, Tvl.

SAFRANEK, Jan Ladislav Frantisek, engineer/ingenieur, 7 Sunnyvale Court, Short Street, Observatory, Johannesburg, Tvl.

DAYAL, Kishorkumar Jhinabhai, tailor/kleremaker, Flat/-woonstel 5, 61 Prince Edward Street/-straat, Durban, Natal.

McKEON, Richard Joseph, naval officer, 27 Nerina Avenue/-laan, Fish Hoek/Vishoek, C.P./K.P.

MAIA, Jose Gonsalves, welder/sweiser, 181 Luttig Street/-straat, Pretoria West/-Wes, Tvl.

DA ROSA, Fernando Luis Pereira, carpenter/timmerman, 181 Luttig Street/-straat, Pretoria West-/Wes, Tvl.

BIALO, Jan, toolmaker/gereedskapmaker, 124 Elston Avenue/-laan, Benoni, Tvl.

Form/Vorm MVA 12

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

(Notice by registered company of agreement contemplated by section 12 of the Act)

The registered company below, hereby gives notice in terms of section 12 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 12 (3) (c) thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section 11 of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person below in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 12 (4) of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

(Kennisgewing deur geregistreerde maatskappy, van ooreenkoms bedoel in artikel 12 van die Wet)

Die geregistreerde maatskappy hieronder genoem, gee hierby ooreenkomstig artikel 12 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 12 (3) (c) daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 11 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon hieronder genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig artikel 12 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

SEBE, Johannes. Claim MVA3/634. 9/11/72, Randfontein. Krugersdorp Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

PADAYACHEE, N. Claim MVA2/1522. 30/1/72, Pretoria. Boksburg-Benoni Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

ELS, Mrs Susara C. Claim MVA1/00356, B. A. Beukes. 2/12/70, corner of 18th Avenue and Swemmer Street, Gezina, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Netherlands Insurance Company of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, Smit Street, corner of Eloff Street, Braamfontein, Johannesburg.

ELS, Paul J. Claim MVA1/00356, B. A. Beukes. 2/12/70, corner of 18th Avenue and Swemmer Street, Gezina, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Netherlands Insurance Company of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, Smit Street, corner of Eloff Street, Braamfontein, Johannesburg.

JAMES, Maureen Louise and Dorothy Esme James. Claim MVA3-00185. 5/7/72, corner of Blamey and South Coast Roads, Durban. Addington Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

BAKKES, Christiaan Michiel. Claim MVA2-00926. 3/11/71, intersection Arlington and Bethlehem-Senekal Roads, Senekal. Senekal Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

BOUWER, Johannes Hermanus. Claim MVA2-00989. 16/6/71. Glencoe, Natal. Dundee Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

CILLIERS, David Schalk Liebenberg. Claim MVA2-01131. 20/10/71, corner of Gibson and Joubert Streets, Vrede, O.F.S. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

GOXO, Thembisile Walter. Claim MVA3-00913. 2/9/72, Stateway, Welkom. Ernest Oppenheimer Hospital, Welkom. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

SIELANE, Absolom. Claim MVA1-01623. 9/4/71, Khumalo Street, Thelonga. Natalspruit Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

POOL, Harold. Claim MVA2-01098. 9/1/72, National Road between Paarl and Cape Town. Provincial Hospital, Paarl and Victoria Hospital, Wynberg, C.P. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

TRAPLER, Lily. Claim MVA1-01916. 19/1/71, Atlantic Road, Muizenberg, C.P. Victoria and False Bay Hospitals, C.P. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

SESHOKA, Peter. Claim MVA2-01172. 5/2/72, Seventh Avenue, Township of Alexandra, Edenvale Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

BOTHA, Miss Hester Martha Maria. Claim MVA2-01385. 29/7/72, Kerk Street, Bethlehem. Bethlehem Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

MILLS, Adriana Johanna, 6/2/71, Van Riebeeck and Retief Streets, Potchefstroom. Potchefstroom Hospital, Potchefstroom, and Klerksdorp Hospital, Klerksdorp. Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.

ANDERSON, David George and Jemima Tokai Anderson. 2/4/71, Station Road, Empangeni. Empangeni and Wentworth Hospitals. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Biebuyck & Mortimer, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

RADEBE, Elizabeth. Claim 2/1/1739. 16/4/72, Kgaribe and Legwale Streets, Naledi, Johannesburg. Baragwanath Hospital. Union National South British Insurance Co. Ltd.

FIRKIN, Mrs Monica. Claim 1/6/94034, M. C. C. Barnard (H/O). 4/12/70, Main Street, Despatch. Provincial Hospital, Uitenhage and Provincial Hospital, Port Elizabeth. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 1 Baird Street, Uitenhage.

CLOETE, C. J. Claim 22/2500. 6/11/71, 39th Avenue, corner of 38th Street, Elsie's River. Conradie Hospital. Union and National Insurance Company Ltd, P.O. Box 857, Cape Town.

MAGAGULA, Andreda. Claim 2/6/36006, J. J. Taljaard. 7/5/71, Beatie Avenue, Witbank. Witbank Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

DEUTSCHMAN, Kenneth. Claim 0/01027, Johann Friederich Beineke. 28/10/69, Ugie. Grey and MacClair Hospitals. Union and South-West Africa Insurance Company Ltd, P.O. Box 2443, Cape Town.

HEARNE, Mrs Rona. Claim MVA1-01015. 19/1/71, Main Street, Port Elizabeth. Livingstone Hospital, Port Elizabeth. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.

NGQKOKE, Nqolobeni July. 6/4/69, Phillipi Road, Lansdowne, C.P. Groote Schuur Hospital, Observatory, C.P. The Marine and Trade Insurance Company Ltd. Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.

VAN ROOYEN, Daniel Johannes. Eis DPO/B103. 19/11/69, Ermeloweg, Springs. Kensington Sanatorium. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

ELLINAS, Karayiannis. Eis DPI/F046. 23/1/71, Babsfontein-Bronkhorstspruitpad. Verre Oosrandse Hospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk.

THEUNISSEN, Cornelius Alwyn. Claim MVA0513/01B. 13/12/70, Muldersdrift Road, Honeydew, Tvl. Rand Clinic. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg.

PELLICENA, Sheryl. Claim MVA0055/12B. 28/5/71, Second Street, Edenvale. Edenvale Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

KHOZA, Eliza. Eis MVA/A110. 25/4/70, Hammanskraal-Majanengpad. H. F. Verwoerdhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

LABUSCHAGNE, Jacobus Johannes. Eis MVA1/R110. 8/3/71, Leslie. Evanderhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

MDLEDLE, Melvin. Eis MVA3/S061. 1/9/72, Springs. Verre Oosrandhospitaal, Springs. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

ESTERHUIZEN, Elizabeth Johanna. Eis MVA2/M193. 5/1/72, hoek van Charlesstraat en Harveyweg, Bloemfontein. Nasionalehospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

DE BRUYN, Anna Magrieta Sophia en Jacob Johannes de Bruyn. Eis MVA2/V046. 7/9/71, Maria Vanriebeeck- en Elandspoortlaan, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

SITHOLE, John Philemon Makugela. 9/12/69, Ben Schoeman Highway. Protea Assurance Company Ltd.

PUTTER, Peter William. Claim MVA0474/90(B). 6/12/69, intersection of Commissioner and End Streets, Johannesburg. General Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

SADIKI, Wilson. Claim MVA1/00658, B. D. Smith. 27/11/70, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.

KEMP, Cornelia Johanna Frederika. Claim 9/6/35033(H/O), M. Henning. 9/1/69, corner of Smit and Sendeling Streets, Rustenburg. Paul Kruger Memorial Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd.

TEMBO, Ben. Claim 1/6/13037, D. Magushula. 13/6/70, Esangweni Section, Tembisa. Edenvale Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd.

CROTZ, Raymond. Claim 9084/98. 11/4/70, Parish Street, Ashbury, Bloemfontein. Pelonomi Hospital, Bloemfontein. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, N.B.S. Buildings, 2 Elizabeth Street, Bloemfontein.

MAMBA, Jan. Eis 1/00550. 20/4/71, V. d. Hoff- en Schuurmanstraat, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

BARNARD, Antoinette. Claim MVA0751/12(A). 15/12/71, Ontdekkers Road, Maraisburg. Children's Hospital, Johannesburg. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.

BARNARD, Alexander Robert, Florence Emily Barnard, Kathleen Barnard en Bruce Barnard. Eis MVA1/D066. 28/11/70, hoofweg tussen Charlestown en Newcastle, Natal. Volksrusthospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

FOURIE, Georgina Victoria. Eis MVA1/D066. 28/11/70, hoofweg tussen Charlestown en Newcastle, Natal. Volksrusthospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

WATSON, Kay. Eis 1/00476. 7/3/71, Golden Highway, Vanderbijlpark. Vanderbijlparkhospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Johannesburg.

MORGAN, Joyce. Eis O/R128. 27/9/69, Claimstraat, Johannesburg. Baragwanathhospitaal. Rondalia Versekeringsmaatskappy, Posbus 2290, Pretoria.

SANMUGAM, Lingam. Claim MVA3/461. 20/9/72, Road 601, Chatsworth. R. K. Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

KHANYILE, Nozipho. Claim MVA3/331. 27/6/72, D Section, Umlazi. King Edward VIII Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

DESAI, Bharat. Claim MVA3/445. 15/11/72, Alice Street, Durban. Shifa Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

RAMLALL, Ramkelawan. Claim MVA3/330. 6/9/72, Randles Road. King Edward VIII Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MAKELE, Siqebedu. Claim MVA3/508. 15/11/72, Main Road, Retreat, Cape. Victoria Hospital, Wynberg. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

DAYANANTH. Claim MVA1/2165. 13/2/71, Bellair Road, Durban. King Edward VIII Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MOHLORI, Shadrack. Claim H66/467/MVA CON. 26/11/66, Main Reef Road, Langlaagte, Johannesburg. Baragwanath Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

RICE, Cecil Leander. Claim MVA2/1257. 26/2/72, corner of Twist and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg. Johannesburg General Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

MORKEL, Lillias Elizabeth. Claim MVA92/2033, A. G. A. Nielson. 1/7/68, High Level Road, Green Point. Groote Schuur Hospital, Cape, and Gardens Nursing Home, Cape Town. Union National South British Insurance Co. Ltd, Thibault House, Thibault Square, Cape Town.

BEZIEK, Booi Johannes. Claim MVA5231/12. 25/4/72, Conradie Hospital. Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 72, Cape Town.

URBAN, L. M. Claim T/71/943/2(G). 18/5/71, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. General Hospital, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

LAMBERT, Mrs M. Claim T/71/943/4(G). 18/5/71, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

REPKO, Mrs N. R. Claim T/71/943/21(G). 18/5/71, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

COETZEE, A. J. Claim T/71/943/28(G). 18/5/71, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

FJELLVIK, Miss P. M. Claim T/71/943/31(G). 18/5/71, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. General Hospital, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

MAKEDONAS, Mrs Epstratia. Claim T/71/943/32(G). 18/5/71, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. General Hospital, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

NOACK, Miss M. Claim T/71/943/34(G). 18/5/71, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

ROSS, Mrs J. V. Claim T/71/943/1(G). 18/5/71, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. Johannesburg General Hospital. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

SMIT, Adriaan. Claim MVA0169/90(A). 5/8/69, Church Street, Mayfair, Johannesburg. Transvaal Memorial Hospital for Children. Commercial Union Assurance Co. Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

BEETGE, Willem Gerhardus. Eis 7/J/1010. 15/11/69, Empire Road, Johannesburg. Johannesburgse Algemene Hospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

COHEN, Harold Patrick. Eis 7/J/0855. 10/1/70, Coronationville, Johannesburg. Coronationhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

MATAKE, Rebeca. Eis 16/L/0066. 17/3/72, Knights, Germiston. Natalspruithospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

SELALEDI, Hendrik and David Mpudi. Claim MVA1/2070. 24/4/71, Maseru Street, Meadowlands. Baragwanath Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

NGUBANE, Thokozile Annie. Claim MVA1/2397. 29/7/70, intersection of Lewis and Ararat Streets, Westdene, Johannesburg. Baragwanath Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

HOWICK, Joseph (Joseph Hardwick). Claim MVA1/2451. 5/12/70, Nancefield, District of Kliptown. Coronation Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

TARR, Frank Douglas. Claim 2/6/50058, N. N. Sudhu. 1/7/71, the freeway between Durban and Athlone Park. St Augustine's and Addington Hospitals. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban.

MAPILOKO, Sello Sydney. Claim MVA100982. 6/11/70, intersection of Orpen and Wilcocks Streets, Kroonstad. Boitumelo Hospital, Kroonstad. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.

WINDVOGEL, Joseph. Claim MVA1/1584. 13/2/71, Stanford Road, Korsten, Port Elizabeth. Livingstone Hospital, Port Elizabeth. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

VINK, Helene Lucia. Claim MVA1/690. 20/3/71, Victoria Road, Camps Bay. Groote Schuur Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

BANGANI, Albert Mncedisi. Claim MVA 1/1761. 2/11/71, intersection of Mount and Harrower Roads, Port Elizabeth. Livingstone Hospital, Korsten, Port Elizabeth. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

FLYNN, Peter. Claim MVA1/2445. 27/10/70, Cotswold By-Pass, Port Elizabeth. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

NCASILE, Stephen. Claim MVA0/2501. 1/3/70, Kamesh Road, Uitenhage. Provincial Hospital, Uitenhage. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

WOLF, Irs Peter. Claim 1/1/1096. 6/10/70, corner of De Laray and Fifth Streets, Vrededorp, Johannesburg. South Rand Hospital. Union and National Insurance Company Ltd, P.O. Box 5277, Johannesburg.

MAHLANGU, Rose. Claim MVA1/01988. 24/12/70, on road between Ogies and Bethal. South African Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

OAKES, Mary Lena. Claim 0/6/70395, L. Jackson. 4/1/73, Beaumont and Booysens Streets, Booysens, Johannesburg. South Rand Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

RICHARDS, Sylvia Mary Eugene, formerly Menhennet. Claim 2/6/70210, T. Swartz. 9/10/71, Main Johannesburg-Durban Road. Ladysmith Provincial Hospital and Addington Hospital, Durban. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

SETI, Nokrukru Joyce. 10/3/68, main road between Stutterheim and Bolo. Stutterheim Hospital and Frere Hospital, East London. Protea Assurance Company Ltd, Protea Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

TOTARAM, Lutchmee. 22/2/70, corner of Retief and Church Streets, Pietermaritzburg. Edendale Hospital, Pietermaritzburg. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Biebuyck and Mortimer, P.O. Box 1434, Durban.

TSHABALALA, Gilbert. Claim MVA0/00711. 23/11/69, Bendile Road, Jabulani Bantu Township, Johannesburg. Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.

ROUX, Sophia. Claim 3/1/1980. corner of Jeug and Riebeeck Streets, Potchefstroom. Potchefstroom Hospital. Union National South British Insurance Co. Ltd, P.O. Box 135, Johannesburg.

MASILO, Ephraim. Claim 2/6/70632, J. Mofokeng. 15/1/72, Carr Street, Orlando West. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MANYATHELA, Peter. Claim MVA 9/2760. 9/3/69, Cumberland Street, Kensington, Johannesburg. Baragwanath Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

PICKERSGILL, Lionel Quentin. Eis 2/00332. 16/12/71, buite Witbank op Middelburgpad. H. F. Verwoerdhospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

JELE, John. Eis 2/00084. 18/5/71, Rendellweg, Wadeville. Natalspruithospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

WOOD, Magdalena Gertruida Christina. Eis 2/00223. 19/2/72, naby Powerville, distrik Vereeniging. Vereeniginghospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

GROBLER, Maria Johanna Magdalena. Claim MVA 9/1401 22/11/68, Randfontein-Krugersdorp Road, Krugersdorp. Krugersdorp Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

VUMA, Kholisile. Claim MVA 7094/01. 24/12/70, Seyisi Street, Kwazakhele, Port Elizabeth. Livingstone Hospital, Port Elizabeth. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 126, Port Elizabeth.

NKOSI, Molent. Claim 2/1/1349. Johannesburg. Johannesburg General and Baragwanath Hospitals. Union National South British Insurance Company Ltd.

HOURELD, Penelope Mary. Hoek van Jan Smuts- en Eastwoodlaan, Dunkeld. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

NKOSI, S. 30/10/71, Booysens. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

NOZIBELE, Abednigo. 24/4/71, Soweto, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

CAFFYN, Claude Wilfred. 1/6/72, Main Reef Road, Fordsburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

HLONGWA, Jacob. 27/2/72, Jabuva Road, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

RASESEMOLA, Edward. Hoek van Hans Strydom- en Judgeslaan, Windsor Park. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

LOUW, W. J. Claim 1/6/89018, A. J. J. Smith. 4/12/70, intersection of Fabriek Street and National Road, Strand. H. H. Hospital, Somerset West. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Boston House, Strand Street, Cape Town.

MAKOFANE, Daniel Mokoena. Claim 1/6/23068, E. A. Naundorf. 17/1/71, Kingsway, Auckland Park, Johannesburg. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

——It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

——dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

CONTENTS

No. *Page*

PROCLAMATIONS

120. Sea Fisheries Act, 1940 ... 1
121. Deproclamation of land as a public digging ... 2
122. Declaration of Group Areas Act, 1966: District of Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope ... 2
123. Venda: Dissolution of the Legislative Assembly ... 3

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

Government Notice

818. Proposed lease of a site to the Divisional Council of George ... 4

Agricultural Economics and Marketing, Department of

General Notices

325. Basis for payment of compensation in respect of cattle condemned unfit for human consumption: Amendment ... 26
326. Producers' prices for dressed carcasses of slaughter animals: Amendment ... 27

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

Government Notices

R. 747. Regulations under the Coloured Development Corporation Act, 1962 (*G.G.* 3883).
800. Correction notice ... 4

Commerce, Department of

Government Notice

R. 787. Price Control: Maximum prices of certain steel products (*G.G.* 3884).

General Notices

304. Registrations in terms of the Companies Act, 1926 (*G.G.* 3885).
307. Companies struck off the register (*G.G.* 3885).
316. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 ... 23
317. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 ... 22

Community Development, Department of

Government Notice

797. Rents Act, 1950 ... 4

General Notice

315. Notice of expropriation: Durban ... 20

Customs and Excise, Department of

Government Notices

R. 749. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/188) (*G.G.* 3883).
R. 750. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/323) (*G.G.* 3883).
R. 751. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/324) (*G.G.* 3883).

INHOUD

No. *Bladsy*

PROKLAMASIES

120. Wet op Seevisserye, 1940 ... 1
121. Deproklamering van grond as 'n openbare delwery ... 2
122. Groepsgebiedewet, 1966: Distrik Port Elizabeth, provinsie die Kaap die Goeie Hoop ... 2
123. Venda: Ontbinding van die Wetgewende Vergadering ... 3

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 752. Metaalhouer- en Aanverwante Produktenywerheid, Sekere Gebiede (*S.* 3883).
R. 753. Metaalhouer- en Aanverwante Produktenywerheid, Sekere Gebiede (*S.* 3883).
R. 761. Komitee vir Vakleerlinge in die Tikmasjien- en Kantoortoestellenywerheid (*S.* 3883).
R. 762. Instelling van Vakleerlingskapkomitee vir die Outomobielnywerheid (*S.* 3883).
R. 779. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Wysiging van regulasies (*S.* 3883).
R. 780. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Wysiging van regulasies (*S.* 3883).
R. 786. Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Bloemfontein (*S.* 3883).
827. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Diamantslypnywerheid ... 9
829. Wysiging van Loonvasstelling 328 ... 9
830. Wysiging van Loonvasstelling 330 ... 11
831. Wysiging van Loonvasstelling 336 ... 13
832. Wysiging van Loonvasstelling 338 ... 14
833. Wysiging van Loonvasstelling 340 ... 16

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

788. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig ... 7
789. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig ... 7
809. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A285 ... 8
810. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Verbeteringskennisgewing 1361, gedateer 21 Augustus 1970 ... 8
811. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike goedere: Lys B269 ... 7
822. Vansverandering: Samuels in Hindley ... 8
823. Vansverandering: Amarshi in Gokal ... 8
824. Vansverandering: Mohlala in Alfreds ... 8
825. Vansverandering: Fortuin in Appies ... 8

Bosbou, Departement van

Goewermentskennisgewing

791. Afsondering van Wildernisgebiede ... 5

No. Page

Customs and Excise, Department of (continued)

Government Notices (continued)

R. 754. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/3/17) (*G.G.* 3883).

Finance, Department of

General Notices

323. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on 4 May 1973 26
322. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on 30 April 1973 25
324. Monthly summary of permanent building societies for the month ended 31 March 1973 25

Foreign Affairs, Department of

Government Notices

819. Recognition been granted to Vice-Consul of Great Britain 5
820. Establishment of Consulate in Republic Costa Rica 5

Forestry, Department of

Government Notice

791. Setting aside of Wilderness areas 5

Health, Department of

Government Notices

R. 772. The South African Nursing Council: Amendment of the regulations regarding registers (*G.G.* 3883).
R. 773. The South African Nursing Council: Amendment of the regulations regarding rolls for enrolled nurses and midwives (*G.G.* 3883).
R. 774. The South African Nursing Council: Revocation of regulations (*G.G.* 3883).

General Notices

333. South African Medical and Dental Council 32
334. South African Medical and Dental Council 34
335. South African Medical and Dental Council 34

Industries, Department of

General Notice

327. Customs and Excise tariff applications: List 591 28

Interior, Department of the

Government Notices

788. Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended 7
789. Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended 7
809. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A285 8
810. Publications and Entertainments Act, 1963: Correction Notice 1361, dated 21 August 1970 8
811. Customs and Excise Act, 1964: Indecent objects: List B269 7
822. Change of surname: Samuels to Hindley 8
823. Change of surname: Amarshi to Gokal ... 8
824. Change of surname: Mohlala to Alfreds 8
825. Change of surname: Fortuin to Appies ... 8

Justice, Department of

Government Notice

805. Circuit Courts 9

General Notice

331. Meeting of the Liquor Licensing Board for Area 32 33

Labour, Department of

Government Notices

R. 752. Metal Container and Allied Products Industry, Certain Areas (*G.G.* 3883).
R. 753. Metal Container and Allied Products Industry, Certain Areas (*G.G.* 3883).
R. 761. Apprenticeship Committee for the Typewriter and Office Appliances Industry (*G.G.* 3883).

No. Bladsy

Buitelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

819. Erkenning verleen aan Vise-konsul van Groot-Brittanje 5
820. Stigting van Konsulaat in Republiek Costa Rica 5

Doeane en Aksyns, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 749. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/188) (*S.* 3883).
R. 750. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/323) (*S.* 3883).
R. 751. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/324) (*S.* 3883).
R. 754. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/3/17) (*S.* 3883).

Eerste Minister, Departement van die

Goewermentskennisgewing

798. Aanstelling van Waarnemende Minister 18

Finansies, Departement van

Algemene Kennisgewings

323. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op 4 Mei 1973 26
322. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op 30 April 1973 25
324. Maandelikse samevatting van opgawes deur permanente bouverenigings vir die maand geëindig 31 Maart 1973 25

Gemeenskapsbou, Departement van

Goewermentskennisgewing

797. Wet op Huurgelde, 1950 4

Algemene Kennisgewing

315. Kennisgewing van onteiening: Durban ... 20

Gesondheid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 772. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van die regulasies betreffende registers (*S.* 3883).
R. 773. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van die regulasies betreffende rolle vir ingeskrewe verpleegsters en vroedvroue (*S.* 3883).
R. 774. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Intrekking van regulasies (*S.* 3883).

Algemene Kennisgewings

333. Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad 32
334. Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad 34
335. Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad 34

Handel, Departement van

Goewermentskennisgewing

R. 787. Prysbeheer: Maksimum pryse van sekere staalprodukte (*S.* 3884).

Algemene Kennisgewings

304. Registrasies ingevolge die Maatskappywet, 1926 (*S.* 3885).
307. Maatskappye van register geskrap (*S.* 3885).
316. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 23
317. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 22

Justisie, Departement van

Goewermentskennisgewing

805. Rondgaande Howe 9

Algemene Kennisgewing

331. Vergadering van Dranklisensieraad van Gebied 32 33

Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 747. Regulasies kragtens die Wet op die Kleurling - ontwikkelingskorporasie, 1962 (*S.* 3883).
800. Verbeteringskennisgewing 4

No.		Page
Labour, Department of (continued)		
Government Notices (continued)		
R. 762.	Establishment of an Apprenticeship Committee for the Automobile Manufacturing Industry (*G.G.* 3883).	
R. 779.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Amendment of regulations (*G.G.* 3883).	
R. 780.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Amendment of regulations (*G.G.* 3883).	
R. 786.	Building and Monumental Masonry Industries, Bloemfontein (*G.G.* 3883).	
827.	Apprenticeship Act, 1944, as amended: Diamond Cutting Industry	9
829.	Amendment to Wage Determination 328	9
830.	Amendment to Wage Determination 330	11
831.	Amendment to Wage Determination 336	13
832.	Amendment to Wage Determination 338	14
833.	Amendment to Wage Determination 340	16
National Education, Department of		
Government Notices		
796.	National Monuments Council: Appointment of a member	18
821.	Notice of the registration of heraldic representations and uniform	18
826.	Application for registration of a name and objections thereto	18
Prime Minister, Department of the		
Government Notice		
798.	Appointment of Acting Minister	18
Police, Department of		
General Notices		
318.	Found diamond	24
319.	Found diamond	24
320.	Found diamond	24
Social Welfare and Pensions, Department of		
General Notice		
328.	Application for the registration of welfare organisations	31
Transport, Department of		
Government Notice		
816.	Transport Co-ordination Act, 1948 (Act 44 of 1948): Appointment of member	19
General Notice		
336.	Air Services Act, 1949 (Act 51 of 1949), as amended	34
Water Affairs, Department of		
General Notice		
332.	Brandwag Irrigation Board: Division of Worcester, Cape	33
	Applications for Motor Carrier Certificates	36
	Official publications issued during April 1973	61
	Closing times for legal and Government Notices	62
	LEGAL ADVERTISEMENTS	
	General Conditions and Rates	64
	Business Notices	66
	Butcher's Notices	90
	Change of Name	88
	Companies Notices	70
	Estates Notices	103
	General	92
	Lost Documents	75
	Lost Life Insurance Policies	136
	Naturalisation Notices	137
	Orders of the Court, etc.	79
	Sales in Execution	83
	Third Party Insurance	138

Nr.		Bladsy
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van		
Algemene Kennisgewings		
325.	Grondslag waarvolgens vergoeding betaalbaar is ten opsigte van beeste wat vir menslike verbruik afgekeur is: Wysiging	26
326.	Produsentepryse vir gedresseerde karkasse van slagvee: Wysiging	27
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
818.	Voorgestelde verhuring van 'n terrein aan die Afdelingsraad George	4
Nasionale Opvoeding, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
796.	Raad van Nasionale Gedenkwaardighede: Aanstelling van 'n lid	18
821.	Kennisgewing dat 'n registrasie van heraldiese voorstellings en 'n uniform gedoen is	18
826.	Aansoek om registrasie van 'n naam en besware daarteen	18
Nywerheidswese, Departement van		
Algemene Kennisgewing		
327.	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 591	28
Polisie, Departement van		
Algemene Kennisgewings		
318.	Gevonde diamant	24
319.	Gevonde diamant	24
320.	Gevonde diamant	24
Vervoer, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
816.	Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948): Aanstelling van lid	19
Algemene Kennisgewing		
336.	Wet op Lugdienste, 1949 (Wet 51 van 1949), soos gewysig	34
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van		
Algemene Kennisgewing		
328.	Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie	31
Waterwese, Departement van		
Algemene Kennisgewing		
332.	Brandwagbesproeiingsraad: Afdeling Worcester, Kaap	33
	Aansoeke om motortransportsertifikate ...	36
	Amptelike publikasies uitgereik gedurende April 1973	61
	Sluitingstye vir Wetlike en Goewermentskennisgewings	62
	WETLIKE ADVERTENSIES	
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	64
	Algemeen	92
	Besigheidskennisgewings	66
	Boedelkennisgewings	103
	Derde Party Assuransie	138
	Geregtelike Verkope	83
	Maatskappykennisgewings	70
	Naamsverandering	88
	Naturalisasiekennisgewings	137
	Orders van die Hof, ens.	79
	Slagterskennisgewings	90
	Verlore Dokumente	75
	Verlore Lewensversekeringpolisse	136

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria